

ROK LVI
Nr 31 (16 914)
Wydanie I
Nakład 88 194 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW
Poniedziałek 7 II 2000
Cena 1 zł
www.dziennik.krakow.pl

Coraz łatwiej uniknąć więzienia

Ultraliberalni

– tak nazwał polskich sędziów prof. Andrzej Siemaszko z Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości

(INF. WL.) Z roku na rok wzrasta w Polsce liczba wyroków w zawieszeniu. Od 1989 r. takich wyroków przybywało średnio o 17 proc. rocznie – wynika z badań przeprowadzonych przez Instytut Wymiaru Sprawiedliwości. Doprowadziło to do tego, że w 1998 r. tylko nieco

więcej niż 1 na 10 przestępców skazanych prawomocnym wyrokiem sądu poszedł do więzienia.

Zmniejsza się również przeciętna długość kary pozbawienia wolności z warunkowym zawieszeniem jej wykonania: w 1989 r. wynosiła ona 13,5 miesiąca, a w 1996 r. – 12 miesięcy.

Jedynie na Węgrzech, w Austrii, Niemczech i Anglii sądy rzadziej niż u nas orzekają kary bezwarunkowego więzienia.

Według prof. Andrzeja Siemaszki, dyrektora Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości, polscy sędziowie są „ultraliberalni”.

Dokończenie – str. 4

Wiosenny luty

Kwitną krzewy!



Fot. Adam Hawalej (PAP)

Ostatnie ocieplenie spowodowało, że niektóre rośliny zaczęły kwitnąć. Na zdjęciu: Kwitnąca leszczyna we wrocławskim parku Szczytnickim. Podobne zjawisko zaobserwowaliśmy wczoraj na krakowskiej Woli Justowskiej, w pobliżu willi Decjusza.



Co najmniej 9 osób zginęło w katastrofie kolejowej w Niemczech

Ekspres wypadł z torów

Korespondencja „Dziennika” z Kolonii

Co najmniej 9 ofiar śmiertelnych oraz 130 rannych, w tym 50 ciężko – to bilans katastrofy kolejowej w niemieckim mieście Bruhl pod Kolonią. Nocny ekspres z Amsterdamu do Bazylei wypadł z torów tuż po północy z soboty na niedzielę i uderzył w znajdującą się w pobliżu stacji kolejowej dom.

Według danych policji i prokuratury, przyczyną wykoślenia była prawdopodobnie zbyt duża prędkość pociągu. Wśród ofiar katastrofy nie było Polaków.

Jak podał szef kolońskiej policji Winrich Granitzka, tuż przed

Bruhl z powodu robót budowlanych pociąg skierowano na inny tor. Mimo iż w pobliżu placów budowy pociągi mają obowiązek zwolnić, maszynista wjechał na stację z prędkością 120 kilometrów na godzinę, czyli trzykrotnie większą od dozwolonej.

„Zawinił maszynista” – str. 6

„Wiślacy” u papieża

Wczoraj papież Jan Paweł II przyjął na wieczornej audyencji – wraz z innymi grupami pielgrzymów – piłkarzy Wisły. Spotkanie Ojca Świętego z zawodnikami, trenerami i kierownictwem krakowskiego klubu trwało trzy kwadranse.

Szczegóły w „Dzienniku Sportowym”

Twardy orzech do zgryzienia dla Trybunału Konstytucyjnego

Dyżur na rozkaz

Sprzeciw lekarzy wobec znowelizowanej ustawy o zakładach opieki zdrowotnej

(INF. WL.) Czasu pełnienia dyżuru medycznego nie wlicza się do czasu pracy – stanowi nowelizacja ustawy o zakładach opieki zdrowotnej, która weszła w życie 20 stycznia.

Tym samym dyżury nie zostały uznane – czego domagali się lekarze – za pracę w godzinach nadliczbowych.

Tymczasem w maju ubiegłego roku Trybunał Konstytucyjny orzekł, że nieopłacanie dyżuru medycznego jako pracy w godzinach nadliczbowych jest sprzeczne z konstytucją.

– Nowe przepisy są jeszcze gorsze od poprzednich, to niewolnictwo! – twierdzą przedstawiciele środowisk medycznych. Ogólnopolski Związek Zawodowy Lekarzy zaskarżył znowelizowaną ustawę do Trybunału Konstytucyjnego. Dokończenie – str. 3

Napad na plebanię

Prałat Alfred Kurek ze Starego Sącza w stanie szoku trafił do szpitala

(INF. WL.) W nocy z piątku na sobotę kilku bandytów napadło na plebanię parafii św. Elżbiety w Starym Sączu.

– Sprawcy sforsowali solidne, dębowe drzwi. Zaskoczyli proboszcza podczas snu. Narzucili mu na głowę ubranie, tak że nie mógł ich zobaczyć. Błyskawicznie skrepowali go taśmą samoprzylepną i spenetrowali wnętrza – mówią policjanci.

Prałat Alfred Kurek w stanie szoku trafił do szpitala. Na szczęście, nie odniósł większych obrażeń.

Łupem bandytów padło około 7 tysięcy zł. Były to pieniądze z tacy, ofiarowane przez parafian na remont zabytkowego kościoła.

Relacja reporterów „Dziennika” – str. 4

Dürer „po cenie”

(INF. WL.) – Bardzo dobrze poszły dziś druki ulotne, plakaty z okresu międzywojennego i z czasu wojny polsko-bolszewickiej. Wysoko licytowany był cały dział łowiecki, np. monografia dotycząca kozicy, z ceną wywoławczą 80 zł, została sprzedana za 760 złotych – mówi Janusz Pawlak, współwłaściciel antykwarium „Rara Avis”, który organizował 29. aukcję antykwaryczną w Centrum Kultury Żydowskiej w Krakowie.

Największą atrakcją aukcji były dwa drzeworyty z „Wielkiej Pasji” Albrechta Dürera, sprzedane za 7600 i 8000 zł. Pod młotek poszło nadto 125 starodruków, pierwszy, pochodzący z XIX w., album zdjęć z Egiptu.

Najdrożej sprzedano atlas Niemiec (po cenie wywoławczej 10 tysięcy zł), zaś ponadpięciokrotne przebicie uzyskał odręczny podpis arcybiskupa Karola Wojtyły pod życzeniami imiennymi, sprzedany za 1050 zł.

Szerzej – str. 13

RADIO 96-22 TAXI
422-22-22
tel. kom. 0601-88-96-22
TAXI OSOBOWE
TAXI BAGAŻOWE
WYNAJEM
AUTOBUSÓW
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
ZADZWOŃ SKORZYSTAJ PORÓWNAJ

KONSTALBLECH 32-830 Wojnicz k/Tarnowa, Łopień 194
☎ (014) 679-15-90
KONTENERY
Produkcja Sprzedaż Wynajem
BIUROWE SOCJALNE MIESZKALNE MAGAZYNOWE
Konstalblech@mail.zetos.com.pl 31-030 Kraków ul. Bonerowska 1 ☎ (012) 423-22-13

VIDOK DREWNO · PCV · AL
OKNA I DRZWI
KRAKÓW: ul. Opolska 12, tel/fax (012) 415 95 49, tel 415 66 66 w.157;
ul. Dietla 50, tel 429 65 74; Bieńczycki Plac Handl.- paw. 21, tel 648 66 46
TARNÓW: ul. Szkotnik 2B, tel/fax (014) 622 40 54 w.57
DĄBROWA TARNOWSKA: ul. Jagiellońska 39, tel (014) 642 47 81
RABATY
CIEPŁA SZYBA
K^{1,1}
MIKROWENTYLACJA
GRATIS!
ISO 9002

KASY FISKALNE
• sprzedaż • serwis •
PROMOCJA!
ZETO KRAKÓW
ul. Szafranska 11
tel. (012) 644 - 51 - 02, 644 - 36 - 77
www.zeto.krakow.pl

MPT RADIO TAXI
96-63
MPT 644 55 55
KRAKÓW
NAJTAŃSI Z NAJLEPSZYCH
• faktury VAT • karty kredytowe

S.C.D.Z. MEDICINA
informuje,
że prowadzi szczepienia
przeciwko grypie
• ul. Rogozińskiego 12,
tel. 412-24-59
• ul. Rzeźnicza 2,
tel. 422-41-06
• ul. Barska 12 (Dębni),
tel. 266-50-62

HEMA STRIP HIV 1/2
DOMOWY TEST NA AIDS
wykrywający przeciwciała wirusa HIV we krwi.
Dostępny w aptekach bez recepty.
99,6% czułości, wynik w ciągu 15 minut.
Przed zastosowaniem przeczytaj ulotkę lub skonsultuj się z lekarzem.

Ogłoszenia drobne
str. 44- 52
i w internecie
bo.dziennik.krakow.pl

Małopolska

Szanse Małopolski

Samorządy w kolejce do funduszu ISPA

(INF. WL.) Na realizację programu gospodarki odpadami komunalnymi w Krakowie, czyli rozbudowę i modernizację wysypiska Barycz, budowę spalarni śmieci i linii do segregacji odpadów potrzeba, w ciągu 5 najbliższych lat blisko 350 milionów zł. 75 proc. kosztów tych inwestycji pokryje fundusz ISPA.

Według nieoficjalnych informacji z Brukseli, nasz projekt w dziedzinie gospodarki odpadami uzyskał już akceptację – mówi wiceprezydent Krakowa Tomasz Szczypiński. – Liczymy, że otrzymamy maksymalne dofinansowanie, czyli 75 proc. wartości inwestycji.

Wcześniej wniosek Krakowa uzyskał aprobatę samorządowych władz województwa małopolskiego, a potem rządu; brakuje jeszcze oficjalnej decyzji Komisji Europejskiej w Brukseli.

Szanse na umieszczenie na tegorocznej liście zadań współfinansowanych przez fundusz ISPA ma także program ochrony wód powierzchniowych dopływających do zbiornika czorszyńskiego, zgłoszony przez Podhalański Związek Gmin. Budowa 25 oczyszczalni ścieków i 637,6 km sieci kanalizacyjnej dla 2 miast, 9 gmin i 63 sołectw ma kosztować około 360 mln zł.

Do 18 lutego województwa samorządowe powinny przekazać do Ministerstwa Ochrony Środowiska wykaz przedsięwzięć ekologicznych uznanych za priorytetowe. Miejsce na tej liście będzie oznaczać także poparcie władz województwa w staraniach o fundusze ISPA.

Chcemy, by na liście znalazło się 8 – 10 zadań – mówi Marcin Pawlak, członek Zarządu Województwa Małopolskiego. – Większość zadań to wnioski zgłaszane przez związki gmin. Namawialiśmy gminy do tworzenia takich związków, gdyż główną barierą dla uzyskania funduszy przedakcesyjnych jest dolna granica wartości inwestycji, wy-

znaczona na 5 milionów euro. Nasz rozmówca przyznaje, że zarządzający funduszem ISPA oczekują koncentracji środków finansowych, co daje preferencje dla dużych inwestycji. W tej sytuacji władze Krakowa nie kryją wielkich nadziei, iż na realizację zgłaszanego w tym roku projektu modernizacji i rozbudowy oczyszczalni ścieków Płaszów (koszt 280 milionów zł) znajdą się pieniądze z funduszu ISPA w 2001.

Starania o znalezienie się na liście popieranej przez Zarząd Województwa Małopolskiego czynią m.in.: Związek Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa (ochrona zlewni Raby i zbiornika w Dobczycach), Nadwiślańska Spółka Węglowa (budowa zakładu odsalania wód kopalnianych w Oświęcimiu), Związek Gmin Jeziora Rożnowskiego (program powstrzymania degradacji ekologicznej zespołu zbiorników Rożnów – Czchów), Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej (budowa zbiornika Świnna Poręba), Urząd Gminy Szczucin (program likwidacji zagrożenia azbestem).

Fundusz ISPA został utworzony przez Radę Unii Europejskiej w czerwcu ubiegłego roku. Pomoc z tego funduszu ma być ukierunkowana na osiągnięcie standardów i norm Unii Europejskiej w dziedzinie infrastruktury transportowej i ochrony środowiska. O dofinansowanie z funduszu ISPA może się ubiegać samorząd terytorialny, organizacja samorządowa lub inny podmiot publiczny. Na dofinansowanie mogą liczyć inwestycyjne programy ekologiczne dotyczące wody do picia, ścieków, odpadów i ochrony powietrza. Projekt po realizacji musi osiągnąć odpowiedni efekt ekologiczny, dlatego też Komisja Europejska ustaliła, że całkowity koszt przedsięwzięcia nie powinien być mniejszy niż 5 milionów euro. Maksymalna wysokość dofinansowania z funduszu wynosi 75 proc. ogólnych wydatków. (GEG)

Nowa rada

Zmiany w „Krośnie”

(INF. WL.) Biznesmen z Siedlec Zdzisław Sawicki, właściciel blisko 35 procent akcji Krośnieńskich Hut Szkła „Krosno” SA, został przewodniczącym Rady Nadzorczej tej firmy.

W składzie rady znalazło się także trzech ludzi związanych z siedleckim przedsiębiorcą, a nie ma przedstawiciela Polish Enterprise Fund L.P. USA, posiadającego ponad 22 procent akcji.

Skład Rady Nadzorczej zmieniono po piątkowym nadzwyczajnym Walnym Zgromadzeniu Krośnieńskich Hut Szkła „Krosno” SA. Oprócz Zdzisława Sawickiego i Enterprise Fund, blisko 10 procent akcji posiada Powiatowy Bank Kredytowy, a ponad 9 proc. – MINEX SA.

(BH)

W Tatrach

Ciągle II stopień

(INF. WL.) Wczoraj w Tatrach było ciepło, ratownicy TOPR ostrzegają więc przed wchodzeniem na zamrznięte dotąd stawy, które pod wpływem odwilży stały się niebezpieczne.

W Tatrach cały czas utrzymuje się drugi stopień zagrożenia lawinowego. (PP)

W Łączkach Jagiellońskich

Szukali bez skutku

(INF. WL.) Czterdziestu strażaków ochotników z gminy Wojszówka poszukiwało wczoraj 18-letniego mieszkańca Łączek Jagiellońskich. Bez skutku.

Rafał C. wyszedł w czwartek nocą z domu i wszelki ślad po nim zaginął. Członkowie rodziny najpierw sami prowadzili poszukiwania, potem poprosili o pomoc straż pożarną. Wczoraj nie natrafiono na żaden ślad i akcję poszukiwawczą przerwano. (BH)

Na Podkarpaciu

Woda w górę

(INF. WL.) Po nagłym ociepleniu i topnieniu śniegów we wszystkich rzekach i potokach Podkarpacia gwałtownie podniósł się poziom wód.

Wisłok w Krośnie wczoraj osiągnął stan ostrzegawczy (350 cm) o godzinie 2; po południu stan ostrzegawczy został przekroczony o 40 cm i wynosił 390 cm, a około godz. 20 – już 401 cm. Na tej samej rzece w Żarnowej stan ostrzegawczy był przekroczony o 82 cm i wynosił wieczorem 482 cm. W Rzeszowie brakowało 1 cm do stanu alarmowego (420 cm). Natomiast na Sanie stan ostrzegawczy został przekroczony rano o 5 cm w Dwerniku (205 cm), po południu poziom wody zmniejszał się jednak systematycznie. (BH)

Zakończył się Wyścig Psich Zaprzęgów

Najtrudniejszy bieg w Polsce

(INF. WL.) Z 70-, 80-kilometrowymi trasami po górczańskich ostępach przez cztery dni zmagali się maszerzy z syberianami husky i alaskanami malamute u sanek. Niemal morderczy, najtrudniejszy dotąd bieg w Pol-

ła się jedyna „Amazonka” – rabczańska ratownicza GOPR Jagna Jeżyk.

Wśród zaprzęgów z syberianami husky ruszył na górczańskie trasy także jeden zaprzęg alaskanów – psy z rabczańskiej hodowli państwa Rutkowskich



sce, ukończyło sześć ekip. Najlepszy wynik (20 godzin 39 minut) należy do rabczańskiego hodowcy i ratownika GOPR – Andrzeja Górskiego i jego syberianów.

Po zaciętych bojach o drugie miejsce zdobył je Maciej Słonimski z Gdańska (23 godziny 50 minut), o 5 minut za ledwie wyprzedzając Wojciecha Szczecińskiego z Wrocławia.

O ile pierwszego dnia pogoda była przyzwoita, zaś drugiego zapanowały wymienite, wręcz alaskańskie warunki, ze słońcem i lekkim mrozem – tak w sobotę ulewa dała się we znaki i maszerom, i psom. Trudne warunki spowodowały, że z udziału w wyścigu wycofa-

wiozły juniora Konrada Rutkowskiego. Husky okazały się jednak znacznie szybsze od dużych i bardzo silnych malamutów – gdy najlepsza trójka była już z powrotem na dole i znała swoje wyniki, Konrad dopiero okrążał Turbacz. Co nie ujmuje dzielności jego „lokomotywowym Północy”.

Wczoraj przy wtórce kapeli puchary wręczał maszerom rabczański burmistrz Eligiusz Myśliwy. Psy dostały ufundowaną przez sponsorów karmę, maszerzy – całą furę nagród: firmowe plecaki, zegarki, torby, kurtki, polary, a także ufundowane przez schroniska wczasy na Turbacz i na Maciejowej. (ASZ)

Zdjęcia: Anna Szopińska



Wczoraj na „zakopiance”

Godzinne opóźnienia

(INF. WL.) Na zakończenie zimowych ferii, w sześciu województwach naszego kraju, na trasie z Zakopanego do Krakowa tworzyły się korki. Największe – jak zwykle – w rejonie Lubnia i Obidowej. Sznur samochodów poruszał się tam z prędkością kilkunastu kilometrów na godzinę.

Spore tłumy pojawiły się także na dworcach PKS i PKP w Zakopanem. Wyjazd turystów spod Giewontu przebiegał jednak w miarę sprawnie.

Nie było problemów z kupnem biletów na wieczorne kursy autobusowe i jak nas poinformowano w PKS – pomimo korków – kierowcy meldowali się najwyżej z godzinnym opóźnieniem.

Prawdziwa próba wytrzymałości czeka zakopiańskie dworce za tydzień, gdy ferie szkolne zakończą się w pozostałych województwach. PKP już zapowiedziały uruchomienie dodatkowych pociągów. (PP)

Sytuacja baryczna: Polska południowa znajduje się w zatoce niżowej.

Prognoza pogody: W ciągu dnia od zachodu regionu wzrost zachmurzenia. Temperatura maksymalna od 8 do 13 st., na Podhalu od 6 do 11 st., w Tatrach 3 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-zachodni i południowy. W nocy początkowo pochmurno i przelotne opady deszczu lub deszczu ze śniegiem, później przejścia. Temperatura minimalna od 0 do 2 st., na Podhalu od -4 do 0 st., w Tatrach -7 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-zachodni i zachodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: We wtorek początkowo pogodnie, w ciągu dnia wzrost zachmurzenia, po południu opady deszczu. Temperatura maksymalna od 6 do 8 st., na Podhalu od 2 do 6 st., w Tatrach -3 st. Wiatr umiarkowany, południowy i południowo-zachodni. W nocy początkowo przejściennie, później na Górnym Śląsku i w Małopolsce pochmurno i opady deszczu. Temperatura mini-

malna od -5 st. w Bieszczadach do 0 st. na Górnym Śląsku, na Podhalu od -5 do -2 st., w Tatrach -5 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowy i południowo-zachodni.

Sytuacja biometeorologiczna: Niekorzystna, spowoduje spadek koncentracji uwagi, obciążenia układu krążenia i nasilenie stanów reumatycznych.

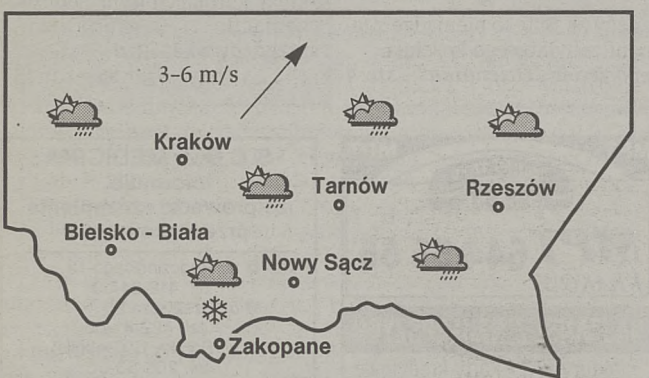
Uwaga kierowcy: Widzialność dobra, po południu warunki drogowe ulegną pogorszeniu.

Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie (wczoraj o godz. 15.00): 998 hPa, tj. 749 mm Hg, spadek ciśnienia.

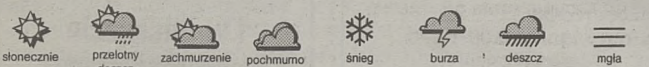
Grubość pokrywy śnieżnej w cm: Hala Gąsienicowa 143, Komańcza 50, Luboń Wielki 58, Bogdanówka 40, Kasprowy Wierch 180, Korbielów 24, Polana Chochołowska 85, Rycerka Górna 70, Wysoka 28.

Temperatura wczoraj: Polska – Częstochowa 11,9, Kołobrzeg 8,8, Kraków 11,8, Nowy Sącz 14,4, Szczecin 11,1, Warszawa 11,1; **Europa** – Budapeszt 12,6, Kijów -0,7, Londyn 11,6, Moskwa -3,4, Oslo 5,7, Reykjavik 0,5.

Prognoza pogody



Temperatura (min./max)					
Bielsko	0	11	Nowy Sącz	1	10
Częstochowa	0	11	Przemyśl	2	12
Kasprowy Wierch	-7	3	Rzeszów	2	12
Katowice	1	11	Tarnów	2	13
Kraków	1	12	Zakopane	-4	8
Krosno	2	8	Warszawa	1	11



Horoskop codzienny

Księżyc w znaku Ryb

BARAN (21 III – 20 IV): Dobrze, stale rośniesz w siłę – pokonasz bieżące problemy – błyskotliwie. Z radością, cierpliwie...

BYK (21 IV – 21 V): Jest szansa, żeby dopiąć sprawy i zakończyć je pomyślnie. Dzieło wieńczy radość.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Twórcze pomysły, ambitne zamierzenia, godne czyny. Naprzód – po wawrzyny!

RAK (22 VI – 22 VII): Jak dobrze grać się w promieniach radości, znajdować przyjaźń, odpoczywać. Pokonywać złe okoliczności...

LEW (23 VII – 22 VIII): Sprawy domowe przykują dziś Twoją uwagę. Bliscy, najbliżsi... Zintegruj się z nimi. Pomóż. Wsparz radą.

PANNA (23 VIII – 22 IX): Nie rozwiążesz kłopotów jednym aktem woli. To raczej wymagający cierpliwości długi proces.

WAGA (23 IX – 22 X): Wkraczasz w dobre przestrzenie – szanse i spełnienia. Idziesz ostro, radośnie, kołyszysz się ziemią.

SKORPION (23 X – 21 XI): Trzeba wierzyć w siebie i marzyć... To Cię wyniesie i... ustawi.

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Wyjaśnij sprawy domowe, zawrzyj porozumienie. Kompromis. Bo tak będzie lepiej dla Ciebie.

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Bez trudności się nie obejdziesz, ale wspiera Cię Wenus – dobra wiadomość nadziei. Uwierz tylko w siebie!

WODNIK (21 I – 20 II): Biznes jest biznes – nawet i small business.

RYBY (21 II – 20 III): Piękny czas. Wielkich szans i nowych możliwości. Już wkrótce staniesz w blasku reflektorów – można Ci tylko pozazdrościć.

ASTROLOGUS

„Edukacja dla wszystkich”

Z barierami

- Edukacja wpływa na warunki życia i szanse na rynku pracy. Tymczasem w Polsce jest ogromna bariera w dostępie do niej - powiedział minister Mirosław Handke podczas otwarcia Regionalnej Konferencji „Edukacja dla wszystkich” w Warszawie.

- Ta bariera jest przede wszystkim miejsce zamieszkania, potem dopiero decydują względy majątkowe. Ten, kto mieszka w Warszawie, ma dużo większe szanse w dostępie do edukacji. Pod względem edukacyjnym cierpią natomiast tereny wiejskie i małe miasteczka - powiedział minister edukacji.

Podkreślił jednak, że reforma edukacji ma zlikwidować te bariery. - Mam nadzieję, że za kilka lat będziemy zbierali owoce reformy - dodał.

Obecnie jedna trzecia mieszkańców wsi to bezrobotni. Tylko jeden procent studentów jest z terenów wiejskich. 35 proc. populacji dorosłych na terenie miejskim to absolwenci szkół średnich, podczas gdy na wsi

ten wskaźnik jest mniejszy niż 15 proc.

Konferencję zorganizowało w Warszawie Międzynarodowe Forum Konsultacyjne programu „Edukacja dla wszystkich”. Ze strony polskiej gospodarzem jest minister edukacji oraz Polski Komitet ds. UNESCO. W konferencji uczestniczy około 300 osób z 46 krajów Europy i Ameryki Północnej. Ma ona potrwać do wtorku. Na poniedziałek zaplanowano dyskusję w grupach, a we wtorek wieczorem zostanie przedstawiony Regionalny Plan Działania w dziedzinie edukacji na kolejne lata.

Wspólny program czterech agend Narodów Zjednoczonych (UNDP, UNICEF, UNFPA, UNESCO) - „Edukacja dla wszystkich” - realizowany jest od dziesięciu lat. Polska uczestniczy w nim od początku. Celem programu jest działanie na rzecz powszechnego dostępu do edukacji oraz pokonywanie ograniczeń wynikających z nierówności społecznych czy cywilizacyjnych. (PAP)

Rozprawy bez odium

„sądu kapturowego”

Można uprościć procesy lustracyjne

Premier Jerzy Buzek uważa, że wobec „przecieków” z Sądu Lustracyjnego, rozprawy przed tym sądem powinny być jawne, ale z możliwością ich częściowego tajnienia.

Ostatnio Sąd Lustracyjny zwrócił się do koordynatora służb specjalnych o uchylenie klauzuli tajności z akt przesłanych do sądu po wszczęciu postępowań lustracyjnych. Gdyby akta były odtajnione, rozprawy mogłyby być jawne.

- Skoro mamy czerpać z jakichś zakulisowych informacji, które najczęściej nie są pewne i powodują tylko zamieszanie w opinii publicznej, to w takiej sytuacji najlepiej byłoby, żeby to było po prostu jawne - powiedział w sobotę premier Buzek.

- Sędziom naprawdę zależy na ujawnianiu tych procesów. To by znacznie uprościło postępowanie, a z sądu zdjęte byłoby odium „sądu kapturowego” - twierdzi Barbara Trębska, rzecznik warszawskiego Sądu Apelacyjnego.

- Nie ulega wątpliwości, że sprawy, w których pojawiają się akta wywiadu wojskowego, powinny pozostać tajne, ale dla pozostałych spraw ujawnienie byłoby dużo korzystniejsze. Osoby lustrowane inaczej zachowywałyby się na sali sądowej z publicznością - uważa Trębska. (PAP)

Dyżur na rozkaz

Dokończenie ze str. 1

Na mocy rozporządzenia Rady Ministrów z 27 grudnia 1974 r., za pracę w czasie dyżurów lekarze nie otrzymywali dodatku do wynagrodzenia, należnego za pracę w godzinach nadliczbowych. Ponadto - na mocy tego samego rozporządzenia - czas pełnienia dyżurów nie był wliczany do czasu pracy lekarza. 17 maja ubiegłego roku Trybunał Konstytucyjny orzekł, że jest to niezgodne zarówno z kodeksem pracy, jak i z artykułem 66 ust. 2 konstytucji, który definiuje, co to jest czas pracy. Sędziowie zdecydowali również, że sprawy te nie mogą być regulowane rozporządzeniem, lecz aktem wyższego rzędu, czyli ustawą. Orzeczenie Trybunału Konstytucyjnego było ostateczne.

Wkrótce, powołując się na orzeczenie TK, lekarze zaczęli zwracać się do sądów o wydanie nakazu zwrotu należnych wynagrodzeń za godziny nadliczbowe w okresie 2 - 3 lat. Dziś w sądach całego kraju - w ocenie Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Lekarzy - na rozpatrzenie czeka ponad 10 tysięcy takich pozwów. Wielkość wypłat - których będzie musiał dokonać skarb państwa, a także częściowo być może samorządy (bo od stycznia 1999 przejęły większość placówek medycznych) - szacuje się na kilka miliardów złotych.

Po orzeczeniu Trybunału Konstytucyjnego rząd i Sejm rozpoczęły prace nad ustawowym uregulowaniem problemu dyżurów lekarskich. Przyjęto założenie, że nowe rozwiązania z jednej strony muszą być zgodne z konstytucją, z drugiej natomiast - nie powinny nakładać na budżet państwa, budżety samorządów i kasy chorych poważnych obciążeń finansowych, co zapewne miałyby miejsce w przypadku uznania dyżurów lekarskich za pracę w godzinach nadliczbowych, a nie za pracę w czasie wolnym.

17 września 1999 r. rząd skierował do Sejmu swój projekt ustawy „o zmianie ustawy o zakładach opieki zdrowotnej”. Rozpoczęła się bardzo burzliwa dyskusja z udziałem przedstawicieli samorządów lekarskich, ale skreślono tylko niektóre z budzących kontrowersje propozycji rządu (np. nieobjęcie zakresem działania dyżuru medycznego personelu z wykształceniem średnim). Postawie uzasadniali niewliczanie dyżuru do czasu pracy m.in. tym, że dotąd lekarze nierzadko dyżurowali w godzinach pracy (w ramach etatu) i brali pieniądze podwójnie.

Senat wniósł do ustawy wiele poprawek, m.in. zaproponował, żeby nie określać górnej granicy liczby dyżurów w ciągu miesiąca. Sejm odrzucił większość poprawek Senatowi.

Pomimo apeli lekarzy, 12 stycznia tego roku prezydent ustawę podpisał. Tydzień później Ogólnopolski Związek Zawodowy Lekarzy zaskarżył ją do Trybunału Konstytucyjnego.

- Najbardziej oburza to, że w czasie wolnym od pracy, czyli wyjętym z jurysdykcji kodeksu pracy, zakład może zmusić lekarza do pełnienia dyżuru - podkreśla Ryszard Kijak, członek Zarządu Krajowego Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Lekarzy.

Trybunał będzie musiał również stwierdzić, czy zgodne z konstytucją jest zmuszanie lekarza (co przewiduje ustawa) do świadczenia pracy w dniu następującym po dyżurze - czyli w sumie do nieprzerwanej pracy w ciągu 36 godzin - a także to, czy można zmusić lekarza do pełnienia dwóch dyżurów w tygodniu.

Nie wiadomo, co postanowi Trybunał Konstytucyjny, ale jest pewne, że będzie miał twardy orzech do zgryzienia. Analiza stenogramów parlamentarnych wykazuje, że prawnicy wszystkich stron dyskusji najczęściej powoływali się właśnie na konstytucję. DOROTA STEC-FUS

Nadzieja w „Sezamie”

Ochrona zakładów pracy chronionej

(INF. WL.) Odebranie zakładom pracy chronionej części przywilejów podatkowych może sprawić, że niektóre z nich będą miały kłopoty z płynnością finansową, co grozi rezygnacją z zatrudniania osób niepełnosprawnych. By nie dochodziło do takich sytuacji, pełnomocnik rządu ds. osób niepełnosprawnych będzie udzielał zakładom pomocy finansowej.

- Spośród 3,5 tysiąca istniejących zakładów pracy chronionej z takiego statusu zrezygnowało dotąd 20. Przypuszczamy, że z tego powodu pracę może stracić około 450 niepełnosprawnych. Są to jednak szacunki, bo nie w każdym przypadku rezygnacja ze statusu zakładu pracy chronionej oznacza zwalnianie inwalidów - mówi Józef Lach, dyrektor Biura Pełnomocnika Rządu ds. Osób Niepełnosprawnych

Na mocy ustawy o rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych z 1997 r., do grudnia ubiegłego roku zakłady pracy chronionej były zwolnione z podatków (prócz cła, podatku od gier i akcyzowego). Zaczęły je płać, gdy weszła w życie ustawa o podatkach dochodowych od osób prawnych oraz o podatku VAT i akcyzie. W tej chwili mogą liczyć tylko na częściowy zwrot VAT-u - w zależności od liczby i stopnia niepełnosprawności zatrudnianych osób.

- W związku z wprowadzeniem nowych przepisów zaistniała obawa, że znaczna liczba zakładów pracy chronionej, zwłaszcza tych, które prowadzą produkcję i sprzedają sezonową, może utracić płynność finansową. Takie zagrożenie stwarza konieczność wpłaty całego podatku VAT,

a potem oczekiwania przez 25 dni na jego częściowy zwrot - mówi dyrektor Lach. - Dlatego przygotowaliśmy specjalny program o nazwie „Sezam”, który przewiduje dwie formy pomocy pracodawcom, prowadzącym zakład pracy chronionej: dofinansowanie do odsetek od kredytów bankowych, które zostały zaciągnięte na wpłatę podatku VAT, oraz pożyczkę na zapłacenie VAT-u.

O dofinansowanie do odsetek od kredytów bankowych mogą starać się pracodawcy, którzy prowadzą firmę o statusie zakładu pracy chronionej, są płatnikami VAT, przysługuje im prawo do zwrotu zapłaconego podatku VAT, nie posiadają lokat terminowych w wysokości zapewniającej wpłatę należnego VAT-u, korzystali z rozliczeń VAT do 31 grudnia 1999 r, nie mają zaległych zobowiązań wobec Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Wnioski o taką pomoc należy składać w oddziałach terenowych PFRON w ciągu 30 dni od daty uzyskania kredytu.

O przyznanie pożyczki mogą ubiegać się ci pracodawcy, którzy oprócz tego, że spełniają wyżej wymienione kryteria, udokumentują jeszcze odmowę udzielenia przez bank kredytu na opłacenie podatku VAT z powodu braku zdolności kredytowych. Z pożyczki można skorzystać tylko raz w ciągu roku. Wnioski o jej przyznanie należy składać w oddziałach terenowych PFRON, najpóźniej do 25 dnia każdego miesiąca, którego dotyczy wniosek. W odniesieniu do stycznia roku 2000 przyjmowane będą do 14 lutego.

(STRZ)

Chcą mieć związek

Do Sądu Okręgowego w Opolu wpłynął wniosek o zarejestrowanie Niezależnego Samodzielnego Związku Zawodowego Mniejszości Niemieckiej - poinformował poseł Helmut Paździor.

- Ten związek, według naszego pomysłu, ma reprezentować przede wszystkim interesy mieszkańców Polski, którzy pracują na terenie Niemiec. Chcielibyśmy zadbać o interesy naszych rodaków, którzy korzystając z posiadania podwójnego obywatelstwa, legalnie pracują na terenie Unii, a często mają problemy z egzekwowaniem praw pracowniczych od swoich pracodawców - powiedział Paździor. (PAP)

Głos Pola

O jednoznaczne potępienie sytuacji w Austrii, gdzie w skład rządu weszła skrajnie prawicowa partia Jörga Haidera, zaapelowała w sobotę do wszystkich polskich partii politycznych Unia Pracy.

- Oczekujemy od wszystkich partii politycznych, działających w Polsce, aby w tej sprawie zabrały głos jednoznacznie krytycznie; aby potępiły to, co zdarzyło się w Austrii - powrót do władzy po 55 latach partii, która wypowiada się pozytywnie o okresie faszyzmu - mówił podczas konferencji prasowej w Katowicach lider UP Marek Pol.

(PAP)

Gryps z Warszawy

Mocny głos

Światowe mocarstwo polityczne, Unia Pracy, wypowiedziała się bardzo stanowczo przeciwko zdobyciu prawie 30 proc. głosów i udziałowi w rządzie austriackim partii Jörga Haidera. UP domaga się od polskiego rządu wywarcia nacisku na Austrię w sposób, który spowoduje, że FPÖ będzie przy władzy przez najkrótszy możliwy okres. Najlepszy sposób nacisku to groźba mianowania ambasadorem w Wiedniu Marka Pola. Liczymy też na rewanż Austriaków, na ich protesty w wypadku, gdyby w RP doszła do władzy Unia Pracy, i na naciski, aby trwało to możliwie najkrócej. My, Polacy, lubimy naciskać i być naciskani.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

Dużo mówisz. Mało płacisz.

Ericsson A1018 - 119,00 zł

AKTYWACJA - 0,00 zł

symico

autoryzowany przedstawiciel PTK CENTERTEL

IDEA Salon sprzedaży: **KRAKÓW, UL. ARMII KRAJOWEJ 6**

Biuro handl.: ul. Kraszewskiego 36, tel. 422 35 38

tel. 636 87 00, 636 95 21

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE INTER-BUD

INWESTOR – generalny wykonawca osiedla przy ul. Szuwarowej prowadzi sprzedaż mieszkań

BLOK nr III - termin realizacji IV kw. 2000 r./ I kw. 2001 r.

Atrakcyjne lokale użytkowe w budynku przy ul. Kobierzyńskiej

BLOK nr V - termin realizacji III / IV kw. 2001 r.

mieszkania dwupoziomowe (93m²-99m²) do zamieszkania od zaraz!

BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ czynne w godz. 9.00-17.00

30-384 Kraków, ul. Szuwarowa 3/24 (boczna Kobierzyńskiej)

tel. 262-70-99, tel./fax 262-70-88



■ **KWESTA NA WSPARCIE POWODZIAN.** Na apel arcybiskupa metropolity warmińskiego Edmunda Piszczka w kościołach Warmii i Mazur przez całą niedzielę odbywała się kwesta na wsparcie powodzian z Górowa Iławeckiego. W samym Olsztynie był czynny punkt zbiórki darów rzeczowych.

■ **KONWÓJ DOTARŁ DO WŁADYKAUKAZU.** Do Władycy Kaukazu w północnej Osetii dotarł konwój Polskiej Akcji Humanitarnej z pomocą dla czeczeńskich uchodźców, który wyjechał z Warszawy 29 stycznia. Trzy 24-tonowe ciężarówki zawiozły darów wartości ponad 90 tys. USD.

■ **PROFESOR RELIGA SE-NATOREM?** AWS i Unia Wolności powinny wystawić wspólnego kandydata w wyborach uzupełniających do Senatu w byłym woj. katowickim - uważają śląscy działacze Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego. Jako kandydata wskazują prof. Zbigniewa Religę. Do obsadzenia jest mandat zmarłego niedawno prof. Augusta Chełkowskiego, który zasiadał w Senacie nieprzerwanie od 1989 roku jako senator „Solidarności”.

■ **MAKABRYCZNE ZNALEZISKO.** W pobliżu wysypiska śmieci w miejscowości Koszarówka znaleziono lewą ludzką rękę. Trzy tygodnie temu odkryto na tym śmietniku amputowaną ludzką nogę, która nie trafiła do kremacji w szpitalu w Grajewie. Odciętą rękę i bandaż znalazł przypadkowo mężczyzna przechodzący 150 metrów od wysypiska.

■ **KATOWALI KOBIETĘ.** Bytomska policja zatrzymała dwóch bandytów, którzy w jednej z tamtejszych kamienic przez kilka godzin katowali kobietę. Pogotowie przewiozło kobietę, która była w bardzo ciężkim stanie, do szpitala, gdzie poddano ją reanimacji. Odzyskała przytomność.

■ **TRAGEDIA W DZIECIĘCEJ SYPIALNI.** Dwuletni chłopiec spalił się we własnym pokoju w pożarze, do którego doszło w sobotę w nocy. Wypadek miał miejsce w Welnicy pow. Gniezno. Prawdopodobną przyczyną pożaru była awaria elektrycznego grzejnika, którym dogrzewana była dziecięca sypialnia. Dziecko było pod opieką babci, która spała w sąsiednim pokoju. Rodziców nie było w tym czasie w domu. Sypialnia dziecka była jedynym pomieszczeniem, które objął pożar.

■ **SPŁONEŁO 20 TYSIĘCY KURCZAKÓW.** Na 534 tys. zł oszacowano straty spowodowane pożarem na fermie drobiu Andrzeja K. z Parczewa. Prawdopodobną przyczyną pożaru była awaria urządzeń grzewczych na paliwo płynne. Ogień strawił kurnik z 20 tys. kurczaków oraz magazyn z paszą dla drobiu. Uratowano budynek mieszkalny, drugi kurnik oraz zbiornik z gazem propan-butan.

Specjalistyczne szkolenia:

- **POŚREDNIK** w obrocie nieruchomościami
- **RZECZOZNAWCA MAJĄTKOWY** wycena nieruchomości
- **ZARZĄDCA nieruchomości** (licencje państwowe)

możliwość praktyk-warsztatów!

Informacje i zapisy:

Krajowa Korporacja Oświatowa

Oddział Kraków, ul. Kasprzycza 32,

pon.-pt. 9.00-18.00, tel. 413-49-89, 411-78-33

Napad na plebanie w Starym Sączu

Wszystko rozegrało się w ciągu paru minut koło północy. Prałat Alfred Kurek w stanie szoku trafił do szpitala. Łupem bandytów padło około 7 tysięcy złotych.

W nocy z piątku na sobotę kilku bandytów napadło na plebanie parafii św. Elżbiety przy ul. Adama Mickiewicza w Starym Sączu.

- Sprawcy sforsowali solidne, dębowe drzwi. Wylamali zamek. Wtargnęli do holu. Dostali się szybko do pozostałych pomieszczeń i zaskoczyli proboszcza podczas snu. Narzucili mu na głowę ubranie, tak że nie mógł ich zobaczyć. Błyskawicznie skłębowali go taśmą samoprzylepną i spenetrowali wnętrza - mówią oficerowie policji z grupy operacyjnej prowadzący śledztwo w tej sprawie.

- Wszystko rozegrało się w ciągu paru minut koło północy. Proboszcz nie zdążył nawet wstać z łóżka. Napastnicy chyba zażądali klucza od kasetki, w każdym razie zabrali jej zawartość - informuje 42-letni wikary, ks. Józef Kaczmarek.

Ks. prałat Alfred Kurek mieszka na tzw. starej plebanii sam. Po uwolnieniu się z więzów - po około pół godziny - zawiadomił o napadzie przez telefon jednego z katechetów rezydujących w pobliskiej wikarówce. W ciągu kilku minut po zawiadomieniu na miejscu pojawili się funkcjonariusze starosądeckiej policji z komendantem podkomisarzem Władysławem Sroka. Wezwano też karętkę pogotowia. Ok. godz. 1.20 przyjechała specjalna ekipa funkcjonariuszy z Nowego Sącza. Natychmiast zarządzono blokadę dróg. Na razie jednak sprawcy pozostają nieznani.

- Mamy pewne domniemania, ale z uwagi na dobro śledztwa muszą one pozostać poufne. W świecie przestępczym istnieje swojego rodzaju kodeks złodziejski, który zabrania zamachów na kościoły, plebanie i osoby duchowne. Tym bardziej, że dotyczy to kapłana bardzo zasłużonego dla Starego Sącza, gospodarza niedawnej wizyty papieskiej, dziekana dekanatu starosądeckiego - zauważa komendant Sroka.

Prałat Alfred Kurek w stanie szoku trafił w sobotę nad ranem na oddział chirurgii urazowej do szpitala w Nowym Sączu. Przebywa tam na obserwacji. Na szczęście, nie odniósł większych obrażeń.

- Pacjent nie potrafił nam powiedzieć, co się stało. Został poddany badaniom przez lekarzy specjalistów: chirurga, neurologia, internistę. Uskarżał się na bóle w plecach. Ma lekko otarte ręce. Stan jego zdrowia jest dobry - poinformował nas lekarz dyżurny oddziału Paweł Ostrowski.

Jak powiedziała kom. Zofia Pawłowska-Nowak - rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Nowym Sączu - łupem napastników padło około 7 tys. zł. Tyle znajdowało się we wspomnianej kasetce. Były to pieniądze z tacy, ofiarowane przez parafian na pokrycie zobowiązań finansowych związanych z remontem zabytkowego kościoła. Prowadzona na ten cel zbiórka była publicznie ogłaszana z ambony. W ostatnich latach, staraniem ks. Kurka, dokonano gruntownej renowacji w tej świątyni. Bardzo starannie zagospodarowano też jej otoczenie.

- Ekipa policjantów znalazła szereg śladów biologicznych, daktyloskopijnych i traseologicznych. Ponieważ napastnicy nie poruszyli się po omacku, ale bezbłędnie trafili do pokoju ks. prałata, poza tym chyba wiedzieli, że mieszka on sam, możemy przypuszczać, że ten skok był dziełem osób znających starosądeckie środowisko. Mogę jeszcze dodać, że do pościgu użyliśmy dwóch psów, które podjęły trop - dodała kom. Zofia Pawłowska-Nowak.

Indagowani przez „Dziennik” lokatorzy sąsiednich domów twierdzą, że nic nie słyszeli. Nie było słychać szczekania księżowskiego psa. Plebania - choć znajduje się w centrum Starego Sącza - położona jest jednak w zakamarku między ulicami Sobie-



Ks. prałat Alfred Kurek na szczęście nie doznał poważniejszego uszczerbku na zdrowiu
Fot. Jerzy Cebula

skiego a Mickiewicza. Obok jest kilka małych uliczek, gdzie bandyci mogli mieć zaparkowany samochód.

Wczoraj podczas mszy w kościele pw. św. Elżbiety po informacji o napadzie zapanała długa cisza. Ludzie modlą się o szybki powrót swojego proboszcza do zdrowia i do domu.

62-letni ks. Alfred Kurek, rodem z Lubczy, jest kapłanem od 1964 roku. W parafii starosądeckiej przebywa od 29 lat, funkcję proboszcza sprawuje od 1986 r.

Policjanci apelują do osób, które mogą pomóc w ujęciu bandytów, o podzielenie się wszelkimi informacjami. Można zadzwonić pod następujące numery telefonów: alarmowy 997, (0-18) 446-07-77 lub 442-42-42.

(LEŚ, PG)

Minister Biernacki zapowiada:

Nie zabraknie pieniędzy na świadków koronnych

Nie zabraknie pieniędzy na instytucję świadka koronnego - twierdzi minister spraw wewnętrznych i administracji Marek Biernacki.

- Na świadka koronnego państwo przeznaczy tyle środków, ile będzie potrzeba. Pieniądze na tę instytucję muszą się znaleźć, chociażby z rezerwy budżetowej. Każda zgodna z prawem metoda walki z przestępczością, jeśli jest skuteczna, musi być promowana i wspierana przez państwo - powiedział minister Biernacki. Nie chciał jednak mówić o żadnych kwotach, jakie planuje się przeznaczyć na ten cel.

Minister przyznał, że w ostatnich latach wzrosła przestępczość zorganizowana, ale rośnie również liczba rozbijanych grup przestępczych. - Jeżeli instytucja świadka koronnego ułatwia pracę policji, to jestem za stosowaniem jej jak najczęściej. Jeżeli będą takie wymogi procesowe, świadków koronnych może być coraz więcej, mimo iż wiąże się to z utrudnieniami i dodatkowymi nakładami finansowymi. Zależy od prokuratorów i sądów, jak często wykorzystywana będzie ta instytucja - dodał Biernacki.

Instytucja świadka koronnego to nowość w polskim systemie prawnym, wprowadzono ją w celu skuteczniejszej walki z przestępczością zorganizowaną, mimo kontrowersji moralnych jakie może budzić. Świadek koronny, składając wyjaśnienia obciążające swoich kolegów, sam może uniknąć kary. Może też liczyć na pomoc w zmianie nazwiska i miejsca zamieszkania.

(PAP)

Ultraliberalni

Dokończenie ze str. 1

- Podzielać tę opinię, gdyż wynika ona z analizy danych dotyczących praktyki orzekania - mówi dr Beata Gruszczyńska z Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości. Z opublikowanych niedawno danych Rady Europy również wynika, że jesteśmy postrzegani jako kraj, który prowadzi najbardziej liberalną w Europie politykę karania.

Zdaniem specjalistów z Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości, dopóki w Polsce nie będzie wystarczającej liczby kuratorów (jest ich 1500, a przydałoby się co najmniej 8 razy tyle), wyroki w zawieszeniu oznaczają w gruncie rzeczy uniewinnienie. Dr Beata Gruszczyńska przypomina, że sąd w zamian za orzeczenie kary w zawieszeniu oczekuje od skazanego poprawy jego zachowania. Jeżeli natomiast nie ma kto sprawdzi zachowania takiego człowieka, to kara w zawieszeniu jest fikcją. W państwach zachodnich, jeśli kurator uzna, że osoba z wyrokiem w zawieszeniu nie zmieniła swojego życia i nadal np. bije żonę, pije, czy chodzi „w kratkę” do pracy lub szkoły - to natychmiast trafia do więzienia.

W Polsce za kradzież idzie do więzienia tylko co 13 - 14 skazany, a za pobicie - 1 na 11 skazanych. Wyroki w zawieszeniu otrzymuje 8 proc. osób skazanych za umyślne zabójstwa i 1/3 skazanych za gwałt. Za popełnienie przestępstw narkotykowych za kratki trafia jedynie co 20 osoba.

W krajach postrzeganych jako stosujące liberalny system karania, np. w państwach skandynawskich, Holandii czy Włoszech, sądy nawet przy drobnych przestępstwach (kradzież, włamanie) zwykle orzekają karę bezwarunkowego więzienia (choćby krótkiego - od kilku dni do kilkunastu tygodni); sądy wychodzą z założenia, że przestępca musi mieć poczucie, że został ukarany.

Prof. Andrzej Siemaszko uważa, że ograniczenie wydawania przez polskie sądy kar z zawieszeniem mogłoby nastąpić jedynie przez wprowadzenie w życie nowego kodeksu, który opierałby się na krótkoterminowych karach pozbawienia wolności. Dyrektor Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości twierdzi bowiem, że ważniejsze od tego, na jak długo przestępca trafi do kryminału, ważniejsze jest to, by w ogóle tam trafił.

(K.W.)

Już dzisiaj!!! Zapraszamy Państwa do nowego salonu Scan Holiday w Krakowie ul. Stradomska 1 tel. (12) 422 11 16

z tej okazji mamy dla Państwa prezent w postaci: SUPER OFERTY CENOWEJ!!!

Teneryfa

wylot 13.02 i 20.02

1 tydzień 2 tygodnie

Alondras

948 1148

Green Park

999 1199

Egipt

wylot 11.02 i 18.02

El Samaka 2 posiłki

848 999

Marlin Inn 2 posiłki

999 1199

Cypr

wylot 13.02 i 20.02

Tycoon

848 999

Arsinoe Beach 2 posiłki

999 1199

Gran Canaria

wylot 12.02 i 19.02

El Cardenal śniadania

999 1099

Playa Feliz 2 posiłki

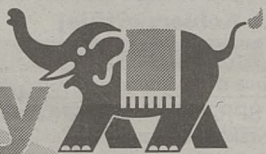
1299 1599

tylko na ul. Stradomskiej 1 w Krakowie od dzisiaj!

dodatkowo na pierwszych 100 klientów czekają miłe upominki

Zapraszamy od pon. do piątku w godzinach 10.00-18.00 a w soboty od 10.00-14.00
Cena w złotych „od” zawiera: ubezpieczenie, przelot, zakwaterowanie, transfery, opiekę polskiego pilota, wyżywienie zgodnie z ofertą, opłaty lotniskowe (z wyjątkiem Cypru).

Scan Holiday



Dyskretny koniokrad

(INF. WL.) Gospodarz ze Smęgorzowa w pow. tarnowskim ze zdumieniem stwierdził rano w niedzielę, że w stajni brakuje konia.

Złodziej dyskretnie wyprowadził zwierzę ze stajni. Ponieważ była to klacz żrebna, jej wartość została oszacowana na 3 tys. zł.

W regionie tarnowskim kradzieże koni nie należą do rzadkości. Dwa lata temu zwiększoną ich liczbę odnotowano w okolicy Nowego Wiśnicza.

(ZIOB)

Motoryzacja



DZIENNIK POLSKI

MAGAZYN SPECJALNY

- samochody
- kredyty
- usługi

Redakcja Magazynów Specjalnych
Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. (012) 619-91-13, 419-911-14

24 lutego ukaże się kolejna edycja kolorowego magazynu specjalnego „Motoryzacja”. Wydawnictwo to, przygotowane na otwarcie sezonu motoryzacyjnego, będzie miało charakter informatora rynkowego, który ułatwi potencjalnym klientom dotarcie do jak najszerzej oferty dealerów samochodów, firm handlowych i usługowych z branży samochodowej, banków, systemów sprzedaży ratalnej, firm leasingowych.

Termin składania reklam upływa 15 lutego.

Szczegółowe informacje: tel. (012) 61-99-146, 61-99-153, fax (012) 61-99-130.

Wielka Gala wręczania Wiktorów w warszawskim Teatrze Polskim

„Osobliwości mamy dużo, osobowości niewiele”



Laureaci tegorocznych Wiktorów

Fot. Leszek Wróblewski (PAP)

W tegorocznej edycji Wiktorów Akademia Telewizyjna przyznała trzy Super Wiktory. Otrzymali je Andrzej Wajda, Jerzy Hoffman i Czesław Niemen. Wiktor Publiczności dostał Jerzy Owsiak, a Wiktor Honorowego Jean-Claude van Damme.

Wielka Gala wręczania Wiktorów odbyła się w sobotę w warszawskim Teatrze Polskim. Wystąpili m.in. Edyta Górniak i Mieczysław Szczęśniak, którzy zaśpiewali „Dumkę na dwa serca” – piosenkę z filmu „Ogniem i mieczem”.

Wszyscy laureaci Super Wiktorów, „za osiągnięcia w całej karierze występów na ekranie TV”, odebrali nagrody osobiście. Wręczając nagrodę Andrzejowi Wajdzie Jan Englert tłumaczył, że „jest to jedynie próba generalna przed uroczystością wręczania Oscarów”. Zdziwiony przyznaniem nagrody był natomiast Czesław Niemen, który zauważył, „że w telewizji ostatnio raczej go nie widać”.

Laureat Honorowego Super Wiktor, Jean-Claude van Damme, podziękował za nagrodę z ekranu telewizji.

„Zwykłe” Wiktory przyznano w dziewięciu kategoriach.

Za „telewizyjną osobowość roku” Wiktor otrzymał Jan Nowak-Jeziorański, którego widownia Teatru Polskiego przywitała owacją na stojąco. Wręczając nagrodę w tej

kategori Andrzej Olechowski zauważył, że trudno wybrać osobowość telewizyjną, ponieważ „osobliwości mamy dużo, za to osobowości niewiele”.

Najpopularniejszym politykiem został Leszek Balcerowicz. W tej kategorii wicepremier zwyciężył m.in. prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego i premiera Jerzego Buzka.

Nagrodę dla „najpopularniejszego aktora teatru TV” otrzymał Michał Żebrowski, który zdystansował m.in. Marka Kondratę, Cezarego Pazurę i Andrzeja Seweryna. Najpopularniejszą artystką „estrady 1999 roku” wybrano Kayah, która pokonała m.in. Marylę Rodowicz i Edytę Górniak.

Za „najwyżej cenionego dziennikarza” Akademia Telewizyjna uznała Waldemara Milewicz. W tej kategorii nominowani byli również m.in. Monika Olejnik i Bogusław Wołoszański.

Największymi telewizyjnymi odkryciami ubiegłego roku okazali się Hubert Urbański (z programu „Milionerzy”) i Robert Janowski („Jaka to melodia”). Hubert Urbański jest jedynym laureatem tegorocznej nagrody, którego program jest nadawany w telewizji komercyjnej.

Nagrodę dla „twórcy programu telewizyjnego” odebrała Elżbieta Skrzętkowska, autor-

ka „Szansy na sukces”, zaś w kategorii „najpopularniejszy prezenter lub spiker” zwyciężyły Grażyna Bukowska i Iwona Schymalla (która wraz z Maciejem Orłosem prowadziła uroczystości wręczania nagród).

Wiktor dla najpopularniejszego sportowca otrzymał Mateusz Kusznierewicz.

Dziennikarze obecni na uroczystości wręczenia Wiktorów za „największego przegranego” tegorocznej edycji uznali Tomasza Lisa, który wprawdzie otrzymał najwięcej nominacji, aż w czterech kategoriach, ale ani jednej nagrody.

Wiktory – nagrody dla najpopularniejszych osobowości telewizyjnych roku – przyznawane są od 15 lat. Przez pierwsze lata laureatów wybierało jury. Od 1992 r. zwycięzców wybiera specjalnie na tę okazję utworzona Akademia Telewizyjna, złożona z laureatów poprzednich edycji. Wiktor Publiczności przyznają w głosowaniu widzowie. Od ośmiu lat przyznawane są Super Wiktory, za całokształt osiągnięć. Super Wiktor można otrzymać tylko raz.

Nagrody otrzymało już ponad 120 osób. Wśród laureatów Wiktorów z lat ubiegłych są m.in.: Lech Wałęsa, Gustaw Holoubek, Mariusz Walter i Edyta Wojtczak. Laureatem Super Wiktor jest też papież Jan Paweł II.

(PAP)

Zaśpiewać na zamku w Niepołomicach

I Małopolski Festiwal Piosenki Dzieci i Młodzieży

(INF. WL.) Nie ma w kraju dziecięcego festiwalu, na którym nie byłoby „Tęczowych piosenek” Jana Wojdaka. Od 11 lat jeździ on po kraju z imprezami dla dzieci, w czym wspierają go aktorzy – Edyta Torhan (Ciotka Edytka) i Maciej Kowalewski (Mrówka Bogojogo). Od lat też wydaje on płyty i kasety z piosenkami dla dzieci; śpiewa sam, ale i często powierza wykonanie piosenek młodym, których osobiście wyszukuje. Zwieńczeniem tej działalności ma być I Małopolski Festiwal Piosenki Dzieci i Młodzieży „Tęczowe Piosenki Jana Wojdaka”, którego finał odbędzie się 9 kwietnia w pięknie odrestaurowanym zamku w Niepołomicach (w tej miejscowości popularny twórca i wykonawca piosenek się urodził).

Festiwal adresowany jest do młodych w wieku 7-15 lat – podzielonych na trzy kategorie wiekowe: 7-9, 10-12, 13-15 – i dla nich to przygotowano eliminacje, które odbędą się w dziesięciu domach kultury na terenie Małopolski i poza nią. Początek już 13 lutego w Wadowicach, ostatnie eliminacje – 25 marca w Kazimierzy Wielkiej.

Półfinały 1 i 2 kwietnia w Niepołomicach.

By wziąć udział w festiwalu, należy przygotować dwie z 68 zaproponowanych przez organizatorów piosenek – tak dziecięcych, jak i pochodzących z repertuaru prowadzonego przez Jana Wojdaka zespołu Wawele. Teksty, nagrane podkłady instrumentalne, jak i oryginalne nagrania, dostępne są u organizatorów eliminacji.

Samych tylko utworów dla dzieci napisał Jan Wojdak ponad 100; nagrał też kilka płyt z piosenkami do tekstów m.in. Ewy Lipskiej, Elżbiety Zechenter-Splawińskiej, Tadeusza Śliwiaka, na których śpiewają również młodzi wykonawcy. Właśnie nagrania, jak i opieka arty-

styczna – poza nagrodami rzeczowymi, rzecz jasna – oczekują na najzdolniejsze z dzieci, które wyłonili nadchodzący festiwal.

Jego organizatorami są Miejsko-Gminne Centrum Kultury „Zamek” w Niepołomicach i krakowska Fundacja „Dwa Serca”. To z jej inicjatywy impreza ma charakter integracyjny, obejmuje zatem i dzieci pokrzywdzone przez los. Już 17 stycznia w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida w Nowej Hucie odbyło się takie prelude festiwalowe z udziałem podopiecznych ośrodków szkolno-wychowawczych z tej dzielnicy Krakowa oraz Domu Dziecka w Sieborowicach.

Nad festiwalem patronat medialny objęło kilka rozgłośni radiowych, Ośrodek Telewizji w Krakowie, a także „Dziennik Polski”.

Potencjał tkwiący w twórczości Jana Wojdaka pozwala wierzyć, że I Małopolski Festiwal Piosenki Dzieci i Młodzieży nie będzie zdarzeniem jednorazowym, że za rok obejmie on swoim zasięgiem kolejne województwa.

A oto lista miejsc, gdzie będą się odbywać festiwalowe eliminacje:

13 II – Wadowicki Domu Kultury; zgłoszenia i szczegółowe informacje: tel. 82-33-156.

26 II – Ośrodek Kultury im. Norwida, Nowa Huta, tel. 644-27-65.

11 marca – Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki, Kraków, tel. 415-00-94.

12 marca – Dom Kultury w Limanowej, tel. 33-71-603.

14 marca – Fundacja D.K. Mariensztat, tel. 621-64-73.

18 marca – Dom Kultury w Kętach; tel. 84-52-640.

21 marca – Miejski Ośrodek Kultury w Olkuszu; tel. 646-11-20.

23 marca – Młodzieżowy Dom Kultury w Jasle, tel. 446-59-25.

24 marca – MOKSiR w Chrzanowie, tel. 62-33-086.

25 marca – Ośrodek Kultury w Kazimierzy Wielkiej, 352-12-01.

(WAK)

Coraz więcej stypendiów

Fundacja im. Zofii i Władysława Pokusów

(INF. WL.) Jedną z nielicznych instytucji, które zajmują się dzisiaj wspieraniem uczącej się młodzieży wiejskiej, jest mająca siedzibę w Krakowie Fundacja im. Zofii i Władysława Pokusów. W tym roku akademickim ufundowała ona 12 rocznych stypendiów wyróżniającym się w nauce studentom krakowskiej Akademii Rolniczej. W przyszłym będzie ich 30 – taką uchwałę podjęła Rada Fundacji, której przewodniczy prof. Stefan J. Pastuszka.

Fundatorzy – Zofia i Władysław Pokusowie – mieszkają w Kanadzie. Władysław Pokusa był przed wojną działaczem kieleckiego ZMW „Wici”. Jako młody człowiek witał Wincenego Witosa na zjeździe Stronnictwa Ludowego. W 1939 r. został internowany przez Rosjan. Po ucieczce znalazł się w obozie pracy przymusowej w Niemczech. Po wojnie pracował w dużej firmie developerskiej i obrotu nieruchomości. Jest znanym działaczem polonijnym. Jego żona – Zofia Pokusowa, śpiewaczka opery w Montrealu, była kierownikiem artystycznym ze-

spółów polonijnych, z którymi wielokrotnie przyjeżdżała na festiwale w Rzeszowie. Jest laureatką Nagrody Oscara Kolberga.

– Fundacja Wspierania Edukacji Młodzieży Wiejskiej im. Zofii i Władysława Pokusów ma charakter fundacji typu noblowskiego i jej kapitał nie będzie nigdy uszczuplony – mówi Stefan Rachwański, prezes zarządu (na co dzień szef krakowskiej firmy Frapol). – Odpowiednio inwestując powierzony nam kapitał i pozyskując dodatkowe środki od rozmaitych instytucji oraz osób zamierzających każdego roku poszerzać liczbę młodych ludzi, którym będziemy udzielać pomocy.

– Na wsi zachodzą niepokojące zmiany – podkreśla prof. Pastuszka. – W wielu miejscowościach zostali już tylko starzy ludzie. Chcielibyśmy przyczynić się do ożywienia tego środowiska. Nie tylko fundując stypendia, ale również przekazując komputery, książki i sprzęt sportowy, a także wspomagając osoby, które w przyszłości zajmować się będą np. agroturystyką, oświatą i opieką medyczną.

(JM)

Festiwal „Prowincjonalia 2000”

„Dług” najlepszy

Film „Dług” Krzysztofa Krauzego otrzymał główną nagrodę Ogólnopolskiego Festiwalu Sztuki Filmowej „Prowincjonalia 2000” zorganizowanego we Wrześni. Nagrodę specjalną za całokształt twórczości otrzymał Stanisław Różewicz.

Statuetkę „Jancja Wodnika” – nagrodę publiczności za najlepszy film fabularny – otrzymał Krzysztof Krauze, reżyser filmu „Dług”.

Kolejne statuetki otrzymali: Krzysztof Siwczyk dla najlepszego aktora za rolę w filmie „Wojacek”, najlepsze zdjęcia zdaniem publiczności festiwalu zrobił Adam Sikora do filmu „Wojacek”, a najlepszą muzykę skomponował Michał Urbaniak do filmu „Dług”.

Nagrodę dziennikarzy dostał film „Wojacek”, za najlepszy film dokumentalny uznano „Taką historię” Pawła Łozińskiego, a specjalną nagrodę organizatorów otrzymał Artur Więcek za „szczególny rodzaj piękna” w filmie „Historia filozofii według księdza Tischnera”.

(PAP)

OknoPlus+

PRODUCENT OKIEN PCV

Kraków-Libertów 251

tel./fax (012) 270 35 70

Miło nam poinformować, że nasza firma została laureatem Ogólnopolskiego Konkursu



PRZEDSIĘBIORSTWO FAIR PLAY

organizowanego przez Krajową Izbę Gospodarczą w Warszawie

Uroczyste wręczenie dyplomów przez Ministra Gospodarki, odbyło się w Filharmonii Narodowej w Warszawie 17 stycznia 2000.

WALL MM GRAVURE joint venture Kraków WALL MAYR-MELNHOF

Drukarnia opakowań kartonowych, spółka z udziałem kapitału austriackiego, w związku z rozbudową zakładu

ZATRUDNI

DRUKARZY

POMOCNIKÓW DRUKARZY

- Zakres obowiązków:**
 - obsługa maszyny drukarskiej
- Wymagania:**
 - preferowane poligraficzne wykształcenie zawodowe
 - uregulowany stosunek do służby wojskowej
 - mile widziana podstawowa znajomość języka niemieckiego
- Oferujemy:**
 - stałe miejsce pracy
 - wysokie wynagrodzenie
 - możliwość szkolenia zawodowego w kraju i za granicą

Pisemne oferty prosimy przysyłać na adres:

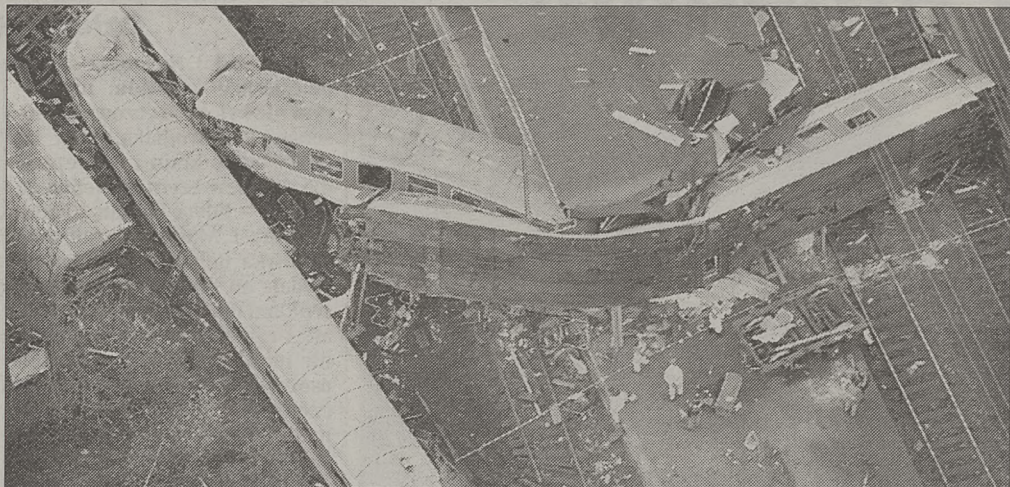
Wall MM Gravure Kraków 32-016 Stanisławice 360 z dopiskiem „Drukarz”

tel. 012 / 284 13 50, fax. 012 / 284 29 51



Co najmniej 9 osób zginęło w katastrofie pociągu w Niemczech

Zawinił maszynista



Bruehl, gdzie doszło do katastrofy ekspresu D 203 jadącego z Amsterdamu do Bazylei

Fot. PAP/EPA

■ **ZWYCIĘSTWO LEWICY.** Socjaldemokratyczny minister spraw zagranicznych Finlandii Tarja Halonen odniosła niewielką przewagę głosów zwycięstwo nad kandydatem centrowym, Esko Aho, wczoraj w drugiej turze wyborów prezydenckich w Finlandii. Po przeliczeniu 90 proc. głosów kandydatka socjaldemokratów miała 51,3 proc. głosów, podczas gdy jej rywal 48,7 proc. Esko Aho oświadczył, że uznaje się za pokonanego.

■ **IRA NIE CHCE WARUNKÓW.** Irlandzka Armia Republikańska (IRA) oświadczyła w sobotę, że nie rozpocznie rozbrajania się na warunkach Brytyjczyków lub unionistów. Jednocześnie w komunikacie IRA podkreślono, że procesowi pokojowemu w Irlandii Północnej IRA nie zagraża, a kwestia rozbrojenia może zostać rozstrzygnięta. W oświadczeniu nie mówi się wprost, czy IRA jest gotowa do rozpoczęcia rozbrajania się we współpracy ze specjalną komisją.

■ **TANKOWIEC NADAL W ARESZCIE.** USA nie zgodziły się na uwolnienie rosyjskiego tankowca, zatrzymanego w śróde na wodach Zatoki Perskiej w związku z podejrzeniami, iż przewozi iracką ropę naftową, co byłoby równoznaczne z pogwałceniem rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ w sprawie sankcji wobec Iraku. Strona rosyjska utrzymuje, że surowiec pochodzi z Iranu.

■ **OFICEROWIE OSKARŻENI O MORDERSTWO.** Rosyjska prokuratura generalna oskarżyła pięciu oficerów wojsk powietrznodesantowych oraz ochroniarza o zamordowanie w 1994 roku dziennikarza gazety „Moskowskij Komsomolec” Dmitrija Chołodowa. 27-letni Dmitrij Chołodow zajmował się dziennikarstwem śledczym i m.in. ujawnił przypadki korupcji na wielką skalę w rosyjskich siłach zbrojnych.

■ **PROKURATORSKIE SPECSŁUŻBY?** Carla Del Ponte, międzynarodowy prokurator do spraw ścigania zbrodni wojennych w byłej Jugosławii, domaga się od NATO powołania specjalnych służb, które zajęłyby się chwytem zbrodniarzy pozostających wciąż na wolności. Zdaniem Del Ponte Sojusz zachowuje się zbyt biernie, jeśli chodzi o poszukiwania zbrodniarzy.

■ **BEZ SAMOCHODU.** Osiemnaście milionów Włochów posłusznie zostawiło wczoraj samochody w garażach i na parkingach w pierwszym etapie akcji, dzięki której ludność miast włoskich będzie mogła choć od czasu do czasu oddychać czystszy powietrzem. Z inicjatywy Ministerstwa Ochrony Środowiska ogłoszono w 146 miastach włoskich cztery niedziele bez samochodu. Następne wypadają 5 marca, 2 kwietnia i 7 maja.

■ **RZEŹBA JAKO STOJAK ROWEROWY.** Dwaj brytyjczycy archeolodzy amatorzy dokonali niezwykłego odkrycia naukowego. Zidentyfikowali cenną rzeźbę przedstawiającą króla Kusztytów, od dawna uważaną za zaginioną. Pracownicy British Museum używali jej do opierania rowerów.

Co najmniej 9 ofiar śmiertelnych oraz 130 rannych, w tym 50 osób ciężko, to bilans katastrofy kolejowej w niemieckim mieście Bruehl pod Kolonią. Według danych policji i prokuratury, przyczyną wykoślenia była prawdopodobnie zbyt duża prędkość pociągu. Wśród ofiar katastrofy nie było Polaków.

Ulubiony przez narciarzy nocny ekspres D 203 z Amsterdamu do Bazylei, wypadł z torów tuż po północy z soboty na niedzielę i uderzył w znajdujący się w pobliżu stacji kolejowej dom. Pociągiem podróżowało około 300 pasażerów.

Maszynista pociągu, podobnie jak mieszkańcy domu przeżyli wypadek bez uszczerbku. Mniej szczęście mieli pasażerowie pierwszych wagonów, gdzie znajdowało się najwięcej rannych. Natomiast tylne przedziały w większości pozostały nie uszkodzone. 22 osoby do wczoraj wieczorem były uznawane za zaginione; wśród nich jest 16 Niemców, czterech Amerykanów i dwóch Holendrów.

Jak podał szef kolońskiej policji Winrich Granitzka, tuż przed Bruehl z powodu robót budowlanych pociąg skierowano na inny tor. Mimo iż w pobliżu placów budowy pociąg mają obowiązek zwolnić, maszynista wjechał na stację z prędkością 120 km/godz., czyli trzy większą od dozwolonej w tym miejscu. Policja czeka aż 28-letni maszynista wyjdzie z szoku i będzie mógł złożyć zeznania.

Zdaniem Granitzki pasażerowie mogą mówić o dużym szczęściu, gdyż pociąg zaledwie o włos minął wysadzaną drzewami aleję. Gdyby w nią wjechał, liczba ofiar z pewnością byłaby jeszcze większa. W akcji ratunkowej wzięło udział 25 lekarzy, niektóre ofiary czekały pod szczątkami pociągu na pomoc aż trzy godziny.

Władze Niemiec i Nadrenii-Westfalii wyraziły głębokie współczucie dla ofiar katastrofy i ich rodzin. To największy wypadek kolejowy w Niemczech od czerwca 1998 r., kiedy to po wykośleniu Inter City Express pod Eschede zginęło 101 osób.

EWA GRZESZCZUK (KOLONIA)

Wojna trwa

Władimir Putin ogłasza zakończenie operacji „oczyszczania” Groznego

– *Operacja oczyszczania Groznego z bojowników została zakończona* – ogłosił wczoraj pełniący obowiązki prezydenta Rosji Władimir Putin, informując również o zawieszeniu rosyjskiej flagi nad ostatnią, stawiającą opór dzielnicą. 10 lutego do miasta wejść mają oddziały specjalne milicji, które będą „oczyszczać” miasto.

Nie oznacza to jednak zakończenia wojny w Czeczenii; będzie się ona teraz toczyć przede wszystkim w górach.

Po dwóch miesiącach nieprzerwanych bombardowań mieszkańców miasta wychodzą z piwnic. Mówią o licznych zabójstwach dokonywanych na ludności cywilnej przez żołnierzy rosyjskich. Potwierdza to również raport organizacji obrony praw człowieka – Human Rights Watch, w którym jest mowa o zamordowaniu z zimną krwią 22 cywilów, w przypadku kolejnych 14 toczy się śledztwo. Moskiewska organizacja obrony praw człowieka „Memoriał” donosi o rzucaniu granatów do piwnic, gdzie mieszkali przede wszystkim starcy, kobiety i dzieci, i o rozstrzeliwaniu wychodzących z ukrycia.

Równocześnie w całym kraju nie spada napięcie wywołane ciągłymi groźbami aktów terrorystycznych. Niemal co dzień media podają informacje o odkręcanych kurkach instalacji gazowych w piwnicach domów znajdujących się w nie tylko w przylegających do Czeczenii republikach, ale nawet i w graniczącym z Chinami Chabarowsku. Dotychczas jednak nigdzie do wybuchu nie doszło.

Radio i telewizja przekazują tymczasem ostrzeżenie czeczeńskich liderów Wachy Arsanowa i Szamila Basajewa o tym, „że starczy im materiału i ludzi, by terroryzować Rosję jeszcze przez 50 lat”. Czeczeni nie potwierdzają tego, by wymienieni liderzy, w tym ciężko ranny Basajew, składali takie oświadczenia.

KRYSTYNA KURCZAB-REDLICH (MOSKWA)

Pokaz „Ogniem i mieczem” we Lwowie

Słowiański „Titanic”

(INF. WL.) Do 13 lutego mieszkańcy Lwowa będą mogli oglądać w kinie „Ogniem i mieczem” Jerzego Hoffmana. Pomimo skąpej reklamy i braku uroczystej premiery, film cieszy się sporym zainteresowaniem. Wbrew wcześniejszemu obawom, nie doszło do poważnych incydentów.

Ukraińska premiera „Ogniem i mieczem” odbyła się w Kijowie podczas festiwalu filmowego „Mołodost” w październiku. Wówczas jednak miała miejsce tylko jednorazowa projekcja. Lwów jest pierwszym, ukraińskim miastem, w którym film jest prezentowany podczas zwykłych seansów w kinach. Obraz wszedł na ekrany lwowskiego kina 31 stycznia. Nie towarzyszyła temu oficjalna premiera.

– *Chcieliśmy zorganizować uroczystą premierę. Mielibyśmy odpowiednio fundusze na ten cel, chcieliśmy sprowadzić do Lwowa twórców filmu. Jednak, prywatna, ukraińska kompania*

Kontratak Haidera

Lider austriackiej skrajnie prawicowej partii „Wolnościowi” Joerg Haider zaprzeczył jakoby miał zagrozić wetowaniem decyzji Unii Europejskiej.

Haider zapewnił, że jego wypowiedzi będą utrzymane w umiarkowanym tonie i nie będzie narzucał decyzji nowemu rządowi kanclerza Wolfganga Schuessela.

Lider „Wolnościowców” powiedział, że zamierza wystąpić o wdrożenie dochodzenia parlamentarnego przeciwko prezydentowi Austrii Thomasowi Klestilowi i przywódcy partii socjaldemokratycznej, byłemu kanclerzowi Viktorowi Klimie, aby ustalić, czy politycy ci nie popełnili „zdrady stanu”, mobilizując zagranicę do działania przeciwko wejściu do rządu jego partii.

Biuro Kongresu Żydów Europejskich zaapelowało wczoraj do organizacji międzynarodowych mających swe siedziby w Wiedniu, aby przeniosły się do innych stolic europejskich. Zaproponowano również turystyczny bojkot Austrii.

W Oslo, Paryżu, Berlinie i Londynie odbyły się w trakcie weekendu demonstracje zarówno zwolenników, jak i przeciwników wejścia do rządu austriackiego skrajnych prawicowców.

(PAP)

Lot do Rosji

Porywacze uprowadzili boeinga 727 afgańskich linii lotniczych

Afgański boeing 727 towarzystwa lotniczego Ariana został wczoraj porwany i wieczorem wylądował w Moskwie.

Według informacji cytowanych przez agencję rosyjskich sił bezpieczeństwa, po zwolnieniu przez porywaczy w Taszkencie, 10 pasażerów, w tym dwojga dzieci, na pokładzie maszyny znajdowało się jeszcze 151 osób. Samolot lądował następnie w Aktiubińsku w Kazachstanie.

Tożsamość porywaczy nie jest znana. Żądają oni uwolnienia przetrzymywanego przez

rządzących w Afganistanie talibów czołowego opozycjonisty – podała wczoraj niezależna afgańska agencja AIP. Według niej, porywacze, jak się sądzi, sześciu mężczyzn uzbrojonych w pistolety, noże i granaty, domagają się uwolnienia Ismaila Khana, byłego szefa władz prowincji Herat, który jest przetrzymywany przez talibów od roku 1997.

Samolot wylądował wczoraj wieczorem na moskiewskim lotnisku Siermietiewo-1 – podało rosyjskie Ministerstwo do spraw Sytuacji Nadzwyczajnych.

(PAP)

Międzynarodowy Festiwal Filmowy w Rotterdamie

Tygrysy rozdane

Korespondencja „Dziennika” z Holandii

Na zakończonym wczoraj 29. Międzynarodowym Festiwalu Filmowym (IFFR) w Rotterdamie główne nagrody Tygrysa otrzymali trzej młodzi reżyserzy: Lou Ye z Chin za film „Suzhou River”, Katrin Ottardottir z Danii za obraz „Bye Bye Blue Bird” i Argentyńczyk Pablo Trapero za film „Mundo Grúa”. Każdy z nich otrzymał po 10.000 euro.

Podczas trwającego od 26 stycznia Festiwalu w Rotterdamie widzowie mogli obejrzeć w 18 salach kinowych 700 filmów (w tym 200 filmów fabularnych) dokumentów, produkcji wideo i sztuki online.

Polskę reprezentowały poza konkursem dwa filmy: Lecha Majewskiego „Wojaczek” i Urszuli Urbaniak „Torowisko”. Pokazano też wybrany przez krytyków film Jerzego Stuha „Tydzień z życia mężczyzny”.

Już od 30 lat MFF w Rotterdamie konsekwentnie wspomaga kino młodych i wyjątkowych reżyserów z całego świata. Jest także miejscem, gdzie można zapoznać się z nowymi trendami we współczesnym światowym kinie, jak i z nowymi technologiami.

JOLANTA VAN GRIEKEN-BARYLANKA

Coraz mniej Włochów

Papież apeluje o posiadanie większej liczby dzieci

Jan Paweł II zachęcał wczoraj włoskie małżeństwa do posiadania większej liczby dzieci, apelując jednocześnie do instytucji publicznych o większą pomoc dla rodzin.

Populacja Włochów kurczy się za sprawą ujemnego przyrostu naturalnego. Według przewidywań, jeśli nic się nie zmieni, to z obecnych 57 milionów liczba Włochów do roku 2050 zmaleje do 41 milionów.

Papież nazwał te demograficzne tendencje niepokojącymi i powiedział, że powinny one stać się dla włoskiego społeczeństwa powodem do przemyśleń i odnowy życia w różnych płaszczyznach.

Przemawiając po niedzielnej modlitwie Anioł Pański z okna swej rezydencji Jan Paweł II przypomniał instytucjom publicznym o konieczności pomocy rodzinom.

(PAP)

Wlecie przykuwali uwagę bywalców bałtyckich plaż. Potem startowali w halach. Teraz, zimą, można śledzić ich zmagania na ekranach TVN, jednego z patronów zawodów strong man.

To atleci naszych czasów. Siła i wytrzymałość zawsze były w cenie u publiczności, niezależnie od zmieniających się epok i mody. Dotychczasowa rywalizacja w ramach dyscyplin olimpijskich nie wystarczyła. Dla najsilniejszych ludzi poszukano nowych, widowiskowych konkurencji, takich jak Herkulesa. Zresztą jedna z nich nosi imię tego herosa:

Zawodnik trzyma w obu rękach na uwięzi dwa samochody osobowe, które znajdują się na pochylniach. Trzeba utrzymać auta jak najdłużej. I to jest uchwyt Herkulesa.

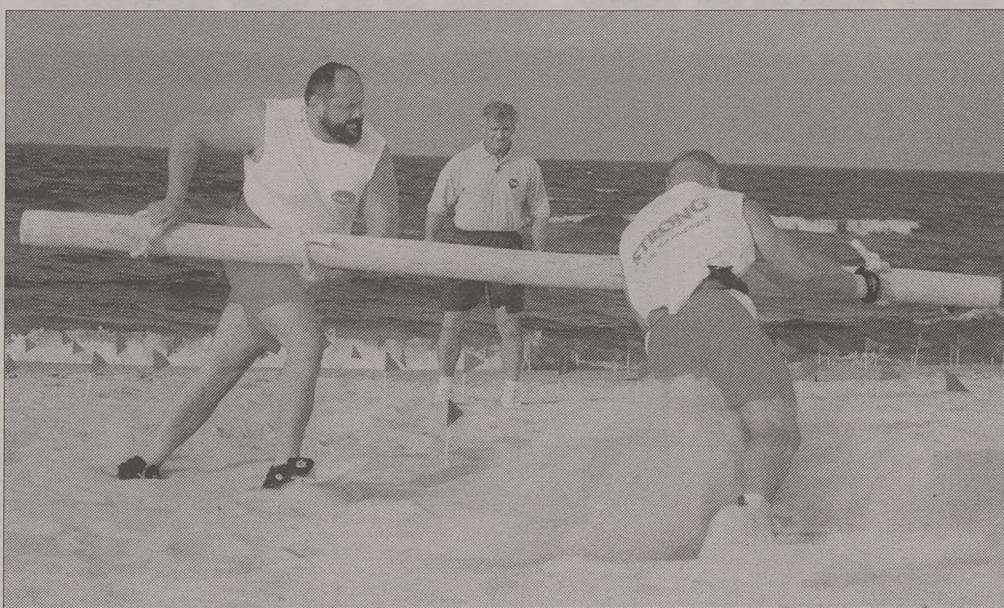
Wprawdzie zawodnikom nie każe się wykonać tak niewdzięcznej pracy, jak czyszczenie stajni Augiasza, ale innych prac, wymagających herkulesowej siły, nie brak. Z morza, choć przeszkodą są mocne fale, mu-

Uchwyt Herkulesa

W ładowaniu beczek najlepszy czas uzyskał Jan Cuber, siłacz z Krakowa

szą wydobyć dwie olbrzymie opony i wytoczyć daleko na plażę. Po piasku, w którym zapadają się nogi, niosą jak najdłuższe dwie betonowe walizki, każda po 115 kg. To tak zwany spacer farmera. W innym przypadku walizki taszczy się na wysokie schody. Często siłacze żonglują beczkami, z tym że ta żonglerka to wielka harówka. Należy jak najszybciej załadować na platformę beczki z piwem, każda waży 82 kg, a podest ma 1,70 metra wysokości. W ładowaniu sześciu beczek najlepszy czas, 8,20 s, miał Jan Cuber, siłacz z Krakowa.

Inne konkurencje polegają na przenoszeniu pnia o wadze 170 kg, rzucie zaczarowanym ołówkiem, a jest to drag mierzący 2,20 metra i ważący 30 kg. Jest też siłowanie za pomocą draga, kto kogo wypchnie poza koło. Bardzo widowiskowo wy-



Kto kogo? Jak wypchnąć rywala dragiem poza koło?

Fot. Paweł Kleineder

głąda ciągnięcie na linie ciężarów. Ze względu na wagę tirów można je przeprowadzać tylko na twardym podłożu, gdy np. siłacze spotkają się na stadionie.

To niektóre przykłady, mające wykazać, kto jest tym najlepszym, najsilniejszym...

Zawody typu strong man (silny człowiek) znane są od lat na Zachodzie, można je było zobaczyć w telewizji satelitarnej. Pokusa zorganizowania czegoś podobnego u nas dotarła w końcu nad Wisłę i Bałtyk. W minionym roku odbył się pierwszy cykl turniejów. Startowano od Międzyzdrojów po Warkę. Siłaczy oglądali w lecie plażowicze w Łebie, Juracie i Władysławowie, zmagania odbyły się też w Bydgoszczy, Gdańsku, Warszawie. Przybrały nazwę Strong Man Tour '99. Cykl zawodów wygrał Mariusz Pudzianowski ze Skierniewic. Drugi okazał się Jarosław Dymek z Malborka, a trzeci Lubomir Libacki z Gdyni. Triumfator Pudzianowski waży 120 kg, mierzy 184 cm, a więc warunkami fizycznymi ustępuje kilku konkurentom, jednak ma siłę i dynamikę, jest bardzo szybki. Uprawia wiele sportów, pływa, biega, trenuje karate.

W zawodach uczestniczyło dwudziestu zawodników. W tym gronie był też siłacz z Krakowa - Jan Cuber. Okazał się najstarszy w towarzystwie herkulesów. Liczy już 40 lat, ale pociągnął go zew nowego wyzwania. Krakowianinem jest Cuber od 12 lat, kiedy po ślubie zamieszkał z żoną w tym mieście. Urodził się koło Tarnowskich Gór i do dziś posługuje się piękną gwarą śląską, tak że przy pierwszym spotkaniu nikt go nie podejrzewa o związki z podwawelskim grodem.

Jan Cuber jest słusznego wzrostu, prawie 2 metry, waży 158 kg. Uprawiał kiedyś trójbój siłowy, był wicemistrzem Polski, wyciskał sztangę, ćwiczył kulturystykę. Z wykształcenia tokarz, zna się na instalacji urządzeń hydraulicznych, a teraz pomaga prowadzić w Bronowicach siłownię.

Zapisał się więc Cuber do wędrownego cyrku siłaczy po Polsce i startował w wielu zawodach. Z reguły zajmował miejsca w środku stawki. Zróżnicowane wyniki były związane z charakterem konkurencji.

- Silny jestem w rękach, barkach - mówi krakowski zawodnik. - Dlatego odpowiada mi ładowanie ciężaru. Natomiast gorzej z wytrzymałością nóg. Do zawodów strong man wszedłem jak większość w ostatniej chwili, jeszcze bez specjalistycznego przygotowania. W dodatku na plaży w Łebie, a potem w Mal-

borku przyplątały się mi kontuzje.

TVN pokazuje teraz pojedynki siłaczy z letnich miesięcy, eksponując niezłomny charakter śląskiego olbrzyma z Krakowa. Mimo bólu nogi, nie poddawał się. Obwiązał kolano bandażem i dalej taszczył walizy i opony.

- Najbardziej odpowiada mi ładowanie beczek - mówi Cuber. - Gorzej np. z „zegarem”. To konkurencja, gdzie beczki z piwem umieszczone są na belce



Jan Cuber wytacza opony z morza

Fot. Paweł Kleineder

i trzeba chodzić z nimi wkolo, zgodnie ze wskazówkami zegara. Tu dopiero trzeba mieć silne nogi, aby niosły taki bagaż.

Zawodnik ledwie dyszy po zakończeniu ćwiczenia, a jeśli chodzi o piwo, to nie wie, co się z napojem dalej dzieje. Na pewno nie wypijają go siłacze. Cuber np. do ust nie bierze alkoholu. Tak postanowił w młodości i dotrzymuje słowa. Daleki jest też od korzystania ze środków dopingujących, od sztucznego przyrostu masy ciała. Trudno,

lepiej nie być pierwszym, ale zdrowym i startować długie lata. Przed nadchodzącym sezonem popracuje z trenerem Jerzym Furmankiem nad wzmocnieniem mięśni nóg.

Uczestnicy zawodów strong man to z reguły kulturyści, zawodnicy trójboju siłowego, jest były zapaśnik, absolwent AWF. Czego szukają w nowej dyscyplinie? Na pewno przygody, prestiżu. To miłe być najsilniejszym na oczach tysięcznej widowni na plaży, kiedy na uwięzi trzyma się opadające po pochylu samochody. Typowe zawody sztangistów mają w halach mniejszą publiczność. Strong menów przyciągają zróżnicowane konkurencje, emocje. Przeciąganie tirów jest bardziej spektakularne niż podnoszenie sztangi. Można zaznać sławy i nawet zarobić. Cykl zawodów zyskał sponsorów. Rzeczowe nagrody zdobywali wszyscy, a zwycięzcy turniejów brali 1500 - 2500 zł.

Do tego doszedł wyjazd międzynarodowy. Polska w ub. roku wpisała się do światowej listy uprawiających sport typu strong man. W Chinach odbyły się mistrzostwa świata parami. Pojechał od nas duet Pudzianowski - Dymek i zajął 3. miejsce, za Finami i Szwedami. Skandynawska krzepa jest sławna w świecie. Jak na swą premierę Polacy spisali się doskonale. Startowali w roli kopciuszka, starsi uczestnicy nie dawali im żadnych szans. To pewnie dodatkowo zmobilizowało potomków Zbyszka z Bogdańca czy Powąły z Taczewa. A jedną z konkurencji stanowiło przeniesienie na jak najdalszą odległość lektyki

opłać czynsz, telefon, gaz, ubezpieczenie itp.
w bankomacie

O dowolnej porze dnia i nocy
w dowolnym bankomacie
BIG Banku GDAŃSKIEGO S.A.



**WYSTARCZY ZŁOŻYĆ ZLECENIE
W SWOIM ODDZIALE**

infolinia: 0-801 12 5000

BIG Bank GDAŃSKI SA



Paweł Głowacki

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Kultura

Sen o dwóch zdaniach

Dwie mrówki o postawie wyprostowanej, w miarę wyprostowanej, to znaczy już tylko na dwóch łapach, czyli dłonie już wolne, te kości w rękawiczkach od urodzenia z trupiej skóry już mogą nerwowo mieć kapelusze, co się od zawsze ledwo kupy trzymają. Wielka mrówka Didi i mała mrówka Gogo, długi Didi i krótki Gogo, tyczka grochowa i błady kurdupel o cierpiących stopach. Dwie takie mrówki, nie do pomylenia, ale strach ten sam, dwa różne sposoby zagadywania strachu, lecz po dnie idzie jeden ciemny prąd, identyczna niepewność.

Didi i Gogo, dwie byle jakie mrówki, byle jacy ludzie. Przyczłapali skądkolwiek, bez znaczenia skąd, byle jaką drogą, pod drzewo byle jakie. Kęs byle jakiej marchewki i byle jaka rzodkiew na deser. Niezłe to było, nawet smakowało, reszta na jutro, z byle jaką rzepą będzie jeszcze lepsze. Nażarci byle czym, byle jak czekają na byle co, doprawdy – na cokolwiek. Już nie na pewność, nawet nie na cień pewności. Cień cienia całkowicie im wystarczy, byle by tylko zamajaczył, na mgiełkę, byle by móc go zobaczyć, wyczuć i móc zapamiętać, móc pamiętać, że jest mimo wszystko. Ten akurat cień cienia nazywa się Godot, w sumie – może być. Jeśli inny cień cienia, co go jeszcze nikt nie doczekał, nazy-

wa się Bóg, to ten może zwać się Godot, czemu nie. Zwłaszcza, iż niektórzy powiadają, że to wszystko jedno, że to ten sam cień tego samego cienia. Czekają, czekają na jutro, zakopane w dziurawych kieszeniach na jutro czekają marchew i czarna rzepa, czekają nieludzko cierpiące stopy mrówki Gogo i na amen rozczłapane buty, które już chyba ze sto razy obeszyły trzecią od słońca planetę, co ją Beckett zafajdaną gatką nazywa. I pod tym od urodzenia uschniętym drzewem, które dla jakiegoś przykrego dowcipu z ludzkich nadziei nagle wypuści parę zielonych liści, co niczego nie zmienia, sprawy będą szły, jak od zawsze i wszędzie szły, i jak iść będą wszędzie i już do końca. Cień cienia wyszło do mrówek chłopca, który przeprosi i zapewni, że dziś nie, ale jutro cień cienia pojawi się bez pułdła. Słońce znowu się położy, a później znowu wstanie, wciąż to samo i wciąż tak samo. Jak w pierwszym zdaniu powieści „Murphy”. *Słońce, nie mając wyboru, świeciło na nic nowego.* Mrówki też nie mają wyboru. I w tym jest całe gorzkie, spokojne przerażenie Becketta, który nigdy nie znalazł dobrego powodu, by zamykać oczy przed światem. Do końca patrzył prosto i bez złudzeń. Jakby los łaskawie obdarzył Go brakiem powiek.



Dziękować Bogu, tyle już napisano o „Czekając na Godota”, że całkiem spokojnie można tej niebotycznej góry analiz nie czytać. Można znowu wrócić do Becketta. Czytać raz i drugi, czytać piąty i dziesiąty, czytać, czytać. Jak Stanisław Świder. Czytać można, czytać trzeba, uważnie, czytać warto, bo wtedy rozgarnięty człowiek odkrywa, że przecież wszystko jest tutaj i tylko tutaj, całe fenomenalne życie, całe teatralne ciało, jego oddech, rytm, smak i delikatność, wszystko jest w zdaniach Becketta. Już nie mam wątpliwości, już wiem jasno, że czystość tej reżyserii to jej dyskretna prostota. Czy dziś rzeczywiście niepojęty

być musi ów stary banał, że jeśli już ludzkości, jak ślepej kurze ziarno, zdarzyło się parę genialnych tekstów dramatycznych, to wystarczy tylko zrobić wszystko, by ich nie spłoszyć własnym, kurzym mędrkowaniem, co się po jednym zwoju mózgowym snuje. Obecność Świdra jest jak obecność mądrego kamerdynera. Właściwie nie ma go, właściwie nie reżyseruje, tylko otwiera drzwi. Na małej scenie układa z ociosanych pni byle jaką drogę, stawia byle jakie drzewo i sztuczny kamień, otwiera drzwi do teatru i staje się tak, jakby dwie mrówki, Didi i Gogo, dwaj włóczędzy wchodzili doń sami z siebie, bo tak im się chce, wprost

z ulicy, żeby trochę posiedzieć, znowu spróbować zagadać ciemny prąd, co idzie po dnie serca, by znowu czekać i się nie doczekać. Świder dębał tylko w „Godocie...”, udało mu się nie spłoszyć świata ulepionego przez pisarza o twarzy sępa, co przylatuje spoza czasu. Świder uwierzył tylko w „Godota...” i jeszcze w ów legendarny list Becketta, gdzie jak byk stoi napisane: *Moje dzieło jest sprawą podstawowych dźwięków (...) wydanych jak najpóźniej i za nic innego nie biorę odpowiedzialności. Jeśli ktoś chce, żeby niedomówienia przypadały go o ból głowy, proszę bardzo. I niech sam zaopatrzy się w asprynę.*

W Tarnowie nie ma niedomówień. W XX wieku chyba nikt, jak Beckett, nie pochylił się nad ludzkim mrowiskiem z tym niepowtarzalnym rodzajem czułości, która kompletnie wyklucza tanie łzy. U Świdra nie ma żadnych niedomówień, nie ma miejsc na tanie łzy, jest krótko za uźdę trzymana czułość, która nie ma złudzeń. Nie będzie inaczej, może być i będzie tylko tak... Jest jak tyczka grochowa Didi Jana Mancewicza i błady kurdupel Gogo Marka Kępińskiego, i jest taniec ich słów, które uparcie chcą wypełnić pustkę, na śmierć zagadać czas, a wszystko grane prawie idealnie w środku, bez staczania się w skrajność bezcieleśnie filozoficznych dywagacji lub w skrajność epatowania jakąś

pozał się Boże tania żebracza rodzajowością. Jest może trochę za mocno przyciskający pedał pruskiego drylu Pozzo Zbigniewa Kłopotckiego i jest przyczepiony do liny jakiś porażający rodzaj ludzkiej pustki, czyli tresowany przez Pozza Lucky Dawida Żłobińskiego – jak laleczka zrobiona z trzciny. Jeszcze tylko rzodkiewka, rzepa, i znów Żłobiński, tym razem jako Chłopiec, co przychodzi i mówi, że wprawdzie już nie dziś, ale z pewnością jutro cień cienia mignie. I już. Jest wszystko, czego trzeba Beckettowi, bo Beckettowi wystarcza byle co.

Didi i Gogo, dwie mrówki o swobodnych dłoniach, swobodnych, żeby mogły tłamsić strach ukryty w starych kapeluszach. Znowu nie ruszają się z miejsca. Znamy to, bo znamy siebie. Kości wtłoczone we wdzianka z trupich skór zasypiają pod drzewem, co na ironię urodziło parę zielonych liści. Śnimy dwa zdania. *Przegrzaj jeszcze raz. Przegrzaj lepiej.* I budzimy się z uśmiechem, bo wiemy, co już ktoś powiedział, wiemy, że nawet jeśli dziś przegramy mniej, to i tak w istocie przegramy więcej, bo o kolejny raz.

Teatr im. Ludwika Solskiego w Tarnowie. Samuel Beckett „Czekając na Godota”. Reżyseria Stanisław Świder. Scenografia Krystyna Kuźmińska.

Reporter, nie taki z działu miejskiego, ale taki, co jeździ po świecie, powinien być wiecznie młody, mieć korńskie zdrowie, hojnych sponsorów, ciekawość świata i zdolność mimi-kry, aby ukryć się w tłumie i obserwować. Także winien wykazywać się słabą wrażliwością, czyli odpornością na to, z czym się styka i co po drodze ogląda. Ryszard Kapuściński nie ma żadnej z tych cech, poza ciekawością świata. Całej reszty jest zaprzeczeniem: w książce „Heban” widzi, jak kilka razy złożyła go malaria albo inna niemoc, ubogi jak to dziennikarz

zadana kulturalnie. Połowa ludności Afryki to dzieci do 15 lat; nie widząc przed sobą innej szansy niż dogorywanie o głódzie i gorącu, zaciągają się do lokalnych watazków, tzw. warlordów. Na ich rozkazy wytracają się w starciach z takimi jak oni sami. Cechą tych bitew jest kompletny brak litości dla wroga i niezwykle okrucieństwo. Zresztą na dobrą sprawę nikt nie wie, co się w Afryce, w pewnych jej miejscach dzieje. Wojny – jak ta domowa w Sudanie – trwają dekadami. Nie ma miejscowych kronikarzy, reporterzy zachodni nie wszędzie docierają, bo nie chce

Marek Oramus

Galaktyka Gutenberga

Piekło na ziemi

z komunizmu, jako Biały wśród Czarnych natychmiast się wyróżnia. Na widok wielkiej nędzy i tragedii, które widzi, serce mu się rwie na strzępy. Lecz coż można poradzić? Tylko zdać relację.

Teraz, kiedy Kapuściński postarzał się, nie chce mu się wlec kości na kraj świata i w dużej mierze bazuje na starych doświadczeniach. Ale na szczęście ma na czym bazować: książkę „Heban” napisał bodaj bez specjalnych wypraw na Czarny Ląd. Objawia się w niej reporter dojrzały, który nie tylko opisuje to, co widzi, ale też ocenia, przedstawia syntezę, niektóre bulwersujące. No i w ten sposób zasłużył i na tytuł polskiego dziennikarza XX wieku, i na nagrodę Ikara 1999 za „Heban”.

A co pisze w „Hebanie” o Afryce? Uświadamia nam, że tu, w Europie, nie wiemy o niej nic. Przede wszystkim jest to piekło na Ziemi: wszechobecny gorąc, duchota, brak wody do picia, brak żywności, brak perspektyw, brak przyszłości. Jest to kontynent ludzi zbędnych, rezerwowa armia ludzkości, której nie ma kto zagospodarować. Kto ma trochę oleju w głowie (więc jest jako tako wykształcony), ten ucieka stamtąd, gdzie oczy poniosą – a niosą zwykle do zamożnych krajów Pierwszego Świata.

Piekłem jest Afryka także w sensie przemożności. Nędza, wyzysk, nieustanne wojny, mordy, prześladowania. Wszystko to bez żadnej osłony cywilizacyjnej, przebiega w sposób pierwotny, chętnie podzielilibyśmy – dziki i barbarzyński. Ale śmierć zawsze jest śmiercią, choćby była

im się ryzykować życiem, wreszcie i świata to nie obchodzi. Tak oto Afryka została pozostawiona samej sobie.

Chociaż nie całkiem. Idzie pomoc wojskowa. Idzie pomoc charytatywna, zwana także humanitarną. Obie w jednakim stopniu przyczyniają się do utrwalenia status quo. Broń – bo jest czym wojować, żywność i inny towar – bo warlordowie mają czym wyposażać swe armie i czym handlować. Ci naprawdę potrzebujący są na szarym końcu i dociera do nich promilowy szczyłek tego, co kieruje Zachód. Najlepiej byłoby ową pomoc zlikwidować (Kapuściński przytacza opinię pewnego urzędnika, że garść ryżu, dowieziona do Afryki, kosztuje więcej niż wykwinna kolarcja w Paryżu, jeśli policzyć utrzymanie całej infrastruktury, która temu służy). Tak to jest: na nędzy i głodzie Czarnych nieźle prosperują ci, co się zajmują przynoszeniem im ulgi.

Cech piekła dodaje sama bezwzględność natury. „Wszystko występuje tu w formie zwielokrotnionej, rozpasanej, histerycznie przesadzonej. (...) W stosunkach natura – człowiek nie ma tu nic, co by je łagodziło, żadnych kompromisów, stanów pośrednich, gradacji. Cały czas tylko zmaganie, walka, bój na śmierć i życie. Afrykanin to człowiek, który od urodzenia przebywa na froncie” – sumuje ten niewesoły „Heban” Kapuściński.

Ryszard Kapuściński: Heban. Czytelnik 1999.

Muzyka rzeźb

Rzeźby Wojciecha Firka w Centrum Sztuki Współczesnej SOLWAY

Centrum Sztuki Współczesnej SOLWAY w Krakowie, mimo że od centrum miasta oddalone, mieści się bowiem przy ul. Zakopiańskiej, jest placówką znakomicie wyposażoną. Można tam z powodzeniem wystawiać obrazy, rzeźby czy inne rodzaje sztuki, można urządzać muzyczne koncerty oraz pokazy sceniczne. Niech więc nikogo nie przeraża ta wyprawa do Borku Fałęckiego, kiedy się już znajdzie w SOLWAYU, nie pożałuje. Nie pożałuje zatem wyprawy na ostatni pokaz 19 rzeźb Wojciecha Firka, kiedyś absolwenta krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych, a dziś jej uwielbianego przez studentów profesora.

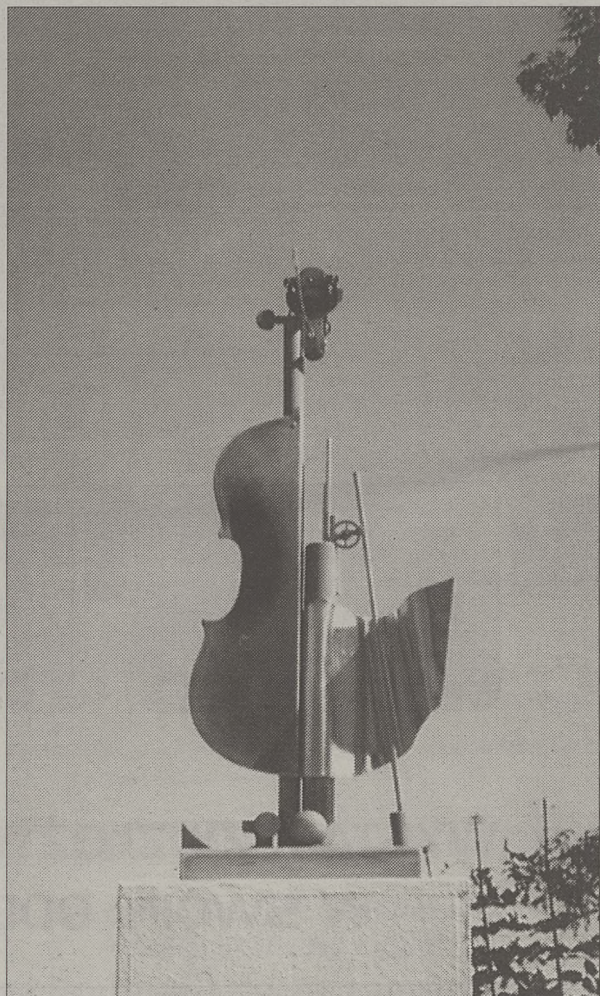
Wojciech Firek to nie tylko rzeźbiarz, ale i jazzowy muzyk. Sam gra, sam komponuje, sam aranżuje rozmaite przedsięwzięcia jazzowe. Pochodzi z muzycznej rodziny. Ojciec był kiedyś kapelmistrzem wojskowej orkiestry, a potem nauczycielem muzyki. Dwaj bracia Wojciecha Firka także z muzyką połączyli swe życie. Jeden – krakowski śpiewak operowy – jest już na emeryturze, drugi to wzięty poznański pianista. Sam Wojciech Firek przez jakiś czas związany był z zespołem MW-2 prowadzonym przez Adama Kaczyńskiego.

Jak już kiedyś na tych łamach rzeźbiarz wyznawał, muzyką i jazzem zaraził się był w bursie przy krakowskiej al. Puszkina, gdzie przed laty mieszkał jego brat w towarzystwie takich indywidualności jak: Mieczysław Kosz, Wojciech Karolak, Andrzej Trzaskowski, Tomasz Stańko czy Andrzej Dąbrowski. Z pewnością takie towarzystwo dla młodego człowieka o czułym na muzykę uchu nie mogło pozostać bez artystycznych konsekwencji. I nie pozostało. Wojciech Firek ukończył wprawdzie studia na Wydziale Rzeźby ASP, niemniej z jazzem się nie rozstał – również jako rzeźbiarz. Cała bogata twórczość tego artysty nawiązuje do muzyki jazzowej.

Myliłby się jednakże ten, kto myślałby, że Firek jest czymś w rodzaju ilustratora spontanicznej, bardzo indywidualnej, lecz jednak ujętej w pewne karby muzyki jazzowej. Otóż nie; rzeźby Wojciecha Firka owszem nawiązują wyraźnie poprzez rytm i formę do wspomnianej muzyki, w gruncie rzeczy są jednak czymś w rodzaju rzeźbiarskich kompozycji na jazzowe tematy.

Wojciech Firek umiejętnie sygnalizuje owe muzyczne nawiązania i fascynację. Często w jego – tak kameralnych, jak i monumentalnych – rzeźbach pojawiają się bezużyteczne już dla innych elementy starych instrumentów muzycznych. Częściej jednak sama forma rzeźby emocjonalnie przywołuje jazzowe dźwięki.

Sam Firek to natura niezwykle dynamiczna, towarzyska, zdawałoby się chaotyczna nawet. Kiedy jednak staniemy przed jego pracami, zadziwieni jesteśmy logiką, konsekwencją i dyscypliną tego artysty. W jego pracach nie ma elementów zbędnych, muzyczne sugestie nie są natrętne, ale dyskretne, wysmakowane i wyrafinowane. To samo dotyczy połączenia w pracach artysty dwóch ulubionych przez niego materiałów rzeźbiarskich: ciepłego, zielonka-



Violin – Jazz IV, drewno + mosiądz

wego drewna oraz błyszczącego, polerowanego mosiądzu. Ten kontrast tworzy specyficzny rodzaj ekspresji, którą odnajdziemy także w jazzowej muzyce. Wszystkie artystyczne zabiegi powodują, że rzeźby Wojciecha Firka, mimo że mocno związane z muzyką, posiadają także walor uniwersalny. Ich muzyczność jest niebywale rzeźbiarska, ich rzeźbiarskie walory posiadają lekkość, płynność i rytmiczność muzyki...

ANDRZEJ WARZECHA

Wojciech Firek, rzeźba, Centrum Sztuki Współczesnej SOLWAY, Kraków, ul. Zakopiańska 62, luty 2000 r.

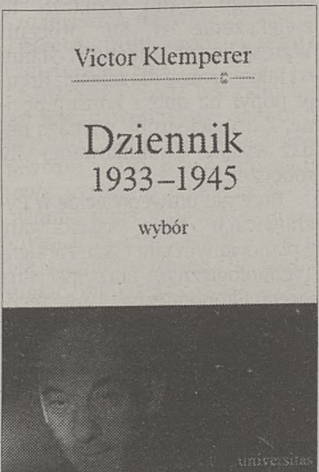


5/1

7 - 13 lutego 2000 r.

Książkowa premiera tygodnia

„Dziennik” Victora Klemperera



Od I wydania tej książki w 1995 r. miała ona już 13 wydań stając się edytorskim wydarzeniem Niemiec. Szeroko komentowana jest i w innych krajach, bo też temat holocaustu i tragicznego splątania losów niemiecko-żydowskich wciąż wywołuje emocje i spory. „Dziennik 1933 - 1945” Victora Klemperera, który właśnie w tym tygodniu pojawia się i na polskim rynku, to wstrząsający dokument, który do obrazu ho-

locaustu wnosi nowe elementy i impulsy do dyskusji.

Autor, Żyd, urodzony w 1881 r. w Landsbergu-Warthe (Gorzów Wielkopolski), dziewięć lat później wraz z rodziną przeniósł się do Berlina, gdzie ojciec został rabinem gminy reformowanej. Mając 31 lat przyjął chrzest w Kościele ewangelickim. Gruntownie wykształcony, po I wojnie został profesorem uniwersytetu w Monachium a następnie politechniki w Dreźnie, gdzie zajmował się m.in. literaturą francuską.

„Dziennik”, obejmujący czas od dojścia Hitlera do władzy do 10 maja 1945 roku, daje drobny, zgowy opis powszedniego dnia żydowskiej rodziny poddawanej szykanom, prześladowaniom, terrorowi wreszcie. Jest to przy tym świadectwo człowieka, który, zadając sobie pytanie o własną tożsamość, pisał w 1935 r.: „Nie jestem nikim innym tylko Niemcem lub niemieckim Europejczykiem”, i powtarzał to w maju 1942 r.: „Najcięższy bój o moją niemieckość staczam właśnie teraz. Muszę się tego mocno trzymać: jestem Niemcem, to inni nie są Niemcami. Muszę się tego mocno trzymać: rozstrzyga duch,

nie krew. Muszę się tego mocno trzymać: syjonizm byłby z mojej strony komedią - chrzest nie był komedią”. Ta niemieckość nie pozwoli Klempererowi wyemigrować ani w latach 30., ani po wojnie; wstąpi wówczas do Komunistycznej Partii Niemiec i zostanie deputowanym do Izby Ludowej NRD. Zmarł w 1960 roku.

Dziennik Klemperera, autor prowadził go od 16. roku życia, liczy, w zależności od wydania, ponad 4 tys. stron druku. My, dzięki krakowskiemu Towarzystwu Autorów i Wydawców Prac Naukowych UNIVERSITAS, otrzymujemy najbardziej istotną część; na razie w jednotomowym wyborze - jak zaznaczono w podtytule - „dla młodych czytelników” (z załączonymi na końcu przez niemieckiego wydawcę wskazówkami sposobu nauczania). Jesienią UNIVERSITAS zapowiada pełną wersję „Dziennika 1933 - 1945”. Ale już teraz wolno sądzić, że dokument Victora Klemperera również w Polsce nie przejdzie bez echa. W bogatej literaturze dotyczącej faszyzmu i holocaustu te zapiski zajmą bezsprzecznie miejsce znaczące. (WAK)

Teściowa de Sade’a

„Markiza de Sade” - to przykład fascynacji Yukio Mishimy tradycją kultury europejskiej. Akcję utworu umieścił autor w XVIII-wiecznym salonie paryskim madame de Montreuil, teściowej ekscentrycznego markiza de Sade, szokującego łamaniem wszelkich norm moralnych, człowieka, który stał się symbolem gloryfikacji okrucieństwa i rozpusty.

W sztuce występuje sześć kobiet. Każda reprezentuje odmienną postawę moralną, każda inaczej ocenia markiza de Sade. Trzy akty sztuki, to trzy spotkania bohaterki dramatu, w tym samym miejscu, lecz w różnym czasie: akt I to jesień 1772 r., akt II wreszcie 1778, akt III umieścił autor w burzliwych początkach rewolucji francuskiej w kwietniu 1790 r. Mishima ukazuje wzajemne skomplikowane relacje postaci dramatu, obnaża ich najgłębiej ukrywane marzenia i fascynacje, relatywizuje pojęcie dobra i zła. Tytułowa bohaterka dramatu, żona libertyńskiego markiza - madame Renee de Sade, w czasie kolejnych spotkań z ortodoksyjną matką, młodszą siostrą - rywalką o względy markiza, pobożną baronową de Simine, rozpustną hrabiną de Saint-Fond i służącą Charlottą przechodzi metamorfozę, dochodząc do głębokiej prawdy o sobie, do pełnego samouświadomienia. (WAK)

Czas Violetty Villas

Niemal od początku, gdy tylko Czesława Maria Cieślak przeistoczyła się w Violetę Villas, artystka ta równie fascynowała swym głosem, co szokowała strojem i zachowaniem. Jej image, jakbyśmy dziś powiedzieli, nijak nie przystawał do siermiężnych lat 60. Zresztą i później artystka podtrzymywała swój obraz nieokiełznanej, ekscentrycznej gwiazdy, której wytykano i prostackość, i pozerstwo, i kiczowaty ubiór, nigdy - brak głosu i talentu.



„Mówią na mnie dzikuska, pachnę stórcem i snem, żyję wolna jak mustang między nocą i dniem”, „pozostanę dzikuską, nie usidli mnie ślub”, „proszę kochać mnie taką, jaką przyniósł mi wiatr...” - śpiewała zresztą sama Villas słowami Agnieszki Osieckiej i właściwie taka pozostała.

Stanisław Cukier jest jedną z ciekawszych indywidualności w polskiej rzeźbie współczesnej. Mieszkający w Zakopanem artysta nie należy do najbardziej znanych w kraju, za granicą natomiast wystawiał wielokrotnie i z powodzeniem, czego dowodem jest choćby obecność jego prac w prestiżowych kolekcjach, m.in. British Museum w Londynie.

Góral w Arsenale

Wystawa w Arsenale jest pierwszym monograficznym pokazem rzeźby Stanisława Cukra. Obejmuje ok. 50 rzeźb pełnych i ponad 100 plaket.

Od lat 20 Stanisław Cukier konsekwentnie rzeźbił ludzi. Tak najprościej można określić jego rzeźbiarskie rozważania: tyleż nad sylwetką dosłownie, co - szerzej rzecz ujmując - nad ludzką obecnością. Nie interesują go mody, trendy, tendencje. Podobnie zresztą jak nowe techniki i technologie. Pracuje w klasycznych materiałach, posługując się technikami o wielowiekowej tradycji. Sam mistrzowsko opanował techniki odlewnicze, perfekcyjnie posługuje się patynami.

Wystawie rzeźby Stanisława Cukra, otwieranej we wtorek w krakowskim Arsenale, patronują Muzeum Narodowe w Krakowie, Fundacja Książąt Czartoryskich i Fundacja Turleja, która jest wydawcą towarzyszącego wystawie katalogu-albumu. (AN)

Gdy jednakże śpiewała - wszystko stawało się nieważne. Potęgą głosu artystki i szczerość jej emocji zniewalały.

Jednakże ani głos, ani kontrakt z lat 1967-69 do „Cassino de Paris” w Las Vegas, ani zachwyty krytyków nie zmieniły prawdziwości smutnej konstatacji Jerzego Waldorffa, że Villas to największy i najbardziej zmarnowany talent, jaki mieliśmy po wojnie. W kraju częściej dywagowano o złotych koleżkach, o białym kabrioletcie, białym futrze i białej sukni, opinającej nagie ciało, niż myślano o tym, że Villas to zjawisko, które mogłoby zaistnieć w świecie.

Dzisiaj dociekanie, co bardziej zawiniło, czy charakter artystki, czy rodziny pozał się Boże show biznes, nie ma już sensu. Aczkolwiek żal, iż skala owego głosu nie dorównała skali artystycznych dokonań.

Violetę Villas przypomniła ostatnio telewizja, teraz jest okazja, by przekonać się, jak na żywo brzmi głos artystki, określanej niegdyś „drugą Ymą Sumac”, co wówczas było szczytowym komplemmentem. (WAK)

Film

CZWARTEK

„General”, film amerykański z 1926 r., reż. Buster Keaton. Seans DKF „Klasy” w rzeszowskim kinie WDK, ul. Okrzei 7, godz. 20. Szczytowe osiągnięcie jednego z największych komików X Muzy. Akcja rozgrywa się podczas wojny secesyjnej.

PIĄTEK

„American beauty”, reż. Sam Mendes. Wyst. Kevin Spacey, Anette Bening, Thora Birch. Bohater (Kevin Spacey) - mężczyzna w tzw. średnim wieku jest niezadowolony z życia, jakie prowadzi. Wdaje się więc w romans z przyjaciółką swojej dorastającej córki. Zdaniem wielu krytyków, „American beauty” ma „zaklepanych” kilka Oscarów.

W Krakowie: kino ARS.

„To my”, reż. Waldemar Szarek. Wyst. Rafał Cieszyński, Marta Dąbrowa, Bronisław Wysocki, Leon Niemczyk.

Film dla młodzieży, opowiadający o grupie przyszłych maturzystów. Nagle pojawiają się przed nimi niespodziewane problemy. Waldemar Szarek od lat kręci filmy dla młodzieży - m.in. „Goodbye Rockefeller”, a ostatnio „Sporna”.

W Krakowie: kino ARS, w Rzeszowie: kino „Zorza”.

„Podziemny krąg”, reż. David Fincher. Wyst. Brad Pitt, Edward Norton, Helena Bonham Carter.

Jeden z najbardziej kontrowersyjnych obrazów ostatnich lat, autorstwa twórcy kultowego thrillera „Siedem”. Młody mężczyzna, cierpiący na bezsenność, spotyka na swojej drodze ekscentrycznych ludzi: dziewczynę i chłopaka. Film ten w Wielkiej Brytanii został mocno okrojony przez cenzurę. W Polsce - w pełnej wersji.

W Krakowie: kino Uciecha, Kijów, w Rzeszowie: kino Zorza. „Zapach trawki”, reż. Robert Scarfier. Wyst. Willa O'Neill, Neill Rea.

Tragikomedia. Grupa studentów, poszukujących mieszkania do wynajęcia, natyka się na opustoszały dom. W piwnicy domu młodzi odnajdują plantację marihuany. Niespodziewanie zgłasza się jej właściciel.

W Krakowie: kino Warszawa, w Rzeszowie: kino WDK.

Koncerty

WTOREK

Młodzi muzycy w hołdzie Janowi Sebastianowi Bachowi - koncert kameralny w wykonaniu stypendystów Krajowego Funduszu na rzecz Dzieci. Zakopane, Willa „Atma”, ul. Kasprusia 19, godz. 17.

CZWARTEK

Młodzi muzycy w Teatrze Witkacego. Koncert muzyki kameralnej w wykonaniu stypendystów Krajowego Funduszu na rzecz Dzieci. Zakopane, Scena Witkacego, ul. Chramcówki 15, godz. 18.

PIĄTEK

Wojciech Michniewski dyryguje w Rzeszowskiej Filharmonii. W programie: poemat symfoniczny „Dziś gołąb, las i panna” Macieja Maleckiego, Symfonia d-moll Cesara Francka oraz Koncert a-moll Fryderyka Chopina.

NIEDZIELA

Andrzej Białko wykonuje organowe dzieła J.S. Bacha - recital. W programie m.in. preludia i fugi, Sonata e-moll, Partita f-moll, chorały ze zbioru Kirnberga. Filharmonia Krakowska, ul. Zwierzyniecka 1, godz. 18.

Wykonawca cyklu Andrzej Białko wszedł już na trwałe do grona najwybitniejszych polskich organistów wirtuozów. Jego udziałem są coraz liczniejsze koncerty zagraniczne (na swój najbliższy recital powraca zza oceanu). „Artysta jest chyba obecnie w szczytowej formie” - pisała po pierwszym recitalu z tego cyklu Anna Woźniakowska.

Rozrywka

PONIEDZIAŁEK

Występ Violetty Villas, aula Wyższego Seminarium Duchownego oo. Bernardynów, Kalwaria Zebrzydowska, godz. 18 (szerzej obok).

WTOREK

Występ Violetty Villas, Dom Kultury Kolejarza, Nowy Sącz, ul. Aleje Wolności 23, godz. 18.30.

ŚRODA

Występ Violetty Villas, MDK, Łańcut, ul. Kościuszki 15, godz. 18.

CZWARTEK

Występ Violetty Villas, MDK, Bochnia, godz. 18.

PIĄTEK

Poezja, muzyka i śpiew Czarnych Gór. Wystąpią: piwniczna poetka Wanda Łomnicka-Dulak oraz laureaci Ogólnopolskich Konkursów Gry na Instrumentach: Edward Grucela (skrzypce, instrumenty pasterkie), Aleksander Lebdowicz (heligonka). Piwniczna, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, ul. Rynek 11, godz. 16.

SOBOTA

II Małopolski Przegląd Zespołów Jasełkowych, Wiejski Dom Kultury, Kleczany k. Nowego Sącza, sobota godz. 14 (także w niedzielę).

Występ Violetty Villas, Wadowicki Dom Kultury, Wadowice, ul. Teatralna 1, godz. 18.

Występ Zespołu Regionalnego „Krywań”. Związek Podhalan, Oddział Zakopane, ul. Kościuszki 4, godz. 19.

NIEDZIELA

Koncert Violetty Villas, sala Operetki w Krakowie, ul. Lubicz 24, godz. 17.

X Turniej Tańca Towarzystwa. Część I o godz. 10, część II o godz. 16. Hala Sportowa KS Beskid, Andrychów, ul. 1 Maja.

Cieszący się każdego roku dużym powodzeniem andrychowski turniej tańca, organizowany przez tutejsze Centrum Kultury i Wypoczynku, tym razem uświetni pokaz czeskiej pary: Tomasza Hoszka i Brygity Fursterovej - mistrzów Republiki Czeskiej i zdobywców II miejsca w pucharze świata w Austrii w roku ubiegłym.

Występ grupy Skankan, Klub Miasto Krakoff, Kraków, ul. Łobzowska 2, godz. 20.

Ośmiu młodzieńców rodem z Sosnowca to jedna z najciekawszych młodych polskich kapeli; łączą elementy rocka i rhythmy ska.

Teatr

PIĄTEK

„Bula bula”, spektakl w reż. Jana Peszka inaugurujący 8. Rzeszowskie Spotkania Karnawałowe. Teatr im. Wandy Siemaszkowej w Rzeszowie, ul. Sokoła 7, godz. 19.15.

Collage, na który składają się utwory Kurta Weilla, piosenki do tekstów Stanisława Ignacego Witkiewicza oraz z repertuaru Josephine Baker. Rodzinne przedsięwzięcie Peszków, obok reżysera występują: Maria Peszek, Błażej Peszek, Katarzyna Krzanowska-Peszek i Teresa Peszek. (W sobotę spektakl - po raz drugi.)

SOBOTA

Yukio Mishima, „Markiza de Sade”, Stary Teatr, scena Kameralna, Kraków, ul. Starowiślna, 21.

Reżyseria Tadeusz Bradecki, scenografia Jagna Janicka, przekład Stanisław Janicki, Yukio Kudo. Występują: Ewa Kaim, Anna Dymna, Małgorzata Gałkowska (gościnnie), Magda Jarosz, Iwona Budner, Ewa Kolasińska (szerzej obok).

Wystawy

WTOREK

World Press Photo 1999 - galeria sztuki współczesnej Bunkier Sztuki, Kraków, pl. Szczepański 3a. Wernisaż - godz. 12.

Stanisław Cukier - rzeźba. Arsenał Muzeum Czartoryskich, Kraków, ul. Piłarska 8. Wernisaż o godz. 18 (szerzej obok).

ŚRODA

Malarstwo i rysunek Katarzyny Grandy-Nowak w galerii „Sienna 5” Krakowskiej Fundacji Hamlet, ul. Sienna 5.

To szczególna galeria. Sztuka tam pokazywana jest sposobem komunikowania się autorów z resztą świata, niekoniecznie przyjazną, czasem terapią, innym razem samopotwierdzeniem. W centrum zainteresowania tej fundacji i tej galerii znajdują się ludzie w różny sposób niepełnosprawni, a przede wszystkim byli i aktualni pacjenci zakładów psychiatrycznych.

CZWATEK

Festiwal Plakatu '99. Wystawa w galerii sztuki współczesnej Bunkier Sztuki, Kraków, pl. Szczepański 3a, połączona z pokazem grafiki Andrzeja Sznejweisa. Wernisaż i wręczenie nagród laureatom tegorocznej edycji festiwalu, o godz. 18.

Festiwal zainicjowany przez Filmotechnikę - Zakład Plakowania Miasta w Krakowie jest dorocznym spotkaniem projektów autorskich i realizacji, artystów i firm korzystających z ich usług. Jest - przede wszystkim - próbą przypomnienia, że plakat jest sztuką i że w tej dziedzinie wciąż jeszcze mamy coś do powiedzenia.

7 kulturalnych dni

Redakcja:

Wacław Krupiński

tel./fax 61-99-127

DZIENNIK Akademicki

PISMO WYŻSZYCH UCZELNI KRAKOWA

Nr 107

To nie luksus

**Rozbudowa Uniwersytetu jest przedsięwzięciem zakrojonym na wiele lat.
Ostateczny koniec inwestycji przewidujemy na rok 2009.**

Środki finansowe przeznaczone na szkolnictwo wyższe w Polsce nie przekraczają 1,5 mld USD, podczas gdy roczny budżet jednego z najlepszych amerykańskich uniwersytetów – Harvard University wyniósł w 1999 r. 1,6 mld USD. Jedną zatem amerykańską uczelnią kształcąca około 18 tys. studentów dysponuje środkami finansowymi większymi niż wszystkie polskie publiczne wyższe uczelnie!

Niestety, skromność bazy lokalowej powoduje, że UJ nie jest w stanie rozwijać swojej działalności poprzez dalsze zwiększenie liczby studentów i doktorantów.

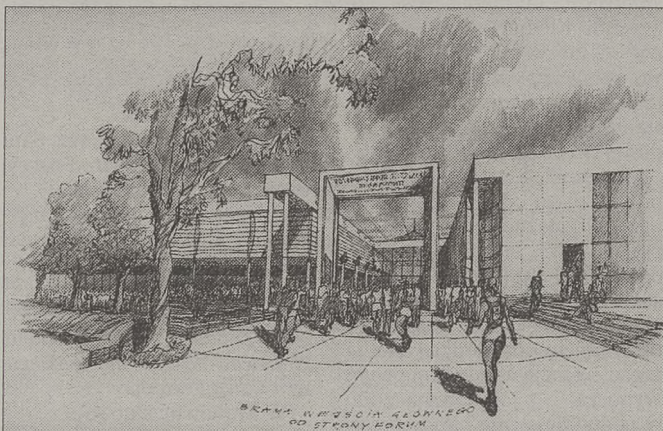
Budynki zlokalizowane są obecnie w dwóch tzw. kampusach. Pierwszy z nich, starszy historycznie, to grupa gmachów w centrum Krakowa obejmująca między innymi: Collegium Maius, Collegium Novum, Collegium Witkowskiego, Collegium Olszewskiego. Drugi kampus mieści się w okolicy Biblioteki Jagiellońskiej i ulicy Reymonta. Należą do niego budynki instytutów nauk przyrodniczych i ścisłych: Matematyki, Fizyki, Chemii, Zoologii, Biologii Molekularnej, Geologii oraz Filologii. Ogółem Uniwersytet dysponuje 36 własnymi budynkami i 23 wynajmowanymi. Wynajem oczywiście kosztuje i jego ceny wzrastają w tempie szybszym niż inflacja.

Odpowiedzią na te problemy jest pomysł budowy tzw. Trzeciego Kampusu UJ. Jego budowa spowoduje wielokrotnienie powierzchni użytkowej zajmowanej

przez Uniwersytet oraz jej unowocześnienie. Tym samym rozwiąże to nabrzmiałe od lat kłopoty.

Budowa jest w toku. Do tej pory oddany został w 1999 r. pierwszy budynek w Pychowicach. Jest nim Centrum Badań Przyrodniczych i Aparatury Naukowej UJ. Jego budowa została sfinansowana ze środków własnych Uniwersytetu. Ponadto wykonane zostały prace zbrojeniowe terenu pod przyszłe budynki uniwersyteckie. Miejski Zarząd Dróg zbudował już 240-metrowy odcinek ulicy Gronostajowej, umożliwiając dojazd do pierwszego budynku III Kampusu. Jej dalszy odcinek będzie wybudowany w tym roku.

Przeprowadzony został konkurs na koncepcję urbanistyczną i architektoniczną. W oparciu o wyniki tego konkursu powstało szereg projektów. Ich dalszy ciąg jest w przygotowaniu. W zeszłym roku w listopadzie odbyła się uroczystość wmurowania kamienia węgielnego pod nowy budynek Kompleksu Nauk Biologicznych. Na uroczystość przybyli przedstawiciele najwyższych władz państwowych, a także miejskich i wojewódzkich. Ich obecność jest wyrazem poparcia, jakie znajdujemy dla naszych wysiłków. Dowodem wsparcia centralnych władz dla idei budowy nowego kampusu Uniwersytetu Ja-



Rys. prof. Marian Fikus

giellońskiego jest wpisanie tej inwestycji na listę tzw. inwestycji centralnych, co gwarantuje ich szybką realizację. W uchwalonej przez Sejm tegorocznej ustawie budżetowej na realizację III Kampusu UJ przeznaczona została kwota 44 mln zł.

Rozbudowa Uniwersytetu jest przedsięwzięciem zakrojonym na wiele lat. Ostateczny koniec inwestycji przewidziany jest na 2009 r. Powstawanie budynków III Kampusu planowane jest w trzech etapach:

I etap (1999–2002) – Kompleks Nauk Biologicznych, budynki Wydziału Zarządzania i Ko-

munikacji Społecznej oraz Informatyki, ogółem około 100 tys. m kw. Budynek Kompleksu Nauk Biologicznych ma być ukończony do końca bieżącego roku. Oznacza to, że od przyszłego roku część instytutów będzie mogła przenieść się do nowych pomieszczeń. W pierwszym rzędzie do Pychowic wyprowadzą się instytuty Wydziału Biologii i Nauk o Ziemi. Jednostki te reprezentują dynamicznie rozwijające się gałęzie nauki. Aktualnie mieszczą się w budynkach, które nie najlepiej albo w ogóle nie są do tego przystosowane. Przykładem może być tu Instytut Biologii Molekularnej, który wynajmuje budynek dawnego Śląskiego Seminarium Du-

chownego. Za kilka lat ma on być zwrócony prawowitemu właścicielowi, czyli kurii śląskiej. Nieprzekraczalnym terminem przeprowadzki jest 2005 r.

Rozpoczęta w 1999 r. budowa Kompleksu Nauk Biologicznych powinna być ukończona w 2002 r., natomiast jej pierwszy budynek – Instytut Biologii Molekularnej ma być oddany do użytku w grudniu br.

II etap (2003–2005) – ciąg dalszy budynków Wydziału Zarządzania, Chemii, mający powstać Wydział Nauk Politycznych i Spraw Międzynarodowych, ogółem 90 tys. m kw.

III etap (2006–2009) – Fizyka, Matematyka, Zoologia, Botanika, ogółem 72 tys. m kw.

Ponadto na terenie Trzeciego Kampusu planowana jest budowa domów studenckich. Mają być one budowane w trzech etapach. W każdym etapie ma być oddanych 1500 miejsc. Jest to niezmiernie ważne dla umacniania pozycji Uniwersytetu jako uczelni ponadregionalnej. Obecnie jedynie 40 proc. studentów zamieszkuje miejsca w akademikach. Reszta mieszka w wynajmowanych lokalach. Ich ceny są wysokie. Nie chcielibyśmy, aby studiowanie w Uniwersytecie Jagiellońskim było luksusem, na który pozwolić sobie mogą jedynie zamożni.

Budowa Trzeciego Kampusu UJ pozwoli na znaczne poszerzenie działalności dydaktycznej. Liczba studentów wzrośnie o 8 tys., natomiast liczba doktorantów o 500. W stosunku do obecnego stanu oznacza to zwiększenie o 50 procent. Wzrost liczby studentów stanowi także szansę dla miasta. Kreuje popyt na dobra konsumpcyjne. Z drugiej strony wzmacnia podaż wysoko kwalifikowanej siły roboczej.

Budynki uniwersyteckie w Pychowicach będą sąsiadowały z planowanym tam także Parkiem Technologicznym oraz Specjalną Strefą Ekonomiczną. Park Technologiczny służy przenoszeniu myśli naukowej w dziedzinę technologii przemysłowej. Strefa ekonomiczna oferuje bardzo korzystne warunki inwestowania poprzez system zwolnień z podatku dochodowego. Wierzymy, a upewniamy nas o tym doświadczenia państw Europy Zachodniej, że bliskie sąsiedztwo wyższej uczelni oraz firm będzie stymulować obydwie strony poprzez transmisję myśli naukowej w obszar produkcji przemysłowej oraz poprzez pobudzanie naukowców do znajdowania twórczych rozwiązań mogących znaleźć swoje praktyczne zastosowanie.

W przyszłości Kraków może odgrywać rolę podobną do Silicon Valley w USA, tzn. stanowić centrum postępu technologicznego i konkurować z innymi ośrodkami nowoczesnymi rozwiązaniami, wdrożeniami, wyspecjalizowaną produkcją. W tę wizję wpisuje się rozwój Uniwersytetu Jagiellońskiego.

**WOJCIECH FRONCISZ
PROREKTOR DS. ROZWOJU UJ**

Jak przyzwoici ludzie...

**– Uczony musi pamiętać, że powinien być pewnym wzorcem
– przypomina profesor JÓZEF A. GIEROWSKI**

i pełnił swój urząd z niezwykłym oddaniem przez dwie kolejne kadencje w latach 1981–1987, w trudnych warunkach politycznych – narodzin „Solidarności” i wprowadzenia stanu wojennego. Nikt wówczas nie został usunięty z uczelni za poglądy polityczne, przeciwnie, przyjmowani byli ludzie usuwani z innych instytucji.

Dla prof. Gierowskiego ważny jest problem odpowiedzialności spoczywającej na ludziach nauki. Uczony musi pamiętać, że powinien być pewnym wzorcem. Nie wolno mu swoim zachowaniem podważać tych zasad, które powinny dominować w naszym życiu. – Z niepokojem obserwuję – mówił profesor – że niektórzy naukowcy na pierwszym miejscu stawiają sprawy materialne, a swoją pracę traktują jako coś drugorzędnego. A przecież praca naukowca to jest powołanie. Kiedyś wydawało mi się, że lata 80. były najtrudniejszym okresem w życiu uczelni. Chyba się myliłem. Teraz właśnie przyszły te czasy. Jestem jednak przekonany, że rocznica odnowienia Akademii Krakowskiej odnowi też i nasze siły, i pozwoli Uniwersytetowi Jagiellońskiemu na powrót do pełnienia w życiu narodu tej funkcji, jaką wyznaczyła mu historia.

A dziennikarzowi, już po uroczystości, powiedział: – Tak re-

tor, jak i profesor muszą być wychowawcami. Nie powiem, żebym miał świadomość jak dalece mogłem oddziaływać. Uroczystość nie jest najlepszym sprawdzianem. Sprawdzam to w inny sposób: ilu moich uczniów robi doktoraty, ilu habilitacje, ilu zachowuje się jak przyzwoici ludzie – bo to jest najważniejsze.

Profesor Gierowski – znany historyk czasów nowożytnych (XVI–XVIII w.), jest autorem ponad 300 publikacji, w tym kilkunastu książek o charakterze monograficznym.

W opublikowanych syntezach dziejów Polski pokazywał proces samodzielnego kształtowania się nowoczesnego państwa polskiego, mogącego rywalizować z absolutystycznymi monarchiami Europy. Odrzucał pogląd krakowskiej szkoły historycznej o konieczności przejścia Polski przez fazę monarchii absolutnej. Pokazywał fałszywość tezy o nieuleczalnej chorobie Rzeczypospolitej szlacheckiej, tezy lansowanej przez państwa zaborcze. Opinia ta jest obecna do dziś w historiografii europejskiej, w wielu syntezach historii naszego kraju pisanych przez cudzoziemców.

Między uczniami profesora, którzy pracują w wielu instytucjach naukowych, wytworzyła się wspólnota, którą można nazwać szkołą wrocławsko-krakowską.



Najszczęśliwszym dniem w swym życiu prof. Józef Gierowski nazywa ten, w którym wręczał godność doktora honoris causa Ojcu Świętemu, od ubiegłego roku honorowemu członkowi PAU Fot. Archiwum

Znane jest zaangażowanie profesora w prace Polskiej Akademii Umiejętności, gdzie 27 marca 1990 roku został wybrany dyrektorem Wydziału II Historyczno-Filozoficznego, którym do dziś kieruje.

Prezes odrodzonej Polskiej Akademii Umiejętności prof. Gerard Labuda w czasie swego wystąpienia 3 maja 1990 roku postulował, aby na Wydziale Historyczno-Filozoficznym PAU wytworzyło się poczucie odpowiedzialności za tworzenie prawdziwego obrazu przeszłości polskiej, wielonarodowej i wielowyznaniowej, oraz za wytyczenie kie-

ruków rozwojowych dla wszystkich społeczności narodowych aktualnie żyjących na ziemiach polskich.

I tak się dzieje. W skład wydziału wchodzi: historycy, archeolodzy, filozofowie, prawnicy, teologowie, socjologowie, psychologowie. Wydział odbywa comiesięczne posiedzenia naukowe, niektóre organizowane wspólnie z Wydziałem I, Filologicznym. Wydział realizuje takie tematy badawczo-wydawnicze, jak: źródła do dziejów władz RP na Uchodźstwie; dzieje Polski w dwudziestolecie międzywojennym; kontynuacja reedycji „Dzie-

jów Polski” Jana Długosza (grant imienny Mariana Plezi, obecnie Jerzego Wyrozumskiego).

Do najważniejszych publikacji wydziału należą m.in. książki: Gerarda Labudy „Mieszko II król Polski 1025–1034”; Piotra Hübnera „Siła przeciw rozumowi – Losy Polskiej Akademii Umiejętności 1939–1989”; „Protokoły posiedzeń władz RP na Uchodźstwie 1939–1945” (planowane 8 tomów – tom I–IV wydano). Wydział publikuje wspólnie z Uniwersyteciem Jagiellońskim „Kwartalnik Filozoficzny”, a także „Prace Komisji Wschodnioeuropejskiej”, „Prace Komisji Prehistorii Karpat”, „Kwartalnik Prawa Prywatnego”.

Członkowie wydziału, kierowanego przez prof. Gierowskiego, to tacy profesorowie, jak: Stanisław Grodziski, Stefan Grzybowski, Jerzy Kłoczowski, Janusz K. Kozłowski, Mieczysław Krapiec, Gerard Labuda, Karolina Lanckorońska, Jan Małecki, Henryk Samsonowicz, Krzysztof Skubiszewski, Władysław Stróżewski, Stefan Świeżawski, Józef Tischner, Józef Wolski, Jerzy Wyrozumski, Marian Zgórniak, Andrzej Zoll. Postawa, dorobek naukowy i poglądy tych naukowców nie wymagają dodatkowych objaśnień.

Jest jeszcze jedna sfera działalności prof. Józefa Gierowskiego. Od trzech lat jest prezesem Stowarzyszenia Absolwentów Uniwersytetu Jagiellońskiego, którego celem jest m.in. aktywizowanie więzi między UJ a byłymi wychowankami, samokształcenie, popularyzowanie tradycji, zwłaszcza teraz, w czasie jubileuszu odnowienia Uniwersytetu.

MARIAN NOWY

Za młodu: żołnierz ZWZ i AK (kierownik referatu informacyjnego VI Wydziału Okręgu Kielecko-Radomskiego, wydawca i redaktor pisma „Prawda Polska”, w styczniu 1945 roku mianowany porucznikiem AK) oraz student w tajnym Uniwersytecie Jagiellońskim. Uczeń wybitnego historyka Polski szlacheckiej, prof. Władysława Konopczyńskiego. Studia ukończył w roku 1946, w tymże roku rozpoczął pracę naukową w Uniwersytecie Wrocławskim, gdzie pracował do roku 1965. Stopień doktora uzyskał w 1947 r., profesora nadzwyczajnego w 1958, zaś profesorem zwyczajnym został w roku 1970. Od 1965 roku pracował w Uniwersytecie Jagiellońskim, kierując kolejno Katedrą Historii Polski XVI–XVIII wieku oraz Zakładem Historii Nowożytnej Powszechniej.

Z okazji kolejnego święta Uniwersytetu Jagiellońskiego, 12 maja 1997 roku, podczas uroczystego posiedzenia Senatu, w auli Collegium Maius odbyło się odnowienie doktoratu prof. Józefa A. Gierowskiego. – Na wniosek Wydziału Historycznego Senat UJ podjął jednomyślną decyzję, aby odnowienie doktoratu prof. Gierowskiego miało specjalnie uroczysty, ogólnouniwersytecki charakter – mówił wówczas rektor Aleksander Koj. Przypomnieli, iż prof. Gierowski był pierwszym od dziesięcioleci demokratycznie wybranym rektorem

Niemożliwe jest możliwe

Rozmowa z dr MAŁGORZATĄ LEKKĄ,
laureatką Nagrody im. Henryka Niewodniczańskiego

W Instytucie Fizyki Jądrowej w Krakowie przyznano doroczną Nagrodę im. Henryka Niewodniczańskiego, twórcy i założyciela Instytutu. Nagroda jest przyznawana młodym pracownikom naukowym za wybitne publikacje wykonane w ciągu ostatnich trzech lat. W tym roku otrzymała ją dr MAŁGORZATA LEKKĄ.

– Dostałaś nagrodę za cykl pięciu publikacji. Czego one dotyczyły?

– Wspólną cechą wszystkich prac jest zastosowanie skaningowej mikroskopii sił (w skrócie SFM) do badań własności mechanicznych żywych komórek.

Konstrukcja mikroskopu tego typu przypomina ideę starego gramofonu: zasadą działania jest pomiar siły działającej pomiędzy badaną powierzchnią próbki a przesuwającym się po niej (lub nad nią) delikatnym ostrzem umieszczonym na końcu małej, płaskiej sprężynki. Pod działaniem siły sprężynka ulega ugięciu, które się mierzy. Dokładność pomiaru ugięcia, a więc siły, jest tak duża, że możliwe jest odwzorowanie detali powierzchni o wielkości porównywalnej z rozmiarami atomu.

Można uzyskać mapy opisujące nie tylko ukształtowanie mikroskopijnego obszaru powierzchni, ale też jej własności, jak tarcie, adhezja czy elastyczność. Przeprowadzenie pomiaru może być dokonane w powietrzu, w próżni lub w cieczy. Pomiar w cieczy otwiera nowe, dotychczas nieosiągalne możliwości w biologii. Możliwe jest obrazowanie i badanie własności żywych komórek w ich naturalnym, ciekłym środowisku, z ogromną zdolnością rozdzielczą.

Pierwszym krokiem mojej pracy było przystosowanie mikroskopu do badań żywych komórek poprzez dobudowanie komory cieczowej (umożliwiającej pomiar żywych komórek w środowisku zbliżonym do naturalnego) oraz opracowanie metodyki pomiarów. Na tak przygotowanym urządzeniu

udało się stwierdzić, że elastyczność badanych komórek nowotworowych jest o rząd wielkości większa niż komórek prawidłowych. Interpretacja tego faktu opiera się na hipotezie reorganizacji cytoszkieletu komórki nowotworowej. Większa elastyczność komórek nowotworowych ułatwia tworzenie przerzutów tkanki rakowej w organizmie. Oczywiście, elastyczność komórki nie jest jedynym istotnym czynnikiem. Dużą rolę odgrywa adhezja (przyleganie – jedna z najważniejszych dróg sygnalizacji pomiędzy komórkami) komórki zarówno do otaczającej ją macierzy zewnątrzkomórkowej, jak i sąsiadujących komórek. Warto tutaj zaznaczyć, że również adhezję można zmierzyć za pomocą skaningowego mikroskopu sił i takie badania są planowane.

– Co atrakcyjnego znajdziesz w swojej pracy?

– Praca badawcza jest po prostu ciekawa. Przeprowadzenie eksperymentu wiąże się z różnymi nieprzewidywanymi okolicznościami, które zmuszają do myślenia i radzenia sobie. Często wyniki doświadczenia odbiegają od przewidywanych rezultatów, co może być źródłem stresu, ale też i satysfakcji ze znalezienia rozwiązania.

– Na jakie największe trudności napotkałaś w uprawianiu nauki?

– Tematyka moich badań dotyczy obszarów, które są słabo zbadane. W projektowaniu eksperymentów opierałam się głównie na literaturze. Niestety, nie miałam możliwości wzorowania się na podobnych badaniach prowadzonych w Instytucie Fizyki Jądrowej (IFJ), gdyż takowych nie było. Na szczęście wiele osób chętnie pomagało mi przy realizacji projektu. Mam tu na myśli profesorów Andrzeja Hrynkiwicza i Jana Stycznia z IFJ, Jerzego Stachurę z Katedry Patomorfologii CMUJ, dr. hab. Piotra Laidlera z Instytutu Biochemii Lekarskiej CMUJ w Krakowie, mojego bezpośredniego szefa dr. Zbigniewa Sta-



Dr Małgorzata Lekka z mężem Januszem

churę oraz wiele innych osób, którym jestem bardzo wdzięczna za pomoc.

– Pracujesz razem z mężem Januszem, jak to odbija się na „życiu rodzinnym”?

– Nasza współpraca przebiega na ogół bezkonfliktowo, chociaż zdarzają się różnice zdań. Ogromną zaletą wspólnej pracy jest wspieranie się nawzajem w trudnych sytuacjach oraz brak wyrzutów sumienia, że drugiej osobie poświęca się zbyt mało czasu. A dodatkowo, po powrocie z pracy nie muszę już opowiadać, co się w niej wydarzyło.

– A czym zajmujesz się teraz?

– Nadal planuję wykonywanie pomiarów elastyczności i adhezji komórek, z tym że dodatkowo chciałabym uzupełnić badania o pomiary rozkładu

białek cytoszkieletu i białek adhezyjnych na powierzchni komórek, jak również o pomiary stwierdzające rodzaj tych białek. A wszystko to w odniesieniu do badań nad zmianą organizacji cytoszkieletu komórek w procesach transformacji nowotworowej i apoptozy (czyli programowanej śmierci komórki).

– Co lubisz robić poza pracą?

– Interesuję się malarstwem, w szczególności włoskim. Moim ukochanym malarzem jest Sandro Botticelli. Uwielbiam podróże, ostatnie wakacje spędziłyśmy w Grecji. Ponadto bardzo lubię gotować: wykwinna kuchnia w domu – wyrafinowane dania, pięknie podane – to jest coś.

Rozmawiała:
MAŁGORZATA
NOWINA KONOPKA

Poczet rektorów Uniwersytetu

LIX. Wojciech z Łyśca

Studentem Wydziału Artium Uniwersytetu Krakowskiego został Wojciech z Łyśca, syn Stanisława, w semestrze zimowym 1430/1431 r. Zapłacił tylko jeden grosz wpisowego, co może wskazywać, że pochodził z biednej plebejskiej rodziny. W dniu 4 marca 1433 r., za dziekanatu Jana Kantego, został promowany na stopień bakałarza sztuk wyzwolonych. Około Bożego Narodzenia 1437 r. w semestrze zimowym, kiedy to Jan Kanty ponownie sprawował urząd dziekana Wydziału Artystów, Wojciech z Łyśca uzyskał magisterium. Być może Jan Kanty był jego promotorem i nauczycielem na Wydziale Sztuk Wyzwolonych.

W 1449 r. występuje w źródłach jako doktor prawa kanonicznego wykładający na Wydziale Prawa. Możliwe, że – jak sugeruje J. Korytkowski – studia prawnicze odbył za granicą i do Polski wrócił z doktoratem dekretów. W 1453 r. Wojciech z Łyśca wystąpił o utworzenie na Wydziale Prawa katedry nauczania tzw. nowych praw. Były to: szósta księga dekretaliów papieża Bonifacego VIII z 1298 r. oraz konstytucja papieża Klemensa V z 1313 r. Przedmiotu tego od 1453 roku nauczał Andrzej z Sadowia.

Między październikiem 1452 r. a lutym 1457 r. otrzymał bogate beneficjum, jakim było probostwo w Luborzycy (parafia luborzycka licząca 14 wsi od początku XV w. była przeznaczona jako beneficjum dla profesora Uniwersytetu Krakowskiego).

W bliżej nieokreślonym czasie przed 1460 r. został kanonikiem kolegiaty w Kruszwicy. Kanonik kruszwickie, ze względu na ich niskie uposażenie, były bardziej tytularne niż przynoszące dochody.

Wiosną 1460 r. Wojciech z Łyśca został wybrany rektorem Uniwersytetu Krakowskiego. Rektorem był tylko przez se-

mestr letni w 1460 r. Jeszcze przed zakończeniem kadencji rektorskiej 12 sierpnia 1460 r. został powołany przez kapitułę katedry gnieźnieńskiej, za zgodą arcybiskupa Jana Sprowskiego, na kanonik w katedrze gnieźnieńskiej. Była to nowo powstała wówczas kanonia dla doktora prawa i profesora tego przedmiotu w szkole katedralnej gnieźnieńskiej. Śladem pracy pedagogicznej Wojciecha z Łyśca w owej szkole jest zachowany w tamtejszej Bibliotece Katedralnej jego rękopis „Summa de casibus constitentia seu teologia”.

W 1462 r. Wojciech z Łyśca został powołany przez kapitułę gnieźnieńską na prokuratora jej dóbr stołowych. Miarą jego znaczenia w kapitule było wyznaczenie go w 1464 r. do rady będącej ciałem doradczym dla Piotra Pniowskiego, administratora diecezji, po śmierci arcybiskupa Jana Sprowskiego. Jako prawnik był powoływany na świadka w różnego rodzaju sprawach i w tym charakterze jest wymieniany w źródłach.

Wojciech z Łyśca w latach 1466–1467 toczył proces z plebanem w Smogulcu o zagarnięcie przez tego ostatniego dziesięcin ze Słupowa. Proces ten zakończył się pomyślnie dla byłego rektora.

Wojciech z Łyśca zmarł w kwietniu 1468 r.

ZDZISŁAW PIETRZYK

J. Korytkowski, Prałaci i kanonicy katedry metropolitalnej gnieźnieńskiej od roku 1000 aż do dni naszych, t. II, Gniezno 1883, s. 476–477; Conclusiones Universitatis Cracoviensis ab anno 1441 ad annum 1589, wyd. H. Barycz, Kraków 1938, s. 9, 14, 17, 20, 24, 26, 27; J. Michalewicz, Szkoła parafialna w Luborzycy i jej związki z Uniwersytetem Jagiellońskim (1401–1803), Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego, Prace Historyczne, z. 17, Kraków 1966, s. 114.

Najlepsze prace magisterskie

W czasie uroczystego posiedzenia Rady Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego uroczysto wręczono Nagrody im. Stefana Rittermana za najlepsze prace magisterskie, obronione w roku akademickim 1998/1999. Laureatami zostali:

Monika Niedźwiedz – nagroda I stopnia – za pracę magisterską pt. „Obrót dobrami kultury w Unii Europejskiej”, napisaną pod kierunkiem prof. Stanisława Biernata z Katedry Prawa Europejskiego UJ.

Sebastian Magdoń – nagroda II stopnia – za pracę magisterską pt. „Instytucje Rzymskiego Prawa Małżeńskiego na tle obyczajowym”, napisaną pod kierunkiem prof. Janusza Sondla z Katedry Prawa Rzymskiego UJ.

Dominik Mazur – nagroda II stopnia – za pracę magisterską pt. „Prawo właściwe dla międzynarodowego arbitrażu handlowego”, napisaną pod kierunkiem prof. Andrzeja Mączyńskiego z Katedry Prawa Prywatnego Międzynarodowego.

Zjazd dziennikarzy absolwentów

Uniwersytet Jagielloński z okazji jubileuszu 600-lecia odnowienia Akademii Krakowskiej zaprasza dziennikarzy absolwentów UJ na Pierwszy Nadzwyczajny Zjazd, który odbędzie się w Krakowie w dniach 11–12 maja 2000 r.

Wszelkie informacje uzyskać można w Biurze Jubileuszowym UJ. Tam też do 29.02.2000 r. należy kierować zgłoszenia:

Biuro Jubileuszowe UJ, ul. Piłsudskiego 8/1, 31–109 Kraków, tel. 012 – 430–10–12, 429–14–03, fax 430–10–30, e-mail: biuro@jubi-leum.uj.edu.pl

Kto jest kim w krakowskiej nauce

Prof. Ryszard Gryglewski

Współodkrywca prostacykliny

Jest wybitnym biochemikiem i farmakologiem, profesorem Uniwersytetu Jagiellońskiego. Biochemia zafascynowała go podczas studiów medycznych w UJ, jednak pomysł równoległego studiowania chemii nie zyskał aprobaty ówczesnych władz rektorskich. Odwołał się do ministra i postawił na swoim.

Dzięki obranemu kierunkowi spotkał na swej drodze naukowej wybitnego uczonego brytyjskiego, późniejszego laureata Nagrody Nobla, Johna Vane'a i został współodkrywcą prostacykliny – hormonu wytwarzanego w ścianach naczyń krwionośnych, który okazał się ważny w leczeniu i profilaktyce zawału serca. Jako pierwszy człowiek na świecie przyjął dożylnie prostacyklinę.

Prace naukowe publikował w tak prestiżowych periodykach jak „Nature” i „Lancet”.

Profesor Ryszard Gryglewski kieruje Katedrą Farmakologii Collegium Medicum UJ.



W latach 1981–1984 był rektorem Akademii Medycznej w Krakowie. Jest członkiem czynnym Polskiej Akademii Umiejętności (był pierwszym dyrektorem jej Wydziału Lekarskiego po odrodzeniu akademii w 1989 r.) i członkiem Polskiej Akademii Nauk.

Po wykładzie

Monitor na katedrze

Ogłoszenie w gazecie: „Studia w domu”. Pewna uczelnia oferuje eksternistyczne studia licencjackie tym wszystkim, którym obowiązki rodzinne, zawodowe lub stan zdrowia nie pozwalają kształcić się tradycyjnie. Osobisty kontakt słuchacza z uczelnią został zredukowany do konsultacji (dwa razy na semestr) i udziału w sesji egzaminacyjnej.

Przed kilku laty w Uniwersytecie Jagiellońskim studentom Instytutu Bibliotekoznawstwa i Informacji Naukowej – jako pierwszym w tej szacownej uczelni – umożliwiono kształcenie w Stanach Zjednoczonych za pośrednictwem Internetu. Bez kosztownego podróżowania za ocean, bez potrzeby załatwiania formalności paszportowych i celnych grupa młodych ludzi wzięła udział w kursie zorganizowanym przez Uniwersytet Stanowy Nowego Jorku w Buffalo.

Wyduża się dystans dzielący profesora od studentów. Prorok ery komputerów Bill Gates uważa, że to normalne. Najbogatszy człowiek świata wygłosił opinię, że Internet umożliwi uniwersytetom działanie bez ograniczeń wynikających z geografii, pojemności bibliotek i poziomu związanych z uczelnią wykładowców. Aby posłuchać wykładów badacza o międzynarodowej renomie, nie trzeba będzie zapisywać się do elitarnej uczelni w USA, Wielkiej Brytanii czy Francji. Brzmi to interesująco szczególnie w takich krajach jak Polska, gdzie noblista w katedrze to ciągle zjawisko egzotyczne.

A jednak twarz na ekranie monitora to nie to samo, co osoba mówiąca na żywo do studentów. Ważna jest przecież nie tylko przekazana wiedza, ale także – a może nawet przede wszystkim – osobowość wykładowcy, a także możliwość bezpośredniej wymiany myśli czy to po wykładzie, czy przy innych okazjach. Gdyby było inaczej, tradycyjny wykład nie doczekałby ery Internetu, odesłany na wieczną emeryturę przez skrypt akademicki wraz z nastaniem wydajnych maszyn drukarskich.

Nie przenośmy monitora na katedrę. Niech zostanie tam, gdzie stoi.
LESŁAW PETERS



Redagują:

Marek Lovell, Marian Nowy

tel. 61–99–247

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami.

Konto: Uniwersytet Jagielloński

BPH SA IV/O Kraków

nr 10601389–32000467981

z dopiskiem „Dziennik Akademicki”

Pieniądze i zdrowie

– mówi Jacek Kukurba, dyrektor Małopolskiej Kasy Chorych

- *Minął pierwszy rok funkcjonowania reformy, pora na podsumowanie: co się udało, co należy poprawić lub zmienić?*

– Na ostateczny bilans jest jeszcze za wcześnie. To, że skończył się rok 1999, nie oznacza, że my zamknęliśmy go jako płatnik; teraz, kiedy mamy już przygotowane służby, będziemy kontrolować świadczeniodawców za rok ubiegły, podobnie jak robi to Izba Skarbowa: ponieważ środki przekazywane przez kasę są środkami publicznymi, podlegają takim samym regulacjom jak inne sfery finansów publicznych.

- Co będziecie kontrolować?

– Np. jak przebiegały hospitalizacje, co było ich przyczyną, jakie ceny stosowano itp. Będziemy badać, czy świadczenia zostały – po pierwsze – faktycznie wykonane, po drugie – czy zrobiono je solidnie; to da nam odpowiedź na pytanie, czy kasa chorych nie została naciągnięta lub wręcz oszukana lub z jej pieniędzy nie spłacono długów. Świadczeniodawców, którym to uodowodnimy, pociągniemy do zwrotu należności.

- W minionym roku wiele mówiono nie tylko o niegospodarności placówek medycznych, ale także o niegospodarności kas chorych; kto was kontroluje?

– Wszystkie fundusze, które pojawiają się w kasie jako dodatkowy przychód, jak również te, które nie zostały wykorzystane z tytułu obsługi administracyjnej, muszą być wykorzystane na świadczenia. Nie ma możliwości, aby znalazły się one poza kontrolą. W 1999 roku mieliśmy dwie kontrole Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych, jedną NIK-owską, dwie ministerialne; żadna z nich nie wykazała jakiegokolwiek uchybień w gospodarce finansami. Jesteśmy zatem systematycznie dyscyplinowani, ale my również dyscyplinujemy te placówki, które chcą korzystać ze środków publicznych, znajdujących się w kasie; muszą zatem być oszczędne, nie generować dodatkowych kosztów itp.

- Czy przez ten rok zauważył Pan zmiany w sposobie gospodarowania publicznymi pieniędzmi przez placówki medyczne?

– Tak, ale zmiany zachodzą bardzo powoli. Zbyt wolno do dyrektorów dociera fakt, że już nie ma do kogo się odwołać, aby wróciło „stare” i że po staremu nie można zarządzać finansami.

- Ale narzekają nie tylko dyrektorzy i ordynatorzy, ale także szeregowi pracownicy służby zdrowia.

– Po pierwsze – o czym mass media nie chcą mówić, nie wiem dlaczego – oprócz niezadowolonych są też zadowoleni pracow-

nicy służby zdrowia i pacjenci. Niezadowolenie personelu medycznego częstokroć nie wynika z takich czy innych ograniczeń, stosowanych przez kasy chorych – ulubionego chłopca do bicia – ale w dużej mierze ze sposobu kierowania i zarządzania placówką; przecież z dniem 1 stycznia ub. roku nie nastąpiła zmiana dyrektorów ani ich mentalności.

- Przed rokiem mówił Pan, że mentalność kadry zarządzającej jest głównym hamulcowym reformy; czy nadal podtrzymuje Pan to stanowisko?

– Proces zmian w tym względzie jest dla mnie zbyt wolny, ale myślę, że powoli zaczynamy wychodzić na prostą, szkoda tylko straconego czasu: 1998 roku – kiedy to szukano sposobów na zatrzymanie procesu zmian, i 1999, kiedy to samorządy – któ-

– Przecież kasy chorych same dopiero się organizowały – i organizują w dalszym ciągu – a równocześnie podpisywały kontrakty, renegocjowały je, a więc pracowały jako okrzepła już instytucja, jaką przecież być nie mogły. Okres kształtowania kas mija z końcem tego roku. Nieustannie szkolimy pracowników, tworzymy przewidziane ustawą komórki organizacyjne itd.

- W tym roku Małopolska Kasa Chorych zawarła kontrakt ze znacznie większą liczbą podmiotów niepublicznych niż przed rokiem; jakie są kryteria przy podpisywaniu kontraktów z takimi podmiotami?

– Dokładnie takie same, jakie stosowane są w przypadku podpisywania kontraktów z podmiotami publicznymi. Nas nie

- W Małopolsce powstają i wkrótce wejdą na rynek prywatne placówki niepubliczne – najprawdopodobniej będą one bardzo nowoczesne, wyposażone w aparaturę i urządzenia najnowszej generacji. Ich usługi będą zapewne na wyższym poziomie niż w większości oferujących je obecnie placówek. Przyuszczalnie będą też i droższe. Czy podpisze Pan z nimi kontrakt?

– To, że świadczenie będzie lepsze, wcale nie znaczy, że musi być droższe; bywa, że jest wręcz odwrotnie. Nas zawsze będzie interesowała usługa o najwyższej jakości za nieduże pieniądze. Zobaczymy, jak te świadczenia są zorganizowane; może do tego czasu będziemy musieli zrezygnować ze złych świadczeń – i otworzymy się na te nowe?

cjentów – oni stamtąd po prostu odejdą i pójdą gdzie indziej.

- Restrukturyzacja szpitali jest nieuchronna, likwidacja niektórych oddziałów to tylko kwestia czasu. Gdzie – Pana zdaniem – łóżek w Małopolsce jest za dużo?

– Ja mogę powiedzieć, czego nam, jako płatnikowi, brakuje. Przede wszystkim miejsc opiekuńczo-leczniczych, paliatywnych i hospicyjnych. Nie wykupiliśmy ich tyle, ile nam potrzeba, ponieważ nie ma podmiotów, które by je oferowały. Całą resztę należy przekonfigurować, ale to już należy do organu założycielskiego. To placówki i samorządy muszą podejmować decyzje – ja rozumiem, że czasem bolesne – dotyczące ich przekształcania tak, aby odpowiadały na potrzeby rynku; podaż musi dopasować się do popytu.

- Mówił Pan niedawno, że w Małopolsce jest za dużo niektórych urządzeń medycznych. Jak konkretnie miał Pan na myśli?

– Przykładem na przesyleniu rynku sprzętem może być tomografia komputerowa, gdzie podaż przerasta popyt. Mieliśmy do wyboru: albo wykupimy u jednych, których uznamy za dobrych – wówczas przejmemy rolę organizatora świadczeń, czego nie chcemy robić – albo policzymy ilość tego sprzętu w skali województwa i uśrednimy ceny; poszliśmy tą drugą drogą, czyli daliśmy każdemu po trochu; w efekcie wszyscy są niezadowoleni, bo jest niska cena i nie w pełni wykorzystane możliwości. W zamian za to my mamy mniej awantur, ale w którymś momencie trzeba będzie podjąć decyzję o ustaleniu jednoznacznych kryteriów – i wówczas u niektórych tomografii komputerowej nie wykupimy.

- U pacjentów więcej emocji – co naturalne – budzi to, czego brakuje. Przykładem są endoprotezy, których – w ocenie zarówno chorych, jak lekarzy – zakupił Pan stanowczo za mało.

– Nigdy nie zaspokoili się wszystkich potrzeb wszystkich pacjentów. Myślenie, że jeśli powstała kasa chorych, to nagle będzie bez kolejki to, na co wcześniej trzeba było długo czekać, jest olbrzymim uproszczeniem. Były kolejki, są i będą. Jeżeli kasa zakupuje dla swoich ubezpieczonych endoprotezy – to robi to celem zmniejszenia kolejek. Tak jest na całym świecie. Posiadamy takie środki, jakie mamy i jakie posiadały budżety w latach ubiegłych; natomiast my możemy lepiej tymi środkami gospodarować – i staraliśmy się to robić z korzyścią dla mieszkańców.

- Wiele nieporozumień budzi też kwestia opieki medycznej

w szkołach. Kto odpowiada za medycynę szkolną?

– Lekarze podstawowej opieki zdrowotnej: bezpośrednio – i środki na ten cel otrzymują z kasy – albo pielęgniarki szkolne – które odrębnie podpisały kontrakt z Małopolską Kasą Chorych – ale muszą współpracować z lekarzem i wówczas te środki są podzielone pomiędzy lekarza a pielęgniarkę. Podkreślam, że medycyna szkolna jest zabezpieczona i sfinansowana.

- Czy może Pan powiedzieć, że jakość usług, zakontraktowanych w tym roku przez Małopolską Kasę Chorych będzie lepsza?

– Na pewno będziemy starali się wpłynąć – chociażby poprzez kontrole – aby tak było. Wymogi w konkursie ofert zostały upublicznione i wszyscy świadczeniodawcy zobowiązali się, że będą je wykonywać na określonym poziomie. Jeśli się z tego nie wywiążą – rezygnujemy z nich. To będzie bolesne dla obu stron; cały rok 2000 poświęcimy przede wszystkim na lepszą kontrolę świadczeniodawców; myślę, że będzie to następny etap uwiarygodniania ich wobec pacjentów.

- Przed chwilą był u Pana szef jednego ze szpitali. Czy często miewa Pan takie wizyty i jakie są ich efekty?

– Nie mam zbyt często wizyt świadczeniodawców, ja się z nimi spotykam; najchętniej z tymi, którzy nie dyskutują z nami poprzez media – co, niestety, zdarza się bardzo często – lecz kontrowersje usiłują wyjaśniać bezpośrednio z nami; jest wiele spraw, których my nie wiemy, nie do końca znamy specyfikę danej placówki itp. – i na odwrót; przecież wszyscy się uczymy. Wyjaśnienie kontrowersji w normalnym rozmowie z pewnością lepiej służy rozwiązaniu problemu niż awantury, nاپuszczanie na nas mediów itp.

- Coraz częściej słyszy się, że głównym zagrożeniem dla reformy jest dziś zbyt niska składka na ubezpieczenie zdrowotne. Czy podziela Pan ten pogląd?

– Nie jest istotne, czy składka będzie wynosić 6, 7 czy 10 procent; dla nas bardzo ważne jest, od jakiej bazy, od jakich dochodów społeczeństwa składka będzie odpisywana. Bo jeśli ten dochód będzie wzrastał – to składka wcale nie musi być podniesiona. Jeżeli dochód będzie malał – to regulacją składki niczego nie osiągniemy, ponieważ nawet 20 procent od niskich dochodów nie zabezpieczy potrzeb zdrowotnych. Ja mogę jedynie powiedzieć, że gdyby kasa miała więcej pieniędzy – czułaby się pewniej, a tym samym świadczeniodawcy, personel medyczny i przede wszystkim pacjenci.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała:
DOROTA STEC-FUS



Fot. Archiwum „Dziennika Polskiego”

re są organami założycielskimi dla większości placówek i są współodpowiedzialne za ochronę zdrowia – zamiast wziąć się do pracy, zrzuciły z siebie te zadania i wskazały, że jedynym miejscem do rozwiązywania problemów zdrowotnych są kasy chorych. To było podstawowym błędem i w ślad za tym media i środowiska medyczne wskazały na kasy jako źródło wszystkiego zła.

- Ale nie powie Pan chyba, że w kasach wszystko przebiegało „zgodnie z planem”...

interesuje, jakie podmioty powstają, kto je tworzy, kto jest organem założycielskim. Nas interesuje świadczenie zdrowotne jako produkt. Pojawianie się coraz większej liczby placówek niepublicznych jest tym, na co czekaliśmy. W ramach samorządów wydzielanie i tworzenie się niepublicznych zakładów trwa; co więcej, powstają placówki medyczne, których właściciele w ogóle nie są pracownikami służby zdrowia – zakładają spółkę i zatrudniają lekarzy.

- W rok po wprowadzeniu reformy kolejki w przychodniach są nadal, ludzie narzekają na złe traktowanie itp. Czy w tegorocznych kontraktach wprowadził Pan np. wymóg podjęcia przez kierownika placówki działań na rzecz skrócenia czasu oczekiwania na rejestrację lub do gabinetu zabiegowego?

– Nie. Ale w trakcie kontroli zbadamy też satysfakcję pacjentów; poza tym, jeśli dyrektor nie zapewni właściwej obsługi pa-

WY
PRZE
DAZ

do 70%

Polowanie na modę. Setki najlepszych marek pod jednym dachem.

ostatnie sztuki
sezonu

GALERIA
CENTRUM

ul. Świętej Anny 2
(dawny Krakus)

7 dni w tygodniu

KRONIKA KRAKOWSKA

Dürer „po cenie”

Z pensji nauczyciela akademickiego nie stać go na takie hobby – jednak ma bogatą żonę...

Kilkadziesiąt osób siedzących na sali pospiesznie odkreśla kolejne pozycje z katalogu, pani kupującą na zlecenie przez telefon komórkowy, na bieżąco, relacjonuje sytuację do słuchawki. Aukcja przebiega szybko, w ekspresowym tempie padają powiększane kwoty, licytant raz po raz uderza młotkiem. Atmosfera lekkiego podniecenia. To sprzedane „po cenie” (wywoławczej), tu była ostra walka między „pocztą” (zamówieniami pocztowymi na kupno danej książki) a numerem z końca sali, to wzięła Biblioteka Narodowa, która ma prawo pierwokupu, a tych kilka pozycji „spadło” – nie znalazły nabywcę...

ny po cenie wywoławczej 10 tys. złotych. Ponad pięciokrotnie drożej niż był wyceniony sprzedano natomiast odręczny podpis arcybiskupa Karola Wojtyły pod życzeniami imiennymi z 1972 r. Cena wywoławcza tego autografu wynosiła 200 zł, a końcowa – 1050.

Wystawione przed aukcją plansze z mapami zaintrygowały prof. Leszka Ogórka z Warszawy, filozofa. – *Zbieram ładne mapy, a na tej aukcji są najciekawsze i stosunkowo tanie* – pokazuje kolekcjoner, wyjaśniając, iż z pensji nauczyciela akademickiego na SGGW oczywiście nie stać go na takie hobby – jednak ma bogatą żonę...



Fot. Anna Kaczmarska

– Bardzo dobrze poszły dziś druki ulotne, plakaty z okresu międzywojennego i z czasu wojny polsko-bolszewickiej – ceny ich nie były zbyt wysokie, a wystawione były naprawdę rzadkie rzeczy. Wysoko licytowany był cały dział łowiecki (od półtora roku myślistwo w ogóle wysoko stoi) – np. monografia dotycząca kozicy, z ceną wywoławczą 80 zł, została sprzedana za 760 złotych – mówi Janusz Pawlak, współwłaściciel antykwiariatu „Rara Avis”, który w sobotę organizował 29. aukcję antykwaryczną w Centrum Kultury Żydowskiej w Krakowie.

Pod młotek poszło 125 starodruków, zbiory zdjęć, mapy, plakaty, tomiki wierszy poetów międzywojnia, wydawnictwa poświęcone umundurowaniu wojska polskiego (z kolorowymi tablicami), książki kucharskie, dedykacje, podpisy... Największą atrakcją aukcji były dwa drzeworyty z „Wielkiej Pasji” Albrechta Dürera – „Biczowanie” i „Zmartwychwstanie”. Nie znalazły one nabywcę podczas aukcji. – *Patrzyłem bardzo zdziwiony na osoby, o których wiedziałem wcześniej, że chcą kupić te drzeworyty. Może to kwestia ceny (7,6 i 8 tys. zł)?* – mówi Janusz Pawlak. – *Ale na przerwie od razu podeszła jedna z tych osób i powiedziała, że kupuje po cenie wywoławczej. Za nią przyszli kolejni, jednak oczywiście sprzedane zostało pierwszemu, kto się zgłosił.*

Najwyżej wycenioną pozycją w katalogu był fragment atlasu Niemiec J. Blaeu’a; został kupio-

– *Grafikę dekoracyjną: mapy i widoki miast kupują dziś chętnie duże firmy. To dla nich bardzo elegancki wystrój gabinetów* – mówi Janusz Pawlak, który zauważył też, iż towarzystwa ubezpieczeniowe czy banki zaczynają kupować rzeczy wyjątkowe i nie budzące wątpliwości, traktując je jako lokatę.

Państwo Bajdowie z Warszawy wyjawiają, iż wydają na książki miesięcznie ok. 1,5 tys. zł – na te związane z zajęciem męża-politologa i jego pracy dotyczącej mniejszości narodowych; kupują na aukcjach, w antykwiariatach i nowe w księgarniach. – *Jeździmy na aukcje także po to, by zorientować się, co jest dostępne na rynku z tego tematu – potem szukamy tych książek np. w bibliotekach. Teraz chcemy też kupić książeczkę dla dzieci z wierszami Konopnickiej – żeby je zachęcić do czytania i kolekcjonowania starych książek* – mówi Ewa Bajda. Kupująca ocenia, że na tej krakowskiej aukcji jest nieco za drogo. – *Są aukcje, na których nic nie „spada”* – mówi na potwierdzenie.

– *Za pośrednictwem zleceń pocztowych kupują osoby z całej Polski i zagranicy, ostatnio szczególnie dużo ze Stanów Zjednoczonych – zauważa właściciel antykwiariatu. Spora część książek z aukcji ląduje w bibliotekach.*

Na sobotniej aukcji sprzedano ok. 80 proc. wystawianych obiektów – na kwotę blisko 400 tys. złotych.

(MM)

Poświadczenie nieprawdy?

– Ja i wiceprezydent zostaliśmy wyznaczeni do zawarcia umowy notarialnej; decyzje w tej sprawie podejmował Zarząd Miasta – mówi były dyrektor

Jak się dowiedzieliśmy, do śródmiejskiej prokuratury skierowane zostało „zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa” dotyczące „poświadczenia nieprawdy” przez dwóch członków poprzednich władz Krakowa – wiceprezydenta K. G. oraz J. K., dyrektora wydziału Urzędu Miasta Krakowa. Sprawa została jednak przekazana ze Śródmieścia do prokuratury w Krowodrzy z uwagi na to, że na terenie tej dzielnicy zawarty został akt notarialny i tam nastąpiło „ewentualne poświadczenie nieprawdy” – usłyszeliśmy. Zawiadomienie zostało przekazane prokuraturze przez Urząd Miasta.

We wniosku napisano, iż 31 lipca 1997 roku jeden z ówczesnych wiceprezydentów oraz dyrektor wydziału „działając wspólnie w porozumieniu poświadczili nieprawdę” przed notariuszem, składając przy podpisywaniu aktu notarialnego fałszywe oświadczenie, że nieruchomość będąca przedmiotem kontraktu jest wolna „od wszelkich praw i roszczeń osób trzecich, nie ujawnionych w księdze wieczystej”. Jak wynika z wniosku złożonego w prokuraturze – obu osobom „wiadomym było od 27 czerwca”, że do Komisji Majątkowej w Warszawie wpłynął wniosek o zwrot nieruchomości przy ulicy Focha złożony przez klasztor Sióstr Norbertanek. Uznano więc, że obie osoby zawierające akt notarialny w imieniu urzędu „działały na szkodę interesu publicznego”.

Akt notarialny dotyczył nieruchomości, którą gmina wносиła aportem do spółki; w tym przypadku chodziło o „prawo użytkowania wieczystego na rzecz Center Ivaco Cracovia” działki o powierzchni ponad 16 tysięcy metrów kwadratowych znajdującej się u zbiegu ulicy Kałuży i al. Focha. Przypominajmy, iż w tym rejonie ma powstać m.in. kompleks handlowo-usługowy z parkingiem, budynek klubu „Cracovia”, a spółka z udziałem gminy, klubu sportowego i Ivaco ma wspomagać finansowo klub sportowy (także zmodernizować stadion). Inwestycja ta budzi sprzeciw części mieszkańców, ale zwłaszcza sióstr norbertanek, które od kilku lat starają się o zwrot tej nieruchomości; postępowanie trwa nadal – bez rozstrzygnięcia. Siostry ostrzegały nawet Ivaco, by nie rozpoczynano inwestycji (choć firma ma już pozwolenie na budowę; Federacja Zielonych skierowała zawiadomienie do prokuratury na obecnego dyrektora Wydziału Architektury, Geodezji i Budownictwa), gdyż w razie pozytywnej dla klasztoru decyzji dotyczącej nieruchomości – zgromadzenie nie wyrazi zgody na kontynuowanie budowy.

W zawiadomieniu o popełnieniu przestępstwa przez wiceprezydenta i dyrektora wydziału podano, że 1,5 miesiąca przed zawarciem aktu notarialnego Komisja Majątkowa w Warszawie powiadomiła Urząd Miasta Krakowa, że został złożony wniosek przez klasztor w sprawie zwrotu tej nieruchomości. Z protokołu z posiedzenia Zarządu Miasta Krakowa z 1 lipca 1997 roku wynika, że przedstawiciel Wydziału Architektury poinformował o tym fakcie członków Zarządu Miasta Krakowa; przewodniczący ZMK miał oświadczyć jednak, że „na razie nie należy tego brać pod uwagę”. Zawiadamiający prokuraturę uznali więc, że „bezsprzecznym faktem jest, że członkowie ZMK wiedzieli o wstąpieniu do sporu przez siostry norbertanki, a wiązało się to ze świadomością, że może nastąpić zawieszenie postę-



Fot. Anna Kaczmarska

powiań w sprawach administracyjnych związanych z zamierzonym prowadzeniem przez Center Ivaco Cracovia inwestycji przy ul. Kałuży”. Dodano, że podpisanie umowy z inwestorem naraziło gminę na „negatywne skutki gospodarcze, a co za tym idzie, poniesienie szkody”. Kolejne posiedzenia Zarządu Miasta Krakowa z 24 i 25 lipca nie zmieniły i nie wstrzymały decyzji o podpisaniu umowy z inwestorem, a na posiedzeniu 28 lipca upoważniono jednego z wiceprezydentów i dyrektora wydziału do zawarcia aktu notarialnego. 31 lipca akt notarialny został podpisany. Zdaniem wnioskujących – obie osoby, jako funkcjonariusze publiczni, „nie dopełniły obowiązku świadczenia prawdy, czym działały na szkodę interesu publicznego”, gdyż np. w razie korzystnego dla klasztoru rozstrzygnięcia i wstrzymania budowy – inwestor mógłby się domagać od gminy wysokiego odszkodowania, gdyż ta naraziła go na straty, nie informując, że działka jest wolna od roszczeń.

– *Ja i wiceprezydent zostaliśmy wyznaczeni do zawarcia umowy notarialnej; jako dyrektor merytorycznego wydziału wykonałem polecenie przełożonych. Decyzje w tej sprawie podejmował Zarząd Miasta, sprawa podpisania była już właściwie bardziej problemem technicznym. W księdze wieczystej nie był przy tym ujawniony żaden właściciel. W tej sprawie była też pozytywna opinia Biura Prawnego* – mówi były dyrektor wydziału Urzędu Miasta Krakowa, który od roku nie pracuje w magistracie. – *Byłem zresztą przekonany, że gmina może swobodnie dysponować nieruchomością. Jednak, gdyby nawet tak nie było – to gmina od wielu lat zaspakaja tego typu roszczenia w bardzo różny sposób. Zwraca nieruchomości, a jeśli tego nie można zrobić – daje zamiennie, wypłaca odszkodowanie itp. To nie byłby pierwszy przypadek i to nie przeszkadzałoby transakcji. Wystarczy powiedzieć, że doszło do niej w 1997 roku, a w 2000 roku sprawa w Komisji Majątkowej nadal nie jest rozstrzygnięta. Co ważne, to nie był przecież teren sprzedawany „na lewo” czy na przetargu dla dowolnego celu, ale zamysłem całego przedsięwzięcia była i jest pomoc zasłużonemu, krakowskiemu klubowi sportowemu „Cracovia”, z uwagi na jego trudną sytuację finansową. Grunt był aportem gminy do spółki, która miała wydatnie wesprzeć klub.*

JANUSZ ŚWIEŚ

Notujemy

■ **AKCJA CHARYTATYWA.** Krakowska Fundacja Dziennikarzy „Merkuryusz” po raz trzeci organizuje akcję charytatywną na rzecz osób żyjących z HIV i AIDS „Pąsowe walentynki Pod Gruszką”. W jej ramach od dziś do 13 lutego wolontariusze z Krakowskiego Towarzystwa Pomocy Uzależnionym będą kwestowali w pobliżu Domu Towarowego „Jubilat” (od poniedziałku do piątku w godz. 14 – 20, w sobotę i niedzielę przez cały dzień) oraz w rejonie „KrakChemii” (supermarketu, DHO i Galerii; od poniedziałku do czwartku w godz. 14 – 21 oraz przez całą sobotę i niedzielę). (jś)

■ **SZUKAJĄ ŚWIADKÓW.** 29 stycznia, około godz. 22.30, dwóch przechodniów zostało napadniętych na przystanku tramwajowym na pl. Dominikańskim. 19-latek otrzymał cztery ciosy w klatkę piersiową i brzuch, a 23-latek został raniony w brzuch. Obaj mężczyźni nadal przebywają w szpitalu (poddano ich operacjom, gdyż jednemu z rannych trzeba było usunąć śledzionę, drugi miał uszkodzoną wątrobę). Obecnie Komenda Miejska Policji poszukuje świadków tej napaści i prosi osoby mające w tej sprawie informacje o kontakt (tel. 61-52-452, 0-800-300-997). Jak twierdzili napadnięci – do ataku doszło po tym, jak zapytali dwóch młodych ludzi o godzinę. (jś)

Z kroniki wypadków

W Zelczynie kierowca fiata 126p potrafił pieszego, którego w ciężkim stanie zawieziono do szpitala. Kierowca samochodu uciekł z miejsca wypadku. W Jerzmanowicach fiat 126p potrafił przechodnia, po czym na fiata najechał drugi fiat 126p. W sumie dwie osoby zostały ranne. W Pietrzejowicach polonez potrafił pieszego, który doznał ogólnych obrażeń ciała. Na ulicy Limanowskiego w Krakowie doszło do zderzenia trzech samochodów, a w wypadku 1 osoba odniosła obrażenia. Na ulicy Wielickiej opel kadet zderzył się z polonezem; jedna osoba została ranna. W Mogilanach samochód osobowy potrafił pieszego, który doznał ogólnych obrażeń ciała. Na ul. Radzikowskiego zapalił się peugeot 405 (na gaz). Straty wynoszą 8 tys. zł, a przyczyną pożaru było prawdopodobnie zwarcie w instalacji elektrycznej. Na ul. Opolskiej spalił się fragment ekranu akustycznego. Straty wynoszą 1 tys. zł. Strażacy interweniowali w budynku na os. Centrum C-2, gdzie nastąpiła awaria w maszynowni windy i szybem wydostawało się dużo dymu. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego, w ciągu dwóch minionych dni, udzieliło pomocy 150 pacjentom. Policja Drogowa, do godzin wieczornych w niedzielę, interweniowała w Krakowie i w powiecie ziemskim – w 8 wypadkach, w których rannych zostało 9 osób, a także w 48 kolizjach, ponadto zatrzymała pięciu nietrzeźwych kierowców. (J.ŚW)

Przeżyła wojny i rewolucje

Miała prawie 113 lat

W sobotę na cmentarzu Batowickim pochowano Emilię Gajlikowską, która najprawdopodobniej była najstarszą mieszkanką Krakowa. Zmarła, gdy przeżyła prawie 113 lat; dokładnie 112 lat i 3 miesiące.

Pani Emilia urodziła się 1 listopada 1887 roku w Purniewicach koło Nowogrodka. Przeżyła wojny i rewolucje – podczas rewolucji październikowej była w Moskwie. W 1953 roku przyjechała do Polski na zapro-

szczenie rodziny, ale została już tu na stałe; od 1995 roku mieszkała z synem na Bielanych w Krakowie; zajmowała się gospodarstwem rolnym (jej mąż zmarł w 1938 roku).

– *Byłem jedynym synem. Mama miała także czworo wnuków, prawnuki, a także praprawnuka. Trudno mi powiedzieć, czy rzeczywiście była najstarszą mieszkanką Krakowa* – mówi 75-letni Leonard Gajlikowski. – *Miała trudności*

z poruszaniem się, jednak po domu chodziła. Do końca zachowała jasność umysłu. Potrafiła recytować z pamięci Ballady Mickiewicza. Była życzliwa dla wszystkich, bardzo lubiana. Na pogrzebie była cała rodzina, dużo znajomych.

W połowie stycznia pani Emilia była w szpitalu z powodu zapalenia płuc. Wróciła ze szpitala do domu, ale już źle się czuła do końca. Zmarła 30 stycznia. (J.ŚW)

Wyjazdy co 2 lata

W Krakowie, jak się szacuje, jest około 10 tysięcy niepełnosprawnych ruchowo, w tym dużo ludzi młodych

- *Precz wszystkie smutki, to czas integracji i radości* - mówił podczas sobotniego balu Stefan Chłopicki, wiceprezes Polskiego Towarzystwa Walki z Kalectwem, Oddział w Krakowie. Na

wo (wyjawszy tych zaliczanych do inwalidów z powodu braku sprawności, związanej ze starszym wiekiem) jest około 10 tysięcy, w tym dużo ludzi młodych. Mają swoje stowa-

- powiedział nam prezes Chłopicki, pytany o problemy niepełnosprawnych, zwłaszcza w Krakowie. - W tym roku np. będzie o jedną trzecią mniej pieniędzy na turnusy rehabilitacyjne (to pieniądze z PFRON-u, a dysponują nimi teraz Powiatowe Centra Pomocy Rodzinie). Zamiast co rok, niepełnosprawni będą wyjeżdżać co dwa lata, co spowoduje, że będą mniej sprawni i izolowani, bo przecież te turnusy to dla nich nie tylko kontakt z przyrodą, ale rehabilitacja społeczna, kontakt z innymi ludźmi.

W krakowskim oddziale Polskiego Towarzystwa Walki z Kalectwem działa ośrodek pomocy i interwencji w trudnych, życiowych sprawach. Niestety, w tym roku towarzystwo bardzo dużo płaci za lokal dla swojej siedziby i nie będzie mogło zatrudnić prawnika.

- Znaczna część niepełnosprawnych pracuje. Dla wielu jednak dużą przeszkodą w podejmowaniu pracy są bariery architektoniczne - te osoby mają kłopot, żeby wyjść z domu i dotrzeć do miejsca pracy. Przydałby się w Krakowie skalomobil - transporter schodowy (proponowaliśmy już, by zaopatrzyła się w niego firma „Partner”, która - dofinansowana przez miasto - wozi inwalidów dziecięciami busami) - mówił prezes Chłopicki.

Duży kłopot mają niepełnosprawni z podnoszeniem kwalifikacji - dostępne dla nich kursy to praktycznie wyłącznie standardowe kursy komputerowe. Jeśli zaś chodzi o wyższe uczelnie, współpracę zadeklarowały dotąd tylko Akademia Górniczo-Hutnicza i Uniwersytet Jagielloński (tu działa pełnomocnik ds. osób niepełnosprawnych).

(MM)



Fot. Anna Kaczmarz

doroczny, już czwarty, Bal Karnawałowy dla Niepełnosprawnych przybyły do krakowskiego Kasyna Wojskowego osoby z Katowic, Ostrowca Świętokrzyskiego, Wieliczki - i oczywiście krakowianie. Imprezę rozpoczęto polonezem; balującym przygrywał akordeonista, bawiono się też przy muzyce z płyt. W zorganizowanym podczas balu konkursie nagrodą był wózek inwalidzki, który ufundowały Krakowskie Zakłady Sprzętu Ortopedycznego.

Wśród około 40 uczestników zabawy znaleźli się niepełnosprawni ruchowo: chodzący o kulach, na wózkach, ich współmałżonkowie i przyjaciele. - Niektórzy widzą się rzadko i spotykają się dzisiaj po roku - tłumaczył prezes Chłopicki.

W Krakowie, jak się szacuje, niepełnosprawnych rucho-

rzyszenia: IKAR, Polskie Towarzystwo Walki z Kalectwem, Ogólnopolski Związek Inwalidów Narządów Ruchu czy też mniejsze grupy, jak np. Arka z Wieliczki, która liczy ok. 50 osób - niepełnosprawnych i ich opiekunów-przyjaciół. - Arka działa przy miejscowej parafii. Jeśli ktoś chce dołączyć do grupy, jest przeznaczony jako opiekun dla któregoś z osób niepełnosprawnych. Mamy wspólne spotkania z czyniącej się mszą świętą, wyjazdy nad morze czy zimowiska - opowiadała Iwona z Arki, która czerpie wiele radości z istnienia w tej grupie. - Udziela mi się pogoda ducha tych ludzi. Oni umieją bardzo dobrze człowieka zrozumieć, są życzliwi.

- Ograniczono pewne rzeczy, do których się przyzwyczaili

Z carskich kieliszków

W niedzielne przedpołudnie wielu miłośników staroci jak co tydzień wyruszyło w poszukiwaniu nowych zdobyczy pod Halę Targową. Wystarczyło mieć przy sobie 800 zł, aby stać się właścicielem sześciu srebrnych kieliszków. O 200 złotych tańsza była srebrna cukiernica z wygrawerowanymi motywami roślinnymi oraz z ozdobnym uchwytem w kształcie kiści winogron. Do kompletu można było dokupić srebrny dzbanuszek na mleczko do kawy, z początku XIX wieku. Kosztował 400 zł. - To wszystko ceny wywoławcze. Można podyskutować - zachęcała do targowania sprzedawczyni z rosyjskim akcentem. Wszystkie srebrne naczynia pochodziły z carskiej Rosji.

Ośmiokątny stół z dębu i mahoniu kosztował 400 zł. Niewielki odbiornik radiowy z przedwojennej Wielkiej Brytanii wyceniony został na 100 złotych. Tyle samo trzeba było wydać na mosiężny, niklowany samowar na węgiel. Jeden ze sprzedawców oferował maskę przeciwgazową, lecz nie bardzo wierzył, że uda mu się ją komuś sprzedać. Najpierw chciał za nią 3 zł, ale szybko obniżył cenę do 1 zł - bez rezultatu. (AM)

Czekają nagrody i stypendia

157 tys. do wzięcia

Do końca marca można składać wnioski o przyznanie Nagród Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa oraz Stypendiów Twórczych Krakowa. W tym roku na nagrody przeznaczono 72 tysiące złotych, a na stypendia 85 tys. złotych. Nie jest ustalona liczba osób, które je otrzymają.

Po raz pierwszy przyznane zostaną nagrody za całokształt dokonań w dziedzinie nauki i techniki, kultury i sztuki, sportu. Oprócz tego jak co roku wręczone będą nagrody indywidualne lub zespołowe w tych sa-

mych dziedzinach, za dokonania w ciągu ostatnich dwóch lat. Nagrody przyznane zostaną także za najlepsze prace dyplomowe mające związek z Krakowem.

O stypendia mogą ubiegać się młodzi twórcy, którzy nie ukończyli 30 roku życia i mają na swoim koncie dokonania w takich dziedzinach jak: architektura, plastyka, fotografia, film, literatura, muzyka, sztuka estradowa i teatr. Wszystkie te wyróżnienia wręczone będą w czerwcu.

(AM)

Pies w studzience

Wczoraj wieczorem do nieczynnej studzienki (o średnicy ok. 30 centymetrów) na terenie osiedla Piastów wpadł pies. Ponieważ nie można go było wyciągnąć - wezwano straż pożarną.

Strażacy poszerzyli otwór, po czym zeszli do studzienki po drabinie i wyciągnęli z dziury przestraszonego psa. Zwierzę, 3-letniego mieszańca, oddano właścicielowi.

(J.SW)

Warto wiedzieć i skorzystać...

✓ **ŚRÓDMIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA** zaprasza dziś o godz. 11 (filia przy ul. Łąkowej 27) na imprezę dla dzieci - konkurs literacki „I lektury można polubić”. 8 bm. o godz. 13.30 (filia przy ul. Widok 8) na „Wyprawę do krainy bajek - najpiękniejsze bajki chińskie”.

✓ **W ŚRÓDMIEJSKIM OŚRODKU KULTURY** (ul. Mikołajska 2) - dziś o godz. 18 „Teatr Plastyczny na slajdach Marii Wąsowskiej” - „Strefa Mroku”. 8 bm. o godz. 18 spotkanie warsztatowe Koła Młodych Autorów przy KO ZLP.

✓ **KOMISJA URBANISTYKI I ARCHITEKTURY PAN** zaprasza dziś o godz. 18 (sala 26 przy ul. Sławkowskiej 17) na referat prof. Janusza Bogdanowskiego „Odkrycie wieży zamkowej w Cieszyńcu”.

✓ **W GALERII SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ BUNKIER SZTUKI** (pl. Szczepański 3a) - 8 bm. o godz. 12 otwarcie wystawy „World Press Photo”. Wystawa czynna do 5 marca codziennie w godz. 10 - 20. 10 bm. o godz. 18 otwarcie wystawy „Festiwal plakatu 1999” (połączone z wręczeniem nagród laureatom tegorocznej edycji oraz wystawą grafiki Andrzeja Sznejweisa).

✓ **W KLUBIE „POD JASZCZURAMI”** (Rynek Główny 8) - dziś o godz. 20 „Detox”. Wstęp wolny. 11 bm. o godz. 20 „Noc soulowa”.

✓ **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** (Rynek Główny 28) - 8 bm. o godz. 21 wystąpi Beale Street Band. Wstęp wolny. 10 bm. o godz. 21 jam session studentów Akademii Muzyki Rozrywkowej i Jazzu. Wstęp wolny.

✓ **AKADEMIA DZIENNIKARSKA** Staromiejskiego Centrum Kultury Młodzieży, działająca pod patronatem Międzynarodowej Szkoły Dziennikarskiej UJ, ogłasza dodatkowy nabór na zajęcia dziennikarskie na rok 2000. Informacje i zapisy w SKM przy ul. Józefa 12 (tel. 430-65-36).

✓ **W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (ul. Meiselsa 17) - 11 bm. o godz. 18 koncert duetu gitarowego Krzysztof Pelech - Jarema Klich.

✓ **ODDZIAŁ KRAKOWSKI PTTK** organizuje kurs przewodników beskidzkich i terenowych o zasięgu przyszłych uprawnień na Beskid Zachodni i województwo małopolskie. Zapisy i informacje w biurze oddziału - ul. Westerplatte 5 (I p., w godz. 15 - 19 - od poniedziałku do piątku - tel. 422-85-28).

✓ **W GALERII WOJSKOWEGO OŚRODKA KULTURY** (ul. Zyblikiewicza 1) do 10 lutego trwa wystawa „Cmentarz Orłat Lwowski - historia dewastacji - stan obecny”. Wystawa czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10 - 18, w soboty od godz. 10 do 13. Wstęp wolny.

✓ **TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW HISTORII I ZABYTEKÓW KRAKOWA** zaprasza 8 bm. o godz. 17.15 (ul. św. Jana 12) na odczyt Marii Christian pt. „Policja Polska w Krakowie w latach okupacji niemieckiej - z zasobów archiwalnych”.

Umowa do końca marca

Chcą na Wadowickiej

Mimo iż w ubiegłym roku wygasła zgoda na lokalizację giełdy rtv przy ul. Wadowickiej, a Rada Miasta wyznaczyła trzy nowe miejsca, gdzie giełda może się teraz odbywać: przy ul. Balickiej 56, przy ul. Ptaszyckiej 4 i przy ul. Mrozowej 4 - w dalszym ciągu największy tłok jest pod „Elbudem”.

- Z właścicielem tego targowiska mamy podpisaną umowę

deusz Giermański, jeden ze sprzedawców.

Jedną z przyczyn zlikwidowania giełdy rtv pod „Elbudem” były utrudnienia w komunikacji: skarżono się, że w pobliżu jest za mało miejsc do parkowania, tworzą się korki. Niektórzy narzekali także na tłok panujący na giełdzie. - Klientom to nie przeszkadzało. Przychodzą tu od 10 lat - mówi Katarzyna Jankiel.



Fot. Anna Kaczmarz

na wynajem miejsc do końca marca. Chcemy tu jednak pozostać do końca tego roku - mówi Katarzyna Jankiel, sprzedająca telefony komórkowe. - Nie będziemy się nigdzie przenosić; nie chcemy stracić. Najwięcej klientów przychodzi w dalszym ciągu tutaj na giełdę rtv. To najlepsza lokalizacja: jest najbliżej centrum miasta. A radni mają osobisty interes w tym, żeby giełda odbywała się przy Balickiej i Ptaszyckiej - twierdzi Ta-

(AM)

Coraz więcej osób wychodzi z zakupami

Gęściej przy Balickiej

Na giełdzie rtv przy ulicy Balickiej zjawiało się tym razem już około 100 sprzedawców. Coraz tłoczniej robi się i w przejściach między stoiskami - nadal część osób przyjeżdża jedynie obejrzeć nową giełdę (idąc z pętli tramwajowej na Bronowicach Nowych dopytują się o drogę), ale też coraz więcej wychodzi z niej z zakupami: z kartą muzyczną do komputera, filmami do aparatu fotograficznego, zwojem kabla.

W wejściu - zwyczajem przeniesionym z giełdy przy Wado-

fony komórkowe, które można na miejscu odblokować... Ale są już tu także duże stoiska krakowskich sklepów ze sprzętem komputerowym, oferujące części elektroniczne, twarde dyski, oprogramowanie, drukarki, monitory itp.

Obok zegarków, kalkulatorów, kabli, telefonów, zapalniczek, portmonetek, spodni i dresów (markowych i nie), wczoraj przy Balickiej można było zaopatrzyć się w radio z nowym, górnym zakresem UKF. Najprostszy, niewielki ra-



Fot. Anna Kaczmarz

wickiej - kilka osób rozdaje bezpłatny tygodnik ogłoszeniowy „Elektro-Giełda” oraz ulotki sklepów komputerowych, z cennikami.

W przeznaczonej na giełdę hali nadal wiele stołów zapełniają kompaktów, kasety wideo i płytki z grammi na playstation i komputerowymi, a także tele-

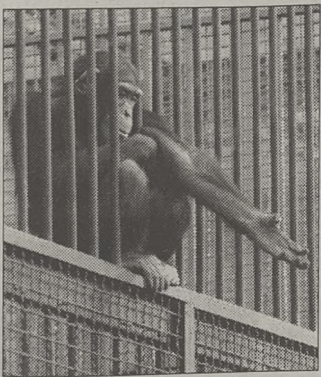
diomagnetofon kosztował ok. 50 zł, dużo większy i z kompaktów - 190. Używana, ponad 10-letnia „Marta” (radio z jedną kieszonką na kasety) z Unity była do wzięcia za 65 złotych. - Za to radio pani w ogóle nie płaci - tylko za przestrojenie - namawiał sprzedawca.

(MM)

EXPRES TAXI
96-29
NABÓR TAKSÓWKARZY
0501-44-96-29
taksi osobowe, taxi bagażowe, pomoc drogową, realizacja kart kredytowych.
Ze zgłoszenia telefonicznego i abonamentu zniżka.

Krakowska Fundacja Dziennikarzy „Merkuryusz”
ma zaszczyt zaprosić na
bal dobroczynny
na rzecz żyjących z HIV i AIDS
Pasowe Walentynki
„Pod Gruszką”
W programie mnóstwo rozkosznych propozycji
18 lutego 2000 r. o godz. 19.30
W Salach Receptyjnych Restauracji i Klubu Dziennikarzy „Pod Gruszką”
w Krakowie przy ul. Szczepańskiej 1
Sprzedaż biletów w godz. 10.00-19.00
Sekretariat KFD „Merkuryusz” ul. Szczepańska 1, II p., tel./fax 422 20 37
Patronat Honorowy UNDP
DZIENNIK POLSKI
tvm
KTPU
PANI

Cetki drapieżników



Fot. Anna Kaczmarz

Kilkadziesiąt dzieci przyszło w niedzielę do zoo, aby wziąć udział w konkursach wiedzy o zwierzętach. Najpierw na podstawie opisu musiały odgadnąć, o jakim gatunku jest mowa. Pracownicy zoo pokazywały im również fragmenty ciała zwierząt, np. cetki i pytały, z jakim drapieżnikiem się kojarzą. Dzieci oglądały pióra oraz skorupki jaj i próbowały dopasować je do poszczególnych gatunków. Zwycięzcy konkursu otrzymali książki – oczywiście o zwierzętach. Potem wszyscy zostali zaproszeni do zwiedzania zoo. (AM)

Ferie w mieście

◆ **LIGA OBRONY KRAJU W NOWEJ HUCIE** zaprasza w ferie na „Dni otwartej strzelnicy”. Na strzelnicy sportowej w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 14 na os. Dywizjonu 303 (piwnica, wejście obok bramy głównej) instruktorzy strzelectwa sportowego będą uczyć młodzież szkolną posługiwania się bronią sportową, celowania i strzelania, w dniach: 7, 9 i 11 lutego w godz. 10.30 – 14. Na zakończenie – konkurs (z nagrodami) dla najlepszych strzelców.

◆ **MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY** (al. 29 Listopada 102, tel. 415-83-15) organizuje dla pozostałych w mieście zajęcia informatyczne w godz. 9 – 16, zaś od godz. 10 do 16: zabawy muzyczne, rytmiczne, naukę piosenek, zajęcia i konkursy plastyczne, sportowo-rekreacyjne oraz język angielski na wesoło (tylko w pierwszym tygodniu ferii); w godz. 12.30 – 16 – projekcje filmów dla dzieci, realizacje filmowo-teatralne. Ponadto na 3 lutego zaplanowano wycieczkę do Obserwatorium Astronomicznego w Niepołomicach, a na 9 II – do Bukowiny Tatrzańskiej. Udział w zajęciach jest bezpłatny, nie obowiązują wcześniejsze zapisy (z wyjątkiem wycieczek).

◆ **STAROMIEJSKIE CENTRUM KULTURY MŁODZIEŻY** organizuje podczas ferii przy ul. Józefa 12 zajęcia świetlicowe dla dzieci od 3 do 6 lat, (pon. – pt. w godz. 10 – 14), a także stałe zajęcia świetlicowe dla dzieci i młodzieży od 7 do 18 lat (pon. – pt., godz. 8 – 15). W programie m.in. zajęcia plastyczne, modelarskie, dziennikarskie, gry i zabawy sportowe, świetlicowe, wyjścia na basen, do kina, na lodowisko, do muzeów (w przerwie – śniadanie). Udział w zajęciach bezpłatny. Zapisy i informacje w dziale organizacji imprez SCKM, tel. 430-50-90 lub 430-51-54 oraz w dziale środowiskowym, tel. 430-65-36. Prócz stałych zajęć SCKM będzie prowadzić również zajęcia otwarte dla dzieci i młodzieży w swych placówkach przy ul. Józefa 12 (budowa szopek, zwiedzanie Kaziemierza i zabytków Krakowa, zajęcia dziennikarskie, konsultacje dla przygotowujących się na studia artystyczne) i Wietora 15 (zajęcia muzyczne, teatralne, sportowe).

Gra kamieniami

W sobotę w Krakowie odbywał się turniej go, który miał rozpropagować tę grę. Do siedziby Związku Młodzieży Chrześcijańskiej Polska YMCA – Ognisko w Krakowie (ul. Krowoderska) przyszło ok. 30 chętnych do gry. – *Go – to chińska gra sprzed ponad 4 tysięcy lat, najstarsza gra strategiczna świata* – mówił Krzysztof Giedroń, obecny mistrz Polski w go. Zachęcał do zainteresowania się grą także jako przedstawiciel Biura Głównego YMCA w Warszawie, który to związek jest zainteresowany rozwijaniem zainteresowań i sprawności fizycznej młodzieży.

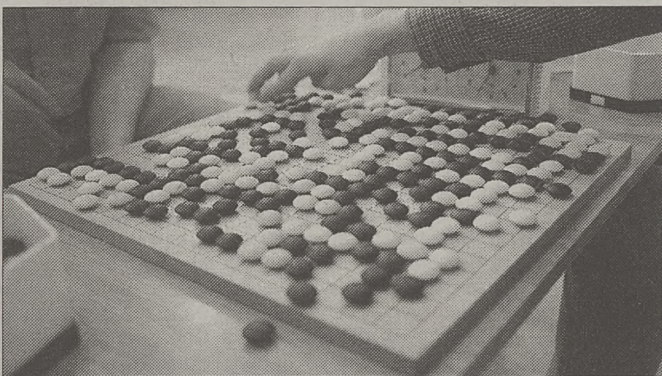
W go grają dwie osoby, czarnymi i białymi kamieniami, układanymi na planszy 19 na 19 krętek, na przecięciach linii. Każdy gracz, na przemian, układa z kamieni łańcuchy otaczające części planszy. Obszary te sumuje się i porównuje z obszarem przeciwnika. Wygrywa gracz, który otoczy największy obszar.

Go to japońska gra narodowa – są tu dwie ligi zawodowe (po jednej lidze mają też Chiny i Korea). Do Europy przywędrowała

przed stu laty. W Polsce grano w nią w okresie międzywojennym, później wróciła do łask w latach 70.; dziś w kraju gra w go ok. 200 – 300 osób, głównie mężczyźni i chłopcy (uważają, że to lepsze niż gry na komputerze). Bardzo popularna jest uproszczona wersja go – tzw. kropki, w której gra się na kartce papieru, np. na nieco nudniejszych lekcjach...

– *Gra ma proste reguły, a daje duże możliwości intuicyjne i intelektualne, uczy logicznego myślenia, ćwiczy koncentrację i pamięć* – mówi mistrz Polski. – *To atrakcyjna gra towarzyska, która dostarcza też emocji, a poza tym – możliwości wyjazdu na turnieje, w tym na mistrzostwa świata do Japonii (wyjazd funduje federacja).*

Osoby, które chciałyby wciągnąć się w grę, mogą dotrzeć do działających w Krakowie klubów. Gra się w go w liceach: I (tu propaguje grę nauczyciel fizyki Jerzy Mazur) i V oraz w Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha (tu w soboty po godz. 14) i w „Rotundzie” (w piątki po godz. 14). (MM)



Fot. Anna Kaczmarz

Nieprzypadkowa zbieżność

Rzadko się zdarza, by w Krakowie gościły równocześnie dwie wystawy artystów gdańskich. Obecnie, przedzielone szerokością Rynku, trwają dwie prezentacje z Trójmiasta: w galerii ZAR przy Brackiej wystawia grupa skupiona wokół gdańskiej Akademii, w galerii „Cepelii” w kamienicy Hipolitów – dziewięć pań z gdańską Cepelią współpracujących.

Wystawa zatytułowana „Nieprzypadkowa zbieżność” obejmuje malarstwo, rysunek, tkaninę, ceramikę, rzeźbę, wbrew tytułowi – nie całkiem i niekoniecznie zbieżne. Anna Hryniewicz-Smolana, Halina Stec, Dorota Stec-Grochal, Natalia Piontek, Krystyna Wantuch, Janina Karczewska-Konieczna, Katarzyna

Karczewska-Kałużna – to dziewięć różnych osobowości, które łączy głównie dyplom uczelni plastycznej, w różnych latach uzyskany.

Jest kilka niespodzianek, spośród których nie najmniejszą stanowią wystawiane przez jedną z najmłodszych uczestniczek wystawy aplikacje w duchu i estetyce prababek, zgoła bez pokoleniowego dystansu, a nowoczesne myślenie o tkaninie (nie mówiąc o urodzie zestawu) prezentuje seniorka tej grupy Irena Smolanova, absolwentka Państwowego Instytutu Sztuk Plastycznych we Lwowie.

Jest przede wszystkim dziewięć artystek i pięć dyscyplin sztuki. (AN)



Fot. Wacław Kłag

Ponad 100 tys. zł strat

Pożar na Sławkowskiej

Wczoraj rano wybuchł pożar w mieszkaniu w kamienicy przy ulicy Sławkowskiej 18. Prawdopodobnie przyczyną pojawienia się ognia było nieuwaga w trakcie dogrzewania mieszkania piecykiem elektrycznym.

W akcji gaszenia pożaru (która trwała blisko 1,5 godziny) brało udział 15 strażaków. Ogień zniszczył część wyposażenia mieszkania (meble, w tym fortepian), drzwi, podłogę, osmalone zostały ściany. Straty materialne oszacowano wstępnie na około 100 tysięcy złotych. Lekarz zbadał lokatorkę mieszkania, gdyż były obawy, czy nie uległa ona zaczadzeniu. (J.SW)

Klub stałego Czytelnika

GŁÓWNA NAGRODA, która będzie rozlosowana wśród Klubowiczów ze wszystkich oddziałów „Dziennika Polskiego”, jest

SAMOCHÓD OSOBOWY PEUGEOT 206 XR PRESENCE o wartości 35.000 zł

Samochód można oglądać w salonie Auto Centrum Golemo przy ul. G. Roweckiego 6 w Krakowie

Chłodziarkoamarazarka Indesit
Odkurzacz Electrolux
Robot Philips
Depilator Ufesa
Toster Tefal
Żelazko Braun
Ekspres Rowenta
Czajnik Philips
Blender Braun
Suszarka Braun

Łączna pula nagród do wygrania w najbliższym losowaniu wynosi 2 500 zł.

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: a, b, c, d, e, f lub g, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

• **Film „Matrix”**. Projekcja odbędzie się dzisiaj w kinie „PASAZ” o godz. 17.50. Jedno podwójne zaproszenie.
• **Film „Gwiezdne Wojny – Mroczne Widmo”**. Projekcja w kinie „MIKRO” dzisiaj o godz. 16.00. Jedno podwójne zaproszenie.

• **RESTAURACJA „GANGES”** (ul. Krakowska 7) pierwsza w Krakowie kuchnia indyjska poleca oryginalne potrawy (jarskie i mięsne) z różnych regionów Indii. Dania główne i przekąski przygotowywane są tylko przez Hindusów i oferowane w przystępnych cenach. Można je spożywać w przyjemnej i nastrojowej atmosferze. Dania również dostępne na wynos. Trzy bony o wartości 15 zł.
• **Drink-Bar „REMONT”** (ul. Radzikowskiego 29, tel. 267-20-09, 501 477-821) zaprasza codziennie od 13.00 do 24.00. Wesela, imprezy okolicznościowe, wynajem sali (do 60 osób) – ceny do uzgodnienia. Bon o wartości 25 zł + dwie godz. bilarda dla dwóch osób.

• **KLUB ATMOSFERA** (pl. Szczepański 7, tel. 421-97-09) zaprasza od godz. 14 do ostatniego klienta). Dobra zabawa, ciekawe towarzystwo, kultura muzyka, koncerty, wystawy, tele-bim. Zapraszamy firmy zainteresowane organizacją szkoleń i konferencji. Posiadamy profesjonalny projektor wizyjny – ekran (250x200). Zapewniamy pełną obsługę – 20% zniżki. Trzy bony o wartości 15 zł.

• **STUDIO FRYZJERSKIE LASEROWE LECZENIE WŁOSÓW** (ul. św. Wawrzyńca 38, tel. 429-46-31). Usługi w zakresie fryzjerstwa damsko-męskiego. Nowość! Laserowa trwałość oraz farbowanie. Placenta i laserowy grzebień to gwarancja zdrowych i pięknych włosów. Sprzedaż kosmetyków do pielęgnacji włosów. Dwa bony o wartości 20 zł.

• **STUDIO KOSMETYCZNE** (ul. Krowoderska 67/14, tel. 633-43-33) zaprasza od pn.–pt. od 12.00–19.00, sob. 10.00–14.00). Proponujemy kamuflaż kosmetyczny, zabiegi pielęgnacyjne i lecznicze twarzy, depilację woskiem, hennę, makijaż oraz manicure. Bon o wartości 40 zł.

• **„ALGA” GABINET KOSMETYCZNY** (ul. Dietla 95, tel. 421-64-35, czynne pn.–pt. 9.00–20.00, sob. 10.00–14.00). Pełny zakres usług kosmetycznych. Zabiegi wykonywane są na renomowanych kosmetykach niemieckich Biodroga. Proponujemy również zabiegi algowe na ciało oraz masaże. Bon o wartości 40 zł.

• **STUDIO URODY „IRYS”** (pl. Matejki 8/15, tel. 422-87-80, czynne pn.–sob. 10.00–18.00 – możliwość wykonania zabiegów w innych godzinach). Zapraszamy na zabiegi pielęgnacyjne regeneracyjne i lecznicze na kosmetykach firmy Thalgo, Biomedyki i innych. Pielęgnacja całego ciała, zamykanie naczyń krwionośnych, usuwanie zbędnego owłosienia. Bon o wartości 40 zł.

• **Gabinet kosmetyczno-fryzjerski „ANNA MARIA”** (ul. Grodzka 4, I p., tel. 421-52-79, filia Nowa Huta ul. Szybka 21a, tel. 643-66-14). Oferujemy czyszczenie twarzy, leczenie trądzika, kwasy AHA, zamykanie naczynek krwionośnych, manicure, pedicure, fryzjerstwo damskie. Rezerwacja telefoniczna. Bon o wartości 40 zł.

• **Studio „MÓJ NOWY IMAGE”** (ul. Westerplatte 13/1, tel. 421-74-65, czynne pn.–sob. 10-18. Zapraszamy na jedyny w Krakowie komputerowy dobór fryzur, profesjonalny dobór i naukę makijażu, przedłużanie i zagęszczanie włosów oraz usługi fryzjerskie i kosmetyczne, a także nowoczesne solarium. Możliwość zakupu kosmetyków użytych przez wizażystkę. Bon o wartości 50 zł.

• **„MANHATTAN STUDIO”** – zabda o wygląd i relaks dla Twojego ciała! Proponujemy usługi kosmetyczne, fryzjerstwo damsko-męskie, solarium Ergoline (50 lamp + 12 opalaczy twarzy) manicure, pedicure, komputerowe wyszczuplanie ciała, masaże. Zapraszamy! ul. Młyńska 2/49, tel. 411-85-23 pn.–sob. 9-21.30 nd. 10-18. oraz os. Stalowe 16 (hotel Hut-Pus) tel. 0501-85-85-05 pon.sob. 9-21. Bon o wartości 60 zł.

• **STUDIO PROMOCJI ZDROWIA I URODY** (ul. Józefińska 11, tel. 656-48-82 czynne od 15.30–20.30). Studio posiada salę do aerobiku, kameralną siłownię, natryski, saunę, gabinet zabiegowy. Prowadzimy ćwiczenia wyszczuplające i modelujące sylwetkę. Wykonywane są masaże relaksacyjne, lecznicze, twarzy, guam, zabiegi na ciało. Bon o wartości 40 zł.

• **Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE”** (ul. Włóczków 6 kl. III, tel. 422-78-87, czynne pn.–pt. 14.00–19.00, sob. 10.30–14.00). Oferuje skuteczne odchudzanie metodą drenażu limfatycznego, wyszczuplanie nóg i talii, niwelowanie cellulitusa. Efekt już po pierwszym zabiegu. Solarium turbo, świecowanie uszu poprawiające słyszalność. Bon o wartości 40 zł.

• **„ST. LUCIA” SOLARIUM** (ul. Miechowska 3/9, tel. 636-11-51 zaprasza od pn.–pt. 9.00–22.00, sob. 9.00–18.00, nd. 10. 00–18.00). Oferujemy profesjonalne solaria Ergoline, niskie ceny. Karnety zniżki dla studentów, gwarantujemy absolutną higienę. Dwie wejściówki na seans słoneczny po 20 min.

• **STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ ROSA** (os. Młodoci 8, tel. 642-11-11) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium firmy Dr Kern: Blue Dream (50 lamp, 12 opalaczy twarzy), Sun Surround (68 lamp), stojące (48 lamp), Body Therm – termiczne okłady odchudzające, hydromasaż firmy Jacuzzi, masaże klasyczny, łaźnię turecką oraz saunę fińską, zabiegi guam. Bon na wybraną usługę.

• **STUDIO URODY I ZDROWIA** (ul. Piłsudskiego 8, tel. 423-08-32 pon.– pt. 10-18). Odchudzanie 10% wagi w 3 tyg. bez głodu. Masaże lecznicze, relaksacyjne, odchudzające, drenaż, guam (75 zł), zwalczanie cellulitu. Aromatoterapia. Wizaż. Medycyna naturalna – akupunktura, zioła, bioenergoterapia, masaże Mau – Ri, kursy Reiki. Bon o wartości 40 zł – solarium, MRS 2000.

• **KLUB KWADRANSOWYCH GRUBASÓW** zaprasza wszystkich chętnych, którzy chcą pozbyć się nadwagi. W programie: dieta 1000 kcal, gimnastyka, basen, sportkiania motywacyjne. Zajęcia: Śródmieście – ul. Krowoderska 5, tel. 411-39-35, 422-21-98 oraz Podgórze – ul. Ruczaj 62a, tel. 266-14-98. Karnet na basen.

• **EuroFitnessClub** (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 – 22.00, w sobotę 9.00 – 19.00, oraz w niedzielę 9.00 – 16.00. Prowadzi aerobik, step reebok, callanetics, gimnastykę francuską, jogę, solarium i masaże. Fitness Club posiada siłownię, szatnię i natryski. Karnet na 4 wejścia do solarium.

• **SOLARIUM, MASAŻ, REHABILITACJA** (ul. Syrokomli 11, tel. 427-24-15). Zapraszamy pon.–pt. 10-20, sob. 10-16. Oferujemy solarium turbo firmy Golf. Wysoki standard łóżka zapewnia maksymalny efekt. Proponujemy masaż klasyczny i ćwiczenia rehabilitacyjne. Przy pomocy masażu aromaterapeutycznego walczymy z cellulitem, bólami mięśni, apatią oraz zmęczeniem. Bon o wartości 40 zł.

• **Gabinet Rehabilitacji Leczniczej** (ul. Wójtowska 3, tel. 633-21-97, 415-29-47, 0603-677-587) mgr Zbigniew Szczotka zaprasza. Masaż leczniczy, gimnastyka rehabilitacyjna, zabiegi fizykalne (diadynamic, ultradźwięki, sollux). Leczenie schorzeń kręgosłupa, nerwoból i kontuzji. Masaż kręgosłupa dla jednej osoby.

• **Małopolskie Centrum Rehabilitacji ROBIN'S** (ul. Smolonia 20, tel. 658-07-59, 657-57-00 pn.–pt. 14-21). Pełny zakres usług rehabilitacyjnych (masaże, leczenie bólów kręgosłupa, fizykoterapia). **Rehabilitacja dziecięca** (korekta wad postawy, rehabilitacja neurologiczna, pourazowa i pooperacyjna). Opieka medyczna dr med. Edward Zielonka. Bon na masaże.

• **Fitness Club, Odnowa Biologiczna ROBIN'S** (ul. Smolonia 20, tel. 658-07-59, 657-57-00). Zapraszamy na zajęcia z aerobiku, gimnastyki francuskiej, a także do siłowni wyposażonej w sprzęt firmy Hes. Oferujemy zabiegi odnowy biologicznej (rzeźbienie sylwetki, usuwanie zmarszczek, cellulitis). Bon o wartości 40 zł.

• **FITNESS STUDIO** (ul. Królewiska 86, tel. 415-29-47, 0601-439-519) zaprasza na areobik, HI/LO, brzuch-uda-pośladki, step I stopień, step II stopień, gimnastyka slim. Zapraszamy także na zajęcia w sali gimnastycznej w **Centrum Tańca „IDEA”** ul. Siewna 23D oraz na **aerobik w wodzie** (basen przy ul. Oleandry). Karnet na 4 wejścia na ćwiczenia.

• **Studio gimnastyczne FEMINA** (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: kangoo-robic, slide reebok oraz aerobik low-impact, taniec współczesny, step reebok I, II i power, gimnastykę francuską, funky, gabinet kosmetyczny oraz gabinet masażu. Najlepsi instruktorzy w Krakowie (z Polski i Norwegii). Karnet na 4 zajęcia ruchowe.

• **Ośrodek Ćwiczeń Siłowych i Rekreacyjnych „PIT-BULL GYM”**, ul. Smolki 11, tel. 423-54-89 zaprasza na: siłownię – aerobik – solarium, komfortowe warunki treningu, fachową opieką instruktorów. Czynne również w niedzielę. Dwa pojedyncze, dwutygodniowe karnety.

• **FITNESS CLUB „MARATON”** (ul. Przy Rondzie 2, hotel Ibis, tel. 421-81-88 wew. 577) zaprasza na siłownię, masaże (leczniczy, relaksujący, wyszczuplający), masaże wodno-ciśnieniowy, solarium. Opieka instruktora, natrysk, barek, wysoki standard treningu. Czynne codziennie od 9.00–22.00. Tygodniowy karnet na siłownię.

• **GABINET STOMATOLOGICZNY** (ul. Cystersów 15, w pobliżu ronda Mogińskiego, tel. 413-81-71) czynny pon.–pt. 9-12; 15-18, sob. 9-12). Oferuje pełny zakres profilaktyki próchnicy, najlepsze materiały, protezy, korony, mosty, bezpłatne porady, opieka stomatologiczna dla dzieci, rejestracja telefoniczna. Dla Klubowiczów 10% rabat. Bon o wartości 30 zł.

• **Opieka w Twoim domu. Firma „DOMSERWIS”** – oferuje: zabiegi i opiekę pielęgnarską – od noworodka do seniora, doraźną lub stałą opiekę nad dziećmi, opiekę pedagogiczną, także nad dziećmi specjalnej troski, reedukację i fachową pomoc w odrabianiu zadań domowych **Zadzwoń!** Tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, tel. interwencyjny 0 604 52-71-52. Dwa bony o wartości 20 zł na opiekę.

Szanowni Państwo,

z przyjemnością zawiadamiamy, że 16.02.2000 (środa) o godz. 16.30 w siedzibie „Dziennika Polskiego” (Kraków, ul. Wielopole 1) odbędzie się finałowe losowanie V edycji konkursu Klubu Stałego Czytelnika. Wszystkich Klubowiczów serdecznie zapraszamy. Wyniki losowania opublikujemy w piątkowym wydaniu „Dziennika Polskiego” 18.02.2000. Jednocześnie informujemy, że w związku z zakończeniem tej edycji od 1 lutego kupony konkursowe nie są już drukowane.

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie, przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 430-08-48. Przyjmujemy w poniedziałki w godz. od 10 do 18 oraz w wtorek – piątek od 10 do 16. Przerwa w godz. 11.45-12.10.

7 lutego poniedziałek

Ryszarda, Romualda

Dyżury aptek

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; pl. Matejki 6, tel.: 421-23-37; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Oświecenia 31, tel.: 648-89-55; ul. Galla 26, tel. 636-73-65; ul. Radzikowskiego 29, tel.: 637-50-19; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50, ul. Wielicka 79, tel.: 655-65-57;

*

KRZESZOWICE, ul. Krakowska 1; MYŚLENICE, Rynek 10; PROSZOWICE, ul. Królewska 84; SKAWINA, ul. Ogrody 1B; WIELICZKA, Rynek Górny 13.

Szpitala

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ – os. Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), CHIRURGII DZIECIĘCEJ – os. Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CMUJ), LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY – Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), OKULISTYCZNY – Witkowice (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), MYŚLENICE – Szpitalna 2, PROSZOWICE – Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 – wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99, 658-59-79; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skąpa: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Stomniki, tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i przewozy: tel. 386-21-35; Małopolska Kolumna Transportu Sanitarnego – transport chorych: tel. 421-71-58.

FALCK – całodobowe wizyty lekarskie, transport chorych, tel. 96-75, 636-46-11.

„MEDICINA” – wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowo, ul. Augustańska 13, 292-33-00, 0501-697-005.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – MCS Nowa Huta, os. Jagiellońskie 1, tel. 641-49-18.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – lecznica – całodobowo 643-53-08.

Radio ALFA 102,40 FM

Gorący telefon konkursowy (012) 200-1-200

Serwisy informacyjne: 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 15.00, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00 Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, 19.00 (dyżury aptek i szpitali po serwisie informacyjnym) Serwis kulturalny: 16.00 Repertuar kin i teatrów: 14.00 Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15, 18.15

6.00 – 9.00 Poranny budzik, a w nim 7.30 – Konkurs „Na Dobry Początek Dnia” 7.50 Discovery Channel 8.30 Żyć zdrowo 9.00 Lista Przebojów Polskiej Muzyki Rozrywkowej 11.00 Muzyka i rozmaitości 13.30 Discovery Channel (powt.) 13.35 Muzyka i rozmaitości 15.15 Auto, motor i sport 15.30 Temat dnia – dyskusja na antenie 16.00 Muzyka i rozmaitości 18.00 Piosenki na życzenie 19.00 Kalejdoskop gwiazd 20.00 Romantyczna Fala 21.05 Galicyjski Wieczór z Piosenką 22.00 – 6.00 Nocny program Radia Alfa.

Radio BLUE FM

7.00 – 12.00 Rano 12.00 – 18.00 Popołudnie 18.00 – 24.00 Wieczór.

Jazz Radio 101,0 FM

6.00 – 10.00 Bułka z funkiem 19.00 – 20.00 Nowości z firmy Polygram Polska 21.00 – 22.00 Grolsch Jazz Live – koncert.

Radio KRAKÓW 101,6 FM

Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00 Skróty wiadomości od 6.30 do 16.30 Wiadomości gospodarcze: 8.30 Komunikat narciarski: 7.20 Zaproszenia kulturalne: 7.30 Propozycje kulturalne: 12.25 Wiadomości sportowe: 7.05, 8.05, 20.05 Autoserwisy: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45

6.05 – 9.00 Dzień w dzień – Marcin Pulit, Paweł Sołtysik 9.05 – Przed hejnałem – Grzegorz Bernasik, Agnieszka Barańska, w tym: 9.15 „Krećtać małopolski” – konkurs 101,6 9.45 „W okienku Marcina” 10.15

„Tomy i tomiki” – nowe książki, konkurs literacki w oprac. Katarzyny Fortuny 11.10 „Z cukrem czy bez?” – rozmowy Doroty Włosowicz 11.45 Z radiowej biblioteki: Stanisław Ignacy Witkiewicz „Pożegnanie jesieni” odc. 26 12.00 – 12.30 Co niesie dzień 12.35 – 13.00 Grająca szafa – Piotr Chronowski 13.05 – 15.00 Bez kabla przez miasto – Jolanta Hofer, Paweł Sołtysik 15.05 – 16.00 Grająca szafa oraz propozycje do listy przebojów 16.10 – 17.00 Co niesie dzień – wyd. Danuta Urbanik, Barbara Gawryluk, Monika Wawer, oprac. muz. Agnieszka Barańska 17.05 – 18.00 Program muzyczny – Agnieszka Barańska 18.05 – 18.45 Dom – program Elżbiety Koniecznej 18.45 – 19.00 „Długi sygnał” – minisłuchowisko Lucyny Mielczarek 19.05 – 20.00 Klasyka z walkmana – Magdalena Wojewoda 20.05 – 21.00 Radioforum – Ligia Kubas 21.05 – 22.00 Kraków i świat o zmroku – Antoni Krupa 22.05 – 23.00 BBC 23.05 Stanisław Ignacy Witkiewicz „Pożegnanie jesieni” odc. 26 23.15 Nocny Szlak RK – Piotr Chronowski.

Opera FM tel. 421-96-96

7.05 G. Rossini „Mahomet II” – J. Anderson, M. Zimmermann, E. Palacio 10.10 W. A. Mozart „Cosi fan tutte” – E. Schwarzkopf, N. Merriman, R. Panerai 12.54 G. Donizetti „Olivo i Pasquale” – J. del Carlo, G. Sarti, G. Mastino 15.00 G. Bizet „Carmen” – M. Callas, N. Gedda, A. Guiot 17.30 G. Puccini „Cyganeria” – B. Hendricks, J. Carreras, G. Quilico 19.15 G. Verdi „Bal maskowy” – P. Domingo, K. Ricciarelli, R. Bruson 21.27 G. Puccini „Tosca” – L. Price, P. Domingo, S. Milnes 23.19 C. Debussy „Peleas i Melizanda” – M. Ewing, Ch. Ludwig, J. van Dam 1.47 J. Ph. Rameau „Les Fetes d'Hebe” – S. Daneman, S. Connolly, P. Agnew 4.17 G. B. Pergolesi Olimpiada” – E. Palacio, G. Mancini, M. A. Peters.

Radio Plus 106,10 FM

Serwisy informacyjne: 6.00 – 24.00 (co godzinę) Serwisy sportowe: 7.06,

8.06, 9.06, 14.06, 19.06, 20.06 Wiadomości lokalne: 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 13.30 14.30 Wiadomości lokalne – skrót: 9.30, 11.30, 12.30 Wiadomości kulturalne: ok. 9.45, Puls businessu: 7.08 Puls dnia w ekonomii: 16.30 Prognoza pogody: od 6.31 do 17.31 (co godzinę) Wiadomości giełdowe: 11.29 Radio Plus Pomoc: 6.37, 11.37 Moto Shop: 15.30 English to go: 9.20, 13.20 „Szaleńcy Pana Boga” – czyta Bogusław Linda 19.50

6.00 Na równe nogi, czyli poranne budzenie z Radiem Plus. Prognoza pogody, sytuacja na krakowskich drogach, informacje o imprezach kulturalnych, zawsze o 8.12: „Twarzą w twarz”, gość Bogdana Rymanowskiego to główne atuty trzech godzin, które spędzimy w najlepszym towarzystwie 9.00 Trzy po trzy: przedpołudniowe pasmo Radia Plus, a w nim m.in. wiadomości kulturalne, informacje ze świata komputerów, tematy ważne i mniej ważne, największe hity i reporter na tropie 12.00 W samo południe: magazyn rzeczy prawdziwych i nieprawdopodobnych, jasne i ciemne strony życia, niezwykli ludzie i niezwykłe wydarzenia. Zaprasza Bogdan Rymanowski 13.00 Muzyczna pokusa Plusa – pasmo muzyczne 15.00 Tu i teraz – magazyn aktualności lokalnych: najważniejsze wydarzenia dnia w Krakowie i Małopolsce 16.00 Puls dnia: Polska i świat w pigułce 17.00 Cały ten sport – program nie tylko dla kibiców: spotkania ze sportowym światem, z zawodnikami i trenerami, ze zwycięzcami i przegranymi 18.00 Dawid Fox Show – muzyczny show Dawida Foxa 20.00 Lista plus minus – przez dwie godziny prezentujemy 30 najpopularniejszych – według słuchaczy Radia Plus – kawałków. Dzwoniąc pod numer 0 801 600 600 można zgłaszać na ulubiony utwór, a także wygrać cenne nagrody 22.15 Kościół żywy – wydarzenia 22.30 Dobre słowo 22.30 Do prawdy – Robert Tekieli 24.00 – 6.00 Nocny odcień Plusa.

Radio RAK 100,50 FM tel. 636-74-50

Wiadomości codziennie od 7.30 do 20.30 – co godzinę 24.00 – Janosik

6.00 Poranek 6.45 Serwis RFI 7.10 Porady prawnika 7.20 Emerytury i renty inaczej 7.40 Świat nauki (co 2 tygodnie) 9.35 – 10.30 Studenciok 15.45 Porady prawnika 15.55 Emerytury i renty inaczej 16.00 Pani Domu 16.30 Sport 17.30 KRAK – aktualności 18.00 Godzina akademicka 19.00 Gramy na życzenie 22.00 Jazz nie zna litości.

Radio Wanda 92,50 MHz

Serwis informacyjny: zawsze o pełnej godzinie Serwis drogowy: 7.50, 11.50, 13.50, 17.50 Pogoda: 8.10, 9.10, 17.10

7.15 – 9.00 Radio Wanda o świecie 7.30 Informacje służb miejskich 9.00 Konkurs: Burza mózgów 10.15 Godzina dobrej polskiej muzyki 12.15 – 15.00 Galicyjskie południe, a w nim: gorący temat – gość, relacja; giełda – oddam, sprzedam, kupię; repertuar kin; wielki konkurs 16.00 – 17.00 Siesta z Lajkonikiem (Konkurs – Krakowskie kasyno) 18.00 – 19.00 Serwis lokalny 20.15 – 22.00 Piosenka na życzenie 0.15 Muzyczna noc z Wandą.

Radio Wawa 107,0 FM

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Skróty wiadomości 6.00 – 10.00, 14.00 – 18.00 w połowie godziny Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy 7.11, 8.11

10.10 „Detektyw inwetyw” – program satyryczny Tomasza Łysiaka 11.10 „Przychodzi Wawa do lekarza” – magazyn o zdrowiu 18.05 „Mocne Polaków rozmowy” – czyli bulwersujące tematy, niecodzienne wydarzenia 19.05 Lista przebojów „6 na 9” 20.10, 20.30, 20.45 „Sekretny dziennik mola książkowego” – audycja o nowych książkach 23.00 Serwis rockowy Radia Wawa 0.15 Konkurs szarych komórek 1.10, 1.30, 1.45 „Sekretny dziennik mola książkowego” – audycja o nowych książkach (powtórzenie z niedzieli).

Telefony

ZAUFANIA

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33 (16 – 22) (oprócz sobót i niedziel). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 – (14 – 19). TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 430-61-46 (9 – 18). TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET – FUNDACJI KOBIECEJ „eFka”: 422-47-50 – poniedziałki, środy (10 – 13), czwartek (16 – 19), piątek (20 – 24). POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHOROZYMI ZE STOMIĄ: 633-33-85, 422-43-78 – codziennie po godz. 20, 422-87-69 – druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 – 17. OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ – bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych – ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 421-00-60 czynny w godz. 10 – 11. TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” – ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 – czynne 10 – 14. INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958. TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 430-61-35 (pon., pt. 17 – 21). TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI – klub „Amazonek”: 422-99-00 wew. 235 (pon. – pt. 10 – 12.30). TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY – ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 – 18, wt., czw. 9 – 18, śr., pt. 9 – 14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawno-socjalna). OSRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 – 15, śr., czw. 10 – 18. DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz – terapeuta i duszpasterz. OSRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRO-

NY PRAW DZIECKA, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 – 17.30); tel. 430-35-03. INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIAŻY – 411-47-66 (pon. i piątki godz. 10 – 12, środy i czwartki godz. 18 – 20). DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH, Skawina – 276-17-44 (czw. pt. godz. 16 – 19). PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ – Polski Związek Jakkających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 – 20. STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 – 19.30). SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry). SZKOŁA RODZENIA im. dr Jadwigi Beaupré – AWF ul. Jana Pawła II, tel. 646-14-51 – zajęcia dla kobiet w ciąży.

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 – sekretariat KM tel. 412-89-09, 610-26-00, oficer dyżurny KM tel. 610-25-10, 610-25-11, 610-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 610-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice – tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice – tel. 274-37-70. ŻANDARMERIA WOJSKOWA: tel. 613-40-61, czynny całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 – tel. 411-26-81, Śródmieście – tel. 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 – tel. 644-17-81 (7 – 22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 – tel. 636-02-99 (7 – 22),

Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 – tel. 658-47-86 (7 – 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 – tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). URZĄD CELNY – tel. 429-25-11 (7 – 19). SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT – tel. 429-74-72. NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 – 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI – tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. – pt. 9 – 15, wt. 11 – 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) – tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. ZIELONY TELEFON – tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

CAŁODOBOWA INFORMACJA TELEFONICZNA – usługi, medycyna, handel, produkcja: 292-02-00.

BIURO NUMERÓW – 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa i międzynarodowa – 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa – 624-15-80, 421-86-64. PKS – 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). SŁUŻBA ZDROWIA – 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę). PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 – 421-85-25. TELEFON SAFO DLA KOBIET: 0-601-466-896, 0-601-958-941, 0-501-789-525 – codziennie (20 – 22). CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 – 421-77-87 (poniedziałek – piątek 10 – 19, sobota 11 – 19). TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA – 421-91-20 (poniedziałek – piątek 10 – 18). INFORMACJA TURYSTYCZNA – 9319 (poniedziałek – piątek 9 – 21, sobota – niedziela 9 – 15). MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE – 423-16-76 (poniedziałek

– piątek 9 – 18, sobota 9 – 14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA – 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek – piątek 9.30 – 18, sobota 9.30 – 14). PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH – 96-33, 96-88. BIURO INFORMACJI I PORAD OBYWATELSKICH, ul. Szlak 73a (II p.) – 633-51-54, 632-38-14 (informacje i porady udzielane są po dokonaniu wcześniejszej rejestracji telefonicznej, czynnej codziennie w godz. 8.00 – 16.00, biuro nie udziela porad i informacji telefonicznie) – informacje dotyczące prawa, gospodarki, organizacji i stowarzyszeń, spraw administracyjnych, mieszkaniowych itp. oraz obowiązujących przepisów i procedur, jak również bezpłatne doradztwo w zakresie przysługujących mieszkańcom praw, w sprawach rodzinnych, pomocy społecznej, pracy itp. MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA, ul. Basztowa 5 – 429-65-69 (poniedziałek, piątek 10 – 14, wtorek – czwartek 13 – 17) – bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA – 998. POLICJA – 997. GAZOWE – 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 – 7). DŻWIGOWE – 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. ELEKTRYCZNE Nowa Huta – 644-19-69. ENERGETYCZNE Śródmieście – 421-27-49, Krowodrza – 633-06-97, Nowa Huta – 644-12-10, Podgórze – 656-21-55. TECHNICZNE – 648-00-84. C.O. – 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. WODOCIĄGOWE – 421-20-11, Nowa Huta – 648-28-61, Podgórze – 655-53-98, (okręg miejski) – 422-92-05. MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW

I KANALIZACJI – bezpłatna infolinia – 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). CIEPLNE MPEC – 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01; 0602-752-421.

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. CAŁODOBOWA: 262-01-69, (0-90) 31-96-93.

CAŁODOBOWA: 012/644-55-99.

CAŁODOBOWA: „FALCK”: 96-75.

AUTOHOLOWANIE: 655-87-46.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82.

OSOBOWE, ŚLUBY: Piastowska 20, 012/637-12-55.

„WIGO”: ul. Bora Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

AUTO-BOOM, nowe, osobowe: tel. 657-03-83, 0601-429-538.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35A, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 – 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35A w godzinach 8 – 14. Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.

Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Zakochani” (pol., 12 l.) - 10, 12, 14, 18.15, „Ghost dog: Droga samuraja” (USA, 15 l.) - 16, 20.15; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27) (stereo): „Pan Tadeusz” (pol., 12 l.) - 11.45, „Taniec ulotnych marzeń” (irl./ang., 15 l.) - 14.45, „Prosta historia” (USA, 15 l.) - 16.30, 20.30, „Wszystko o mojej matce” (hiszp./fr., 18 l.) - 18.30.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perełkowy): „Świat to za mało” (USA, 15 l.) - 15.45, „Pociąg życia” (fr., 15 l.) - 18, „Mickey Niebieskie Oko” (USA, 15 l.) - 20.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perełkowy, klimatyzacja): „Cube” (kan., 15 l.) - 11.45, 17.15, 21, „Tarzan” (USA, b.o., dubbing) - 13.30, „Mickey Niebieskie Oko” (USA, 15 l.) - 15.15, „Prawo ojca” (pol., 15 l.) - 19; **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perełkowy, klimatyzacja): „Pan Tadeusz” (pol., 12 l.) - 14, „Mickey Niebieskie Oko” (USA, 15 l.) - 16.45, „Świat to za mało” (USA, 15 l.) - 18.45, „Pociąg życia” (fr., 15 l.) - 21; **SZTUKA** (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perełkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Tarzan” (USA, b.o., dubbing) - 11.15, „Mickey Niebieskie Oko” (USA, 15 l.) - 13, „Austin Powers - szpieg, który nie umiera nigdy” (USA, 15 l.) - 15, „Prawo ojca” (pol., 15 l.) - 17, „Dług” (pol., 18 l.) - 19, DKF X Muza - 21.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Toy story 2” (USA, b.o., dubbing) - 11, 12.45, 14.30, 16.15, „Dziwne wrota” (fr., 15 l.) - 18, 20.30; **WARSZAWA** (ul. Stradom 15) (dolby stereo A, kawiarnia): „Tarzan” (USA, b.o., dubbing) - 11, 13.30, „Zakochani” (pol., 15 l.) - 15.30,

20.30, „Pan Tadeusz” (pol., 12 l.) - 17.30.

MIKRO (ul. Lea 5): „Gwiezdne wojny - część I: Mroczne widmo” (USA, 1999, 133', 12 l.) - 16, „Wonderland” (ang., 1999, 106', 18 l.) - 18.15, „Wyśnione życie aniołów” (fr., 15 l., 1997, 113') - 20.15.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perełkowy): „Toy story 2” (USA, b.o., dubbing) - 10.45, 14.45, 16.30, „Szósty zmysł” (USA, 15 l.) - 12.45, 20.30, „Zagubione serca” (USA, 15 l.) - 18.15.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Asterix i Obelisk kontra Cezar” (USA, 12 l.) - 13.30, „Gwiezdne wojny - cz. I: Mroczne widmo” (USA, 12 l.) - 15.30, „Matrix” (USA, 15 l.) - 17.50, „Wszystko o mojej matce” (USA, 15 l.) - 20.15.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (duża sala): „Toy story 2” (USA, b.o., dubbing) - 11, 12.45, 14.30, 16.15, „Szósty zmysł” (USA, 15 l.) - 18, 20; (mała sala): „Pan Tadeusz” (pol., 12 l.) - 17, „Moja Angelika” (pol. 15 l.) - 20.15.

SFINKS (os. Góralski 5): nieczynne.

ROTUNDA (ul. Oleandry 1) (dolby digital, barek): „Celebrity” (reż. Woody Allen) - 19.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): „Mój przyjaciel Marsjanin” (USA, 15 l.) - 17, „Kula” (USA, 15 l.) - 18.40.

TECZA (ul. Praska 52): „Asterix i Obelisk kontra Cezar” (USA, 12 l.) - 16, „Pan Tadeusz” (pol., 12 l.) - 17.45.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50) nieczynne.

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20): nieczynne.

SKAWINA - PIAST (ul. Węgierska 3): „Druga księga dżungli” (USA, 12 l.) - 10, 12.

*

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 15.

Teatry

OPERA na Scenie Teatru Słowackiego (pl. św. Ducha 1) - 19: „Cyganeria” (premiera).

TEATR ŁAŹNIA (ul. Paulińska 28) - 19: „Pan Paweł” Tankreda Dorsta, reż. Bartosz Szydłowski.

SCENA im. St. Wyspiańskiego (ul. Straszewskiego 22) - 20: „Kontrabasista”.

Bilety okresowe MPK

Ul. Lubicz, ul. Basztowa: codz. 6 - 22 (oprócz pierwszego dnia Bożego Narodzenia i Wielkiej Nocy); tylko bilety: jednorazowe, czasowe, grupowe, tygodniowe, jednodniowe

PUNKTY SPRZEDAŻY KOMPUTEROWEJ

Os. Krowodrza Górka (pętla tramwajowa): pon. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Ul. św. Wawrzyńca 13: pn. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. godz. 8 - 15

Ul. Kalwaryjska 32: pn. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Borek Fałęcki (pętla tramwajowa): pn. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. godz. 8 - 15

Ul. Polonijna 1: pn. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Ul. Mogilska 15a: pn. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Ul. Podwale (przystanek MPK, naprzeciwko księgarni Domu Handlowego Elephant): pon.-pt. godz. 6.30 - 21.30, soboty, niedziele i święta 8 - 20

Ul. Podwale 3: pn. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Mistrzejowice (pętla autobusowa): pon. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Centrum D bl. 7: pon. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Śródmieście:

- al. Pokoju 4 - godz. 18 - 8, tel. 430-40-94.

Zespół Lecznictwa Otwartego Nowa Huta:

- os. Jagiellońskie 1 - godz. 19 - 8, tel. 648-00-44.

- os. Niepodległości 2, tel. 647-02-44.

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Krowodrza:

- ul. Galla 24 - opieka całodobowa, tel. 637-25-55.

Zespół Opieki Zdrowotnej Podgórze:

- ul. Teligi 8 - godz. 19 - 7, tel. 658-59-99.

- Rynek Podgórski 2 - godz. 19 - 7, tel. 656-59-99.

Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I - III poziom**, *Kaplice solne: św. Kingi, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych* (8 - 16); inf. tel. 278-73-66;

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

- **EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom Kopalni Soli, gł. 135 m):** Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makietka XVII-wiecznej Wieliczki, model zjazdu górników na linie;* wyst. czasowa: *Od kolowrotu do komputera (górnictwo Harzu)* (do 31 marca) otwarte: poniedziałek - sobota (9.00 - 19.00), niedziela (9.30 - 16.30), kasa czynna poniedziałek - sobota (9 - 18), niedziela (9.00 - 15.30);

- **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM** (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: *Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, Miasto Wieliczka, kolekcja solniczek, Rezerwat górniczy z najstarszym szybem w Polsce z połowy XIII w.;* wyst. czas.: *Dawne szyby wieliczkie* (do 15 lutego) wyst. czasowa: *Małe formy meblarskie ze zbiorów Bożeny i Marka Sosenków* (do 15 lutego); poniedziałek (wstęp wolny), środa, czwartek, piątek, sobota (9 - 15), wtorek, niedziela - nieczynne;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE: Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto* (obejmuje trasę „Prywatne apartamenty królewskie”, jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem 10, 11, 12 z j. angielskim, 13, 14); wtorek - czwartek (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15; wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15; wstęp wolny), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: wtorek, środa, czwartek (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15, wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek, środa, czwartek (9.30 - 15), piątek (9.30 - 16), sobota (9.30 - 15), niedziela (10 - 15; wstęp wolny), poniedziałek - nieczynne;

KATEDRA: wtorek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15); poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM REGIONALNE PTTK IM. WŁADYSŁAWA KOŃCZAKOWSKIEGO (Dobczyce, Stare Miasto): Wyst. stała: *Historia, archeologia, etnografia* - wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18); rezerwacja tel. 271-14-55;

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15 - 19), środa, czwartek, piątek, niedziela (11 - 14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11 - 14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego, Galeria Broń i barwa w Polsce;* wyst. czasowa: *Józef Mehoffer Opus Magnum* (do 24 kwietnia); wyst. czasowa: *Pan Tadeusz i dzieci* (do 31 marca); wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałe galerie) (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): (Górny Pałac, Dolny Pałac): wstęp wolny dla członków TPSP i ich najbliższych, osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami, studentów ASP, Wydziału Plastycznego WSP, Historii Sztuki UJ i uczniów PLSP w Krakowie, codziennie (8.15 - 20);

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Pol-*

ska kultura ludowa; wyst. czasowa: *Patrzaj w serce* (do 14 lutego); (ul. Krakowska 46): Wyst. czasowa: *Oblicza Boga* (do końca maja), poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Starożytność i średniowiecze Małopolski; Kraków przed tysiącem lat;* wyst. czasowa: *Obrazy modlitwy malowane* (do 15 marca); poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (14 - 17 wstęp wolny, dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel. 422-71-00 od godz. 9 do 13), niedziela (11 - 14), piątek, sobota - nieczynne;

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16): wtorek (12 - 17.30), środa - niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

COLLEGIUM MAIUS (ul. Jagiellońska 15): Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego; Aula Collegium Maius: poniedziałek - piątek (11 - 14.30), sobota (11 - 13.30, wstęp wolny), niedziela - nieczynne; Galeria malarstwa europejskiego - sobota (11 - 13.30);

MUZEUM REGIONALNE „RYDLÓWKA” (ul. Tetmajera 28): czynne: wtorek, środa, piątek, sobota (wstęp wolny) (10 - 14), czwartek (15 - 19), niedziela, poniedziałek, święta - nieczynne;

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORO (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dzieł i kultury Krakowa;* wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (9.00 - 15.30), czwartek (11.00 - 18.00), sobota wstęp wolny; wyst. czasowa: *Anioły* (do 15 lutego codziennie w godz. 9 - 15.30, wstęp wolny); wyst. czasowa: *57. Pokonkursowa wystawa szopek krakowskich* (do 13 lutego od 9.00 - 18.00, poniedziałek wstęp wolny); grupy turystów zwiedzających wystawę szopek krakowskich nie wymagają wcześniejszego umawiania się z Działem Naukowo-Oświatowym;

WIEŻA RATUSZOWA (Rynek Główny): Wyst. czasowa: *Piotr Panasiewicz - grafika i malarstwo* - środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), druga sobota i niedziela miesiąca nieczynne;

SYNAGOGA IZAAKA (ul. Kuropa 18): Zwiedzanie i projekcje (non stop) filmów pt. *Kazimierz krakowski 1936; Przeprowadzki do getta w Krakowie* - czwartek (9 - 19), piątek (od 9 do zmroku), sobota i dni świąt żydowskich - nieczynne;

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): Wyst. stała: *Dzieje teatru krakowskiego;* wyst. czasowa: *Plakat teatralny do dramatów Sławomira Mrożka ze zbiorów Krzysztofa Dydo* (do 12 marca); wtorek, czwartek, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30); środa (11.00 - 18.00), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): Wyst. stała: *Kraków 1939 - 1945* - poniedziałek - piątek (9.00 - 15.30), III sobota i niedziela miesiąca (9.00 - 15.30), poniedziałek i wtorek po III niedzieli miesiąca - nieczynne;

KAMIENICA HIPPOLITÓW (pl. Mariacki 3 - I piętro): Wyst. czasowa: *Andrzej Kasprzyk - rysunki prasowe* (do 11 lutego), środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15), czwartek (11 - 18);

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wyst. stała: *Z dzieł i kultury Żydów. Żydowska tradycja - Malarstwo portretowe i widoki dawnego Kazimierza - Zagłada Żydów Krakowa;* - środa, czwartek, sobota, niedziela (9 - 15.30), piątek (11 - 18), poniedziałek, wtorek (nieczynne), I sobota i niedziela miesiąca - nieczynne, poniedziałek i wtorek po I niedzieli miesiąca (9 - 15.30);

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): (Górny Pałac, Dolny Pałac): wstęp wolny dla członków TPSP i ich najbliższych, osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami, studentów ASP, Wydziału Plastycznego WSP, Historii Sztuki UJ i uczniów PLSP w Krakowie, codziennie (8.15 - 20);

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Pol-*

Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Karol Badyna - rzeźba. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): I część jubileuszowej wystawy „Goście Galerii »Kocioł Artystyczny«”. Czynna (do 15 lutego): pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Wystawa malarstwa Janusza Trzebiatowskiego - cykl „Tatry”. Czynna (do 25 marca): wt. - pt. 11 - 17, „Grotta Nobile”: wt. - pt. 11 - 17.

GALERIA RZEŻBY ZWIĄZKU ARTYSTÓW RZEźBIARZY (ul. Bracka 15): Wystawa malarstwa i rzeźby „6/6” - K. Cybulski, H. Lasecki, J. Misek, M. Model, S. Olesiejuk, W. Zaremba, W. Sęczawa, J. Szczypka, D. Sitek, J. Rudnicka, G. Tomaszewska-Sobko, Z. Wąsiel (do 29 lutego). Czynna: pon. - pt. 11 - 17.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Starowiślna 21, I p.): Kolekcja galerii - malarstwo, rzeźba, grafika. Wystawa malarstwa Franciszka Maśluszcza. Czynna: pon. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA „OLYMPIA” (ul. Koletek 7): Wystawa „Heidi Litzinger, Ignacy Czwartos”. Czynna (do 3 lutego): pon. - pt. 12 - 18.

SPACE GALLERY (ul. Floriańska 13, I p.): Sztuka dawna i współczesna - malarstwo, rzeźba, grafika (m.in. kolekcja prac Henryka Stażewskiego - prekursora polskiej abstrakcji geometrycznej). Czynna: pn. - pt. 10 - 18.30, sob. 10 - 15.

GALERIA WOJSKOWEGO OŚRODKA KULTURY (ul. Zyblikiewicza 1): Wystawa „Cmentarz Orłat Lwowskich. Historia - dewastacja - stan obecny”. Czynna (do 10 lutego): pon. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 13.

GALERIA „RĘKAWKA” (ul. Limanowskiego 13): Wystawa obrazów i rysunków Adama Job (do 29 lutego). Czynna: pon. - pt. 11 - 18, sb. 11 - 15.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa J. Wolina (USA) pt. „Zapisane w pamięci” (do 10 lutego). Czynna: pn. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

GALLERY STARMACH (ul. Węgierska 5): Wystawa „Nowocześni a socrealizm” (prace m.in.: T. Kantora, J. Lenicy, J. Skarżyńskiego, J. Sterna, J. Tchórzewskiego, H. Stażewskiego, E. Rosenstein, M. Jaremy, E. Hartwiga). Czynna (do 15 lutego): pn. - pt. 11 - 18.

DOLNY PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): Wystawa malarstwa Romana Hennela. Czynna (do 6 lutego): 8.15 - 20.

GALERIA CENTRUM (NCK, al. Jana Pawła II 232): Wystawa malarstwa Carlotty Bologny (do 13 lutego). Wystawa rysunków Łukasza Banacha (do 15 lutego). Czynna: pon. - pt. 8 - 20, sob. - niedz. 10 - 18.

GALERIA „STAŃCZYK” (ul. Królewska 94): Wystawa malarstwa Joanny Pawlik. Czynna (do 18 lutego): wt. - pt. 12 - 17.30, sob. 10 - 14.

GALERIA OSOBLIWOŚCI „ESTE” (ul. Sławkowska 16): Malarstwo, rysunek, grafika. Wystawa rysunków Stanisława Tabisza (do 29 lutego). Czynna: pn. - sob. godz. 11 - 19.30.

GALERIA EKSLIBRISU (DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20): Wystawa „Ekslibris estoński” (do 26 lutego). Wystawa „Adam Mickiewicz w 200. rocznicę urodzin” - plon międzynarodowego konkursu (do 24 lutego). Czynna: pon. - pt. 9 - 19.

Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41

Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.

Gdów, Myślenice, Niepołomice, Zielonki

Czy Gdów będzie miastem?

Od dłuższego czasu mieszkańcy Gdowa starają się o nadanie tej miejscowości praw miejskich.

Nie zachowały się dokumenty świadczące o tym, że Gdów był niegdyś miastem, mimo to spełnia wszystkie warunki aby nim być. W październiku ubiegłego roku odbyło się zebranie wiejskie, w trakcie którego mieszkańcy obecnego sołectwa niemal jednogłośnie opowiedzieli się za nadaniem mu praw miejskich. Czekają teraz na głosowanie Rady Gminy w tej sprawie. Nie są jednak pewni, czy radni zaaprobuja pomysł gdowian, zwłaszcza gdy głosowanie będzie tajne. - *Choćbyśmy mieli i 5 razy przegrać w radzie, to i tak nie przestaniemy się starać o prawa miejskie* - mówi w Stowarzyszeniu Przyjaciół Ziemi Gdowskiej. Gdy radni zaakceptują wniosek, odbędzie się referendum, w którym mieszkańcy Gdowa jeszcze raz wypowiedzieliby swoje zdanie na ten temat. Mogłoby ono się odbyć wraz z tegorocznymi wyborami prezydenckimi, co znacznie zmniejszyłoby koszty jego przeprowadzenia. Na koniec wniosek jest zgłaszany do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, które po dodatkowych konsultacjach ma



Jednym z argumentów w dyskusji jest gdowski rynek

pół roku na wydanie ostatecznej decyzji.

Co przemawia za nadaniem praw miejskich? Stowarzyszenie wymienia między innymi: wystarczającą ilość mieszkańców, dobrą lokalizację w skali regionu, duży, centralnie położony rynek, szkołę średnią, dobrze zorganizowaną OSP, całodobowy komisariat policji, oczyszczalnię ścieków czy też dobrze rozwiniętą sieć handlową i usługową. Twierdzi też, że w wyniku uzyskania przez

Gdów statusu miasta podniesie się prestiż miejscowości, budowa i utrzymanie chodników w obrębie miasta wzdłuż dróg wojewódzkich będzie w gestii województwa, stworzą się też możliwości lokalizacji urzędów i instytucji przypisanych miastu, jak chociażby notariat czy hipoteka. Gdów może też nieco stracić, na przykład na dotacjach na oświatę przy założeniu, że nie zmieni się algorytm ich naliczania.

Tekst i fot. PK

W nagrodę - na Madagaskar

Astronomiczny konkurs

Młodzieżowe Obserwatorium Astronomiczne w Niepołomicach, wraz z Urzędem Miasta i Gminy oraz Miejsko-Gminnym Centrum Kultury „Zamek” zapraszają dzieci i młodzież w wieku od 7 do 19 lat do uczestnictwa w ogólnopolskim konkursie pod nazwą „Astronomia - moje hobby”.

Konkurs ma popularyzować astronomię wśród młodzieży szkolnej, pobudzać wrażliwość i spostrzegawczość, ułatwiać poznanie otaczającego nas wszechświata, umożliwić wymianę doświadczeń z zakresu różnych technik artystycznych, wyrażanie nastroju za pomocą ekspresji oraz rozwijanie wyobraźni i umiejętności jej przekazywania. Technika prac jest dowolna: rysunek, malarstwo, rzeźba, modelarstwo, techniki mieszane, grafika i grafika komputerowa. Prace przyjmowane będą do 30 kwietnia, a 1 czerwca w komnatkach niepołomickiego zamku nastąpi wręczenie nagród oraz otwarta zostanie wystawa pokonkursowa.

Na laureatów czekają atrakcyjne nagrody - pierwszą jest tygodniowy pobyt na Madagaskarze, w trakcie którego obserwować będzie można całkowite zaćmienie Słońca (21 czerwca 2001), II i III - czterodniowy pobyt w Niepołomicach w czasie Dni Niepołomic (gdyby laureatami okazali się niepołomiczanie, otrzymają oni nagrody rzeczowe).

Blisze informacje uzyskać można w MOA, telefon (012) 28-11-561.

PK

W Myślenicach

O byt galerii

1 stycznia, kiedy z funkcji kierownika Galerii Sztuki Współczesnej w Myślenicach zrezygnowała Rozalia Cieź, która przeszła na emeryturę, stanowisko to objęła Barbara Kalinowska. Nowa kierowniczka galerii jest etatowym pracownikiem Myślenickiego Domu Kultury oddelegowanym przez dyrektora do prowadzenia galerii.

- Od dyrektora MOK Jana Koczary uzyskałam oświadczenie, iż władze miasta obiecały utrzymać galerię bezterminowo na prawach, na których działała ona do tej pory - mówi Barbara Kalinowska. - Jest to zgodne z oczekiwaniami tak samego Ośrodka Kultury, jak również środowiska kulturalnego Myślenic. Sama też uważam, że taka placówka jest miastu niezbędna. Widzę w niej nie tylko animatora artystycznych działań, ale także jeden z ważnych elementów promocji miasta.

Obecnie kierowniczka galerii koncentruje swoje wysiłki na sprawach technicznych. Trzeba zmontować kilkanaście stelaży, odświeżyć ściany pomieszczenia wystawowego. Na 15 lutego br. przewidywany jest wernisaż kolejnej, a pierwszej po krótkiej przerwie w działalności galerii wystawy.

MH

Niebezpieczny znak

Przy nietypowym rozjeździe dróg w Zielonkach, gdzie główna trasa do Skały skręca w lewo, a dwie boczne - w stronę Trojanowic i Górnej Wsi, a dalej do Iwanowic odchodzą w prawą stronę, szczególnie potrzebny jest wyraźny znak podporządkowania przejazdu. Tymczasem już od dłuższego czasu przygięta tablica nie informuje kierowców nadjeżdżających z dróg podporządkowanych o niebezpieczeństwie. Zwłaszcza dla wyjeżdżających z Trojanowic - praktycznie na wprost na główną trasę, może to być niemiła niespodzianka. Oczywiście zdecydowana większość jeżdżących tymi drogami to miejscowi, znający na pamięć miejscowe uwarunkowania, ale gdy zapędzi się tam ktoś obcy... (KG)

Informator Medyczny



WIZYTY DOMOWE

ABACUS, internista, ekg, kroplówki, analizy. (012) 654-52-04. 10266

ABC DOKTOR. Specjaliści pediatry, cały tydzień. 636-45-91. 771525

ABC Lekarzy (wizyty) - internista, EKG, laryngolog, odtruwanie, wszywanie esperalu. 0601-48-52-62. n-41

CHOROBY dzieci - specjalista, dr medycyny, L-4, 0601-520-082. n-33

DERMATOLOG. (012) 415-46-21. 215351

GRYPA. (012) 655-61-69. 773350

INTERNISTA geriatra, Barbara Łatała. (012) 425-32-42. 217466

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 750808

MASAŻ, kregowanie - mgr Trybulec. 633-15-54. n-3

MASAŻ i rehabilitacja, (012) 414-11-97. c-85/m/k

MASAŻ, rehabilitacja. (012) 642-22-20. c-85/m/k

MASAŻ leczniczy. (012) 412-90-87. 766814

NEUROLOG. (012) 65-65-510. 769965

OKULISTI. 0501-392-544, 090-392-544. 751161

PEDIATRA (012) 648-78-41, 0603/245-765. c-144/a/v

PEDIATRA. (012) 647-57-34. 726520

PEDIATRA. 0603-088-395. 773116

PEDIATRA, doświadczony specjalista, L-4, codz. (012) 415-85-00, 0601-465-743. 770615

PEDIATRA całodobowo. (012) 425-83-03. gk28/00

PEDIATRA wizyty 7 dni w tygodniu. (012) 413-63-23, 0601-43-65-04. k-1390

PEDIATRYCZNE domowe wizyty, L4. 8.00-24.00. (012) 422-00-49, 451-45-60, 0603-181-110. m-185

PSYCHOLOG. (012) 647-17-72. 769256

SPECJALISTA chirurg naczyniowy. Doppler-647-59-52. n-6

PIELĘGNIARSKIE wizyty domowe. (012) 649-89-53, 0501-758-202. 773384

PIELĘGNIARKI. (012) 655-88-43, 0601-46-33-20. k-1425

PIELĘGNIARKA. 643-73-49. c-201/a

PIELĘGNIARSKIE usługi 422-08-18. n-7

PRZEKŁUWANIE uszu. (012) 643-73-49. c-201/a

Lekarskie wizyty domowe

- internista
- laryngolog
- druki L4
- szczepienia: grypa, żółtaczka

tel. (012) 655-45-41, 0501-418351 w godz. 8.00 - 21.00 es-8

MAXI-MED

wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi.
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- chirurg - ortopeda, internista - EKG
- neurolog, rehabilitacja.

tel. 427-02-61 całą dobę 421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰ m-3772

„LEKARZ” 658-49-59

WIZYTY DOMOWE LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatrów
- Internistów - EKG
- Laryngologów

Codziennie 8-22 Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa L4 n-10

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®

Tel. 411-13-78, całą dobę

WIZYTY DOMOWE

Dr med., 655-61-69, INTERNISTA - EKG - USG - GASTROLOG - USG L4

Natychmiastowe próby wątrobowe i nerkowe Przyjęcia: ul. Emilii Plater 4, tel. 633-36-56 Zgłoszenia do godz. 24.00 n-9

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- MEDYCYNĄ PRACY - kierowcy
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

647-43-18 649-14-70 MEDICUS codziennie 9-22 Zgłoszenia z całego Krakowa L4

SPECJALIŚCI INTERNIŚCI I RADIOLOGZY

USG, EKG, L4 (biopsje, pełny zakres) Nowa Huta, os. Złota Jesień 15c/4

rej. tel. 644-10-49 (godz. 9⁰⁰-21⁰⁰) WIZYTY DOMOWE! cały Kraków 25541



GABINETY

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odczulanie; pediatra, internista; Włoczków 20. (012) 634-31-26, 0501-188-149. k-1396

ALKOHOLIZM, nerwice-hipnoza 421-62-01 n-27

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okrężnica), 637-95-39, 090-37-45-80. es-7a

BÓLE stawów, kregosłupa, reumatolog, krio-terapia. (012) 636-68-95. 217383

CENTRUM Psychoterapii, Kraków, Batorego 2, 633-76-08 psychiatry, psycholodzy, internista, logopeda, neurolog. k-1374

CHOROBY wątroby, USG, L4, lek. Śliwińska, Krakowska 4, tel. 421-55-29. k-1397

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia. Irena Nowak psychiatra. 0602 711-740. 770605

GABINET reumatologiczno-rehabilitacyjny - laseroterapia, magnetoterapia, krio-terapia, kin-zyterapia, wizyty domowe - 422-05-61, 0603-914-201. n-14

GASTROSKOPIA kolonoskopia (znieczulenie), leczenie, Helicobakter, test żółtaczkowy. SZEWSKA 4/5, 421-25-20 (8-17). n-03

GER-MED - rajstopy przeciwżylakowe, chirurg - choroby naczyń, odbytu, ginekolog - USG dopochwowe. Pleszowska 23 (012) 415-58-00 m-246

GINEKOLOG. (032) 2408-606, 0601-428-158. 756914

GINEKOLOG. anestezjolog. 0501-96-35-13 c-159/a/v

GINEKOLOG, USG. 0603-345-491. 215266

GINEKOLOG. 0603-511-522. 773114

GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, specjalistka Lidia Jończyk. (012) 655-05-30. 770488

GINEKOLOGIA, USG 423-38-88. n-15

GINEKOLOG (wszystko) Kraków. 0604-682-269. 744775

GINEKOLOG (wszystko) centrum Krakowa. 0603-616-491. 744775

GINEKOLOG (012) 658-24-14. 192/1

GINEKOLOGIA (012) 412-69-94, 0601-439-027. 771963

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, dr n. med. Mieczysław Hetnal. (012) 656-38-35, 0604-238-938. 770633

HERBALIFE, odchudzanie. 425-70-56. gl 132/00

KOSMETYKA lecznicza 0602-782906. m-309

LARYNGOLOG, laser, wizyty. (012) 411-53-63, 0604-77-11-15. 773100

LARYNGOLOG. 0605-100-823, (012) 644-27-08. 767895

LOGOPEDA. (012) 655-61-69. 764240

LOGOPEDA dyplomowany. (012) 658-83-09 766751

OKULISTYKA - poradnia, Szylinga 24, 266-55-46. n-17

ONKOLOG. 0602-27-02-53. k-1426

ORTOPEDA chirurg urazowy, os. Oświecenia 44. (012) 649-85-52. 773510

POLSKO-FRANCUSKA KLINIKA „GAMETA” niepłodność męska i kobieca, pozastrojowe zapłodnienie - in vitro, mikroinjekcja plemnika do jajki - ICSI - wizyty, rejestracja codziennie 15⁰⁰-18⁰⁰. Łódź. TEL. 0-42 640-95-51, 640-95-52. k-3105

PROFESJONALNY masaż leczniczy i relaksacyjny (0501) 702-622, godz. 1730-20.30. k-1354

PSYCHOLOG, psychoterapeuta Wanda Kwiecińska 0601-444-564 c-51/a/v

PSYCHOLOG - porady. (012) 413 16 30. m-240

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47. 773209

PSYCHOLOGIZY, logopeda, psychiatri: dorośli, dzieci. Psychoterapia, testy, autohipnoza, masaże. 012/423-62-27. 773292

REUMATOLOGIA I REHABILITACJA, lek. Wójcik, wizyty domowe. (012) 655-24-28, 0501-343-942. 773347

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależnienia, akupunktura. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1, (012) 413-80-47. 770055

SPECJALISTYCZNY gabinet psychiatryczny (012) 421-15-77. k-1374

USG Btorego 4. 633-52-80. 1374k

SPECJALISTYCZNY GABINET ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY

Kraków, ul. Krakowska 4, I piętro prof. dr hab. med. Ewa Niżankowska

Przyjmuje: wtorki i czwartki od godz. 15.00 Rejestracja: od godz. 14.00, tel. 012/421 55 29 ah/0094

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG, AKUPUNKTURA

ul. Czysa 8, tel. 633-46-62 czynne 14.00 - 19.00 n-20

ORT TRA

Gabinet Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰

Kraków, ul. Skarbowa 4, rejestracja: tel. 633-34-00 AH/0095

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. n-19

FALCK

96-75

636-46-11

CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARSKIE Interniści, pediatrzy, EKG

- Transport medyczny
- Konsultacje i wizyty specjalistów m. in. laryngologów, neurologów, dermatologów
- Bad. analityczne w domu
- Bad. wstępne i okresowe

MAŁOPOLSKIE CENTRUM ALERGOLOGII
os. Piastów 40, IV p.

KONSULTACJE:
ALERGOLOGICZNE, PULMONOLOGICZNE, DERMATOLOGICZNE, INTERNISTYCZNE, PEDIATRYCZNE

Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych.
Testy, szczepienia, inhalacje, spirometria, kłopotki, oznaczanie IgE.

Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75

GABINET LARYNGOLOGICZNY ENDOSKOPOWE OPERACJE NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH
Dr hab. med. Paweł Strępek

Kraków, ul. Kasztanowa 44c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30 w godz. 15-20

Kraków, ul. Pomorska 10/1
Rejestracja tel. 632-14-22 w godz. 11-18

PRACOWNIA ANALITYCZNA

UL. KROWODERSKICH ZUCHÓW 23/31
PON.-PT. 6.30-9.30, SOBOTY 8.00-9.30
TEL: 634-17-84 do 21⁰⁰

UL. NABIELAKA 24 (Woronica - boczna)
PON.-PT. 7.00-9.00 SOBOTY: nieczynne
TEL: 415-07-58 do 15.00

TAKŻE WIZYTY DOMOWE

CHOROBY SKÓRY

- różne postacie łysienia
- łuszczyca
- trądzik
- grzybice
- inne zmiany skórne
- laser CO₂
- lasery biostymulacyjne

Gabinet lekarski 637-95-39, (090) 37-45-80

POPIELA SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

- chirurgia
- USG
- gastroscopia
- kolonoskopia
- laryngologia
- ERCP, RTG
- endoskopowe usuw. kamieni z przewodów żółciowych
- ginekolog
- bad. manometryczne
- bad. pH-metryczne
- bad. urodynamiczne
- bad. analityczne

PEDIATRZY

- pediatria ogólna
- chor. przew. pokarmowego i żywienia
- chor. układu moczowego (moczenie nocne i dzienne)
- choroby alergiczne

(012) 415-09-05

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

CMM
OSRODEK MEDYCZNY

maszachaba

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6, tel. (012) 634-33-69, 633-21-11, 633-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20, sob. g. 9-13

SZEROKI ZAKRES SPECJALISTYCZNYCH USŁUG MEDYCZNYCH

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.

KARDIOLOGI (dorosli i dzieci)

EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnieniowy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie nadciśnienia, DERMATOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, USG brzucha.

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

HORMON - DIA LABORATORIUM

- BADANIA HORMONALNE
- BADANIA ALERGOLOGICZNE
- BAKTERIOLOGIA
- MARKERY NOWOTWOROWE
- CHOROBY ZAKAZNE
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZY

Kraków, Mazowiecka 25,
tel/fax 423-37-66, 632-77-32

UNIwersyteckie Centrum DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE

KLINIKI COLLEGIUM MEDICUM UJ
Rejestracja:

- * Okulistyka 618-88-36
- * Endokrynologia 421-05-06
- * Laryngologia 618-83-19
- * Gastrologia 421-11-64 w. 281
- * Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
- Czyn. ryz. chor. wień. 421-92-22 w. 243
- Leczenie niestrawności 618-86-49
- * Badania diagnostyczne
- RTG 618-81-14, 618-84-12
- Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
- USG i biopsja 421-92-22 w. 205
- Diag. wirusy zapal. wątroby C i B
- Cytomegalii 421-92-22 w. 255
- Helicobacter pylori 618-86-47 (14⁰⁰-16⁰⁰)
- Test oddechowy
- Gastroscopia 618-86-47 (13-15)
- * Badania laboratoryjne pełny zakres, międzyrodzowa kontrola jakości 24 h i cito 618-85-69 (8⁰⁰-15⁰⁰)
- 618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8¹⁵)

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

SCANMED

Centrum Diagnostyczno Lecznicze Spółka z o.o.

PEŁNY ZAKRES KONSULTACJI SPECJALISTYCZNYCH I BADAŃ ANALITYCZNYCH, BADANIA WSTĘPNE I OKRESOWE
BADANIA KIEROWCÓW, LECZENIE BÓLU, PROFESJONALNE ODCHUDZANIE
USG W TYM BADANIA NACZYNIOWE, GINEKOLOGICZNE, STAWÓW, ECHO SERCA I BIOPSJE
ZABIEGI OPERACYJNE U DZIECI I DOROSŁYCH, CHIRURGIA PLASTYCZNA

AR MEDICA

ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34

LIPOPLASTYKA

- * odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, tyłek)
- * powiększanie i ujędrnianie piersi
- * usuwanie bruzd nosowo wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
- * powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
- * przeszczepianie włosów
- * nieoperacyjne leczenie zylaków
- chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

Podgórska Poradnia Lekarska

K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- Badania laboratoryjne, hormony;
- Bakteriologia - pełny zakres;
- EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
- Gastroscopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- OKULISTI - pełny zakres badań

udzielamy rabatów do 20%

DIAGNOSTYKA
Medyczne Centrum Laboratoryjne

BADANIA LABORATORYJNE

ul. Partyzantów 7
tel. 413-03-02, 413-64-57
ul. Sławkowska 1
tel. 422-53-29, 422-53-49
al. Dygasińskiego 5
tel. 658-31-33 (przy Wielickiej)

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

KRÓTKIE TERMINY

OSRODEK TERAPII LASEROWEJ

- ♦ CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka, żylaki
- ♦ PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego M. Trystuła, K. Łomnicki
- ♦ GINEKOLOGIA - M. Chrzanowski
- ♦ STOMATOLOGIA, ♦ ORTOPIEDIA

LECZENIE LASEREM
owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Ziota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84

KRIOMED

- * CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna
- * GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorosli, dzieci
- * KOLONOSKOPIA
- * GASTROSKOPIA

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

GABINET LEKARSKI LECZENIE BIOREZONANSEM

Kraków, ul. Kasprzycza 3/1
tel. 412-35-26

- ♦ Alergie ♦ Bezbolesne testy ♦ 400 alergenów ♦ Odczulanie ♦ Spirometria
- ♦ Stany zapalne ♦ Terapie przeciwbólowe ♦ Nerwice ♦ Nadciśnienie ♦ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA OPTYK

- badania wzroku
- badania dla kierowców
- dobór okularów
- soczewek
- kontaktowych
- gabinet leczenia zęza
- cienkie lekkie
- szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

SKOL MED

GABINETY LEKARSKIE
Prażmowskiego 26 b
411-88-03, 413-32-14

GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
DERMATOLOG ALERGOLOG
LARYNGOLOG OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAFIA, BAD. KRWI

Rejestracja w godz. 8-19

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰

- * choroby wewnętrzne
- * choroby zakaźne
- * dermatologia
- * laryngologia
- * ginekologia
- * położnictwo
- * kardiologia
- * andrologia
- * neurologia
- * endokrynologia
- * alergologia
- * chirurgia: ogólna, naczyniowa, onkologiczna, urazowa
- * ortopedia
- * okulistyka
- * psychiatria
- * seksuologia
- * pulmonologia
- * hepatologia (leczenie schorzeń wątroby, zakażenia pasożytnicze)
- * medycyna pracy
- * medycyna naturalna
- * Akupunktura
- * Biopsja
- * USG - pełny zakres: jama brzuszna, tarczycza, gruczoły piersiowe, badania narządów rodnych, naczyniowe
- * Badania analityczne, biochemiczne, enzymologiczne, hormonalne (badania cytohormonalne w pełnym zakresie)
- * Krioterapia

USG • EKG • ECHO • (bieżnia, monitorowanie)

ANALIZY

KRAKÓW, UL. KATARZYŃSKA 5 TEL. 430-60-70
(Pracownia przeniesiona z ul. Augustiańskiej)

PRACOWNIA WYKONUJE BADAŃ:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI.

PRZYCHODNIA LEKARSKA
Kraków, Madalińskiego 10,
tel. 266-66-57
w godz. pon. - pt. 8.00-19.00

Chirurg, ginekolog - położnik, ginekolog dziecięcy, internista, neurolog, okulista + wizyty domowe, alergolog, testy alergologiczne, poradnia wieku rozwojowego, stomatolog, seksuolog, urolog, laryngolog, dermatolog, USG - pełny zakres, EKG, KTG, EEG, cytologia, próby ciążowe, biocenoz, analityka, badania nasienia, badania okresowe dla kierowców.

OSRODEK DIAGNOSTYCZNO - LECZNICZY
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”
Szpital Zakonu Bonifratrów
Kraków, ul. Trynitarńska 11,
Rejestracja:
tel. 430-57-74, 430-55-00 w.193,
pn.-pt. godz. 8 - 20, sob. 8-15

Specjalistyczny Gabinet Urologiczny
Dr n. med. Adam Kwinta

OPERACJE LAPAROSKOPOWE

- Wysiłkowego nietrzymania moczu u kobiet,
- Żyłaków powrózka nasiennego u mężczyzn.

ZAKŁAD REHABILITACJI
5 WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY
ul. Wrocławska 1-3

Masaże klasyczne i wodne,
gimnastyka lecznicza,
krioterapia, laseroterapia,
magnetoterapia i inne zabiegi.

- schorzenia kręgosłupa
- choroby stawów
- bóle i zawroty głowy
- niedowłady i porażenia
- nerwobóle
- stany pourazowe
- wady postawy
- osteoporoza i inne

Zabiegi 8⁰⁰ - 18⁰⁰
Konsultacje specjalistyczne 8⁰⁰-15⁰⁰
tel. (012) 613 40 47

AMICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
-POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
rej. codz: 8-20; sobota: 8-14
tel: 633-02-58, 632-80-80

OSRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ

po zawale serca, w chorobie wieńcowej,
po zabiegach kardiologicznych,
w chorobie nadciśnieniowej

PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW
WIELU DZIEDZIN: EKG, ECHO
EKG wysiłkowe, ANALITYKA

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, (12) 632 73 01

OSRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ

po zawale serca, w chorobie wieńcowej,
po zabiegach kardiologicznych,
w chorobie nadciśnieniowej

PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW
WIELU DZIEDZIN: EKG, ECHO
EKG wysiłkowe, ANALITYKA

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, (12) 632 73 01

KRAKÓW AL. POKOJU 2A
Czynne od 8.00 do 20.00
sobota od 8.00 do 14.00
(012) 412-07-99
412-36-93
412-58-36
FAX 411-08-36

PEŁNY ZAKRES KONSULTACJI SPECJALISTYCZNYCH I BADAŃ ANALITYCZNYCH, BADANIA WSTĘPNE I OKRESOWE
BADANIA KIEROWCÓW, LECZENIE BÓLU, PROFESJONALNE ODCHUDZANIE
USG W TYM BADANIA NACZYNIOWE, GINEKOLOGICZNE, STAWÓW, ECHO SERCA I BIOPSJE
ZABIEGI OPERACYJNE U DZIECI I DOROSŁYCH, CHIRURGIA PLASTYCZNA

APARATY SŁUCHOWE

- ♦ dobór komputerowy ♦ badania
- ♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

„FONMED” S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustańskiej)
Informacja i zapisy: TEL/FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl

Realizujemy wnioski Kasy Chorych

NOWA HUTA

SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

USG | **ECHO**

JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY | KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (OBOK APTEKI) | 644-10-49

Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Grandego w Krakowie, ul. Trynitarńska 11

PEŁNY ZAKRES BADAŃ LABORATORYJNYCH (CZYNNIE CAŁA DOBE)

- RTG • USG • GASTROSKOPIA • KOLONOSKOPIA • REKTOSKOPIA
- GABINETY LEKARSKIE: CHOROBY WEWNĘTRZNE, ALERGOLOGIA, LARYNGOLOGIA, GASTROLOGIA, HEPATOLOGIA, DERMATOLOGIA, UROLOGIA, OPIEKA PALIATYWNA, LECZENIE BÓLU, NEUROLOGIA, KARDIOLOGIA, ENDOKRYNOLOGIA, GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO, CHOROBY PIERSI, NACZYŃ OBWODOWYCH, ODDBYTU, CYBYTNIKI, JELITA GRUBEGO,
- CHIRURGIA: OGÓLNA, NACZYNIOWA, ONKOLOGICZNA, URZOWA, PROKTOLOGICZNA,
- ZABIEGI OPERACYJNE, AMBULATORIOWE I STACJONARNE

ZAPRASZAMY CHORYCH W GODZ. 7-19 PN.-PT.
REJESTRACJA I INFORMACJA TEL. 430-55-23, 430-55-00 W. 196

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20
ul. Barska 12 (Dębiki) tel. 266-50-62, 266-96-65, 267-01-55

- konsultacje wszystkich specjalistów ● choroby wątroby ● ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne) ● ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp. ● USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe ● ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE I ORTOPEDYCZNE ● GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA ● RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne ● USG - pełny zakres (tarczycza, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) ● leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie ● mrożenie zmian skórnych - brodawki itp. ● szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzim i inne ● EEG - z opisem u dzieci i dorosłych ● GABINET leczenia zęza - ortoptysta ● TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe ● BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne) ● BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów ● BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy ● BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzów ● GABINET medycyny sportowej ● LOGOPEDA ● SEKSUOLOG ● Soczewki kontaktowe ● kolonoskopia ● chirurgia i leczenie schorzeń ręki

MEDICINA 2000

Przychodnia Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. 422-41-06, 421-79-27

● konsultacje specjalistyczne ● gastroscopia ● helicobacter pylori

OSRODEK Medyczny „OSTEOMED”

ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72,
pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

- ginekolog-endokrynolog
- ginekolog położnik
- endokrynolog
- dermatolog
- chirurg ortopeda
- kardiolog, internista
- gastrolog
- onkolog
- reumatolog
- laryngolog
- neurolog
- medycyna pracy
- badania okresowe
- szczepienia
- KLIMAKTERIUM, OSTEOPOROZA, ANDROPAUZA
- HORMONY ● ANALITYKA ● CYTOLOGIA
- ALERGOLOGIA ● czystość pochwy ● bakteriologia (posiewy) ● próby ciążowe ● KRIOTERAPIA ● laser
- EKG z opisem ● biopsja tarczycy i sutka ● USG
- pełny zakres ● USG dzieci - stawy biodrowe

Uprawnienia LA

LAPAROSKOPIA

operacje: przepuklin
pęcherzyka żółciowego
GASTROSKOPIA
HELICOBACTER
KOLONOSKOPIA

Dr med. Kazimierz Rembiasz

tel. 411-88-03, 413-32-14 w godz. 11-19
tel. 0-602-22-10-90 w godz. 14-20

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B

EEG

EEG Z OPISEM
DZIECI I DOROSŁI
NEUROLOG
NEURODIAGNOSTYKA
PSYCHIATRIA
PSYCHOLOGIA

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

PRYWATNA KLINIKA DERMATOLOGICZNA ZDROWIE

- Monitorowanie i leczenie zmian barwnikowych i nowotworów skóry
- Diagnostyka i leczenie grzybic
- Ciężkie postacie trądzika
- Choroby włosów
- Kosmetologia lecznicza

Kraków, hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
tel. 429-25-23; tel./fax: 429-35-38

PARADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Rej. pon. - pt. 9-18, tel. 430-32-33

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY
Kraków, ul. Kopernika 32
Rej. pon.-pt. 9-18 tel. 430-31-56, 430-31-94

ginekolog - endokrynolog
ginekolog - położnik
reumatolog • chirurg ortopeda
hematolog • endokrynolog • internista
diabetolog • cukrzyca, otyłość
otolaryngolog • onkolog
lek. medycyny pracy (badania okres.)

BADANIA: EKG
Densytometria - badanie gęstości kości
Koloscopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

INTERNISTA
wt. 16⁰⁰ - 20⁰⁰, czw. 16³⁰ - 20³⁰

- * choroby serca, EKG, echo serca
- * L-4, wizyty domowe
- * j. ang.

ul. Grunwaldzka 9
(wejście od ul. Zaleskiego)

tel. (012) 413 54 88, 0501 45 15 40

OSRODEK DIAGNOSTYCZNO - LECZNICZY „CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”
Szpital Zakonu Bonifratrów

Kraków,
ul. Trynitarńska 11,
tel. 430-57-74,
430-55-00 w.193
pn.-pt. 8-20, sob. 8-15

- OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego i inne,
- CHIRURGIA OGÓLNA - operacje tarczycy, j. gruczołu i odbytu,
- CHIRURGIA NACZYNIOWA - leczenie zachowawcze i operacyjne,
- GINEKOLOGIA - leczenie zachowawcze, operacje laparoskopowe i klasyczne,
- LARYNGOLOGIA OPERACYJNA - operacje gardła, migdałków, plastyka nosa, uszu i inne,
- CHIRURGIA KOLANA I REKI - USG,
- UROLOGIA - porady, zabiegi diagnostyczne i operacyjne, cystoskopia,
- ONKOLOGIA - choroby sutka, skóry,
- PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA - szybka diagnostyka schorzeń płuc, spirometria, testy skórne
- CHOROBY PRZEWODU POKARMOWEGO, WĄTROBY I DRÓG ŻOŁCIOWYCH, OTYŁOŚĆ,
- NEUROLOGIA DZIECIĘCA,
- ENDOKRYNOLOGIA,
- PSYCHIATRIA - leczenie uzależnień,
- PORADY PSYCHOLOGA,
- SZCZEPNIENIA przeciw żółtaczce i grypie,
- USG, BIOPSJA CIENKOKŁOWA - tarczycy, piersi, gruczołu krokowego.

SCHUDNIJ!!!

POWRÓT DO WŁAŚCIWEJ
SYLWETKI I WAGI
PRZY FACHOWEJ POMOCY
LEKARZY I DIETETYKÓW

**PORADNIA LECZENIA OTYŁOŚCI
I ZABURZEŃ LIPIDOWYCH**

Kraków, ul. Skarbowa 4, II p.
tel. 632-00-75; 632-00-68

Przychodnia Lekarsko-Rehabilitacyjna
przy PSI „OCHRONA MIENIA”
KRAKÓW, UL. GÓRNIKÓW 13
Tel. (012) 658-96-96, 658-49-91, 658-47-54

Poleca usługi w zakresie:
MEDYCYNA PRZEMYSŁOWA, OKULISTY-
KA, UROLOGIA, NEUROLOGIA, PSY-
CHIATRIA, REUMATOLOGIA, KARDIOLO-
GIA, INTERNA, LARYNGOLOGIA, STOMA-
TOLOGIA, USG, ANALITYKA, REHABIL-
TACJA

**STOMATOLOGIA****EXPROM**

Kurasia 26, tel. (012) 266-01-18
**PROTEZY BEZ KLAMER METALOWYCH
NAPRAWA, DOSTAWY ZĘBÓW**
Pon. - niedz. 9.00 - 19.00
SUPEREKSPRES!
Przystępne ceny, miła obsługa,
wysoka jakość usług



Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, 632-94-44, (090) 666-788, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stomatologia zachowawcza

- bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
- usuwanie próchnicy żelą Carisolv
- rekonstrukcja złamanych zębów
- lakierowanie zębów
- leczenie w narkozie
- usuwanie kamienia ultradźwiękami

Paradontologia

- kiretaż
- leczenie laserem

Protetyka

- protezy natychmiastowe
- wkłady koronowo-korzeniowe
- protetyka kosmetyczna (porcelana)
- protezy szkieletowe

Chirurgia

- usuwanie zębów w narkozie
- podcinanie więzadeł laserem
- inne zabiegi chirurgiczne

Ortodoncja
RTG - Radiowizjografia komputerowa

Niedziela i święta 9-20**APARATY
SŁUCHOWE**

realizacja wniosków kas chorych -
pełna diagnostyka - również w domu
pacjenta - raty - laryngolog

KMED "dor-MED" Kraków
ul. Urzędnicza 10 ☎ 632-41-74
os. Uroczyska 2 ☎ 644-27-55

**APARATY
SŁUCHOWE**

badanie słuchu • dobór i sprzedaż
naprawy i akcesoria

"FONIKA"
Kraków, ul. Długa 46/1
Tel/fax (012) 634-25-51
akceptujemy wnioski kas chorych

**APARATY
SŁUCHOWE**

SPRZEDAŻ • SERWIS

tel. 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. C. Skłodowskiej 4

REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNEJ
I BRANŻOWEJ KASY CHORYCH
Raty bez oprocentowania

GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKA ULTRASONOGRAFICZNA
Kraków, ul. Szwedzka 27 (Przech. Rej.)

- PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA
- USG BIODER-PROFILAKTYKA • ORTOPEDIA DORO-
SŁYCH I DZIECI • OPISY ZDJĘĆ RADIOLOGICZNYCH

rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰
(0-12) 267-69-66

Poradnia specjalistyczna abcMED

alergologiczna, pulmonologiczna, internistyczna,
badania spirometryczne, testy skórne, inhalacje,
immunoterapia

rejestracja czynna od poniedziałku do piątku
w godzinach od 10 do 18

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70

OSRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ
DLA ALERGIKÓW
http://www.medinet.com.pl

**DOM
SERDECZNEJ TROSKI
przyjmuje**

**osoby wymagające
całodobowej
opieki pielęgniarzkiej**

Tel. 012/644-22-19,
644-63-08

**GABINETY
LEKARSKIE**

POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG,
ONKOLOG, ENDOKRYNOLOG

HELICOBACTER TEST

cytologia, próby ciążowe, analityka.

USG EKG -KTG **UL. DŁUGA 30**
Rej. 8-20, sb: 8-14, tel. 632-80-80

**LECZENIE SCHORZEŃ
KRĘGOSŁUPA**

- bóle krzyża i szyi
- bóle nóg i ramion
- migreny i bóle głowy
- skolioza
- wypadnięcie dysku
- oduraczalne urazy powstałe
w wypadkach samochodowych
lub przy uprawianiu sportu
- przywracanie właściwej postawy
i stabilizowanie kręgosłupa

Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna (012) 430-29-76

**CHIRURGIA
DERMATOLOGICZNA**

Dr med. Piotr Kanas
CHIRURG DERMATOLOG

- Leczenie zmian barwnikowych skóry
- Profilaktyka i leczenie nowotworów skóry
- Chirurgiczne leczenie guzów skóry i tkanki
podskórnej

Kraków, ul. Liryczna 7
rejestracja tel: (012) 411 81 43
(po godz 16⁰⁰)

ALPOL

OSRODEK
DIAGNOSTYCZNO-MEDYCZNY

pon. 14-19, wt. 14-19, śr. 14-19, czw. 14-19, pt. 14-19

Kraków, ul. Kielecka 7a
tel. 4134561 lub 4119544 w.35
0 602 358054

**GINEKOLOG CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA MYKOLOGIA**

Posiewy z pochwy, nosa,
gardła, ucha, rany, moczu

LABORATORIUM MEDYCZNE

Wola Justowska, ul. Podłężce 24
Internet: www.labmed.com.pl

szeroki zakres analiz
bezbolesne pobieranie krwi
gotowe profile badań dla każdego
krótki czas oczekiwania na wyniki
akceptujemy karty kredytowe
wyniki przesyłamy także faksem
lub przez INTERNET
tel./fax: 4253199 w.22,25

**GABINET CHIRURGII
PLASTYCZNEJ**

Kraków, ul. Mazowiecka 108
tel. 633 - 41 - 66
czynny 14 - 16

**OPERUJĄ CZŁONKOWIE
POLSKIEGO TOWARZYSTWA
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.**

MAMMOGRAFIA

Histerosalpingografia, urografia
cystografia, colpocystografia
Radiologia ogólna
Rentgen panoramiczny zębów
USG - pełny zakres
Badania naczyniowe - Doppler

**Polsko - Francuskie
Centrum Medyczne**
ul. Reymonta 21a, tel. (0-12) 633 33 68
(wejście naprzeciw stadionu „Wisły”)

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum

**SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA
„SAMARYTANKA”**
os. Słoneczne 8, tel. 643 65 70

CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG OR-
TOPEDA, DERMATOLOG, INTERNI-
STA, KARDIOLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, REUMATOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4

Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 11.00-19.00

**APARATY
SŁUCHOWE
PHILIPS**

MARKE-MED, Kraków, ul. Ślaska 3,
tel. (012) 633 56 81 pon.-pt. 9.00-17.00
Honorujemy refundację branżowej
i regionalnej kasy chorych

**LASEROWE
USUWANIE
ZBĘDNIEGO
OWŁOSIENIA
NA STAŁE**

- SZYBKIE
- BEZPIECZNE
- BEZBOLESNE

KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11
Tel. (012) 292-74-65

**ODPADY
SANITARNE**

**odbiór i utylizacja
SINOMA**

012-425-96-96
012-644-19-02

**ANNDENTAL - stomatologia, protetyka, or-
todoncja.**

Grzegorzewska 12, tel. 411-36-62. Protezy nielamiwe. k-13746

ALEJA Słowackiego 54, usługi stomato-
logiczne - kasa chorych 632-23-89. n-26

BEZBOLESNE, kompleksowe, leczenie
(protezy bezklamrowe, porcelana, rekon-
strukcje, implanty) RTG. Raty, Józefitów
3/10, 634-43-00. n-43

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek-niedziela 10.00 - 18.00, ul. Wrocław-
ska 19. (012)632-90-24

EKSPRESOWA naprawa protez. 10-18, Al.
Słowackiego 50, (012) 633-82-50. 770193

JERZY DOROŻYŃSKI - zabiegi w narkozie,
protezy natychmiastowe. Ul. Gwiazdista 9
(boczna Kobierzyńskiej), tel. 413-28-
52, 0601-513-056 n-28

„KAMA DENT”. Stomatologia, protetyka, pro-
tezy (3 dni), renciści - 20%. Prądnicka 59,
(012) 633-14-74. 764114

LIBRODENT. 8-20, Librowszczyzna 3, 292-
07-72. Pełny zakres usług, rentgen. n-0

OS. KAZIMIERZOWSKIE 30, tel. 647-94-48,
pełny zakres usług stomatologicznych. k-1374

POGOTOWIE, stomatologiczne, Mogilska
121. Czynne pon.-sob. 10.00-22.00, niedziela
9.00-15.00. (012)413-04-66 n-51

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie
zębów. Os. Bohaterów Września 1A/3G.
(012)645-93-33. c-104m

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-
81-90. n-30

PROIMED - Na Blonie 3b/34, 637-76-24, pełny
zakres. n-02

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmi-
astowe (raty), 0605-418-203. n-42

STOMATOLOGIA rodzinna: Protezy; porcelana;
na; leczenie (raty, gwarancja) „Vitadent” Rusz-
nikarska 24. (012) 633-37-06, 0605-060-
846. 767598

WIE-MAR-DENT - stomatologia (CARISOLV -
żel, bez borowania) protetyka, własne labora-
torium (korony teleskopowe). Codziennie 9-
19, Stachiewicza 3, 012/637-14-41. n-39

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, PUNKTOWY, Gertru-
dy 8 - 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ
421-92-72. n-31

GLOBUS

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:

**LECZENIE CHOROBY DZIAŁEŁ ORAZ
BŁONY SŁUŻOWEJ, JAMY USTNEJ,
KONSULTACJE PROFESORSKIE**

WĘGERSKA 4/1
656-30-56
www.dentysta.com.pl

**PROTEZY
naprawy**

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 -19, SOB. 10 -13
tel. 269 28 70
EXPRESS

RTG ZĘBÓW

Kraków, ul. Batorego 3,
pok. 236, tel. 634-20-77
RTG PUNKTOWE,
PANORAMY
RADIOWIZJOGRAFA
CEFALOMETRIA,
TOMOGRAMY i inne,
PON. - PT. 8.30 - 18.00.
Najniższe dawki promieni!

FAMA - DENT

PROTETYKA ORTODONCJA
CHIRURGIA - NARKOZY

Kraków - 637-28-04
UL. KRÓLEWSKA 65a
Myślenice - 274-21-14
UL. SOBIESKIEGO 4

**Gabinet
Stomatologiczny**

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 423-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonanie usługi

**GABINET
STOMATOLOGICZNY
ORTODONCJA**

**BEZ LĘKU, BEZ BÓLU,
NA WESOŁO!**
ul. Podwałe 2,
tel. 430-10-50

Dentimed s.c.

centrum stomatologii

ul. Rakowicka 1 430-37-07
(róg z ul. Lubież)

os. Złoty Wiek 77 649-92-10
(Nowa Huta)

- stomatologia zachowawcza
- protetyka
- chirurgia

8-20 PN-PT
SOB: 9-13

DENTYSTYKA

UL. KIELECKA 7A

- Leczenie zachowawcze
- Leczenie protetyczne
- Chirurgia - narkozy
- Ortodoncja i RTG
- Raty i karty płatnicze

Tel. 411-96-13 413-01-95
411-95-44 413-12-52

Czynne pn. - pt. 8-21, sob. 9 -14

**STOMATOLOGIA
VADENT**

LECZENIE, PROTEZOWANIE,
PORCELANA, REKONSTRUKCJE
ZŁAMANYCH ZĘBÓW
**LECZENIE
BEZ WIERTŁA
LASEREM
lub ŻELEM**

ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

**PROTEZY
BEZKLAMROWE, NAPRAWA
I DOSTAWA ZĘBÓW**

„FA-DENT” — Orzechowa 5
(Borek Fałęcki — pętla)
☎ (012) 267 09 21

SUPEREKSPRES
pn.-pt. - 10⁰⁰-18⁰⁰; sob. - 10⁰⁰-13⁰⁰

PRODENT

os. Niepodległości 3 (pawilon)
tel. 649-07-67, info 0601-502-835,
czynne codziennie: 10-18, sob. 10-14

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- PROTETYKA
- naprawy i wykonywanie protez,
- mosty, korony
- 30% zniżki dla emerytów i rencistów
- Raty!

**STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
również w niedzielę i święta**

**• PROTETYKA
• ORTODONCJA
• RENTGEN
• LECZENIE
I USUWANIE**

**W NARKOZIE
• IMPLANTY
• BEZBOLESNE
BOROWANIE
LASEREM**

UL. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. 292-33-00,
430-60-76,
0501-697-005

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
SPECJALISTA Z PROTETYKI I STOMATOLOGII OGÓLNEJ

Kompleksowe leczenie stomatologiczne • Carisolv - usuwanie próchnicy bez
wiercenia • Wybielanie zębów metodą NITE WHITE • Implanty (wszczepy)
STRAUMANN • autoryzacja Instytutu Straumanna Waldenburg - Szwajcaria

**NOWOŚĆ!!! ORTODONCJA • APARATY STAŁE I RUCHOME
U DZIECI I DOROSŁYCH • Dr ANNA WIDMAŃSKA - specjalistka ortodoncji**

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiosmed.pl, bk@ars.med.pl; www.studiosmed.pl

UPOMINKI NOWOROCZNE

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**

os. Dywizjonu 303
paw. 1 tel. 649-44-66
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

• pełny zakres usług
stomatologiczno-protetycznych

• Rtg zębów

kowdent

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-20, sob. 8-14;
ul. DIETLA 75/2, tel. 429-21-84, 429-24-06, pon.-pt. 8-20

• leczenie specjalistyczne i laserami
w pełnym zakresie stomatologii • implanty branemark - uśmiech w jeden
dzień • dgn. komputerowa • RTG • wybielanie zębów - lampa pla-
zmowa • Car'solv - żel leczenie bez wiertła

RATY

STOMATOLOGIA

leczenie, usuwanie, wybielanie, protezy,
KORONY PORCELANOWE
TANIEJ 20%

Pon.-pt. 9⁰⁰-19⁰⁰, 412 32 03, ul. Dobrego Pasterza 16

DENTAMERICA

KRAKÓW, PL. SZCZEPAŃSKI 3,
Tel. 421 89 48, 430-21-88

- stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
- protetyka - implanty STRAUMANN - Szwajcaria
- chirurgia - zabiegi w narkozie - wybielanie zębów
- RTG PUNKTOWY I PANORAMICZNY

Pn - pt 9⁰⁰ - 20⁰⁰, sob., niedz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰.

INFORMATOR MEDYCZNY

ukazuje się codziennie

CENY: ogłoszenia drobne 1 zł/słowo
ogłoszenia modułowe 35 zł/moduł

**SPRZEDAŻ TYLKO W PAKIETACH
2-TYGODNIOWYCH LUB MIESIĘCZNYCH.**

Ceny nie obejmują podatku VAT.

Informacja szczegółowa - tel. 421-99-77

Zapraszamy

DZIENNIK Czytelników

Zjazd marynarzy

Rezerwiści Marynarki Wojennej Dywizjonu Niszczycieli!

Komitet organizacyjny obchodów 40-lecia zakończenia służby na okrętach Dywizjonu Niszczycieli BURZA, BŁYSKAWICA, GROM i WICHER zprasza marynarzy rezerwy wszystkich roczników do wzięcia udziału w zjeździe, który odbędzie się w czerwcu lub wrześniu 2000 roku. Chętni proszeni są o kontakt listowy lub telefoniczny:

Tadeusz Ciecieręga, 39–200 Dębica, ul. Głowackiego 45/34, tel. (014) 68–22–576 lub Adam Dura, 33–101 Tarnów, ul. Wołodźjowskiego 4, tel. (014) 63–30–984



Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Chorym na Schorzenia Dróg Żółciowych i Wątroby „LIVER”

Wpłaty można dokonywać na konto PKO SA O/Kraków nr 12401431 7007439 2700 401112 001 z dopiskiem „LIVER”

Apel do parlamentarzystów

Dobrze się stało, że parlament postanowił wreszcie zrobić porządek z „kominami płacowymi” w firmach państwowych, spółkach z przeważającym udziałem skarbu państwa, kasach chorych oraz w samorządach. Dziwi nas jednak, że proponując znaczne obniżki uposażeń w wymienionych instytucjach posłowie nie zaczęli tej służnej reformy finansowej od siebie. Dawanie dobrego przykładu powinno iść z góry i właśnie parlamentarzysty muszą rozumieć to najlepiej.

Zanim Sejm przyjął ustawę w tej sprawie, Porozumienie Organizacji Kombatanckich i Niepodległościowych w Krakowie zwróciło się do wszystkich parlamentarzystów Akcji Wyborczej „Solidarność”, Unii Wolności i klubów prawicowych z apelem o rezygnację do końca bieżącej kadencji z pobierania diet poselskich. W obliczu wstrząsających Polską skandali finansowych (także w elitach władzy) i wobec pogłębiającego się ubożenia znacznej części społeczeństwa, posłowie i senatorowie o solidarnościowym rodowodzie są szczególnie zobowiązani do dawania świadectwa, że głoszone przez nich patriotyczne hasła nie są tylko pustymi frazesami.

Zdajemy sobie sprawę, że rezygnacja przez parlamentarzystów z diet (w postaci publicznego zadeklarowania przekazywania ich na społeczne cele) nie uzdrowi finansów państwa. Będzie ona jednak dowodem tego, że ludzie przyznający się do solidarnościowych korzeni nie utracili jeszcze więzi z narodem i wyżej cenią wzniosłe ideały służby społecznej niż pieniądze. Dla większości żyjących na krąwędzi minimum socjalnego Polaków taki gest byłby niezwykle wymowny.

Nie zamierzamy pozbawiać posłów i senatorów środków do życia – chodzi nam tylko o diety – nie o uposażenia zawodowych parlamentarzystów. Ponieważ powołują się oni bardzo często na marszałka Józefa Piłsudskiego – jako wzór męża stanu, całkowicie oddanego ojczyźnie – warto im przypomnieć, że Komendant przekazywał swoją pensję na potrzeby Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie, a żył wraz z rodziną (bardzo skromnie) z honorariów za odczyty i publikacje oraz z oszczędności.

Jeżeli podejmuje się za szczytną służbę publiczną, należy przestać myśleć o pieniądzu

dzach w czasie jej pełnienia. Polityk obliczający, ile zarobi na sprawowaniu mandatu nie jest godzien zaufania wyborców. W szczególności dotyczy to parlamentarzystów, którzy winni dbać o to, aby społeczeństwo nie rzuciło im w twarz bolesnych słów z „Kordiana”: *boście z tłumu wysiani jak największe ziarno, a tak mali jesteście*.

W imieniu Rady POKIN
DR JERZY BUKOWSKI HM

W obronie Nowej Huty

W magazynie „Dziennika Polskiego” 14 stycznia p. E. Kopcik w artykule pod znamennym tytułem „Złe geny - Nowej Huty unikają nawet przestępcy z Krakowa”, stara się namalować obraz przestępczości w krakowskiej dzielnicy Nowa Huta. Wygląda na to, że obraz powstaje raczej z wyobraźni niż z pamięci i nie jest to wizerunek, delikatnie mówiąc, życzliwy dla naszej dzielnicy.

Krakowianie od początku nie darzyli Nowej Huty – symbolu polskiego socjalizmu – nadmierną estymą. Tak zwane elity intelektualne, z pobudek najczęściej politycznych, ośmieszały i przesadnie krytykowały niedociągnięcia budowniczych czy błędy władzy, że wspomnę tylko niezapomniany „Poemat dla dorosłych” A. Ważyka.

Znam „prawdziwych” krakowian, którzy szczerzą się tym, że do dziś ich noga nie postała na tej „nieładzkiej ziemi”, w obrębie tego szatańskiego tworu, jakim miało być pierwsze socjalistyczne miasto. Pogarda, niechęć i wrogość dla tego dzieła oraz ludzi tam egzystujących ujawniała się w najrozmaitszej formie, co jest powszechnie znane po dzień dzisiejszy, pomimo prawie całkowitego administracyjnego zintegrowania dzielnicy z metropolią w jeden organizm miejski.

Ponieważ krakowianom nigdy nie udało się udowodnić, że Nowa Huta to wyłącznie „.... i złodziej”, stosowano m.in. osobliwą socjotechnikę opluskwania. Kiedy Teatr Ludowy Skuszanek święcił triumfy w kraju i za granicą, a krako-

Aparat do rezonansu magnetycznego pilnie potrzebny

Rezonans magnetyczny (MRI) u wielu dzieci leczonych w Polsko-Amerykańskim Instytucie Pediatrii uzupełni lub zastąpi inne metody służące rozpoznawaniu stopnia rozsięgu nowotworów, a później posłuży ocenie wyników terapii.

MRI w porównaniu z niektórymi metodami wyróżnia się brakiem szkodliwości i szybkością uzyskania wyników (około godziny). Ponadto w nowotworze neuroblastoma (najczęstszy wśród nowotworów w pierwszym roku życia) oszczędzi pacjentom bólu, związanego z potrzebą biopsji kilku kości. Mamy w naszym szpitalu wyszkolonych w tym badaniu lekarzy i pomieszczenie.

Koszt aparatu jest duży, ale wystarczą małe, lecz liczne datki na konto:

Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” PKO BP I O Kraków 10202892-164294-270-1-111 (z dopiskiem na MRI).

Wszystkim, którzy bezzwłocznie staną się dobroczyńcami dla dzieci z tragedią nowotworów, mówimy: *Bóg Wam zapłać*.

PROF. JERZY ARMATA
POLSKO-AMERYKAŃSKI INSTYTUT PEDIATRII
COLLEGIUM MEDICUM UJ

Dział Łączności z Czytelnikami „Dziennika Polskiego” 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

Listy, polemiki, wyjaśnienia

Prezentowane w tej rubryce poglądy i opinie nie zawsze są zgodne z poglądami redakcji

wanie pielgrzymowali doń za pomocą mostu autobusowego na rewelacyjne spektakle, to prasa miejscowa pisała o sukcesach krakowskiego Teatru Ludowego. Natomiast kiedy prostytutki z Plant opróżniły kieszenie klientowi na placu Centralnym, to pisano w lokalnych gazetach „Bandytyzm pod kandelabrami”. Dziś p. E. Kopcik tak samo „nobilituje” Nową Hutę pisząc, że menele pod Wawelem uzyskują powodzenie w swoim fachu dzięki wykształceniu na poligonach N.H. Dzięki i za to.

Trudno polemizować z tekstem p. E. Kopcik i traktować go poważnie, jak przystało na „Dziennik Polski”, skoro już w wytuszczonym wstępie zawarta jest sprzeczność późniejszego wywodu. Pisze p. E. Kopcik: „N.H. nigdy nie cieszyła się dobrą sławą (u kogo?). Bali się jej nie tylko spokojni mieszkańcy, ale i »obcy« przestępcy”. Taki uogólniający zarzut wyssany z brudnego palca, a ile w nim jadu?

Zapewniam autorkę, że mieszkam tu, w Nowej Hucie, od czasów pionierskich i nigdy się nie bałem ani o siebie, ani o własne dzieci. Co nie znaczy, że nie znam przykrych wypadków chuligaństwa, włamań do piwnic czy pijackich burd. Dalej: „I choć dziś policyjne statystyki nie potwierdzają mitu o niebezpiecznych nowohuckich slumsach (co za poetyka?)... nocny spacer po osiedlu może zakończyć się tragicznie”. To fenomen? A na Rynku Gł. przechodnie w biały dzień nie dostają w... a panie nie tracą wyrwanych im torebek? Pytam zatem, dlaczego p. Kopcik uczepiła się Nowej Huty i wyciera nią sobie, z przeproszeniem, buzię? Wiesz pani na niej psy. Na mojej dzielnicy, z której istnienia jestem dumy! Związka że już w następnym akapicie *expressis verbis* stoi: „Rodzaj i charakter przestępstw popełnianych w N.H. w ciągu ostatnich 10 lat praktycznie nie zmienia się i nie różni od przestępstw w innych dzielnicach”. To opinia Komendanta Policji p. Marka Woźniczka. Wystarczy?

Epatowanie Czytelników „tulipanem”, drastycznymi opisami dokonanych tu morderstw czy ostatecznie „złymi genami” (?) może jedynie wywołać uśmiech politowania, gdyż świadczy o powierzchownej znajomości świata przestępczego w Krakowie, nie mówiąc już o znajomości genetyki, uwarunkowań zewnętrznych, determinujących cechy i charakter przestępczych osobników i środowisk.

Mądry pisze dla zabawy, głupi czyta, bo ciekawy, ale nie powinien autorka zbytnio liczyć na to, że czytać ją będą przez ciekawość jedynie nie orientujący się w temacie lub zupełnie niegramotni.

Na koniec polecam interesującą, moim zdaniem, książkę prof. Jacka Purchli pt. „Kraków, prowincja czy metropolia?”, której ostatnie rozdziały dotyczą krakowskiego epizodu rozwoju z Nową Hutą w tle. J. Purchla analizuje stosunki Kraków – Nowa Huta podobnie, wybijając na pierwszy plan wszelkie negatywne strony Nowej Huty dla Królewskiego Stołecznego Krakowa. Ale jego konkluzje na ten temat, jak przystało na naukowca, są jednak bardziej wyważone i ostrożne. Choć dla mnie nie przekonujące tak dalece, iż nie zachwiałym moim przekonaniem, że Kraków bez Nowej Huty byłby po dziś dzień zatechłym, galicyjskim zadupiem, handlującym lascezkami pod Wawelem i preclami. No, może jeszcze pawie pióra. To oczywiście żart wyrażający pewien skrót myślowy.

Uszanowanie dla Pani Dobrodziejki Redaktor i galicyjskie ucałowanie rączek.

Z poważaniem
ARTUR FILIPEK

Po co nam taka straż

Po raz kolejny mieszkańcy Krakowa słyszą biadolenie przedstawicieli małopolskiej policji („Dziennik Polski” 4 stycznia br.) o barierach poprawy bezpieczeństwa mieszkańców. Nie od dziś wiemy, że policja cierpi na brak budynków, nowoczesnego sprzętu komputerowego, samo-

Konkurs

Integracja niepełnosprawnych

Fundacja Uni-Terra ogłosiła dwa konkursy, których celem jest promowanie idei integracji osób niepełnosprawnych. Oba konkursy pod wspólnym tytułem „Integracja w integracji” skierowane są do młodzieży szkół średnich.

Pierwszy z konkursów jest testem z wiedzy o państwach Unii Europejskiej. Mogą w nim brać udział drużyny składające się z czterech uczniów szkół średnich, wśród których dwie to osoby niepełnosprawne. Zgłoszenia do konkursu przyjmuje (do 15 lutego 2000 r.)

FUNDACJA UNI-TERRA, OS. BOLESŁAWA ŚMIAŁEGO 23, 60-682 POZNAŃ.

Eliminacje wojewódzkie odbędą się 29.02.2000 r. w wybranych szkołach (listę można otrzymać w biurze fundacji), a 13 maja 2000 r. – ogólnopolski finał. Zwycięska drużyna pojedzie na tygodniową wycieczkę do Brukseli. Uczestnicy drugiego konkursu – plastycznego – winni przygotować maksimum trzy ilustracje na temat „Jak rozumiesz hasło »Integracja w integracji«”. Rysunki w formacie A3 należy przysyłać na adres:

FUNDACJA UNI-TERRA, UL. GWARNA 13/45, 61-702 POZNAŃ (TEL. 061 855-29-47).

(STRZ)

W sprawie nadzwyczajnego uprzywilejowania

Stowarzyszenie Właścicieli Nieruchomości w stosunku do artykułu pt. „Czynsze w górę” („Dziennik Polski” 20.01.2000 r.) zamieszczonego na pierwszej stronie i po zapoznaniu się ze sprostowaniem z dnia następnego stwierdza, iż podobne publikacje pełne błędów i podające niezgodny z prawdą sposób naliczania czynszu regulowanego wprowadzają zamęt i niepotrzebnie antagonizują lokatorów i właścicieli. Podkreślamy, że podwyżki czynszów w prywatnych zasobach nie przekraczają 3 proc. wartości odtworzenia, są więc w granicach obowiązujących czynszów regulowanych, zgodnie z ustawą o najmie i dodatkach mieszkaniowych.

O tym, czy właściciel może sam wyznaczyć stawkę czynszową w swojej kamienicy (zgodnie z ustawą), czy stosować pozbawione podstaw ekonomicznych stawki, uchwalone przez Radę Miasta, zadecyduje Sąd Najwyższy. Wydaje się przedwczesne nawoływanie Stowarzyszenia Lokatorów do skarg na właścicieli do sądu.

Proponujemy skierować działania w stronę gminy, na której ciąży obowiązek zaspokojenia potrzeb mieszkaniowych, a nie ciągłe spychanie go na barki prywatnych osób. Lokatorzy z „przydziałami” mieszkają ponad 50 lat w naszych domach, płacą niskie czynsze, które nie pokrywają nawet bieżących kosztów (nie mówiąc o remontach) i wszelkimi sposobami chcą tę sytuację nadzwyczajnego uprzywilejowania utrzymać. Wszyscy spółdzielcy, właściciele mieszkań z zasobów gminnych i domów, ponoszą pełne koszty utrzymania swoich mieszkań. Jedynie wymieniona wąska grupa najemców (około 2 proc.), stanowiąc marginalny odsetek, zmusza prywatne osoby do charytatywnych świadczeń na swoją rzecz. Liczymy, że w czerwcu 2001 roku nowa ustawa, zgodna z konstytucją RP zmieni ten stan.

BOGUMIŁA
HOŁADNIAK-TOKARCZYK
wiceprezes Stowarzyszenia
Właścicieli Nieruchomości



REDAGUJE
EWA SIERPIŃSKA
TEL. 61-99-262

Rodzice biją, bo byli bici

Rocznie dochodzi do około 85 tys. przypadków przemocy w rodzinie

Wyładowanie agresji, chęć ukarania, złość oraz alkohol – to główne powody, dla których rodzice biją dzieci. W Polsce brak odpowiednich procedur i przepisów wykonawczych, skutecznie chroniących dzieci.

W ostatnim czasie doszło do wielu przypadków znęcania się przez rodziców nad swoimi dziećmi. W Koszalinie zmarł trzyletni Kuba C. Lekarze stwierdzili u niego krwaki i obrzęk mózgu, a także urazy nóg, krocza, rąk i głowy, powstałe w różnym czasie, co świadczyło, że chłopczyk był systematycznie bity.

Do nieprzytomnego chłopca pogotowie wezwała matka twierdząc, że spadło z pralki. Dziecko przeszło poważną operację czaszki, nie odzyskało jednak przytomności. Pod zarzutem ciężkiego pobicia dziecka swojej przyjaciółki aresztowany został 22-letni mieszkaniec Drawskiego Pomorskiego.

Na poznańskim cmentarzu znaleziono szczątki noworodka przesypane cienką warstwą ziemi. Lekarz sądowy ustalił, że są to zwłoki dwu-, trzydniowej dziewczynki. Ciało dziecka było zmasakrowane. W Warszawie matka pobiła swoją 6-letnią córkę. O zdarzeniu poinformowała policję ciotka dziewczynki. Okazało się, że matka dziewczynki jest pijana, a dziecko ma na ciele liczne zadrapania i siniaki. Dziecko trafiło do szpitala. W Lublinie pobity przez matkę 7-letni chłopiec trafił do pogotowia opiekuńczego. Na chłopca natknął się w nocy policyjny patrol. Dziecko miało krwaki i otarcia na twarzy i głowie. Chłopiec wyjaśnił, że są to skutki karzenia go przez matkę. Przybyli do domu chłopca policjanci zastali ją pijaną – trafiła do izby wytrzeźwień.

Na początku stycznia w jednym z mieszkań w Krakowie policjanci znaleźli skatowanego 17-miesięcznego chłopczyka. Dziecko trafiło na oddział intensywnej opieki medycznej. Jego matkę odwieziono do izby wytrzeźwień. Wcześniej policję informowano, że w jednym z mieszkań zabarykadowała się pijana kobieta z dzieckiem, grożąc, że je zabije.

Czteromiesięczny Kevin z Rybnika trafił do szpitala po pobiciu go przez pijanych rodziców. Chłopiec miał złamany obojczyk i posiniaczoną twarz. Ojciec dziecka miał prawie trzy promile alkoholu we krwi, a matka niemal cztery.

Według specjalistów, przyczyn bicia dzieci przez rodziców jest sporo: patologie rodzinne (np. alkoholizm), brak uczuć wyższych u rodziców, ich niedojrzałość emocjonalna, brak stabilizacji życiowej, młody wiek i złe wzorce wyniesione z własnych domów rodzinnych, a także ułomność dziecka: jego niepełnosprawność lub niedorozwój.

Rodzice biją dzieci, ponieważ często sami byli bici. Nikt im również nigdy nie powiedział, że za bicie dzieci może ich spotkać jakaś kara. Rodzice nie potrafią odpowiednio skanalizować swoich emocji, często odreagowując swoje stresy na najmłodszych – powiedział prezes Towarzystwa Przyjaciół Dzieci Sławomir Izak. Według niego, rodzice nie mają żad-

nych refleksji po pobiciu dzieci, nie czują też żadnych wyrzutów sumienia. – Każde bicie lub porzucenie dziecka jest patologią: dorosły bije bezbronne dziecko. Ale nienormalne jest też to, że my na to pozwalamy – udajemy, że nic nie widzimy i nic nie słyszymy. A pamiętajmy, że małe dziecko jest jak gąbka, która wszystko wchłania bez odcędzania tego, co jest dobre a co złe. A trzeba pamiętać, że takie zachowania to bitye dziecko przeniesie w przyszłości na swoje dziecko – ostrzega Izak.

Rodzice często biją dzieci, bo te ich denerwują, więc chcą, żeby sobie poszły, nie sprawiały kłopotów. Takie dziecko nie chce wracać do domu, staje się „dzieckiem ulicy” – mówi Izak. Według niego, takich dzieci jest w Polsce około 300 tys. Dokładną liczbę dzieci bitych przez rodziców trudno jednak ustalić.

Nigdy nie wiadomo, kiedy zwykłe karcenie przerodzi się w mocne uderzenie. To jest „samonakręcająca” się spirala: jedno uderzenie, potem drugie, narasta złość i agresja, dochodząca do furii. Po pobiciu dziecka matka tłumaczy się: chciałam tylko dać klapsa – twierdzi przewodnicząca Komitetu Ochrony Praw Dziecka Mirosława Kałna.

Według niej, w ciągu ostatnich lat poprawiła się jednak świadomość społeczeństwa: zauważa się te sprawy i mówi o nich głośno. Ponadto ludzie, którzy takimi problemami się zajmują (np. psychologowie rodzinni i dziecięcy), są lepiej przygotowani, nie uznają odpowiedzialności, że np. dziecko spadło z pralki i się potłukło.

Z danych KOPD wynika, że rocznie w szpitalach na terenie całego kraju hospitalizowanych jest ok. 400 dzieci pobitych przez rodziców.

O to, dlaczego rodzice porzucają dzieci, należałoby osobno pytać każdego rodzica, który to zrobił. Czasami kobieta robi to w szoku poporodowym, a ojciec często pod wpływem emocji – np. widzi, że dziecko jest niepełnosprawne – uważa Izak. Dodaje, że rodzice często nie rozumieją, że dziecko jest „drugim ja” rodzica.

Według szacunkowych statystyk policyjnych, rocznie dochodzi do około 85 tys. przypadków przemocy w rodzinie. Ok. 20 tys. to akty agresji w stosunku do dzieci poniżej 13 roku życia, a ok. 12 tys. w stosunku do dzieci pomiędzy 13 a 18 rokiem życia. 85 proc. sprawców jest w chwili działania pod wpływem alkoholu.

Policja rocznie interweniuje w 320 tys. przypadkach dotyczących zdarzeń domowych. Praktycznie jest to co piąta interwencja policjanta – powiedział rzecznik prasowy komendanta głównego policji Paweł Biedziak.

Według rzecznika praw obywatelskich, obronę dzieci w postępowaniach sądowych wykluczają często ich mniejsze – niż dorosłych – uprawnienia. Zdaniem RPO, stan taki mógłby ulec zmianie, gdyby do kodeksu karnego wprowadzić zapis, że w razie kolizji interesów między dzieckiem a jego rodzicami decyzję o ściganiu podejmuje sąd rodzinny.

TOMASZ KAWIŃSKI (PAP)

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

A. 30.000 USD stała współpraca. 0604/853-421, 0601/891-885. 777470

APTEKA zatrudni kierownika. 012/267-63-49, 0602-500-540. 778005

ATRAKCYJNA, stała dodatkowa, branża finansowa. /012/274-63-66, 9.00-14.00.7777k

AUTOMYJNIA zatrudni. /012/641-61-20, 0501-451-433 777519

„BBA Ltd”, Kraków, Pilotów 4a, zatrudni rozbieraczy, wykrawaczy. 778631

BLACHARZY samochodowych z praktyką zatrudnimy. Kraków, Nowohucka 13 D, w godz. 8.00-15.00. 778118

ELEKTROMECHANIK, montaż gazu. 0501-963-418. 777920

F.H.U. zatrudni, wiek do 35 lat. 012/429-34-41. 778687

F. H. zatrudni pielęgniarkę rencistkę, z uprawnieniami telefon 012/262-02-86 w godzinach od 9.00-11.00. 778087

FIRMA kurierska, poszukuje pracowników z rejonów Proszowic, Słomnik, Michałowic, Sieciechowic. /012/417-25-14. 778716

FIRMA poszukuje pracowników działu handlowego do dystrybucji swoich towarów na terenie Polski, Słowacji, Czech i Węgier. Oferty (c.v.) 218741 Kraków, Wiślna 2. 218741

FIRMA produkcyjna poszukuje kierownika narzędziowni. Oferty 218742 Kraków, Wiślna 2. 218742

FIRMA zachodnia, średnie wykształcenie. /012/644-59-00. 778753

FRYZJERKĘ damsko-męską przyjmę. 012/422-63-02. 778500

HURTOWNIA wędlin zatrudni specjalistę ds. handlowych, magazyniera, pracownika do obsługi małej gastronomii, kierowców-handlowców, fakturzystkę. Wymagane doświadczenie na stanowisku. /012/415-71-59 777182

HURTOWNIA zatrudni, wysokie zarobki. 012/656-23-56. 777535

HURTOWNIA zatrudni młode osoby, 1800 mies. /012/656-08-01. 218936

KIEROWCA mechanik kat. C, E, tylko kraj, (głównie Małopolska), do 40 lat, stała praca, dobre wynagrodzenie, od zaraz. /012/632-78-25, 0501-583-646. 778510

Praca

MALARZY samodzielnych. 012/643-66-96. 778756

MASZYNISTĘ offsetowego na Romayora, przyjmę. Tel. 012/413-26-23. 218840

MISTRZA cukiernictwa zatrudnię. 090-666-766. 777139

MŁODYCH zatrudnię, 1.500,-. /012/647-96-50. 218831

NA kierownicze stanowisko w sprzedaży bezpośredniej zatrudnimy panią z doświadczeniem. 012/429-15-61 (wtorek - piątek). 778513

PILNIE zatrudnię majstra oraz wędzarsza i pracowników z praktyką do produkcji wędlin. 0602-321-872. 778563

POMOC domowa na weekendy, od piątku do poniedziałku rano, z zamieszkaniem. Musi lubić zwierzęta. Oferty 778668 Kraków, Starowiślna 2. 778668

PRACOWNIKÓW zwolnionych z HTS, prawo jazdy B. /012/647-70-94. 778348

RENCISTĘ do mycia pojazdów. 0605-42-65-93. 218688

RENCISTĘ monterę spawacza instalacji co zatrudnię. 012/633-01-00 wew. 592. 778718

SKŁAD materiałów budowlanych zatrudni sprzedawcę, obsługa komputera. 012/636-27-75. 778706

ZAKŁAD krawiecki przyjmie wykwalifikowane szwaczki. 012/648-57-01. 778777

ZATRUDNIĘ kontrolerów, wymagane 21 lat, wykształcenie średnie, niekaralność lub 30 lat, wykształcenie zawodowe. Spotkanie 10.02.2000 godz. 15.00, św. Wawrzyńca 15 pok. 26 777654

ZATRUDNIĘ murarzy i zbrojarza. Zgłoszenia: 7.02, 18.00-20.00. 012/388-19-55. 778089

ZATRUDNIMY, przeszkolimy. 012/429-34-41. 778691

Szukam pracy

BARMANKA -kelnerka z doświadczeniem. Tel. 012/416-11-66, 0602-115-569. 218766

BARMAN z doświadczeniem. Tel. /012/416-11-66, 0602-115-569. 218767

MŁODA, dyspozycyjna studentka V roku Polonistyki z 4-letnim doświadczeniem dziennikarskim, angielski, francuski, szuka pracy. 0605-04-77-22. 777847

Zakład Przetwórstwa Tworzyw Sztucznych

przyjmie do pracy

około 30 osób niepełnosprawnych w różnych zawodach, między innymi: ustawiacz maszyn, operator urządzeń, ślusarz itp. Szczegóły na spotkaniu w dniu 10 lutego 2000 r. o godz. 10.00 w Nowohuckim Centrum Kultury w Krakowie, ul. Jana Pawła II 232, budynek A, sala 203. 393k



poszukuje współpracowników
na stanowiska

ASYSTENT REDAKTORA DOKUMENTALISTA

Wymagania:

- wiek 18-30 lat
- kreatywność
- samodzielność
- umiejętność pracy w zespole
- łatwość nawiązywania kontaktów
- znajomość języka obcego
- dyspozycyjność

Wszystkich zainteresowanych prosimy o dostarczenie c.v. z aktualną fotografią, listu motywacyjnego z dokładnym adresem i telefonem kontaktowym do 10 lutego 2000 roku na adres:

TVN Południe, ul. Płk. Dąbka 2, 30-832 Kraków z dopiskiem (casting).

Wybrane przez nas osoby zaprosimy na rozmowę kwalifikacyjną w terminie 11 i 12 lutego 2000 roku. 394k

MŁODA, uczciwa poszukuje pracy. /012/422-48-13. 778647

RENCISTA, 48 lat, kat.B zawodowa, trasy. 012/451-23-36. 778722

RENCISTKA, wyższe, poprowadzi kadry, place, księgi-podatkowe. /012/654-28-64. 774920

SOLIDNY, dyspozycyjny kierowca ABCDE, obsługa kasy fiskalnej, komputera, magazyner. /012/38-81-589. 777830

Nauka

ANGIELSKI. /012/637-47-75. 218546

ANGIELSKI. 012/644-76-02. 778714

„BARMAN”. Kurs rozpoczynamy! /012/422-85-69. 777881

„BUKIECIARSTWO”. Kurs rozpoczynamy! /012/422-85-69. 777882

„CZELADNICZE, mistrzowskie”. Kursy rozpoczynamy! /012/422-85-69. 777880

„ELEKTROENERGETYCZNE uprawnienia”. /012/422-85-69. 777876

„INSTRUKTOR nauki jazdy”. Kurs rozpoczynamy! /012/422-85-69. 777875

„KELNER, bufetowa”. /012/422-85-69.7778k

„KIEROWCA wózków: akumulatorowych, spalinowych”. /012/422-31-02. 777873

„KOMPUTER dla początkujących”. Kursy /012/422-85-69. 777871

„KRÓJ, szycie”. /012/422-85-69. 777870

„KUCHARZ, cukiernik, piekarz”. Kursy rozpoczynamy! /012/422-85-69. 777883

Dokończenie na str. 23

Różne

Zakład Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Krakowie ul. Pędzichów 27

**informuje, że w dniach: 8.02.2000 r., godz. 9.00 - 13.00
i 10.02.2000 r., godz. 9.00 - 13.00**

**w sali Domu Kultury Kolejarza w Krakowie, ul. św. Filipa 6,
zostanie przeprowadzone szkolenie dla płatników składek
zobowiązanych do złożenia rocznej deklaracji rozliczeniowej
- DRRB.**

Koszt szkolenia: 75 zł od osoby, prosimy przekazywać bezpośrednio na konto ZUS: KB PBI SA II O/Kraków nr 15001487-505-121480011143, z zaznaczeniem tytułu wpłaty.

Uczestnictwo w szkoleniu należy zgłaszać w ZUS O/Kraków, ul. Pędzichów 27, pok. 247, II p.

1526k

Zarząd Budynków Komunalnych w Krakowie informuje, że w dniu 29 lutego 2000 r. o godz. 10.00 w budynku przy ul. Wielopole nr 17A (partner-sala konferencyjna) zostanie przeprowadzony

PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY na najem lokali użytkowych.

Zasady przetargu oraz najmu lokalu użytkowego określa Uchwała Nr 610/97 i 609/97 Zarządu Miasta Krakowa z dn. 9.06.1997 r. z późniejszymi zmianami. Obowiązkowy wzór umowy najmu ustaliła Uchwała Zarządu Miasta Krakowa Nr 612/97 z 9.06.97 r. z późniejszymi zmianami.

Oferty przystąpienia do przetargu, wg wzoru ustalonego ww. przepisami, wraz z dowodem wpłaty wadium przyjmowane są do 28 lutego 2000 r. do godz. 10.00 w Zarządzie Budynków Komunalnych przy ul. Wrzesińskiej 5, II piętro - pokój 2.

Wpłaty wadium należy dokonywać do 28 lutego 2000 r. w kasie Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie przy ul. Wielopole 17A (parter) w godz. 9.00-14.00 z tym, że w ostatnim dniu, tj. 28 lutego 2000 r. wpłaty wadium przyjmowane będą tylko do godz. 9.30.

275834

Kopalnia Soli „Wieliczka” w Wieliczce, Park Kingi 1

ogłasza

PRZETARG

**na wykonanie remontu w budynku magazynu głównego
znajdującego się na terenie kopalni.**

Zakres robót obejmuje wykonanie malowania klatki schodowej, obłożenie schodów terakotą, wymiana stolarki drzwiowej i okiennej.

Bliższych informacji dotyczących zakresu robót udziela Wydział Zabezpieczenia Górniczego Inwestycji i Remontów oraz Szkód Górniczych od dnia 8.02.2000 r. do dnia 11.02.2000 r. w godz. od 10.00 do 13.00. Numer telefonu 278-71-35.

Oferty w zalakowanych kopertach należy składać w sekretariacie Kopalni Soli „Wieliczka” w Wieliczce w terminie do dnia 18.02.2000 r. do godz. 14.00.

Wadium w wysokości 5.000,00 zł należy wpłacić w kasie kopalni do dnia 17.02.2000 r. do godz. 14.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.02.2000 r. o godz. 10.00.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferty, unieważnienia przetargu w części lub całości bez podania przyczyny.

373K

Pani
Alicji Corze
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają
Koleżanki i Koledzy z Prokuratur Krakowskich

Pani Prokurator
Grażynie Grygiel
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci OJCA składają
Koleżanki i Koledzy z Prokuratur Krakowskich

Koleżance
Grażynie Nyczaj
wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci MEŻA składają
Dyrekcja oraz Koleżanki i Koledzy z Urzędu Kontroli Skarbowej w Krakowie

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze
ś t p
WACŁAWA MARMONA
a w szczególności Jego Przyjaciołom z Akademii Pedagogicznej w Krakowie oraz Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego serdeczne podziękowania składa
Siostra z Rodziną

Pani
Krystynie Furowicz-Buława
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają
Dyrekcja oraz Koleżanki i Koledzy z PKO BP O/Regionalnego w Krakowie

Drogiej Koleżance
prof. dr hab. Teresie Fortunie i Jej Bliskim
wyrazy głębokiego współczucia i żalu z powodu śmierci MAMY składają
Współpracownicy z Wydziału Technologii Żywności AR w Krakowie

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze
śp. Dr. hab. WACŁAWA MARMONA
a nam w tych ciężkich chwilach okazali współczucie i życzliwość, składamy serdeczne podziękowania.
Żona z Rodziną

Pani
Lucynie Adamus-Surówka
długoletniemu pracownikowi Krakowskiej Hodowli i Nasiennictwa Ogrodniczego „Polan” Sp. z o.o. wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci MEŻA składają
Członkowie Zarządu i Pracownicy Spółki

Ogłoszenia ekspresowe

Dokończenie ze str. 22

Nauka

„MANICURE, pedicure”. Kurs rozpoczynamy! /012/422-31-02. 777868

„OBSŁUGA suwnic”. Kurs rozpoczynamy! /012/422-31-02. 778766

ÓSMOKLASIŚCI, polski. 0501-045-078. 218K

„PEDAGOGICZNY kurs”. Rozpoczynamy! /012/422-85-69. 777867

„PRACOWNIK salonu samochodowego (dealer)”. Kurs rozpoczynamy! /012/422-85-69. 777879

PROFESJONALNY kurs dla modelek i modeli pod patronatem Domu Mody Contessa. /012/292-60-59. 777509

„SPAWANIE: elektryczne, gazowe”. Kursy rozpoczynamy!. /012/422-31-02. 778768

Matrymonialne

DWUDZIESTOLATEK pozna atrakcyjną dziewczynę, cel matrymonialny. 0605-245-244. 778012

POZNAJ partnera. /012/634-05-08. 777587

Kupno

KONTENER metalowy kupię. 0501-27-72-41, 0501-27-01-51. 777734

MIESZALNIK do ciasta. /012/647-70-94. 778355

STARE meble. /012/632-69-69. 778712

TELEFONY komórkowe. 0604-63-55-25. 775828

TELEFONY komórkowe. 0501-030-153. 777K

Sprzedaż

AGREGAT tynkarski ATM 37. 014/65-14-288. 778481

CHŁODNIA oszklona. /012/276-24-31.218K

CONCORDIA. 0606-529-496. 778733

MASZYNA do szycia „Bernina 950”, nowa, tanio. /012/415-82-92. 778669

OKAZJA! Brylant 2,7 ct zamienię na samochód osobowy cena ok. 30 tys. 0601-479-909. 778619

REGAŁY, witryny chłodnicze. 0501-827-759. 777559

Zwierzaki

ALASKANY malamuty. /012/28-17-469. 7769K

COCKER spaniele amerykańskie. /012/644-72-37. 778455

PITBULTERIERY. /012/649-21-85. 777757

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. A. A. A. Absolutnie auta wypadkowe kupię. /012/2811-550, 0601-862-504. 776234

A. A. A. A. A. A. A. A. A. Auta, uszkodzone, powypadkowe, kupię. /012/645-02-85. /012/647-13-64. 778120

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Auta, uszkodzone, powypadkowe, kupię. /012/645-02-85. /012/647-13-64. 778116

AUTA uszkodzone kupię. /012/645-03-72. 767068

AUTOGAZ. /012/285-83-01. 777728

CITROEN C15 d, 1998, 5-drzwiowy, sprzedam. /012/281-16-86 777647

FELICIA kombi 1,3 (1997) biała, stan bardzo dobry, pierwszy właściciel, dodatki. /012/278-42-59. 777719

KUPIĘ Samarę 1993- 1994. /012/278-39-32 778671

NAGRODA za wskazanie miejsca postoju Alfa Romeo 164 30 V6, szary metalik, nr rej. KWT 2536. Tel. 0601/835-462.778432

OPEL Astra 1.4 classic, maj 1999. 0603-088-440 778633

POLONEZ Caro 1.5 GLE 1994 r., 96 tys. km, szary metalik, autoalarm, komplet opon zimowych, stan bardzo dobry, zdecydowanie sprzedam. 0602-651-745. 778509

SPRZEDAM Mazdę 323. /012/639-44-41. 777393

SPRZEDAM Skoda 120L, 1989. /012/423-01-90. 778697

TLUMIKI, Bieńczycka 2 a. /012/648-27-62. 777593

TLUMIKI, Gdyńska 28, wymiana, faktury VAT. /012/638-03-81. 777595

UBEZPIECZENIA (najtańsze). /012/655-17-02. 772957

UNO 1.0, 1996, sprzedam /012/641-15-16. 778358

126p, 1984, sprzedam. 0603-162-639. 778651

Lokale

A. Mieszkania wynajmujemy. /012/422-01-10. 778709

A. 1-pokojowe, Mackiewicza wynajmę. /012/422-01-10. 778710

AGENCJA „Latała”. /012/430-20-28.218327

ATRAKCYJNE biura do wynajęcia. /012/415-04-42. 778099

AZORY, garsoniera, 550,- do wynajęcia. /012/414-17-35. 778770

BEZPROWIZYJNIE. /012/638-20-32. 777496

BIELANY, domek 600,-. /012/423-02-06. 778122

„CAMERDOM” dwupokojowe, Zielone, Ogrodowe, Centrum A. /012/644-44-41. 778591

CZARNOWIEJSKA, garsoniera 600,-. /012/423-02-06. 778121

DO wynajęcia, 37-metrowe, Kolorowe. /012/266-10-64. 778745

DO wynajęcia mieszkanie jednopokojowe. /012/644-06-95 po 17.00. 778392

DO wynajęcia: samodzielny pokój 1-, 2-osobowy i dwupokojowe, Komfortowe, centrum. /012/266-28-09. 778421

DO wynajmu poszukuje mieszkania. /012/656-17-04. 776982

DWUPOKOJOWE, 800,- z czynszem. /012/292-21-60. 218848

DWUPOKOJOWE, Huta, tanio wynajmie właściciel. /012/657-71-52. 778738

DWUPOKOJOWE, Krowodrza wynajmie właściciel. /012/633-99-22. 777963

FIRMA poszukuje lokalu biurowego klasy A o pow. 75-100 m². tel./fax 012/421-61-38. 778154

FLORIAŃSKA, apartament dwupokojowy, ISDN. /012/429-40-96 778644

HUTA, 27-metrowe, 69.000,-. /012/422-76-29. 778760

„INTERSTATE”, Karmelicka 58, mieszkania, domy przyjmujemy do sprzedaży, najmu. /012/634-00-70. 773599

JEDNOPOKOJOWE, 500,-. /012/645-43-65. 778468

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. /012/412-82-65 po 15.00. 778667

„KIDAŁA” /012/654-03-16. 778471

KRAŚIŃSKIEGO, jednopokojowe, 37,7 m², 105.000 PLN. /012/636-68-52, /012/636-69-94. 778276

KROWODRZA, 30 m² wynajmie właściciel, /012/636-32-70. 777488

KROWODRZA, dwupokojowe, 700,-. /012/292-21-60. 218850

KRÓLOWEJ Jadwigi, 108 m² sprzedamy. /012/423-02-06. 778123

KUPIĘ pilnie 1-pokojowe - Huta, Podgórze. /012/656-17-04. 776762

LOKALU poszukuję. /012/422-01-10. 778705

MIESZKANIE czteropokojowe do wynajęcia (rodzinie), ul. Łepkowskiego. /012/412-33-07. 218938

NA Błonie, trzypokojowe, 52,5 m², 155.000 PLN. /012/636-68-52, /012/636-69-94. 778284

NOWE, Czyżyny, 800,-. /012/292-21-60. 218849

OLSZA, 500,-. /012/292-21-60. 218852

OSTATNIE 2 mieszkania 70 m² osiedle Łokietka, w budowie, raty, odpis podatkowy, odbiór IV kwartał; 60 m² Armii Krajowej, sprzedaż; 50 m² Rusznikarska, odda w najem „Realność”. /012/632-37-96, /012/633-15-49 (11-18, pn.-pt.). 218645

PACHOŃSKIEGO (Billa), dwupokojowe, 46,0 m², 125.000 PLN. /012/636-68-52, /012/636-69-94. 778286

PILNE! Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe, Piaski, tanio. 0604-34-15-46. 778243

PILNIE szukam małego mieszkania do wynajęcia. /012/292-21-60. 218851

POSZUKUJĘ 1-, 2-pokojowego do wynajęcia, centrum, bez pośredników. 0501-24-49-43. 778024

POSZUKUJĘ domu, mieszkania do wynajęcia, okolice Gdowa. /012/451-73-06. 778322

RACŁAWICKA, jednopokojowe, 26,0 m², 83.000 PLN. /012/636-68-52, /012/636-69-94. 778295

SPRZEDAM nowe mieszkanie: pokój z kuchnią, 33 m², parter. /012/411-31-93 (17.00-20.00). 777598

STAROWIŚLNA, 91 m² 210.000,-. /012/423-02-06. 778124

STAROWIŚLNA, lokal na biuro do wynajęcia. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 777630

TRZYZDIESTOCZTEROMETROWĄ garsonierę wynajmę na biuro, gabinet. /012/634-45-09. 218663

TRZYPKOJOWE, Mazowiecka, wynajmiemy. /012/632-96-79. 218605

TRZYPKOJOWE, Piastowska, wynajmie właściciel. /012/637-78-98. 777281

TYSIĄCLECIA, 650,-. /012/292-21-60.218847

WIDOK, 3-pokojowe, 153.000,-. /012/414-17-35. 778771

WSPÓŁLOKATORKI poszukujemy. /012/413-28-30. 777860

WYNAJMĘ superkomfortowe mieszkanie przy ul. Włoskiej, 3-pokojowe, termin dłuższy. 0604-765-980, po 18.00 /012/655-82-67. 218944

Nieruchomości

BOCHNIA, dom, budynki gospodarcze, 2ha sprzedam. 014/612-32-15. 778527

CHCESZ sprzedać, wynająć lub kupić nieruchomość zgłoś się do banku nieruchomości. tel./fax 012/632-95-88. 778271

CIEKAWY dom, Kraków Krowodrza (Zaręcze), 470.000 zł sprzedamy. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 777641

DOM w Krakowie - sprzedam. Cena do uzgodnienia. Tel. 012/285-00-15. 778349

DZIAŁKĘ budowlaną sprzedam. /012/285-19-96 778571

KUPIĘ dom w Krakowie do 500.000 zł. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 777632

KUPIĘ działkę - Kraków (okolice). /012/656-17-04. 776763

MICHAŁOWICE 12 a, Mogilany 8 a, Kocmyrzów 10 a. 0601-40-55-12. 218843

OKAZJA! Pięknie położony dom przy Łasku Wolskim, 270 m², 13 arów. Cena 305.000,-. 0603-582-100. 778380

SPRZEDAM dwie działki budowlane po ok. 16 arów, Tomaszowice k. Wieliczki. /012/451-70-57 po 18.00. 778273

SPRZEDAM działki budowlane w Woli Batorskiej (k. Niepołomic). /012/2816-286. 778044

Zguby

UNIEWAŻNIA się skradzione upoważnienia wydane przez PB UniMajer s.c. i potwierdzone podpisem i pieczęcią dyr. Andrzej Wygoda oraz za-ca dyr. ds. techn. Jerzy Niemiec. 778728

Usługi

ANTYWŁAMANIOWE drzwi, kraty. /012/632-02-49. 778751

DOMOFONY. /012/636-55-86. 778291

ELEKTROINSTALACJE. /012/643-51-63. 777764

INSTALACJE centralnego ogrzewania, wody, kanalizacji, gazu, kotłownie sieci, przyłącza. /012/633-01-00 w. 592. 777636

KRATY antywłamaniowe. /012/633-40-14. 778746

NADZORY. /012/278-69-39 778640

PANELE podłogowe, montaż. /012/413-30-51. 218941

PRZEPISYWANIE, skanowanie, kolorowe wydruki laserowe. Tel. 659-03-51, 0603-745-442. 774078

PRZEPROWADZKI. /012/634-44-03. 777996

REMONTY. /012/423-11-25. 778041

ŻALUZJE. /012/423-11-25. 778038

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO, układanie. /012/644-19-68. 778589

CYKLINOWANIA. /012/413-23-11. 218228

Flizowanie

FLIZOWANIE. /012/276-74-80. 778043

FLIZOWANIE. /012/632-88-21. 778106

FLIZOWANIE. /012/643-54-77. 778165

FLIZOWANIE, hydraulika, szybko, solidnie. /012/423-40-19, 0501-736-665. 777334

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/648-37-88 777770

FLIZOWANIE, hydraulika, solidnie. 0602-614-624, 0501-471-187. 778444

„GLAZUREX” Flizowanie, hydraulika, panele, malarskie. /012/648-39-81, 0606-465-778. 778114

Malowanie

MALOWANIE, tapetowanie. /012/415-36-16. 218682

Usługi budowlane

A. A. Wszelkie prace remontowe. /012/649-13-53, 0602-802-193. 778465

BUDOWY domów, remonty, instalacje elektryczne. VAT. /012/266-90-63, 0501-422-777. 777970

DOCIEPLANIA budynków, elewacje, szybko, solidnie, wykona firma. referencje, raty. /012/276-36-46. 778573

INSTALACJE sanitarne, co, VAT. /012/422-77-35. 218723

KOMPLEKSOWE wykańczanie wnętrz. /012/285-19-96, /012/285-34-30 778577

PRACE wykończeniowe. 0501-798-008, /012/635-97-04 777410

REMONTY mieszkań solidnie. 0602-614-624, 0501-471-187. 778438

TYNKI. /012/276-70-91. 778415

USŁUGI budowlane tanio. 0501-361-939. 777484

WSZYSTKIE. /012/278-63-65. 777677

Transport

BAGAŻOWY. /012/655-77-85. 778503

TANIO Żuk. /012/655-44-58. 777479

TRANSPORT naczepa. 0501-411-564.777821

Biznes

PIT-y, księgowość, książka przychodów. 0606-71-23-67. 777708

WYPOSAŻENIE kawiarni sprzedam, lokal do wynajęcia. /012/421-52-74. 777720

Pożyczki

KREDYTY. 0501-007-156. 778103

KREDYTY. 0501-419-816. 777591

Różne

ODSTĄPIMY ziemię z załadunkiem, transport własny, Ruczaj. /012/266-84-06. 778245

ORKIESTRA. /012/654-91-08 778391

PRZYJMĘ ziemię, gruz, ul. Gromadzka. 0601-472-755, 0602-481-809, /012/27

Pani

Wandzie Kalista

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci
ukochanej CÓRKI, a naszej drogiej Koleżanki,
składają

Koleżanki i Koledzy
z firmy BUMA SYSTEM S.A.

Koledze

Pawłowi Długoniowi

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MAMY
składają

Koleżanki i Koledzy
z Biura Turystyki „Logostour”
i hotelu „Logos”

„Ci, których kochamy
nie umierają,
bo miłość to nieśmiertelność”
E. Dickinson

Ś t p

MARIA WANDA DŁUGOŃ z domu Karwowska

Nasza Ukochana Żona, Mama i Babcia, przeżywszy lat 75,
opatrzonej św. Sakramentami, zmarła dnia 1 lutego 2000 roku.
Msza św. żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie w środę,
dnia 9.02.2000 r. o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu
w Batowicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają
pograżeni w głębokim smutku

Mąż, Syn, Synowa, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem żegnamy

ś t p

ANNĘ KALISTA

naszego oddanego pracownika i serdeczną Koleżankę,
zmarłą w dniu 28.01.2000 r.

Pogrzeb odbędzie się w dniu 9.02.2000 r. o godz. 11.00
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim.

Zarząd i Pracownicy
BUMA SYSTEM S.A.

„Tyle o sobie wiemy,
ile w nas sprawdzono...”

4 lutego 2000 r. w wieku 74 lat, opatrzonej św. Sakramentami,
odszedł do Pana, z którym do końca żył w zgodzie

ś t p

EDWARD CZERWIŃSKI

nasz Kochany Mąż, Tatuś i Dziadzio.

Człowiek szlachetny i dobry, zawsze oddany rodzinie i ludziom.

Msza święta żałobna przy Zmarłym zostanie odprawiona
w dniu 8 lutego 2000 r. o godz. 10.30 w kościele św. Antoniego
w Nowym Sączu - Falkowej.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w dniu 8 lutego 2000 r.
o godz. 12.00 na cmentarzu w Gołkowicach,
o czym zawiadamiają pozostali w głębokim smutku i żałobie

Żona, Synowie, Synowe i Wnuczęta

Panu

prof. dr. hab. Lesławowi H. Haberowi

Zastępcy Dyrektora Instytutu Nauk Społecznych
Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie
wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci MATKI
składają

Koleżanki i Koledzy
z INS AGH

Ś t p

BOGUSŁAW SULIMA JACEWICZ

mgr inż.

Najdroższy Mąż

po ciężkiej chorobie, opatrzonej św. Sakramentami,
zmarł 31 stycznia 2000 r. w wieku 74 lat.

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie
w czwartek, dnia 10 lutego o godz. 11.40 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.
Pograżona w głębokim smutku

Żona, Rodzina

Proszę o nieskładanie kondolencji.

Krakowski Oddział Polskiego Towarzystwa Urologicznego
z żalem zawiadamia, że w dniu 9.01.2000 r. zmarł

dr n. med. JERZY ZYS

długoletni Ordynator Oddziału Urologii
Szpitala Wojewódzkiego w Nowym Sączu,
Członek K/O PTU.

Zarząd Krakowskiego Oddziału
Polskiego Towarzystwa Urologicznego

Ś t p

STANISŁAW ŁYKO

żegnamy Cię Wielki
i zawsze Niezawodny Przyjacielu.

Basia, Elik, Małgosia,
Janusz, Jerzy

Ś t p

WAWRZYNIEC KLAŚ

Najukochańszy Tatuś, Teść, Dziadek i Pradziadek
przeżywszy lat 87, po krótkiej chorobie,
opatrzonej św. Sakramentami,
zasnął w Panu dnia 4 lutego 2000 r.

Msza św. żałobna przy Zmarłym
odprawiona zostanie we wtorek,
dnia 8 lutego 2000 r. o godz. 13.00
w kaplicy na cmentarzu w Borku Fałęckim przy ul. Zawilej,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pograżeni w bólu i żałobie

Synowie, Synowe, Wnuki,
Prawnuczka i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 3 lutego 2000 roku
zmarła nagle, w wieku 54 lat

ANNA GRUDZIEN

długoletnia nauczycielka, były wicedyrektor, serdeczna koleżanka,
wspañiały pedagog Szkoły Podstawowej nr 2 w Proszowicach,
bezgranicznie oddana młodzieży i szkole.

Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy głębokiego
współczucia i żalu.

Dyrekcja Szkoły Podstawowej nr 2 i Gimnazjum,
Grono Pedagogiczne, Pracownicy, Młodzież i Rodzice

ś t p

mgr inż. MARIAN DĄBROWSKI

Absolwent Politechniki Lwowskiej, emerytowany dyrektor
techniczny Zjednoczenia Hutnictwa Żelaza i Stali w Katowicach,
człowiek wielkiego serca i dobroci.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w czwartek,
dnia 10 lutego 2000 r. o godz. 12.20 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżeni w smutku i nadziei na zmartwychwstanie

Żona, Córka z Mężem, Syn z Żoną,
Siostra, Wnuki i Prawnuczki

Prosimy o nieskładanie kondolencji.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielegniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ **637-88-76**



Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych

STELA

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55
Ul. Garncarska 1, tel. 422-98-11
Ul. Reduty 6 (na cm. Batowickim), tel. 413 - 86 - 71
Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413 - 21 - 83

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

**Duży wybór trumien, wieńce, transport
w kraju i za granicą, nekrologi, kremacje.**

Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Turystyka

Biuro Turystyki „ANTALEK”
CODZIENNIE NA NARTY
✓ Lux autokary } za 20 zł
✓ Rohače, Bachledowa
30-033 Kraków, pl. Inwalidów 7,
tel. 012/633-22-18, fax 423-38-38.

BILETY
PANACEUM (041) 368-48-44
NATTAŃSZE W POLSCE licencjonowane przejazdy
wtorek, środa, sobota, niedziela:
WENECJA za 174 zł
RZYM za 194 zł
NEAPOL za 224 zł
Sprzedaż w Krakowie: **MAGELLAN**
ul. Lubicz-Basztowa (przejście podziemne)
tel. (012) 421-80-58, 421-83-28 oraz Columbus (421-77-88).
Waweltur (422-16-40, Gromada (422-72-13)

Radtur
zaprasza na
Karnawał w Wenecji
2-6.03.2000r.
Dolomity
imprezy narciarskie
pobyty w apartamentach
dojazd własny
Radtur sp. z o.o.: Kraków
ul. Józefińska 13, tel. 656-49-09, fax 656-48-03
ul. M.C. Skłodowskiej, tel. 421-80-22, 423-16-73
Tarnów, ul. Krakowska 16, tel. 014/62-10-694

BILETY LOTNICZE TUI IATA
ceny w USD + TAX
Chicago 360 Toronto 420 Delhi 550
New York 330 Sydney 870 Tenerife 345
Cairo 209 Karaiby 538 Tel Aviv 345
Kraków, ul. Długa 9, tel. (012) 421-21-25, tel./fax 422-82-26
Tarnów, ul. Pułaskiego 7, tel. (014) 626-08-88, fax 676-09-09

Różne

PARKIET PANELE
WYSOKIEJ JAKOŚCI
SPRZEDAŻ - USŁUGI
CENY PROMOCYJNE
KRAKÓW, UL. WARMIJSKA 1,
tel. (012) 637-50-17, 0601 460-656



INSTRUKTOR NAUKI JAZDY
Kurs rozpoczynamy!!!
ZDZ Kraków, ul. Dietla 38,
tel. 422-85-69, 422-31-02
Ilość miejsc ograniczona.

Praca

Agencja ochrony
zatrudni mężczyzn
na stanowisku instalatorów
systemów antyłamaniowych
SSWIN, CCTV, AC, P.POŻ.
Wymagania: niekaralność, doświad-
czenie, własny samochód, uregulowa-
ny stosunek do służby wojskowej.
Tel. (012) 625-45-24

Dealer DAF zatrudni
**SZEFA DZIAŁU
SPRZEDAŻY I MARKETINGU**
Oferujemy:
- Konkurencyjne wynagrodzenie uzależnione od
wyników.
Oczekujemy:
- Doświadczenia na stanowisku kierowniczym.
- Zdolności managerskich.
Zainteresowanych prosimy o kontakt: tel. 270 80 33.

Agencja ochrony
zatrudni
kierowców i agentów
ochrony do grup
interwencyjnych.
Wymagana licencja.
Tel. (012) 625-45-24

F I A T

LIMITOWANA SERIA SEICENTO FUN

Modele wyposażone dodatkowo w:

- Zderzaki w kolorze nadwozia
- Radio Philips z RDS, dwa głośniki w komplecie
- Listwy boczne
- Szyby atermiczne
- Bezwładnościowe tylne pasy bezpieczeństwa
- Tylne szyby uchylne

**Super cena
22 900 złotych**

* premie nie łączą się

Fiat Bank Polska S.A.

POLINAR © S.A. - Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (012) 414-11-33, 414-11-22
VIAMOT Ltd. - Kraków, ul. Zakopiańska 288, tel (012) 269-12-26
VITAL AUTO - Kraków, al. 29 Listopada 39, tel. (012) 656-55-22, 411-81-61
AUTO KRAK - Kraków, ul. Radzikowskiego 160, tel. (012) 636-37-60
POLINCAR - Nowy Sącz, ul. Tarnowska 38 tel. (018) 441-29-30, 441-59-69
POLZBYT - Zakopane, ul. Nowotarska 35, tel. (018) 201-45-35, 267-99-04
PRIMA AUTO - Miechów, ul. Raclawicka 26, tel. (041) 383-16-28, 383-06-48

Fantastyczne warunki*

- korzystna wycena samochodu używanego pozostawionego w rozliczeniu + 1000 ZŁ
- LUB**
- złomowanie rabat 1000 ZŁ
- LUB**
- korzystny kredyt od 4,9 %
- LUB**
- darmowe ubezpieczenie AC, OC, NW

011@m.glejzer

2100es

Poszukujemy kandydatów na stanowisko
KSIĘGOWEGO
oczekując:
wyższego wykształcenia ekonomicznego
*
udokumentowanego kilkuletniego doświadczenia
na samodzielnym stanowisku w księgowości
*
znajomości języka niemieckiego
*
gotowości do dalszego szkolenia zawodu i języka.
Oferujemy interesującą pracę, atrakcyjne wynagrodzenie
oraz szansę zaspokojenia ambicji zawodowców.
Zgłoszenia prosimy kierować na adres:
EuroConsult.® sp. z o.o.
30-102 Kraków, ul. Morawskiego 5.

275823

DUŻA FIRMA TRANSPORTOWA
ZATRUDNI
ambitną osobę do działu marketingu
Wymagania:
● znajomość jednego z zachodnich języków
● wykształcenie kierunkowe
C.V., list motywacyjny, oraz zdjęcie proszę przelać na adres:
EQUUS Sp. z o.o., ul. Królowej Jadwigi 162A, 30-212 Kraków

Zarząd Województwa Podkarpackiego
ogłasza
konkursy na kandydatów na stanowiska dyrektorów:

1. Zespołu Szkół Medycznych w Stalowej Woli.
2. Zespołu Szkół Medycznych w Łańcucie.
3. Zespołu Szkół Medycznych w Sanoku.
4. Kolegium Nauczycielskiego w Przemyślu.

1. Kandydat przystępujący do konkursu powinien spełniać następujące warunki:
1.1 posiadać wyższe wykształcenie magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym oraz kwalifikacje wymagane do zajmowania stanowiska nauczyciela w szkole lub placówce danego typu,
1.2 posiadać co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego.
Preferowani będą kandydaci, którzy posiadają ukończone studia podyplomowe z zakresu zarządzania prowadzone przez szkołę wyższą lub kurs z zakresu zarządzania oświatą prowadzony przez zakład kształcenia nauczycieli, placówkę doskonalenia nauczycieli albo inną instytucję, osobę prawną lub fizyczną, jeżeli kurs nadaje kwalifikacje w sposób określony w przepisach w sprawie doskonalenia nauczycieli.

2. Oferta powinna zawierać:
2.1 pisemne zgłoszenie udziału w konkursie,
2.2 kwestionariusz osobowy,
2.3 życiorys z opisem pracy zawodowej,
2.4 odpis dyplomu oraz inne dokumenty stwierdzające kwalifikacje pedagogiczne, o których mowa w pkt. 1.1
2.5 pisemne koncepcje pracy na stanowisku dyrektora szkoły lub zakładu kształcenia nauczycieli i pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich 5 lat pracy w szkole, placówce doskonalenia nauczycieli lub zakładu kształcenia nauczycieli lub pozytywną opinię o pracy w okresie ostatnich 4 lat pracy w szkole wyższej, jeżeli do konkursu na stanowisko dyrektora przystępuje osoba bezpośrednio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej, albo pozytywną opinię o pracy na stanowisku wymagającym kwalifikacji pedagogicznych w urzędach organów administracji rządowej,
2.6 aktualne świadectwo lekarskie potwierdzające warunki zdrowotne do zajmowania stanowiska nauczyciela w szkole lub placówce oświatowej.

3. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym i dopisem „Konkurs na kandydata na stanowisko dyrektora” oraz zaznaczeniem nazwy szkoły lub zakładu kształcenia nauczycieli, której konkurs dotyczy, w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres: Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego w Rzeszowie, ul. Grunwaldzka 15, 35-959 Rzeszów.

Oferty przysłane drogą pocztową uważane będą za złożone w terminie, jeżeli dotrą do adresata najpóźniej ostatniego dnia terminu.
Oferty złożone po terminie zwracane będą bez otwierania.
Konkursy przeprowadzą komisje konkursowe powołane przez Zarząd Województwa Podkarpackiego.
O terminie i miejscu przeprowadzenia konkursu kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

020Kfr

Sprzedaz

Kameralny zespół mieszkalno-usługowy „EMAUS”

MIESZKANIA HIPOTECZNE
GARAŻE WBUDOWANE
WYDZIELONY OBIEKT UŻYTKOWY
CENA 1 m² POW. UŻ. MIESZKAŃ OD 4100 ZŁ

MIESZKANIA EMAUS-FOCHA

ODDANIE III KWARTAŁ 2001 r.
tel. (012) 415-60-43, 415-09-61

e-mail: bsm.biuro@kki.pl

Budowlana Spółka Mieszkaniowa „BSM”
Kraków, ul. Bursztynowa 5
pon.-pt. 9-17, sob. 10-15

- Przedwstępna umowa notarialna
 - W cenie kompleksowe wykończenie mieszkań
 - Projekt indywidualnej aranżacji wnętrza
 - Sprawdzone nowoczesne technologie
 - basen, sauna, siłownia, barek,
 - piwnice gratis
 - losowanie pięciu garaży
 - cena stała przy pełnej wpłacie
- Obiekty monitorowane

WYTWÓRNIĄ MEBLI SKLEPOWYCH

RATY
LEASING

- LADY • REGAŁY •
- WITRYNY SZKLANE •
- MEBLE DO APTEK •

NAJNIŻSZE CENY
U PRODUCENTA!

• MEBLE W SYSTEMIE PROFILI ALUMINIOWYCH • INNE •

F.H. ARTI

Kraków, ul. Makuszyńskiego 10A
tel.: 643 01 87, fax: 423 55 91

OSTATNIE MIESZKANIA I GARAŻE ORAZ LOKAL UŻYTKOWY

w nowo realizowanych budynkach
przy ul. Przewóz - Saska w Krakowie

- Indywidualne opomiarowanie
- Nowoczesne instalacje



Budynek „B” - od 50 do 67 m²/odbiór V/III 2000

Garaże - odbiór natychmiastowy - 1 518 zł/m²

Płatność ratalna - ceny konkurencyjne
Zadzwoń, może zdążysz!

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Naftobudowa”

Kraków, ul. Mogilska 21

tel. (012) 412 30 89

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE LOKALE USŁUGOWO - HANDLOWE I BIURA

NAJLEPSZA LOKALIZACJA NA OS. RUCZAJ-ZABORZE W NOWYM BUDYNKU PRZY UL. KOBIERZYŃSKIEJ 100

W POKŁIŻU CENTRUM HANDLOWO-USŁUGOWE
ŁATWY DOSTĘP DO KOMUNIKACJI
NIEDALEKO TERENY REKREACYJNE
BUDYNEK V-PIĘTROWY Z WINDĄ
MIESZKANIA O POWIERZCHNI 34 - 92m²
ZESPÓŁ GARAŻY W PRZYZIEMIU

ZAPEWNIAMY!

- TERMIN ODBIORU - KWIECIEŃ 2001 r.
- ULGĘ PODATKOWĄ
- TANI KREDYT



Część mieszkań
objęta promocją!

GRUPA KAPITAŁOWA
MOSTAŁA KRAKÓW S.A.

ZAPRASZAMY DO BIURA SPRZEDAŻY MIESZKAŃ:

30-836 KRAKÓW, UL. KOBIERZYŃSKA 100, TEL. (012) 266- 81- 35,
PONIEDZIAŁEK — PIĄTEK godz. 9⁰⁰ — 17⁰⁰, SOBOTA godz. 9⁰⁰ — 14⁰⁰

budopol

WYKONAWCA WIELU OSIEDLI MIESZKANIOWYCH
NA TERENIE KRAKOWA



5 MINUT OD RYNKU
CENA NA TWOJĄ KIESZĘĆ

Oferujemy: Mieszkania od 35 m² • Cena od 2480 zł/m² poziom cen IV kwartał '99

- Ulgą budowlaną • Garaże • Dogodna forma wpłat • Indywidualna aranżacja wnętrza
- Pełna obsługa notarialna • Obsługa kredytowa • Rozpoczęcie realizacji listopad '99



BUDOPOL Spółka z o.o. Biuro Sprzedaży Mieszkań

31-159 Kraków, al. Słowackiego 39, tel./fax 633 33 89, 634 14 44 w. 292

NOWE OSIEDLE MIESZKANIOWE PRZY UL. WIELICKIEJ



www.dominium.pl/zielonewzgorze

INWESTYCJA W REALIZACJI

- OSIEDLE OGRODZONE Z WŁASNĄ 2-HEKTAROWĄ PARKIEM
- BOGATE WYPOSAŻENIE W CENIE • PARKING PODZIEMNY
- ZIELONE DZIEDZINCE • ODDANIE - I ETAP - GRUDZIEŃ 2000, II ETAP - GRUDZIEŃ 2002



INWESTOR
WŁAŚCICIEL TERENU

UNISTAL Sp. z o.o.
PROMBUD s.c.

PUNKTY OBSŁUGI:

Pn-Pt. 9-18, sob. 10-14

• PLAC MATEJKI 8

tel. 422 47 80

• KALWARYJSKA 16

(pasaż „Pod Koroną”)

tel. 656 01 57

• WIELICKA 230

tel. 657 61 23,

657 92 83

• CZYSTA 15

tel. 632 26 08

Kraków - Górka Narodowa ul. Natansona 26
Tel./fax: 012/415-34-04 012/415-21-11

FIRMA AB

Polecamy w sprzedaży:
- materiały obiciowe, skóry,
- dodatki i pianki,
- oraz włókny tapicerskie.

HURT I DETAL

Polecamy usługi w zakresie:

- tapicerka samochodowa,
- przeróbka blaszaków na busy,
- siedzenia wysokiej jakości,
- tapicerka meblowa,
- renowacja antyków,
- wystrój wnętrz i lokali.



Spółdzielnia Mieszkaniowa im. St. Staszica

31-532 Kraków ul. Chodkiewicza 5 tel. (012) 421-33-33

Oferuje

Mieszkania oraz lokale użytkowe przy ul. Komuny Paryskiej

KLINY BORKOWSKIE

Ceny od 2400 zł/m²

Budynki
w trakcie realizacji

- mieszkania własnościowe, hipoteczne o powierzchni 27, 32, 35, 40, 44, 57, 68 m²
- terminy oddania: sierpień 2000, grudzień 2000,
- II piętro: mieszkania z możliwością adaptacji poddasza,
- zakup mieszkania daje pełną możliwość wykorzystania ulgi podatkowej,
- możliwość korzystania z kredytu bankowego

Blizszych informacji udziela sekretariat w godzinach 9.00 - 16.00
Kraków, ul. Chodkiewicza 5, tel. (012) 421-33-33

REALIZACJA W TOKU

MIESZKANIA HIPOTECZNE - cena od 2800 zł/1 m²

GARAŻE WBUDOWANE - cena 1900 zł/1 m²

Energooszczędna technologia tradycyjna

Pełne indywidualne opomiarowanie

POŚREDNICZYMY W KREDYTACH

MIESZKANIA osiedle „WIDOK”

ODDANIE II KWARTAŁ 2000 r.

TEL. 415-60-43, 415-09-61

Budowlana Spółka Mieszkaniowa

Kraków, ul. Bursztynowa 5

pon.-pt. 9.00 - 17.00, sob. 10.00 - 15.00

Krakowski Dom Inwestycyjny S.A. oferuje
Nowe Mieszkania w Śródmieściu

„Dom na Prądniku”
ul. Łepkowskiego

BUDOWA ROZPOCZĘTA!



mieszkania od 43 m² do 61 m²
miejsca parkingowe

Zapewniamy:

termin realizacji - grudzień 2000

umowy notarialne

pomoc w wyborze kredytu

Biuro sprzedaży mieszkań:

Krakowski Dom Inwestycyjny S.A., ul. J. Lea 16 a, 30-048 Kraków

tel. 632-72-72, 632-83-38, 632-03-27, e-mail: biuro@kdi.com.pl, www.kdi.krakow.pl

ZIMOWA PROMOCJA OKIEN DREWNIANYCH

20%

...rabatu na okna niestandardowe. Okna z katalogu typowych objęte są 15% rabatem.
Czas trwania promocji ograniczony.

-  OKNA PCV wielokomorowy profil
-  OKNA DREWNIANE sosna, dąb, mahoni
-  OKNA ALUMINIOWE tzw. ciepłe i zimne

TRAS

OKNA S.A.

SKAWINA, ul. Krakowska 87,
tel. (012) 277 89 00, fax 276 16 45



BEZPŁATNA INFOLINIA 0 800 13 00 79

BIURA HANDLOWE: KRAKÓW ul. Dzielna 26, ☎6372220; ul. Klimeckiego 14, ☎6527640; ul. Opolska 12, ☎4237196; ul. Na Łąkach 18 (Al. Pokoju), ☎6430111; ul. Dietla 81, ☎4221393; ul. Kościuszki 84, ☎4272097; ul. Przy Rondzie 55/1, ☎4139472; ul. Powstania Warszawskiego 12, ☎4127711; ul. Szybka 7, ☎6436705; os. Szkolne 14, ☎6449527; os. Złota Jesień 11a, ☎6480294; ul. Limanowskiego 58, ☎4235770; **BIELSKO-BIAŁA** ☎8193622; **BRZESKO** ☎6861310; **MYŚLENICE** ☎2742846; **NIEPOŁOMICE** ☎2813197; **OLKUSZ** ☎6414020; **PRZEMYŚL** ☎6750235; **SUCHA BESKIDZKA** ☎0602570836; **TARNÓW** ☎6215098, ☎6264630, ☎6215001; **WADOWICE** ☎8732351; **WOLBROM** ☎6441236; **WIELICZKA** ☎2785795; **ŻEGOCINA** ☎6132098

POSZUKUJEMY PARTNERÓW HANDLOWYCH -kontakt 0604949500

Sprzedaj



JRP
MOTORHOMES
Sprzedaż samochodów kempingowych
Kraków, ul. J. Conrada 55
tel. (012) 638-02-76
<http://www.jrp.com.pl>

150BC

ORLITA
www.orbita.pl
biuro@orbita.pl

ROLETY

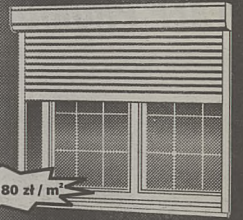
aluminiowe i stalowe

BALUSTRADY

schodowe i balkonowe

już od 180 zł/m²

Kraków, ul. Puskarska 7 tel. (12) 269 01 39, 269 01 80,



10073k

PROMOGAZ

Urządzenia grzewcze, wodne i sanitarne renomowanych firm z Niemiec, Włoch i Polski

SALON I HURTOWNIA: Kraków - Nowa Huta, os. Hutnicze 7, tel./fax (0-12) 644-73-12, 642-14-24

Gazowe i olejowe kotły centralnego ogrzewania

Największy w Polsce autoryzowany dystrybutor:

JUNKERS
Bosch Thermotechnik

Grzejniki centralnego ogrzewania

Rury miedziane,

Armatura i akcesoria

Instalacje ciepłej i zimnej wody

Nowoczesność i niezawodność!

Sprzedaż hurtowa i detaliczna, dogodnie raty bez zryntów, transport gratis, serwis techniczny, montaż urządzeń, wykonawstwo instalacji centralnego ogrzewania, doradztwo techniczne

Kraków Prądnicka 43 tel./fax (012)632-97-02	Wieliczka Grottgera 32 tel. (012)288-00-98	Niepołomice Bocheńska 18 tel./fax (012)281-26-90	Bochnia Poniatowskiego 33 tel./fax (014)611-10-60	Tarnów Mościckiego 197 tel./fax (014)621-68-08
--	---	---	--	---

8266k

Nowa placówka Banku BPH



Oferujemy klientom indywidualnym:

- konto BPH Sezam dla Rodziny
 - limit w rachunku do trzykrotnych wpływów,
 - międzynarodowe karty płatnicze,
 - ponad 200 bankomatów BPH SA w Polsce (wyplaty bez prowizji),
 - bezpłatne zlecenia stałe,
- rachunki walutowe,
- lokaty terminowe w PLN i walutach obcych,
- pożyczki gotówkowe,
- kredyty: na samochód, edukacyjny,
- pakiet hipoteczny „Twoje mieszkanie” (pożyczka hipoteczna, zakup mieszkania, budowa i remont domu).

Zapraszamy do naszej nowej placówki:
Kraków, ul. Gronostajowa 3 (os. Ruczaj Zaborze)
tel. 269-14-27, 269-11-28, fax 269-18-27
otwarte od pn. do pt. od 8.00 do 18.00

BANK BPH
Bank, który myśli o Tobie



ARISTON **Indesit**

Sklepy partnerskie



1970,-

PRALKA ARISTON ALS 948 TX

- super płytka tylko 40 cm głębokości
- płynna regulacja obrotów do 900 obr/min
- 10 programów prania m.in. program prania zastół
- cykl kaszmir



1590,-

PRALKA ARISTON AL 948 TX

- wys x szer x głęb: 85 X 59,5 X 53,5 cm
- płynna regulacja obrotów do 900 obr/min
- 10 programów prania m.in. program prania zastół, cykl kaszmir



1450,-

ŁODÓWKA ARISTON EDFV 291 X EU

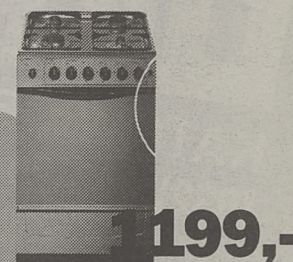
- wys x szer x głęb: 150 X 60 X 60 cm
- poj. 292 l
- zdolność zamrażania 4,5kg/24h



999,-

PRALKA INDESIT WG 625 P EX

- wys x szer x głęb: 85 X 59,5 X 51 cm
- 600 obr/min
- przycisk 1/2 załadunku
- 18 programów prania m.in. pranie ze zraszaniem



1199,-

KUCHENKA INDESIT KG 5408 XMS

- gazowo-elektryczna
- szer. 53 cm
- zabezpieczenie przeciw wyciekowi gazu
- 5 funkcji piekarnika
- grill elektryczny
- termoobieg

SKLEPY PARTNERSKIE **ARISTON** **Indesit**

Andrychów
TEMA, ul. Krakowska 160a, (033) 875 20 00
Bochnia
AGD NOWAK, ul. K. Wielkiego 7, (014) 612 25 11
Brzesko
SKARBK, ul. Głowackiego 29, (014) 616 31 40
Brzeszcze
POLSERWIS, ul. Piłsudskiego 11a, (032) 211 12 60
Busko Zdrój
F.H. Rajcowski, ul. Królowej Jadwigi 24, (041) 378 18 19
Dąbrowa Tarnowska
INTERSAT, Rynek 2, (014) 642 21 00
Dobczyce
DOBEX, Rynek 2, (012) 271 33 80
Gdów
STILL, ul. Łapanowska 180, (012) 451 41 77
Gorlice
ASTRAL, ul. 11 Listopada, (018) 353 50 96
WUTAMPOL, ul. Stróżowska 8, (018) 353 68 38
Kalwaria Zebrzydowska
AGD Kołodziejczyk, Rynek 23, (033) 876 67 49

Kraków
Krowodrza
DEKA, ul. Wybickiego 1 (DH Gigant), (012) 634 39 70 w.114
TAJMAX, ul. Kazimierza Wielkiego 43, (012) 423 42 01
TAJMAX, ul. Mackiewicza 17 (CH Billa-Mozart), (012) 415 59 80 w. 19, 22
TAJMAX, ul. Królewicza 63, (012) 637 14 23
PW ZETA, ul. Wybickiego 54, (012) 636 05 33
Śródmieście
DEKA, rondo Mogiłskie, (DH Arpis), (012) 411 14 81 w.80
TAJMAX, ul. Rakowicka 1, (012) 421 11 23
TRADER, ul. Grzegorzewska 79 (wyjazd od Al. Pokoju), (012) 413 65 50
Podgórze
DEKA, ul. Na Kozłowie 18, (Centrum DEKA), (012) 657 63 52
FH ŁODZIŃSKI, ul. Kalwaryjska 25, (012) 656 22 33 w.132
MIM, ul. Limanowskiego 24, (012) 423 57 93
TAJMAX, ul. Limanowskiego 10, (012) 656 03 39
TAJMAX, ul. Pana Tadeusza 4, (012) 656 13 54
Nowa Huta
DEKA, os. Na Lotnisku (DH Wanda), (012) 648 50 66 w.35
F.H. Ładyga-Gorzkowski, os. Słoneczne 1, (012) 644 22 12
TAJMAX, ul. Bieńczycka 168 (Tomex), (012) 425 76 66 w. 139

Kielce
DOMGOSS S.A., ul. Chęcińska 14 a, (041) 361 02 38
Kłucze
RADAR, os. XXX-lecia 1
Krynica
WUTAMPOL, ul. Kraszewskiego 1, (018) 471 54 18
Krzyszowice
BIM, ul. Krakowska 24, (012)282 26 51
JACEK, ul. Daszyńskiego 1, (012) 282 19 50
Limanowa
SEZAM, ul. Mordarskiego 3, (018) 337 31 29
WUTAMPOL, ul. Zygmunta Augusta 6, (018) 337 34 57
Maków Podhalański
JABOK, ul. 3 Maja 36, (033) 877 22 58
Miechów
ROWER-SPORT, ul. Mickiewicza 3, (041) 383 32 10
Myślenice
IBS, ul. Reja 2, (012) 274 29 59
Niepołomice
AGD - MEBLE, ul. Targowa paw. 3 E, 3 G, 0603 777 031

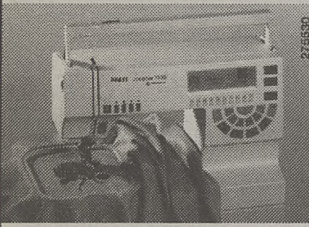
Nowy Sącz
WUTAMPOL, ul. Magazynowa 1, (018) 442 86 87
WUTAMPOL, ul. Jagiellońska 6, (018) 442 35 64
WUTAMPOL, ul. Nawojowska 29, (018) 443 59 33
Nowy Targ
ELEKTROM, Rynek 38, (018) 264 94 70
FH T.Zięba, Rynek 11, (018) 266 75 30
H.J. D.Zięba, Rynek 5, (018) 264 88 55
Oświęcim
TELEMARKET, ul. Kolbego 12 (Prodomus), (033) 843 09 13
TELEMARKET, ul. Olszewskiego 36 (Daria), (033) 842 29 79
Przemyśl
BIM 2, ul. Kopernika 2, (012) 386 25 69
Skawina
STANDARD, Rynek 11, (012) 276 18 04
Sławków
TELESŁAW, Rynek 11, (032) 260 98 10
Sucha Beskidzka
UNILEX, ul. Mickiewicza 127, (033) 874 25 36

Tarnów
MAZUR, ul. Kościuszki 3, (014) 621 21 72
MAZUR, ul. Matki Bożej Fatimskiej 27, (014) 626 83 95
MORS, ul. Graniczna 8a, (014) 626 00 99
Wadowice
KIKI 2, ul. Lwowska 16, (033) 823 33 56
UNILEX II, ul. Mickiewicza 27, (033) 873 98 57
Wolbrom
BATAMEX, Rynek 9
Zakopane
DOMO-LUX, ul. Kościeliska 20, (018) 201 43 91
Żegocina
GRAFIT, Żegocina 10 (014) 613 21 04

8847b

Sprzedaz

PFAFF PROMOCJA



- maszyny do szycia, overlocki, hafciarki
- nici do haftu maszynowego firmy Gütermann, ceny hurtowe
- wólcza Schachennayer oferta na rok 2000

PASMANTERIA ARTYSTYCZNO-OZDOBNA

31-009 Kraków, ul. Szewska 25,
tel./fax 012/422-60-03,
w godz. 10-18, sob. 10-14.
www.firmy.ceti.pl/ledkiewicz

REGAŁY WOZKI



ul. Szafrana 9

THERMOPLAST OKNA

25% super jakość
ZNIŻKI na montaż
Kraków 31-503, ul. Lubicz 25, tel. (0-12)
619 76 51, 422 16 23, fax 619 76 52

Wózki Widłowe

TOYOTA CLARK NISSAN KOMATSU

SPRZEDAŻ SERWIS WYNAJEM

Promocja!!!

do 31. 03. 2000r.

za każdy zakupiony wózek widłowy

otrzymasz KAMERĘ VIDEO lub TYGODNIOWY

POBYT WE WŁOSZECH Z DOJAZDEM

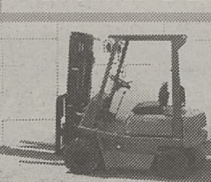
DLA DWÓCH OSÓB.

CENTRUM SPRZEDAŻY

Andrychów: tel:033 875 65 45 fax:033 875 65 47

Warszawa: tel:022 773 48 22 fax:022 773 50 49

LEMARPOL



PROMOCJA!
szyba $k=1.3$ i MIKROWENTYLACJA GRATIS!

knipping OKNA
KATOWICE
(032) 203 05 56
Certyfikat ISO 9002
JAKOŚCI

Kraków ul. Kościuszki 52A tel. 421-70-88

**WYSOKA
CENA
PRZECIĘTNA
JAKOŚĆ**

NAWET DO
4000zł
MNIEJ ZA CITROËNA

Citroën Xsara

- do 4000 zł TANIEJ*
- CENA OD 36.380



Citroën Saxo

- do 1700 zł TANIEJ*
- PAKIET UBEZPIECZEŃ: AC, OC, NW GRATIS
- CENA OD 29.300

Promocja dotyczy tylko samochodów rocznik '99

"Impwar"

ul. Królowej Jadwigi 101a, 30-209 Kraków,
tel. (012) 425-16-23, fax 425-16-34;

ul. Opolska 9, 31-275 Kraków,
tel. (012) 415-61-16, 415-82-05.

SALONY otwarte: pn.-pt. 9-19, sob. 9-14

www.impwar.krakow.pl

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

CITROËN
Assistance 24h

2 lat gwarancji
antykorozyjnej

DODATKOWA
GWARANCJA

1263k

Nowe Polo.
Świat się zmienia.



- Nowe nadwozie, nowe silniki, zupełnie nowe, komfortowe wnętrza, wspomaganie kierownicy w standardzie, całkowicie ocynkowana karoseria, gwarancja na perforację nadwozia przedłużona do 12 lat. Nowe Polo warto zobaczyć i ocenić podczas jazdy próbnej. Zapraszamy do naszego salonu.

Volkswagen. Wiesz, co masz.



Auto Special Ltd

Autoryzowany Dealer

o/Kraków, ul. Armii Krajowej 21

tel. (012) 636-19-11, (012) 636-79-99

o/Nowy Sącz, ul. Tarnowska 159

tel. (018) 449-15-00, (018) 449-13-00

OKNOLIT UWAGA !!!

OKNA I DRZWI PCV SPADAJĄCE CENY!

RATY !!! SPRAWDŹ - ZADZWOŃ!

GWARANCJA 10 LAT

BIURA: KRAKÓW

ul. Centralna 53, tel. 641 17 19 w. 36, 37, ul. Jerzmanowskiego 44, tel. 658 97 17

1499k

32-041 Biskupice k. Krakowa, Bodzanów 267

tel./fax (012) 284-52-43, tel. (012) 288-07-18

Kraków: (012) 417-12-80

Magazyn Fabryczny stolarki typowej:

Odbiór natychmiastowy!

Kraków, ul. Opolska 12

tel. (012) 415-66-66 w. 124

OKNA

I DRZWI Z PCV **PROMOCJA!!!**

RABATY do 14% RATY - 0% ODSETEK

Gratis: listwa przyszybowa ozdobna, rozszczelnienie, transport

• 60 miesięcy gwarancji • różnorodność kolorów (17)

• powłoki akrylowe • audyt ekologiczny • dobra izolacja cieplna

Przedstawiciele handlowi:

KRAKÓW: Okno-Gama, tel. (012) 411-63-01; Vivax, tel. (012) 634-47-27

Poszukujemy lokalnych przedstawicieli handlowych i dystrybutorów

1179k

KONTENERY BUDOWLANE I MAGAZYNOWE

HEPAMOS sp. z o.o.

nowa siedziba: KRAKÓW, ul. Kocmyrzowska 23A, tel. (012) 645 16 15



PRODUKCJA SPRZEDAŻ WYNAJEM

OFERUJEMY INNE OBIEKTY W TECHNOLOGII MODULARNEJ (TOALETY PUBLICZNE, PAWILONY HANDLOWE I BIUROWE, HOTELE itp.) POSIADAMY PROJEKTY POWTARZALNE

3175k

Husqvarna
Twój przyjaciel



ilość pilarek ograniczona

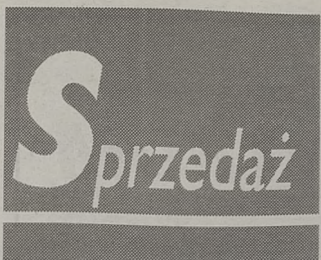
PROMOCJA
od 1.02 do 31.03

Nowoczesna pilarka
Husqvarna 340 już za **1099 zł**

*cena bez VAT

Zapraszamy do punktów handlowo-serwisowych

Brzesko: Legionów Piłsudskiego 11, (0-14) 686 35 60 • Gorlice: Mickiewicza 5, (0-18) 353 74 71 • Kraków: Lublańska 34, (0-12) 616 26 06 • Kraków: Lwowska 23, 0-602 220 472 • Miechów: Os. Kolejowe 54a, (0-41) 383 03 80 • Miechów: Podzamcze 9a, (0-41) 383 23 90 • Młoszowa: Krakowska 200a, (0-32) 612 23 57 • Myślenice: Konopnickiej 1c, (0-12) 272 25 27 • Nowy Sącz: Batorego 90, (0-18) 443 82 98 w. 34 • Nowy Targ: Kilińskiego 12, (0-18) 266 20 15 • Nowy Targ: Kowaniec 70, (0-18) 266 29 25 w. 25 • Olkusz: Górnicza 8, 0-90 295 452 • Stary Sącz: Magazynowa 5, (0-18) 446 07 58 • Sucha Beskidzka: Mickiewicza 9, (0-33) 874 12 80 • Szczucin: I-go Maja 11, (0-14) 643 64 52 • Tarnów: Krakowska 46, (0-14) 621 21 71 w. 23 • Dębica: Rzeszowska 142, (0-14) 670 48 28 • Jasło: Rynek 14, (0-13) 446 53 98 • Mielec: Partyzantów 9, (0-17) 788 98 94



LOKALE HANDLOWO - USŁUGOWE

60 m² - 1 lokal72 m² - 2 lokale100 m² - 1 lokal

os. Zakrzówek

(rejon ulic Ceglarskiej i Kapelanki)

sprzeda

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Dom dla Młodych”

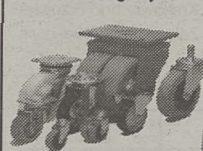
Kraków, ul. Turniejowa 65,

tel. 654-59-08, 654-59-09

Istnieje możliwość spłaty w dogodnych ratach.

PROMAG SA

technika magazynowa i transport wewnętrzny



► Regały paletowe, półkowe i inne

► Koła i zestawy kołowe

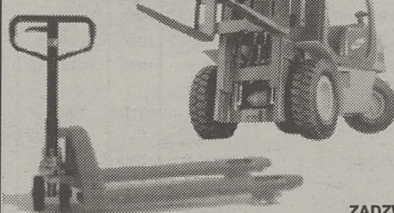
► Wózki widłowe

► Wózki ręczne

► Meble metalowe

► Akcesoria do pakowania

► Urządzenia dźwignicowe

Oddział w Krakowie,
ul. Zbożowa 2

tel/fax (0-12) 633 54 25

tel. 632 35 70

www.promag.com.pl

ZADZWOŃ PO BEZPŁATNY KATALOG!

1504k

KURSY I EGZAMINY
NA CERTYFIKATY Z JĘZYKA ROSYJSKIEGO:

ogólnego i w biznesie.

Informacje i zgłoszenia: sekretariat,
Studium Praktycznej Nauki Języków Obcych UJ,
ul. św. Anny 6, tel. 421-92-48.

275132

CENTRUM KSZTAŁCENIA WUR

Kraków 012/422 98 81

Olkusz 032/643 22 71

Nowy Sącz 018/443 45 47

Tarnów 014/627 35 04

organizuje nabór na kurs

SEMESTR WIOSNA 2000 r.

• LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE 1,5 roku + matura

• LICEUM EKONOMICZNE 2 lata (tytuł technika + matura) w systemie eksternisty

114k

Produkcja
Okien i Drzwi
z PCV

Okna o zwiększonej sztywności !

- Szyba k=1,1 • Profil THYSSEN
- Niemieckie okucia WINKHAUS

ZIMOWA PROMOCJA !!!

Do końca roku okna nietypowe bez dopłaty
Okna typowe - korzystne upusty !

32-089 Wielka Wieś 150, tel. (012) 419-10-31, tel./fax 419-13-15

9663k

Różne

Fundacja dla Uniwersytetu Jagiellońskiego

ogłasza

ZAPISY NA KURSY PRZYGOTOWAWCZE na UJ na kierunki:
prawo, politologia i stos. międzynarodowe, administracja, psychologia, socjologia,
religioznawstwo, filozofia, pedagogika, psychologia stosowana, polonistyka,
filmoznawstwo, teatrologia, filologia angielska, dziennikarstwo, historia, historia sztuki,
archeologia, medycyna i farmacja.

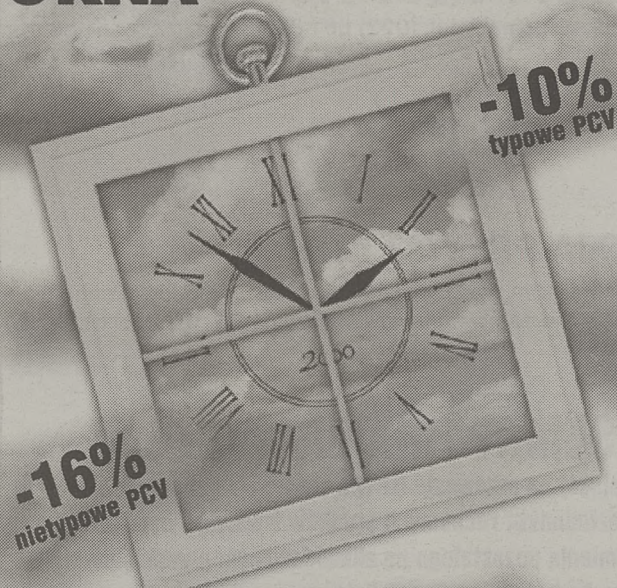
Rozpoczęcie kursu 4 marca (sobota) 2000, zajęcia III-IV.

Informacje i zapisy - Biuro Fundacji dla UJ, ul. Zwierzyniecka 14/6,
31-102 Kraków, tel. 422-10-33 wew. 11, 12, 422-26-96.

http://www.fundacja.uj.pl

329k

OKNA I DRZWI Z PCV I ALUMINIUM



CZAS NISKICH CEN!!!*

ZAWSZE SPRAWDZAJ NAJLEPSZYCH

bezpłatna infolinia
0800 20 30 40

OKNOPLAST



* Odbiór w marcu i kwietniu

KRAKÓW Al. Pokoju 81, tel. 425 82 89, ul.
Nowohucka 92, tel. 656 21 99, ul. Plk. Dąbka
2, tel. 653 20 30, Motel „Kra”, ul.
Radzikowskiego 99, tel. 638 15 38, ul. Na
Błonie 6, tel. 638 07 41, Al. 29-go Listopada
81, tel. 412 31 24, ul. Klimckiego 14, tel./fax
656 04 02, ul. Prądnicka 4 (Herbowa), tel.
632 92 52, os. Alertyńskie 21B, tel./fax
641 53 99, ul. Polonijna 5 (Kozłówek), tel.
658 90 96, ul. Krowoderskich Zuchów 4, tel.
415 81 21, os. Złotego Wieku 19, tel. 641 14 93

10318ka

„Zespół Uzdrawisk Krakowskich” Spółka Akcyjna
z siedzibą w Krakowie, ul. Rydlówka 8ogłasza przetarg nieograniczony pisemny
na wynajem nieruchomości położonej
w Krakowie, ul. Rydlówka 8

obejmującej działki nr:

- 1) 289/1 o powierzchni 0,0154 ha,
289/2 o powierzchni 0,1522 ha,
29/3 o powierzchni 0,0477 ha,
29/16 o powierzchni 1,3322 ha,
dla których jest utworzona księga wieczysta KW nr 1433. Działki te
obejmują teren zabytkowego parku oraz drogę;
- 2) 15/4 o powierzchni 0,0036 ha,
15/6 o powierzchni 0,0008 ha,
28/1 o powierzchni 0,0186 ha,
28/7 o powierzchni 1,8665 ha,
dla których jest utworzona księga wieczysta KW nr 21263. Działki
te obejmują teren zabytkowego parku i studnię artezyjską.

W skład powyższej nieruchomości wchodzi budynek Zakładu
Przyrodolecznictwa „Mateczny” o kubaturze 4.615,77 m³
i łącznej powierzchni użytkowej 1.089,2 m², oraz budynek
gospodarczy - rozlewnia wód mineralnych - o kubaturze 1.274 m³
i powierzchni użytkowej 249 m².Istnieje możliwość negocjonowania dzierżawy ww. działek/ zabudowań
oddzielnie lub łącznie.Pisemne oferty w zamkniętych kopertach z podaniem konkretnej kwoty
miesięcznego czynszu należy składać w sekretariacie spółki w Krakowie
ul. Rydlówka 8 lp., w terminie do 14 lutego. Na kopercie koniecznie należy
dopisać „Przetarg - Mateczny”.Komisyjne rozpatrzenie ofert odbędzie się w dniu 15.02.2000 roku
o godzinie 10.00 w siedzibie spółki.Przystępujący do konkursu winien wpłacić na konto „Zespołu Uzdrawisk
Krakowskich” S.A. BPH I O /M Kraków nr 10601376-320000033593
lub bezpośrednio w kasie spółki, wadium w wysokości 40.000,-zł,
najpóźniej w ostatnim dniu upływu terminu składania ofert.
Wadium przepada, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta,
uchyli się od zawarcia umowy w ciągu 7 dni od daty przyjęcia oferty.
Pozostałym oferentom wadium zostanie zwrócone po zatwierdzeniu
protokołu przetargu.Dodatkowe informacje można uzyskać w siedzibie „Zespołu Uzdrawisk
Krakowskich” S.A. oraz telefonicznie pod numerem 656-08-44 w.19.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
O wyniku przetargu jego uczestnicy zostaną powiadomieni pisemnie.

D-4689

„Zespół Uzdrawisk Krakowskich” Spółka Akcyjna
z siedzibą w Krakowie, ul. Rydlówka 8OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY PISEMNY
NA WYNAJEM BUDYNKU POŁOŻONEGO

w Krakowie Swoszowicach - restauracja PARKOWA

Charakterystyka obiektu:

budynek parterowy, drewniany, bez podpiwniczenia,
kubatura 1.041 m³, pow. użytkowa 291 m², podłączony
do sieci wodociągowej i kanalizacji lokalnej.Z wynajęciem ww. budynku integralnie związane jest świadczenie
usług gastronomicznych na rzecz kuracjuszy przebywających na leczeniu.Pisemne oferty w zamkniętych kopertach z podaniem konkretnej
kwoty miesięcznego czynszu należy składać w sekretariacie
spółki w Krakowie ul. Rydlówka 8 I p., w terminie do 14 lutego.
Na kopercie koniecznie należy dopisać „Przetarg - PARKOWA”.
Komisyjne rozpatrzenie ofert odbędzie się w dniu 15.02.2000 roku
o godz. 10.00 w siedzibie spółki.Przystępujący do konkursu winien wpłacić na konto „Zespołu
Uzdrawisk Krakowskich” S.A. BPH I O/M Kraków
nr 10601376-320000033593 lub bezpośrednio w kasie spółki,
wadium w wysokości 30.000,- zł, najpóźniej w ostatnim dniu
upływu terminu składania ofert.Wadium przepada, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta,
uchyli się od zawarcia umowy w ciągu 7 dni od daty przyjęcia oferty.
Pozostałym oferentom wadium zostanie zwrócone po zatwierdzeniu
protokołu przetargu.Dodatkowe informacje można uzyskać w siedzibie „Zespołu
Uzdrawisk Krakowskich” S.A. oraz telefonicznie pod numerem
656-08-44 w. 19.Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
O wyniku przetargu jego uczestnicy zostaną powiadomieni pisemnie.

D-4684

d-4694



SKOK

SPÓŁDZIELCZA KASA
OSZCZĘDNOŚCIOWO - KREDYTOWA
im. FRANCISZKA STEFCZYKAGdy na SKOK
się decydujesz
to pożyczasz ➡ tanio
lub lokujesz ➡ atrakcyjnie17,5% ROCZNA LOKATA TERMINOWA
TO jest oprocentowanie!ODDZIAŁ KRAKÓW
UL. DIETLA 50

tel. 429 65 38



193k

Petro-Oil

DYSTRYBUTOR: F.H. DEXOL S.C., 30-390 KRAKÓW, UL. ZAWIŁA 65C
TEL. (012) 262-00-71, 262-00-91

3291ela



d-4689

Różne

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Brzesku zawiadamia na podst. art. 953 kpc w związku z art. 983 kpc, że w dniu 15.03.2000 r. o godz. 10.00 w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego w Brzesku odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA

nieruchomości: działka zabudowana budynkiem mieszkalnym, położona w miejscowości Brzesko, przy ul. Bagienna 80, posiadająca założoną księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Brzesku nr 42097.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 117.300,00 zł.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: dwie trzecie wartości oszacowania, tj. kwotę: 78.200,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości, najpóźniej do godz. 15.00 dnia poprzedzającego licytację w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu.

Nieruchomość tę można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

501366T

PPH „PETROSOL” Sp z o.o. sprzeda

butle stalowe na ciekły dwutlenek węgla (CO₂) o pojemności 30 kg.

Ceny bardzo atrakcyjne.

Kraków, ul. Zakopiańska 58 (obok CAŚTORAMY)
tel./fax: 266-57-31.

275828

OBWIESZCZENIE O LICYTACJI

Naczelnik Urzędu Skarbowego Kraków-Śródmieście podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 11.02.2000 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Krakowskiego Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich Nr 2, Sp. z o.o., przy ul. Na Zaleczu 4a w Krakowie, odbędzie się licytacja ruchomości należących do ww. spółki.

Wykaz ruchomości:

L.p.	marka	typ	rok prod.	wartość szacunkowa
1.	Koparka hydrauliczna kołowa „Waryński”	K-406	1989	20.000 zł
2.	Koparka hydrauliczna kołowa „Waryński”	K-406	1986	18.000 zł
3.	Koparkoladowarka ciągnikowa „Bumar-Ostrówek”	KTO-162	1985	15.000 zł
4.	Koparka hydrauliczna, gąsienicowa „Waryński”	K-408	1988	18.500 zł
5.	Koparka kołowa, mechaniczna ZSRR	EO-3322	1980	7.000 zł
6.	Żuraw samochodowy na podwoziu Star-660 „Głogowska Fabryka Maszyn Budowlanych”	Hydros- -R-061	1976	10.000 zł
7.	Pogotowie techniczne na samochodzie Star 29	—	1979	4.000 zł
8.	Agregat tynkarski	AT-369	—	50 zł
9.	Betoniarka wolnospadowa „Spomasz”	BWE-250	1998	1.350 zł
10.	Betoniarka wolnospadowa	BWE-250	—	1.200 zł
11.	Betoniarka wolnospadowa	BWE-250	—	1.200 zł
12.	Szalunki stalowe (wewnętrzne) 80 sztuk	—	—	7.200 zł
13.	Szalunki stalowe (zewnętrzne) 80 sztuk	—	—	7.200 zł

Ww. ruchomości można oglądać w dniu licytacji na godzinę przed jej rozpoczęciem w siedzibie spółki KPRI.

W wypadku niedojścia pierwszej licytacji do skutku, drugi termin ogłasza się na dzień 16.02.2000 r., godz. 10.00.

Cena wywoławcza pierwszej licytacji wynosi 3/4, a drugiej 1/2 wartości szacunkowej ruchomości.

Wadium w wysokości 10% ceny szacunkowej przyjmowane będzie bezpośrednio przed licytacją w siedzibie spółki KPRI.

Zastrzega się możliwość odwołania licytacji bez podania przyczyny.

275869



AUTO[®]
CENTRUM
W&MB

od 1 lutego
SERWIS czynny: 6-22

Libertów 466, 30-444 Kraków
tel./fax: serwis: 269-11-05

331k



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe „WAMECH” Spółka z o.o.

powstałe w wyniku restrukturyzacji Elektrociepłowni Kraków S.A. posiadające 25-letnie doświadczenie, oferuje Państwu następujące usługi:

- prace tokarskie (w tym na tokarkach sterowanych numerycznie) i wytaczanie
- prace frezerskie i dłutowanie pionowe
- prace szlifierskie - szlifowanie wałów do długości 2500 mm
- cięcie blachy na nożycach gilotynowych do grubości 16 mm i długości 3000 mm

oraz

- obróbkę cieplną.

Maksymalne wymiary obrabianych elementów:
długość 3000 mm i średnica 900 mm.

Ponadto świadczymy usługi w zakresie remontów pomp, przekładni zębatych, regeneracji armatury przemysłowej do Ø 700 mm oraz wykonawstwa konstrukcji stalowych.

Adres: Kraków, ul. Ciepłownicza 1

Tel.: 644-76-46

Tel./fax 644-58-82

e-mail: biuro@wamech.krakow.pl

<http://www.wamech.krakow.pl>

272016



NOWE MIESZKANIA

Jest pozwolenie na budowę!

WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE
Rejon ulic Kocmyrzkowskiej/ Urbanistów

- budynek 3-piętrowy
- usytuowany przy pętli tramwajowej i pawilonu handlowego
- teren dozorowany

- własność hipoteczna
- powierzchnie 35 m² - 77 m²
- każde mieszkanie - z balkonem
- piwnicą
- z udziałem w gruncie
- technologia tradycyjna
- dobre ocieplenie

- **ULGA PODATKOWA**
- **KREDYT HIPOTECZNY**
- **RATY**



GÓRKA NARODOWA

Rejon ul. 29 Listopada/ul. Ks. Meiera

- budynki 3-piętrowy
- 5 km od centrum
- indywidualny system grzewczy
- tereny rekreacyjne



PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE, 31-526 Kraków, ul. Kielecka 3
tel./fax (0-12) 412-11-60, 412-36-07, 412-50-86,
Internet: www.dominium.pl/budrem

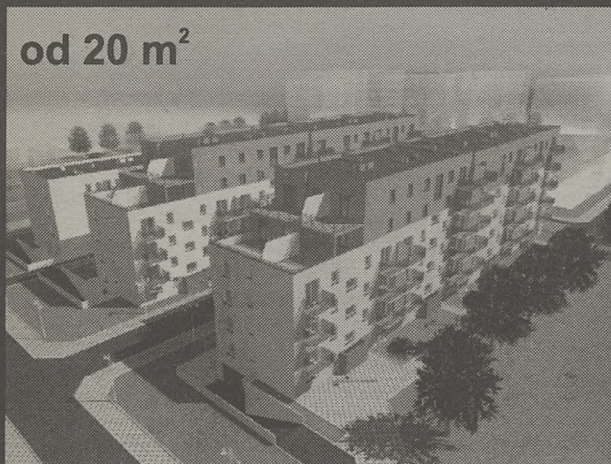
Nowe mieszkania na Krowodrzy

przy ul. Generała Fieldorfa-Nila (pomiędzy ul. Prądnicką i Krowoderskich Zuchów)

Budynek nr 1 - mieszkania hipoteczne i lokale użytkowe

Budynek nr 2 - mieszkania pod wynajem

od 20 m²



Zapewniamy:

- termin realizacji: IV kw. 2000 / I kw. 2001
- umowy notarialne
- ceny gwarantowane i bonifikaty
- konto powiernicze i pomoc w uzyskaniu kredytu

Inwestycja w realizacji

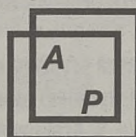
Od 20 stycznia OBNIŻKA CEN!



Krakowskie Konsorcjum Inwestycyjne
RAKOIN Sp. z o.o.

Rynek Gł. 34, PRAWA OFICYNA
tel. (012) 421-37-37, godz. 10-19

1532k



AGENCJA PRYWATYZACJI

00-926 Warszawa, ul. Wspólna 2, tel. (022) 661-88-43, fax (022) 661-88-45,
www.mst.gow.pl



AGENCJA PRYWATYZACJI

działając na podstawie upoważnienia ministra skarbu państwa oraz stosując odpowiednio przepisy ustawy z dnia 10 czerwca 1994 r. o zamówieniach publicznych (tj. Dz. U. z 1998 r. Nr 119, poz. 773, z późn. zm.)

ogłasza

PRZETARG PISEMNY NIEOGRANICZONY

na wykonanie usługi polegającej na przewozie (w tym również na zapewnieniu kompleksowego załadunku i rozładunku) ruchomych środków trwałych, wyposażenia i zapasów stanowiących części mienia pozostałego po zlikwidowanym przedsiębiorstwie państwowym pn. Przedsiębiorstwo Budownictwa Specjalistycznego „Budostal” w Krakowie z ul. Łowińskiego 14 na ul. Siwka 11 w Krakowie.

Przedmiotem usługi będą m.in. samochody Żuk (2), przyczepa cysterna, samochód Volkswagen, pakamera i barakowoz (5), piece akumulacyjne i grzewcze (68), kotły do lepiku (2), aparaty APR-6000 (7), agregaty tynkarskie (6), nagrzewnice akumulacyjne (8), zmywarka, chłodziarka, spawarki i wiertarki (14), okna (21), drzwi (4), monitory (3), komputery (3), drukarki (4), szafy (44), biurka (23), krzesła i fotele (25), stoły (9), regały (5).

Pisemne oferty w zamkniętych kopertach z dopiskiem: „Oferta przetargowa na wykonanie usługi przewozu - Przedsiębiorstwo Budownictwa Specjalistycznego „Budostal” w Krakowie - nie otwierać”, należy złożyć lub przesłać listem poleconym w nieprzekraczalnym terminie 10 dni roboczych od daty ukazania się ogłoszenia na adres: Agencja Prywatyzacji, ul. Wspólna 2, 00-926 Warszawa. W przypadku przesłania oferty listem poleconym o dacie jej złożenia rozstrzyga data stempla pocztowego.

Oferent jest związany złożoną ofertą do chwili zawiadomienia go o wyborze innej oferty, nie dłużej jednak niż 30 dni od daty upływu terminu składania ofert.

Otwarcie ofert nastąpi trzeciego dnia roboczego po upływie terminu składania ofert, w siedzibie Agencji Prywatyzacji o godz. 12.00.

Agencji Prywatyzacji przysługuje prawo przedłużenia terminu składania ofert.

Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia, opis procedury niniejszego przetargu oraz inne informacje niezbędne do prawidłowego sporządzenia oferty zawiera instrukcja dla oferentów udostępniana nieodpłatnie w Krakowie przy ul. Łowińskiego 14, u pana Mariana Łuczaka.

Szczegółowych informacji udzielają: pan Marian Łuczak w Krakowie, ul. Łowińskiego 14, w godz. 9.00 - 14.00, gdzie można także oglądać składniki majątkowe będące przedmiotem usługi - tel. (012) 266-76-55 (po godz. 17.00) oraz pani Krystyna Jarząbkowska w Warszawie pod nr. tel. (022) 621-12-39.

3137K

CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Diabelski Młyn - filmy animowane 7.45 Łapu capu 7.50 Sto zdjęć naszego stulecia
- 8.00-19.00 PROGRAM KODOWANY
- 8.00 Bobry w akcji - serial animowany
- 8.25 Sylwester i Tweety na topie - serial animowany
- 8.50 Łapu capu
- 9.00 Kroniki Seinfelda - serial komediowy USA
- 9.25 Szczepan i Irenka: Śmieci - serial animowany
- 9.30 13 posterunek 2 - serial komediowy
- 10.00 „Dziwna para 2” - komedia USA (92 min)
- 11.35 Deser: Biel rybiego brzucha - film krótkometrażowy
- 12.00 „Podróż na wschód” - film polski (88 min)
- 13.30 Cybernet - magazyn komputerowy
- 14.00 Aktualności filmowe
- 14.30 Antek Mrówka - serial animowany
- 15.00 „Kod Merkury” - film sensacyjny USA (107 min)
- 16.50 Mistrzowie w świecie przyrody III - francuski serial dokumentalny
- 17.15 W dniu narodzin - rosyjski film dokumentalny
- 18.30 Bobry w akcji - serial animowany
- 18.55 Świat dzikich zwierząt - serial animowany
- 19.00-20.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 19.00 Diabelski Młyn 19.20 Nie przegap 19.25 Diabelski Młyn 19.40 Łapu capu 19.45 Minisport + 19.50 Sto zdjęć naszego stulecia
- 20.00-7.00 PROGRAM KODOWANY
- 20.00 „Podwójny agent” - film sensacyjny USA (1998), reż. John McKenzie, wyk. Timothy Hutton, Elizabeth Pena, Joan Plowright (97 min)



- Prawdziwe losy Aldricha Ames, który przez osiem lat pracował w amerykańskich tajnych służbach, będąc jednocześnie współpracownikiem KGB.
- 21.40 Ennio Morricone - film dokumentalny (53 min)
- 22.35 „LA bez mapy” - komedia USA (102 min)
- 0.20 South Park - serial animowany
- 0.45 „Złoto Alaski” - western USA (117 min)
- 2.45 „Trujący bluszcz 3” - thriller USA (89 min)
- 4.15 Jezioro Bajkał: Po drugiej stronie lustra - francuski film dokumentalny (46 min)
- 5.05 „Departament spraw wewnętrznych” - film sensacyjny USA (110 min)

RTL7

- 6.00 Miłość i dyplomacja - serial holenderski
- 6.25 Trzy razy Zofia - telenowela meksykańska
- 6.50 Perła - telenowela meksykańska
- 7.35 Sunset Beach - serial USA
- 8.20 Z ust do ust - serial australijski dla młodzieży
- 8.45 Siódme niebo - serial USA
- 10.20 Kameleon - serial USA
- 11.10 Katalina i Sebastian - telenowela meksykańska
- 11.55 Teleshopping
- 12.30 Sunset Beach - serial USA

- 13.15 Perła - telenowela meksykańska
- 14.00 Odjazdowe kreskówki: Dragon Ball, Rycerze Zodiaku
- 15.00 Dziewczyna z komputera - serial komediowy USA
- 15.25 Czy boisz się ciemności - kanadyjski serial dla młodzieży
- 15.55 Lassie - serial USA dla młodzieży
- 16.20 Katalina i Sebastian - telenowela meksykańska
- 17.10 Uśmiech losu - serial USA
- 18.00 Sunset Beach - serial USA
- 18.50 7 minut - wydarzenia dnia oraz prognoza pogody
- 19.00 Zoom - magazyn sensacji
- 19.30 Moje drugie ja - serial USA
- 20.00 „Adrenalina” - niemiecki film sensacyjny (1996), reż. Dominique Othen-Girard, wyk. Til Schweiger, Geno Lechner, Ralph Herforth



- Członek elitarniej jednostki policyjnej mści się na mordercy swojej żony - terroryście. Za zabójstwo trafia do więzienia, traci pracę i kontakt z córką. Kiedy wychodzi na zwolnienie warunkowe, czeka już na niego szykująca zemstę kochanka terrorysty.
- 21.45 Kobieta zwana Jackie (4/6) - serial biograficzny USA
- 22.50 7 minut - wydarzenia dnia oraz prognoza pogody
- 23.05 Sexplozja - magazyn tylko dla dorosłych
- 23.20 „Pęknięte zwierciadło” - angielski film kryminalny (1980), reż. Guy Hamilton, wyk. Elizabeth Taylor, Rock Hudson, Kim Novak, Tony Curtis, Edward Fox, Geraldine Chaplin, Pierce Brosnan, Angela Lansbury (101 min)
- Ekranizacja powieści Agathy Christie. Panna Marple rozwiązuje zagadkę tajemniczego morderstwa, popełnionego w środowisku angielskich aktorów.
- 1.10 Czynniki PSI I - serial fantastyczno-naukowy
- 1.50 „Adrenalina” - niemiecki film sensacyjny
- 3.25 „Pęknięte zwierciadło” - angielski film kryminalny
- 5.05 Teleshopping
- 5.35 Teledyski

NASZA TV

- 7.00 Muzyczna poczta
- 8.00 Życie jak poker (26) - telenowela
- 8.30 Telezakupy
- 9.05 Na południe (26) - serial kanadyjsko-amerykański
- 9.50 WiP - wydarzenia i plotki
- 10.05 Kapitan Jastrząb - serial animowany
- 10.30 Sally czarownica - serial animowany
- 11.00 Gillette Sport - magazyn
- 11.30 Telezakupy
- 12.00 Kalambury - program rozrywkowy
- 12.30 Życie jak poker (26) - telenowela polska
- 13.00 Antonella (116) - telenowela
- 14.00 Muzyczna poczta
- 15.00 Kalambury - program rozrywkowy
- 15.30 Sally czarownica - serial animowany
- 16.00 Antonella (116) - telenowela
- 16.50 Na południe (26) - serial kanadyjsko-amerykański
- 17.45 WiP - wydarzenia i plotki
- 18.00 Kapitan Jastrząb - serial animowany
- 18.30 Życie jak poker (26) - telenowela polska
- 19.00 Zoom - magazyn sensacji
- 19.30 Moje drugie ja - serial USA

- 20.00 „Adrenalina” - niemiecki film sensacyjny (1996), reż. Dominique Othen-Girard, wyk. Til Schweiger, Geno Lechner, Ralph Herforth
- 21.45 Kobieta zwana Jackie (4) - serial biograficzny USA
- 22.45 Dziennik
- 23.00 WiP - wydarzenia i plotki
- 23.15 „Krwawa gra” - thriller USA (1990), reż. Tania Rosenberg, wyk.: Gregory Scott Cummins
- 0.50 Dziennik
- 1.05 WiP - wydarzenia i plotki
- 1.15 Życie jak poker - telenowela polska
- 1.45 Gillette Sport - magazyn
- 2.15 Muzyczna poczta
- 3.15 Kalambury - program rozrywkowy
- 3.45 Zakończenie programu

HBO TWOJE DOMOWE KINO

- 6.45 „Kanał” - film polski (1957), reż. Andrzej Wajda, wyk. Teresa Izewska, Tadeusz Janczar, Emil Karewicz (91 min)
- 8.20 Kto zabił Jonbenet? - film dokumentalny USA (50 min)
- 9.15 „Rzykowna decyzja” - film USA (1997), reż. Mike Robe, wyk. Robert Ulrich, Annette O'Toole, John de Lancie, Jim Byrnes (87 min)
- 10.50 Tajga - las mrozu i ognia - angielski film dokumentalny (52 min)
- Petne kontrastów lasy tajgi na Syberii, Alasce i w Kanadzie.
- 11.45 Bohaterowie kina akcji: Wesley Snipes - film dokumentalny USA (30 min)
- 12.20 „Powiew pustyni” - film USA (1993), reż. Lavinia Currier, wyk. Ben Daniels, Michel Piccoli, Paul Meston, Kenneth Collars (87 min)
- 13.50 Uwodzicielki Hollywood: Geena Davis - film dokumentalny USA (30 min)
- 14.20 „Bohaterowie Teksasu” - western USA (1997), reż. Rod Hardy, wyk. Kris Kristoferson, Peter Coyote, Scott Baistdof, Tom Skerrit (92 min)
- 16.00 „Ocalić przyszłość” - film s. f. USA (1996), reż. Barry Samson, wyk. Daniel Baldwin, Stacy Haiduk, Malcolm McDowell (76 min)
- 17.20 Cinema cinema - magazyn filmowy USA
- 17.45 „Zaklinacz deszczu” - film USA (1997), reż. Francis Ford Coppola, wyk. Matt Damon, Claire Danes, Jon Voight, Dean Stockwell (129 min)



- Filmowa adaptacja powieści Johna Grishama: bogata firma ubezpieczeniowa przeciwko poszkodowanemu człowiekowi i jego początkującemu prawnikowi.
- 20.00 „Randka z księciem” - komedia USA (1998), reż. Brett Parker, wyk. Tia Carre, David Charvet (90 min)
- 21.35 „Robinson Crusoe” - film przygodowy USA (1994), reż. Rod Hardy, wyk. Pierce Brosnan, William Takaku (86 min)
- Na podstawie należącej do klasyki powieści Daniela Defoe.
- 23.05 „Krzyk 2” - horror USA, reż. Wes Craven, wyk. Neve Campbell, Liev Schreiber (115 min)
- 1.05 Chippendales Show - angielski program rozrywkowy (60 min)

- 2.10 „Powiew pustyni” - film USA (1993), reż. Lavinia Currier, wyk. Ben Daniels, Michel Piccoli (87 min)
- 3.40 „Z” jak zemsta - angielski film dokumentalny (42 min)
- 4.25 Cinema cinema - magazyn filmowy USA (25 min)
- 4.55 „Zasadzka na diabelskiej wyspie” - film akcji USA (1995), reż. Lamar Card, wyk. Terry O'Quinn, Timothy Cavanaugh (90 min)

POLSAT 2

- 6.00 Przytul mnie 7.00 Afficionado - program muzyczny 7.30 Szkol blok - magazyn muzyczny 8.00 TV Market 8.30 Tajemniczy ogród - serial dla dzieci 9.00 Garfield - serial animowany 9.30 Kapitan Power - serial animowany 10.00 Bill Cosby i straszne dzieciaki - program rozrywkowy 10.30 Słoneczny patrol (90) 11.30 Dziedziczna nienawiść (27) 12.30 Disco Relax 13.30 Jacek Ziobro Super Star - program rozrywkowy 14.00 Szkol Blok - program rozrywkowy 14.30 Kamera start 15.00 Piosenka na życzenie 16.00 Prawo do miłości (159) 16.30 Tajemnice piasków (159) 17.05 Informacje 17.15 Tajemniczy ogród - serial dla dzieci 17.40 Garfield - serial animowany 18.05 Słoneczny patrol (91) 19.00 Piosenka na życzenie 20.00 Super Express TV 20.15 Ośmiornica (38) 22.05 M.A.S.H. (33) 22.35 „Czerwony smok” - thriller USA (1986), reż. Michael Mann, wyk. William L. Petersen, Kim Greist, Joan Allen, Brian Cox, Dennis Farina, Tom Noonan (115 min) 0.40 Przytul mnie 1.40 Piosenka na życzenie 3.00 Pożegnanie

Planete

- 6.50 Amerykańska straż wybrzeża: Na patrolu
- 7.40 Aktualności z przeszłości
- 8.30 Rainer Werner Fassbinder - ostatnie dzieła
- 9.30 Modele i modelki
- 11.45 Arystoteles Onassis - złoty Grek
- 12.45 Wielkie wystawy: Mucha
- 13.15 Legendarne samoloty: Boeing 777
- 14.05 Szaleństwo - choroba duszy
- 14.55 Sueski węzeł: Tajemniczy protokół z Sevres
- 15.50 Amerykańskie wizje: Fale od Atlantyku
- 16.50 Córką Breżniewa
- 17.40 Oblicza Amazonii: Nowa nadzieja
- 18.10 Historia rugby: Walka o władzę
- 19.05 Wypicie i pamięć
- 20.00 Jazzowe inspiracje: World Music
- 20.30 Dwie Marsylianki
- 22.15 7 dni z kanałem Planete
- 22.40 Być skautem
- 23.35 Clive Anderson - nasz człowiek: Hawaje
- 0.10 Niepokojna zatoka
- 1.00 Gabon

Discovery CHANNEL

- 9.00 Tajemniczy wszechświat Arthura C. Clarke'a: Moc zwierząt
- 9.30 Podróż na chybł - trafił
- 10.00 Vademecum twardego Kimberley
- Les Hiddins poznaje życie pionierskich ekspedycji, które wyprawiły się do odległych, niezbadanych zakątków Australii.
- 10.30 Wędkarski świat Rexa Hunt
- 11.00 Afryka mało znana
- 12.00 Brytyjskie arcydzieła: Jaguar
- 13.00 Najlepsze samochody: Saab
- 13.30 Łowcy duchów: Egzorcysta
- 14.00 Łowcy duchów: W cieniu Snowdonii
- 14.30 Następny krok
- 15.00 Katastrofa: Hindenburg - fatalna iskra

- 15.30 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających
- 16.00 Chirurg serca
- Portret i dokonania dr Jeffa Richa, wybitnego amerykańskiego kardiologa.
- 17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunt
- 17.30 Ciekawostki Discovery: Samuraj
- 18.00 Wyprawy w czasie: Orkady
- 19.00 Przełamując barierę dźwięku
- 20.00 Lotnicze szaleństwo: Airbus A320 i myśliwiec Jak-52
- 20.30 Ciekawostki Discovery
- 21.00 Jak to robią zwierzęta?
- 22.00 Rydwan bogów: Ciąg dalszy tajemnicy
- 23.00 Zagubione skarby Atahu-alpy
- Grupa fanatycznych łowców skarbow, ryzykując życiem wybiera się na poszukiwanie złota i srebra Inków, ukrytego - jak głosi legenda - w ekwadorskich Kordyliarach.
- 24.00 Stulecie wojen
- 1.00 Z akt FBI: Walka z kartelem
- 2.00 Ciekawostki Discovery
- 2.30 Pasjonaci z wyboru: Koparka JCB

NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL

- 8.00 Cywilizacja Torajów
- 9.00 Terror w Teksasie: Huragan
- W maju 1997 roku gwałtowny huragan zniszczył miasto Jarrell w Teksasie, powodując w ciągu godziny śmierć 30 osób i obrócenie w ruinę dziesiątków domów. Całe przedmieście zostało zmiecione z powierzchni ziemi.
- 10.00 Eldorado - miasto złota
- 11.00 Egipt: Poszukiwanie wieczności
- 12.00 Explorer's Journal Extra
- 13.00 Owadopszocho: Mistrzowie ewolucji
- 14.00 Cywilizacja Torajów
- 15.00 Terror w Teksasie
- 16.00 Eldorado - miasto złota
- Pisarz Charlie Nicholl podróżuje śladami Waltera Raleigha, który w 1595 roku przemierzył dżunglę Wenezueli z poszukiwaniem miasta złota.
- 17.00 Egipt: Poszukiwanie wieczności
- 18.00 Arktyczne olbrzymy: Morsy
- 19.00 Ostatni z epoki kamiennej: Ludzie wybrzeża
- 20.00 Afrykański Eden
- 21.00 Explorer's Journal: Życie za kółkiem
- Dwie rodziny dzielą się z widzami swoją pasją samochodową, obejmującą również stare maszyny.
- 22.00 Rodowód homo sapiens
- 23.00 Filmowanie wybuchów jądrowych za kulisami
- 24.00 Arktyczne olbrzymy
- 1.00 Ostatni z epoki kamiennej: Ludzie wybrzeża



- 7.00 Dziką przyrodą z Jeffem Corwinem: Kolorado
- 7.30 Na pomoc zwierzętom
- 8.00 Wishbone - serial dla dzieci
- 8.30 Nowe przygody Czarnego Księcia - serial dla dzieci
- 9.00 Zwierzęta braci Kratt: Stworzenia z miast
- 9.30 Zwierzęta braci Kratt: Pływając z rekinami
- 10.00 Archiwum krokodyli
- Steve i Terri Irwin przygotowują przeprowadzkę aligatorów w zoo
- 10.30 Archiwum krokodyli (2)
- 11.00 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Zwrot psa poprzedniemu właścicielowi
- 11.30 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Lata kocia sierść
- 12.00 Leśne tygrysy
- 13.00 Łowca krokodyli: Tam, gdzie żyją diabły
- 14.00 Pogotowie dla zwierząt
- 14.30 Na pomoc zwierzętom
- 15.00 Z praktyki Harry'ego

- 15.30 Opowieści z zoo
- 16.00 Dziką przyrodą z Jeffem Corwinem: Nowy Meksyk
- 16.30 Archiwum krokodyli
- 17.30 Akwanci
- 18.00 Pogotowie dla zwierząt
- 18.30 Kroniki zoo
- 19.00 Łowca krokodyli: Twarze w lesie
- 20.00 Niezwykłe podróże
- Migracje zwierząt na ziemi i w powietrzu: śledzimy lot jaskółki z Wielkiej Brytanii do RPA i wędrówkę małego renifera karibu przez tundrę kanadyjską.
- 21.00 Pogotowie dla zwierząt
- 22.00 Oblicza natury: Świat pajaków
- 23.00 Na ratunek!
- 24.00 Pogotowie dla zwierząt

travel TV THAT TAKES YOU THERE

- 13.00 Tradycje i święta: Walencja
- 13.30 Na równiku: Ameryki: Peru i Boliwia
- Leona i Lleucu kontynuują podróż z Ameryki Północnej do Południowej. Dzisiaj poznają tajemnice jeziora Titicaca i zwiedzają La Paz.
- 14.00 Wymarzone podróże: Zanzibar
- 15.00 W drodze: Wyspy Lanzarote i Fuerteventura
- 15.30 Śnieżne safari: Kanada
- 16.00 Na końcu świata: Namibia
- 17.00 Królewski smak Tajlandii
- 17.30 Wyprawy plemienne: Szczepy znad Amazonki
- 18.00 Australijska panorama: Wyżyna Kimberley
- 18.30 Podróż dookoła świata: Wietnam
- 19.00 Smaki Francji: Savoie
- Tym razem daniem firmowym regionu są sławne sery, m.in. tomme de savoie i beaufort.
- 19.30 Planeta wakacje: Kolorado
- 20.00 Podróż do Azji i dalej: Singapur
- 20.30 W Grecji: Ateny
- 21.00 Wakacyjne plany: Antigua
- 21.30 Awentura - sekrety kuchni włoskiej: Valle d'Aosta
- 22.00 Szlak Widlake'a: Nowa Anglia
- 23.00 Planeta Dominiki: Paryż
- Dominika poznaje paryski świat mody i rozmawia na temat najnowszych trendów z Claudią Schiffer i Yasmín Le Bon.
- 23.30 Floyd w Afryce: Sun City
- 24.00 Wyprawa do dzikiej Afryki: Rezerwat dzikich zwierząt
- 0.30 Caprice i jej podróże: Los Angeles

EUROSPORT

- 8.30 Biegi narciarskie: Puchar Świata w Lillehammer
- 9.30 Saneczkarstwo: mistrzostwa świata w St. Moritz
- 10.30 Skoki narciarskie: Puchar Świata w Willingen
- 11.30 Skeleton: Puchar Świata w Winterbergu
- 12.30 Snowboard: World Tour
- 13.30 Narciarstwo alpejskie: Puchar Świata
- 14.30 Biegi narciarskie: Puchar Świata w Lillehammer
- 15.00 Bobsleje: Mistrzostwa świata w Altenbergu
- 16.00 Piłka nożna: Puchar Narodów Afryki - III ćwierćfinał
- 18.00 Sporty ekstremalne
- 19.30 Łyżwiarstwo figurowe: Mistrzostwa Europy w Wiedniu - program oryginalny par sportowych
- 22.15 Piłka nożna: Puchar Narodów Afryki
- 23.00 Piłka nożna: Eurogole
- 0.30 Sporty motorowe: Wyścigi samochodowe na lodzie - Andros Trophy
- 1.00 Bobsleje: mistrzostwa świata w Altenbergu

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Telewizja

TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata
7.50 „Kocham tylko ciebie” (12) – serial komediowy USA
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody
8.45 „Opowieści poszukiwaczy skarbu” (5/6) – serial angielski
9.15 Teleferie dla najmłodszych: Ulepianki Misia i Margolci
9.30 Teleferie dla dzieci: Narty, szalik, łyżwy, sanki
9.35 Papierowy teatrzyk
9.50 Festiwale, Festiwale... – Koinin'99 (1)
10.00 „Miasto na luzie” (10/13) – serial USA
10.50 Rodzina prawie doskonała
11.15 Gotowanie na ekranie – magazyn
11.35 Tylko dla dorosłych – magazyn
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny
12.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
12.30 Rolnictwo na świecie
12.45 Pierwszy krzyk – serial dokumentalny Wojciecha Szumowskiego
13.15 Wszystko o działce i ogrodzie
13.45 Byłem żołnierzem Wehrmachtu
14.00 Sfinks – zagadki historii: Na wieczne czasy – Siedem cudów świata (1) – niemiecki serial dokumentalny
14.30 Halo 5-10-15 – program dla dzieci i młodzieży
15.00 Wiadomości
15.10 Rynek magazyn
15.30 Gry olimpijskie – teleturniej
16.00 Muzyczny serwis Jedyńki
16.10 Rower Błężeja – program dla młodzieży
16.15 Teleexpress Junior
16.25 Rower Błężeja
17.00 Teleexpress
17.25 „Klan” (304) – telenowela TVP (emisja z teletekstem)
17.50 Gość Jedyńki
18.00 „Moda na sukces” (1054) – serial USA
18.25 Gliny – magazyn
18.40 Auto-mix – wydanie specjalne
19.00 Wieczorynka: Zwierzaki cudaki – serial animowany
19.20 Zaproszenie do Teatru TV
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Prognoza pogody
20.10 Mieć oczy szeroko otwarte: Dzieci Gai – duński film dokumentalny
21.05 Teatr TV – Scena współczesna: Sławomir Mrożek „Piękny widok”, reż. Janusz Kijowski, wyk. Krystyna Janda, Janusz Gajos, Krzysztof Wakuliński (premiera)
Sztuka napisana w 1998 roku, na zamówienie Teatru

- Współczesnego w Warszawie.
22.35 Monitor Wiadomości
23.05 Sportowy flesz
23.10 „Zbieg z Alcatraz” – film sensacyjny USA (1967), reż. John Borman, Dick Lee Marvin, Angie Dickinson, Keenan Wynn, Carroll O'Connor, Lloyd Bochner, Michael Strong, John Vernon (88 min)
Jeden z najstraszniejszych filmów z motywem zdrady ze strony przyjaciela i nietypowej więzi pomiędzy uciekinierem, a ścigającym go policjantem.
0.40 Kronika filmowa – magazyn
0.55 Wieści ze świata
2.00 Muzyczny serwis Jedyńki
2.10 Zakończenie programu

TVP2

- 7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „Złotopolscy” (201) – telenowela TVP
9.00 „Janosik” (7) – serial TVP, reż. Jerzy Passendorfer, wyk. Marek Perepeczko, Ewa Lemańska, Bogusz Bilewski, Witold Pyrkosz, Marian Kociniak
9.50 „Muchas Gracias, Willi Wuff” – film niemiecki (1996), reż. Maria Theresia Wagner, wyk. Anja Kruse, Balou Martin, Michael Munteanu
Willi stara się pogodzić rodziców przyjaciela. Zważona para straciła już nadzieję na odbudowanie życia rodzinnego.
11.25 „Sposób na ponuraków” (8/13) – serial australijski
11.50 „Na dobre i na złe” (12/25) – serial TVP
12.45 Familiada – teleturniej
13.15 Arka Noego – magazyn
13.40 Ferie z Dwójką
14.00 Teatr dla dzieci: Lucy Maud Montgomery „Przylądek czterech wiatrów”, reż. Agnieszka Glińska, wyk. Anna Moskal, Marcin Czarniak, Joanna Szczepkowska, Jerzy Trela, Maja Ostaszewska
14.40 Ojczyzna-polszczyzna: Piesek przydrożny
15.00 „W labiryncie” (79/120) – serial TVP
15.30 Krzyżówka szczęścia – teleturniej
16.00 Panorama
16.10 „Ich pięciorko” (86) – serial USA
17.00 Małe ojczyzny: W cieniu wielkiego drzewa – film dokumentalny Marka Py-sza
Oblęgorek i rodzina Sienkiewiczów obecnie.
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.55 Znaki zodiaku – teleturniej
19.20 Dwójkomania
19.30 Dłaczego to my – program dla dzieci
20.00 Pożegnanie XX wieku – koncert galowy Fundacji Dar Serca
21.00 Panorama
21.21 Prognoza pogody
21.25 Sport telegram
21.30 Dwójkomania
21.40 „Złote runo” – komedia polska (1996), reż. Janusz Kondratiuk, wyk. Zbigniew Buczkowski, Zbigniew Mazurek, Stanisława Celińska, Monika Bol-

- ly, Stanisław Banaś, Piotr Dejmek (82 min)
Dwaj prostaczowie wyruszają w swój wielki świat. Plebejski biznesmen wymyśla interes nie całkiem legalny, ale dochodowy. Na współnika dobiera bezrobotnego.
23.05 Encyklopedia Sztuki XX wieku: Jerzy Grotowski – próba portretu – polsko-francuski film dokumentalny, reż. Maria Zmarz-Koczanowicz
Wspomnienia ludzi, którzy znali Grotowskiego, miejsca z nim związane, zdjęcia archiwalne, fragmenty wywiadów i spektakli składają się na portret zmarłego w ub. roku wielkiego twórcy teatru.
0.05 Magazyn sztuk pięknych
0.35 Witold Lutosławski według ojca – film dokumentalny Aleksandry Padlewskiej
1.10 „Ziemia Komanczów” – film hiszpańsko-niemiecko-francusko-argentyński (1997), reż. Gerardo Herro-ro, wyk. Imanol Arias, Carmelo Gomez, Cecilia Dopazo (91 min)
Dziennikarka madryckiej telewizji przyjeżdża do ogarniętego wojną Sarajewa.
2.40 Zakończenie programu



POLSAT

- 6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Szaleję za tobą (36) – serial komediowy USA (nieдоступny drogą satelitarną)
7.30 Polityczne graffiti
7.35 Karate Kot – serial animowany
8.00 Czarodziejka z Księżyca – serial animowany
8.30 Miasteczko Evening Shade (37) – serial USA
9.00 Simon (9) – serial komediowy USA (nieдоступny drogą satelitarną)
9.30 Posłaniec szczęścia (16) – telenowela meksykańska
10.30 Luz Maria (47) – telenowela peruwiańska
11.30 Powrót Supermana (68) – serial przygodowy USA
12.30 Idź na całość – show z nagrodami
13.30 Macie co chcecie – program rozrywkowy
14.00 Miłość od pierwszego wejrzenia – program rozrywkowy
14.30 Twój lekarz – magazyn medyczny
14.45 Wystarczy chcieć
15.00 Karate Kot (ost.) – serial animowany
15.30 Informacje
15.55 Powrót Supermana (69) – serial przygodowy USA
16.45 Alvaro (48) – telenowela brazylijska
17.45 Luz Maria (48) – telenowela peruwiańska
18.40 Super Express TV
18.55 Informacje
19.00 Prognoza pogody
19.05 Posłaniec szczęścia (17) – telenowela meksykańska
20.00 „Czy leci z nami pilot?” – komedia USA (1980), reż. David Zucker, Jerry Zucker, Jim Abrahams, wyk. Robert Hays, Julie Hagerty, Kareem Abdul-Jabbar, Lloyd Bridges, Leslie Nielsen (88 min)
Parodia katastroficznych filmów lotniczych, antologia gagów i powiedzonek, które stały się klasyczne. Akcja to-

- czy się na ogarniętym chaosie lotniska i we wnętrzu odrzutowca sterowanego nie przez pilota.
20.50 Losowanie Lotto i Szczęśliwego numerka
21.40 Nikita (43) – serial sensacyjny USA
22.35 Wyniki losowania Lotto
22.40 Informacje i Biznes informacja
22.55 Prognoza pogody
23.00 Polityczne graffiti
23.15 Graczykowie (10) – polski serial komediowy
23.45 Super Express TV
0.05 „Rozterki Adama” – komedia sensacyjna USA (1985), reż. Roger L. Simon, wyk. Charlie Barnett, Veronica Cartwright, Page Hannah, Jeffrey Mylett, Austin Pendleton (84)
Roznosiciel pizzy, marzy o dziewczynie swego życia, dla której gotów jest zostać bohaterem. Nie zauważa, że tymczasem zostaje wmieszany w morderstwo. (Film niedostępny drogą satelitarną)
1.35 Muzyka na bis
5.00 Pożegnanie

tvn

- 6.45 Pod napięciem – talk show
7.15 Trzy małe duszki – serial animowany
7.45 Przygody Animków – serial animowany
8.10 Super Pig – serial animowany
8.35 Monster Farm – serial animowany
9.00 Kamila (52) – serial meksykański
9.50 Maria (207) – telenowela argentyńska
10.40 Anna (41) – telenowela argentyńska
11.30 Telesklep
12.00 Labirynt namietności – telenowela
12.55 Ibisekja – talk show
13.55 Trzy małe duszki – serial animowany
14.20 Przygody Animków – serial animowany
14.45 Super Pig – serial animowany
15.15 Mecz NBA
16.15 Pełna chata (114) – serial komediowy USA
16.45 Rodziców nie ma w domu – serial polski
17.15 TVN Fakty regionalne
17.35 Wizjer TVN – magazyn sensacji i rozrywki
18.05 Kamila (53) – serial meksykański
19.00 TVN Fakty
19.25 Sport
19.30 Pogoda
19.35 Labirynt namietności – telenowela
20.30 Milionerzy – teleturniej
21.20 Potępieniec (7) – serial sensacyjny USA
Stone tropi kolejną duszę zbiegłą z piekła. Tym razem jest to niezwykły wojownik kartagiński.
22.20 Supergliny – magazyn polityczny
23.00 TVN Fakty
23.05 Kropka nad i – program publicystyczny
23.27 Pogoda
23.30 Fakty, ludzie, pieniądze – Wprost – magazyn ekonomiczny
24.00 Drew Carey Show (50) – serial USA
0.30 Wizjer TVN – magazyn sensacji i rozrywki

- 1.00 „El Greco” – włosko-francuski film biograficzny (1964), reż. Luciano Salce, wyk. Mel Ferrer, Rosanna Schiaffino, Adolfo Celi, Angel Aranda (100 min)



Opowieść o życiu, miłości i dokonaniach artystycznych wielkiego XVI-wiecznego malarza Domenico Theotokopouloś zwanego El Greco.
2.40 Granie na zawołanie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Księżniczka Szeherazada – francuski serial animowany
7.30 Niebezpieczna zatoka (82/123) – serial kanadyjski
8.00 Kronika
8.10 Rola – magazyn dla rolników
8.30 Mieszkaj lepiej – poradnik
8.45 To jest temat – reportaż
9.00 Niezapomniany (59, 60) – serial wenezuelski
10.00 Telezakupy
10.30 Rodzina Nardi (1) – serial włoski (1998), reż. Gianni Lepre, wyk. Agnese Nano, Paola Pitagora
11.20 Telewizyjna encyklopedia multimedialna
11.30 Ferie, ferie
12.00 Program edukacyjny
12.30 Drynda – program dla dzieci
13.00 Telewizyjny magazyn przyrodniczy
13.30 Telekurier
14.00 Panorama powiatów
14.30 Krople miłości (114/150) – serial meksykański
15.00 Co w brzuchu piszczy – program dla dzieci
15.25 Program edukacyjny
15.30 Kronika
15.35 Nasza antena
15.40 Gwendolyn Bradley – recital z Capella Cracoviensis
16.30 Ludzie i wydarzenia
16.45 Trzy przeboje – program muzyczny
17.00 Wspólne sprawy
17.30 Załatwmy to razem
17.50 Pogoda
18.00 Kronika
18.20 Kraków 2000
18.45 Temat dnia
19.00 Panorama powiatów
19.30 Książę i żebrak (5/6) – angielski serial kostiumowy
20.00 Telekurier
20.30 Niezapomniany (59, 60) – serial wenezuelski
21.30 Kronika
21.45 Sport
21.55 Nasza antena
22.00 Krople miłości (114/150) – serial meksykański
22.30 To jest temat – reportaż
22.45 Mieszkaj lepiej – poradnik
22.55 Program edukacyjny
23.00 Doktor Kildare (23/26) – serial USA
23.25 Saga piosenki francuskiej (7/9): Juliette Greco – serial dokumentalny
0.20 Zakończenie programu

Katowice

- 7.00 – 8.00 Pasma wspólne
8.00 Program na bis 8.30 – 15.30 Pasma wspólne 15.30 Koszałek Opalek – program dla dzieci 16.00 Twój problem, czyli pytanie do specjalisty 16.15 Zbliżenia 16.35

Niezwykły dar – serial komedii 17.00 Obserwatorium 17.30 Z krukiem w herbie – magazyn redakcji częstochowskiej 17.50 Portrety miast i firm 18.00 Aktualności 18.20 Telemikser 19.00 – 21.30 Pasma wspólne 21.30 Aktualności 21.45 Temat dnia 22.00 – 0.20 Pasma wspólne

TV POLONIA

- 6.00 Kawa czy herbata
7.45 Dziennik krajowy
8.10 Sport telegram
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.42 Prognoza pogody
8.45 Czasy – katolicki magazyn informacyjny
9.00 Klan (298) – telenowela polska
9.30 Domowe przedszkole
10.00 Alfabet gwiazd: „Pensja pani Latter” – film polski (1983), reż. Stanisław Różewicz, wyk. Barbara Horawianka, Halina Łabonarska, Hanna Mikuć, Magdalena Wołłejko (100 min)
11.40 Dziennik telewizyjny – program satyryczny Jacka Fiedorowicza
11.50 Teledyski na życzenie
12.00 Wiadomości
12.15 7 dni świat
12.45 Klan (298) – telenowela polska
13.10 Spójrz na Polskę – program publicystyczny Jerzego Klechty
13.25 Elżbieta, królowa Anglii (3/6) – serial angielski, reż. Richard Martin, wyk. Glenda Jackson, Ronald Hines, Daphne Slater, Peter Jeffrey
15.00 Wiadomości
15.10 Ojczyzna-polszczyzna: Trzebież, łagiew, krokiew
15.25 Współczesna proza polska: Wszyscy jesteście obcy – Krzysztof M. Żalusi
16.00 Muzyczny serwis Jedyńki
16.10 Rower Błężeja – program dla młodzieży
16.15 Teleexpress Junior
16.25 Rower Błężeja – program dla młodzieży
17.00 Teleexpress
17.15 Kto ty jesteś, Czym ta ziemia? – program dla dzieci
17.45 Sportowy tydzień
18.40 Gość Jedyńki
18.50 Klan (298) – telenowela polska
19.15 Dobranocka: Miś Kudłatek – serial animowany
19.30 Wiadomości
19.55 Prognoza pogody
19.58 Sport
20.00 Alfabet gwiazd: „Stajnia na Salwatorze” – film polski (1966), reż. Paweł Komorowski, wyk. Janusz Gajos, Tadeusz Łomnicki, Ryszarda Hanin, Joanna Szczepkowska (79 min)
Aresztowany przez gestapo młody człowiek z podziemia załamuje się pod wpływem tortur i wydaje kolegów. Jego przyjaciel dostaje rozkaz zlikwidowania go.
21.20 Biografie: Poszukiwany Ryszard Kapuściński – film dokumentalny Filipa Bajona
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
23.00 Moda na Hip Hop – reportaż Beaty Postnikoff
23.25 Pamięci Witolda Lutosławskiego: Arcydziała
24.00 Monitor Wiadomości

Dalszy ciąg programów telewizyjnych na str. 31

DIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1 skrytka pocztowa nr 368

Redaktor Naczelny: CZESŁAW T. NIEMIŃSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-76, e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl
Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Kazimierz Starowicz

Centrala: tel. 619-92-00

(łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64

(od godz. 16 tel. 619-92-15,

fax: 422-05-67)

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-43

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72, 266-67-40
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-18) 201-35-30

OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 844-16-00, tel. (0-33) 843-31-86
Ekspozytura: OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax: (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ZYWIEC, tel./fax: (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księdza J. Jaluwego 29. Redakcja: tel./fax: (0-17) 85-22-479

Biurowy Oddział: tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

Ekspozytura: DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax: (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 62-135-20, 62-231-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax: (0-14) 66-300-77

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,

tel. 422-07-12, fax: 422-08-78

Prezes Zarządu:

WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Centrum Prasowo-Poligraficzne

w Krakowie Spółka z o.o. Drukarnia

w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,

tel. 421-99-77, fax: 421-97-77,

Informacja: tel. 619-91-45

619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

kasy: czynne w godz. 8-18

w soboty 10-14

ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76

ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

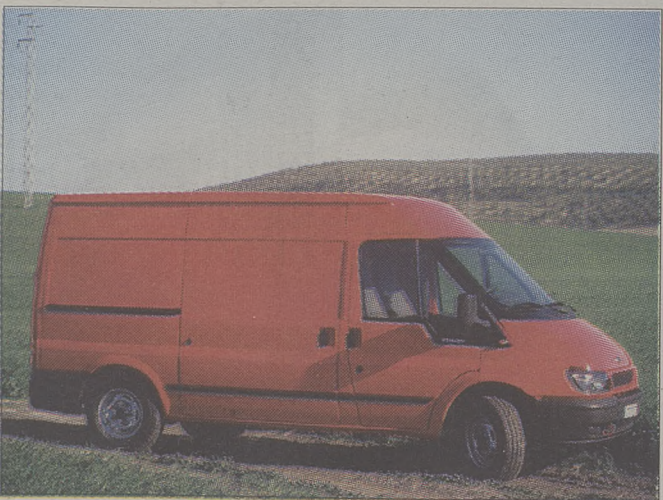
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)



Jedź z DZIENNIKIEM

Nr 774

Transit w obiektywie



Fot. Jacek Jurecki

Nowy samochód Hołowczyca

Wyjątkowo uroczysty charakter miała tegoroczna inauguracja sezonu przez zespół WIZJA TV - TURNING POINT. Krzysztof Hołowczyca i Jean-Marc Fortin otrzymali nowy model samochodu rajdowego „Subaru Impreza WRC”, a Paul Turner, dyrektor zespołu, przedstawił plany startowe i cele na rok 2000. Podczas uroczystości obecny był David Richards, szef firmy Prodrive reprezentującej Subaru w mistrzostwach świata, oraz czterokrotny mistrz świata, najstarszy kierowca spośród „atających Finów” - Juha Kankkunen.

- To dla mnie wielka radość, że mogę dziś powitać Davida Richardsa i Juha Kankkunena podczas tradycyjnej uroczystości naszego zespołu WIZJA TV - Turning Point inaugurującej tym razem sezon rajdowy 2000. Cel Krzysztofa, Jean-Marc

i naszego zespołu WIZJA TV - Turning Point jest w tym roku jasny - walka o końcowe zwycięstwo w Pucharze Zespołów FIA, a więc wśród kierowców spoza zespołów fabrycznych. Rozpoczynamy już w przyszłym tygodniu od Rajdu Szwecji, w marcu wystartujemy na znanych nam trasach rajdu Portugalii. Kolejne starty będziemy ogłaszać na bieżąco, a wybór będzie zależał od wcześniejszych wyników i pozycji w klasyfikacji mistrzostw. Planujemy również przynajmniej jeden start w Polsce, w Rajdzie Kormoran, w którym Krzysztof rozpoczynał swoją obfitującą w sukcesy karierę - powiedział Paul Turner, dyrektor zespołu WIZJA TV - Turning Point.

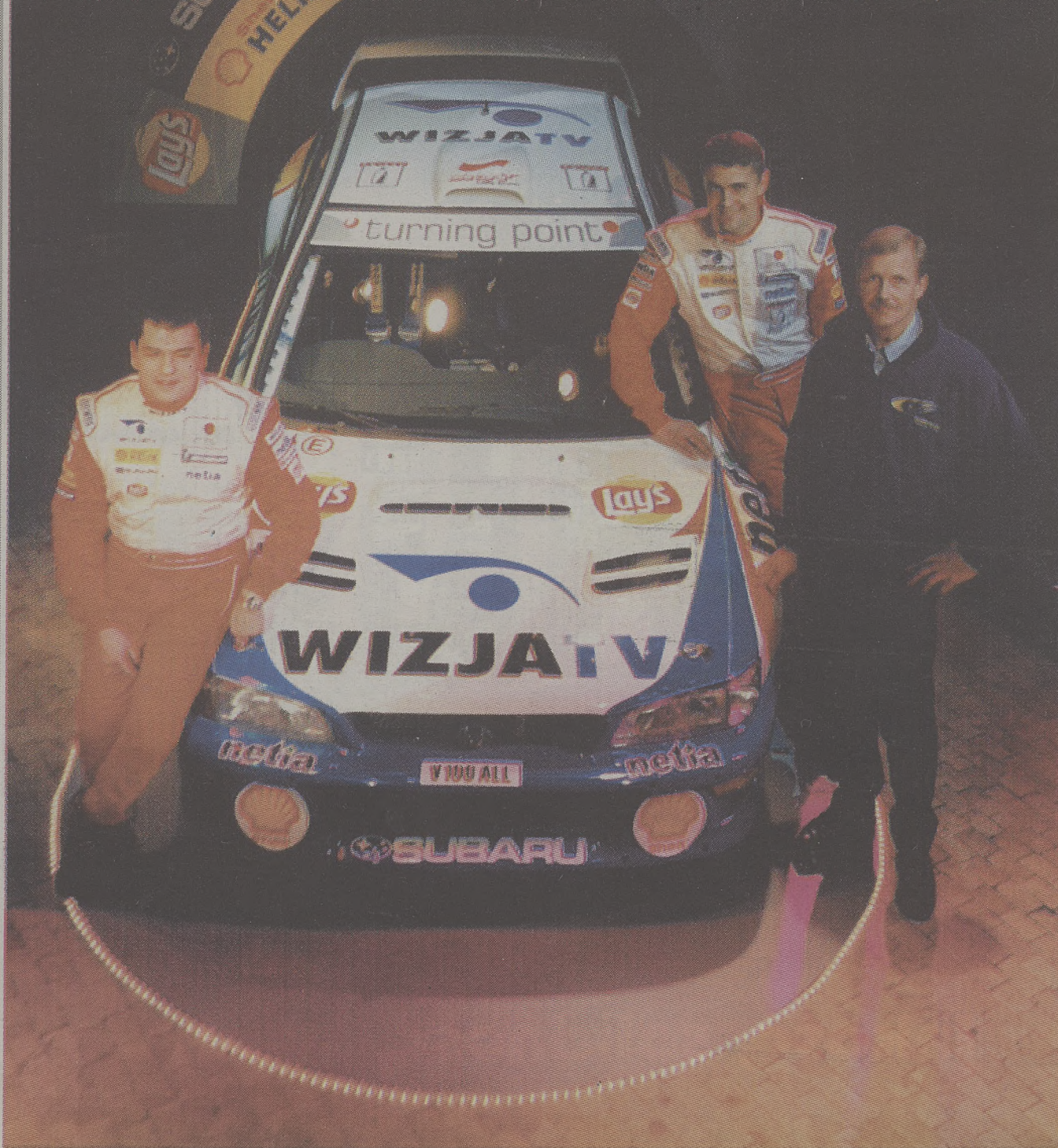
- Bardzo cieszę się, że w tym roku koncentrujemy się na programie startów w mistrzostwach świata. Zal mi trochę, że rzadziej będę miał okazję

jeździć przed polską publicznością, ale damą napawa fakt, że polska flaga będzie zawsze na moim samochodzie podczas wszystkich rajdów na światowych arenach. To będzie dla nas bardzo ważny rok, wyryczyliśmy sobie ambitny, ale realny do osiągnięcia cel. Mamy do dyspozycji nowy, najlepszy z dotychczasowych, samochód, który poziomem technicznym ustępuje tylko rajdówkom kierowców fabrycznych. Zrozumiałe jednak, że każda firma to, co najlepsze, rezerwuje zawsze dla swoich - „etatowych” zawodników. Starty rozpoczynamy już za kilka dni w Szwecji, w bardzo specyficznym i wyjątkowo szybkim rajdzie. Aby się lepiej do niego przygotować, kilka dni przed dzisiejszą prezentacją spędziłem na testach w Norwegii, gdzie przede wszystkim miałem okazję potrenowania w warunkach i na

nawierzchniach zbliżonych do tych jakie panują na odcinkach specjalnych wokół Karlstad i Falun - dodał Krzysztof Hołowczyca.

W tym roku firma Prodrive zbudowała nowy samochód dla zespołu WIZJA TV - Turning Point. Subaru impreza WRC 2000 posiada nowy silnik, zmodyfikowane i wzmocnione nadwozie, nowoczesne systemy przeniesienia napędu i zawieszenia. W „rajdówce” Hołowczyca nie zabraknie także najnowocześniejszego układu „fly-by-wire” przenoszącego drogą elektroniczną „polecenia” kierowcy z pedału przyspieszenia do układu sterowania silnikiem.

W tym sezonie zespół WIZJA TV - Turning Point, poza dotychczasowymi sponsorami, będzie również wspierany przez trzech nowych: Subaru Import Polska, Frito Lay i Netia.



General Motors, największy producent samochodów na świecie, poinformował o mianowaniu szefem koncernu (CEO) 47-letniego Richarda Wagonera, dotychczasowego szefa połączonych działów samochodowych GM.

Dotychczasowy szef (CEO) General Motors, 61-letni Jack Smith, zachowa pełnią dotąd

Nowy szef GM

równolegle funkcję prezesa. Poza czterema kontynentalnymi działami samochodowymi Wagoner przejmie również nadzór nad działami finansowym i nadzoru koncernu.

Na konferencji prasowej w centrali General Motors w Detroit Wagoner zapowiedział, że do swych priorytetów na nowym stanowisku zalicza unowocześnienie wachlarza produkcji oraz rozwój działu elektronicznego, zwiększenie obecności na olbrzymim rynku Azji i Pacyfiku.

W swej dotychczasowej, wieloletniej pracy dla General Motors Wagoner ma takie osiągnięcia, jak przełamanie kryzysu w stosunkach ze związkami zawodowymi w północnoamerykańskich wytwórniach koncernu, w których w latach dziewięćdziesiątych dochodziło wielokrotnie do wielomiesięcznych, powodujących olbrzymie straty, strajków.

Pod koniec ubiegłego roku media informowały o darze włoskiego koncernu Fiat dla Jana Pawła II. Przypomnijmy, że papież otrzymał lancję jubileu wzorowaną na studyjnym aucie o nazwie dialogos. Samochód ten jest na tyle unikalny (zaprojektowano go specjalnie dla głowy Kościoła), że postanowiliśmy szerzej go opisać.

Ten luksusowy pojazd ma sześciocylindrowy 24-zaworowy silnik o pojemności trzech litrów współpracujący z automatyczną skrzynią biegów o zmniejszonych przełożeniach. Umożliwiają one płynną jazdę nawet przy niewielkiej prędkości. Samopoziomujące zawieszenia zapewniają wygodną jazdę.

Sztywny dach jest rozsuwany. Składa się z dwóch części wykonanych z włókna węglowego, z których jedna przesuwa się w przód, a druga w tył. Rozsuniecie przedniej części pozwala papieżowi wsiadać do samochodu bez pochylania się i pozostać w pozycji stojącej. Tylną można schować do bagażnika, przekształcając limuzynę w otwarty samochód.

Wewnątrz znajduje się ścianka działowa, która w górnej części jest wykonana ze szkła i oddziela miejsce kierowcy od części zarezerwowanej dla papieża. Ta część samochodu jest opancerzona i ma całkowicie płaską podłogę. Dzięki temu Ojciec Święty może swobodnie wsiadać i wysiadać.

Superlancia



Siedzenia i wykończenia wnętrza wykonane zostały z czarnej i bordowej skóry. Podłoga w części dla kierowcy pokryta jest wykładziną dywanową, natomiast w części dla papieża - zamszem.

Wewnątrz tej ostatniej, na podniesieniu wyłożonym drewnem znajduje się fotel - ergono-

miczny i bardzo wygodny, który można podnosić i obniżać elektrycznie za pomocą przycisków znajdujących się z boku podłokietników.

Fotel, maksymalnie przesunięty do przodu, stanowi wygodne oparcie podczas dłuższych tras, kiedy Papież stoi. Taką samą funkcję pełni uchwyt

znajdujący się pod dachem oraz dwa uchwyty boczne. Fotel jest wykończony nabukiem koloru bordo, a na środku oparcia znajduje się złoty haft z godłem papieskim.

Część kabiny przeznaczona dla Jana Pawła II posiada środkową sekcję wyłożoną skórą oraz jest wyposażona w scho-

wek na dokumenty, w którym mieści się również radio i przenośny mikrofon. Mikrofon jest podłączony do instalacji nagłaśniającej, która dzięki ośmiu głośnikom zainstalowanym na nadkolach emituje dźwięk w promieniu 360 stopni. Przewidziano dwa miejsca umocowania mikrofonu: na sekretarzyku i pod sufitem.

Całe wnętrze jest przyjemnie oświetlone przez serię lampek ukrytych nad drzwiami, pod sufitem i wzdłuż całej podłogi.

W ścianie działowej umieszczono dwa składane siedzenia i wysuwany stół. Otwierają się w kierunku odwrotnym do jazdy i są przeznaczone dla sekretarza papieża.

Ciekawostką jest nie tylko ołowiany futerał, w którym jest przechowywany pergamin z nazwiskami wszystkich osób, które pracowały nad modelem, ale także tablica rejestracyjna: SCV 1.

Jak wspomnieliśmy wyżej, model dla papieża wywodzi się wprost ze studyjnej wersji lancii dialogos i jest zapowiedzią rozwiązań stylistycznych i technicznych, które znajdują się w przyszłym flagowcu Lancii. Dlatego na koszt tego samochodu składają się częściowo koszty badań technologicznych i eksperymentów, których wyniki zostaną później wykorzystane w produkcji seryjnej. A zatem nie różni się od kosztów normalnego prototypu nowego modelu.

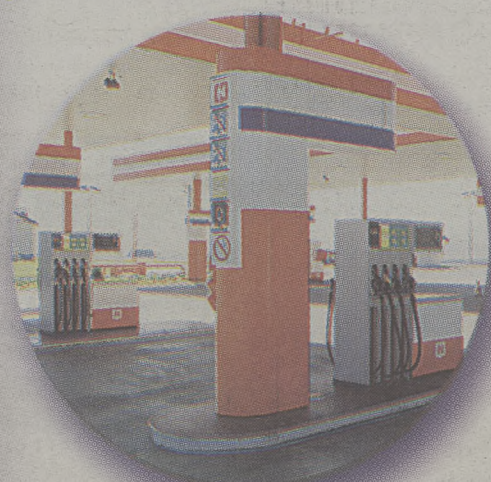
(J)

Polski Koncern Naftowy S.A.

Oddział w Krakowie



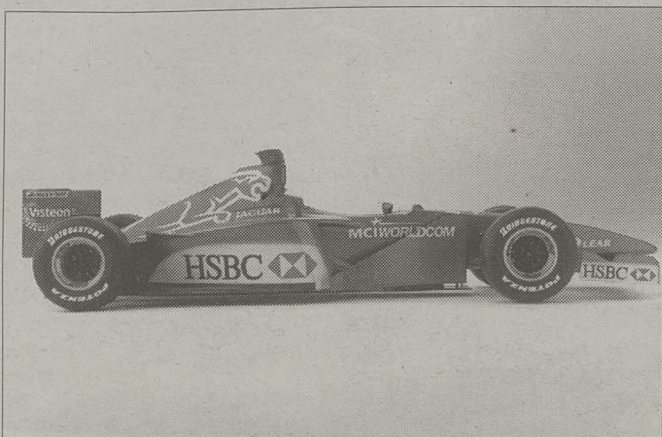
Jakość, solidność, tradycja



Jaguar w F1 Chińskie audi

Jak już informowaliśmy, w wyścigach o Mistrzostwo Świata Formuły 1 sezonu 2000 weźmie udział Jaguar. Premierowy start nowego zespołu odbędzie się podczas Grand Prix Australii, na torze w Melbourne, w marcu br.

Na decyzję Jaguara o pojawieniu się na torach F1 miał wpływ zakup zespołu Stewart-Ford Formuła One przez koncern Ford Motor Company w czerwcu ub.r. Od zbliżającego się sezonu zespół będzie nosił nazwę Jaguar Racing. Silniki projektować i budować będzie znana firma Cosworth Racing z Northampton w Wielkiej Brytanii. Cosworth Racing również należy do Forda. Nowym dyrektorem firmy został Treyor Crisp, dotychczasowy główny inżynier Jaguara. Szefem zespołu wyścigowego będzie legendarny kierowca wyścigowy Jackie Stewart – założyciel zespołu Stewart-Ford.



„Odkąd Ford kupił zespół Stewart-Ford, zawsze miałem nadzieję, że Jaguar zaangażuje się w wyścigi Formuły 1 – powiedział Jackie Stewart. – Moja rodzina zajmowała się w Szkocji sprzedażą jaguarów, mój brat Jimmy ścigał się na jaguarze, a ja odnosiłem pierwsze sukcesy, prowadząc jaguara E-Type i wiele innych modeli tej marki”.

Jaguary brały udział w wyścigach od początku istnienia firmy. Pierwsze sportowe sukcesy odnosiła ona jeszcze jako producent... kozy do motocykli, we wczesnych latach dwudziestych w wyścigach motocyklowych. W następnej dekadzie na trasach rajdów i wyścigów samochodowych zwyciężał model SS Jaguar 100 (m.in. w 1936 r. w Rajdzie Alpejskim, w 1937 w rajdzie RAC).

Pierwszym, w powojennej historii Jaguara, samochodem sportowym był model XK 120, produkowany od 1948 roku. Liczba 120 w nazwie oznaczała niewiarygodną jak na tamte czasy, maksymalną prędkość 120 mph. W 1949 roku XK 120 zwyciężył na właśnie oddanym do użytku torze Silverstone. Przełom lat czterdziestych i pięćdziesiątych to okres dominacji XK 120 w wyścigach i rajdach samochodowych. Tym autem swą karierę zawodniczą zaczynał legendarny kierowca Stirling Moss.

Jednak od początku zdawano sobie sprawę w Jaguarze, iż do zwyciężania na najbardziej prestiżowych torach wyścigowych potrzebne jest nowe auto. W latach pięćdziesiątych takim samochodem stał się model XK 120C (C od słowa „competition”) i jego następca, model D. Już w 1951 roku C-Type zwyciężył w 24-godzinnych wyścigu w Le Mans. Dwa lata później dzięki zastosowaniu hamulców tarczowych Jaguar zdeklasował przeciwników, zajmując w Le Mans pierwsze, drugie i czwarte miejsce. Równie udany był rok 1956, gdy po raz pierwszy w historii jedna firma wygrała w tym samym roku w Le Mans (model D) i Monte Carlo (model mark VII). Następny rok to znowu przeważające zwycięstwo D-Type w Le Mans. Jaguary zakończyły wyścig na pierwszym, drugim, trzecim, czwartym i szóstym miejscu.

Dekada lat 60. upłynęła pod znakiem najsłynniejszego sportowego jaguara – modelu E-Type. Jego twórca, Malcolm Sayer, postanowił zbudować auto, które spełniałoby jednocześnie dwa warunki. Miał to być samochód zarówno o charakterze sportowym, jak i do jazdy po drogach publicznych. Już od swej premiery w 1961 roku E-Type stał się motoryzacyjną sensacją.

W latach osiemdziesiątych następca E-Type, model XJ-S, zwyciężał w mistrzostwach Europy samochodów turystycznych, sięgając po tytuł mistrzowski w 1984 roku. W cztery lata później jaguar XJR-9 znowu zwyciężył w Le Mans. W tym samym roku jako pierwszy przekroczył linię mety 24-godzinnych wyścigu Daytona, w USA. Czterdzieści lat po pierwszym zwycięstwie w Le Mans, w 1990 Jaguar po raz siódmy pokonał wszystkich konkurentów w tym najbardziej prestiżowym europejskim wyścigu.

Lista zawodników startujących jaguarami w wyścigach i rajdach w ciągu ostatniego półwiecza układa się w swego rodzaju *Who is who* sportu motorowego. Mike Hawthorn, Paul Frere, Stirling Moss, Jackie Stewart (i jego brat Jimmy), Graham Hill, Martin Brundle, Tom Walkinshaw, Derek Warwick, John Watson, Eddie Cheever, Teo Fabi, Jan Lammers to nazwiska tylko kilkunastu zawodników, odnoszących sukcesy za kierownicą jaguarów.

Pod koniec ubiegłego roku w Changchun (północno-Wschodnie Chiny) uroczście ogłoszono rozpoczęcie produkcji audi A6. Dr Franz Josef Paefgen, prezes Zarządu Audi AG, powiedział podczas ceremonii otwarcia: – Po dziesięciu latach zaznajamiania się i coraz lepszej współpracy z rynkiem chińskim, jesteśmy dumni, że możemy rozpocząć produkcję audi A6 w kraju o największej populacji. Do tej pory dostarczyliśmy chińskim klientom ponad 100.000 egzemplarzy Audi. Prezentowane dziś A6 (na zdjęciu) jest pierwszym modelem premierowym, którego produkcja rozpoczyna się na rynku chińskim.

Dotychczas najnowsze modele audi były do Chin tylko eksportowane. Audi A6 będzie produkowane w fabryce w Changchun, wybudowanej wspólnie przez FAW (First Automobile Works, Chiny), Volkswagena i Audi. W ciągu roku wyprodu-



kowanych zostanie 30.000 chińskich audi A6. Najważniejszymi klientami dla tego modelu będą przedstawiciele rządu i urzędnicy państwowi, ale koncern przewiduje, że w ciągu najbliższych lat stale będzie wzrastać liczba klientów prywatnych.

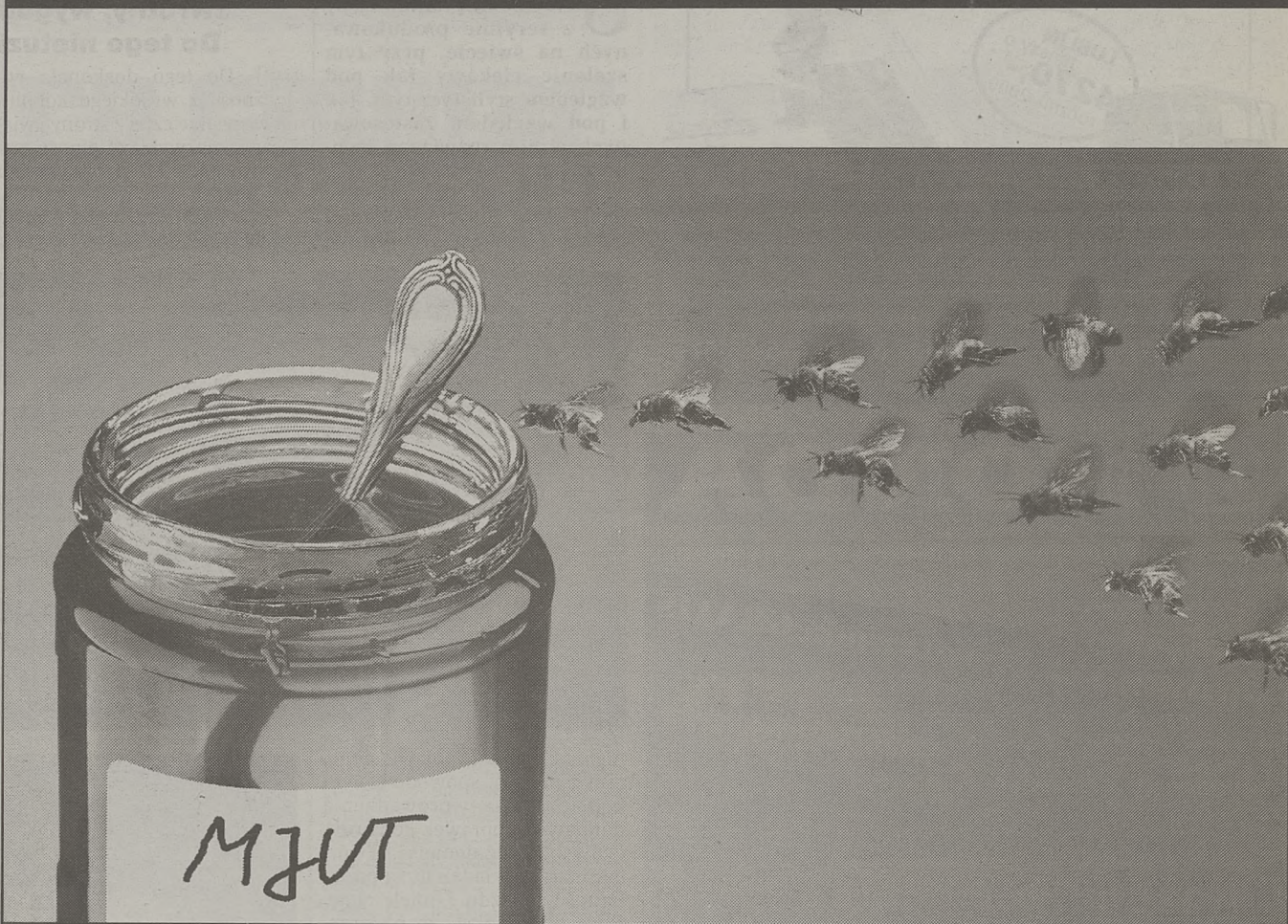
Zmiany w audi A6 zostały opracowane wspólnie przez chińskich i niemieckich inżynierów. Zastosowano te same,

surowe normy, jak w przypadku wszystkich innych fabryk i montowni samochodów Audi. Główne modyfikacje dotyczą przekładni i silnika. Płyta podłogowa została wydłużona o 90 mm, dzięki czemu pasażerowie siedzący z tyłu mają więcej miejsca. Ofertę silnikową stanowią jednostki czterocylin-drowe o pojemności 1,8, 2,4 i 2,8 l. Samochód

może być wyposażony zarówno w manualną, jak i w automatyczną skrzynię biegów typu Tiptronic. Bogata lista wyposażenia standardowego zawiera między innymi: ABS, poduszki powietrzne dla kierowcy i pasażera, system antykradzieżowy i przygotowanie do montażu telefonu komórkowego. Na życzenie klienta dostępna jest skórzana tapicerka, odtwarzacz CD, tempomat, wycieraczki reflektorów przednich i akustyczny system ułatwiający parkowanie (APS).

Obecnie koncern Audi ma swoje fabryki w Niemczech, Brazylii, południowej Afryce, na Węgrzech i w Chinach. W ciągu pierwszego półrocza 1999 roku w fabrykach tych wyprodukowano 315.000 samochodów i 632.000 sztuk silników, co przyniosło obroty rzędu 14,4 miliona marek niemieckich. Audi Group zatrudnia ponad 44.000 pracowników.

PROMOCJA



KUSZĄCA OFERTA

Tylko teraz – promocyjne ceny wybranych modeli marki Opel.
Odwiedź najbliższego dealera, zanim zlecą się inni.

www.opel.com.pl

OPEL

ZAPRASZAMY

AUTO CENTER, KRAKÓW, ul. Wielicka 250,
tel. (012) 278-55 51, 278-55-52, 288-04-10,
tel. (012) 288-04-07, 288-04-15, fax (012) 278-61-40

EUROMARKET, KRAKÓW, al. Jana Pawła II 43,
SALON - tel. (012) 649-90-90,
CZĘŚCI - tel. 641-51-11,
SERWIS - tel. 649-66-88
KRAKÓW, ul. Piłsudskiego 22,
SALON, CZĘŚCI - tel. (012) 423-11-23

eurom@euromarket.com.pl

AUTO RING, TARNÓW, ul. Lwowska 187,
SALON - tel. (014) 626-96-26, fax (014) 626-02-50,
SERWIS - tel. (014) 626-98-01,
CZĘŚCI - tel. (014) 626-98-00,
EURO COMFORT, NOWY SĄCZ, ul. Węgierska 30,
tel. (018) 444-23-40, 444-25-70
GORLICE, ul. 11 Listopada 37a, tel. (018) 353-56-31, 353-50-99
MARIMEX, MYŚLENICE, ul. Sobieskiego 44,
SALON - tel. (012) 272-16-33, CZĘŚCI - tel. (012) 274-38-72,
SERWIS - tel. (012) 274-38-71
NOWY TARG, ul. Krakowska 7,
SALON - tel. (018) 264-88-82, CZĘŚCI - tel. (018) 264-88-81

www.opel.krakow.pl

Kontrolę silnika i zawieszenia przed zakupem samochodu oferuje

Centrum Diagnostyki Komputerowej Bosch.

Cena 150,00 zł netto.

Gładysek Bosch Service

al. Gen. T. Bora-Komorowskiego 11, Kraków. Tel. 411-56-58, 413-56-66.

SUZUKI

A. Krawiec
Zimowa promocja



Rocznik '99
taniej o 1000 PLN
Gratis:
radiomagnetofon + głośniki

SPRZEDAŻ: KRAKÓW
UL. WADOWICKA 2, TEL. 266 77 88
SERWIS: KRAKÓW, UL. ZDUNÓW 20
(012) 269 15 50, (012) 269 16 00

BIURO PODRÓŻY
Dziennika Polskiego
„Jagiellonia”
Kraków, ul. Wiślna 2,
TEL. 422-03-45

HYUNDAI AKCJA LTD

Zakopiańska 2a, tel. (012) 269 26 15

Nie trzeba stawać na głowie, aby
zaoszczędzić od 1700 do 7000 zł**WYSTARCZY KUPIĆ HYUNDAI**

Tylko TERAZ "Zielona Karta" GRATIS!!!

**NIEPOWTARZALNA OKAZJA****TANIEJ JUŻ NIE BĘDZIE**

RÓWNIEŻ ATRAKCYJNE OFERTY CENOWE NA:

206, 306, 406, Partner, Expert, Boxer

PEUGEOT ANTONIAK AUTO
Wieliczka, ul. Czarnochowska 19
tel. 278-13-30 w.14**106****UNILUX**
Autoryzowany DealerLUBLIN • AVIA • LDV
POLONEZ - TRUCK
STAR • MAN • JELCZPRODUKCJA: • furgony • izotermi • chłodnie • wywrotki
skrzynie ładunkowe

Kraków, ul. Pachońskiego 5

tel. (0-12) 415-39-56, tel./fax (0-12) 415-35-57

<http://www.unilux.com.pl>**HONDA**

- ☑ CIVIC - popularny samochód dla każdego
- ☑ ACCORD - limuzyna z klasą
- ☑ PRELUDE - model sportowy
- ☑ CR-V - terenówka 4x4
- ☑ LEGEND - światowa elita
- ☑ HRV - nowość

PROMOCJA! klimatyzacja GRATISOferujemy także
samochody komisowe
(W rozliczeniu przyjmujemy
samochody wszystkich marek)**WIELI-CAR**
Autoryzowany Dealer

Wieliczka, ul. Krakowska 21

tel. (012) 278-50-11, tel./fax 278-36-86

KREDYTY**KWOTA KREDYTU
OD 10.000 PLN****MIESIĘCZNA RATA****Już tylko! 140 PLN****4,36%
W SKALI ROKU**KREDYTUJEMY SAMOCHODY NOWE
I UŻYWANE, DOWOLNEGO POCHODZENIA
DO 100% WARTOŚCI POJAZDU,
MAX. OKRES SPŁATY 8 LAT,
PREFERENCYJNY PAKIET UBEZP. OD 4%
MOŻLIWOŚĆ ZMIANY AUTA W TRAKCIE
SPŁATY KREDYTU ORAZ ANULOWANIE
ODSETEK PRZY WCZEŚNIEJSZEJ SPŁACIEPRZYKŁADOWE RATY OD 100%
WARTOŚCI SAMOCHODU**DAEWOO**TICO 301 zł/m-c
LANOS 462 zł/m-c
POLONEZ 325 zł/m-c
NUBIRA 578 zł/m-c
MATIZ 360 zł/m-c**FIAT**MALUCH 184 zł/m-c
SEICENTO 344 zł/m-c
SIENA 482 zł/m-c
UNO 372 zł/m-c
BRAVO 604 zł/m-c**OPEL**CORSA 466 zł/m-c
ASTRA 530 zł/m-c**FELICJA**430 zł/m-c
OCTAVIA 730 zł/m-c**DGF**
Dziennik Główny Finansowy
DGF Sp. z o.o.

Kraków, ul. Dietla 77

tel. (012) 292-03-09, 292-08-80

tel./fax (012) 292-03-08

Miejska pchełka

Smart to dziwny samochód. Bodaj najmniejszy z seryjnie produkowanych na świecie, przy tym szalenie ciekawy tak pod względem stylistycznym, jak i pod względem zastosowanych w nim rozwiązań technicznych.

Nie dalej jak trzy miesiące temu mały smart obchodził pierwszą rocznicę swojego ist-

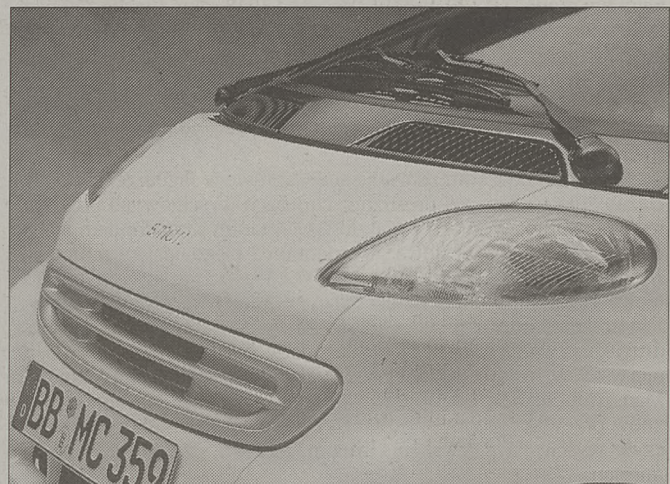
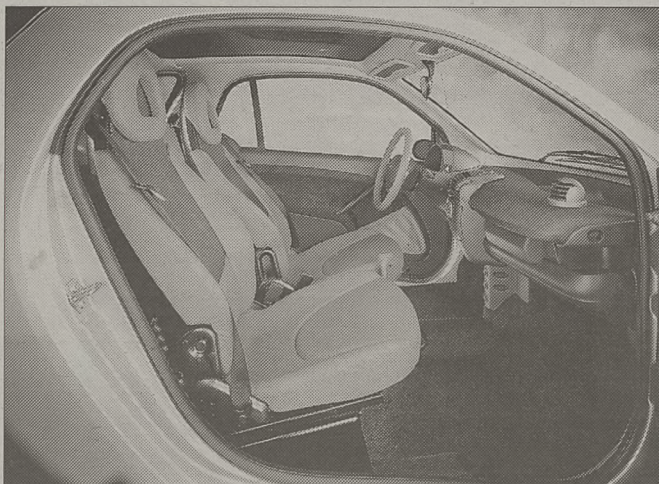
Idealny w tłoku ulic wielkich miast, zwrotny, wygodny i funkcjonalny. Do tego nietuzinkowy. To smart.

try!). Do tego doskonała widoczność z wysokiego kokpitu na wszystkie cztery strony świata oraz niezwykła zdolność manewrowości (średnica skrętu 8,5 metra).

Również z zadania swojej unikatowości smart wywiązuje

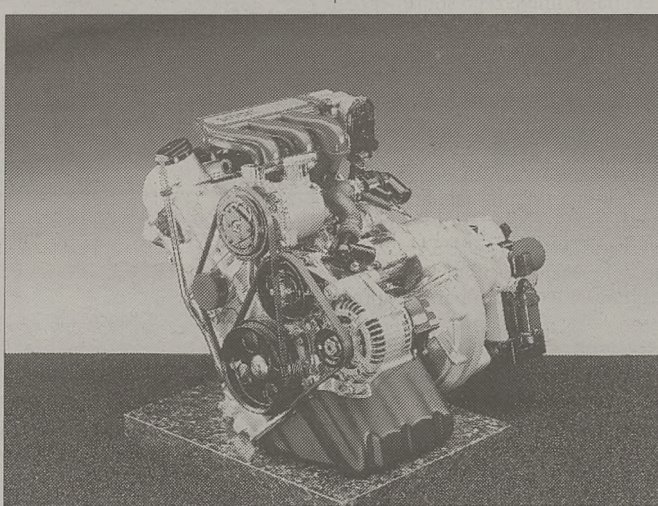
rozwiązana bryła. Jeszcze wesele i bardziej oryginalne jest wnętrze autka. W oczy rzucają się zwłaszcza wskaźniki w kształcie kul (podobny kształt posiadają także nawiewy powietrza) oraz pomysłowe schowki w konsoli na płyty CD.

ścioprzełożeniowa, sekwencyjna skrzynia biegów, która po naciśnięciu specjalnego, umieszczonego na dźwigni zmiany biegów guzika zaczyna działać jako pełny automat, czy seryjnie montowany ABS (droga hamowania smarta wynosi dokładnie 42 metry, co w przypadku tak małego autka nie jest wynikiem oszałamiającym).



nienia na rynku (pojawił się na nim z małym, spowodowanym koniecznością wprowadzenia doraźnych poprawek konstrukcyjnych, opóźnieniem). Twórcy smarta zakładali dużą popularność pojazdu i mieli rację. Dość powiedzieć, że na przestrzeni 15 miesięcy swojego istnienia smart znalazł ponad 80 tysięcy nabywców, który to fakt pozwolił grupie Mercedes (a do tej ostatniej należy właśnie małe autko) przekroczyć magiczną liczbę jednego miliona sprzedanych samochodów.

Idea, jaka towarzyszyła pomysłowi powołania do życia smarta, z góry zakładała, że będzie to: po pierwsze - samochód typowo miejski, po drugie - stylizacyjnie niepowtarzalny, wreszcie po trzecie popularny na całym świecie. Z pierwszego zadania smart, jak na razie, wywiązuje się znakomicie. Ale czy może być inaczej, skoro jego wymiary to: 2500/1515/1529 mm? Szkrab o tej wielkości zmieści się dosłownie wszędzie. Każda najmniejsza luka parkingowa o niebo za mała dla innych, dla smarta okazuje się w sam raz. Również pomysłem rozwiązanie ciasnego na pozór wnętrza autka (składane oparcie jednego z przednich siedzeń oraz otwierana kłapa pod tylnymi drzwiami) powoduje, że smart doskonale nadaje się do roli partnera w robieniu zakupów (maksymalna pojemność jego bagażnika wynosi 363 li-



się na piątkę. Nie ma chyba obecnie na rynku tak wesołego i ciekawie dopracowanego w szczegółach samochodu. Dwukolorowe nadwozie na pierwszy rzut oka przypomina elektryczny wózek, ale po bliższej znajomości dochodzimy do wniosku, że jest to bardzo śmiało, a zarazem ciekawie pod względem stylistycznym

Fotele dla dwóch osób są wygodne (choć nie regulowane) i kolorystyką nawiązują do reszty wnętrza. W kokpicie smarta królują: pomysłowość, funkcjonalność i wygoda.

Wszystko to przydaje się w jeździe miejskiej jak znalazł. Ale nie tylko to. Również szeregi innych, ułatwiających życie rozwiązań. Na przykład sze-

Pewnym mankamentem smarta, obok nie najsukuteczniejszych hamulców, jest jego twarde zawieszenie, które nie ułatwia jazdy po nierównościach i czyni pojazd odrobinę nadsterownym. Na szczęście w autku seryjnie montowane są układy kontroli stabilności i trakcji, które w dużej części niwelują niedogodności wpływające z konstrukcji zawieszenia.

Oprócz wspomnianych wcześniej: automatycznej skrzyni biegów, ABS-u, kontroli trakcji i stabilności na seryjnym wyposażeniu smarta znajdują się także: dwie poduszki powietrzne, centralny zamek oraz elektrycznie sterowane szyby.

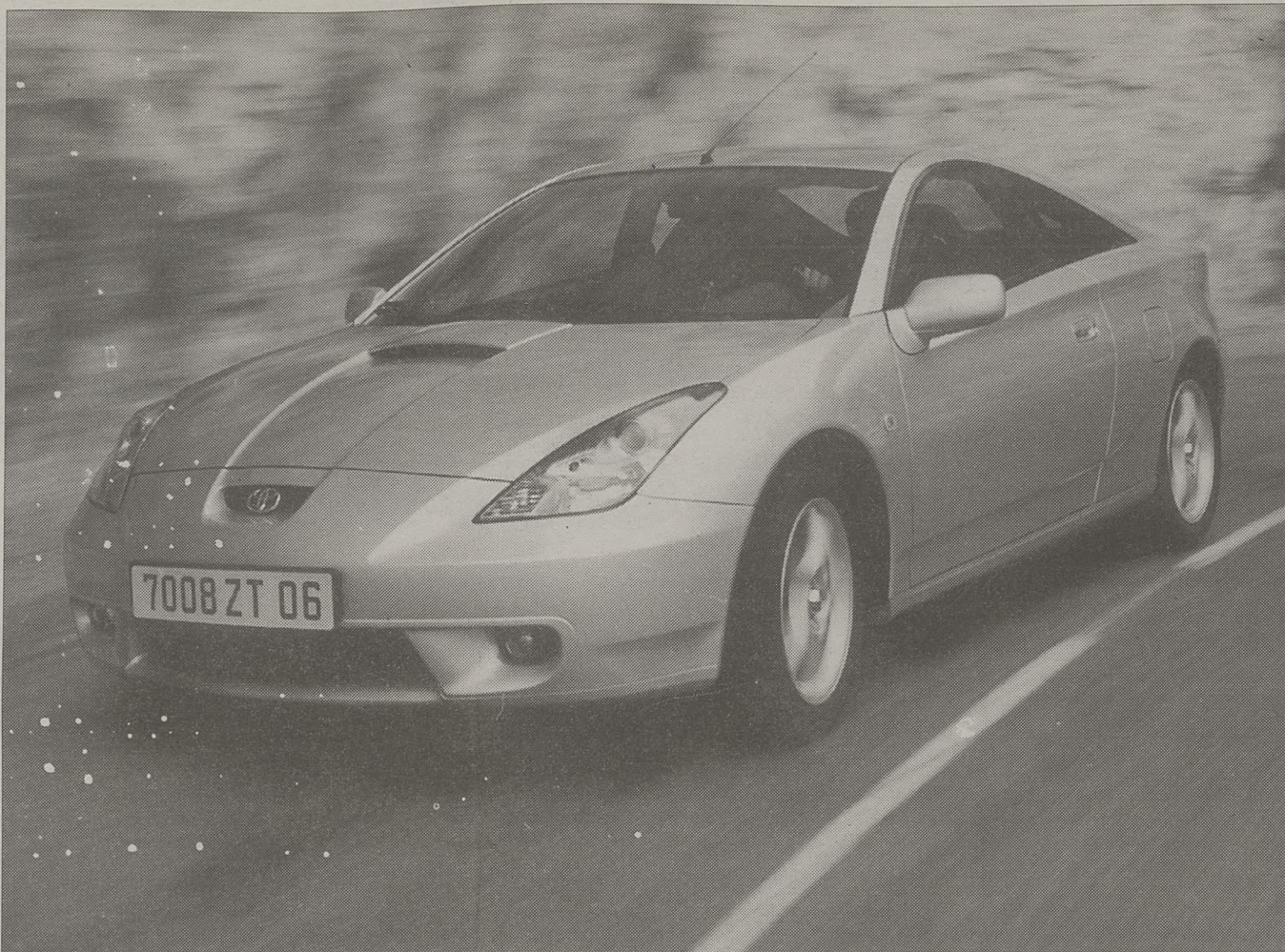
Pod pokrywą... bagażnika smarta znajduje się jego silnik. Rzędowy, trzycylindrowy, sześciowalowy, z wałkiem rozrządu w głowicy oraz z wielopunktowym wtryskiem paliwa i z chłodzonym powietrzem turbo. Z pojemności skokowej 599 cm sześć. jednostka ta osiąga maksymalną moc 55 KM przy 5250 obr./min, maksymalny moment obrotowy 80 Nm przy 2000 obr./min, przyspieszenie w 17,8 sekundy do setki, szybkość maksymalną 135 km/godz. oraz średnie zużycie 6,3 litra benzyny na sto.

Mały smart potwierdził po roku obecności na rynku, że jest idealną zabawką dla mieszkańców. Dodajmy może jeszcze, że tylko dla zamożnych.

MH

Inne dane samochodu „Smart”:

napęd	koła tylne	
układ kierowniczy	zębatkowy	
hamulce	tarczowe (przód)	bębnowe (tył)
ogumienie	135/70 R15 (przód)	175/55 R15 (tył)
rozstaw osi	1812 mm	
ciężar własny	795 kg	
ładowność	185 kg	
pojemność zbiornika paliwa	22 litry	



Celica kontra cougar

Któż z nas nie marzy o samochodzie sportowym z prawdziwego zdarzenia? Kto nie chciałby choć raz usiąść za kierownicą auta, którego silnik znacznie przekracza moc stu mechanicznych koni? Na przykład takiej toyoty celicy czy forda cougar.

Nie dalej jak trzy miesiące temu na rynku pojawiła się siódma już generacja toyoty celicy. Japończycy zaprezentowali samochód podczas Salonu we Frankfurcie nad Menem. Jest to więc absolutna nowość. Natomiast ford cougar, produkt na wskroś amerykański, funkcjonuje na rynku od mniej więcej dwóch lat. Porównanie tych sportowych coupé, mimo dzielącej je różnicy wieku, ma swoje uzasadnienie w bardzo zbliżonych parametrach i charakterze obu pojazdów.

W sylwetce celicy i cougara widoczna jest kocia zwinność i drapieżność. O tym, które nadwozie ładniejsze zadecyduje najprawdopodobniej indywidualny gust każdego z nas. Tak czy inaczej zarówno w przypadku toyoty, jak i forda styliści zdecydowanie poszli w kierunku przenika-

Rzadko występują na naszych drogach, ale są piękne i wspaniałe i choćby dlatego warto na ich temat wiedzieć co nieco

jących się skosów i zaokrągleń. Dzięki temu karoseria celicy (4335/1735/1315 mm) i cougara (4699/1780/1346 mm) od razu określa swoją przynależność do grupy sportowych coupé.

Oba samochody charakteryzują się tym, co w sylwetce, we wnętrzu i pod maską rasowego sportowca nieuniknione. Tak więc małą ilością miejsca z tyłu, niewielkimi (jak na swoje gabaryty) bagażnikami (365 litrów w toyocie, 428 w fordzie), twardym zawieszeniem, sportowymi fotelami, takimż wystrojem wnętrza (np. aluminiowe wstawki na tablicy przyrządów), aluminiowymi felgami, dużym rozmiarem ogumienia i mocnymi silnikami.

Jak na samochody sportowe z określoną klasą celica i cougar proponują bogate wyposażenie seryjne wnętrza. Klimatyzacja, skórzane tapicerki, elektrycznie regulowane szyby, sprzęt grający, poduszki powietrzne (2 w toyocie, 4 w fordzie), odtwarzacze CD oraz

w przypadku toyoty odsuwany, szklany dach to standard. Sześciostopniowa, manualna skrzynia biegów celicy może, zgodnie z wolą klienta, zastąpić pięciostopniową skrzynia ręczna bądź czterostopniowy automat, w cougarze zaś montowany za dopłatą automat.

W obu przypadkach pod maskami aut zainstalowane mogą być dwa rodzaje silników. W toyocie obie jednostki napędowe powstały we współpracy z Yamahą i wykonane są w technice VVT-i (inteligentny system regulacji faz rozrządu). Posiadają one tę samą pojemność, ale różne parametry. I tak pierwszy z silników o pojemności skokowej 1794 cm sześć, wykazuje maksymalną moc 143 KM przy 6400 obr./min, maksymalny moment obrotowy 170 Nm przy 4200 obr./min, przyspieszenie 8,7 sekundy do setki, szybkość maksymalną 205 km/godz. oraz średnie zużycie 7,7 litra benzyny na sto. Drugi silnik celicy jest od pierwszego o 40 koni mocniejszy.

Pod maską cougara może zostać zamontowany silnik o pojemności 1998 cm sześć., mocy maksymalnej 130 KM przy 5600 obr./min, maksymalnym momencie obrotowym 178 Nm przy 4000 obr./min, przyspieszeniu 10,3 do setki, szybkości maksymalnej 209 km/godz. oraz średnim zużyciu 8,3 litra benzyny na sto, bądź alternatywnie potężny motor o pojemności 2544 cm sześć., 24 zaworach, mocy maksymalnej 170 KM przy 6250 obr./min, maksymalnym momencie obrotowym 220 Nm przy 4250 obr./min, przyspieszeniu 8,6 sekundy do setki, szybkości maksymalnej 225 km/godz. oraz średnim zużyciu paliwa 9,5 litra na sto.

Zarówno jeden, jak i drugi samochód nie jest w Polsce pojazdem popularnym. Decyduje o tym głównie cena. Chyba dlatego celic i cougarów sprzedaje się w naszym kraju jak na lekarstwo. Na przykład poprzedni model toyoty celiki sprzedał się na terenie Polski w liczbie... 20 sztuk. Ale z całą pewnością nie jest to powód do tego, abyśmy o istnieniu i możliwościach powyżej opisanych aut nic nie wiedzieli.

(H)



AUTO MYJNIA

Loteria

A więc wracając na ulice Krakowa oślawione „kopyta”, czyli blokady zakładane przez strażników miejskich na koła nieprawidłowo zaparkowanych samochodów. Wielu kierowców uważa ten rodzaj kary za bardziej dotkliwy niż mandat, bo traci się nie tylko pieniądze, ale także czas - i to właśnie wtedy, gdy go szczególnie brakuje. Rzecz w tym, iż niejeden kierowca świadomie zostawia swój pojazd w miejscu niedozwolonym nie dlatego, iż lekceważy przepisy, ale z powodu pośpiechu. Brak mu czasu na szukanie właściwego miejsca do zaparkowania albo na kupowanie karty postojowej, a że opuszcza auto tylko na krótką chwilę - liczy, iż żaden stróż prawa nie zdąży wykroczenia zauważyć. Gra więc na swego rodzaju loterii - no, i często przegrywa. Prawdę mówiąc, owe blokady na kołach to w ogóle jest - niejako z natury rzeczy - swoista loteria. Kierowców naruszających - często nieświadomie - obowiązujące w Krakowie zasady parkowania jest sporo, na pewno więcej niż urzędzeń blokujących, jakimi dysponuje Straż Miejska. Siłą rzeczy strażnicy dokonywać muszą dość często wyboru, komu mają blokadę założyć, a komu się tym razem upiecze. Kiedyś pytałem kilku z nich, jakimi kierują się kryteriami. Od jednego usłyszałem, że kontaktuje się z centralą i sprawdza, czy któryś z samochodów nie figuruje już w rejestrze wcześniej karanych. Jeśli tak - zakłada blokadę „recydywiście”. Inny powiedział mi, że do zablokowania wybiera ten wóz, który swoim usytuowaniem stwarza większe zagrożenie lub utrudnienie ruchu. Był też taki, który po paru zdaniach „oficjalnych”, prywatnie przyznał się, iż mając do wyboru kilku aut, wybiera te większe i droższe. Nie jest to zdrowa sytuacja, bo karane być winno każde wykroczenie, zgodnie z literą prawa, a nie wybiórco i „po uważaniu”, ale skoro praktyka narzuca nam tę loterię, to możemy jedynie starać się, by w ogóle nie brać w niej udziału.

BRUNO MIECUGOW

Renault Kangoo



Odsuwane drzwi z obu stron.

Pierwsze wyjście to odsuwane drzwi boczne. Drugie - to odsuwane drzwi boczne. Z drugiej strony. W przypadku tylnych drzwi także masz dwa wyjścia: drzwi pojedyncze lub dwuskrzydłowe, dzielone asymetrycznie. Masz dwa wyjścia, jeżeli chodzi o przystosowanie Kangoo do jazdy w terenie: zamówić albo nie. Nie masz wyjścia w innej kwestii: niezależnie od wersji, Kangoo ma seryjnie montowane wspomaganie kierownicy oraz nowoczesny silnik 1.9 dTi 80 KM.

Zaprasza Autoryzowany Partner Renault:

Janusz Lisowski - Koncesjoner Renault

KRAKÓW		WIELICZKA
al. Powstańców Śląskich 24		ul. Niepołomska 26 d
tel. (012) 656-41-11		tel. (012) 278-50-51
(012) 423-61-31, fax. 423-61-01		
tel. (012) 656-22-46		tel. (012) 278-20-20

Kangoo

RENAULT
Assistance
24h

ROZCZYNI
KREDYTU
od 10%

Renault Credit Polska

RENAULT

Sprzedaż samochodów osobowych oraz dostawczych.

Autoryzowany serwis. Montaż instalacji gazowych.

30-716 Kraków, ul. Przewóz 34a
Salon, tel. 653-20-04, fax 653-18-58, Serwis, tel. 653-21-53

DAEWOO



Grzybek



SPACE STAR
od 43 296 zł netto



CARISMA 2000
od 52 303 zł netto

MINISTERIALNE HOMOLOGACJE CIĘŻAROWE - 5 osób
klimatyzacja i ubezpieczenie gratis !!!

RM Filipowicz

AUTORYZOWANY DEALER

Kraków, ul. Klimeckiego 25
tel./fax (012) 656 30 08

Centrałne Towarzystwo LEASINGOWE

Leasingując auto w CTL S.A. otrzymacie Państwo zimową wycieczkę w prezencie.

31-416 Kraków ul. Dobrego Pasterza 27 tel. 411 71 02

Reklamy Ogłoszenia

Kupno

A. A. A. Każde. 012/647-57-93. 768804

A. A. Autoskup (gotówka). 012/647-30-83. 773186

A. Auta uszkodzone, kupię. 012/645-03-72. 767936

AC, OC, NW (najtańsze). 012/655-17-02. 773108

ASTRA, Cinquecenta, Una - kupię. 012/647-57-93. 773102

ASTRA, Cinquecento, Uno - kupię. 012/647-12-66. 769648

AUTA każde. 012/647-57-93. 768772

AUTOSKUP. 012/645-55-45. 777159

AUTOSKUP. 012/647-57-93. 764871

CARO, Atu, Poloneza kupię. 012/274-18-10. 773502

CINQUECENTO, Favoritkę kupię. 012/274-18-10. 773503

CINQUECENTO, Seicento, chętnie Van, kupię. 0603-551-054. 218213

CINQUECENTO, Uno. 012/647-57-93. 761996

FAVORIT kupię. 012/647-55-34. 774363

FELICJĘ, Opla Corsa 4-drzwiowy, kupię. 012/415-18-67. 218388

KUPIĘ Felicię, Uno. 012/274-32-25 (8.00-18.00). 777059

KUPIĘ osobowy. 012/655-33-92. 774016

KUPIĘ powypadkowy. 012/655-33-92. 774013

KUPIĘ VW Golf, Polo. 012/272-31-31 (8.00-18.00). 777045

MALUCHA do remontu kupię. 012/415-59-37. 775331

NISSANA Micrę do 2 lat, w rozsądnej cenie kupię. 012/421-22-96. 218054

SAMOCHÓD rozbity, cały, Uno kupię. 012/645-66-65. 776833

TOYOTY powypadkowe kupię. 012/419-14-44. 771706

ZMIANA nr. tel. od 31/01 dostawcze, polskie, zagraniczne kupię. 012/415-23-38. 764806

Sprzedaż

AC, OC, NW (najtańsze). 012/655-17-02. 773106

AUDI 100, 1990/ 96, stan idealny. 0606-27-68-48. 776560

AUDI A4. 012/65-47-541 po 18.00. 217916

BIS, 1990. 012/645-55-45. 777156

BMW 320, 1991. 012/645-55-45. 777140

BRAVA 1.4SX, 12V, I właściciel, 56.000 km, granat metalik, bogate wyposażenie. 012/421-41-09, 0602-785-999. 775481

CHŁODNICĘ naprawa, sprzedaż. Albańska 44. 012/655-29-37, 0501-488-354. 756711

CIĄGNIKI siodłowe MAN. 012/266-83-22. 776997

CINQUECENTO 700, 1993, sprzedam. 0602-752-092. 766668

CINQUECENTO 700, 1995 sprzedam. 012/647-77-85. 776605

CINQUECENTO 900, 1997. 012/389-83-01. 218115

CITROEN C15 E, 1986. 0602-198-367. 776481

CITROEN XM, 3.0, 1990, bezwypadkowy, pełne wyposażenie, skóry. 0604-533-558 776837

DODGE Carawan. 012/645-55-45. 777145

FAVORIT, 1991. 012/415-17-28. 775293

FELICIA. 012/647-30-83. 773160

FIAT 125p na części. 012/283-91-47. 776557

FIAT 126 bis, 1988, sprzedam. 012/647-24-99. 217796

FIAT 126 FL, 1990, cena 3000 zł. 012/633-89-71 wieczorem. 776655

FIAT 126p, 1990, 3.300,- sprzedam. 012/278-53-16. 776858

FIAT 126p, 1990, stan bardzo dobry. 012/287-30-45, 0604-907-042. 776391

FIAT 126p, 1996, biały, 6.900,-, Kraków. 0501-97-26-84. 775688

FIAT Bravo, czerwony, 1600 cm³, 16V, po tuningu, 1997 rok, 72.000 km przebieg, stan idealny. 0601-74-30-40. 775291

FIAT Fiorino, 1983, benzyna, 1050 cm³ + silnik diesel 1300, do remontu, sprzedam. 0601-86-30-02. 775917

FIAT Uno 1100, 83/84 r, stan dobry, do poprawek blacharka, 3600,-. 012/648-34-10. 777369

FORD diesel 1986. 0602-46-70-23. 775031

FORD Escort Diesel 1991, cena 12.800,- 0602-314-715. 777224

FORD Mondeo, 1998, kupiony u dealera, klimatyzacja, bezwypadkowy, tanio sprzedam. 0603-509-900. 771474

FORD Mondeo, 97/98. 0501-187-429. 772186

FORD Scorpio, 1993, sprzedam. 012/421-44-74, 0603-311-737. 776111

Ford

Dealerzy Forda w Krakowie

KOMIS
Samochody używane
sprawdzone, z gwarancją

Model	Rocznik	Cena
Ka 1,3	'97	25 900
Escort 1,3	'95	23 900
Escort 1,3	'98	30 900
Escort 1,6	'96	26 500
Mondeo 1,8	'98	47 500 + vat
Transit 2,5D	'97	38 500 + vat
Laguna 1,6	'99	44 000 + vat
Cordoba 1,6	'98	35 900
i inne ...		

Wymieniamy samochody używane na nowe Fordy!

zadzwoń

**ul. Jasnogórska 60
(012) 638-01-01**

**Al. Powstańców Śl. 22
(012) 267-44-00**

FORD Scorpio 2,0i CL, zadbane, tanio sprzedam, możliwe raty. 0602-44-59-58. 217641

FORD Sierra. 012/647-30-83. 776900

FORD Taurus. 0603-309-274. 776216

FORD Taurus, 1982, 600,-. 0601-88-77-87. 772095

GARBUS. 012/645-55-45. 777151

GOLF II, 1988, diesel 1.6. 012/654-37-35. 772088

GOLF II 88/89. 012/649-38-09. 775440

HYUNDAI Pony GLS, 1500, 1991, 4d, granatowy. 012/267-32-50. 0604-47-26-27. 217954

INSTALACJĘ gazową, używaną, 700,-. 012/ 658-56-16. 775504

JEEP Cherokee, 1989, 4.0, stan bardzo dobry, cena bardzo atrakcyjna. 012/412-74-62. 774964

ŁÓDZIE motorowe, wiosłowe, rowery wodne, kajaki. Raty. 012/656-19-03, 0602-212-894. 752564

MERCEDES 115d, silnik 2 l po kapitalnym remoncie. 0602-58-26-65. 775052

MERCEDES 124, 200D, biały, 1986. 0602-76-60-20, 012/28-06-203 (wieczorem). 771548

MERCEDES 190, 2.6, 1988. 0601-42-30-91, 012/430-28-83 po 20.00 776302

MITSUBISHI 4WD. 012/645-55-45. 776231

NEXIA 1,5, 1996, serwisowana, kupiona w salonie, sprzedam. 012/ 281-62-62 wieczoro-rem. 776205

OLTCIT Club 11R, 1130 ccm, 1989 r., pierwsza rejestracja 1992 r., przebieg 61.000 km, stan dobry, cena 1000 zł. 012/425-91-28 lub 012/413-09-03. 776835

OPEL Astra 1,4, 1996, 81.000 km. 012/411-61-68, 0602-659-109. 775405

OPEL Astra 1,4, zielony metalik, 1998. 0602-631-977. 776149

OPEL Combo, 1997, kupiony u dealera, bezwypadkowy, 21.000,- + VAT. 012/632-91-59. 771470

OPEL Corsa. 012/647-30-83. 773154

OPEL Omega 2,0, 1992, sprzedam. Tel. 0603-78-89-63. 218328

OPEL Vectra B, 4-drzwiowy, Marimex, silnik 1.8; 1998/ 99, pierwsza rejestracja marzec 1999, przebieg 50.000 km, stan idealny, garażowany, wyposażenie dodatkowe, cena 48.000 zł. 012/269-16-44 wieczorem. 775762

OPONY zimowe komplet, tanio, Polonez. 012/649-79-04. 776259

PEUGEOT. 012/647-30-83. 773158

PEUGEOT 205 Junior 1.1, 1988, 9.000,-. 012/658-23-32. 774579

PEUGEOT 405. 012/647-30-83. 776890

PEUGEOT 406. 0601-502-706. 769689

PILNIE najnowszą Mazdę 121 EFI (Fiesta), 1996, 20.000,-. 012/657-47-88. 776252

POLONEZ, 1,6 GLi, 1996, 30.000 km. 012/ 266-96-31. 775862

POLONEZ 1988, gaz, cena 3000,- 0602-314-715. 777220

POLONEZ, 1989. 012/647-30-83. 776895

POLONEZ, 1989, 2.900,-. 012/412-13-48. 776506

POLONEZ Caro, 1996, przebieg 38.000, instalacja gazowa, 14.000 zł do uzgodnienia. 0602-816-954. 776693

POLONEZ Truck. 012/647-30-83. 773157

PRZYCZEPĘ campingową „Niewiadów” oraz zachodnią sprzedam. 0602-212-894, 012/656-19-03. 752562

PUNTO 55 SX, pierwszy właściciel. 012/266-05-30 wieczorem, 0501-345-262. 776262

RENAULT Laguna Combi 1.800 cm³, 1998, kupiony w salonie; VW Golf III, 1996 TDI. 012/262-23-51. 776249

RENAULT Trafic, 1982. 0602-23-84-75. 775480

RENAULT 19, 1993, pierwsza rejestracja 1995, 76.000 km, 19.500,-, bogate wyposażenie. 012/267-09-76. 777842

ROVER 620 Si, 1996, pełna wersja. 0604-313-569. 217896

SAAB 900 Turbo, elektryczne szyby, 1985, 9.000,-, szyberdach. 0601-488-085. 774577

SEAT Ibiza 1.5, 1985, cena do uzgodnienia, garażowany. 012/411-61-64 po 17.00. 776661

SILNIK ze skrzynią biegów Fiat 126p. 012/411-59-52. 775944

SKODA 120 GLS 1982 zarejestrowana, wymaga remontu, cena około 1000 zł. 012/632-71-95. 218292

SKODA 120L, 1988. 012/387-11-39. 775431

SKODA Felicia. 012/647-30-83. 776904

SPRZEDAM 29 rat Lanos. 018/444-64-65 774636

SPRZEDAM Audi 100, 1984. 0501-805-641, 012/278-66-63. 774718

SPRZEDAM Fiat 126, 1990. 012/280-83-38. 217866

SPRZEDAM Fiata Fiorino 1,7 diesel, 600 kg ładowności, pełny blaszak, 1995, przebieg 123.000 km. 012/633-89-84, 0603-860-014. 218231

SPRZEDAM Fiata Punto 55SX, rok 1995/96, 45.000 km, trzydrzwiowy. Tel. 012/411-80-66. 217711

SPRZEDAM lub zamienię na tańszy: Mitsubishi 3000 GT, ziel. met. pełna wersja. 0601-53-72-94. 776673

SPRZEDAM Mercedesa osobowego 200 D. 012/647-11-99. 775715

SPRZEDAM Polonez Caro 1,6, 1993, czerwony, I właściciel. 012/272-21-30. 775479

SPRZEDAM Renault Megane RT, 1996. 0501-471-429, 012/267-61-62 po 16.00. 774714

SPRZEDAM samochody na chodzie: Żuk blaszak na gaz, 1988, 2.200 zł; Fiat 125, 1988, 1.200 zł; Dacia 1990, 1.100 zł. 012/411-45-67. 217986

SPRZEDAM Skodę Forman, 1993, /kombi/. 033/879-00-10 po 17.00, 0606-74-58-41. 776842

SUZUKI Suitt 1,3 1992, tanio sprzedam 0605-08-51-19. 774921

SUZUKI Swift 1987, cena 5.200,- 0602-314-715. 777227

TEMPRA 1,6 1993, 16.500,- sprzedam. 012/658-95-32, 0602-33-40-88 774565

TOYOTA Celica. 012/645-55-45. 777148

TRAFIC, diesel. 012/645-55-45. 777153

TRANSIT. 012/645-55-45. 777162

UNO 1,4, 1995, srebrny metalik, 45.000 km, centralny zamek, autoalarm, sprzedam. 012/413-52-79. 218427

VOLKSWAGEN garbus 1963 sprzedam lub zamienię na 126p, za 3.000,-. 012/451-47-33. 770594

VOLKSWAGEN Passat Combi, 1987. 012/ 266-80-05. 776788

VOLVO 460, 1991. 012/262-19-60. 769225

VW Golf III 1997, 1.4, 32.000,-. 0601-430-638 775867

WARTBURG 353, sprawny (części) - sprzedam. 012/644-83-54. 777326

126p. 012/411-98-45. 218343

126p, 1988, 1.800,-. 0601-45-72-97. 775636

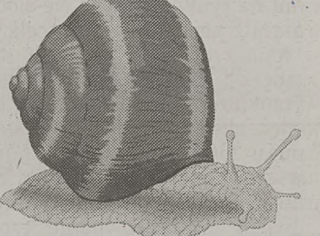
126p, 1989, 2.100,-. 0601-45-72-97. 775637

126p, 1992. 012/647-30-83. 773156

126p, 1993, garażowany. 0602-829-651. 771686

126p, 1993, sprzedam. 0501-453-166. 776288

126p elx, 1997, 22.000 km, 7.900,-. 012/655-60-66. 775627



KIA Motors **RM Filipowicz**

Kraków, ul. Klimeckiego 27
SALON KIA: tel./fax (012) 423-51-13

Pride kombi - ciężarowy 24 900 zł netto

Model	Cena
pride	23900 zł
SEPHIA	34500 zł
Shuma	36500 zł
CLARUS	49900 zł
PREGIO	42000 zł (netto)
K2700	35900 zł (netto)
Sportage	58900 zł

AUTORYZOWANY PARTNER FIRMY

KÄRCHER
I MIEJSCE W POLSCE

AAT RENKAR sp. z o.o.

UL. ŁOWIŃSKIEGO 9, tel./fax (012) 644-08-80, 644-16-99
UL. KAPELANKA 1A, tel./fax (012) 269-23-78

Serwis, sprzedaż, wypożyczalnia

**WYSOKOCIŚNIENIOWE URZĄDZENIA
MYJĄCO-CZYSZCZĄCE**

www.renkar.com.pl, e-mail:renkar@com.pl

uwieść
Daj się uwieść
206

www.peugeot.com.pl

Auto Centrum GOLEMO

Kraków, tel.: (012) 269 22 52, ul. Grota Roweckiego 6
Kraków, tel.: (012) 422 80 61, Pl. Na Stawach 1
Trzebinia, tel.: (032) 611 01 97, ul. T. Kościuszki 39
Serwis - przeglądy rejestracyjne tel.: (012) 269 22 82

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206 **PEUGEOT**

Zapytaj również o promocję:
106 306 406
Partner Expert Boxer

fordfiesta **fordfocus** **fordmondeo**

kiedy, jeśli nie **teraz**, możesz **zaoszczędzić**,
nawet **5000 zł?**

DZIENNIK Finansowy

OD POCZĄTKU HISTORII LUDZKOŚCI BYŁY TYLKO TRZY WIELKIE WYNAZAKI: OGNI, KOŁA I BANKOWOŚCI CENTRALNEJ. WIL ROGERS

NR 576

Krzysztof Żyra

www.bank.pl

Klawiatura i monitor komputera zamiast kasjera

Wyobraźmy sobie, że przykuła nas do łóżka grypa, a właśnie mija termin wpłaty zaliczki na podatek dochodowy. Brat jest w kilkudniowej delegacji, a zaprzyjaźniona sąsiadka pojechała odwiedzić rodzinę na drugim końcu Polski. Sytuacja poważna, bo jeżeli nie wpłacimy pieniędzy na czas, grożą nam karne odsetki. Wyjścia są dwa: albo nie zważając na gorączkę pójdziemy do banku narażając nasze zdrowie na szwank, albo... skorzystamy z Internetu.

Internet coraz odważniej wkracza w nasze codzienne życie. To już nie tylko przeogromne źródło informacji ze wszystkich dziedzin. Dziś przez Internet można dokonywać zakupów, prowadzić rozmowy ze znajomymi na drugim końcu świata czy słuchać radia. Można także przeprowadzać transakcje bankowe. Z tej ostatniej możliwości coraz częściej korzystają klienci banków na całym świecie, od niedawna także w Polsce.

Bankowość internetowa ułatwia życie klientom, którzy zamiast biec do banku i stać w kolejce, niektóre operacje mogą przeprowadzać w domowym zaciszu, przy pomocy klawiatury komputera. Dla banków to możliwość oferowania tańszych usług, dzięki czemu mogą przyciągnąć większą

liczbę klientów. Według bankowych specjalistów, usługi realizowane przez Internet mogą być nawet dziesięciokrotnie tańsze od rozwiązań konwencjonalnych. Zdaniem ekspertów, ta sama operacja bankowa wykonana metodą tradycyjną kosztuje 1 dolara, telefonicznie 80 centów, przez modem - 60 centów, zaś przy wykorzystaniu Internetu już tylko 10 centów.

Nic dziwnego, że wraz z lawinowo rosnącą rzeszą internautów bankowość internetowa staje się coraz bardziej popularna. Na całym świecie przez Internet porozumiewa się 150 mln osób. Jak się szacuje w Stanach Zjednoczonych, gdzie rynek internetowy jest najbardziej rozwinięty, już 80 proc. banków umożliwia swoim klientom przeprowadzanie najbardziej popularnych transakcji za pomocą Internetu. Również w Europie bankowość internetowa staje się codziennością. W tej dziedzinie najbardziej zaawansowane są kraje skandynawskie, które niewiele ustępują Stanom Zjednoczonym. Jak wynika z prognoz International Data Corp., wartość transakcji zawieranych w Europie przez Internet wzrośnie do 2003 r. ponad 16-krotnie i wyniesie 500 mld dolarów rocznie. Zdaniem ekspertów, instytucje - w tym w pierwszej ko-

lejności banki - które odpowiednio wcześniej nie dostosują się do wymogów komunikacji internetowej, za kilka lat będą miały poważne kłopoty z utrzymaniem się na rynku.

W Polsce ta forma korzystania z usług bankowych dopiero się rozwija, jednak wszystko wskazuje na to, że już niedługo Internet będzie powszechnie dostępny. Oczywiście upłynie jeszcze sporo czasu zanim Internet „trafi pod strzechy”. Przeszkodą są oczywiście ceny komputerów i połączeń internetowych. Obserwując jednak dynamiczny rozwój rynku komputerowego w Polsce, coraz więcej klientów banków będzie zainteresowanych możliwością elektronicznego dokonywania transakcji. Z analizy firmy Taylor Nelson Sofers wynika, że na początku 1999 r. z Internetu korzystało ponad 7 proc. Polaków w wieku powyżej 15 lat. Nic więc dziwnego, że coraz więcej banków rozszerza swoją ofertę o usługi internetowe.

Pierwszym bankiem, który zaproponował klientom takie usługi, był Pekao SA, a ściślej Powszechny Bank Gospodarczy, który wszedł później w skład Grupy Pekao SA. Korzystając z elektronicznego Eurokonta www. dokonując można podstawowych operacji bankowych, takich jak przele-

wy, zlecenia stałe, na bieżąco możliwy jest również wgląd w saldo rachunku oraz przeglądanie historii transakcji w wybranym okresie.

Niedogodnością posiadania elektronicznego konta w Pekao SA jest konieczność równoczesnego posiadania zwykłego rachunku - nie ma bowiem możliwości wypłaty pieniędzy z konta elektronicznego. Tak więc korzystając z usług internetowych w tym banku musimy posiadać dwa rachunki: zwykły i elektroniczny.

Na początku listopada ubiegłego roku bankowość internetowa znalazła się w ofercie Banku Przemysłowo-Handlowego. Możliwość korzystania z Internetu ma każdy klient banku, który ma w nim założone konto osobiste Sez@m. Aby korzystać z możliwości, jakie daje Internet, nie trzeba zakładać osobnego rachunku. Klienci BPH za pomocą domowego komputera mogą dokonywać przelewów, zlecać wydanie książeczki czekowej, zastrzec zagubione чеки, przejrzeć historię rachunku z ostatnich dwóch miesięcy, prowadzić korespondencję z bankiem. Jak na razie przez Internet nie można dokonywać zleceń stałych. Jednak jak zapewniają szefowie banku taka usługa będzie również dostępna.

Dokończenie na str. 43

Tydzień na skróty

Tydzień rozpoczął się mocnym bankowym akordem. Wrogi i agresywny - to najczęściej przytaczane określenie ataku Deutsche Banku na BIG Bank Gdański. Emocje sięgnęły zenitu, o czym świadczy stek bzdur wypowiedzianych przy tej okazji przez polityków. Zaczęło się od zarzutu, że polski państwowy bank jest wykupywany przez Niemców. Dopiero wicepremier Balcerowicz musiał tłumaczyć, że BIG, po pierwsze: nigdy nie był państwowy, po drugie: większość udziałów już od dłuższego czasu należała do zagranicznych instytucji finansowych. Na dodatek, jak się później okazało, prawie połowa akcji samego Deutsche Banku należy do inwestorów spoza Niemiec, co oczywiście nie zmienia faktu, że w czasie II wojny światowej DB uczestniczył w finansowaniu budowy obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu (wskazują na to badania historyków).

Po kilku dniach przyszła refleksja, że w przejęciu bardziej chodzi o ewentualny atak na przeznaczone do prywatyzacji PZU. Grupa Eureko (ma udziały także w BIG Banku Gdańskim) posiadająca akcje PZU musi czuć się osamotniona w walce z jedną z największych potęg światowych finansów, jaką jest niezaprzeczalnie Deutsche Bank.

Na świecie tydzień upłynął pod znakiem studzenia koniunktury. Najpierw amerykański FED podwyższył stopy procentowe, później to samo uczynił centralny bank Europy (podwyżka stóp w tzw. strefie euro). Jakby tego było mało, Bogusław Grabowski z Rady Polityki Pieniężnej postraszył, że możliwe jest zaostreżenie polityki pieniężnej także w Polsce. Na ewentualne zmiany stóp NBP przyjdzie jednak poczekać. Przy nasileniu niekorzystnych zjawisk zostaną podwyższone na wiosnę.

GUS podał oficjalne dane o stanie gospodarki w ubiegłym roku. Wszystkich komentatorów ucieszył fakt, że udało się osiągnąć wskaźnik wzrostu PKB powyżej 4 proc. W komentarzach zgodzono się, że ubiegły rok należał do względnie udanych, zważywszy na symptomy kryzysu. Niekorzystnie wypadły dane dotyczące budownictwa, ale do tego już się przyzwyczailiśmy.

Jeśli o wskaźnikach mowa, to wypada się zgodzić z opinią, że deficyt obrotów bieżących osiągnął poziom katastrofalny. W handlu zagranicznym spadamy coraz szybciej, co już odbija się na kursie złotego. Niestety, polskie towary z trudem przebijają się na zagraniczne rynki, a import zalewa nas szeroką falą. Poziom deficytu handlowego jest w tej chwili zdecydowanie największym niebezpieczeństwem mogącym doprowadzić do znacznych perturbacji, zaczynając od załamania kursu złotego.

Na koniec informacja nie budząca już większych emocji. Po raz kolejny drożeją paliwa. Nikt już nie liczy, która to z rzędu podwyżka. Czekają nas następne, nie tylko w przypadku wzrostu cen ropy na światowych rynkach, ale z racji kolejnych podwyżek podatku akcyzowego.

JACEK ŚWIDER

Maciej Radwan Rybiński

Ekonomia dla klas początkujących

Konkurs piękności

Najpiękniejsza legenda Ameryki - od pucybuta do milionera. Facet zbiera niedopałki cygar i dzięki uporowi i pomysłowości zostaje magnatem tytoniowym. Ubogi włóczęga kupuje w jednej dzielnicy pomarańczę za 1 centa, sprzedaje ją w innej dzielnicy za 2 centy, za te 2 centy kupuje dwie pomarańcze sprzedaje je za 4 i tak dalej, aż w końcu zostaje właścicielem i prezesem United Fruit Company. Wędrowni domokracja jest świadkiem wierzenia studni w Teksasie, z której zamiast wody dla bydła tryska jakaś śmierdząca ciecz. Odkupuje tę studnię za parę dolarów i już niedługo potem jest właścicielem concernu naftowego. Dwóch biednych studentów w starej szopie na pustkowiu składa z odpadów komputery, tworząc fundament pod światowe imperium przemysłowe. Tak to wygląda i Bill Gates, najbogatszy dziś ponoć człowiek na świecie, jest kolejnym już wcieleniem tej legendy. Oczywiście, każdy by chciał tak samo, ale nie każdy ma dostatecznie wiele cierpliwości, aby biegać z pomarańczami od dzielnicy do dzielnicy, nie każdy natrafia na pokłady ropy naftowej i nie każdy potrafi zbudować komputer. Nie każdemu chce się też tyrać, bo sama harówka nie wystarcza. Aby dojść do wielkich pieniędzy, trzeba mieć szczęście przynajmniej takie jak Rockefeller, który z nudów obserwował wierzenie studni.

Reszta kandydatów na milionerów gra dziś na giełdzie tak, jak gra się na loterii. Kursy giełdowe na świecie biją wszelkie rekordy. Na Wall Street strzelają kilka razy

na tydzień korki szampana, bo Dow Jones przekroczył kolejną granicę. Niemiecki indeks DAX potrzebował 30 lat, aby osiągnąć poziom 1000 punktów, a teraz, w ciągu trzech lat skoczył do 7 tysięcy. Na całym świecie kursy akcji podniosły się od 1980 roku - uwzględniając inflację - o 1032 procent netto. W tym samym czasie stopa wzrostu gospodarczego wzrosła o 80 procent. Różnica jest zbyt wielka i zaczyna budzić niepokój fachowców. Ich zdaniem, sytuacja dramatycznie przypomina okres sprzed Wielkiego Kryzysu 1929. Także i wtedy Amerykanów ogarnął szal inwestowania w akcje przedsiębiorstw - także na kredyt. Z 30 bilionów dolarów kapitału, ulokowanego dziś w akcjach na całym świecie - większość to kapitał pożyczony w bankach.

Wielki ekonomista John Maynard Keynes na podstawie doświadczeń z 1929 roku stworzył teorię Zamków na Lodzie. Porównał on rynek akcji z konkursem piękności ogłoszonym przez gazetę. Konkurs wygrawa ten czytelnik, któremu uda się prawidłowo przewidzieć, którą z kandydatek większość wybierze jako ideał urody. W takim konkursie nikt nie będzie głosował na damę, która jemu samemu podoba się najbardziej, tylko na tę, o której sądzi, że spodoba się większości. I dokładnie na tej samej zasadzie funkcjonuje kształtowanie się kursów na giełdzie. Ludzie, pragnący szybko zarobić jak największe pieniądze, inwestują w akcje firm, które ich zdaniem będą kupowane przez większość, a więc ich wartość będzie rosła najszybciej.

Dziś w tym konkursie urody gospodarczej zdecydowanie wygrywają firmy elektroniczne, powiązane z Internetem. Od wejścia na rynek wartość akcji America Online wzrosła o 53.377 procent. Wartość akcji Yahoo wzrosła o 6.299 procent, eBay o 929 procent.

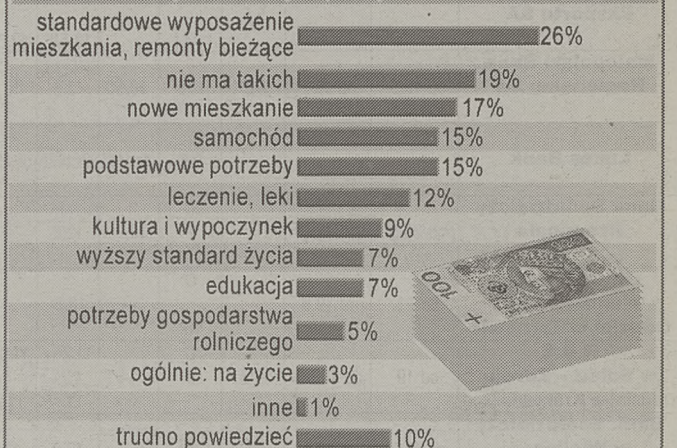
Szef amerykańskiego banku emisyjnego Alan Greenspan nazwał te oparte na spekulacji gejzery kursów irracjonalną przesadą. Istotnie, racjonalnie trudno umotywować popularność w USA akcji internetowej księgarni Amazon, która wprowadziła zwiększyła od 1996 roku sprzedaż o 3.774 procent, ale okupiła to wzrostem deficytu handlowego o 1.894 procent. Do każdej sprzedanej książki Amazon dopłaca 6 dolarów, ale to nie szkodzi, skoro jej akcje idą jak ciepłe bułeczki.

Pogoń za szybkim zyskiem doprowadziła do absurdów. Na giełdzie Microsoft jest wart dwa razy więcej niż wszystkie koncerny stalowe świata razem wzięte. Internetowa Yahoo, która zatrudnia 1200 osób, ma obroty w wysokości 1,1 miliarda marek, zysk nie przekraczający 100 milionów, warta jest na giełdzie 176 miliardów marek. Niemieckie koncerny Volkswagen, Veba, BASF, Metro plus linie lotnicze Lufthansa z ponad pół milionem pracowników, obrotami rzędu 327 miliardów marek i zyskiem 9 miliardów - mają łączną wartość giełdową 174 miliardy marek. Coś tu jest nie tak. Fałszywe kandydatki wygrywają konkurs piękności. Eksperti twierdzą, że mamy do czynienia z bańką mydlaną, która, nadymana coraz bardziej, pewnego dnia pęknie. Kiedy? Może za tydzień, może za miesiąc, może za rok. Ale pęknie na pewno.

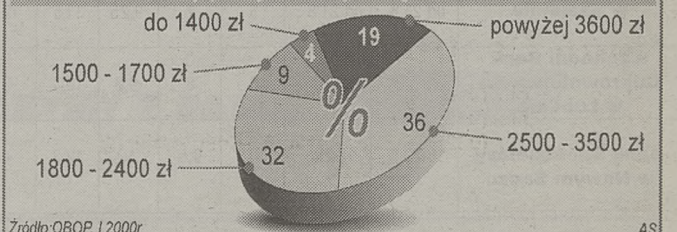
Gołym okiem

NA CO NAS NIE STAĆ

Na jakie rzeczy i sprawy nas nie stać?



Jakie miesięczny dochody musi mieć 4-osobowa rodzina by pokryć koszty utrzymania?



Źródło: GLOBE 1 2000r.

AS

Oprocentowanie kredytów, lokat złotych i wkładów dewizowych

w bankach, które mają swoje centrale lub oddziały w Małopolsce, według danych przekazanych przez banki

NAZWA BANKU	KREDYTY ZŁOTÓWKOWE w %		LOKATY ZŁOTÓWKOWE I RACHUNKI BIEŻĄCE w % (w stosunku rocznym)													Skutki zerwania umowy (kapitalizacja)	Minimalny wkład (w zł)	LOKATY DEWIZOWE DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH w % (w stosunku rocznym)							
	Go-tów-kowe	Na działal-ność gosp.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)													waluta	Lokaty (miesiące)						Minimalny wkład (w USD)
			a vista	ROR	14 dni	1	2	3	4	5	6	9	12	24	36				a vista	3	6	12	24	36	
PKO BP	od 18	od 12,9 + marża	7	C 7	10,5 ^E	do 12,0 ^E	do 12,4 ^E	do 12,8 ^E	–	–	do 13,2 ^E	–	do 13,7	do 14,0	do 14,4	A (I)	100	USD DEM	2,50 1,80	3,50 2,00	3,80 2,10	4,00 2,20	4,00 2,30	4,00 2,30	100- (a vista) -500
Pekao SA	od 18	od 18	4,5 ^K	C 7	8,0 ^E	11,75	12,00 ^E	12,50 ^E	–	–	13,25 ^E	–	13,70	13,85	14,00	A (I)	1000	USD DEM	2,30 1,75	3,66 2,08	4,11 2,23	4,33 2,30	4,49 2,39	4,54 2,49	100- -500
Bank Śląski SA w Katowicach	17 ^E od 20	L	–	C 7	S	12,0 ^E	12,1 ^E	12,50 od 13,0 ^E	–	–	od 12,40 13,25 ^E	–	od 12,50	–	–	A (H)	2000	USD DEM	3,00 1,70	3,30 1,85	3,50 1,90	3,80 2,00	– 2,00	–	10- (a vista) -100
Bank Przemysłowo-Handlowy SA	od 18	L	do 6	C 8,5 ^K	10,5 ^E	12,0 ^E	–	13,0 ^E	–	–	13,1	13,2	13,3	13,5	13,6	2% (H)	500	USD DEM	3,25 2,30	4,20 2,70	4,60 2,80	4,70 3,00	4,85 3,20	4,85 3,20	50- (a vista) -300
Powszechny Bank Kredytowy SA	od 19	L	3,5	C 8,0	od 10,0	od 12,0 ^E	–	od 12,50	–	–	od 13,0	–	od 13,1	od 13,1	od 13,1	(A) (I)	500	USD DEM	2,90 1,80	4,50 2,50	4,60 2,55	4,70 2,65	4,90 2,80	5,10 2,80	100 (a vista)
Bank Zachodni SA we Wrocławiu (xxx)	od 18,80	od 17,90	do 8,40 (x)	C 7,92 ^K	12,20 ^E	13,02 ^E	13,02 ^E	13,26 ^E	–	–	13,02 ^E	–	13,26	13,74	14,04	A (H)	200	USD DEM	3,50 1,90	4,70 2,35	4,80 2,45	4,85 2,85	4,90 3,05	5,00 3,20	50 100 500
Bank Austria Creditanstalt Poland SA	–	L	4,5	8 ^K	S	11,5	–	11,5	–	–	12,0	–	12,0	–	–	A (H)	10000	USD DEM	3,25 2,00	3,75 2,10	3,75 2,10	3,85 2,20	–	–	jak przy lokatach w PLN
Górnośląski Bank Gospodarczy SA (xxx)	od 22,4	19,7 + marża	5,5	9,4	12,5 ^E	11,0– –13,5 ^E	11,0– –13,5 ^E	13,0– –15,0 ^E	13,1	13,2	13,3	13,5	14,0	14,0	14,5	7% (H)	200- -500	USD DEM	3,30 2,60	4,30 3,10	4,60 3,30	4,80 3,50	4,90 3,60	5,00 3,70	10- (a vista) -100
Bank Handlowy w Warszawie SA	B+ marża M+ marża	B+ marża M+ marża	5,5	–	12,0 ^E	14,0 ^E	13,5 ^E	14,0	–	–	14,2	14,2	14,4	14,6	14,6	2,75% (H)	50000	USD DEM	2,40 1,80	4,90 2,55	5,00 2,60	5,10 2,70	–	–	jak przy lokatach w PLN
Handlobank	–	–	–	C 8,5– –11,0	–	12,6– –13,9	12,8 ^E – –13,5 ^E	12,8 ^E – –14,0	–	–	13,2 ^E – –14,2	–	13,5– –14,4	13,8– –16,4	–	W (I)	500	USD DEM	2,30 1,70	3,80 2,00	4,10 2,20	4,30 2,30	4,50 2,40	–	500 USD 1000 DEM
Wielkopolski Bank Kredytowy SA	od 21	L	5	C 7	–	13,0 ^E	–	13,25 ^E	–	–	13,00 ^E	13,25 ^E	13,50 ^E	13,50 ^E	–	6% (I)	100– -1000	USD DEM	4,50 2,00	4,95 2,55	5,00 2,55	5,05 2,75	5,15 3,15	5,25 3,35	10– (a vista) -500
Bank Współpracy Regionalnej SA	od 21,5	od 22	7	C 11,5	12,0	13,0	13,2	14,0	13,5	13,6	15,0	14,2	15,5	14,7	14,8	A (H)	200– -2000	USD DEM	3,50 2,70	4,60 3,00	4,70 3,20	4,80 3,50	4,80 3,50	4,80 3,50	50– (a vista) -100
Pierwszy Polsko-Amerykański Bank SA	17	od 17	do 7,5 ^K (x)	5,5–8,5	14,10 ^E	14,25 14,50 ^E	14,35 14,60 ^E	14,50 14,70 ^E	14,55	–	14,60 14,80 ^E	14,90 ^E	14,20 ^E	S	S	A (H)	5000	USD DEM	2,85 1,95	3,75 2,25	4,25 2,50	4,65 2,75	5,00 3,00	5,25 3,25	500 USD 1000 DEM
BWR Real Bank SA	od 19	od 19	7,50	11,50	12,75	13,25 ^E	13,40 14,00	13,60 13,80	13,60	13,80	13,75 ^E 14,00	14,20	14,50 15,50	14,70	–	A (H)	200	USD DEM	3,25 2,75	4,70 3,50	4,80 3,60	5,10 3,80	5,20 3,90	5,30 4,00	100
Invest-Bank SA (xxx)	od 24	–	3	9	do 12,00 ^E	15,1 ^E	–	13,6 –14,1 ^E	13,60	13,70	14,00– –14,50 ^E	–	14,00	14,20	14,50	A (H)	200	USD DEM	Przyjmowanie lokat walutowych na rzecz Banku Staropolskiego zostało zawieszone						
Kredyt Bank SA (xxx)	od 15,0	L	6	C 9,5	10,20 ^E	14,00 ^E	14,50 ^E 12,50	15,00 ^E 13,25	13,25	13,30	13,50 ^E 13,70	13,60 13,80	13,80 ^E 14,10	14,00	–	A (H)	200- -500	USD DEM	2,70 2,00	3,70 3,10	3,90 3,20	4,10 3,25	4,30 3,35	–	100
Bank Ochrony Środowiska SA (xxx)	od 19,5	od 19	7,50	C 9,00	10,00	12,40	12,50	14,70 ^E	13,00	13,10	13,20	13,50	14,10	14,15	14,20	4% (I)	200	USD DEM	3,10 2,00	4,30 2,65	4,45 2,75	4,60 2,85	4,65 2,90	4,70 3,00	100- (a vista) -500
Prosper Bank SA (xxx)	od 20,5	od 20,5	8	11	14,00 ^E	15,50 ^E	15,75 ^E	16,00 ^E	14,50 ^E	14,75 14,00 ^E	15,00 14,00 ^E	15,30	15,50	15,75	16,00	A (I)	200	USD DEM	2,60 2,00	3,75 3,10	4,10 3,20	4,30 3,25	–	–	200 (do 6 m-cy) 500 (pow. 12 m-cy)
Bank Gospodarki Żywnościowej SA (xx) (xxx)	od 19	od 20,5	9,5	C 10,0	10,5	13,0 ^E	13,1 ^E	13,25 ^E	13,3	13,4	13,5	13,75	14,25	–	–	4,75% (I)	50	USD DEM	2,60 2,50	4,40 3,00	4,70 3,20	4,90 3,50	–	–	100- (a vista) -500
BIG Bank SA (xxx)	20,7	L	6	9	–	13,00 14,50 ^E	13,15 14,75 ^E	13,25 15,00 ^E	13,35	13,50	13,75 13,50 ^E	14,00 13,25 ^E	14,25 13,00 ^E	14,25	14,25	8% (H)	200	USD DEM	2,50 2,00	4,00 2,30	4,30 2,50	4,75 2,90	5,00 3,10	5,50 3,30	300
Millennium	od 20	–	–	C 7,5–11 ^E	9,75 13,5 ^E	10,00 ^E 13,75 ^E	10,15 ^E 13,75 ^E	10,75 ^E 14,00 ^E	–	–	10,75 ^E 13,75 ^E	–	11,75 ^E 12,50 ^E	–	–	A (I)	500	USD DEM	–	3,75 1,90	3,80 1,85	4,00 1,80	–	–	
Gospodarczy Bank Pld.-Zach. we Wrocławiu Oddział w Krakowie	od 18	od 16	9	C 9,5	–	12,0	12,8	14,0 14,5 ^E	14,1	14,3	14,5 13,0 ^E	14,7	15,1 12,4 ^E	15,5	15,7	2,5% (I)	250	USD DEM	3,50 2,50	4,75 3,00	4,80 3,20	5,00 3,40	5,10 3,50	5,20 3,60	10 (a vista) 300
Krakowski Bank Spółdzielczy	od 17	od 17	8	C 10	–	12,0	12,5	13,0	13,1	13,2	13,3	13,4	13,5	–	–	4% (H)	50								
Bank Spółem SA	–	od 20,5	7	10,5	11,40	12,0	12,6	13,4	13,5	13,6	13,7	14,0	14,3	14,5	14,6	B (H)	500								
Bank Rozwoju Eksportu SA (x)	–	WIBOR + marża	5,5	–	–	12,41 12,50 ^E	12,58 12,60 ^E	12,58 12,70 ^E	–	–	12,92 12,85 ^E	12,92 12,80 ^E	12,92 12,75 ^E	S	S	B (H) 11% (I)	50000								
Małopolski Bank Regionalny SA	od 18,5	od 19	9,5	11,0	10,50	12,5	12,6	13,0	13,1	13,25	13,5	13,75	14,0	14,25	14,25		50								
Lukas Bank	–	–	–	C 9,8	do 14,1 ^E	do 15,1 ^E	do 15,1 ^E	do 15,1 ^E	–	–	15,0	15,30	15,50	15,75	16,00	2,5 % (H)	200								
Bank Spółdzielczy Rzemiosła	od 20,5	od 19,5	7	C 7	10,5 ^E	12,0	–	13,0	–	–	13,5	13,75	14,0	14,25	14,25	8% (I)	–								
Gliwicki Bank Handlowy SA Oddział w Tarnowie	od 21	od 19,9	–	C 10 ^K	–	13,5 ^E	–	13,75 14,0 ^E	–	–	13,75 ^E	13,5 13,75	14,5 ^E	14,5 ^E	–	A (H)	100								
N.B.S w Solcu – Zdroju Oddział w Krakowie (xxx)	od 19	od 18,50	2-8	C 9	–	11,25– –11,75	11,00– 11,70	11,25– 12,50	11,50	11,75	12,00– 12,70	12,75– 12,80	13,30– 13,50	15,00	15,00	6% (H)	100								
Bank Spółdzielczy w Wieliczce Filia w Krakowie	od 17,5	od 17,5	8 ^K	10 ^K	–	12,0	12,4	13,0	13,1	13,2	13,4	13,5	13,8	14,0	14,2	4% (I)	50								
Bank Spółdzielczy w Skawinie	od 21,8	od 21,8	5	C 7	9,25	11,5	12,1	12,8	–	–	13,1	13,2	13,3	13,4	13,5	4% (H)	100								
Wschodni Bank Cukrownictwa SA w Lublinie	od 22	od 20	6	C 8	9,8	10,4	10,7	11,0	11,2	11,4	11,5	11,8	12,0	12,1	–	6% (H)	50								
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu	16-23,5	18-22	8	9,5	10	12,3	–	13,0	13,1	13,2	13,3	–	13,8	14,0	14,5	8% (H)	200								

Uwagi

(x)

–

obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych

(xxx)

–

dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali

(*)

–

banki zrzeszone w BGŻ SA

A

–

skutki zerwania umowy –

–

zróżnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)

B

–

w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania

C

–

kredyt w ROR

E

–

stała stopa oprocentowania

F

–

minimalny wkład ustalany w oddziale

H

–

kapitalizacja po okresie umowy

I

–

kapitalizacja zróżnicowana w zależności od rodzaju lokaty

K

–

kapitalizacja kwartalna

L

–

stawka WIBOR + negocjowana marża

Ł

–

zmienna stopa banku + marża

M, B

–

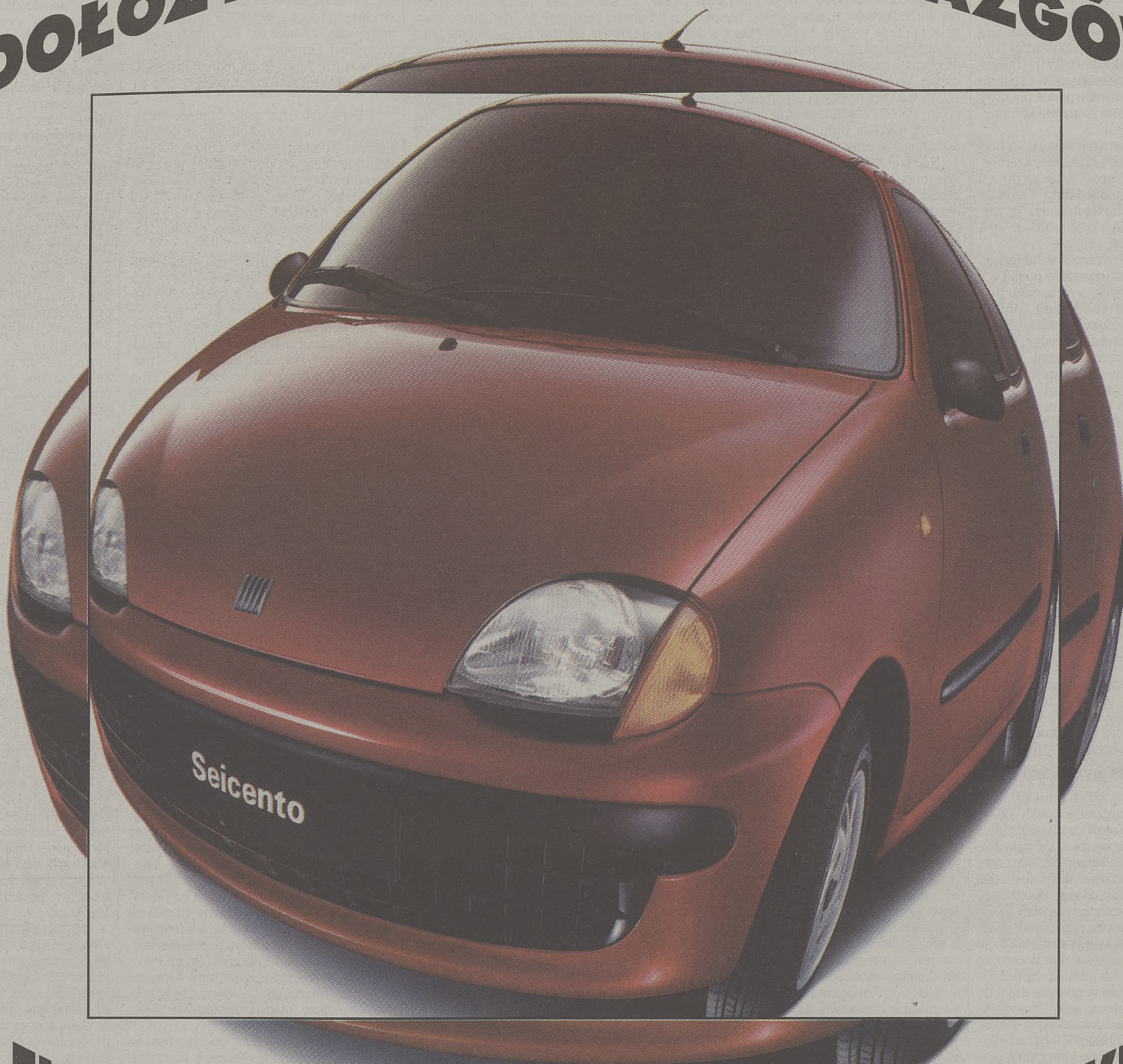
z

Uwagi

- (x) - obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych
- (xxx) - dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższania lub obniżania stóp procentowych ustalonych w centrali
- (*) - banki zrzeszone w BGŻ SA
- A - skutki zerwania umowy -
- różnicowane (w % wysokości odsetek, które są wypłacane dla wszystkich rodzajów lokat)
- B - w przypadku zerwania umowy utrata oprocentowania
- C - kredyt w ROR
- E - stała stopa oprocentowania
- F - minimalny wkład ustalany w oddziale
- H - kapitalizacja po okresie umowy
- I - kapitalizacja różnicowana w zależności od rodzaju lokaty
- K - kapitalizacja kwartalna
- L - stawka WIBOR + negocjowana marża
- Ł - zmienna stopa banku + marża
- M, B - zmienne stopy bazowe banku
- R - wpłaty terminowe od 20 000 zł do 50 000 zł o stałym negocjowanym oprocentowaniu
- S - do negocjacji
- T - wpłaty terminowe od osób fizycznych pow. 2 000 zł
- W - jedna piąta oprocentowania

Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu do czwartku (godz. 12). FAX: 61-99-276

DOŁOŻYLIŚMY KILKA DROBIAZGÓW



FIAT SEICENTO **FUN.** SEICENTO, JESTEŚ WIELKI

„Od przybytku głowa nie boli”. Dlatego kierując się tym przysłowiem dołożyliśmy kilka drobiazgów, które w widoczny sposób poprawiają niepowtarzalny styl Fiata Seicento. Wzbożone wyposażenie pozwoli jeszcze pełniej cieszyć się każdym nowym dniem. Kupując teraz model Seicento Fun otrzymasz dodatkowo:

- Zderzaki w kolorze nadwozia
- Radio Philips z RDS, dwa głośniki w komplecie
- Listwy boczne
- Szyby atermiczne
- Bezwładnościowe tylne pasy bezpieczeństwa
- Tylne szyby uchylne

Tylko za 22 900 zł.

Tylko dealer Fiata korzystnie wyceni Twój używany samochód.

BEZPŁATNA INFOLINIA: 0 800 19 19 19

www.fiat.com.pl



Fiat Bank Polska S.A.

TWORZYM Z PASJĄ. **FIAT**

Jacek Świder

Stalownia na miarę

W restrukturyzacyjnym wyścigu hutniczych kolosów na czoło wysunął się zakład z Dąbrowy Górniczej

- Produkcja hut w 1999 roku była o około 1 mln ton mniejsza niż w 1998 roku – taka informacja nadeszła kilka dni temu z Hutniczej Izby Przemysłowo-Handlowej (HIPH). Ubiegły rok był jednym z najcięższych w ostatnim czasie, choć w IV kwartale ponoć pojawiły się znaki świadczące o poprawie koniunktury.

Powyższy opis sytuacji w polskim hutnictwie (jest skróty – zostanie niżej rozwinięty) w szczególności dotyczy dwóch największych zakładów: Huty Katowice i Huty im. Tadeusza Sendzimira. To one produkują znaczącą część polskiej stali i wyrobów stalowych.

Polskie huty wytworzyły w ubiegłym roku blisko 8,8 mln ton stali i ponad 6,8 wyrobów walcowanych, a od spadku produkcji (w stosunku do 1998 r.) bardziej niepokojące są prognozy wyników finansowych. Dane są wciąż nieoficjalne. W najbardziej pesymistycznej wersji polskie hutnictwo miało w ubiegłym roku „wypracować” 1 mld nowych zł strat. Po trzech kwartałach, jak informuje HIPH, straty wyniosły ok. 730 mln zł. Na taki wynik, jak wskazują komentatorzy, wpłynęła przede wszystkim dekonstrukcja na światowym rynku stali. Nie ominęła także i nas, choć nie bez znaczenia jest wzrost w krajowym zużyciu stali wyrobów importowanych.

Choć wyniki finansowe wciąż są niepotwierdzone, warto przypomnieć, że w nieoficjalnych doniesieniach mówiono o 200 mln zł strat w Hucie Katowice i 100 mln zł w krakowskim „Sendzimirze” (ostateczne wyniki już niedługo zostaną podane do publicznej wiadomości).

Aby obraz sytuacji w branży był jasny, należy dodać, że kilku hutom udało się, mimo kryzysu, wypracować niewielki zysk. Są to zakłady oferujące wyroby najwyższej przetworzone, np. huta Florian ze Świętochłowic, która jest producentem blach dla przemysłu motoryzacyjnego.

W kolejce do prywatyzacji

Trwa restrukturyzacja polskich hut. W kolejce do prywatyzacji znalazły się m. in. „Sendzimir” i „Katowice”. Jeszcze dwa lata temu wydawało się, że krakowska huta pierwsza znajdzie strategicznego inwestora. Największe szanse miały austriacki Voest Alpine z holenderskim Hoogovens. Nie udało się. Inwestorzy wycofali swoje oferty, a koniunktura na rynku stali gwałtownie się załamała. Kryzys rosyjski i azjatycki dał o sobie znać w hutnictwie ze zdwojoną siłą, a trzeba dodać, że polskie stalownie znajdują się w połowie drogi do celu, jakim jest pełna restrukturyzacja technologiczna i finansowa. Na modernizację wydano już ok. 2 mld USD – szacuje się, że jej dokończenie będzie kosztowało drugie tyle. Takie pieniądze mogą wyłożyć jedynie inwestorzy zagraniczni. Ci ostatni u siebie (szczególnie w Europie) mają nad-

miar „produkcyjnej siły” i najchętniej jedynie sprzedawaliby u nas gotowe, wysoko przetworzone wyroby. Choć w Polsce siła robocza jest znacznie tańsza, stal, w ostatecznym rozrachunku, z powodu zapóźnienia technologicznego, jest droższa. Gwoli ścisłości należy przypomnieć, że na rynku stali szczególnie chętnie sięga się po niezbyt uczciwą broń, jaką są zaniżone, dumpingowe ceny.

Na razie nie wiadomo, jakie będą przyszłe moce produkcyjne polskich hut. W resorcie gospodarki kończą się prace nad ostateczną wersją programu restrukturyzacji hutnictwa żelaza i stali, która wiosną zostanie przedstawiona Komisji Europejskiej, a w Mądralinie pod Warszawą w ubiegłym tygodniu spotkali się przedstawiciele polskich hut, aby „uzgadniać stanowisko”.

Przypomnijmy: początkowo Polska chciała utrzymać zdolności produkcyjne w wysokości przekraczającej 13 mln ton stali rocznie. Później „odpuściliśmy” ok. milion ton.

W „zdolnościach produkcyjnych” liczące się miejsce zajmują dwa największe kolosy polskiej metalurgii: HK z Dąbrowy Górniczej i HTS z Krakowa. Wciąż nie wiadomo oficjalnie kto mógłby zainwestować w Nowej Hucie. W restrukturyzacyjnym wyścigu hutniczych potentatów na czoło wysunął się zakład z Dąbrowy Górniczej. Tydzień temu poinformowano, że możliwe jest wyodrębnienie z dawnego kolosa trzech dużych, podstawowych dla hutniczej działalności, spółek: surowcowej, produkcji wyrobów płaskich oraz wyrobów długich. Taki byłby najbardziej prawdopodobny model sprywatyzowanej Huty Katowice SA, największego polskiego producenta stali.

Decyzje o tym, kim będą inwestorzy strategiczni, jeszcze nie zapadły. Zarząd huty negocjuje – wybiera minister skarbu państwa w porozumieniu z ministrem gospodarki. Negocjacje prowadzone są z dwoma podmiotami: koncernem Corus (połączone British Steel i holenderski Hogovens) oraz konsorcjum stworzonym przez włoski koncern Danieli.

W grudniu 1999 roku oficjalnie poinformowano, że umowa o utworzeniu spółki HK i koncernu Corus może zostać podpisana już w marcu tego roku. Firma miałaby zająć się produkcją i sprzedażą wyrobów długich, m.in. szyn i kształtowników. Od dawna Huta Katowice słynie właśnie z takiego asortymentu. Wiadomo, że Corus jest zainteresowany przede wszystkim produkcją wyrobów długich.

Nie od dzisiaj wiadomo, że batalia w polskim hutnictwie toczy się o to, kto i w jakiej ilości będzie produkował wyroby płaskie. Najłatwiej sprzedać właśnie blachy, jako wyrób wysoko przetworzony i chętnie kupowany przez producentów samochodów, pralek i lodówek. Restrukturyzacyjna konkurencja między „Sendzimi-

rem” a „Katowicami” toczy się nie tylko o zdolności produkcyjne, ale także o asortyment. W HK wiedzą, że pozostanie tylko przy produkcji wyrobów długich mogłoby hutę doprowadzić do ruiny. Decyzja zapadła: Huta Katowice będzie producentem także wyrobów płaskich. Jednym z zasadniczych celów prywatyzacji HK z udziałem inwestora strategicznego jest rozpoczęcie produkcji blach. Potrzeba na to, jak się szacuje, ok. 500 mln dolarów. Być może inwestorem w spółce produkującej wyroby w Hucie zostanie włoski Danieli. Wciąż nie wiadomo, kto mógłby zainwestować we wspomnianą spółkę surowcową.

Najbardziej zaś zaskakujący jest termin prywatyzacji HK. Według wcześniejszych deklaracji Ministerstwa Skarbu Państwa, prywatyzacja huty ma zakończyć się jeszcze w tym roku 2000.

Krótką historią

Oficjalne decyzje o budowie Huty Katowice zostały podjęte w 1972 r. Prezydium Rządu zlokalizowało wówczas nową hutę w rejonie Żabkowice-Łosień, „dla potrzeb rekonstrukcji starego hutnictwa”. W lecie 1973 r. zakończono wykopy pod fundamenty pierwszego wielkiego pieca. W 1975 r. rozpoczął pracę w hucie pierwszy komputer – „Odra 1305”. W grudniu 1976 r., dokładnie 2 grudnia o godz. 7.00 rozpalono wielki piec nr 1. Co działo się później, doskonale wiemy, warto jedynie przypomnieć, że w Krakowie pojawiały się głosy, że oto wielkimi nakładami buduje się zakład w Dąbrowie Górniczej, zapominając o modernizacji istniejącego kombinatu w Nowej Hucie.

W 1991 r., z przekształcenia kombinatu w jednoosobową spółkę skarbu państwa (komercjalizacja), powstała Huta Katowice SA. W 1993 r. podpisano układ z wierzycielami. Umożliwiono w ten sposób spłatę zadłużenia. W 1995 r. dokonano rozruchu pierwszej, sześciocyfrowej maszyny ciągłego odlewania stali (przypomnijmy, że i w „Sendzimirze” wybudowano COS). W 1998 r. ruszyła druga maszyna COS. W tym samym roku szefem HK zostaje Mirosław Wróbel, obecny prezes zarządu.

W zeszłym roku HK wyprodukowała prawie 3,7 mln ton stali, o ponad 300 tys. ton mniej niż w 1998 roku. Sprzedała ponad 3,3 mln ton gotowych wyrobów oraz półwyrobów o łącznej wartości około 2,8 mld zł. W 1998 roku wartość sprzedaży wyniosła 3,2 mld zł. Jak już wspomniano, szacuje się, że strata za 1999 r. wyniesie ok. 200 mln zł.

Restrukturyzacja Huty Katowice polega (podobnie dzieje się w „Sendzimirze”) na wyodrębnieniu kolejnych spółek. Wydzielone działy obejmują także inwestorzy zagraniczni. Ostatnią taką inwestycją w HK była tlenownia, największa dotychczas inwestycja w Polsce francuskiej firmy Air Liquide. Instalacja może produkować 1,6

tys. ton tlenu na dobę. Zastąpiła starą konstrukcję radziecką. W HK Air Liquide zainwestowała w sumie ok. 200 mln franków. Wcześniej Francuzi wybudowali tlenownicę w Hucie Sendzimira, jednak instalacja krakowska jest znacznie mniejsza.

- O ok. 24,5 tys. osób zmniejszyło się w zeszłym roku zatrudnienie w polskich hutach – poinformowało w ubiegłym tygodniu Ministerstwo Gospodarki. Hutnictwo zatrudnia obecnie blisko 60 tys. osób. W 2003 roku 26 hut zatrudniać ma ok. 40 tys. osób. Właśnie rozpoczyna się okres najboleśniejszych dla załóg redukcji zatrudnienia.

Do tej pory ponad 11,7 tys. osób znalazło zatrudnienie w wydzielonych z hut spółkach. Z samej Huty Katowice SA odeszło do spółek ok. 6 tys. osób.

Odejścia naturalne i zwolnienia z przyczyn ekonomicznych ograniczyły zatrudnienie o ok. 5 tys. osób. Blisko 7,5 tys. pracowników skorzystało ze świadczeń Hutniczego Pakietu Socjalnego (HPS), którego wdrażanie idzie dość opornie. Prawie 6 tys. byłych pracowników przez 3-5 lat otrzymywać będzie świadczenia przedemerytalne, a ok. 0,5 tys. – zasiłki. Ok. 1,2 tys. skorzystało z jednorazowych, 30-tygodniowych odpłatów pieniężnych.

W tym roku resort gospodarki przeznaczy na HPS 41 mln zł. Podobna kwota pochodzić będzie z programu Phare. 3 mln euro (ponad 12 mln zł) przeznaczone będzie na tzw. kontrakty szkoleniowe, podczas których byli hutnicy zdobędą nowy zawód. Na przykładzie krakowskim wiemy, że kontrakty szkoleniowe mogą okazać się kompletnym niewypałem. Zawody proponowane hutnikom budzą niekiedy wesołość. Kontrakty przewidziane są w HPS.

3,5 mln euro (ponad 14 mln zł) zostanie przeznaczone na dopłaty do oprocentowania kredytów dla firm, zatrudniających byłych hutników. 2 mln euro (ponad 8 mln zł) przeznaczono na pożyczki dla hutników rozpoczynających działalność na własny rachunek bądź dla małych firm, chcących przyjąć byłego hutnika do pracy. Właściciele tych ostatnich twierdzą, że nie są to pieniądze, które w praktyce pozwolą zniwelować groźbę bezrobocia.

Na restrukturyzację zatrudnienia w hutnictwie z budżetu resortu gospodarki wydano w 1999 roku prawie 40 mln zł. Więcej środków, głównie na sfinansowanie świadczeń i zasiłków przedemerytalnych, pochodziło z Funduszu Pracy. Pozostała część wyłożyły same huty, które od kilku lat finansują na własny rachunek najważniejsze restrukturyzacyjne posunięcia.

Mimo konkretnych zapowiedzi hut, na razie trudno określić, ile osób rzeczywiście odejdzie z pracy w br. Dokładne liczby są negocjowane (wymagają środków z HPS). Trwają konsultacje.

Fundusze z zyskiem

Końcówka ubiegłego i początek bieżącego roku okazały się udane dla działających na naszym rynku funduszy inwestycyjnych. W zgodnej opinii analityków, o dobrych wynikach zadecydowały dwa czynniki: hossa na warszawskiej giełdzie i korzystna sytuacja na rynku skarbowych papierów dłużnych.

Jak można było się spodziewać, najwyższe stopy zwrotu uzyskały fundusze „aktywne”, lokujące na giełdowym parkiecie. Skumulowana stopa zwrotu w aktywnym funduszu Commercial Union osiągnęła w ubiegłym roku przeszło 27 proc. W funduszach aktywnych udział akcji bywa znaczący i dochodzi do 50 proc. Cena jednostki ulega wahaniom związanym z giełdową koniunkturą, ale portfele inwestycyjne są tak zbudowane, aby minimalizować ryzyko długoterminowe.

Dostępne dla krajowych inwestorów jednostki funduszy „międzynarodowych” także przyniosły zyski. Międzynarodowy Fundusz Mieszany Narodowe Nederlanden wzrósł w ubiegłym roku o 8,2 proc., Jak tłumaczą analitycy, na wyniki funduszy międzynarodowych wpłynął spadek cen obligacji w Stanach Zjednoczonych i w Europie Zachodniej spowodowany zacieśnianiem polityki monetarnej w obawie o wzrost inflacji, a także aprecjacja złota w stosunku do euro, w którym denominowane są aktywa zagraniczne wspomnianych funduszy.

Fundusze obligacji z natury rzeczy dają mniejsze zyski niż agresywnie lokujące na giełdzie „aktywne”. Rekordzistą ubiegłego roku okazał się fundusz obligacji Pioniera. Wzrost wartości jednostki uczestnictwa Pierwszego Polskiego Otwartego Funduszu Inwestycyjnego Wierzytelskich Papierów Wartościowych w 1999 r. wyniósł 11,1 proc.

Większość towarzystw inwestycyjnych poinformowało, że „stopy zwrotu funduszy bezpiecznych również powinny satysfakcjonować klientów”. W ubiegłym roku inwestycje w obligacje o zmiennej stopie procentowej okazywały się zazwyczaj lepszą inwestycją niż w instrumenty o stałym oprocentowaniu.

(DER)

Mannessmann z Vodafone

Megafuzja

Rada nadzorcza niemieckiej firmy Mannesmann AG (telekomunikacja, motoryzacja) wyraziła zgodę na fuzję z największym na świecie operatorem telefonii komórkowej, brytyjską firmą Vodafone Airtouch.

Będzie to prawdziwa megafuzja, nie mająca sobie równych na świecie. Oferta Vodafone, „osłodzona” nieco w ostatniej chwili, żeby ostatecznie przekonać akcjonariat Mannesmann, jest warta około 180 mld dolarów. Zsumowanie wartości akcji obu firm daje 350 mld USD, co oznacza największą firmę w Europie i czwartą co do wielkości na świecie (po Microsoft, General Electric i Cisco).

Za każdą akcję Mannesmann zaproponowano ostatecznie 59 akcji Vodafone. Po wielu tygodniach batalii udało się w ten sposób doprowadzić do fuzji polubownej, choć początkowo

Vodafone nie zrażał się odmową zarządu Mannesmann i zapowiadał przejęcie niemieckiej firmy, także wbrew woli jego kierownictwa. Ostatecznie, czując presję akcjonariuszy, zarząd Mannesmann poparł fuzję, wynegocjowawszy nieco korzystniejsze warunki.

Fuzja z Mannesmannem (m.in. telefonia komórkowa D-2) umocni jeszcze bardziej prymat Vodafone na rynku telefonii komórkowej. Brytyjska firma z siedzibą w Newbury (hrabstwo Berkshire) ma ponad 48 milionów klientów w 25 krajach.

Vodafone coraz intensywniej angażuje się też w Internet. Zapowiada utworzenie wspólnej firmy internetowej z francuskim koncernem Vivendi, przy czym warunkiem tego przedsięwzięcia jest fuzja z Mannesmannem.

(PAP)

zysk 14,25 %*

... za jednym zamachem

Lokaty złotowe

BANK GOSPODARKI ŻYWNOŚCIOWEJ

Kraków: ul. Szlak 65, tel. 633-62-00, ul. Mackiewiczza 17, tel. 415-40-16, ul. Rzeźnicza 22, tel. 429-23-19, ul. Starowiślna 26, tel. 431-02-01, al. Słowackiego 22, tel. 632-86-65.

Infolinia 0-801 123456
linia ulgowa - całkowity koszt rozmowy jest równy
cenie jednego impulsu za połączenie lokalne

*) wysokość oprocentowania lokaty rocznej www.bgz.pl

Pieniądz pędzi światłowodem

Wartość transakcji dokonywanych za pośrednictwem światowej sieci komputerowej za kilka lat przekroczy 1000 miliardów dolarów

Andy Grove, były prezes zarządu a obecnie prezes rady nadzorczej Intela (światowy lider w produkcji mikroprocesorów), oświadczył, że za 5 lat wszystkie przedsiębiorstwa będą praktykować handel elektroniczny. Te, które nie sięgną do tej techniki, zbankrutują. Eksperti z firm konsultingowych i banków inwestycyjnych nieustannie powtarzają swoim klientom, że transakcje za pośrednictwem światowej sieci komputerowej narastać będą w ogromnym tempie i przekroczyć za kilka lat 1000 mld dolarów. Ponadto spowodują znaczne zmiany w sposobie prowadzenia biznesu.

Sukcesy amerykańskich firm internetowych, jak Amazon, Charles Schwab lub Yahoo, skupiały uwagę środków przekazu i opinii publicznej na możliwościach elektronicznego handlu detalicznego. Tym bardziej godne uwagi jest zgodne przekonanie fachowców, że handel przez Internet obejmować będzie, jeszcze długo, głównie transakcje między przedsiębiorstwami. Renomowana firma badań rynkowych Forrester Research szacuje, że w 1999 r. handel elektroniczny między przedsiębiorstwami stanowił ok. 80 proc. całego handlu prowadzonego za pośrednictwem Internetu. Według prognozy tej firmy, odpowiedni wskaźnik wzrośnie do ponad 90 proc. w 2003 r. Internet Data Corporation (IDC) przewiduje, że obroty między przedsiębiorstwami za pośrednictwem Internetu zwiększą się na całym świecie z ok. 80 mld dolarów w 1999 r. do 1100 mld dolarów w 2003 r. Bank inwestycyjny Goldman Sachs

prognozuje, że obroty ok. 1100 mld dolarów osiągnięte zostaną w 2003 r. tylko na terenie USA.

Przedsiębiorstwa widzą, że ich klienci, akcjonariusze lub dostawcy, oczekują od nich obecności w Internecie i co najmniej przekazywania informacji za pośrednictwem tej światowej sieci komputerowej. Goldman Sachs podkreśla, że handel elektroniczny między przedsiębiorstwami umożliwia nie tylko uzyskanie dodatkowych zamówień, lecz również ograniczenie kosztów działalności. Innymi słowy – potrzebne do tego inwestycje są opłacalne. Dodajmy, że według przekonania większości fachowców bardzo trudno jest wyjść na plus przez inwestycje dotyczące internetowego handlu detalicznego.

Na podstawie różnych badań Goldman Sachs doszedł do wniosku, że możliwe jest obniżenie kosztów wytwarzania wyrobów w niektórych branżach nawet o 40 proc. przede wszystkim dzięki dogodniejszym warunkom zaopatrzenia. W przypadku różnych procesów działalności, jak m.in. przyjmowanie i załatwianie zaleceń od klientów lub administrowanie zapasami, oszczędności sięgają 25 proc. Istnieją także dalsze powody, by przedsiębiorstwa uznawały wykorzystywanie Internetu za absolutnie konieczne. Rozprzestrzenianie się tej nowej techniki znacznie zwiększa władzę klienta i po prostu może on zrezygnować z dostawcy, który nie występuje z ofertą elektroniczną. Internet przyspiesza globalizację biznesu, a przedsiębiorstwo może łatwiej wchodzić na nowe rynki właśnie dzięki te-

mu instrumentowi. Internet może także gruntownie zmieniać tradycyjne łańcuchy tworzenia wartości.

Rewolucja internetowa rozwija się dotąd głównie w USA. Sprzyjała temu łatwość w pozyskiwaniu kapitału na urzeczywistnianie nowych pomysłów. Wśród dalszych napędzających ją czynników można wymienić: powszechność komputerów osobistych nie tylko w przedsiębiorstwach, lecz i w gospodarstwach domowych, atmosferę przedsiębiorczości wśród młodych ludzi, do której przyczyniają się m.in. szkoły biznesu, liberalizację rynku telekomunikacyjnego, dzięki czemu użytkownicy płacą niewiele za łączność z Internetem, przy czym upowszechniła się miesieczna opłata ryczałtowa niezależna od długości połączeń, czy wreszcie prorynkowe podejście władz amerykańskich do handlu elektronicznego, co oznacza przede wszystkim wprowadzenie pod koniec 1998 r. 3-letniego moratorium na nowe opodatkowanie transakcji elektronicznych.

Już ok. 40 proc. gospodarstw domowych w USA wykorzystuje Internet w taki czy inny sposób. Obecnie ta internetowa rewolucja zaczyna się również w Europie i według przewidywań fachowców również tutaj handel elektroniczny będzie rozszerzał się bardzo szybko. Udział gospodarstw domowych korzystających z Internetu wynosił w Europie Zachodniej na początku 1999 r. ponad 10 proc. i według prognoz przekroczy 30 proc. do końca 2001 r. Cały zachodnioeuropejski handel elektroniczny miał w 1999 r. wartość ok.

19 mld dolarów i powinien wzrosnąć do 430 mld dolarów w 2003 r., jak podaje IDC.

Członkowie zarządów firm w Europie Zachodniej zaczęli sobie wyraźnie uświadamiać szanse wynikające z handlu przez Internet, jak wynika z badań przeprowadzonych przez firmę Andersen Consulting. Według wyników ankiety opublikowanych we wrześniu 1999 r. już 164 proc. menedżerów najwyższego szczebla uznaje prowadzenie transakcji przez Internet za prawdziwy atut konkurencyjny. Wskaźnik ten wyniósł rok wcześniej 51 proc. Udział zdecydowanych zwolenników handlu elektronicznego wśród członków zarządów zwiększył się z 23 proc. do 33 proc.

Andersen Consulting podkreśla, że szereg przedsiębiorstw zachodnioeuropejskich, które odnoszą największe sukcesy, uznało rozszerzanie handlu elektronicznego za istotny element swojej całej strategii. Pozytywną okolicznością dla Starego Kontynentu jest jego przewaga nad USA w dziedzinie telefonii komórkowej, a tym samym również szansa na wiodącą rolę w bezprzewodowym handlu elektronicznym. W Europie Zachodniej telefony komórkowe są bardziej rozpowszechnione i istnieje już jednolity standard w tej dziedzinie. Tutaj znajdują się dwaj najwięksi producenci telefonów przenośnych (Nokia i Ericsson) oraz największy operator telefonii bezprzewodowej (Vodafone).

Larry Ellison, szef amerykańskiego koncernu Oracle (oprogramowanie dla przedsiębiorstw), wyraził opinię, że

dzięki telefonom komórkowym z Internetu korzystać będzie już wkrótce więcej Europejczyków niż obywateli USA. Co prawda odpowiednie produkty i programy zaczynają dopiero się pojawiać, a na szerszą skalę telefony komórkowe trzeciej generacji będą używane najwcześniej w 2002 r. Ponadto bardzo niepewne jest, jak dużą rolę będzie odgrywać bezprzewodowy handel elektroniczny w całej gospodarce internetowej. Z pewnością Europejczycy popełnialiby błąd, gdyby już teraz, we wczesnej fazie rozwoju telefonii komórkowej trzeciej generacji przewidywali zdobycie przewagi nad USA. Oznaczałoby to karygodne lekceważenie siły i pomysłowości licznych amerykańskich przedsiębiorstw telekomunikacyjnych, elektronicznych, zajmujących się łącznością satelitarną i oprogramowaniem.

Tygodnik „Economist” podkreślił, że euforia Europejczyków w dziedzinie telefonii bezprzewodowej jest przedwczesna, gdyż na Starym Kontynencie ciągle jeszcze brakuje przedsiębiorczego ducha i kapitału na nowe, ryzykowne przedsięwzięcia. Andersen Consulting zwraca uwagę, że upowszechnianiu się handlu elektronicznego w Europie przeszkadzają zbyt wysokie opłaty za łączność z Internetem. Wynika to w dużym stopniu z niepełnej jeszcze liberalizacji rynków telekomunikacyjnych. Powodem do niepokoju są też za mało liberalne dyrektywy planowane przez Unię Europejską w stosunku do handlu elektronicznego.

ZA „ZARZĄDZANIEM NA ŚWIECIE”

Kraj Gospodarka

■ Wicepremier, minister finansów Leszek Balcerowicz powiedział w ubiegłym tygodniu, że Produkt Krajowy Brutto w Polsce wzrośnie w tym roku ponad 5 proc., tak jak zapisano w budżecie. Według Balcerowicza, 4,1 procent wzrostu PKB w ubiegłym roku to dobry wynik na tle innych krajów Europy czy świata. Jego zdaniem, teraz prognoza PKB na 2000 rok staje się wiarygodniejsza.

■ Stocznia Gdynia SA podpisała kontrakt na budowę siedmiu statków z amerykańską firmą żeglowną Westwood Shipping Lines INC. Wartości kontraktu stocznia nie ujawniła. Umowa obejmuje budowę 7 statków przeznaczonych do przewozu wrażliwych produktów leśnych, takich jak papier gazetowy, miazga czy tarcica. Pierwszy statek z tej serii zostanie dostarczony w pierwszym kwartale 2002 roku. Każdy z nich będzie miał ok. 200 metrów długości oraz nośność 40 tys. DWT. Statki będą pływać po Oceanie Spokojnym.

■ Według dyrektora Polskiej Izby Przemysłowo-Handlowej Budownictwa Zbigniewa Bachmana, mieszkania oddane do użytku w 1999 roku jedynie rekompensują liczbę lokali ulegających degradacji. Według niego, 50-60 tys. mieszkań trzeba wycofać z eksploatacji, ponieważ domy, w których się one znajdują, nadają się tylko do rozbiórk.

Świat Gospodarka

■ W pierwszym kwartale tego roku, Rosji znowu grozi inflacja – ostrzegł wicepremier i minister finansów Michaił Kasjanow. Kasjanow przyznał, że rząd być może weźmie pożyczkę w Centralnym Banku Rosji (CBR), jeśli nie znajdzie innych sposobów pokrycia wydatków budżetowych w pierwszym kwartale tego roku. Wydatki te to głównie spłata zagranicznych długów Rosji. Zdaniem większości rosyjskich ekspertów oznacza to, jeśli nie bezpośrednio, dodrukowanie pieniędzy, to z pewnością zwiększenie masy pieniężnej na rynku.

■ Rząd amerykański postanowił zablokować planowany przez koncern naftowy BP Amoco zakup konkurencyjnej firmy z tej branży, Atlantic Richfield Company (ARCO). Federalna Komisja Handlu (FTC), która – stosunkiem głosów 3 do 2 – podjęła taką decyzję, twierdzi, że fuzja naruszałaby zasady wolnej konkurencji i doprowadziła do znacznych podwyżek cen ropy używanej przez rafinerie w Kalifornii i innych stanach zachodniego wybrzeża USA. Ceny te i tak już są dużo wyższe od średniej krajowej w USA.

■ Rząd nowego premiera Rumunii, Mugura Isarescu, ogłosił średnioterminową strategię gospodarczą na najbliższe cztery lata, która ma stanowić podstawę negocjacji z Unią Europejską. Strategia ta, przedstawiona przez premiera w telewizji, ma doprowadzić do wzrostu gospodarczego po trzech latach recesji, przyciągnąć kapitały zagraniczne i obniżyć inflację.

Finansowy

Redaguje
Jacek Świder
tel. 61-99-193

www.bank.pl

Dokończenie ze str. 39

Przed kilkunastoma dniami obsługę rachunków przez Internet uruchomił Pierwszy Polsko-Amerykański Bank. Korzystając z systemu Pl@net klient ma wgląd w stan rachunku, może realizować przelewy, składać zlecenia stałe, zakładać lokaty terminowe, prowadzić korespondencję z bankiem.

Największy polski bank detaliczny, jakim jest PKO BP, nie zamierza pozostać w tyle. Na razie oferuje klientom skrzynki internetowe, dzięki którym mogą uzyskać informacje o aktualnym stanie swojego konta. Użytkownikiem skrzynki może być każdy posiadacz rachunku oszczędnościowo-rozliczeniowego w PKO BP, który złoży odpowiednią dyspozycję. Otwarcie skrzynki następuje na czas nieokreślony i jest bezpłatne. PKO BP zamierza w najbliższym czasie rozszerzyć swoją ofertę internetową. Jak nas poinformowano w biurze prasowym banku, najprawdopodobniej jeszcze w tym kwartale klienci uzyskają możliwość realizowania przelewów.

Obsługę rachunków przez Internet uruchomił również Wielkopolski Bank Kredytowy. Serwis pod nazwą WBK 24 oferuje klientom na razie tylko możliwość wglądu we wszystkie posiadane rachunki oraz przeglądanie historii transakcji.

Jak na razie to wszystkie banki, które oferują klientom możliwość korzystania ze swoich ofert przez Internet. Kolejne przymierzają się dopiero do wprowadzenia takiej oferty. Największą zaletą korzystania z Internetu jest możliwość wglądu we własne konto i zlecenie np. przelewu o każdej porze i z każdego miejsca na świecie – wystarczy mieć tylko dostęp do Internetu.

Obawy klientów może budzić możliwość dostępu do konta przez osoby niepowołane. Wszystkie banki zapewniają jednak, że konta elektroniczne są skutecznie zabezpieczone przed taką możliwością. Każdy klient ma bowiem swój własny, niepowtarzalny kod dostępu, którego złamanie jest niemożliwe, a wszystkie dane przesyłane do banku są szyfrowane. Przykładowo w PPABanku bezpieczeństwo transmisji zapewnia technologia SSL wykorzystująca tzw. klucze sesyjne o długości 128 bitów. Co to

oznacza? Zwiększenie długości klucza zaledwie o 1 bit oznacza podwojenie ilości nakładów (mocy obliczeniowej) koniecznych do rozszyfrowania wiadomości. Zastosowanie kodowania 128-bitowego powoduje, że złamanie kodu wymaga... 309485009821345068724781056 razy większych nakładów niż w przypadku kodowania 40-bitowego. Aby złamać 128-bitowy kod, potrzebny byłby 1 bilion razy 1 bilion lat!

Możliwość dostępu do własnego konta przez 24 godziny na dobę, jest jak już pisaliśmy, największym plusem bankowości internetowej. Druga zaleta to niższe koszty dla klienta. Jest niestety tylko jeden minus – za pośrednictwem komputera nie możemy wypłacić pieniędzy. W tym celu musimy się udać do banku lub skorystać z bankomatu. Jednak dzięki Internetowi i kartom bankowym nasze wizyty przy bankowym okienku mogą być o wiele rzadsze. Tę wygodę doceniają klienci. W Pekao SA już 5 tys. osób korzysta z internetowego konta, a ok. 1 tys. złożyło wnioski. W BPH, który obsługę internetową uruchomił w listopadzie ub. r., nie ma jeszcze pełnych danych, ale liczba osób korzystających z elektronicznego konta szacowana jest na kilka tysięcy.

Na koniec kilka słów o opłatach, które są dość zróżnicowane. W Pekao SA musimy rocznie płacić 30 zł za tzw. *token*, czyli elektroniczny generator podpisu. Opłata miesięczna za obsługę rachunku wynosi 1,50 zł (do końca czerwca w ramach promocji bank nie pobiera opłat). Za każdy przelew do innego banku w Pekao SA trzeba zapłacić 1 zł, a za zlecenie stałe 0,40 zł od każdej operacji. BPH pobiera tylko 6 zł miesięcznej opłaty za prowadzenie konta. Z kolei w PPABanku nie ma miesięcznej opłaty za prowadzenie elektronicznego konta, jednak trzeba płacić 1,5 zł za przelew na rachunek w innym banku. Do końca maja przelewy sa bezpłatne. W WBK miesięczna opłata za możliwość wglądu w konto za pośrednictwem Internetu wynosi 5 zł. Internetowe usługi w PKO BP są darmowe. Do opłat pobieranych przez banki należy doliczyć oczywiście opłaty za połączenie przez Internet.

kyzra@dziennik.krakow.pl

Inwestycje komunikacyjne

Z kasy Unii

Europejski Bank Inwestycyjny odrzucił w ubiegłym tygodniu zarzuty organizacji pozarządowych i niektórych członków Parlamentu Europejskiego, że jest za mało przejrzysty i skupia się na finansowaniu autostrad kosztem środowiska.

– EBI powstał, aby wspierać politykę Unii Europejskiej i nie będzie prowadził własnej polityki, ale tę, o której decydują inne instytucje unijne – zastrzegł nowy prezes EBI Philippe Maystadt na konferencji prasowej w Brukseli.

Wiceprezes Wolfgang Roth ripostował autorom raportu CEE Bankwatch, czyli organizacji obrońców środowiska z Europy Środkowej, która zarzuciła EBI, opierając się m.in. na przykładzie obwodnicy Poznania, że nie uwzględniła on opinii lokalnych społeczności, wspiera budowę autostrad bez strategii harmonijnego rozwoju transportu i ignoruje środowisko.

Roth podkreślił, że bank działa w porozumieniu z Komisją Europejską i rządami krajów, którym udziela pożyczek. – Polska jest demokracją i nie można traktować jej jak kraju Trzeciego Świata – powiedział, nawiązując do zarzutu, że EBI w mniejszym stopniu kontroluje przeznaczenie swoich kredytów niż Bank Światowy.

– Udzielaliśmy kandydatom do Unii stosunkowo dużo pożyczek na infrastrukturę transportową, bo jak można w ogóle mó-

wić o integracji, jeżeli średnia prędkość przejazdu drogą z Berlina do Warszawy wynosi 10-20 kilometrów na godzinę. Powinno być przynajmniej 60-70 kilometrów – wyjaśnił Roth.

Maystadt poinformował, że unijny bank udzielił w 1999 roku pożyczek na łączną sumę 31,8 mld euro, w tym 2,4 mld w Europie Środkowej i Wschodniej. Polscy klienci EBI dostali kredytów na sumę 347 mln euro, w tym 200 mln na modernizację wschodniego odcinka linii kolejowej E-20, łączącego Mińsk Mazowiecki z Terespołem, a resztę na wsparcie drobnej przedsiębiorczości.

Uruchomienie programu budowy autostrad powinno spowodować wzrost pożyczek dla Polski, które w latach 1990-1999 sięgnęły łącznie 2,823 mld euro.

Kredyty EBI są znacznie tańsze od komercyjnych, gdyż jako instytucja unijna dostaje kredyty na rynkach kapitałowych na wyjątkowo korzystnych warunkach. Potem „odsprzedaże” je przy nadal bardzo niskim oprocentowaniu z 20- lub 25-letnim okresem spłaty oraz 7- lub 8-letnim okresem karencji.

W ubiegłym roku EBI zaciągnął pożyczki na sumę 28,3 mld euro, w tym 41 proc. w formie sprzedaży obligacji denominowanych w euro. W 2000 roku zamierza uruchomić ich sprzedaż za pośrednictwem Internetu – poinformował Maystadt.

(PAP)

Reklamy Ogłoszenia

Praca

A. Agencja reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, młodzieży i dzieci w celu zatrudnienia w charakterze modeli, fotomodeli, statystów. Fotoofertę kierować: Turpol pl. Wilsona 2, 01-615 W-wa oferta nr 1/05. Info 022/622-51-34. 774688

A. B. Praca od zaraz, średnie wykształcenie. /012/41-53-096. 775018

A. Dobra praca (matura). 0604-34-54-99. 773147

A. Pośrednictwo Pracy. Os. Złota Jesień 6/1. 012/648-78-66 wew. 355. 770170

A. Pracowałeś w Niemczech, Austrii? Zwracamy podatek! 012/616-22-42, 0601-452-822. 763129

A. Umysłowa, średnie. 012/657-81-07. 773393

A. 450 tygodniowo (średnie). 012/641-03-76. 773648

ABSOLUTNIE dla każdego! Praca w domu, informacje listowne lub telefoniczne Waryńskiego 8/11 00-631 Warszawa. 022/825-69-57, 0601-359-617, 0601-359-618. 774605

AGENCI, akwizytorzy OFE, atrakcyjna kariera zawodowa, finanse, ubezpieczenia. /012/632-11-01. 774036

AGENCJA artystyczna zatrudni telemarketerów. /012/413-51-54. 776585

AGENCJA, ekskluzywny Night Club - zatrudni panie. 0604-802-683. 772134

AGENCJA ochrony przyjmie pracowników do grup interwencyjnych, ul. Piwna 19. 772672

AGENCJA przyjmie panie. 0501-32-46-51. 218407

AGENCJA towarzyska wyjazdowa zatrudni panie. 0501-755-306. 770514

AGENCJA towarzyska w Warszawie zatrudni superatrakcyjnych mężczyzn do 30 lat. Zarobki około pięćset złotych dziennie. 0602-513-100. 773605

AGENCJA zatrudni panie. /012/421-29-18, /012/413-83-41. 768305

AGENTA, prowizja, przyjmie biuro MS Nieruchomości, Szewska 18. 218410

AGENTÓW, przedstawicieli OFE, przedstawicieli handlowych, zatrudni. Etat, pensja stała + prowizja. 012/269-08-65, 0604-599-290. 218385

AKCJE promocyjne w hipermarketach. 012/429-15-61. 773752

AKWIZYCJA bez sprzedaży, praca w terenie po południu, informacje od poniedziałku do piątku, od 16.00 do 18.00. /012/413-54-24 759705

AMERYKAŃSKA korporacja umożliwi pracę. /012/415-64-77. 776827

ANGLIA; praca w przetwórni warzyw dla osób do 30 lat. Wyjazdy w lutym. 090-378-910. 775498

ATRAKCYJNA praca w księgowości lub sekretariacie po bezpłatnym szkoleniu - Kasprzowicza 32. 012/411-78-33. 774042

ATRAKCYJNE chałupnictwo. 0602-835-932. 774181

BANK pracy. /012/421-82-66. 775046

BARMANKĘ zatrudni. 012/656-09-14. 775818

BIEGŁA obsługa komputera - najtaniej nauczysz się w Centrum Kształcenia Zawodowego - Kasprzowicza 32. 012/413-82-50. 774046

CLUB przyjmie panie, tancerki, striptizerki. 0606-319-151. 218090

CYKLINARZA. /012/413-23-11. 218229

CZTERDZIESTOLATKOM: umysłowa. /012/415-18-88, 0606-625-314. 772725

DLA każdego, średnie. 012/658-28-59. 776815

DLA pracujących (umysłowa). /012/274-21-15. 773478

DLA rozsądnych. /012/421-75-66. 776814

DO 2000 za umieszczenie reklamy (samochody, obiekty). 0602-36-15-43. 768068

DOBRE dochody (matura). 012/655-61-63. 776490

DOBRE zarobki, możliwość rozwoju. Branża finansowa. /012/421-55-98, 0601-72-55-71. 772268

DOCHODOWA, umysłowa. /012/417-21-49. 775853

DOŚWIADCZONA poszukuje pracy w księgowości. 012/643-60-14. 775535

DO towarzystwa i striptizu eleganckie panie zatrudni Kaya. 0601-500-427, /012/421-35-40. 775008

DYSTRYBUCJA parafarmaceutyków. 0605-217-460. 775967

ELEKTRONIKA inżyniera zatrudni. 0501-222-544. 217922

ENERGICZNEJ powierzę prowadzenie hurtowni odzieży, kaucja. Oferty 774433 Kraków, Starowiślna 2. 774433

FILIA zatrudni. /012/411-12-43. 775606

FIRMA budowlana zatrudni panią ze znajomością francuskiego, komputer, doświadczenie. 8.00-9.30. /012/288-10-73. 776434

FIRMA consultingowa poszukuje kandydatów na stanowiska kierownicze. Praca stała, dodatkowa. Wykształcenie wyższe, średnie. 0602-404-938. 771732

FIRMA fotograficzna poszukuje kandydatek na fotomodelki do aktu. 012/636-80-55, 0501-480-394. 777348

Biuro projektów zatrudni absolwentów Wydziału Inżynierii Lądowej na stanowiska

asystenta projektanta

w pracowni budowlano-konstrukcyjnej

Nr oferty 25642, Kraków, ul. Wiślna 2.

FIRMA handlowa, wysokie zarobki. /012/421-52-29. 776483

FIRMA handlowo-usługowa: wysokie zarobki. 012/415-30-96 775021

FIRMA międzynarodowa zatrudni. 012/641-43-53. 776507

FIRMA zatrudni mężczyzn na stanowisku operatora skomputeryzowanej centrali radio-telefonicznej. Wymagania: wykształcenie min. średnie, wiek 25-35, dyspozycyjność, komunikatywność, bardzo dobra znajomość komputera, znajomość angielskiego, topografii miasta. /012/625-45-24. 218313

FRYZJERKI damsko-męskie oraz uczennice przyjmą. Praca na zmiany. /012/423-79-21, 0604-985-127. 776087

GABINET medycyny naturalnej zatrudni lekarza. 0603-642-647. 776536

GŁÓWNA księgową zatrudni firma edukacyjna. Oferty 218187 Kraków, Wiślna 2. 218187

HURTOWNIA papiernicza zatrudni młodych. /012/656-33-76, do 15.00. 776608

KELNERÓW i osoby po szkole gastronomicznej zatrudni restauracja vegetarianańska, kontakt osobisty pn-pt. 10.30-11.30, 21.30-22.00. ul. Krupnicza 22. 775644

KIEROWNICZKĘ pracowni krawieckiej zatrudnimy. 012/647-27-60. 776719

KLUB towarzyski "Live" zatrudni panie Kraków ul. Limanowskiego 1 - drugie podwórko. Tel. 012/656-27-49, 012/656-24-63. 775392

KOSMETYKI szwedzkie, rabat 30%. Dodatkową pracę. (012)266-41-79. 209874

KRAWCOWE zatrudnimy. 012/647-27-60. 776717

KSIĘGOWOŚĆ po kompleksowym szkoleniu - Kasprzowicza 32. 012/411-78-33. 774051

KUCHARZA z wyobraźnią zatrudni restauracja vegetarianańska, kontakt osobisty pn-pt 10.30-11.30, 21.30-22.00, ul. Krupnicza 22. 775638

MECHANIKA kserokopierek przyjmą. 0501-436-506. 776776

MINIMUM 2000.-. 012/636-05-29. 774970

MODELKI i modeli do pokazów mody zatrudni Dom Mody Ślubnej. 012/292-60-59. 775946

MONTAŻ długopisów (w domu). 0604-52-95-68. 769946

DOBRE zarobki, możliwość rozwoju. Branża finansowa. /012/421-55-98, 0601-72-55-71. 772268

DOCHODOWA, umysłowa. /012/417-21-49. 775853

DOŚWIADCZONA poszukuje pracy w księgowości. 012/643-60-14. 775535

DO towarzystwa i striptizu eleganckie panie zatrudni Kaya. 0601-500-427, /012/421-35-40. 775008

DYSTRYBUCJA parafarmaceutyków. 0605-217-460. 775967

ELEKTRONIKA inżyniera zatrudni. 0501-222-544. 217922

ENERGICZNEJ powierzę prowadzenie hurtowni odzieży, kaucja. Oferty 774433 Kraków, Starowiślna 2. 774433

FILIA zatrudni. /012/411-12-43. 775606

FIRMA budowlana zatrudni panią ze znajomością francuskiego, komputer, doświadczenie. 8.00-9.30. /012/288-10-73. 776434

FIRMA consultingowa poszukuje kandydatów na stanowiska kierownicze. Praca stała, dodatkowa. Wykształcenie wyższe, średnie. 0602-404-938. 771732

FIRMA fotograficzna poszukuje kandydatek na fotomodelki do aktu. 012/636-80-55, 0501-480-394. 777348

OGÓLNOPOLSKA firma usługowa przyjmie rencistów do telemarketingu (również osoby na wózkach). 012/422-88-91. 777104

OPERATORA mechanika "Ostrówka". /012/423-08-26, 0604-340-081. 218094

ORIFLAME, kosmetyki, praca dodatkowa. 0604-728-608. 775908

PARKIECIARZA i cykliniarza zatrudni. /012/412-90-65 wieczorem. 776874

PHU "Import - Export" Marcus zatrudni do pracy w Belgii pracowników w zawodach budowlanych oraz pomocników budowlanych. 0605-467-628. 775662

PILNIE! Składanie długopisów w domu: Dystrybutor długopisów. 0-604-477-894. 768064

PLATFORMY wiertnicze - zarobek 410 DM dziennie. Informacje: "Riges", 68-200 Żary, Podchorążych 4/1. 0602/104-693. 773722

POMOC domowa. Poradnik zagranicznych licencjonowanych biur pracy. 058/301-15-22. 777102

POSZUKUJĘ opiekunki do chorej leżącej osoby. /012/285-00-24. 775484

POŚREDNICTWO. /012/648-78-66 wewn. 340. 217438

POŚREDNICTWO. /012/632-76-41. 217439

PRACA za granicą. 0501-822-991. 771344

PRACOWNIA architektoniczna zatrudni konstruktora budownictwa lądowego, inż. elektryka, inż. instalacji sanitarnych z uprawnieniami. /012/422-97-26. 217173

PRACOWNIA architektoniczna zatrudni architekta. /012/422-97-26. 217174

PROSTE chałupnictwo. 012/287-42-64. 772570

PRZEDSTAWICIELA handlowego do sprzedaży srebra na terenie Śląska. /085/741-24-48. 777094

PRZYJMĘ fryzjerkę. /012/266-14-58, po 20.00. 775250

PRZYJMĘ mężczyznę 25 - 35-letniego do nowego salonu spawalniczego w charakterze samodzielnego handlowca specjalisty. Mile widziane doświadczenie handlowe, specjalizacja z zakresu spawalnictwa. Dobre wyznaczenie. Oferty składać: Kraków, salon spawalniczy, ul. Grzegorzewska 79. 772020

RENOMOWANA firma zatrudni agentów finansowo - ubezpieczeniowych. 0601-521-005, /012/632-83-12 po 20.00. 771121

SALON masażu zatrudni panie z możliwością zakwaterowania. 0502-993-664. 775140

SAMODZIELNEGO blacharza samochodowego. /012/285-04-36. 776921

SEKRETARKE 1/2 etatu, 1-2 rok studiów zawodowych, znajomość komputera, zatrudni MS Nieruchomości, Szewska 18. 218408

SKŁADANIE długopisów (w domu). 0604-406-785. 769948

SKUTECZNE Pośrednictwo Pracy, Urzędnicza 32, (9.00-15). 772692

SPEDYTOR - koordynator transportu międzynarodowego. 0602-522-431. 775976

SPRZĄTANIE bloków (kobiety rencistki). /012/411-92-73 770835

SZWAJCARSKIE Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie zatrudni w dziale sprzedaży osoby o wysokiej kulturze osobistej. /012/422-90-50, /012/423-20-42. 775235

ŚPIEWAJĄCĄ aktorkę do bajek. /012/413-51-54. 776586

ŚREDNIE, wysokodochodowa. /012/658-61-57. 772641

TELEMARKETING. /012/657-29-79 (10.00-14.00), 0604-595-464. 775857

TOMEX - młodą panią. 0501-731-187. 775554

TOWARZYSTWO Ubezpieczeniowe Winterthur Życie S. A. poszukuje managerów, agentów, kandydatów. 012/635-15-41, 0501-712-422. 216621

WYKALIFIKOWANĄ kadrową - ze znajomością przepisów prawa pracy i ubezpieczeń społecznych po profesjonalnym szkoleniu - Kasprzowicza 32. 012/413-82-50. 774047

WYSOKIE zarobki. 012/415-16-02. 217815

ZABIERZÓW pomoc domową. /012/285-44-31 775902

ZATRUDNIę ekspedientkę z praktyką do sklepu mięsno - wędliniarskiego. 012/648-86-60. 218124

ZATRUDNIę młodego elektronika na serwis. /012/656-31-44 wew. 325. 775002

ZATRUDNIę okulistę, optometrystę. 0602-499-525. 775543

ZLECę rozwój towarów, wymagana izoterma. 012/260-14-91, 11.00-13.00. 774329

4 godziny, umysłowa. 0604-875-222. 772767

ABSOLWENTKA UJ, historia, studium pedagogiczne UJ, francuski. 041/383-07-58. 774133

AGENT celny, tech.-mech., doświadczenie w budownictwie, spawacz elektryczny. 012/645-30-23. 776836

BEZPŁATNIE wyszukujemy odpowiednich pracowników. Pośrednictwo. /012/422-08-20 (9.30-14.30), 0601-246-773. 773581

BHP, p.poż - doradztwo, dokumentacja, szkolenia, instrukcje, ocena ryzyka. 0604-964-374. 773842

CHAŁUPNICTWO, kooperację, podejmę, lokal z siłą. /012/412-96-96. 775507

DOŚWIADCZONA księgowa. 0601-359-486. 773036

DOŚWIADCZONY fliziarz podejmie współpracę. Tel. 0605-084-797. 217680

DYSPOZYCYJNA, energiczna, wyższe humanistyczne, komputer. 012/657-58-57. 776798

ENERGICZNA, komunikatywna, wyższe humanistyczne. 012/657-58-57. 775740

GŁÓWNY księgowy podejmie pracę (K P R, K H, kadry, ZUS). 012/421-81-74. 217898

KIEROWCA B.C. 012/647-98-43. 774240

KIEROWCA BCE. /012/276-69-64. 774911

KIEROWCA "B", dyspozycyjny. 012/291-42-39. 776488

KIEROWCA - mechanik BC, młody. 012/423-82-64. 775795

KOMPUTEROPISANIE 2,-/ strona. /012/649-51-10 po 16.00. 776043

KSIEGOWA. 012/292-60-59, 0501-378-666. 774896

KSIEGOWA poprowadzi książkę przychodów. ZUS. 012/637-54-01, 0501-382-049. 217907

KSIEGOWY, wszystkie usługi. 0501-368-568. 773282

KUCHARZ 35-letni staż, poszukuje pracy. /012/657-03-25 (19.00-22.00) 775877

MASAŻYSTA nawiąże współpracę z gabinetem kosmetycznym lub inne. 012/291-34-09, 0501-031-788. 776487

MŁODA, dyspozycyjna, doświadczenie w pracy biurowej (nieruchomości). /012/658-22-94. 772618

MŁODA, odpowiedzialna, z doświadczeniem, zaopiekuje się dzieckiem. 0501-80-59-51. 217696

MŁODY podejmie każdą pracę. /012/649-85-27. 775197

MONTER suchych tynków przyjmie zlecenia. 0603-667-486. 775508

OBŚŁUGA BHP i p. poż. /012/655-95-12, 0603-603-274. 760360

PODEJMĘ pracę na Zachodzie. /017/745-45-12. 776968

POPROWADZĘ książkę przychodów i rozchodów. 0501-369-847. 775632

PRZYJMĘ chałupnictwo, sprząatanie. /012/657-81-46. 776966

REEGIPSARZ. 012/643-31-33. 777313

RENCISTA elektryk, uprawnienia palacza kotłów wodnych. /012/285-09-51. 773850

SPAWACZ z uprawnieniami, prowadzący działalność gospodarczą podejmie pracę. 0604-28-45-38. 775874

SPRZĄTANIE, dozorcstwo podejmę. 0601-958-647. 217336

A. A. Autokursy "Szofer" Rynek Podgórski 3. /012/656-38-72. Wykłady, plac manewrowy, raty, promocja. 761360

A. A. B. C. Prawo jazdy. Kalwaryjska "Korona". 012/292-29-09, 0602-362-355. 772827

A. A. Kursy prawa jazdy, dopołudniowe, popołudniowe "Iskra", Łobzowska 20. /012/634-05-54. 773583

A. A. Nauka jazdy. 012/262-04-14, 262-22-94. 769548

A. "Arma" nauka jazdy: motocykle, samochody osobowe, ciężarowe, przyczepy. 012/632-70-19. 777292

A. "Art-Mot" - nauka jazdy, Słowackiego 23. 012/292-72-64. 777076

A. Autokurs "Formula" rozpoczęcie 7.02.2000, Mogińska 40. /012/411-46-68. 773709

A. Autokursy, rondo Mateczny ul. Mityry 16. 012/656-13-10, 0602-289-585. Rozpoczęcie 15.02 godz. 17.00. 773263

A. "Marketing i Zarządzanie" Policealne Studium Jednoroczne prowadzone przez pracowników naukowych Uniwersytetu Jagiellońskiego. Zapisy: /012/632-76-06. 217647

ADRES: Dietla 38. /012/422-31-02. Rozpoczynamy kursy! "Manicure, pedicure", "Bukięciarstwo", "Krójszycie", "Barman", "Diagnostyka samochodowa", "Instruktor nauki jazdy", "Dealer samochodowy (sprzedawca)", "Pedagogiczny (uprawnienia)", "Obsługa komputera dla początkujących". 775809

AMERICAN Spoken English for directors and firms. /012/635-90-93. 217871

ANGIELSKI. /012/649-62-47. 773280

ANGIELSKI. /012/657-50-75. 777099

ANGIELSKI. /012/658-92-38, 0501-402-386. 776538

DOLAĆ DO NAJLEPSZYCH
Szkoła Biznesu i Języków Obcych
bezpłatne zapisy
Jednoroczne studium - luty 2000 r.
• Menedżerskie
• Marketing i Organizacja Reklamy
• Finanse i Rachunkowość
• Hotelarstwo i Turystyka Zagraniczna
ul. Kasprzowicza 32,
(012) 413-82-50, 413-49-89

ANGIELSKI. Grupy do 6 osób, wszystkie poziomy, konwersacje, native speakers. Lubelska 4. /012/423-38-25. 768745

ANGIELSKI. Tanio. 012/423-56-21. 776757

ANGIELSKI, Amerykanin. /012/421-95-08. 217845

ANGIELSKI, Business English. /012/412-76-42. 771237

ANGIELSKI, dr Nowicka. 012/649-96-24. 218145

ANGIELSKI, korepetycje, tanio. 012/282-07-67. 775584

ANGIELSKI z Anglikami. Stairway School, nowe kursy od lutego. /012/422-18-36, /012/422-67-83. 215337

BIOLOGIA, chemia. /012/656-42-08. 769864

BIOLOGIA korepetycje, student medycyny. 0606-22-78-10, 012/637-16-28. 216728

"BIOSTUDIO", kursy masażu klasycznego, kinezyterapii, akupresury: zakończone dyplomem ukończenia studium z tytułem masażysty. Opłata w ratach. Ul. św. Anny 5, /012/422-01-07, /012/422-87-67. 218201

CENTRUM Doksztalcania Zawodowego ogłasza zapisy na kursy: księgowości, fryzjerstwa, manicure, pedicure, kosmetyczne, makijażu, zakładanie tipsów. Oferty pracy. 012/292-60-59. 774936

CHEMIA. /012/262-26-48. 773896

JDJ SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH
ANGIELSKI NIEMIECKI
• kursy ogólne, intensywne, egzaminacyjne, przygotowujące do matury, Business English
• grupy dla dorosłych, młodzieży i dla dzieci od lat 6
• Native speakers
• wszystkie poziomy zaawansowania
Fundujemy wyjazdy do Anglii najlepszym słuchaczom!
Kraków ul. Starowiślna 48
tel. 618 46 78, 618 46 79

Profesjonalne szkolenie pracowników ochrony (licencja I i II stopnia)
organizuje
„Matel service” i „Economicus”.
Absolwentom gwarantujemy zatrudnienie.
Tel. (012) 417-34-44, 417-35-25.

CHEMIA. 012/285-82-56. 218365

CHEMIA. 012/411-56-68. 768921

CHEMIA, studia, szkoła. 012/648-10-22. 765681

EDUCATOR, kursy księgowości. 012/269-41-10, 0602-28-12-34. 217821

ELEKTRYCZNE, energetyczne, gazowe uprawnienia D E. /012/411-21-11 wew. 222. Aleja Pokoju 5, "PROFIL". 770366

POLICEALNE STUDIUM "VADAMECUM"
JEDNOROCZNE O SPECJALNOŚCI:
→ SOCJOLOGICZNO-PSYCHOLOGICZNEJ
→ SEKRETARSKO-ASYSTENCKIEJ
→ TURYSTYKA ZAGRANICZNA
→ MARKETING I REKLAMA
→ ZARZĄDZANIE PERSONELEM
→ DORADCA UBEZPIECZENIOWY
→ HOTELARSTWO
→ MENEDŻER
Kraków, Aleja Mickiewicza 5
tel. (012) 632-70-80
NABÓR ZIMOWY

FAKTUROWANIA kurs. 012/633-96-17. 763797

FRANCUSKI, mgr, nauczycielka liceum. 012/412-18-77. 776513

FRANCUSKI u Francuza. 0604-579-428. 775767

GRUPA Edukacyjno - Konsultingowa "Warimex" i ZNP AE w Krakowie ogłasza zapisy na: roczne zawodowe Studium Księgowości i Finansów, semestralne Studium Kadry, Place, 3-mies. Studium Księgowości. 012/633-02-22, Członek Krajowej Izby Edukacyjnej. 774153

CENTRUM NAUKI I BIZNESU ŻAK
Bez egzaminów wstępnych do
Liceum Ogólnokształcącego
• na podbudowie szkoły podstawowej i zasadniczej
Dwuletniego Policealnego Studium
• Ekonomicznego (rachunkowość i finanse, ekonomika i organizacja)
• Architektonicznego
• Informatycznego
• Turystycznego
Jednoroicznego Policealnego Studium
• Marketingu i reklamy • Menedżerskiego
• Zarządzania personelem (psychologiczno-socjologiczne)
• Asystencko-sekretarskiego
KURSY
• Przygotowujące do szkół średnich, matury oraz szkół wyższych
• Języków obcych (angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański)
• Obsługi komputera
• Księgowości komputerowej
• Głównego księgowego
• Agentów celnego • Energetyczne „E” i „D”
• Minimum sanitarnego • BHP
• Wózków spalinowych i elektrycznych
Informacja i zapisy:
Kraków, ul. Kochanowskiego 18,
tel./fax 012/633-27-68,
tel. 292-62-94 w godz. 9-17.

HISTORIA, WOS: doktorant UJ, matura, studia (testy), intensywnie, nowoczesnie, skutecznie. /012/636-36-43. 218305

JĘZYKI obce - kursy. 012/422-91-61 www.world - sjo.krakow.pl. 776850

KAS fiskalnych obsługi kurs. /012/633-96-17. 763796

KLASY ósme, kurs przygotowawczy do testów kompetencji. /012/637-47-77 wew. 460. 775022

KOMPUTER, nauczyciel. 012/423-22-33. 774282

KOMPUTEROWE kursy, 5-osobowe grupy, 129 PLN, pierwsza godz. gratis. /012/421-84-54. 775040

KOMPUTEROWE kursy, Bankowy Dom Handlowy. /012/633-96-17. 763795

KOMPUTEROWE kursy: Windows, Word, Excel, grafika. "Artax", 012/429-57-42. 216370

KOSZTORYSOWANIA komputerowego kurs. /012/633-96-17. 763794

KURS przygotowawczy dla ósmoklasistów. /012/655-17-85. 774327

KURS tańca. /012/634-44-25. 772302

KURS włoskiego z Włochem. Tel. 0602-320-433. 773671

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa. Exccogito. 012/429-53-56. 772891

KURSY półroczne, sekretarskie, od lutego, w renomowanej szkole. System dzienny, wieczorowy. Policealne Studium dr Małgorzaty Jantos, Dunajewskiego 6, Kraków, 012/422-71-03. 215154

KURSY przygotowawcze do egzaminów wstępnych na Uniwersytet Jagielloński na kierunki: prawo, historia, socjologia, archeologia, zajęcia prowadzą pracownicy nauki z Uniwersytetu Jagiellońskiego. Zapisy: /012/633-14-89. 217645

KURSY samodzielnego księgowego, prowadzenia książki przychodów i rozchodów, obsługi komputera, masażu leczniczego, manicure, pedicure, BHP. KSP Oświata 012/430-52-43. 776694

KURSY - Windows, Word, Exel, Księgowość (CDN), Kadry, Profesjonalna Szkoła Komputerowa. 012/292-62-85(86). 774004

LICEUM Ogólnokształcące i Handlowe Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego, od lutego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-50-91, 0604-266-151. 773423

MATEMATYKA. /012/262-93-77. 757474

MATEMATYKA. 012/413-57-80. 775562

MATEMATYKA. 012/415-28-53. 775059

MATEMATYKA. /012/636-21-94. 739838

MATEMATYKA. 012/647-83-38. 775428

STUDIUM KOSMETYCZNE
STUDIUM FIZJOTERAPII
STUDIUM EKONOMICZNE
Kraków, ul. Straszewskiego 25,
parter, 421-91-49
Kraków, ul. Długa 8, tel. 422-92-60
Prowadzimy rekrutację do szkół
dziennych także na luty 2000 r.
WYŻSZA SZKOŁA UBEZPIECZEŃ (rejestracja w MEN)

MATEMATYKA, chemia. Podgórze. /012/266-29-37. 775770

MATEMATYKA, dojeżdżam. 0606-198-264. 775176

MATEMATYKA, efektywnie, niedrogo. /012/421-58-53. 773148

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel. /012/267-09-83. 774816

MATEMATYKA, fizyka, angielski. /012/421-03-59. 776422

MATEMATYKA, Krawczyk. /012/421-38-09. 768084

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/637-39-99. 217157

MATEMATYKA, solidnie, dojeżdżam. 0606-302-431. 218314

NAUCZYZIEL LO fizyka, matematyka. 0501-737-240. 770944

NIEMIECKI. 012/636-52-50. 209946

NIEMIECKI. /012/657-37-96. 774126

NIEMIECKI, tłumaczenia przysięgłe, specjalistyczne, zwykłe. /012/637-11-84, /012/637-54-97, 0602-61-92-21. 776485

POLICEALNE Studium Zawodowe Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego, ekonomiczne, informatyczne, turystyczne, od lutego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. /012/276-50-91, 0604-266-151. 773422

POLSKI. 012/632-73-36. 218382

Bez egzaminów wstępnych
▲ Liceum Ogólnokształcące w dwa lata !
Nauka od 1 marca
Na podbudowie szkoły podstawowej lub zasadniczej szkoły zawodowej
Kraków ul. Topolowa 13
tel: (012) 422-30-68, 421-67-25
▲ POLICEALNE STUDIUM "BODYGUARD 2000"
Detektyw - ochroniarz
▲ KURSY
• Przygotowujące do matury
• Licencja I i II stopnia (ochrona osób i mienia)

POLSKI. Doktorant UJ. 012/632-30-40. 776880

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 217825

POLSKI matura. 012/658-71-28. 774469

POLSKI - ósmioklasiści. 012/658-71-28. 774463

POLSKI, tanio. 0501-834-903. 217875

POLSKI VIII. 012/655-17-28. 775802

POLSKI - wypracowania. 012/658-71-28. 774464

POLSKI - zakres dowolny. 012/658-71-28. 774462

PRAWO jazdy, Filipa 6. 012/634-59-50. 775983

PRAWO jazdy - Refleks - Halicka 9. 012/421-29-80 (plac manewrowy). 777118

ROSYJSKI. 0606-216-725. 776645

TANIEC. 0604-473-666. 772607

TANIO, włoski dla początkujących. /012/645-82-69, po 15.00. 774185

WŁOSKI, nauczycielka. /012/413-44-61, 0501-277-308. 777090

WŁOSKI - nauka, tłumaczenia, konwersacje, tanio. 0601-959-138, 012/429-45-36. 761539

Matrymonialne

A. "Małopolskie Centrum Matrymonialne. 012/658-05-32. 777230

BARDZO elegancki, przystojny, 48 lat, sytuowany, gorący. Pozna panią z klasą do 40 lat, foto. Cel matrymonialny. Oferty 774061, Kraków, Starowiślna 2. 774068

BIURO Inteligencji. /012/413-41-53 (17.00-19.00) 775864

BIURO samotnych. /012/429-23-68. 218203

"KUPIDO" kojarzy, łączy samotne serduszka. /012/633-91-38. 771517

MŁODY biznesmen pozna interesującą dziewczynę, cel matrymonialny. 0606-55-20-23 (11.00-18.00) 776085

POZNAM pogodną trzydziestosiedmioletnią, cel matrymonialny. /012/633-01-57. 775919

TELEFONOSWATKA, matrymonialno - rozrywkowa. /012/411-59-73 773448

WDOWA pozna 60-latkę, niepalącą, wysokiego (powyżej 175). Oferty 775765 Kraków, Starowiślna 2. 775765

54-letni, wolny, bez zobowiązań, nałogów, materialnie niezależny, mieszkanie, samochód, pozna miłą panią (nie puszystą). Oferty 775496 Kraków, Starowiślna 2. 775496

Kupno

A. Aukcje w Warszawie! Przyjmujemy, kupujemy porcelanę, malarstwo, brązy. Dom Aukcyjny Ostoya, Grodzka 6/lp., tel. 012/429-54-39. 217600

A. Auta uszkodzone, kupię. 012/645-03-72. 767330

A. Polski Dom Aukcyjny "Sztuka", plac Wszystkich Świętych 6, przyjmij dzieła sztuki na wiosenną aukcję. 012/429-14-13. 772411

A. Skup, komis RTV. /012/411-55-75. 773953

AN-DESA - likwidacja mieszkań, skup za gotówkę: malarstwo, biżuteria, meble, ul. Mikołajska 10. 012/422-49-33. 772980

ANTYCZNE obrazy kupi Salon "Connaissance", Rynek Główny 11. /012/421-02-34. 213595

ANTYKI na aukcję w Warszawie przyjmie Dom Aukcyjny "Rempex" w Krakowie, ul. Jagiellońska 6a. Tel. 012/421-88-62. 213094

ANTYKI, skup, sprzedaż, renowacja, raty. 012/278-41-82, /012/291-43-33. 217483

BIBELOTY, zegary, meble antyczne również zniszczone. /012/423-11-49. 774901

DYSTRYBUTOR do sałatek i pierogów. 012/643-29-70. 776769

EUROPALETY. 012/276-29-88, 012/270-60-39. 775386

GSM. 0604-717-419 763983

KIOSK. 012/642-12-30. 775329

KIOSK z lokalizacją lub lokalizację. /012/292-65-44. 776571

KORALE, złoto, srebro, monety. 012/422-03-50, "Perla", Wielopole 24. 758138

MAKULATURA. /012/647-88-93, 0501-489-463. 774592

MAKULATURA, złom. "Sinoma", /012/425-96-96, /012/644-19-02. 214173

PRZEDWOJENNE meble, obrazy, porcelana, inne. Skup, sprzedaż, renowacja. "Belle epoque" pl. Wolnica 7, 012/430-63-08. 772601

RZEŻBY - brąz, gips, drewno kupi Salon Antyków, Kraków, Rynek Główny 11. /012/421-02-34. 216932

STARE szwajcarskie zegarki naręczne, kieszonekowe, ściennie, stojące oraz monety, medale, odznaczenia (gotówka), Wielopole 10 (zegarmistrz). /012/429-44-09 po 20.00, /012/430-57-44. 775691

TELEFONY komórkowe. 0501-475-463. 774951

WYPOSAŻENIE gabinetu kosmetycznego. 0501-966-758. 777129

ZNACZKI, monety, stare pocztówki, Floriańska 53, /012/431-13-52. 213793

Sklepy

ABSOLUTNIE największy komis meblowy. Kamienna 6. 012/633-06-57. 218418

CZĘŚCI komputerowe, notebooki, telefaksy. Komis - skup. 012/644-93-18. 775375

FLAGI, 012/423-71-16. 773913

KARCHER, nowe, używane, wypożyczalnia. /012/636-55-55, Balicka 41 773901

KOMIS meblowy ul. Brzozowa 8. /012/431-18-09 możliwość gotówki. 762974

KOMIS odzieżowy, Józefa 9 /11-17/. 217942

ODSTĄPIE sklep z odzieżą. /012/429-56-74. 774637

PANELE podłogowe. Sprzedaż, usługi. 012/637-50-17, 0601-460-656. 775306

Sprzedaż

A. Herbalife, sprzedaż. 0604-345-499. 773140

AKCESORIA GSM, komis, naprawy, baterie. Retoryka 24. /012/292-00-28. 766473

ANTYKRADZIEŻOWY system (odzież). /012/285-34-04. 218265

AUTOMATY zręcznościowe sprzedam. 0601-22-72-22. 758015

AUTOTAK. 0501-225-048. 775933

BARAKOWÓZ, pakamera, wyciagarka. /012/284-15-02 768521

BRAMY garażowe, ogrodzeniowe, automatyka. Drzwi sosnowe. 012/276-12-61. 213523

BRYKIET do kominków, pieców. 012/412-43-58. 772569

CHŁODNIĘ. 0501-46-00-28. 776565

DESKI, więźby dachowe. Tadox, Wola Rzędzińska. 014/679-21-91. 678-43-81, 0606-505-719. 765445

DREWNO kominkowe. 012/285-30-32. 775308

DREWNO kominkowe, ceny hurtowe. 012/427-01-09. 218391

DZIEWIARSKIE komputerowe, szwalnicze, tanio. /012/285-

ATTENTION: CITE/USE/USE/USE. 770511

ADMINISTRACJA, wynajem, kupno, sprzedaż.
Fidus Krakowska 32. 012/430-59-63. 777171

AGENCJA /012/656-55-99. 768594

AGENCJA wynajmowania mieszkań, lokali.
/012/636-60-04. 218438

AKTUALNIE kawalerkę, Miodowa, 600,- +
media. 012/431-23-70. 218462

AKTUALNY tani pokój w mieszkaniu stu-
denckim. /012/632-03-41. 776657

**KOMFORTOWY
DOM**
3 pokoje superkomfort
WYNAJMĘ
0604-21-98-52

AL. Krasieńskiego 38 m², 110.000,-. 012/
423-02-06. 775941

ALEJA Adama Mickiewicza, 3-pokojowe,
900,- + media. 012/431-20-81. 218460

APARTAMENT, 87 m², do wynajęcia,
Kurdwanów. /012/425-31-63. 772360

"ARKADA". 012/427-00-56. 776026

ASNYKA, tani pokój od zaraz. /012/633-05-
02. 776672

ATRAKCYJNE ceny mieszkań do sprzedaży,
wynajęcia. "Firma Łękowski" /012/423-47-
03. 216438

ATRAKCYJNE lokalizacje, mieszkania, biura,
lokale. 012/634-20-41. 217929

ATRAKCYJNE mieszkanie jednopokojowe
wynajmę. Atrakcyjne mieszkanie jednopoko-
jowe wynajmę. 012/623-71-90. 218036

ATRAKCYJNE oferty mieszkań sieci pośred-
nictw. 012/656-21-33. 776760

ATRAKCYJNE powierzchnie biurowe i hand-
lowe w centrum Lublina. 081/442-00-00 in-
fo@nsk.com.pl, www.nsk.com.pl 776349

ATRAKCYJNE trzypokojowe sprzedam.
012/636-16-77. 776654

ATRAKCYJNY parter kamienicy, idealny na
bank, biura, przedstawicielstwo, wynajmie
właścicieli. 0501-85-14-97. 218340

AZORY, 53 m² sprzedam. 012/266-46-94.
777069

MAŃKOWSKI
KARMELICA 46, tel. 633-26-93,
tel./fax 423-31-99

- 42m² - Centralna - 100.000 zł
- 57m² - Zakątek - 198.000 zł
(pięknie wykończony)
- 32m² - Ściegienko - 79.500 zł
- 80m² - Wysłouchów - 180.000 zł
- 110m² - Krowoderska - 330.000 zł
(parter, możliwość zrobienia 2 wejść z ulicy)
- 33m² - Turka - 115.000 zł (nowe)
- 52m² - Dauna - 123.000 zł 1453k1

AZORY, dwupokojowe tanio sprzedam.
012/422-63-49. 218281

AZORY, trzypokojowe, tanio wynajmę. /012/
623-70-10. 776738

BARDZO duży wybór mieszkań i domów do
wynajęcia "Interdom". 012/413-24-69.
777241

BEZPOŚREDNIO kupię nowe. 012/422-31-
59. 766678

BEZPOŚREDNIO, Mogilska, 30 m², 92.000,-.
0501-328-991. 218085

BEZPROWIZYJNE przyjmowanie ofert.
/012/638-20-32, 0601-287-260. 774657

BEZPROWIZYJNIE mieszkań, lokali do wy-
najęcia poszukujemy. 012/422-31-59. 766675

BIAŁY Prądnik - nowe mieszkanie sprzedam.
0602/22-65-15, 0602/72-00-30. 771835

BIEŻANOWSKA, trzypokojowe. Czarnowiej-
ska, dwupokojowe, pilnie sprzedam. /012/
429-67-42. 774520

BIURA. /012/416-16-20. 776799

BIURA. 012/423-11-03. 218336

BIURA. /012/656-01-17. 776008

BIURA, dobre lokalizacje. 012/421-23-99.
218176

BIURA, magazyny. /012/429-55-74, 0501-
444-897. 776527

BIURA oferujemy. 012/619-74-48. 776958

BIURA "Pol locum". /012/633-16-17. 774559

BIURA poszukujemy. 012/619-74-46. 776946

BIURO 70 m², Mazowiecka. 012/637-37-67.
218166

BIURO, Bronowicka. 012/636-45-40. 775311

BIURO do wynajęcia. 012/634-26-04. 218245

BIURO, lp, frontowe, Grodzka do wynajęcia.
012/423-80-46, 0501-32-46-59. 772433

BIUROWE 65 m², Śródmieście do wynajęcia.
012/634-06-83. 775699

BIUROWE 75-metrowe, parter, Salwator,
sprzedam. /012/427-00-56. 776021

BIUROWE, centrum, do wynajęcia. /012/
429-22-20. 774017

BIUROWY, Brodowicza. 0501/284-779. 218181

BIUROWY 300-metrowy, Rynek Dębnicki,
wynajmiemy. /012/423-11-03. 218337

BLISKO centrum, garsoniera, 600,-. /012/
632-11-70. 776742

BLISKO Dietla dwupokojowe wynajmę.
012/623-72-45. 218023

BŁYSKAWICZNIE wynajmiemy. 012/422-
31-59. 766676

CAŁKIEM nowe 2-pokojowe, Żabiniec,
1.000,- + media. 012/431-20-81. 218459

CENTRUM, 1-pokojowe sprzedam. /012/
429-54-00. 774023

CENTRUM 2-pokojowe, 52-metrowe, 750,- +
media. 012/431-23-70. 218464

CENTRUM 41 m² po remoncie sprzedam.
012/292-00-21. 777217

**WYNAJMĘ POWIERZCHNIĘ
BIUROWĄ KL. A**
Klimatyzacja, ISDN, parking,
ochrona, dowolne podziały
pomieszczeń, okolica Geant,
powierzchnia od 16 m²
lub jej wielokrotność.
Informacje 0601-435-016. 274731

CENTRUM, biuro, 1000,-. 012/632-13-14. 218156

CENTRUM E (nowe, b. ładne) czteropokojowe
sprzedam. 0604-524-141. 777186

CENTRUM, strych do adaptacji, 400 m²,
sprzedam. /012/429-54-00. 774015

CENTRUM w Hucie, garsonierę ume-
blowaną, po remoncie, 500,- + media.
/012/431-22-57. 218420

CHOPINA jednopokojowe 42 m² 1200 zł
wynajmiemy. 012/633-67-31. 777213

CUDZOZIEMIEC kupi mieszkanie w centrum
do 100 m², może być do remontu. /012/429-
54-11. 774006

CZTEROPOKOJOWE 1300,-. 012/423-02-
06. 775939

CZTEROPOKOJOWE, 73 m², 2 Pułku
Lotniczego, 165.000,- sprzedam. 0601-42-
80-50, 090-397-885. 775400

CZTEROPOKOJOWE, Azory, Promienistych,
Złoty Wiek, Pułku Lotniczego, sprzedam.
/012/422-37-58. 775092

CZTEROPOKOJOWE, II Pułku Lotniczego,
sprzedam. /012/421-56-25. 776158

CZTEROPOKOJOWE kupimy. /012/430-19-
39. 775074

CZTEROPOKOJOWE, Promienistych, 165.000,
sprzedam. /012/634-00-03. 776121

DASZYŃSKIEGO, 50 m², 130.000 sprzeda-
my. 012/638-03-77. 776599

DĄBIE, 3-pokojowe, sprzedam. /012/636-
81-92. 217654

DĘBNIKI, pokój z kuchnią, 31 m² sprzedam.
012/632-02-96. 775696

DIETLA, duże piwnice do wynajęcia. /012/
429-67-42. 774518

DLA młodych 3-pokojowe, 78-metrowe, przy cen-
trum, tanio wynajmę. 012/431-23-70. 218463

DLA pracujących i studentek. /012/285-83-00.
777106

DLUGA - lokale biurowe 12-200 m² wynaj-
miemy, telefon, parking, ochrona. 012/634-
22-65. 774494

DLUGA lokal handlowy "Zawadzki". 012/
636-22-44. 775273

DLUGA, trzypokojowe, 290.000,-. /012/
285-44-28. 775904

DO sprzedaży, wynajęcia, lokale biurowe,
handlowe, mieszkania, domy, działki, maga-
zyny. 012/292-60-59. 774902

DO sprzedaży, wynajęcia, lokale biurowe,
handlowe, mieszkania, domy, działki, maga-
zyny. 012/292-60-59. 774902

DO sprzedaży, wynajęcia, lokale biurowe,
handlowe, mieszkania, domy, działki, maga-
zyny. 012/292-60-59. 774902

DO sprzedaży, wynajęcia, lokale biurowe,
handlowe, mieszkania, domy, działki, maga-
zyny. 012/292-60-59. 774902

DO sprzedaży, wynajęcia, lokale biurowe,
handlowe, mieszkania, domy, działki, maga-
zyny. 012/292-60-59. 774902

DO sprzedaży, wynajęcia, lokale biurowe,
handlowe, mieszkania, domy, działki, maga-
zyny. 012/292-60-59. 774902

DO sprzedaży, wynajęcia, lokale biurowe,
handlowe, mieszkania, domy, działki, maga-
zyny. 012/292-60-59. 774902

DO sprzedaży, wynajęcia, lokale biurowe,
handlowe, mieszkania, domy, działki, maga-
zyny. 012/292-60-59. 774902

DO sprzedaży, wynajęcia, lokale biurowe,
handlowe, mieszkania, domy, działki, maga-
zyny. 012/292-60-59. 774902

DO wynajęcia dwupokojowe, centrum. /012/
262-41-67. 771993

DO wynajęcia pokoje. 012/414-28-56. 768522

DO wynajęcia 100 m², biuro itp. /012/412-
17-51. 775748

DO wynajęcia 1-pokojowe, bez pośredników.
Tel. /012/411-57-75. 217990

DO wynajęcia 1-pokojowe, Nowy Bieżanów.
/012/647-03-91. 776567

DO wynajęcia 2-pokojowe, nowe, ume-
blowane z telefonem. 012/413-68-71, 0601-
47-77-64. 217479

DO wynajęcia 2-pokojowe, Wola Justowska.
012/425-15-74. 218079

DO wynajęcia 2-pokojowe, centrum. /012/
429-22-20. 774007

DO wynajęcia 80 m², Modlniczka. 012/419-
24-09, 0501-168-409. 218304

DO wynajęcia atrakcyjne, małe mieszkanie
(okolice Błoń). 012/425-25-17. 217952

DO wynajęcia dom jednorodzinny w Węgrz-
cach. 012/422-96-99, 012/423-13-64. 218190

DO wynajęcia dwuosobowy pokój, samo-dziel-
ny, superkomfortowy. Okrzei 9. 218372

DO wynajęcia dwupokojowe. /012/649-38-
71. 776185

DO wynajęcia dwupokojowe, centrum. /012/
658-77-01. 776534

DO wynajęcia garaż, siła, woda. /012/653-
13-16. 776405

DO wynajęcia garaż, ul. Majora. /032/753-64-
90. 776939

DO wynajęcia garsoniera 30 m², osiedle Widok,
I piętro, telefon. 012/633-06-09. 218316

DO wynajęcia garsoniera, umeblowana, 1000,-.
0501-475-879. 775899

DO wynajęcia garsoniera, telefon, ume-
blowana. /012/413-46-69. 776431

DO wynajęcia lokal. 0501-464-103. 776843

DO wynajęcia lokal 35-metrowy, dobra
lokalizacja, Huta, (biuro, usługi, handel).
0606-551-961. 777075

DO wynajęcia lokal biurowy. 012/261-92-67.
773962

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO wynajęcia lokale: centrum; usługi, biuro,
gastronomia. 012/431-14-12, 0601-444-
225. 218318

DO WYNAJĘCIA
pomieszczenia biurowe, produkcyjne,
magazynowe, place składowe oraz
wiaty zlokalizowane przy ul. Zabłocie
oraz w Bieżanowie, ul. Stacyjna. 326k
Kontakt telefon. 656-05-82, 423-59-36.

DUŻY, ładny pokój na Starowisnej, 280,-.
012/632-11-70. 776744

DWUPOKOJOWE 46 m² ul. Pachocińskiego i
Jaremy, 125.000 zł sprzeda "Interdom".
012/413-24-74. 777245

DWUPOKOJOWE, 50-metrowe, nowe, wy-
kończone, Pychowice, sprzedam, 147.000,-.
/012/413-44-61, 0501-277-308. 777080

DWUPOKOJOWE 55 m², 150.000,-, Prądnik,
sprzedam. /012/422-81-22. 218288

DWUPOKOJOWE, 700,-, 012/619-77-91.
776268

DWUPOKOJOWE, 85.000,- /012/619-77-
91. 776270

DWUPOKOJOWE Azory, Siemaszki, Pachociń-
skiego, Ruczaj, Olsza, Cegielińska, Wybickie-
go, Mackiewicz. 012/266-54-52. 776907

DWUPOKOJOWE 55 m², 150.000,-, Prądnik,
sprzedam. /012/422-81-22. 218288

DWUPOKOJOWE, 700,-, 012/619-77-91.
776268

KAWALERKĘ 48-metrową na Olszy, 450,- + media. /012/431-22-57. 218424

KROWODRZA, 2-pokojowe, wyremontowane. 012/632-01-21. 218155

KROWODRZA, 48 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 777072

KROWODRZA dwupokojowe kupimy. /012/285-44-28 775901

KROWODRZA ul. Górna, dwupokojowe, nowe sprzedamy. 012/636-22-44. 775271

KUPIĘ 2-pokojowe. 012/619-74-46. 776935

KUPIĘ dwupokojowe. 012/634-09-75. 776316

KUPIĘ garsonierę. 012/634-09-75. 776313

KUPIĘ garsonierę. 012/619-74-48. 776943

KUPIĘ jednopokojowe, garsonierę. 012/619-77-91. 776263

KUPIĘ kiosk, poszukuję lokalu. 012/411-21-21, 0602-617-902. 218345

KUPIĘ małe, tanie mieszkanie. 012/278-28-51 wieczorem. 217960

KUPIĘ mieszkanie. /012/292-31-21. 776545

KUPIĘ mieszkanie. 012/421-66-58. 218335

KUPIĘ mieszkanie. 012/643-58-21. 773863

KUPIĘ mieszkanie. 012/638-03-77. 776617

KUPIĘ mieszkanie 100 m² z lokatorem. 0501-020-286, 0604-087-070, 012/431-14-30. 218449

KUPIĘ mieszkanie bezpośrednio. 0604-48-22-11. 765464

KUPIĘ trzypokojowe. 012/619-77-91. 776261

KUPIMY dwupokojowe. 012/430-19-41. 775068

KUPIMY jednopokojowe, garsonierę. /012/430-19-39. 775075

KUPIMY! Mieszkanie! 012/422-11-24. 776765

KUPIMY mieszkanie. 012/421-23-99. 218170

KUPIMY mieszkanie w Krakowie. 012/636-16-77. 776656

KUPIMY trzypokojowe. 012/430-19-39. 775062

KURDWANÓW, 35 m², 83.000, sprzedamy. 012/266-46-94. 777077

KURDWANÓW, jednopokojowe, sprzedam. /012/644-00-59. 217498

KWATERY pracownicze, turystyczne. 012/644-13-66. 777121

LEA, 3-pokojowe trzyletnie sprzedamy. /012/422-95-18, /012/411-18-96. 217801

LOKAL 110 m² pod gabinety ok. Rydla sprzedamy. 012/429-67-18. 776531

LOKAL, 43 m², Kobierzyńska, do wynajęcia. /012/425-31-63. 772361

LOKAL 60 m², "Real", Nowy Sącz, odstąpię. 090-213-548. 217983

LOKAL biurowo-handlowy, 24 m², Kazimierz do wynajęcia. /012/421-26-26. 768890

LOKAL biurowo-handlowy, 37 m², Kazimierz, do wynajęcia. /012/421-26-26. 768899

LOKAL biurowy 70 m² Rynek Podgórski do wynajęcia. /012/411-92-73 770837

LOKAL biurowy, Stolarska, 60 m², wynajmiemy. 012/421-46-33. 775105

LOKAL biurowy ul. Kalwaryjska do wynajęcia. 012/656-34-59. 774553

LOKALE użytkowe sprzedam, wynajmę. /012/421-44-44, 0604-075-527. 768359

LOKALE wynajmiemy. 012/422-31-59. 766687

LOKAL handlowy do wynajęcia. 012/266-09-10, 261-92-67. 773956

LOKAL handlowy ścisłe centrum. 012/619-74-46. 776955

LOKALU biurowego do 30 m² bez pośredników poszukuje firma. 0501-42-42-85. 776923

LOKALU handlowego do 30 m² poszukuję. 0501-422-189. 776807

LOKALU handlowego poszukuję. /012/429-54-11. 773996

LOKALU handlowego poszukujemy. 0601-418-414. 776145

LOKALU handlowego poszukujemy. 012/619-74-48. 776952

LOKAL (usługi, handel) 70 m², I piętro, Skala (Rynek), do wynajęcia. /012/633-59-46, /012/389-12-36. 768593

ŁADNE, 2-pokojowe, Łazarza, 64 m² - "Północ". 012/636-54-97, 0501-737-408. 777127

ŁOBZOWSKA, 34 m², sprzedamy. /012/421-20-84. 776395

ŁOBZOWSKA, dwupokojowe, 34 m² sprzedamy. /012/421-20-84. 773744

ŁUŻYCKA trzypokojowe 115.000, Mazowiecka garsoniera 70.000, sprzedamy. 012/422-85-92. 775674

MAGAZYN. /012/416-16-20. 776796

MAGAZYN, "Pol locum". /012/633-16-17. 774575

MEISSNERA, jednopokojowe, sprzedamy. 0604-524-141. 777188

MIESZKANIA dla konkretnych klientów pilnie kupimy. 012/632-68-38. 777212

MIESZKANIA do wynajęcia. /012/656-01-17. 775998

MIESZKANIA do wynajmu (szeroka oferta). 012/266-46-94. 777071

MIESZKANIA nowe 3-pokojowe, wynajmiemy. /012/656-01-17. 776004

MIESZKANIA nowo budowane, Śródmieście, Kurdwanów. /012/292-03-07. 776547

MIESZKANIA poszukuję do wynajęcia. /012/422-01-10. 775150

MIESZKANIE do remontu - kupię. 012/659-03-08. 776767

MIESZKANIE do wynajęcia - okolice Królewskiej. 012/655-87-85. 775807

MIESZKANIE kupię. 012/422-00-13. 776445

MIESZKANIE małe kupimy. /012/430-19-41. 775070

MIESZKANIE nowe, 44 m² wynajmę małżeństwu. /012/643-19-72 po 18.00. 775034

MIESZKANIE, Śródmieście, do wynajęcia, parter. 0501-313-786. 776353

MIESZKANIE z ogródkiem, 220.000,-, sprzedamy. /012/421-20-84. 776392

MIESZKAŃ do sprzedaży, wynajmu poszukujemy. /012/634-00-03. 776140

MIKOŁAJSKA, biuro, mieszkanie wynajmiemy. /012/421-82-64. 775947

NOWE dwupokojowe, Grzegorzewska sprzedam. 0604-196-406. 774947

NOWE jednopokojowe, Salwator, sprzedamy. /012/427-00-56. 776023

NOWE mieszkania sprzedamy. 012/422-31-59. 776677

NOWE superkomfortowe 42 m², z wyposażeniem, garażem, udziałem w działce budowlanej, 139.000,-. 0604-458-168. 218088

OD już! Kawalerkę przy Kijowie, 600,- + media. 012/431-20-81. 218461

ODPOWIEDZIALNEJ osobie pokój na Piłsudskiego, 250,-. /012/623-70-10. 776740

OKAZJA. Sprzedam nowe mieszkanie, ul. Tuchowska 3. 0602/72-00-30, 0602/22-65-15. 771841

OKAZJA! Czyżyny 56 m² 130.000 sprzedamy. 012/638-03-77. 776611

OKAZJA! Jednopokojowe Podgórze pilnie sprzedam. 012/292-00-21. 776676

OKAZJA! Os. Widok 56 m² 145.000 sprzedamy. 012/638-03-77. 776609

OS. Oświecenia, dwupokojowe sprzedamy. /012/421-20-84. 773748

OS. Uroczę 38 m² 88.000,- sprzedamy. 012/638-03-77. 776594

OŚWIECENIA, nowe 50 m² sprzedamy. 012/266-46-94. 777081

OŚWIECENIA, trzypokojowe sprzedamy. 012/266-46-94. 777063

PACHOŃSKIEGO, trzypokojowe sprzedamy. 012/266-46-94. 777066

PĘDZICHÓW, mieszkania sprzedamy. /012/421-44-44, 0604-075-527. 768362

PILNIE do wynajęcia pokój w mieszkaniu studentckim. 0601-993-759. 776582

PODDASZE willi wynajmę. 012/623-71-90. 218037

Firma
wynajmie budynek biurowo - ekspozycyjny
pow. 680 m² wraz z własnym parkingiem
przy skrzyżowaniu ul. Jana Pawła II i ul. Klasztornej
(klimatyzacja, ppoż, sieć komp. - telefoniczna)

**Oferty wraz z ceną za wynajem składać na adres : Greg s.c.
Kraków, ul. Klasztorna 2B. Inf. telefoniczna 0501-33-43-62.**

POD gastronomię szukam. /012/285-34-04. 218291

POKOJE, tanio, również dla pracowników firm, Zajązd "Na Wzgórzach". 012/645-27-71. 217734

POKÓJ. /012/266-87-68. 776626

POKÓJ 1-osobowy wynajmę. /012/654-13-74, 0603-088-783. 773368

POKÓJ do wynajęcia (kobiecie). 012/647-67-94. 776637

POKÓJ do wynajęcia. 012/267-36-08. 764169

POKÓJ do wynajęcia. /012/417-28-05, /012/411-20-69. 774988

POKÓJ do wynajęcia 2-osobowy. /012/643-01-36. 776421

POKÓJ dwuosobowy w mieszkaniu studentckim. /012/648-83-66. 776400

POKÓJ samodzielny, pracującej, 150,-. 012/431-22-00. 218466

POKÓJ samodzielny pani pracującej, studiującej wynajmę. /012/411-82-70. 776385

POKÓJ studentowi wynajmę. 012/657-57-28. 777312

POKÓJ w centrum dla młodej osoby, 200,-. 012/431-22-00. 218465

POKÓJ wynajmę pani. 012/429-73-33 do 9.00 po 18.00. 218122

POKÓJ wynajmę paniom. /012/654-05-66. 775054

POKÓJ z kuchnią do wynajęcia. /012/658-21-29. 775661

POSIADAMY wolne powierzchnie biurowe do wynajęcia, Kraków, ul. Kościuszki 43, 012/422-10-96. 1531K

POSZUKUJEMY handlowego. /012/429-55-74. 776528

POSZUKUJEMY lokali handlowych. 012/656-49-20. 774555

POSZUKUJEMY lokalu biurowego. 012/261-92-67, 261-92-79. 773966

POSZUKUJEMY lokalu handlowego w Śródmieściu. 012/261-92-67, 266-09-10. 773963

POSZUKUJEMY mieszkań, lokali. 012/634-20-41. 217930

POSZUKUJEMY mieszkań, lokali. /012/636-60-04. 218447

POSZUKUJEMY mieszkań do wynajmu. 012/266-46-94. 777065

POSZUKUJEMY mieszkań Krowodrza, Prokocim, najem. 012/658-76-18, 412-83-49. 777239

POSZUKUJEMY współnika z doświadczeniem do działającego biura nieruchomości. 012/656-58-53, 602/64-04-88. 775927

POSZUKUJĘ biura do wynajęcia z dogodnym dojazdem. 0501-244-275 776384

POSZUKUJĘ do wynajęcia 1-pokojowego. /012/655-77-94. 770801

POSZUKUJĘ do wynajmu małego mieszkania. 012/658-76-18, 412-83-49. 777256

POSZUKUJĘ dwupokojowego, trzypokojowego do wynajmu. 012/658-76-18, 412-83-49. 777259

POSZUKUJĘ kiosku lub sklepu do 30 m². /012/636-48-45. 218413

POSZUKUJĘ lokalu (bilard, ewentualnie I piętro). 012/267-68-32, 0602-597-502. 218362

POSZUKUJĘ mieszkania na dyskretną agencję towarzyską. Działalność tylko w dzień. /012/633-18-86, 0501-351-555. 775812

POSZUKUJĘ mieszkania. 012/655-97-19. 776363

POSZUKUJĘ niedrogiego, małego mieszkania. 0501-315-843, /012/633-76-07 wieczorem. 217891

POSZUKUJĘ pokoju. 012/634-03-50. 776408

PRĄDNIK, 66-metrowe, tanio sprzedam. /012/292-03-07. 776551

PROKOCIM 135 tys. sprzedam. 0602-750-933. 776689

RACŁAWICKA, 26 m² sprzedamy. 012/266-46-94. 777078

RACŁAWICKA, Staffa, Daszyńskiego, 50-metrowe sprzedamy. 012/422-63-49. 218284

RUCZAJ dwupokojowe, trzypokojowe, 1000,-. 012/659-00-40. 777237

RUCZAJ lokal sprzedamy. 012/643-63-85. 774217

RUCZAJ nowe jedno-, dwupokojowe sprzedamy. 012/423-02-06. 775942

RUCZAJ, trzypokojowe, atrakcyjne sprzedamy. /012/421-20-84. 773741

RUSZNIKARSKA 71 m² sprzedamy. 012/266-46-94. 777074

RUSZNIKARSKA, nowe, dwupokojowe sprzedamy. 012/632-60-21. 777018

RUSZNIKARSKA, nowe, dwupokojowe, parter, sprzedamy. 012/633-67-31. 777226

RYNEK Główny 160-metrowe biura. 012/636-22-44. 775266

RZAŚKA 311 - Nieruchomości. 012/636-02-33, 0501-247-207, mieszkania - Kraków - wynajmę. 776773

S. Komfort dwupokojowe 1000,-. 012/423-02-06. 775935

SALWATOR, 1-pokojowe wynajmiemy. /012/427-00-56. 776020

SAMODZIELNE pokoje do wynajęcia. /012/632-62-93 776379

SAMOTNEJ pokój wynajmę. 012/623-72-45. 218022

SAŃKA, trzypokojowe, sprzedamy. 012/266-46-94. 777089

SAŃKA - 012/643-58-21, 012/643-34-76. 777108

SAŃKA - 2-pok. Kozłówek - 85.000; Huta 48m² - 92.000; Azory - 95.000; Złocień 54m² - 115.000. 777103

SAŃKA 2-pok. Mogiła 61m² - 142.500; Rydla - 145.000. Centrum - 64m² - 175.000. 777086

SAŃKA - 3pok. Wileńska - 115.000; Prądnik Czerwony - 125.000; Mistrzejowice - 127.000; Widok - 145.000. 777352

SAŃKA - 4pok: Wola Duchacka 70 m² - 120.000. 777111

SIEMIRADZKIEGO, 100-metrowe, 265.000,-. 012/422-63-49. 218282

SKLEP 80 m² Olsza sprzedamy. 012/636-05-30. 772382

SKŁADOWA, nowe, 46 m², sprzedam. /012/637-78-98, 0501-285-402. 773517

SPRZEDAM 3-pokojowe własnościowe, Złotego Wieku, 49,5 m². /012/648-34-98 po 17.00 (właściciel). 774994

SPRZEDAM 45 m² Wieliczka. /012/278-32-57. 217230

SPRZEDAM dwupokojowe, centrum, Asnyka. /012/429-41-37, 0601-051-227. 218055

SPRZEDAM garsonierę. 0501-061-338. 777278

SPRZEDAM kiosk pod Halą Targową, wyposażony. 0502-994-862 776045

SPRZEDAM kiosk "Ruch". /012/649-30-50. 774730

SPRZEDAM mieszkanie w Krynicy, 35 m². 0605-442-926. 773883

SPRZEDAM mieszkanie - apartament, Kurdwanów, 72 m², nowe, komfortowo wykonane. 043/823-62-19 po 15.00. 775564

SPRZEDAMY mieszkanie. 012/659-00-40. 777250

SPRZEDAM zadbane dwupokojowe, 66 m², Nowy Kleparz, kamienica międzywojenna, hipoteka, I piętro, balkon. 012/634-57-27. 775876

STARE Miasto, strych, 120.000,-. 012/422-63-49. 218279

STRYCH do adaptacji kupię. /012/429-54-11. 774000

STRYCHY zaadaptowane sprzedamy. /012/429-54-00. 774022

STUDENT wyjeżdżający za granicę sprzeda pilnie, superkomfortowe 75-metrowe, centrum Krakowa. 0605-462-611 bez pośredników. 776171

SZEWSKA 220-metrowy lokal handlowy "Zawadzki". 012/636-22-44. 775270

SZUKAM samodzielnego pokoju, garsoniery. 012/658-58-39 wieczorem. 776503

SZUKAM współlokatorki (studentki), garsoniera, Śródmieście. 012/411-83-56 po 16.00. 216897

SZWEDZKA, siedemdziesięciometrowe, ogródek, garaż, zaadaptowane poddasze sprzedamy. 012/413-63-13. 775397

ŚRÓDMIEŚCIE, do wynajęcia, lokale w pawilonie, 17- 60 m² z sanitariatami na każdą działalność. /012/411-88-41. 776973

ŚRÓDMIEŚCIE dwupokojowe 900,-. 012/423-02-06. 775936

ŚRÓDMIEŚCIE jednopokojowe samodzielne do wynajęcia. 012/634-06-83. 775697

ŚRÓDMIEŚCIE, poszukuję współlokatorów do dwóch pokoi. /012/411-88-41, /012/411-73-53. 776980

TANICH mieszkań poszukujemy. 012/422-31-59. 766684

TANI lokal biurowy, okolice Karmelickiej, 140 m², wynajmiemy. /012/422-68-66. 218289

TANIO nowe, 3-pokojowe . do wynajęcia - Kurdwanów. 012/657-73-76. 773194

TANIO trzypokojowe do wynajęcia. 012/657-73-76. 777202

TARNÓW, dom do wynajęcia na cele biurowe. 012/636-72-40. 775294

TRZYPOKOJOWE 1000,-. 012/423-02-06. 775940

TRZYPOKOJOWE, 120.000,-. /012/619-77-88. 776265

TRZYPOKOJOWE, 57-merowe, sprzeda właściciel, Włoska, atrakcyjna cena. /012/666-76-80. 776948

TRZYPOKOJOWE, 65 m², ul. Roweckiego, X /XI, obok centrum handlowego, cena: 175.000,-. /012/266-21-19. 777003

TRZYPOKOJOWE, 800,-. /012/645-58-90. 776840

TRZYPOKOJOWE, 900,-. /012/619-77-91. 776269

TRZYPOKOJOWE; Albertyńskie, Na Lotnisku, Oświecenia, II Pułku, Kazimierz-zwolskie, Strusia, Kalinowe, sprzeda Tara. /012/644-00-59. 217492

TRZYPOKOJOWE Bohaterów Września - 145.000, Mistrzejowice - 150.000. 012/425-74-92. 777272

TRZYPOKOJOWE Bronowicka 135.000; 012/619-74-46. 776967

TRZYPOKOJOWE Cieplińskiego 150.000 zł sprzedamy. 012/431-13-63. 777221

TRZYPOKOJOWE Dąbie 148.000; 012/619-74-46. 776965

TRZYPOKOJOWE komfort 1300,-. 012/423-02-06. 775938

TRZYPOKOJOWE, Lea, 150.000, sprzedamy. /012/634-00-03. 776114

TRZYPOKOJOWE, Łobzów (garaż, ogród) sprzedamy bezprovisionalnie. /012/416-16-20. 776801

TRZYPOKOJOWE, Łokietka, 140.000, sprzedamy. /012/634-00-03. 776117

TRZYPOKOJOWE Łużycka 130.000. 012/619-74-48. 776003

TRZYPOKOJOWE, nieumeblowane, do wynajęcia. 012/644-54-01. 774355

TRZYPOKOJOWE pilnie kupimy. 012/266-46-94. 777062

TRZYPOKOJOWE: Prądnik Czerwony, Wójtowska, Widok, Kurdwanów, Oświecenia, sprzedamy. /012/422-37-58. 775096

TRZYPOKOJOWE: Prądnik Czerwony 90 m (nowe), sprzedamy. /012/421-46-33. 775097

TRZYPOKOJOWE Salwator kupię. 0604-132-082. 777176

TRZYPOKOJOWE! Sprzedam! 012/422-11-24. 776777

TRZYPOKOJOWE, Ściegiennego 55-metrowe, 115.000,-. /012/632-06-52 776180

TRZYPOKOJOWE wyposażone, 750,-. 012/632-01-21. 218154

TRZYPOKOJOWE - Zgody, wynajmie właściciel. 012/649-35-52. 777125

TURNIEJOWA, 51-metrowe (nowe). 012/421-23-99. 218180

TURYSTYCZNA, dwupokojowe sprzedamy. 012/632-60-21. 777021

UROCZE 50 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 777068

WARSZTAT wynajmę. 012/644-08-96. 774358

W domku pokój z osobnym wejściem, 200,-/osoba. 012/431-22-00. 218467

WIELICKA lokale biurowe, produkcyjne (wynajem) "Zawadzki". 012/636-22-44. 775264

WIELICZKA, 3-pokojowe, 73 m² - "Północ". 012/636-54-97, 0501-737-408. 777133

WIELICZKA, 48 m², ogródek, urządzone, sprzedam. 0604-527-132. 776295

WŁASNOŚCIOWE 44 m² sprzedam. 012/635-94-15. 218376

WŁAŚCICIEL wynajmie biura. 0501-13-82-82. 774622

WŁAŚCICIEL wynajmie garsonierę i jednopokojowe. /012/658-14-67. 776196

WŁAŚCICIEL wynajmie 2-pokojowe. /012/658-71-07. 776797

WÓJTOWSKA, 45 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 777084

WYNAJMĘ trzypokojowe, właściciel. /012/658-77-70. 774159

WYNAJEM, Kapelanka, 2-pokojowe, garaż. /012/292-03-07. 776554

WYNAJMĘ garaż ul. Lea, Przybyszewskiego. /012/658-81-32. 775912

WYNAJMĘ lokal pod aptekę, centrum, firma KPIS - Marmur. 0603-08-88-28. 774817

WYNAJMĘ lokal użytkowy przy ul. Bora Komorowskiego (Olsza): 240 m² (w tym: 110 m² biur parter, 130 m² piwnic z windą). 012/637-09-33 wew. 213. 776417

Pośrednictwo Nieruchomości
G. CHMURA ul. Królewska 26/3
tel. (012) 632 08 40, 421 85 39

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ –

- **ul. Krzywy Zaulek –** garsoniera, 21 m², 90.000 zł
- **ul. Wł. Łokietka –** 1 pok., 30 m², 95.000 zł
- **os. Ruczaj –** 1 pok., 33 m², 99.000 zł
- **ul. Lea –** 2 pok., 44 m², 165.000 zł
- **ul. Rusznikarska –** 2 pok., 48 m², 195.000 zł
- **ok. Kolberga –** 2 pok., 50 m², 175.000 zł
- **os. Oświecenia –** 2 pok., 54 m², 135.000 zł
- **Kozłówek –** 3 pok., 56 m², 120.000 zł
- **ul. G. Zapolskiej –** 3 pok., 58 m², 180.000 zł
- **ul. Dauna –** 3 pok., 65 m², 155.000 zł
- **ul. Lea –** 3 pok., 65 m², 250.000 zł
- **ul. Kazimierza Wielkiego –** 3 pok., 70 m², równ. 93.000 USD
- **al. Kijowska –** 3 pok., 71 m², 230.000 zł
- **ul. Rusznikarska –** 3 pok., 71 m², nowe, 210.000 zł

WYNAJMĘ mieszkanie: Huta, Ruczaj. /012/644-00-59. 217493

WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe. 0501-424-563 po 20.00. 218119

WYNAJMĘ pokój dziewczynie. 0501-740-713. 775629

WYNAJMĘ pokój studiującym. 0601-47-22-69. 774632

WYNAJMOWANIE. /012/422-55-00. 773867

ZAMIANY. 012/423-11-03. 218333

ZAMINIENIE dwupokojowe, Ulanów, na garsonierę. 0603-369-221. 217918

ZAMINIENIE jednopokojowe 34 m² spółdzielcze na większe spółdzielcze. 012/655-59-17 po 19.00. 776945

Spółdzielnia Mieszkaniowa przy HTS oferuje do sprzedaży

mieszkania na terenie osiedla Oświecenia

- termin otrzymania mieszkań - 2000/2001
- wpłaty ratalne
- ulga podatkowa
- premia gwarancyjna

Informacje i zapisy - os.Oświecenia 45,pokój 17
☎ 647-46-06 10245K

INWEST-TOJ
INWEST Sp. z o.o.
Inwestor i generalny wykonawca w III etapie realizacji oferuje przy **UL. BIAŁOPRĄDNIKIEJ**

• MIESZKANIA OD 31 DO 183 M²
• APARTAMENTY 170, 183 M²
• GARAŻE POD BUDYNKIEM

LOKALE USŁUGOWO-HANDLOWE
MIESZKANIA DO ODBIORU PRZY UL. TUCHOWSKIEJ

Stać cena, raty, ulga podatkowa, premia gwar

ZAMIENIĘ trzypokojowe 51 m² na dwa oddzielne. 0602-750-933. 766691

ZAMIENIĘ własnościowe 2 pokoje (41,5 m²) w Nowej Hucie na dwie garsoniery lub sprzedam i kupię 2 garsoniery (mogą być do remontu, w Nowej Hucie). 012/648-08-26. 218350

ZAMIENIMY mieszkanie trzypokojowe na jednopokojowe. 012/657-25-76. 776804

ZDECYDOWANIE poszukuję handlowego 30-metrowego. 012/656-40-39, 0601-467-620. 775641

ZŁOTEGO Wieku, 49 m², sprzedamy. 012/266-46-94. 777079

2-pokojowe, Daszyńskiego, 51 m² - "Północ". 012/636-54-97, 0501-737-408. 777131

2-pokojowe, Huta, sprzedamy. /012/422-76-29. 217427

2-pokojowe, Ruczaj (nowe), 145.000,-. 012/422-76-29. 217423

38 m², Wieliczka, sprzedamy. /012/278-32-57. 217239

3-pokojowe, garaż (Żabinec) 1700,-. 012/422-76-29. 217426

4-pokojowe, atrakcyjne, tanio do wynajęcia. 012/641-01-01, 645-71-71. 773875

II Pułku, 63 m², sprzedam. /012/644-00-59. 217496

Nieruchomości

A. A. A. Poldom, kupno, sprzedaż, wynajem. Administracja kamienic, wspólnot mieszkaniowych. 012/430-16-16, 012/421-86-95. 217401

A. A. Agencja, działki, domy, sprzedaż. /012/422-27-77. 776439

ABRYS - Rymanów Zdrój, dom 300 m², stan surowy zamknięty, działka 9 arów, media - 150.000. 012/421-74-61. 772944

ABRYS - Murowana, dom 120 m², do remontu, działka 4,7 a, 160.000,- (012) 421-74-61. 0220r

ADMINISTRACJA Domów "Lokia". tel. fax/012/421-83-11. 767755

ADMINISTROWANIE budynków. 012/292-60-59. 774903

ADMINISTROWANIE nieruchomościami. /012/423-13-12. 217146

AGENCJA "Interdom" (licencja zawodowa) pilnie poszukuje do sprzedaży terenów pod zabudowę wielorodzinną i komercyjną, działek pod zabudowę jednorodzinną, domów, rezydencji, kamienic zapewniając zaplecze poważnych kontrahentów, fachową obsługę kontraktu. 012/413-24-74, 413-25-79. 777331

AGENCJA "Parcela". 012/411-44-78. 776873

ATRAKCYJNA, dwudziestosiedmioarowa, podzielona, Mogilany, pozwolenia na budowę dwóch domów - "Północ". 012/636-54-97, 0501-737-408. 777112

ATRAKCYJNY dom, Wieliczka wynajmę. /012/431-01-01. 772781

BIBICE, jednorodzinny, wynajem 2.500,-, sprzedaż 380.000,- 0501-43-30-40. 773880

BIEŻANÓW, jednorodzinne, uzbrojone. /012/429-22-20. 773989

BIEŻANÓW stan surowy sprzedamy. 012/636-05-30. 772377

BIURO nieruchomości Głowackiego 14 przyjmie oferty kupna sprzedaży mieszkań, lokali, działek itp. 012/423-80-46, 0501-32-46-59. 772427

BOCHNIA, dom 300 m², działka 9 arów, 330.000 zł, sprzedam. 014/612-37-38. 774770

BOGATA oferta działek. 012/292-31-22. 776549

BRONOWICE, 8-arowa. 012/292-31-22. 776553

BRONOWICE stan surowy szeregowka. 012/636-22-44. 776687

BRONOWICKA 7,5-arowa M2U „Zawadzki”. 012/636-22-44. 776996

BUDOWLANA 30-arową bez pośredników, sprzedam. /012/411-54-77. 775219

BUDYNEK gastronomiczno - handlowy 240 m², sprzedam, Czychów. 0601-559-881. 773862

HYDROTREST S.A. ul. Tyniecka 18, 30-323 Kraków

Informuje, że posiada jeszcze do sprzedaży:

- mieszkania w zabudowie szeregowej o pow. 135-141 m² z indywidualnym ogrzewaniem gazowym
- mieszkania w budynku wielorodzinnym o pow. 45-72 m²

Lokalizacja osiedla w okolicy skrzyżowania Kobierzyńska-Babińskiego.

INFORMACJA I PROSPEKT:

- Kierownictwo kontraktu przy placu budowy - ul. Kwiecista
- Deweloper:

siedziba firmy: ul. Tyniecka 18, tel. 261-49-40 i 261-49-41.

Do 15 lutego - ceny ubiegłoroczne!!!

1270K

MIESZKANIA

UL. GRZEGÓRZECKA

- ◆ Szeroki wybór wariantów powierzchni mieszkań i lokali użytkowych
- ◆ Dogodna lokalizacja i warunki finansowe
- ◆ Tradycyjne technologie budowy
- ◆ Cena 3085 - 3400 zł/m² ◆ Podziemny parking dla mieszkańców

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO-USŁUGOWE BRYKSY

31-670 Kraków, ul. Powstańców 66, tel. 647-35-46, 649-89-99
www.bryksy.krakow.pl

356K

CIECHOCINEK! Sprzedam 4 ha w całości z przeznaczeniem pod budowę rekreacyjną w Ciechocinku. Cena 12 zł/m². 054/416-27-83. 775931

DOM 110 m² sprzedamy. 012/636-16-77. 776651

DOM do wykończenia, Jugowice, 254.000 zł - "Południe". 012/422-31-61. 777147

DOM do wykończenia, Wieliczka, 195.000 zł - "Południe". 012/422-31-61. 777150

DOM do wynajęcia. /012/267-34-17 772162

DOM do wynajęcia, nowy, Królowej Jadwigi, Kraków, 900 USD (okolice Błoni). 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 217949

DOM dwurodzinny w Krowodrzy sprzedamy. 012/638-03-77. 776601

DOM, działkę, Kraków, kupimy. /012/422-00-13. 776442

DOM, gmina Zabierzów, 95.000,-. /012/285-44-28. 218354

DOM + hale 1000 m² lub sam dom albo same hale sprzedam. 0601-53-72-94, 0601-53-72-96, 012/280-60-65. 776669

DOM, Jugowice, sprzedam. /012/429-23-13. 776155

DOM, Krowodrza do wynajęcia. /012/632-06-52 776179

DOM, nowy sprzedam. /012/288-08-40. 762901

STRONCZAK

NIERUCHOMOŚCI

al. Słowackiego 58

tel./fax 633-22-67, 632-49-53

ul. Długa 5, tel./fax 430-01-21

37m ² Siemaszki	130.000 zł
39m ² Stachewicza	100.000 zł
46m ² Pachoskiego	124.000 zł
40m ² Ulanów	115.000 zł
55m ² K. Wielkiego	170.000 zł
60m ² Strzelców	150.000 zł
75m ² Dobrego Pasterza	250.000 zł

9508K

DOM pod firmę, przy wjeździe do Krakowa, umeblowany - "Północ". 012/636-54-97, 0501-737-408. 777114

DOM, Tenczynek (stan surowy) okazynie sprzedamy bezprowinizynie. /012/416-16-20. 776803

DOM w Krowodrzy, Podgórze kupimy. 012/266-09-10, 261-92-79. 773950

DZIAŁKA 10 a

PRZEMYSŁOWO-USŁUGOWA

rejon Matecznego

budynek 84 m²

(012) 266 28 33

w godz. 8⁰⁰ - 16⁰⁰

DOM, Wola Justowska w atrakcyjnym miejscu, widok na las i Kraków, stan surowy, wolno stojący, 7 arów, 115.000 USD, sprzedamy. 012/425-25-17, 0602-24-97-97. 217947

DOMY, 210.000,- Przyłasek Rusiecki, 319.000,- Tonie stan surowy, sprzedamy. 012/429-67-18. 776529

DOMY w zabudowie bliźniaczej oraz wolno stojące w Bronowicach - odpis sprzedamy. 012/656-34-59. 774552

DOM Zagacie 175.000.00, Krowodrza 530.000.00. 012/634-17-74. 776013

DOM z garażem wolno stojący, 120 m², na działce, piwnica 100 m², sprzedam. /012/413-40-14. 773944

DZIAŁKA 9,5 a pod budownictwo M-1, os. Spółdzielcze - 110.000 zł sprzedam "Interdom". 012/413-24-74. 777364

DZIAŁKA Bronowice, 8- arowa „Zawadzki”. 012/636-22-44. 777000

DZIAŁKA: Huta 4,66 a, sprzedamy. 012/634-17-74. 776014

DZIAŁKA komercyjna 1 ha, Niepolomice. 012/644-00-59. 217506

DZIAŁKA przy Zakopiance, dziewięćdziesięciośmiorowa, idealna pod salon samochodowy - "Północ". 012/636-54-97, 0501-737-408. 777117

DZIAŁKA Wola Justowska rolno-budowlana "Zawadzki". 012/636-22-44. 777002

DZIAŁKĘ, dom, Kraków, kupię. /012/654-21-85. 776441

DZIAŁKĘ komercyjną 58 arów, zakopianka, 24 ary Wieliczka, sprzedamy. 012/423-54-29. 774665

DZIAŁKĘ! Kraków (okolice)! Kupię! 012/422-11-24. 702307

DZIAŁKĘ kupię. /012/422-76-29. 217422

DZIAŁKĘ kupię, południe Krakowa. /012/269-19-16, 0501-233-699. 772053

DZIAŁKĘ M1, M2, usługowo-komercyjną sprzedam Opoka. /012/429-54-00. 773983

DZIAŁKI: Bronowice, Zabierzów, Wola Justowska, sprzedamy. 012/638-03-77. 776619

DZIAŁKI budowlanej w Krakowie poszukujemy. 012/266-09-10, 261-92-79. 773946

DZIAŁKI, dobre lokalizacje. 012/421-23-99. 218177

DZIAŁKI: gmina Wieliczka. 012/422-76-29. 218150

DZIAŁKI: Libertów 15 a, Mogilany 56 a - "Południe". 012/422-31-61. 777165

DZIAŁKI: Pychowice, Swoszowice, Płaszów, Kurdwanów. /012/422-76-29. 217418

DZIAŁKI: Wola Duchacka 6, 10 a, Kliny 9 a - "Południe". 012/422-31-61. 777163

KAMIENICE

UDZIAŁY, SPADKI, NIERUCHOMOŚCI

WYWŁASZCZONE, SPRAWY

NIEUREGULOWANE I NIETYPOWE

KUPIJEMY

RÓWNIEŻ DOMY I DZIAŁKI

„KRAK-DOM” tel. 0501-363-888

31-105 Kraków fax 012/429-19-19

ul. Zwierzyniecka 26 1468K

FERME drobiu w okolicach Krakowa, sprzedam. 0501-330-671, 0501-330-673. 773409

GARAŻ, Huta, 20.000,-. 012/644-00-59. 217503

GARAŻ murowany ul. Spadochroniarzy okazynie sprzedam - 13.000 zł. 0501/462-106. 775501

GARAŻ - Prokocim Nowy - sprzedam. /012/266-54-89. 773964

"GRUNT", 107-arowa, komercyjna, rejon Saskiej i Nowohuckiej, 35 USD/m². 012/632-88-38, 633-99-98. 760552

"GRUNT", 13-arowa, wielorodzinną, WZiZT na 1.300 m², Łużycka, 419.000 zł. 012/632-88-38, 012/633-99-98. 760550

"GRUNT", 68-arowa, komercyjna, z rozpoczętą budową obiektu magazynowo-biurowego, Rybitwy, 800.000 zł. 012/632-88-38, 012/633-99-98. 760544

"GRUNT", 73-arowa, budowlano-rolna, Bibice, 180.000 zł. 012/632-88-38, 012/633-99-98. 760540

"GRUNT" - Nieruchomości - pośrednictwo z licencją, specjalizacja - działki, rzetelna i skuteczna obsługa - zapraszamy: ul. Mazowiecka 4. 012/632-88-38, 012/633-99-98. 760522

JERZMANOWICE, atrakcyjna działka 0,5 ha, sąsiedztwo Ojcowskiego Parku Narodowego, 500 m od drogi Kraków-Olkusz, wszystkie media na działce. /012/648-03-23, po 20.00. 773504

JUGOWICE, sprzedam nowy dom. /012/269-01-09, 0501-233-699. 772048

KAMIENICE, Kraków, sprzedamy. /012/429-22-20. 773990

KASZTANOWA - Junacka, działki uzbrojone sprzedamy. 012/636-05-30. 762824

KLINY domy: 9-letni, wolno stojący i nowa szeregowka, sprzedamy. 012/266-46-94. 777092

KLINY, działki 8a, 10a, sprzedamy. 012/266-46-94. 777093

KOBIERZYŃSKA 23a - sprzedam. 012/649-52-69. 775978

KROWODRZA, dom nowoczesny sprzedam. 0602-636-559. 218158

KUPIĘ dom. /012/292-31-21. 776546

KUPIĘ dom - Kraków, okolice - również do remontu. 012/658-76-18. 777234

MAŁOPOLSKIE

BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65
421 79 33 (10-14 i 15-18)

Własność hipoteczna,

Płatność ratalna,

Ceny gwarantowane.

Krowodrza ul. Wybickiego

- kontynuacja inwestycji
- mieszkania od 30 m², lokale użytkowe, garaże
- termin realizacji IV/2000/I 2001

Os. Podwawelskie ul. Rozdroże

- mieszkania od 30 m², garaże
- termin realizacji IV/I 2001

Śródmieście ul. Na Barciach

- gotowe garaże.

8825K

KUPIĘ dom w Krakowie. /012/429-54-11. 773995

KUPIĘ działkę. /012/292-31-21. 776544

KUPIĘ gospodarstwo rolne z możliwością dzwrotniego zamieszkania, okolice Krakowa. 012/417-12-80. 775951

KUPIĘ niedrogo mały domek, do 40 km od Krakowa. 012/654-18-43, 012/644-43-96. 776550

KUPIĘ od właściciela działkę M-3U lub komercyjną. /012/411-50-35. 217777

KUPIĘ od właściciela działkę budowlaną. Warunek: rzeka, las. /012/411-50-35. 217779

KUPIMY działkę. 012/421-23-99. 218173

KUPIMY nowe mieszkania, jedno-, dwupokojowe. 012/266-09-10, 261-92-67. 773947

KUPIMY pilnie domy do remontu w Krakowie. Agencja "Interdom". 012/413-15-56. 777344

MIESZKANIA HIPOTECZNE

Kraków ul. Gliniana/Żeńców

- nasłoneczniona działka z panoramą na duże Bagry
- mieszkania 34 - 65 m² (również na wynajem)
- pełne opomiarowanie mediów (ciepłomierze)
- miejsca garażowe w podziemnym parkingu
- umowy notarialne, odpisy podatkowe
- cena bieżąca 2 580 zł./m²

Terminy oddania mieszkań do użytku:

I etap - od maja 2000 r.

II etap - od listopada 2000 r.

Mieszkania w Wieliczce

2 350 zł/m²

INWESTOR PRO DOMO

pon.-piąt. godz. 9-17

Kraków, ul. Sarego 17

tel. 429-41-24, 422-17-98

ŁADNA działka blisko "Michalek", dziesięcioarowa - "Północ". 012/636-54-97, 0501-737-408. 777124

MARSZOWIEC dom sprzedamy. 012/636-22-44. 776688

MOGILANY 27 arów pozwolenie na budowę, sprzedamy. /012/429-13-21. 776854

NIEPOLOMICE, 12-arowa, komercyjna, sprzedam Opoka. /012/429-54-00. 773984

DO WYNAJĘCIA

POWIERZCHNIA

MAGAZYNOWO-BIUROWA

okolice ulicy Zabłocie

tel. 0601 400 646

0601 411 836

Małopolskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego

„TBS – Małopolska”

PROWADZI NABÓR CHĘTNYCH NA

MIESZKANIA CZYNSZOWE

31-670 Kraków, ul. Powstańców 66, tel. (012) 647-35-46, 649-89-99

356K

NIERUCHOMOŚCI kupno, sprzedaż, najem. Pro - Domo 012/267-25-76. 773790

NIERUCHOMOŚĆ w centrum Krakowa kupię. 0501-365-208. 776822

NOWY dom do wejścia. 0601-49-45-39. 775110

NOWY dom, Giebułtów (stan surowy), sprzedamy. 012/266-46-94. 777091

NOWY dom, Opatkowice, 379.000 zł - „Południe”. 012/422-31-61. 777155

OBIEKT produkcyjno-magazynowy 4.000 m², sprzedam. 0501-330-673, 0501-330-671. 773412

OFERTA dla inwestora. Działka przy al. Pokoju, 85 a (UP, komercja), cena 100 USD/m². 012/644-46-16 wew. 10. 776060

OKAZJA! Szeregowiec, 210 m², 390.000,- /012/619-77-57. 776281

OLSA bliźniak 420.000. 012/636-05-30. 772372

OLSA dom sprzedamy. 012/636-22-44. 777012

OLSZANICA, 11,5-arowa; Huta, 17-arowa. /012/422-76-29. 217430

OPATKOWICE szeregowkę do zamieszkania sprzedamy. 012/431-13-63. 776729

PILNIE kupimy dom Olsza, Oficerskie. 012/635-88-82. 777007

PODWAWEWSKIE, 4-arowa, komercyjna. /012/429-22-20. 773973

POSZUKUJEMY działek budowlanych. 012/656-49-20. 774554

POSZUKUJĘ domu, mieszkania do wynajęcia, okolice Gdowa. /012/451-73-06. 777137

PRĄDNIK 20-arowa M3U sprzedamy. 012/635-88-82. 776690

RUC

BLACHARSTWO samochodowe. Funkcjonuje od 1981 r. Naprawy powypadkowe "Płyta". Bezgotówkowo. Solidnie, Gotówka - rabat 10%. Ul. przy Cegielni 24, Rybitwy. 012/653-10-02, 0501-422-914. 771159

BRAMY rolowane garażowe, przemysłowe, przesuwne. Skalmar, Kraków, Wielicka 61. /012/656-20-04. 767552

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. 012/285-81-38. 771430

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza Fachman - 012/644-01-73, Kolorowe 35. 773769

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza Techno-Con. /012/412-71-88, Fabryczna 7a. 775994

CYKLINIARKI wypożyczam. /012/262-22-82. 757398

CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. Dywany, tapicerka, żaluzje. 772764

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerek. /012/655-95-11. 776344

ROLETY
SKALMAR s.c.
Kraków, ul. Wielicka 61
☎ 656 20 04, 0501 40 24 90
ZALUZJE BRAMY KRATY

DEZYNSEKCJA. 0603-203-163. 771939

"DOMOF" - domofony, alarmy. Kolorowe 9A - sprzedaż, montaż. 012/645-18-97. 773733

DOMOFON. 012/388-16-72. 773755

DOMOFON, montaż, naprawa. /012/647-41-34. 776470

DOMOFONY serwis. 012/412-27-79. 763100

DOŚWIADCZONY administrator poprowadzi administrację kamienic wraz z rozliczeniem PIT i remontami. /012/415-90-15, /012/647-50-51 od 18.00. 776244

DROBNE remonty, malowanie. 012/644-43-98. 773101

ELEKROINSTALACJE. /012/277-44-47. 773425

ELEKROINSTALACJE. 0501-286-994. 773427

ELEKTROAWARIA. /012/429-58-68. 768349

ELEKTROAWARIA. /012/266-20-61. 772656

ELEKTROINSTALACJA, tanio. /012/634-03-50. 771469

ELEKTROINSTALACJE. 012/643-61-02, 0602-283-614. 217027

ELEKTROINSTALACJE. 012/634-53-90. 770311

ELEKTROINSTALACJE. 0603-970-797. 775190

ROLETY ZEWNĘTRZNE
BRAMY I KRATY rolowane
montaż **PANELI** ściennych i ścianek
REEGIPS
TYLKO U NAS !!!
SPRZEDAŻ DETALICZNA I RATALNA
WCZASY DLA DWÓCH OSÓB - GRATIS !!!
"AL - MAR" s.c. 31-216 KRAKÓW
ul. LEGNICKA 4 tel/fax 415-69-88

ELEKTROINSTALACJE. 0601-86-45-30. 776709

ELEKTROINSTALACJE. 012/425-84-79, 0501-405-465. 777067

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, remonty, przeróbki, odgromy. 012/267-21-00. 772828

ELEKTRYCZNE. 012/647-02-50. 773861

ELEKTRYK ekspres. 012/423-42-45, 0604-828-907. 755737

ELEKTRYK, uprawnienia. 012/632-47-18. 771955

FILTRY montaż, sprzedaż, najtańsze usługi hydrauliczne. 090-695-798. 776227

FLIZOWANIE - hydraulika, remonty, VAT. 012/657-22-59. 771586

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. /012/637-74-79. 758134

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/267-22-05. 764773

FLIZOWANIE, hydraulika, suchy tynki, sufity podwieszane, malowanie, tapetowanie, panele, faktury, gwarancja. /012/658-39-51, /012/422-29-20, 0604-79-69-94. 770931

FLIZOWANIE, hydraulika. 0501-22-50-17. 774543

FLIZOWANIE, hydraulika, elektryka, remonty, aranżacja wnętrz, suche tynki, malowanie, gładź, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie, rachunki, gwarancja. /012/415-68-34, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 775990

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/656-19-07. 776418

ROLETY BRAMY GARAŻOWE
Produkcja, sprzedaż, montaż
PPH „Esko-Al”,
32-700 Bochnia, ul. Proszowska 92,
tel./fax (0-14) 61-125-02
Kraków, tel. (0-12) 634-04-85

FLIZOWANIE, remonty. /012/632-82-75, 0602-552-542. 775257

FLIZY, gładź, reegipsy, panele, rachunki. 018/ 337-13-39. 774975

G. A. Awaria. Piecyki. 012/653-24-49. 773032

G. Awaria. Piecyki. Hydraulika. 012/636-26-61. 775955

G. Gaz. Hydraulika. Piecyki. 012/422-54-08. 217660

GAZ - piece, szczelność, uprawnienia. /012/277-44-78. 776820

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 773061

GAZ. Kontrola szczelności, piecyki, uprawnienia, gwarancje. 012/292-60-59, 0501-378-666. 774905

GAZ, awarie, piecyki, hydraulika. 012/419-22-63. 773938

GAZ, szczelność awarie, hydraulika, uprawnienia. 012/644-69-93 po 16.00 0604-244-106. 777130

GŁADŹ. /012/637-02-26. 771413

GRAFFITI, usuwanie, zabezpieczanie. Tel./fax 012/421-76-53, 0604-238-059. 775237

„HALOHYDRAULIK” awarie, piecyki, usługi. 090-625-819. 772071

HYDRAULICY, wodomierze. /012/656-23-38. 773152

MEBLE NA WYMIAR
oraz
SZAFY, ZABUDOWA WNĘK
drzwiami przesuwanymi i składanymi.
CIĘCIE PŁYT MEBLOWYCH + AKCESORIA
FIRMA SEKO
KRAKÓW, ul. Pasternik 116, tel./fax 636 35 45

HYDRAULICZNA, instalacje naprawy. 012/ 423-74-71. 774594

HYDRAULICZNA, przeróbki. /012/654-19-23. 775863

HYDRAULICZNE wodomierze. /012/267-30-34. 775546

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 770688

HYDRAULIKA, awaria. 012/429-53-18. 776475

HYDRAULIKA, co, gaz. 012/644-33-76, 0501-148-331. 775449

HYDRAULIKA, flizowanie. 012/645-58-90. 776592

HYDRAULIKA, instalacje. /012/422-29-20. 770936

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/421-62-54. 215704

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/634-40-20. 215705

HYDRAULIKA, przeróbki, awarie. 0601-47-09-63. 215706

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/269-42-60. 776515

INSTALACJE, miedź, plastik, woda, kanalizacja, ogrzewanie centralne, podłogowe, hydraulika, remonty, przeróbki. 012/270-34-84, 423-11-91, 0501-449-640. 764789

KOMANDOR
SZAFY z drzwiami przesuwanymi
ul. Cystersów 3a, tel. 413-83-45
Al. 29 Listopada 104 tel. 415-72-87
ul. Łobzowska 19, tel. 633-96-99
ul. Na Zjeździe 6 tel. 423-57-29
ul. Klimeckiego 14 tel. 652-76-59
Bochnia ul. Kazimierza Wielkiego 61
NAJNIŻSZE CENY W KRAKOWIE

INSTALACJE wod.-kan., co, rury miedziane, lub polietylenowo - aluminiowe, grzejniki, kotły co. Gwarancje, rachunki VAT. 012/644-07-79. 774813

INSTALACJE wod.-kan. gaz. co, miedź, plastik, tradycyjnie, kotłownie, uprawnienia, gwarancja. 012/292-60-59, 0501-378-666. 774926

INSTALACJE wod.-kan., gaz, co. Wykonawstwo, modernizacje, materiały. 012/654-73-50, 0602-801-644. 768649

INSTALACJE wodnokanalizacyjne, wewnętrzne i zewnętrzne, nowe systemy. 0501-46-56-57. 776298

KOMINKI grzewcze. 0502-027-045. 775462

KONSTRUKCJE i rysunki mechaniczne, system CAD. /012/633-51-72. 772969

KONSTRUKCJE reklam. 0602-828-098. 774556

KOPARKA - mini, usługi, ubijarka, wypożyczanie. 012/413-43-65, 0601-54-16-00. 759922

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK
DRZWIAMI PRZESUWANYMI I SKŁADANYMI FIRMY **STANLEY**
Zapraszamy do naszych punktów:
• os. Niepodległości 3 (pawilon), tel. 641 62 96
• ul. Zakopiańska 58, tel. 266 86 66 (bud. Petruski)
• ul. Na Zjeździe 8 (bazar), tel. 656 56 75
• ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139
ULGA W PODATKU

KOPARKOSPYCHARKA. /012/278-36-69, 0602-35-01-08. 216903

KOSZTORYSY. /012/411-69-68. 218072

KRATY. 0601-89-20-12. 777036

KRATY rozsuwane, inne. /012/422-46-71. 772655

KRATY, ślusarstwo. /012/656-53-00 766770

MALOWANIE, gładź. 012/278-52-50, 0602-788-260. 217933

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie, suche tynki, hydraulika, prace wykończeniowe. /012/269-21-90, 0501-936-260. 775111

MEBLE kuchenne na wymiar. 012/429-52-00. 773644

MEBLE na wymiar. /012/634-50-76. 776247

MEBLE, prace stolarskie, boazerie, naprawy. /012/634-41-73. 776201

MEBLE wyrób, nietypowe zabudowy. 012/636-35-06. 775299

MYCIE okien. 012/649-93-53. 767258

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 772946

MYCIE okien, sprzątanie. /012/415-11-34, 0501-933-611. 215951

NAPRAWA lodówek, zamrażarek. Zakład usługowy. /012/411-49-66. 774151

13-tka
CAŁODOBOWY SERWIS ZAMKÓW
MONTAŻ - AWARIE
423-05-03
D-4629

NAPRAWA - piece łazienkowe, wszystkie typy, gwarancja. 012/430-57-59. 770834

NAPRAWA, piece łazienkowe, spalanie, szczelność, gwarancja. Uprawnienia. /012/421-09-97. 772888

NAPRAWA pieców gazowych, wymiana; "Mora", "Junkers". /012/421-35-33. 768351

NAPRAWA piecyków gazowych, technik gazownik. 0606-71-55-78. 776334

NAPRAWA piecyków łazienkowych, term itp. Gwarancja. 012/423-58-35, 0501-430-453. 775952

NAPRAWA pralek automatycznych. /012/637-62-14. 217138

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. 012/633-30-68 (9.00-17.00). 772201

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów, dojazd gratis, gwarancja. 012/648-45-75. 776702

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów, wszystkie typy. 012/430-66-47, 0601-56-37-15. 775233

NAPRAWA telewizorów (wszystkie). /012/266-83-44, 0603-32-74-37. 775914

NAPRAWA telewizorów. /012/633-51-17, 0602-28-35-70. 775618

NAPRAWA telewizorów. Gwarancja. /012/411-63-27. 776508

ROLETY ŻALUZJE
BRAMY ROLOWANE
• doradztwo
• produkcja
• montaż
RATY!
„INTECH” Kraków, ul. Helciów 2/5
tel./fax 012/632-94-94, 632-69-77

OKNA. Naprawa, przeróbki, uszczelnianie. Kodura. 012/633-70-35. 773586

OKNA naprawa, uszczelnianie, zaczepy VAT. 012/633-79-14, 501-434-803. 761188

OKNA PCV, tanio. 0601-41-22-33, 0604-06-99-47. 771337

P. Panelarz, podłogi, ściany. Montaż 6 zł. /012/290-30-52. 777105

PANELARZ. 012/421-23-69. 218100

PANELARZ. /012/643-35-61. 770578

PANELE. 012/292-60-59, 0501-378-666. 774912

PANELE. 012/417-25-71. 761699

PANELE. /012/423-38-55. 218194

PANELE. /012/451-16-96. 769077

PANELE. 012/644-71-52. 774369

PANELE. 0604-557-162. 218380

PANELE, 012/655-87-05. 772383

PANELE, boazerie, gładź, malowanie, drobne remonty. /012/389-59-19. 218076

PANELE najtaniej. 012/649-79-22. 769538

PANELE podłogowe, profesjonalnie. /012/655-64-87. 775391

PANELE, stolarz. /012/451-35-21. 769074

PANELE, sufity. 012/649-97-29. 777116

ROLETY ZEWNĘTRZNE
BRAMY GARAŻOWE
MARKIZY
TARASOWE, KOSZOWE, BALKONOWE
PRODUKCJA - SPRZEDAŻ
☎ (012) 270-15-52
ROLMAX s.c. GAJ 283

PANELE ściennie podłogowe, boazeria, montaż, szafy wnękowe, pawlacze, FHU "Jan Panel". 012/653-95-83, 0604-44-28-30. 767208

PANELE, tanio. /012/645-96-36. 775049

PANELE - tanio. 0603-212-458. 777057

PANELE, wykładziny. /012/411-11-88. 772948

PANELOWANIE. /012/637-74-79. 758137

PARKIETY. /012/632-54-65. 774722

PIECE gazowe - ekspres. 012/422-66-82. 774940

PODŁOGI. /012/647-32-44, 0501-470-676. 775123

PROFESJONALNA naprawa telewizorów u klienta. 0605-64-78-84. 774942

PRZEPISUJEMY. /012/269-04-44. 745184

PRZEPISUJEMY. 012/411-73-08, 0604-260-119. 765052

PRZEPISUJEMY. /012/658-44-77. 771065

PRZEPISUJEMY. /012/656-24-42. 775515

PRZEPISUJĘ. /012/632-29-50. 218189

PRZEPISUJĘ. 012/657-62-84. 776352

PRZEPISUJĘ. /012/658-99-07. 773960

PRZEPISUJĘ. 0602-308-946. 776412

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22. 771538

SZAFY

Z DRZWIAMI SUWANymi DSH KANADA

Kraków, ul. Pilotów 6 (DHO KrakChemia), tel. 411 21 33 w.142; ul. Grzegórska 7, tel. 429 17 00; ul. Wybickiego 1, DH Gigant, tel. 634 39 70 w.117; *produkcja:* tel. 645 55 40

PRODUCENT

PROMOCJA!

Najnowsze wykończenie płyty meblowej

Odpis od podatku

ŻALUZJE /012/636-56-97. 772645

ŻALUZJE antywłamaniowe pionowe, poziome, niskie ceny. /012/658-25-43 0604-89-59-42. 776848

ŻALUZJE drewniane, poziome, pionowe, rolety zewnętrzne, tekstylne. /012/417-12-01, /012/412-35-20. 772793

ŻALUZJE: pionowe, poziome, produkcja, montaż, gwarancja. /012/636-89-45. 772642

www.ortita.pl

biuro@ortita.pl

ROLETY

zewnętrzne już od 180 zł/m²

BRAMY, KRATY

aluminiowe zwijane i podsufitowe

ROLETY ŻALUZJE

tekstylne i plisowane, 110 wzorów, tradycyjne i w prowadnicach alum.

PARAPETY

zewnętrzne

MARKIZY

koszowe i tarasowe

Kraków, ul. Puskarska 7 tel. (12)269 01 39, 269 01 80, ul. Chelmońskiego 11a, tel. 636 12 73, 637 80 85,

ŻALUZJE pionowe, poziome - produkcja, sprzedaż, montaż. "Zalmax". /012/655-74-74. 754927

ŻALUZJE, rolety. /012/415-75-66. "Almes" Opolska 12 (Agroefekt). 215589

ŻALUZJE, rolety najtaniej. Rolety zewnętrzne, aluminiowe z montażem od 198 zł/m². /012/422-76-30. 765689

PANELE

a także: NAJWIĘKSZY WYBÓR, RATY, MONTAŻ, RABATY TRANSPORT, MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA, TYKO W BEL-POL JEŻELI ZAKUPISZ ZA DUŻO- PO MONTAŻU ODDAJ RESZTĘ A MY ZWRÓCIMY 100% WARTOŚCI TOWARU !!!

PODŁOGOWE

ŚCIERALNOŚĆ 11.000 CYKLI !!!
5 LAT GWARANCJI !
NIEMIECKIE, PanelFloor, 22,90
RÓŻNE WZORY, CENA Z VAT.

MDF

ŚCIENNE 12, 90
8 mm. CENA Z VAT OD:

PCV

z VAT 14, 90
WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE 20 LAT GWARANCJI

SIDING

50 LAT GWARANCJI !!! 14,50

ul. Dobrego Pasterza 122
(na wysokości D.H. Geant)

413 42 77
425 63 15

ul. A. Dauna 95a
(Wjazd również od ul. Nowosądeckiej i Na Kozłowie
Dawna siedziba hurtowni elektrycznej Akkop.)

ŻALUZJE, rolety, produkcja, montaż, Westerplatte 18. /012/422-34-11 "Mag". 774343

Cyklinowanie

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe cyklinowanie. Wójcik. /012/415-33-33. 776372

A. A. A. Cyklinowanie, układanie, lakierowanie, solidnie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu, ceny konkurencyjne. /012/643-35-61. 770573

A. A. "Abad" cyklinowania, układania. /012/413-23-11. 217210

A. A. Cyklinowania, układania. /012/643-11-59. 773720

A. A. Cyklinowania, układania. /012/643-29-40. 773820

A. Cyklinowanie, układanie, polerowanie. /012/389-15-55, 0603-222-782. 772988

ABSOLUTNIE solidnie. /012/656-15-36. 777047

BEZPYŁOWE układanie. 0501-46-36-13. 775822

C. Cyklinowania. /012/632-04-78. 772283

CADER cyklinowanie, układanie, VAT. /012/634-47-25, 0602-480-977. 214522

CLARA, układanie, cyklinowanie. /012/637-85-97. 218086

CYKLINOWANIA. /012/637-02-33. 218405

CYKLINOWANIA. /012/648-34-57. 769026

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 772280

CYKLINOWANIA. /012/636-95-43. 774527

CYKLINOWANIA, układania. /012/657-03-80. 773888

CYKLINOWANIE. /012/658-13-97. Lasota. 774368

CYKLINOWANIE. 0603-365-274. 762790

CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/655-68-50. 772826

CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/655-64-87. 775393

CYKLINOWANIE, układanie parkietów. /012/643-77-90. 769349

CYKLINOWANIE, układanie. /012/451-32-21. 769606

CYKLINOWANIE, układanie. /012/278-67-69. 770532

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż - parkiet "Jarząbek" - gwarancja. Grodex Łużycka 37. /012/655-52-77, 0602-249-879. 773783

CYKLINOWANIE, układanie. /012/658-15-45. 775295

CYKLINOWANIE, układanie. /012/633-42-12. 775677

CYKLINOWANIE, układanie - solidnie. Sprzedaż parkietu. /012/636-55-86. 776606

CYKLINOWANIE, układanie, flizowanie, hydraulika, malowanie, gładź, remonty. /012/415-68-34, 0601-45-41-53. 776784

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż, parkietów, raty, gwarancja, VAT. /012/429-47-30, 411-07-87, 0601-47-17-75. (10.00 - 18.00). 776872

GNIADK. /012/430-50-23 0501-42-27-14 766980

JAK parkiet to tylko "Krak - Parkiet", sprzedaż, usługi, raty, profesjonalne kleje, lakiery "Bona", "Deva", amerykańskie bejce. Wypożyczanie cykliniarek i polerek. Narzyskiego 11. /012/412-43-58. 772892

TANIO, cyklinowanie, układanie. /012/425-60-82. 774587

UKŁADANIE, cyklinowanie. /012/388-10-82, 0606-682-501. 217678

Czyszczenie

A. A. Czyszczenia dywanów, tapicerek. /012/649-14-70, /012/647-43-18. 218234

A. A. Dywanów wykładzin. 0603-693-054. 775559

A. Dywanów. /012/637-82-24, 0501-07-13-14. 774777

A. Dywanów, tapicerek, żaluzji. /012/634-33-73. 218325

"AGOS". /012/649-57-44. 774277

CZYSZCZENIA. /012/412-72-58. 772765

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerek, żaluzji. /012/637-17-84. 217329

CZYSZCZENIA Karcherem. /012/654-01-96. 776195

CZYSZCZENIE. /012/634-03-50 solidnie. 773951

DYWANÓW, profesjonalnie. /012/266-33-09. 774685

DYWANÓW Wapem. /012/411-67-36. 217392

DYWANY, wykładziny Karcher. /012/292-65-44. 776568

KARCHER. /012/649-57-59. 772245

KARCHEREM. /012/643-65-92. 776817

KARCHEREM. /012/654-75-64. 774801

KARCHEREM - superoferta 1,50/m². 090-325-772. 775288

Flizowanie

A. Flizowanie. /012/648-42-26. 777306

A. Flizowanie, malowanie, panele. /012/266-73-26. 217938

EFEKTOWNIE łazienki - flizowanie, hydraulika, sufity podwieszane, generalne remonty - referencje. /012/451-84-29. 773662

EKSPRESOWO. /012/451-21-62. 217932

FLIZIARSKIE remonty. /012/282-47-98. 773117

FLIZOWANIE. /012/262-45-38. 774819

FLIZOWANIE. /012/278-10-69. 776119

FLIZOWANIE. /012/292-60-59, 0501-378-666. 774933

FLIZOWANIE. /012/649-50-07. 777082

FLIZOWANIE. /012/654-39-16. 217480

FLIZOWANIE. /012/654-92-36. 776556

FLIZOWANIE. /012/657-48-18. 777316

FLIZOWANIE. /014/685-61-37. 774773

FLIZOWANIE. 0605-251-259. 772143

FLIZOWANIE ekspresowo. /012/414-25-94. 776795

FLIZOWANIE fachowo, tanio. 0602-105-365. 771429

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/412-38-67, 0605-418-340. 774681

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/657-89-20. 773927

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90. 775332

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/429-64-41. 775602

FLIZOWANIE, panele. 0604-274-008. 776678

012/413-19-84. 215556

012/635-97-75. 775179

Malowanie

A. Malowanie, tanio. /012/647-93-05. 758244

A. Malowanie, tapetowanie, gładź, reegipsy, panele, profesjonalnie. /012/647-17-46. 773359

CZYSTO malujemy. /012/638-27-00. 216949

GLĄDŹ, malowanie. /012/649-57-44. 774279

GLĄDŹ. Malowanie. /012/425-71-72, 0501-168-380. 772774

GLĄDŹ, elektroinstalatorstwo, flizy. /012/644-83-54, 643-26-63. 777368

GLĄDŹ, malowanie. /012/292-60-59, 0501-378-666. 774931

GLĄDŹ, malowanie niedrogo. 0603-610-893. 772504

GLĄDŹ, malowanie, panele. /012/415-93-68, 0602-647-012. 773824

GLĄDŹ, malowanie, tapetowanie, panele. /012/275-13-55, 0501-789-546 775567

GLĄDŹ, sufity podwieszane, panele. /012/637-02-26. 771411

GLĄDŹ, malowanie, tapetowanie. /012/422-03-43. 774206

MALARSKIE. Tapety natryskowe. /012/657-79-69. 760592

MALARSKIE. Tapety natryskowe. /012/636-18-49, 0603-926-708. 772637

MALARSKIE, tapetowanie. /012/425-25-23. 218368

MALOWANIE. /012/270-20-70. 218012

MALOWANIE. /012/415-24-67. 768519

MALOWANIE. /012/423-75-63. 772673

MALOWANIE. /012/645-93-95. 767238

MALOWANIE. Gładź. Lakierowanie. VAT. /012/637-23-52. 776931

MALOWANIE, ekspres, tapetowanie, gładź. /012/648-73-11. 773497

MALOWANIE, flizowanie. /012/423-09-70. 775518

MALOWANIE, flizowanie, gładź, tapetowanie, praktyka we Francji. /012/281-28-44, 0601-52-02-81. 776041

MALOWANIE, gładź, tapetowanie. /012/ 632-72-35. 746903

MALOWANIE, panele. /012/412-38-67. 774683

MALOWANIE, tapetowanie, panele boazerijne, podłogowe. /012/266-26-28, 0602-57-52-31. 217691

MALOWANIE, tapetowanie i inne. /012/649-42-51, 0501-985-863. 767633

MALOWANIE, tapetowanie. /012/654-32-80, 0602-66-18-38. 776766

MALOWANIE tapetowanie. /012/415-65-11. 776104

Usługi budowlane

A. Architekt. /012/411-88-49. 218188

A. Ekobem - 10 lat stażu - flizowanie, hydraulika, sufity podwieszane, malowanie, gładź, tapetowanie, panele, boazerie, suche tynki, ścianki działowe - referencje. /012/451-84-29. 773650

A. Remonty. /012/648-42-26. 777343

A. Tynki, wylewki, wykończenia. 0501-480-409. 217901

ADAPTACJA poddaszy, malowanie, gładź, panele. /012/285-26-38. 218283

ADAPTACJE budowlane pomieszczeń, suche tynki "pod klucz". VAT, gwarancja. /012/412-37-82. 773229

ADAPTACJE, flizowanie, wod. -kan., kompleksowe remonty. /012/417-30-81, 0501-301-035. 218267

ADAPTACJE poddaszy i budynków, na cele mieszkalne. Projektowanie, wykonawstwo, referencje. /012/266-17-31, /012/415-21-93, 0604-578-864, 0604-913-871, /012/647-07-00 w. 114. 772049

ADAPTACJE poddaszy remonty mieszkań. 0501-404-812. 775753

ADAPTACJE strychów, aranżacja, kompleksowe remonty, meble na wymiar, atrakcyjne ceny. 0501-460-986. 217126

BRUKARSTWO kompleksowe, solidnie. Tel./fax /012/270-42-15, 0603-691-013. 771715

"BRUK-POL" produkcja i układanie kostki. 0602-584-625, 0602-597-415, /012/657-84-65 po 20.00. 772241

BUDOWLANE, stolarskie, remontowe, wykończeniowe. /012/636-09-13, 0602-255-312. 776647

BUDOWY kompleksowo z materiału własnego lub powierzono Max lub Ytong. /012/415-42-39, 0603-29-50-06. 761303

DACHY. /012/648-18-79. 774740

DACHY. 0601-44-79-59. 216218

DACHY. 0605-42-37-20. 216902

DACHY, montaż więźb, krycie. /012/419-27-68. 775243

DAM prowizję za zlecenie robót wykończeniowych. Tel. 0501-698-445. 217715

DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia wnętrz - faktury VAT. /012/266-94-70, 0604-538-669. 774063

DRZWI, okna drewniane, wykonanie, montaż. /012/636-09-13, 0606-710-315. 776630

FIRMA remontowo- budowlana przyjmie zlecenia. /012/654-92-13. 775737

FLIZOWANIE, hydraulika, kompleksowe remonty mieszkań, rachunki. 0601-51-66-26, /012/632-31-31. 218268

FLIZOWANIE, tapetowanie, panele, adaptacja. /012/388-25-42. 771855

HYDRAULICZNE. /012/648-42-26. 777349

KOMINKI. /012/278-62-62. 771132

KOMINKI grzewcze. /012/643-62-39. 776051

KOMINKI, piece kaflowe. /012/416-12-73. 777064

KOMPLEKSOWE remonty, flizy, wylewki, tynki. /012/647-74-28. 774544

KOPARKOŁADOWARKA. /012/649-08-19. 761330

KOPARKOŁADOWARKA. /012/645-40-82. 770677

KOPARKOŁADOWARKA. /012/388-58-61, 0602-69-34-34. Koparka, młot, spychacz, wywrotki. 772921

KOPARKOŁADOWARKA. /012/423-08-26. 217931

KOSTKA brukowa sprzedaż- montaż. 0501-584-903, 0501-041-708. 776781

KOSZTORYSOWANIE. /012/656-24-42. 777134

KOSZTORYSY. /012/421-35-33. 768352

KRĘGI, pustaki, rury, producent. /012/267-45-80. 774666

KWASOODPORNE wkłady kominowe. /012/272-08-62. 766173

MALOWANIE, tapetowanie, szybko, solidnie. 0603-224-965. 217319

MURARSKIE remonty. /012/636-36-16. 775171

MUROWANIE, tynki, wylewki. 0604-294-276. 777205

NADZORY, kosztorysy, roboty. 0501-451-092. 764478

PRZESŁA metalowe, słupki ogrodzeniowe i murki betonowe. Duży wybór, tanio! 0604-73-46-28. 217893

REEGIPSY, docieplanie. /012/645-97-92. 774599

REEGIPSY, remonty. /012/274-64-71. 775460

REMONT mieszkań kompleksowo, instalacje elektryczne. /012/285-63-58, 0602-127-293. 775537

REMONTY, adaptacje. Kompleksowo. /012/292-60-59, 0501-378-666. 774915

REMONTY, kompleksowo. Referencje. 0501-04-56-93. 771403

REMONTY, wykończenia. /012/429-26-10, 0501-79-74-22. 772840

ROBOTY budowlane wykona firma. 0601-46-79-73, /012/280-45-37. 773087

RUSZTOWANIA: wypożyczalnia, sprzedaż. /012/653-02-63, /012/647-42-61, 0501-464-132 774641

Firma działająca w branży budowlanej oferuje wynajem **kontenerów o wysokim standardzie,** jako elementów wyposażenia zaplecza budów, z przeznaczeniem na biura budowy.

Istnieje możliwość zabudowy piętrowej.

Informacje: tel: (012) 652 22 02
fax: (012) 653 20 06

PROMOCJA - 12%

BORGA - SZWEDZKA BLACHODACHÓWKA

22,00 zł/m²

HARP II, Węgrzce 121

tel.: 285-83-69, 0501-48-85-38.

ODGRZYBIANIE, osuszanie. /012/647-93-05. 758245

OGÓLNOBUDOWLANIEC "złota ręczka" wykoną remonty, adaptacje, renowacje. /012/421-93-62, 0501-444-840. 776028

OGRODZENIA, bramy wykonam. /012/288-07-53, 0501-410-595. 776780

OGRZEWANIA podłogowe, instalacje przeciwbłodzeniowe; kable, maty grzejne "Devi". Parkowa 8, /012/656-23-65, 0602-510-159. 774972

OKNA, montaż, malowanie, suche tynki, panele. /012/423-50-45, 0604-400-529. 776925

PANELE. /012/647-20-68. 777060

PANELE. /012/648-42-26. 777347

PANELE, flizy, szafy, remonty. /012/657-16-26. 775766

PANELE podłogowe, ściennie, suche tynki, montaż. /012/427-01-09. 218394

TePi - INDECO®

SUCHE TYNKI

SUFITY PODWIESZANE

PANELE

PODŁOGOWE I ŚCIENNE

SZAFY WNEKOWE

MEBLE BIUROWE

TEL. 644 38 08

PRZESŁA metalowe, słupki ogrodzeniowe i murki betonowe. Duży wybór, tanio! 0604-73-46-28. 217893

REEGIPSY, docieplanie. /012/645-97-92. 774599

REEGIPSY, remonty. /012/274-64-71. 775460

REMONT mieszkań kompleksowo, instalacje elektryczne. /012/285-63-58, 0602-127-293. 775537

REMONTY, adaptacje. Kompleksowo. /012/292-60-59, 0501-378-666. 774915

REMONTY, kompleksowo. Referencje. 0501-04-56-93. 771403

REMONTY, wykończenia. /012/429-26-10, 0501-79-74-22. 772840

ROBOTY budowlane wykona firma. 0601-46-79-73, /012/280-45-37. 773087

RUSZTOWANIA: wypożyczalnia, sprzedaż. /012/653-02-63, /012/647-42-61, 0501-464-132 774641

FARBY

emulsyjne, akrylowe i inne

KOMPUTEROWY DOBÓR KOLORÓW

hurt - detal

KOLOR

Kalwaryjska 28
tel. (012) 656-13-96
Zakopiańska 58, tel. (012) 269-02-79

SIDING, hurtownia, sprzedaż, montaż. /012/427-01-09. 218397

STOLARSKA pracownia. 0501-417-483. 773763

STOLARSKIE usługi. /012/636-09-13, 0606-710-315. 776649

SUCHE reegipsy, ścianki, sufity, adaptacje, VAT, referencje. /012/654-42-20, 0601-504-662. 763003

SUCHE tynki. /012/633-39-71. 771242

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 771672

SUCHE tynki, panele. /012/276-28-82, 0604-182-797. 771602

SUCHE tynki, sufity podwieszane, malowanie. /012/644-38-08, 0604-71-72-63. 772022

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. /012/412-24-98. 773278

TERMOZGRZEWALNA. /012/648-18-79. 774744

TYNKI cementowe, gipsowe, gładź, wylewki. /012/65-90-308. 760871

TYNKI, flizy. 0501-248-387 776371

TYNKI gipsowe, cementowo-wapienne, maszynowo. 0501-149-744, /012/269-43-95. 776934

TYNKI gipsowe maszynowo, /014/685-81-87, 0604-816-362. 768956

TYNKI, wylewki. 0501-248-387. 771485

USŁUGI remontowo-budowlane. Adaptacje poddaszy, suche tynki, flizowanie, tapetowanie, tapety natryskowe. 090-35-00-59. 771707

WSZELAKIE remontowe. /012/267-67-23, 0501-577-716. 772066

WYKŁADZINY obiektowe. /012/655-15-95. 761978

ZŁECĘ wykonanie drogi (wybranie, utwardzenie) ok. 120 m. 0602-58-48-07. 776478

Usługi dla biur

Naprawy

AKORDEONY, fisharmonie, pianina, instrumenty antyki. /012/414-25-13. 775447

AUDIOVIDEO, przestrajanie, rozkodowywanie. /012/634-50-76. 776245

AWARYJNE całodobowe otwieranie samochodów, mieszkań. Montaż zamków. 0501-12-12-12. 773886

BOJLERY, piecyki, kotły, kuchenki, pralki. /012/658-37-75, 0602-717-791. 776812

DOMOFON, naprawa. /012/658-46-96. 763640

ELEKTROINSTALACJE. /012/266-20-61. 772654

GAZOWE piecyki. /012/649-39-57. 777050

GAZOWE piecyki - gwarancja. /012/657-21-50. 776845

GAZ - piecyki łazienkowe. /012/658-11-34. 772480

KAMER. Radioprzestrojenia. /012/636-77-20, /012/425-20-82. 216187

KOMPUTERY serwis u klienta. /012/278-38-11. 775365

LODÓWEK. /012/415-33-95. 214532

LODÓWEK. /012/425-62-23. 774615

LODÓWEK. /012/425-86-14. 773638

LODÓWEK. /012/641-04-97. 773054

LODÓWEK. /012/647-51-22. 773642

LODÓWKI. /012/262-90-22. 773878

LODÓWKI, zamrażarki. /012/411-49-66. 774155

NAPRAWA każdej pralki. /012/643-51-64. 774371

NAPRAWA maszyn szyjących u klienta. /012/276-32-89. 217812

NAPRAWA - piecyki łazienkowe. /012/658-11-34. 772476

NAPRAWA piecyków gazowych. /012/430-57-56. 776750

NAPRAWA pralek. /012/649-19-80, 0602-293-242. 758324

NAPRAWA pralek. /012/6

TELEWIZORY. 012/656-03-87 (wszystkie). 217935

TELEWIZORY. Gwarancja. /012/423-76-59. 776511

TELEWIZORY: "Goldstar", "Samsung", "Fu-nai", "Myama". 0601-82-10-30. 217203

TELEWIZORY, magnetowidy u klienta, gwarancja. (012)266-70-80. 217198

TELEWIZORY, magnetowidy. Dojazd gratis, gwarancja. /012/645-85-46. 776698

TELEWIZORY, magnetowidy. Gwarancja. Bezpłatny dojazd. /012/647-44-30. 776704

TELEWIZORY, magnetowidy. Gwarancja, dojazd gratis. 012/648-45-75. 776705

TELEWIZORY, magnetowidy. /012/267-61-67. 776782

Transport

A. A. Dostawcze, przeprowadzki. /012/422-54-92 773009

A. A. Dostawczy, przeprowadzki. /012/657-54-04 773382

A. A. Najtańszy. /012/636-61-63. 215347

A. A. Tani. /012/421-07-46. 217400

A. A. Tani. /012/656-30-31, 0602-763-646. 775660

A Auta transportowe. 012/645-19-52, 0602-870-923. 775533

A. Mercedes. 012/641-00-07. 726606

A. Mercedes, VAT. 0501-190-730 775970

A. Tani transport, wywóz gruzu. 0604-750-519. 769909

A. 80 groszy. 0603-57-54-07. 775531

AUTA transportowe. 012/645-35-67, 0601-25-67-89. 775452

AVIA Izoterma. 0602-502-592. 772205

AVIA, Star. 012/647-30-93. 777321

BAGAŻOWY Renault. Tanio. /012/658-66-25, 0601-46-71-07. 774398

BAGAŻÓWKA. 012/413-02-00. 217650

DOSTAWCZE 1,5-2,5. 012/278-64-56. 771064

DOSTAWCZY. /012/412-03-82, 0601-48-91-72. 772604

IZOTERMA 8 ton. 012/657-74-54. 771113

IZOTERMA z windą. /012/411-96-96. 217698

JELCZ HDS, wywrotka, piaski (żółty). /012/388-58-61 0602-69-34-34. 772927

KONTENER 2 t. /012/633-11-13. 772203

KRAJ, zagranica. /012/634-48-03. 774099

KRAJ, zagranica, 3 t. /012/634-10-58, 0606-413-062. 770685

LAWETA, kraj zagranica. /012/632-54-65. 774735

MERCEDES 8 t kłapa. 012/659-01-27. 769534

MERCEDES do 7 ton, winda. 012/656-29-11, 0601-439-015. 773053

MERCEDESY 1-5 t, 10-32 m³, winda. 0602-223-105. 215845

MIKROBUS. /012/648-65-18. 767781

MIKROBUS. (0601)339-448. 772419

MIKROBUSY 19-osobowe, faktury VAT. /012/271-33-51, 0601-42-05-54. 776019

PIACH, żwir, kamień, 16, 3 tony, wywóz gruzu, ziemi, śmieci. /012/266-92-52. 774668

PLANDEKA 7 ton z windą. 0602-325-771, /012/649-83-27 773692

PLANDEKA do 14 ton. 0501-69-25-03. 771321

PRZEPROWADZKI. /012/634-03-22. 776595

PRZEPROWADZKI. 012/644-19-42. 772144

RÓŻNE samochody, 13- 41 m³. /012/656-37-99, 0602-239-370. 773066

STAR, 6 t, oplandekowany. 012/411-00-34, 0603-68-74-40. 772056

STAR, Jelcz z HDS, Kamaz. 012/644-93-54. 761431

STAR, koparkoładowarka. 012/645-98-95, 0602-249-184. 771539

TANI 1,5-3,5 t./012/634-03-22, 0602-644-370. 776593

TANI 80 gr. /012/635-15-34, 0602-61-89-37. Zagranica. 217391

TANI transport. 012/649-84-46. 776065

TANI transport. 0601-453-279 772556

TANI transport 1,5 tony. 012/636-15-77. 766059

TANI transport, 3 t. 012/6-422-522, 0606-456-286. 773189

TRANSPORT. /012/288-00-12 po 18.00, 0501-477-556. 216609

TRANSPORT 12 t. Tel. /fax /012/423-11-29. 218205

TRANSPORT 3 t. /012/632-54-65. 774733

TRANSPORT, 6- 20 t, do 32 europalet. 012/415-40-75, 0601-43-14-64. 776112

TRANSPORT 70 gr. 0604-481-879. 772807

TRANSPORT HDS, wywrotka. /012/643-63-36, 0602-17-84-83. 741114

TRANSPORT kontenerami gruzu, ziemi i śmieci. 0501-37-33-00. /012/658-28-33. 762892

TRANSPORT kraj - zagranica 1,3 t. VAT. 012/645-92-92, 0601-86-04-03. 777309

TRANSPORT, piasek, kamień, żwir, ekspres. /012/285-22-93, 0603-11-23-62. 218204

TRANSPORT, przeprowadzki. 0501-57-54-61, 012/632-30-03. 775231

TRANSPORT z noszeniem, Żuk meblowy. 0604-22-14-77. 771463

WYWÓZ gruzu ziemi. 0501-411-420. 774989

Ż Najtańszy. 0603-674-821. 771760

ŻUK. /012/266-04-87. 776198

Biznes

A. Biuro podatkowo - prawne, pełna obsługa, licencja. ZUS. Agnieszki 10. /012/422-69-41, /012/423-14-44. 771911

ABAK. Biuro rachunkowe, Królewska 47. 012/632-77-13. 773914

AGENCJA Exsecutor, windykacja należności. 0501-32-32-34. 774420

AGENCJA "Lider". Długi najskuteczniej. /012/411-23-38, /012/416-13-68. 773674

AGENCJA "Magus", odzyski, wywiadownia. /012/422-37-50. 772624

AGENCJA "Prokura" długi, wywiadownia, detektywistyczne. /012/421-93-18, 0501-161-970. 217897

ALZA Biuro rachunkowo-kadrowe. 0601-146-936. 217471

"AS" Biuro rachunkowe. /012/267-38-28. 757562

BHP - szkolenia, obsługa firm. 0602-12-47-48. 771798

BHP szkolenie, nadzór. 012/648-79-25. 772188

BIURO - księgi podatkowe, PIT-y, ZUS, kosztorysy. 012/641-07-59. 776633

BIURO rachunkowe. /012/422-93-47. 218202

BIURO rachunkowe. 012/648-23-37. 774830

BIURO rachunkowe. /012/647-07-00 wew. 142. 774832

BIURO rachunkowe doradcy podatkowego, księgowość ZUS, PIT-y. /012/655-95-29, 0601-42-81-09 773584

BIURO rachunkowe, księgowość, place, ZUS. 012/292-60-59, 0501-378-666. 774934

BIURO rachunkowe, licencja. 012/655-88-94. 772510

BIURO rachunkowe, tanie. /012/413-84-16, 0601-096-650. 772789

BIURO rachunkowe (uprawnione). /012/415-86-43. 769730

BLUZY polarowe S-300 - różne wzory super-promocja. Bezpośredni importer - TTH 2000 Int. Tr. Co. Ltd. Tel. 0-601792010, 0-601398136. Tel/fax 022/678-70-26, 678-60-06. 767939

BUDYNEK 180 m², siła, telefon, samochód Van; oczekują propozycji. Tel. 0602-738-832. 218161

DŁUGI natychmiastowo, wywiadownia, doradztwo. 0602-48-39-95. 207055

DORADZTWO podatkowe, prowadzenie ksiąg. 012/643-69-17. 775378

EKOKONSULTANT Biuro Rachunkowe, usługi księgowe, place ZUS. /012/636-19-70. 763979

HURTOWNIA odzieży używanej bezpośredni importer. /012/415-86-26 (9.00-16.00). 770821

F. P. H. „ROMSTAN”
30-390 Kraków ul. Zawila 65
BIURO RACHUNKOWE
Pełna księgowość
Książki przychodów i rozchodów
Rozliczenia z ZUS
tel. 262 22 22

KANCELARIA Prawno - Podatkowa, doradztwo podatkowe w sporach z Urzędem Skarbowym, księgowość, place, ZUS, ul. św. Wawrzyńca 26. 012/261-22-07, 0501-65-39-38. 776615

KSIEGI przychodów i handlowe, uprawnienia. /012/412-20-58. 215270

KSIEGI rachunkowe, podatkowe, ZUS. /012/415-33-53, 0605-441-048. 762171

KSIEGOWOŚĆ każdemu, specjalizacja: budownictwo, eksport. Spółki, ZUS. /012/429-58-43. 773233

KSIEGOWY, usługi. 012/423-55-10, 0501-368-568. 759965

LEASING - finansowanie. Samochody od 5% pierwszej wpłaty - uproszczona procedura. 012/632-45-63, 0602/396-029. 776203

MAM akcje TP. 0501-741-214. 775258

OCHRONA całodobowa, nocna, koncesja. 0501-424-412. 775509

ODSTĄPIĘ pub, kawiarnię. 0601-513-864, 0501-13-82-82. 774144

PEŁNA obsługa księgowa sp. z o.o. /012/413-84-16, 0601-096-645. 772792

POSIADAM dobrze wyposażony zakład blacharsko-lakierniczy, autorobot, komorę, doświadczanie oczekuje propozycji współpracy. 012/625-43-70. 776304

POSIADAM obiekt nadający się pod salon samochodowy (komis, serwis, inne) przy trasie Kraków- Bielsko. 012/273-29-36, 0601-098-156. 776432

PRODUCENT odzieży jeansowej nawiąże współpracę z handlowcami Łódź, 0-42/683-08-09, 683-08-10. 772409

PRYMUS - księgowość, podatki. Oferta leasingu. 012/643-41-28. 763418

PRZYJMĘ reklamę na samochód. 012/648-12-91. 776278

PUB odstąpię, Mysłenice. 0601-99-30-76. 775611

RESTAURACJĘ, drink-bar z wyposażeniem odstąpię. 0501-657-579 776222

SIŁOWNIĘ i solarium odstąpię. Tel. /012/654-82-76 po południu. 217844

SKLEP w rejonie Starego Kleparza z wyposażeniem do handlu odzieżą odstąpię. /012/422-15-99 775801

SPÓŁKĘ z o.o. każdą zadłużoną przejmę. 0501-471-482. 775712

SPRZEDAM lub wdzierżawię kiosk na Długiej. /012/641-49-76. 218351

SPRZEDAM lub wynajmę gabinet stomatologiczny w centrum. 0601-48-01-98. 776393

SZWALNIA przyjmie zlecenie, uszlachetnianie materiałów. Tel./fax 012/388-12-20. 766993

UDZIAŁ w dyskotecie lub całość sprzedam. 0501-095-862. 776758

WIDEOKASETY, wypożyczalnię sprzedam. 0501-865-071. 769671

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, deklaracje, roczne zeznania podatkowe PIT. 012/637-09-57, 012/413-05-35. 763109

Pożyczki

A. A. A. A. A. Pożyczki "Desa", (012)421-89-87, wyłącznie pod zastaw antyków, malarstwa i biżuterii; niski procent. Floriańska 13 (w podwórzu). 216598

A. A. A. A. A. Lombard "Perla" (012)422-03-50, 012/431-21-47, Wielopole 24, al. Słowackiego 1, korale, złoto, srebro, antyki, obrazy, nieruchomości, samochody. 758136

A. A. Atrakcyjny lombard. Długa 5, pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości, samochody. 012/430-01-23. 737055

A. Aktualnie korzystny lombard (wszystko przyjmujemy), ul. Długa 76. 012/632-43-66. 737078

A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, nieruchomości, działki, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis, Grzegorzeczka 17. /012/411-55-75. 773955

A. Lombard, os. Teatralne 10 (kino Świt). 012/644-58-44. RTV, złoto, antyki, nieruchomości, samochody. 773837

A. Lombard, ul. Grottera 6 (równoległa do Mazowieckiej). 012/643-22-12. 773847

ATRAKCYJNE pożyczki w 24 godziny Best SA. /012/655-13-09, /012/422-89-13, /012/656-59-69, /012/652-76-42. 772068

BANKOWA pożyczka do 4.000 bez poręczycieli. /012/431-01-79. 774400

BANKOWE pożyczki bez zyrantów pl. Kossaka 5. 012/422-33-22 wew. 15, 0603-499-195, 012/411-58-05. 772878

BANKOWE pożyczki do 3.000 zł bez poręczyciela. Pszona. 012/413-00-59. 763603

KALWARYJSKA 20, lombard. /012/65-65-150 wew. 2, niskie odsetki. 775676

"KERAM". Pożyczki pod zastaw, antyki, obrazy, złoto, srebro, korale, RTV. Skup, komis, Starowiślna 12. 012/429-42-61. 775764

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18, na przeciw Korony. /012/65-65-150, 0601-56-51-50. 756803

KREDYTY. 0501-44-26-44. 771087

KREDYTY do 5.000,00 bez poręczycieli, leasing. 012/421-36-22 w. 128. 217910

KREDYTY gotówkowe. 012/270-17-18. 774341

KREDYTY gotówkowe, samochodowe, budowlane, hipoteczne. Leasing, kredyty dla firm. Tel. 012/633-95-40, 632-51-62, 634-20-55 wew. 359, 323 w godz. 8.00-18.00. 774654

KREDYTY, leasing. 012/425-65-22. 217911

KTO uczciwy pożycz 3.000,- na niski procent na 2 lata, pilnie. /012/641-33-16 wieczorem. 775488

KUPIĘ RTV. 0601-46-92-48. 218132

LOMBARD Kalwaryjska 6. 012/656-37-68. 764335

LOMBARD Kalwaryjska 43 - pożyczki pod zastaw wszystkiego! Czynne poniedziałek - sobota, tel. 012/656-56-77, 0601-51-18-99. 767327

LOMBARD - Kazimierzowskie 23 (za ABC) pożyczki także bez zastawu. 012/641-13-77. 773833

LOMBARD, Legionów 2 (dawna Cekiery), skup RTV, antyki, obrazy, korale. /012/656-40-36. 774161

LOMBARD, os. Centrum D2. 012/643-76-59. 773865

NISKOPROCENTOWE. /012/632-12-36 wew. 34. 771613

NISKOPROCENTOWE pożyczki gotówkowe. 014/621-46-12. 763581

POŻYCZKI, 3.000,- bez poręczycieli. Bez współmałżonka i inne. 012/413-72-72, /012/649-64-08 773580

POŻYCZKI bankowe. 012/643-63-85. 774213

POŻYCZKI gotówkowe bez poręczycieli. "Pro-fit" ul. Tomasza 1. 012/430-21-79. 217394

SZYBKIE kredyty gotówkowe, samochodowe, mieszkaniowo-hipoteczne. Kredyty inwestycyjne dla firm. Leasing. Tel. 012/645-81-89, 0501/331-976 w godz. 8.00-18.00. 774658

SZYBKIE pożyczki bankowe. /012/411-08-10. 773629

SZYBKIE pożyczki gotówkowe. 012/632-60-53. 217793

UDZIELANIE pożyczek pod zastaw, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV, lombard, Kościuszki 17. 012/421-80-59. 758699

UDZIELANIE pożyczek, niskie oprocentowanie, lombard, Szeroka 29. /012/421-19-37. 773139

Różne

A. Śluby, wesela, komunie, przyjęcia okolicznościowe, wideofilmowanie. Limuzyny (Lincoln, Mercedes). Fotografia, makijaż, fryzury, dekoracja kościołów, sal, zaproszenia, bukiety. Projektownie, szyć, sprzedaż sukni ślubnych, wieczorowych. Modele jednostkowe. 012/292-60-59. 774939

AEROBIK. 012/638-14-90. 776572

DZIENNIK

Sportowy



PONIEDZIAŁKOWY DODATEK DZIENNIKA POLSKIEGO

Nr 6 (95)

Piłkarze Wisły Mistrz za silny u papieża

Dziś mecz z Nacionalem Bukareszt



Papież Jan Paweł II pozdrawiając wiernych zebranych wczoraj na placu Świętego Piotra w Watykanie, podczas modlitwy Anioł Pański, pozdrowił także piłkarzy Wisły.
Fot. PAP/AP Plinio Lepri

Niedziela była dla piłkarzy Wisły dniem szczególnym. Wraz z trenerami i działaczami zostali przyjęci wieczorem na audyencji przez papieża Jana Pawła II.

Grupę przedstawił prezes Towarzystwa Sportowego Wisła Ludwik Miętta Mikołajewicz, prosząc Ojca Świętego o błogosławieństwo. W tym uroczystym spotkaniu uczestniczyli także prezes Sportowej Spółki Akcyjnej Stanisław Ziłek, wiceprezesi Zbigniew Koźmiński i Bogdan Basałaj oraz dyrektor sportowy Wojciech Łazarek. Każdy ucałował pierścień papieża, niektórzy zamienili po kilka słów. Na zakończenie audyencji wykonano pamiątkowe zdjęcie.

Wizytę w Watykanie poprzedził przedpołudniowy trening. Już dziś czeka bowiem krakowian kolejny poważny sprawdzian. W ćwierćfinale odbywającego się we Włoszech międzynarodowego turnieju zimowego spotkają się z rumuńskim Nacionalem Bukareszt.

Wiślacy wywalczyli awans po sobotnim zwycięstwie w Campello nad ukraińskim Metalurgiem Zaporoże 3-2.

(SAS)

Szczegóły - str. XI

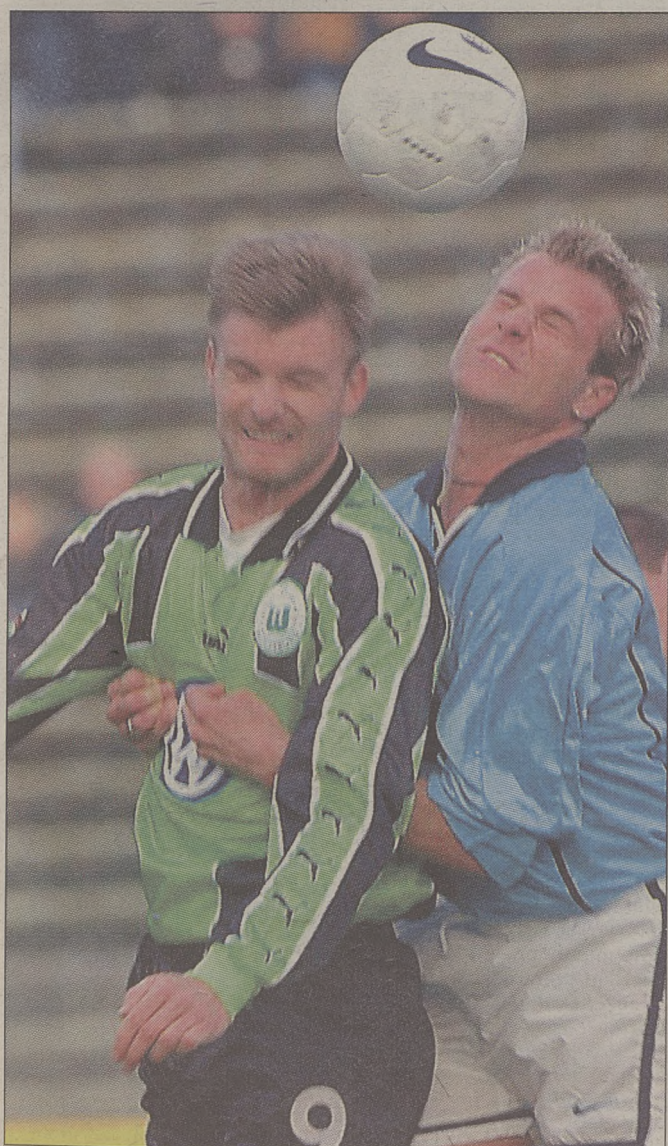
Siatkarki Wisły uległy Nafcie Piła 0-3



Siatkarki krakowskiej Wisły uległy Nafcie Piła 0-3, choć ataki Beaty Mijakowskiej sprawiały mistrzyniom Polski spory kłopot. Szczegóły - str. V.

Fot. Wacław Kłag

2 gole Juskowiaka Hutnik - Odra 3-1 Kandydaci do medalu



Andrzej Juskowiak (na zdjęciu z lewej w główkowym pojedynku z Holgerem Greilichem), strzelając dwa gole, zapewnił VfL Wolfsburg wyjazdowe zwycięstwo 2-1 nad TSV 1860 Monachium. O Bundeslidze - str. XII.

Fot. PAP/EPA Frank Leonhardt



Piłkarze Hutnika Kraków pokonali w meczu sparingowym I-ligową Odrę Wodzisław 3-1, z piłką Wawrów. Szczegóły - str. XI.

Fot. Wacław Kłag

Bachleda szesnasty

Andrzej Bachleda junior zajął 16. miejsce we wczorajszym slalomie specjalnym Pucharu Świata w niemieckim Todtnau. Polak przegrał z sensacyjnym zwycięzcą, Austriakiem Rainerem Schoenfeldelem, o 2,19 sekundy.

Szczegóły - str. VII

Pech Kubicy

Holender Nelson van der Pol w Formule A i Włoch Davide Fore w Formule Super A - wygrali w Lonato pierwsze wielkie zawody kartingowe sezonu, V edycję Pucharu Zimowego.

Debiutant w Formule A, Polak Robert Kubica należał do faworytów po świetnych wynikach podczas treningów w Lonato. 15-latek z Krakowa ukończył oficjalny trening kwalifikacyjny na 5. miejscu. W drugim

mierzonym okrążeniu doszło do zatarcia silnika jego Rotaxa.

Kłopoty z silnikiem trwały, niestety przez całe zawody. Piętnasty po wyścigach eliminacyjnych, Kubica awansował o dwie lokaty w przedfinale, decydującym o polach startowych przed głównym wyścigiem. Podczas czwartego okrążenia finałowego, kart ponownie odmówił posłuszeństwa i krakowianin nie ukończył zawodów.

(PAP)

Dziś w Wiedniu rozpoczynają się mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym

Dziś w Wiedniu rozpoczynają się mistrzostwa Europy w jeździe figurowej na lodzie. Bierze w nich udział 9-osobowa reprezentacja Polski na czele z wicemistrzami Europy i brązowymi medalistami mistrzostw świata - Dorotą Za-

górską i Mariuszem Siudkiem. Para sportowa Unii Dwory Oświęcim to najpoważniejszy polski kandydat do medalu, a formę zaprezentuje już dziś w wieczornym programie skróconym.

Szczegóły - str. VIII



Dorota Zagórska i Mariusz Siudek

Fot. Marek Mordan

Ekstraklasa koszykarek: ŁKS - Wisła 77-64

Kobieta zmienną jest...

ŁKS - Wisła Cristal Kraków 77-64 (37-34). Punkty: dla ŁKS - Mruk 5, Nowacka 8, Słabęcka 5, Jodeikaite 30, Pantalejewa 15, Piątkowska 14, dla Wisły - Szymańska-Lara 6, Nikonowa 10, Mądra 10, Campbell 23, Zapolska-Downar 4, Szwed 5, Wielebnowska 6.

Kobieta zmienną jest... Przed paroma dniami Wisła wysoko, bo 19 punktami pokonała mistrzynię Polski Polpharmę, by w sobotę przegrać 13 punktami z nie najlepiej ostatnio spisującymi się koszykarkami ŁKS.

Łodzianki, choć miały pewne problemy personalne (Pantalej-



Z lewej: Wielebnowska, z prawej Jodeikaite Fot. PAP

wa i Słabęcka grały po grypie) rozegrały bardzo dobrą partię i zasłużenie pokonały krakowianki. Łodzianki prowadziły od pierwszych minut, w 6 minucie Wisła doprowadziła do remisu 10-10. Potem znowu łodzianki „odjechały” wiślaczkom na 10 punktów (w 15 minucie było 28-18).

Nastąpił teraz najlepszy okres gry krakowianek, udane kontry i rzuty wyprowadziły Wisłę na prowadzenie w 19 minucie 33-30. Fatalne było ostatnie 60 sekund, gospodynie trafiły za 3 punkty, potem dwa razy za 2 punkty i znowu objęły prowadzenie.

Po przerwie inicjatywa należała stale do łodzianek, w pewnym momencie prowadziły nawet 15 punktami. Wisła walczyła, ale niewiele z tego wynikało. Słabiej grały rozgrywające, nie najlepiej wysokie zawodniczki z wyjątkiem Amerykanki Campbell, która rzuciła najwięcej, bo 23 punkty.

- To był zdecydowanie słabszy mecz całej naszej drużyny - mówi II trener Wisły Janusz Herdzina. - Na pewno nie zlekceważyliśmy rywalek. W naszej wyrównanej lidze wszystko jest w zasadzie możliwe i liczyliśmy się z tym, że w Łodzi będzie trudny mecz. Na pewno słabiej zagraliśmy w obronie, straciliśmy sporo bo 77 punktów. Nie załamujemy rąk, taki jest sport. Przed nami w środę w Krakowie (o godz. 18) bardzo

ważny mecz w ćwierćfinale Pucharu Ronchetti z niemieckim zespołem DJK Aschaffenburg. Niemki to wiceliderki ligi niemieckiej, mają w swoich szeregach 5 zagranicznych zawodniczek (Finke, dwie Kanadyjki, Węgierkę, Słowaczkę), dwie reprezentantki Niemiec. Grają dojrzałą, poukładaną koszykówkę. W poprzedniej rundzie Pucharu Ronchetti wyeliminowały Polfę Pabianice. Nie wiem czy w naszym zespole będzie mogła zagrać Czepiel. Jest po kontuzji kostki, w sobotę w Łodzi była już wspisana do składu, prowadziła rozgrzewkę. O tym czy zagra, zadecyduje lekarz.

Wyniki spotkań 16. kolejki: Polpharma Gd. - Polonia Warszawa 76-58 (30-37), Zapolex Erbud AZS Toruń - Polfa Pabianice 65-74 (33-49), Dekoral Słęza - Bick Black Start Gd. 80-59 (39-29), AZS Meblotap Lublin - Color CAP Rybnik 66-64 (38-27).

1. Polpharma	16	30	1192:980
2. Polfa	16	28	1088:965
3. Wisła	16	26	1063:1025
4. Color	16	24	980:974
5. ŁKS	16	24	1026:1017
6. AZS Tor.	16	23	1025:1111
7. Bick Bl.	16	23	1002:1053
8. Dekoral	16	22	998:1029
9. AZS Lubl.	16	21	985:1072
10. Polonia	16	19	960:1093

(AS)

W lidze koszykarzy NBA

Kłeska „Jazzmenów”

Przegrana 67-113 (a więc różnicą 46 pkt) koszykarzy Utah Jazz z Los Angeles Lakers była największą sensacją piątkowych meczów NBA. Dotychczas największe porażki „Jazzmeni” odnotowali w 1979 roku, gdy przegrali z Milwaukee 102-158 oraz 5 marca 1986 roku, gdy mecz z LA Lakers przegrali 84-130.

Od początku spotkania inicjatywa należała do Lakers, którzy w I połowie pozwolili rywalom zdobyć tylko 21 punktów - wynik bliski rekordowi NBA. Dotychczas tylko jedna drużyna miała gorszy dorobek po dwóch kwartach - było to w tym sezonie, gdy LA Clippers zdołali rzucić zaledwie 19 punktów, także w spotkaniu z Lakers.

PIĄTEK W NBA: Boston - New Jersey 100-95: P. Pierce 19 - Marbury 19 (11 as.).

Atlanta - Portland 90-97: Jim Jackson 25, Henderson 18, L. Ellis 17, Mutombo 14 (13 zb.) - S. Smith 21, Sabonis 17 (12 zb.), Stoudamire 16, Pippen 13 (10 zb.).

Miami - Washington 99-92: Mourning 32, Mashburn 24, T. Hardaway 17 - Richmond 21, R. Strickland 20, Howard 16.

Detroit - Cleveland 105-96: Hunter 26 (10 as.), Stackhouse 22, Mills 19 - Kemp 22, L. Murray 19, A. Miller 18.

Indiana - Sacramento 104-94: J. Rose 22, Smits 18, M. Jackson 15 (15 as.) - Webber 26, DiVac 17 (14 zb.).

Minnesota - Houston 102-85: Garnett 23 (18 zb.), Mitchell 17 - Drew 20 (10 as.), Cato i Olajuwon po 15.

Vancouver - Chicago 101-76: Dickerson 20, Bibby 16 - Kukoc 27, Brand 22.

Golden State - Denver 103-101: Jamison 19 (10 zb.), Caffey 17 - McDyess 30 (11 zb.).

LA Lakers - Utah 113-67: O'Neal 25 (5 bl.), Rice 20, Bryant 13 - Malone 14, Ostertag 10.

Seattle - Phoenix 94-86: Payton 23 (13 as.), Baker 22 - Rogers 26, A. Hardaway 17... Kidd 8 (12 zb., 6 as.).

SOBOTA W NBA:

Washington - Charlotte 102-110: Richmond 22, R. Strickland 20, Howard 15 (10 zb.) - Campbell 27, Coleman 20 (10 zb.), Jones i Wesley po 20.

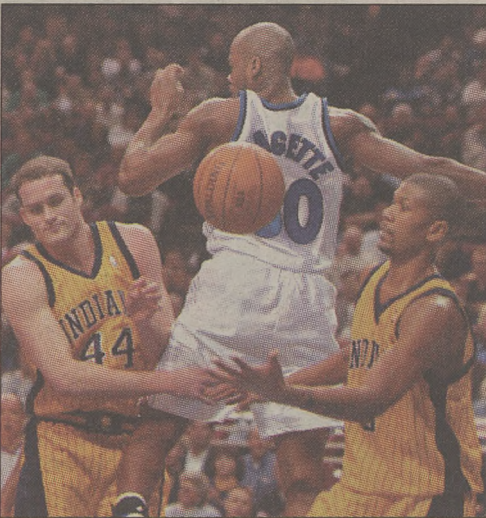
Cleveland - Atlanta 94-102: A. Miller 28 (10 zb., 12 as.), Person 18 - Rider 23... Mutombo 10 (17 zb., 4 bl.).

Orlando - Indiana 107-102: Amaechi 19, Garity 18, Atkins 17 - J. Rose 25, Smits 14, R. Miller 13, D. Davis 11 (14 zb.).

Milwaukee - Toronto 95-98: G. Robinson 29, Cassell 25 - Carter 30 (11 zb.), D. Curry 16.

Denver - Minnesota 97-105 po dogr.: Posey 23, McDyess 20 - Garnett 30 (14 zb.), B. Jackson 20, Peeler 17. Nuggets bez kontuzjowanego Van Exela.

LA Clippers - Dallas 106-119: M. Taylor 17 - E. Strickland 24, Nowitzki 20, Ceballos 19, Finley 19 (10 zb., 9 as.).



Z meczu Orlando - Indiana Fot. PAP/EPA

KONFERENCJA WSCHODNIA ATLANTIC DIVISION			
zw.	por.	proc.	
MIAMI	29	16	.644
NEW YORK	27	17	.614
PHILAD.	25	21	.543
ORLANDO	22	26	.458
BOSTON	21	25	.457
N. JERSEY	17	29	.370
WASHIN.	15	33	.313
CENTRAL DIVISION			
INDIANA	30	16	.652
CHARLOTTE	25	20	.556
TORONTO	25	20	.556
MILWAUKEE	26	22	.542
DETROIT	23	23	.500
CLEVELAND	19	28	.404
ATLANTA	18	27	.400
CHICAGO	9	35	.205
KONFERENCJA ZACHODNIA MIDWEST DIVISION			
S. ANTONIO	30	16	.652
UTAH	27	18	.600
MINNESOTA	27	18	.600
DENVER	21	24	.467
DALLAS	19	27	.413
HOUSTON	19	28	.404
VANCOUVER	13	32	.289
PACIFIC DIVISION			
PORTLAND	35	11	.761
LA LAKERS	35	11	.761
SEATTLE	30	18	.625
SACRAMENTO	28	17	.622
PHOENIX	26	19	.578
G. STATE	12	32	.273
LA CLIPPERS	11	35	.239

II liga koszykarzy

Krok w przód, krok w tył



Strzela Kwadrans, blokuje Basiewicz

WISŁA - GREINPLAST RESOVIA 80-57 (41-31). Punkty dla Wisły: Błaszczyński 18 (7 zb.), Kłoczek 12 (8 zb., 4 przechw.), Bżykot 11 (4 zb.), Sokół 10 (5 zb.), Sulowski 3 (1x3) oraz Kwadrans 14 (1x3, 6 zb., 2 przechw.), Pyla 6, Kaliciński 4, Kękuś 2; dla Resovii: Miechowych 20 (1x3), Bielecki 10 (2x3), Trojan 10, Szymański 6 (6 zb.), Baran 2 oraz Szeib 7 (1x3, 2 przechw.), Rynkiewicz 2 (5 zb.), Uciniek 0, Basiewicz 0, Lenik 0.

Superstrzelec Resovii Ukraińec Andriej Miechowych miał do swych kolegów mnóstwo pretensji. I słusznie, bo ci rozgrywali w Krakowie słabe spotkania. Ukraińec krzyczał, załamywał ręce, tłumaczył jak grać, ale siłą przebicia miał niewielką. Wreszcie niczym Superman zdecydował się wziąć sprawy w swoje ręce, w drugiej połowie zdobywając 11 pkt.

Ukraińec rzucił w sumie 20 punktów, ale tylko raz skutecznie użył swej broni najgroźniejszej, rzutu za 3. Pozostałe kilka prób przedziurawienia kosza zza linii 6,25 metra speliło na niczym.

Wisła obawiała się Resovii tylko do 10 minuty, kiedy po raz

ostatni wygrywała zaledwie jednym punktem (19-18). Przyczyną takiego stanu rzeczy był... krakowski rozgrywający Jacek Sulowski, który źle podawał piłkę partnerom. Trener Wojciech



Rzuca Bżykot Fot. Wacław Kłag

Downar-Zapolski słusznie posadził go na ławce rezerwowych (10 min), rolę „playmakera” powierzając Robertowi Kłockowi.

Ryzyko opłaciło się, Kłoczek (jak zwykle zresztą) nie zawiodł. Gospodarze natychmiast

„odskoczyli”, a po dwóch kontrach Piotra Kwadrans w 14 min zrobiło się 32-23 (14 min). Obraz gry podobny do 20 minuty, kiedy wynik brzmiał 41-31 dla gospodarzy.

Zaraz po przerwie Miechowych zabrał się do pracy, oddając trzy celne rzuty pod rząd. Resovia „dосkoczyła” na 37-43. „Smoki” opanowały sytuację dopiero w 26 min, kiedy Krzysztof Błaszczyński dwukrotnie rozbił strefę obronną gości. Szansę na zmniejszenie strat zaprzepaścił Artur Szymański, nie trafiając czterech osobistych pod rząd oraz rzutu spod samego kosza. W 28 min podłamany koszykarz sam wyeliminował się z gry - został ukarany przewiniemieniem technicznym, które było zarazem jego piątym faulem. Miechowych w geście zniechęcenia załamał ręce.

W 31 min jeszcze jedno osłabienie gości, za 5 fauli parkiet opuścił ekswiślak Tomasz Trojan. Od tej pory Wiśle gra szła gładko. Trzy razy celnie rzucił Karol Sokół, choć przez ostatni tydzień nie trenował (powodem było przeziębienie). Kosze Wisły były wciąż nieprzyjazne dla gości. Przekonał się o tym i powracający po kontuzji Maciej Szeib, który trzykrotnie próbował rzutu za 3 i trzykrotnie spuścił. W 36 min Wisła prowadziła 67-48, w 38 min 73-55.

Ważny to był mecz, bowiem Wisła i Resovia miały tyle samo punktów w tabeli. Bilans dwumeczu na korzyść krakowian, w Rzeszowie przegrali tylko czterema punktami. Następny krok do awansu do play off zrobiony. Resovia tymczasem zrobiła krok w tył.

Do Wisły prawdopodobnie wróci Sebastian Salamon. Trenerzy podali, iż koszykarz podjął rozmowy z klubem i prawdopodobnie podpisze nowy kontrakt.

(RS)

Wymęczone zwycięstwo

Glimar Gorlice - PCS Wrocław 76-69 (43-33). Glimar: Zgłobicki 22 (2x3), Peciak 21 (2x3), Kuzmienko 16 (3x3), Mróz 14, Baron 3 (1x3). Sędziowali: Mariusz Adameczek - Ryki i Zdzisław Kobierski - Łódź. Widzów: 1000.

Był to niezwykle ważny mecz dla koszykarzy Glimaru. Wygrana poważnie zwiększyła szansę na umocnienie się w czołowej ósemce, a eliminuje z tego grona zespół gości. W Gorlicach był nadkomplet widzów, którzy oglądali niezłe widowisko. Gorliczanie odnieśli jednak wymęczone zwycięstwo.

Obie ekipy skoncentrowały się na wyeliminowaniu z gry najlepszych zawodników. Mimo to Peciak z Glimaru i Kołodziejczak z Wrocławia wyróżniali się na parkiecie. Tym razem w zespole gospodarzy najlepszy był doświadczony Stanisław Zgłobicki, który nie tylko znakomicie rozgrywał, ale również zdobył najwięcej punktów - 22. Początek meczu należał do Glimaru, który po 7 min prowadził 15-5. Po kolejnych 2 minutach było już 21-10 dla gospodarzy.

W tym momencie miejscowi koszykarze stanęli, a goście - zwłaszcza Kołodziejczak - zaczęli grać bardzo skutecznie. Trener Józef Grabowicz wziął czas. Chwilę po wznowieniu gry Peciak efektywnym wsadem zdobył dwa punkty. Celnymi koszami popisali się także Kuzmienko, Mróz i Zgłobicki. Po pierwszej połowie

Glimar prowadził 43-33. Po przerwie gospodarze rozpoczęli grę do udanej akcji. Kontra gości i Kołodziejczak celnie rzucił. W odpowiedzi trzy punkty zdobył Zgłobicki.

W 25 min Glimar prowadził 48-37. Wydawało się, że nic złego nie może się w tym meczu zdarzyć. Tymczasem PCS zaczął odraabiać straty głównie za sprawą Kołodziejczaka i Krysiewicza. A Glimar w ciągu dwóch minut nie zdobył ani jednego punktu. W 30 minucie gospodarze prowadzili tylko 54-50. Po chwili było już 56-53. Gorliczanie przeprowadzili szybki atak. Sfaulowany został Peciak, który wykorzystał rzuty osobiste. Kontra gości. Price źle podał, piłkę przejął Zgłobicki, zdobywając dwa punkty. Chwilę później Kuzmienko trafił za trzy. W odpowiedzi również Krysiewicz zdobywa trójkę i na tablicy widniał wynik 62-56.

Glimar przyspieszył. Szybkie rozegranie piłki i celnie za trzy punkty rzucił Baron, który bardzo dobrze walczył pod tablicami. Na dwie minuty przed końcem meczu Glimar prowadził 70-65.

Józef Grabowicz, trener Glimaru: - Cieszę się ze zwycięstwa, ale z gry nie. Inna sprawa, że gramy teraz mecz systemem: środa - sobota. Zawodnicy trochę odczuwają zmęczenie. Przed spotkaniem zakładałem wyłączenie z gry Kołodziejczaka i Krysiewicza. Niestety, nie do końca nam się to udało. Stąd tyle nerwów. Wciąż mamy szansę na czołową ósem-

kę, ale trzeba jeszcze wygrać trzy mecze. Będzie to bardzo trudne. Niestety, stało się tak z powodu przegrania z Wisłą i SMS. Będziemy walczyć.

Bardzo niezadowolony z przebiegu spotkania, a zwłaszcza z poziomu sędziowania był trener PCS: - Panowie, tak nie można. Gdzie wyście widzieli te faule w ataku. Przez takie sędziowanie nie chce się grać. Szkoda wysiłku zawodników - mówił rozgoryczony Wojciech Wójcik.

(JEC)

Pozostałe wyniki: Start Lublin - Piast Cieszyń 81-69, Znicz Jarosław - Stal S. W. 89-80, SMS Warka - Legia 70-85, Mickiewicz Katowice - Alba Chorzów 74-55, Siarka - Zagłębie Sosnowiec 64-89, Techmet Częstochowa - Górnik Wałbrzych 69-61.

1. Legia	24	45	2017-1608
2. Zagłębie	24	42	1796-1509
3. Start	24	41	1936-1739
4. Górnik	24	38	1829-1743
5. Glimar	24	38	1760-1779
6. Stal	23	37	1803-1660
7. Alba	24	37	1889-1789
8. Wisła	24	37	1711-1737
9. Znicz	24	36	1966-1760
10. Greinpl.	24	36	1756-1806
11. PCS	24	34	1688-1785
12. Techmet	24	33	1715-1993
13. Mickiew.	24	32	1727-1864
14. Siarka	24	30	1600-1851
15. Piast	24	29	1686-1930
16. SMS	23	27	1657-1966

(RS)

Ekstraklasa koszykarzy: AZS Toruń – Azoty 74-69

Na własne życzenie

AZS Toruń – Azoty Unia Tarnów 74-69 (34-39). AZS: Williams 14, Jeković 12, Wadiejew 12, Pietrzak 11, Osuch 8, Robak 7, Ward 6, Sowiński 4. Azoty Unia: Hyży 21, Kwiatkowski 11, Hinton 9, Majchrzak 9, Malinowski 8, Kriwonos 7, Marculewicz 4, Stokłosa 0. Sędziowali: Dariusz Szczerba (Wrocław) i Krzysztof Zalewski (Warszawa). Widzów 1200.

Do tego bardzo ważnego dla układu dolnej strefy tabeli spotkania, tarnowianie przystąpili już z nie grającym w ostatnim ligowym meczu Łukaszem Kwiatkowskim, w ich szeregach ponownie zabrakło jednak zmagającego się wciąż z chorobą Samuela Hinesa.

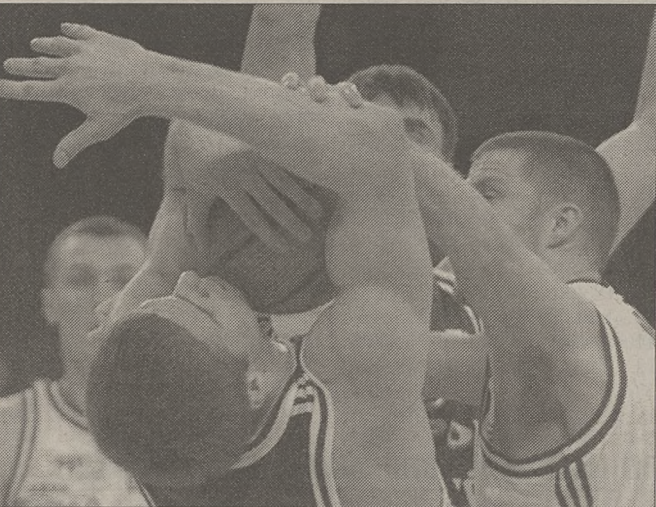
Pierwsze minuty pojedynku przebiegały pod znakiem wyrównanej gry. W 3 min na tablicy pojawił się remisowy wynik 8-8, przy czym 5 punktów dla tarnowian było dziełem Hyżego, pozostałe zapisał natomiast na koncie Kriwonos. Minutę później trójkowa akcja Kwiatkowskiego przyniosła gościom prowadzenie 11-8, w 6 min dzięki skutecznym akcjom dwójki występujących w AZS graczy z USA: Warda i Williamsa, 13-11 wygrywali jednak gospodarze. Odpowiedź „jaskółek” była niemal natychmiastowa. Trafienia Hintona, Majchrzaka i Kriwonosa pozwoliły im bowiem na objęcie w 8 min prowadzenia 17-13. Przez następnych

kilka minut cały czas utrzymywała się nieznaczna przewaga tarnowian. Jeszcze w 14 min po trafieniu Kwiatkowskiego Azoty Unia prowadziły 28-24, rzuty osobiste Williamsa i Sowińskiego pozwoliły jednak „akademikom” minutę później na doprowadzenie do pierwszego od dłuższego czasu remisu 28-28. Na początku 19 min tarnowanie osiągnęli największą w pierwszej połowie, wynoszącą 9 punktów (37-28) przewagę.

Druga odsłona rozpoczęła się od trafień Hyżego i Malinowskiego, po których przewaga Azotów Unii wzrosła ponownie do 9 punktów (43-34). Co prawda w 22 min trójkową akcją popisał się Jeković, jednak od stanu 45-39 tarnowanie zdobyli 8 punktów z rzędu (Kriwonos oraz „trójki” Hyżego i Malinowskiego) i w 26 min wygrywali już 53-39. Wydawało się wówczas, że gospodarze nie będą już w stanie odrobić strat i spotkanie to musi zakończyć się wygraną „jaskółek”. W końcówce tarnowanie całkowicie oddali jednak inicjatywę rywalom i w efekcie dość niespodziewanie zeszli z parkietu pokonani. Jeszcze w 33 min po rzucie zza linii 6.25 Hintona podopieczni Jacka Gembala prowadzili 62-52. Trzy minuty później po sześciu z rzędu punktach zdobytych przez Wadiejewą gospodarze doprowadzili jednak do remisu 64-64, a na początku 38

min po trafieniu Williamsa objęli prowadzenie 66-64. Gdy do końca spotkania pozostawało niespełna dwie minuty (torunianie wygrywali wówczas 68-66) dobrze spisujący się do tej pory Hyży nie wykorzystał żadnego z dwóch rzutów osobistych. Chwilę później stojąc na linii rzutów osobistych nie popisał się z kolei Malinowski, trafiając tylko raz (70-69). W kolejnej akcji zablokowany został Wadiejew, co jednak z tego skoro Malinowski wyprowadzając kontrę zgubił piłkę. W odpowiedzi dwa punkty zdobył Jeković, a Hyży nie trafił zza linii 6.25 m. Gdy do końca meczu pozostawało 16 sekund, tarnowanie sfaulowali Wadiejew, ten dwukrotnie pomylił się natomiast z linii rzutów osobistych. Była więc jeszcze szansa na doprowadzenie do dogrywki. Niestety, próba rzutu za 3 pkt w wykonaniu Hintona okazała się niecelna, a faulowanemu po raz kolejny Wadiejewowi tym razem nie zadrżała ręka. Na 5 s przed końcową syreną wykonał on oba osobiste, przypieczętowując tym samym zwycięstwo swojego zespołu. (STM)

HOOP PEKAES Pruszków – Enpol Pogoń R. Śląska 94-88 (41-47), BROK-Słupsk – Zepter 75-58 (43-31), Komfort Stargard – Polonia Przemyśl 75-79 (32-25, 67-67), PKK Szczecin – Trefl Sopot 85-95 (39-40), Anwil Włocławek – AZS Lublin 75-74 (45-36), Wega Stal Ostrów Wlkp. – Bobry Bytom 75-69 (41-38), Cersanit Nomi Kielce – Zastal Karl Eppe Zielona 86-72 (37-35)				
1. Zepter	24	45	1786:1488	
2. HOOP	23	40	1810:1632	
3. Anwil	23	40	1774:1660	
4. Cersanit	23	39	1705:1588	
5. Wega	23	38	1768:1660	
6. BROK	22	36	1579:1510	
7. Trefl	23	36	1646:1587	
8. Enpol	23	36	1770:1706	
9. Komfort	23	35	1539:1485	
10. AZS L.	23	33	1713:1743	
11. Bobry	23	33	1580:1625	
12. Polonia	23	30	1570:1697	
13. Azoty	23	30	1633:1684	
14. AZS T.	23	28	1535:1685	
15. PKK Szcz.	23	27	1562:1939	
16. Zastal	23	26	1487:1768	(S)



Z meczu HOOP – Pogoń Ruda Śląska

Fot. PAP

III liga koszykarzy

Gold Drop w barażach

Koszykarze Gold Dropu Limanowa prowadzeni przez Roberta Kalitę, wygrywając w meczu na szczycie z rezerwami tarnowskiej Unii, zapewnili sobie awans do gier barażowych o awans do II ligi. Na drugie miejsce, także premiowane awansem do baraży, szansę zachowały Unia II i Korona.

GOLD DROP LIMANOWA – UNIA II TARNÓW 93-77 (39-42). Punkty zdobyli: Kozdroń 24, Maniek 21, Knap 15, Grzybek 13, Siwek 11, Jedlewski 6, Kubas 3 – Jabłecki 17, Romanek 17, Kowalewski 16, Duda 14, D. Rusin 9, J. Rusin 4. Widzów 200.

Mecz czołowych drużyn ligi był bardzo zacięty i wyrównany do 34 minuty. Wówczas gospodarze wykorzystując fakt, że tarnowanie nie przyjechali w najsilniejszym składzie, bardzo szybko wypracowali sobie bezpieczną przewagę i zasłużenie wygrali, choć końcowy wynik nie do końca oddaje to, co działo się na parkiecie. Bardzo dobry mecz w zespole gospodarzy

rozegrał Maniek, wychowanek Wisły, który z pozycji rezerwowego zdobył aż 21 punktów.

CRACOVIA ELEKTRIM MONT – KORONA KRAKÓW 64-95 (30-51). Punkty zdobyli: Sobolewski 16, M. Dudziak 13, D. Kunc 13, Patuła 9, P. Dudziak 5, Cekiera 4, Jarosz 2, R. Dudziak 2 – Studnicki 22, Hajduk 19 (10 zb.), S. Kunc 18 (7 as.), Serafin 13, Mielcarek 10 (10 zb.), Wronicz 8, Zajac 5.

Koszykarze Cracovii w 2 min po „trójce” Patuły jedyny raz w tym meczu objęli prowadzenie 3-2. W pierwszej połowie zawodnicy Korony wyraźnie dominowali na parkiecie, mimo że przez cały mecz goście grali w siódmkę, gdyż z różnych powodów nie mogli wystąpić: Malec, Górczyca, Seweryn i Szczepaniec. Koszykarze Korony bardzo szybko dzięki dobrej grze w obronie wyszli na wysokie prowadzenie, które utrzymali do przerwy.

Po zmianie stron Cracovia zagrała bardzo dobrze przez 15 minut, kiedy mecz miał wyrównany przebieg. Dopiero w Azot-

cówce głównie za sprawą dobrej gry Serafina Koronie udało się wygrać tą połowę różnicą 10 punktów (44-34), a całe spotkanie różnicą 31 „oczek”.

GLIMAR II GORLICE – GORCE NOWY TARG 67-64 (32-29). Punkty zdobyli: Cygan 21, Haluch 14, Adamczyk 12, Kosal 9, Przybyłowicz 5, Rykała 2, Ludwin 2, Piątek 2 – Fryźlewicz 32, Bychawski 13, Białoński 7, Chamuczynski 5, Pudzisz 3, Ćwikiel 2, Jachymiak 2.

Bardzo zacięty i wyrównany mecz, w którym kluczową rolę odegrał junior z gorlickiej drużyny Adamczyk, który przy stanie 61-59 w 39 minucie trafił za trzy przesadzając o losach rywalizacji.

PAUZOWAŁA SKAWA WADOWICE.

1. Gold Drop	21	391723-1332	
2. Unia II	20	361624-1245	
3. Korona	21	351769-1539	
4. Glimar II	21	311474-1564	
5. Gorce	21	281474-1661	
6. Cracovia	20	241337-1721	
7. Skawa	20	231350-1639	(PAN)

I liga boksu

Znowu brawa dla Włodarczyka

Superfighter Nowy Sącz – KSZO Ostrowiec Św. 14-6

W sobotni wieczór w hali sportowej WSB-NLU w Nowym Sączu Superfighter w pierwszym ligowym meczu zasłużeń pokonał KSZO Ostrowiec Świętokrzyski. Wcześniej trener sądeczan Radosław Pietrzkiewicz bał się o zdrowie swoich zawodników. Kilku z nich musiało się zmagać z przeziębieniem. Jednak nie to było przyczyną oddania jednej walki walkowerem, a... nadwaga doświadczanego Piotra Strugały. Trener KSZO Jan Król przed pojedynkami najbardziej obawiał się... sędziów. Marzył o tym, by wywieźć z gorącego terenu jeden punkt. Nie udało mu się to.

Walka, po walce:

Waga musza (51 kg): Krzysztof Krzykała – Aleksander Bodnia (RSC II runda), stan meczu 0-2. Krzykała po silnych ciosach doświadczonego Bodni nie był w stanie kontynuować walki. Po jednym z nich padł na ring, a sędzia odesłał go narożnika.

Waga kogucia (54 kg) Siergiej Kuźmin – Tomasz Krzywda (3-0), stan meczu 2-2. Zdecydowana jednogłośnie wygrana Kuźmina. Wynik nie podlegał żadnej dyskusji.

Waga piórkowa (57 kg). Konrad Łagosz – Paweł Pożoga (3-0), stan meczu 4-2. Debiut w lidze młodego Łagosza. Zgodę na występ w lidze seniorów wyraził Polski Związek Boks. Była to chyba największa niespodzianka wieczoru. Doświadczony Pożoga otrzymał dwa ostrzeżenia, które niewątpliwie także pomogły sądeczaninowi w odniesieniu jednogłośniego triumfu.

Waga lekka (60 kg): Robert Grzelakowski – Mariusz Gardziński (RSC II runda), stan meczu 6-2. Grzelakowski nie dał szans Gardzińskiemu. Ten w drugiej rundzie był dwa razy liczony. Nie dotrwał do końca walki.

Waga lekkopółśrednia (63,5 kg): Ariel Środa – Rafał Rękawik (0-3), stan meczu 6-4. Środa w Superfighteże większość pojedynków przegrywa. Tym razem walczył, jak mógł najlepiej. Pod koniec jego biała koszulka zmieniła barwy na czerwone. Tak strasznie ciekła mu krew z nosa. Jednak Rękawik był po prostu lepszy.

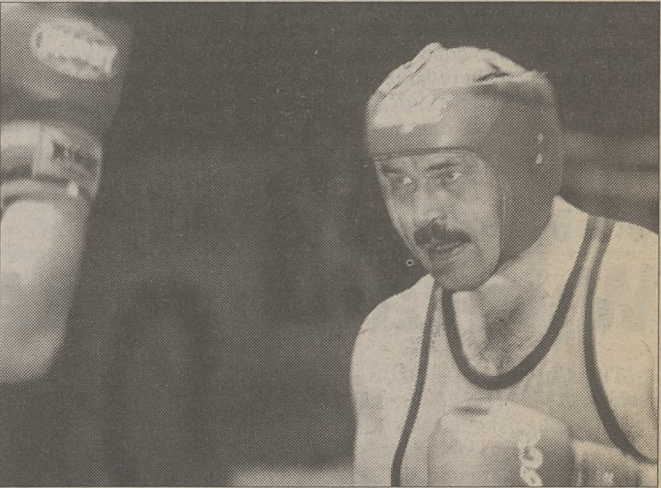
Waga półśrednia (67 kg): Arkadiusz Małek – Wiktor Płotnikow (2 do remisu), stan meczu: 8-4. Była to jedna z ładniejszych walk tego meczu. Obydwaj pięściarze zadawali cios, za cios. I gdyby nie ostrzeżenie dla Płotnikowa, wynik mógł być odwrotny. Sędziowie w tej walce dali jeden remis i wypytowali dwie jednopunktowe wygrane doświadczanego ligowca Małka.

Waga lekkośrednia (71 kg) Tomasz Gargula – Zdzisław Patalita (3-0), stan meczu 10-4. Jednogłośnie na punkty walkę wygrał popularny „Tomera”, który w dobrym stylu pokonał swojego stałego rywala Patalitę.

Waga średnia (75 kg): Piotr Strugała – Piotr Godlewski. (Walkower dla gości), stan meczu 10-6. Strugała przekroczył limit wagowy, w związku z tym nie mógł walczyć.

Waga półciężka (81 kg): Roman Kowalcuk – Adam Nizio-

boksera Pawła Pożogę, który ma 131 walk stoczonych w ringu, a Konrad - zaledwie 39. Pozostali, może za wyjątkiem Ariela Środy, także pokazali, na co ich stać. Uważam także, że działacze KSZO okazali się niepoważni, wystawiając do pojedynku z Kowalcukiem tak młodego boksera. Jeszcze kilka takich klęsk i Niziołek nie stanie już nigdy w ringu. Po prostu będzie się bał. Trudne czasy nastały też z naszymi finansami. Jeżeli nie znajdziemy jakiegoś strategicznego sponsora,



„Józek, Józek, Józek” – śpiewali kibice Józefowi Włodarczykowi, który przypieczętował zwycięstwo sądeczan

Fot. Jerzy Cebula

łek. RSC I runda, stan meczu 12-6. Walka trwała zaledwie 25 sekund. Niziołek został wyliczony do kilku po mocnych ciosach „Killera” Kowalcuka. Później młody bokser z Ostrowca miał pretensje do swych działaczy, że go wystawili do tego pojedynku z bardzo wymagającym pięściarzem.

Waga ciężka (81): Józef Włodarczyk – Piotr Gwóźdź (3-0). Wynik meczu 14-6. PZB wyraził zgodę na walkę w polskiej lidze Włodarczykowi, który ma już 35 lat i przekroczył limit wieku. Józek, ulubieniec sądeckiej publiczności, który stoczył już 330 walk i tym razem nie dał szans dużo młodszemu od siebie rywalowi, pieczętując zasłużone zwycięstwo gospodarzy.

Pojedynki sędziowali: w ringu Stanisław Maleszak z Katowic i na punkty Zbigniew Szmigiel z Rzeszowa, Adam Pawelek z Katowic i Waław Hein z Opoli. Widzów ok. 400.

Powiedzieli „Dziennikowi”:

Radosław Pietrzkiewicz, trener Superfightera: - Nie jestem zadowolony m.in. z tego, że Bogdan Kikla przyjechał „bez wagi” i musiałem wystawić rezerwowego zawodnika, żeby nie oddać punktów walkowerem. Podobnie było ze Strugałą. Cieszę się z postawy Konrada Łagosza, który pokazał, że potrafi walczyć. Za przeciwnika miał przecież klasowego

to niedługo może się okazać, że nie będziemy w stanie utrzymać ligowej drużyny bokserskiej w Nowym Sączu.

Jan Król, trener KSZO: - Uważam, że mecz powinien zakończyć się remisem. To, co zrobili sędziowie w walce Płotnikowa i Patality, to po prostu jest skandal. Widać było, że ostrzeżenia są dawane na wyrost. Tak było w całym meczu. Sądeczanie zaskoczyli mnie jednym bardzo utalentowanym chłopakiem - Łagoszem.

Jerzy Rzepka, kierownik sekcji KSZO: - KSZO to klub, gdzie sekcja piłki nożnej jest autonomiczna. Boks, obok piłki wodnej i judo, boryka się z kłopotami finansowymi jak prawie każdy inny klub.

MAREK KMAK

W drugim meczu: PKB Poznań - Zawisza Bydgoszcz 11-9.

Ekstraklasa

Gwardia Wr. – Elektrownia Jaworzno 14-6; KS Jastrzębie Imex – Hetman Białystok 14-6, Walka Zabrze – Gwardia Warszawa 15-5

1. Walka Z.	2	15-5
2. Gwardia Wr.	2	14-6
Jastrzębie	2	14-6
4. Jaworzno	0	6-14
Hetman	0	6-14
6. Gwardia War.	0	5-15

Pływacki PŚ

Trzy rekordy świata

Podczas pływackiego PŚ w Berlinie padły 3 rekordy świata. Amerykanin Lenny Krayzelburg w sobotę ustanowił rekord świata na 100 m st. grzb. wynikiem 51,28.

Jego najgroźniejszy konkurent do głównej nagrody - samochodu „Chrysler” wartości 50 tys. DM - rekordzista świata, Australijczyk Ian Thorpe, wygrał wyścigi na 100 i 400 m st. dowolnym.

W niedzielę padły dwa rekordy, Australijczyk Ian Thorpe na 200 m st. dow. zanotował czas 1.41,10, a Amerykanin Lenny Krayzelburg na 200 m st. grzbietowym - 1.52,43.

Polacy nie startowali. (PAP)

W Europa TOP-12

Struty Błaszczuk

Niespodziewane dolegliwości żołądkowe wyeliminowały Lucjana Błaszczuka z rozgrywanego w Alasio koło Genui turnieju tenisistów stołowych Europa TOP-12.

- Lucjan miał nadzieję, że bole ustąpią i będzie mógł stanąć przy stole do ostatniego sobotniego pojedynku z Austriakiem Wernerem Schlagerem - powiedział trener kadry, Stefan Dryszel. - Dobrze się jednak stało, że do niego nie przystąpił i pozostał w łóżku. Wieczorem miał podwyższoną temperaturę (38,7). Czekamy na diagnozę lekarzy.

W półfinałowych meczach spotkają się: Joerg Rosskopf

(Niemcy) - Yan Min (Włochy) i Werner Schlager (Austria) - Jean-Philippe Gatien (Francja).

Z powodu kontuzji w sobotę z turnieju wycofali się: Christophe Legout (Francja) i Qian Qianli (Austria).

Końcowa kolejność, gr. A:

1. Werner Schlager 4:1, 2. Yan Min 3:2, 3. Jean-Michel Saive 3:2, 4. Lucjan Błaszczuk 2:3, 5. Damien Eloi 2:3, 6. Trinko Ken 1:4

Grupa B:

1. Joerg Rosskopf 2:1, 2. Jean-Philippe Gatien 2:1, 3. Danny Heister 1:2, 4. Kalinikos Kreanga 1:2

(PAP)

Seria B I ligi piłkarek ręcznych

Sensacja przez... kwadrans

GOŚCIBIA Sułkowice - **KOLPORTER Kielce** 11-29 (4-11). Bramki dla Gościbi: Norek 3, Gola, Podoba i Profic po 2, Moskal i Piwowarska-Piechota po 1 - najwięcej dla Kolportera: Gruba 9, Kulik 5, Wychowaniec 4.

Lider tabeli i kandydat do awansu odniósł zdecydowane zwycięstwo. Ale czy mogło być inaczej skoro przewyższał rywala pod każdym względem? Trener Marian Siewruk ma doświadczoną drużynę (9 seniorów, wiele zawodniczek z I-ligowych stażem), której sułkowicki szkoleniowiec **Władysław Piątkowski** musiał przeciwstawić młodzieżki team (tylko 2 seniorki). - *Jedna zawodniczka Kolportera zarabia dwa razy więcej, niż cały mój zespół* -

podkreślił Piątkowski. Z Kielce przyjechało wielu tamtejszych kibiców, fan club, szefowie klubu...

Początek meczu był jednak sensacyjny. W 15 min Gościbia prowadziła 2-1. Świetnie w tym czasie spisywały się bramkarki obu drużyn: K. Bartkiewicz i Fijas (ta druga leczyła ostatnio kontuzję, ale zdażyła wrócić do formy). Sułkowiczanki grały bardzo nerwowo, brakowało im też szczęścia w strzałach. Jeszcze w 20 min przegrywały tylko 3-5. Potem w miarę upływu czasu rosła przewaga przyjezdnych. - *Moim zawodniczkom brakło furtu, a to z kolei pogłębiało ich nerwowość w grze. W drugiej połowie popełniły tyle błędów co w trzech meczach* - podkreślił Piątkowski.

Pozostałe wyniki: Łącznościowiec Szczecin - AZS AWF Katowice 24-22, Carsystem Kraśnik - Compensa Słupia 20-34, AKS Chorzów - Otmęt Krapkowie 30-27, Victoria Toruń - AKS Gdynia 23-29, AZS AWF Warszawa - SMS Gliwice 27-31.				
1. Kolporter	12	20	347-226	
2. Słupia	12	20	358-258	
3. AKS Ch.	12	20	330-275	
4. Łącznoś.	12	20	301-258	
5. AZS Kat.	12	12	332-305	
6. SMS Gl.	12	12	310-293	
7. AKS Gd.	12	11	318-305	
8. Carsystem	12	11	319-327	
9. Gościbia	12	8	268-328	
10. AZS W-wa	12	6	325-376	
11. Otmęt	12	4	286-362	
12. Victoria	12	0	229-410	(FIL)

Seria B I ligi piłkarzy ręcznych

Wygrali poniżej planu

MTS Chrzanów - **TĘCZA Kościan** 27-23 (13-9). Bramki dla MTS: Bugajski, Jacek i Ka-wala po 5, Kozłowski 4, Zduń 3, Kruczek 2, Odynokow, Paweł Rokita i Rosocki po 1 - najwięcej dla Tęczy: Jurecki 10, Muszyński 4.

Gospodarze w pierwszej połowie najwyżej prowadzili różnicą dwóch goli (2-0 i 4-2). W 15 min było 5-5. Potem chrzanowianie dzięki lepszej grze w obronie i skutecznym kontrom uzyskali przewagę. W 20 min było już 9-5, a w 27 min nawet 13-7 (najwyższe prowadzenie w meczu). Tuż po przerwie gra przebiegała według schematu:

gol za gol. Później nieoczekiwanie w grze gospodarzy nastąpiła fatalna dekoncentracja i goście w 47 min doprowadzili do remisu 19-19. Wydawało się, że dojdzie do emocjonującej końcówki meczu, tymczasem MTS zmobilizował się i pewnie wygrał. W 58 min prowadził nawet 27-22, ale nie udało mu się zwyciężyć większą niż 6-bramkową różnicą. A zależało mu na tym, gdyż tyłoma właśnie gola-mi przegrał w I rundzie na boisku Tęczy. Przy równej ilości punktów decyduje bilans bezpośrednich spotkań...

Pozostałe wyniki: **MKS Końskie** - **AZS AWF Warszawa**

32-24, KIA Motors Łódź - Wolsztyniak 26-20, Stilon Gorzów - Chrobry Głogów 17-16, Kasztelan Sierpc - Contipasz Grodków 22-22, AZS Grunwald Katowice - MMTS Kwidzyn 30-39.				
1. KIA Łódź	12	21	334-280	
2. Stilon	12	18	309-294	
3. Kwidzyn	12	16	409-327	
4. Chrzanów	12	13	298-296	
5. Kasztelan	12	12	324-344	
6. Wolsztyn.	12	11	263-290	
7. Chrobry	12	10	280-275	
8. Końskie	12	10	275-285	
9. AZS W-wa	12	10	330-331	
10. Tęcza	12	9	341-365	
11. Contipasz	12	8	298-337	
12. AZS Kat.	12	4	302-389	(FIL)

II liga piłkarzy ręcznych

Zwycięstwo mimo osłabienia

STAL Zawadzkie - **UNIA Tarnów** 24-29 (11-10). Bramki dla Unii: Musiał 11, Greczyński 8, Michoń i Surowiec po 3, Kuroś 2, Gąsior i Tokarski po 1 - najwięcej dla Stali: Kaczmarczyk i Marcela po 6, Lalek 5.

Bardzo udanie zainaugurowała rewanżową rundę rozgrywek Unia Tarnów. Jej zwycięstwo jest tym cenniejsze, iż grała bez sześciu zawodników: Biela, Sajdaka, Żaka (studniówki), Śmieszka (studia), Kubiształa (kontuzja) oraz Krasa (choroba).

Mecz rozpoczął się od przewagi gości, którzy w 6 min prowadzili już 3-1. Kolejne minuty należały jednak do Stali i w 20 min gospodarze osiągnęli, największą w tym meczu, trzybramkową przewagę (8-5). Tarnowianom udało się co prawda doprowadzić do remisu 10-10, ale na 5 sekund przed końcem pierwszej połowy miejscowi zdobyli jednak bramkę. Druga odsłona rozpoczęła się od 3 kolejnych goli Unii, która w 48 min powiększyła rozmiary swego prowadzenia do 4 „oczek” (21-17). W ostatnich fragmentach tarnowianie kontrolowali przebieg wydarzeń na parkiecie i w końcowym rozrachunku spotkanie zakończyło się identycznym wynikiem jak w Tarnowie. Swoją sukces zawdzięczała gości głównie bardzo dobrej grze w obronie, dzięki której raz za razem wyprowadzali szybkie kontry finalizowane przez Greczyńskiego i Musiała. Trener Stanisław Kubala za ambitną i mądrą grę wyróżnił cały zespół, szczególne słowa uznania należą się jednak wspomnianym już Greczyńskiemu i Musiałowi oraz bramkarzowi Sitko.

(STM)

BEL-POL Świdnica - **BKS Bochnia** 25-25 (15-11). Bramki dla BKS: BKS Gniewek 7, M. Jacek 6, T. Jacek i Wróbel po 3, Serwinowski i Woźniczka po 2, Gmyrek i Pach po 1 - najwięcej dla Bel-Polu: Gmysiński 9, Wójciak 7.

Emocjonujące, choć nie stojące na najwyższym poziomie, spotkanie z szczęśliwym dla gości zakończeniem - tak najkrócej scharakteryzować można pojedynkę w Świdnicy. Po pierwszych wyrównanych minutach lekka przewagę osiągnął BKS, który w 12 min prowadził 6-3. W 18 min na tablicy pojawił się remisowy rezultat 8-8. Po zdobyciu wyrównującej bramki gospodarze poszli za ciosem i w 20 min wygrywali 10-8, a w 28 min już 15-10. Po zmianie stron miejscowi mieli szansę na powiększenie tej rzpewagi, ale Wieczorek zdołał obronić rzut karny. Sytuacja ta nie zmobilizowała jednak jego kolegów do lepszej postawy i cały czas utrzymywało się oscylujące w granicach 4-5 bramek prowadzenie świdniczan. Gdy w 53 min miejscowi wygrywali 25-20 wydawało się że nic nie jest już w stanie odebrać im zwycięstwa. Świdniczanie zaczęli jednak popełniać całą masę błędów, wykorzystywanych skwapliwie przez graczy z Bochni. Po dwóch celnych rzutach M. Jacaka oraz dwóch karnych Gniewka przewaga gospodarzy stopniała do 1 bramki (25-24). W ostatniej sekundzie meczu sędziowie podyktowali natomiast kolejny rzut karny dla BKS. Jego skutecznym wykonawcą okazał się Gniewek i tym samym spotkanie zakończyło się podziałem punktów.

(STM)

MIEDŹ, '96 Legnica - **JANI-NA Libiąż** 31-20 (16-7). Bramki dla Janiny: Majcherczyk 5, Ząbkowski 4, Ciołkosz 3, Lipski, Klonowski i Pater po 2, Panek i Waligóra po 1 - najwięcej dla Miedzi: Fabiszewski 8, Grębosz 7.

Mecz stał na przeciętnym poziomie. Faworyzowany wicelider tabeli nie dał większych szans libińskiej drużynie. Wyrównana gra trwała tylko przez pierwszy kwadrans. Jeszcze w 16 min było 7-5 dla Miedzi. Potem ta ostatnia panowała na parkiecie. Trener Janiny **Bogusław Panek** nie zwykł, jak sam przyznał, komentować pracy sędziów, powiedział więc krótko: - *Zespół Miedzi sam poradziłby sobie z nami, nie potrzebował pomocy sędziów*. W drugiej połowie, gdy losy meczu zostały praktycznie rozstrzygnięte, szkoleniowcy obu drużyn mogli sobie pozwolić na wprowadzenie zawodników rezerwowych, sprawdzanie wariantów personalnych przed kolejnymi spotkaniami.

Pozostałe wyniki grupy C: **Sokół Święta Katarzyna** - **Gwardia Opole** 23-29, **Czwórka Orlik Brzeg** - **Górniki Siemianowice** 27-18, **Viret Zawiercie** - **Górniki MK Katowice** 30-25.

1. Gwardia	12	22	355-281
2. Miedź	12	20	342-267
3. Viret	12	19	338-256
4. Czwórka	12	17	323-290
5. Bocheński	12	13	342-331
6. Unia T.	12	13	327-324
7. Bel-Pol	12	9	311-329
8. Janina	12	8	323-360
9. Stal Z.	12	8	303-338
10. Górnik MK	12	6	317-396
11. Sokół	12	5	339-361
12. Górnik S.	12	4	280-357

(FIL)

Trzy medale krakowian

Mistrzostwa Polski w badmintonie

Przez trzy dni w Częstochowie odbywały się mistrzostwa Polski w badmintonie. Bardzo dobrze spisali się w tych zawodach badmintoniści krakowskiego **AZS AGH** prowadzeni przez Krzysztofa Hodura, którzy zdobyli trzy medale. **Damian Pławecki** zdobył dwa brązowe krążki w grze deblowej i mieszanej, natomiast **Agata Stelmaszczyk** wywalczyła w deblu srebrny medal.

Sporego pecha miał krakowianin Jacek Hankiewicz, który nie mógł wystąpić w grze deblowej, ponieważ jego wieloletni partner Jerzy Dołhan z powodów rodzinnych nie wystartował w zawodach. Para ta typowana była do medalu i nieoczekiwanie wielokrotny mistrz Polski jakim jest Hankiewicz nie wywalczył w mistrzostwach Polski ani jednego medalu. Bardzo bliscy awansu do finału w grze mieszanej byli obrońcy tytułu sprzed roku Doro-ta Grzejdak (Ołobok Ostrów Wielkopolski) i krakowianin Damian Pławecki. W półfinale przegrali jednak po zaciętej walce z późniejszymi mistrzami Polski Barba-

ra Kulanty i Robertem Mateusiakiem z SKB Suwałki. W grze pojedynczej mężczyzn z bardzo dobrej strony pokazał się Zbigniew Jasiulewicz, który awansował do czółowej ósemki, podobnie jak Hankiewicz. Drugi medal w tych mistrzostwach mogła zdobyć Agata Stelmaszczyk, jednak w walce o awans do ćwierćfinału trafiła na reprezentantkę Polski Joannę Szleszyńską i po wyrównanej walce przegrała.

Wyniki: Gra pojedyncza kobiet: 1. Katarzyna Krasowska (Technik Głubczyce), 2. Kamila Augustyn (Piast Słupsk), 3. Agnieszka Czerwińska i Joanna Szleszyńska (obie SKB Suwałki)...9-16. **Agata Stelmaszczyk, Katarzyna Wójcik (obie AZS AGH), 17-32. Dominika Guzik (AZS AGH), Joanna Guzik (KSOS Kraków);**

Gra pojedyncza mężczyzn: 1. Jacek Niedźwiedzi (SKB Suwałki), 2. Mateusz Walaszek (Technik Głubczyce), 3. Przemysław Wach (Technik) i Kamil Turonek (Suwałki), 5-8. **Zbigniew Jasiulewicz, Jacek Hankiewicz (obaj AZS AGH Kraków),...17-32 Hu-**

bert Pączek, Radosław Tuken-dorf (obaj AZS AGH);

Gra podwójna kobiet: 1. Bożena Haracz - Katarzyna Krasowska (Technik), 2. Kinga Rudolf (Kolejarz Częstochowa) - **Agata Stelmaszczyk (AZS AGH Kraków), 3. Barbara Kulanty - Joanna Szleszyńska (Suwałki) i Agnieszka Jaskuła (Piast Słupsk) - Agnieszka Czerwińska (Suwałki)...17-32. Katarzyna Wójcik - Dominika Guzik (AZS AGH);**

Gra podwójna mężczyzn: Michał Łogosz (Technik) - Robert Mateusiak (Suwałki), 2. Przemysław Wach (Technik) - Piotr Żołądek (Piast), 3. Jacek Niedźwiedzi (Suwałki) - **Damian Pławecki (AZS AGH Kraków) i Kamil Turonek (Suwałki) - Marcin Burzyński (Piast);**

Gra mieszana: 1. Barbara Kulanty - Robert Mateusiak (SKB Suwałki), 2. Kamila Augustyn - Piotr Żołądek (Piast B Słupsk), 3. Doro-ta Grzejdak (Ołobok Ostrów Wielkopolski) - **Damian Pławecki (AZS AGH Kraków)...9-16. Dominika Guzik (AZS AGH Kra-ków) - Dariusz Czekan (Ołobok).**

(PAN)

Porażka kielczan!

Seria A I ligi piłki ręcznej: KOBIECY: **AZS AWF Dora Wrocław** - **Zgoda Bielszowice** 19-33 (7-15), **Zagłębie Lubin** - **Vitalar Jelfa Jelenia Góra** 26-23 (13-12), **JKS Jarosław** - **Styroplast Start Gdańsk** 25-20 (10-10), **Piotrkowia** - **Ruch Chorzów** 20-18 (14-11), **Nata AZS AWF Gdańsk** - **EB Start Elbląg** 23-27 (10-15).

1. Montex	17	34	584-378
2. Zagłębie	17	28	471-410
3. Piotrkow.	17	21	408-408
4. Sośnica	17	20	474-424
5. Nata Gd.	17	19	389-358
6. EB Start	17	19	435-419
7. Vitalar	17	16	449-424
8. Zgoda	17	13	394-421
9. Ruch	17	12	364-393
10. Jarosław	17	10	378-474
11. Styropl.	17	9	408-464
12. AZS Dora	17	3	354-535

MEŻCZYŹNI: **Olimpia Piekary Śląskie** - **DGT Wybrzeże Gdańsk** 20-25 (7-14), **Iskra Kielce** - **Śląsk Wrocław** 25-26 (11-11), **Paria Szczecin** - **Warszawianka** 16-37 (7-22), **Metalplast Oborniki** - **Pogoń Zabrze** 27-19 (9-11), **AZS AWF Biała Podlaska** - **Petro Płock** 21-24 (13-13), **Spójnia Gdańsk** - **Zagłębie Lubin** 22-27 (8-14).

1. Petro	14	26	394-327
2. Śląsk	14	24	406-315
3. Wybrzeże	14	23	387-300
4. Warszaw.	14	19	437-354
5. Iskra	14	18	403-373
6. Zagłębie	14	16	378-363
7. AZS B. P.	14	13	347-334
8. Olimpia	14	9	325-369
9. Pogoń	14	7	293-353
10. Metalpl.	14	6	335-421
11. Spójnia	14	6	351-378
12. Paria	14	1	279-448

(FIL)

Bez AZS i Beskidu

Trzy mecze

W grupie B II ligi piłkarek ręcznych odbyły się tylko trzy mecze. Wyniki: **Trójka Satorn Kłodzko** - **MKS Jastrzębie** 16-21, **Sparta Gubin** - **SMS II Gliwice** 22-26, **Pogoń Żory** - **Siemion Siemianowice** 24-12. Pauzowały AZS AWF Kraków, Beskid Nowy Sącz i Sokół Żary.

1. SMS II	9	16	261-179
2. Beskid	8	13	203-177
3. Sokół	8	13	197-172
4. Pogoń	9	10	203-185
5. Sparta	9	10	244-231
6. AZS Kr.	8	7	185-172
7. Jastrzęb.	9	7	180-189
8. Siemion	9	2	162-233
9. Trójka	9	0	153-250

(FIL)

Przedsmak emocji przed mistrzostwami świata w Krakowie

Efektowne pokazy kung fu



Efektowne pokazy młodych adeptów kung fu Fot. Michał Klag

W sobotę rozpoczął się **Nowy Rok Chiński (Smoka)**. Z tej okazji **Polskie Stowarzyszenie Sztuk Walki Choy Lee Fut** i **Krakowski Klub Kung Fu** zorganizowały godzinny pokaz dalekowschodnich systemów sztuk walki, który odbył się w sali „Sokoła”. **Poprzedził go tradycyjny taniec Lwa.**

W pokazach wystąpili przedstawiciele Polskiego Stowarzyszenia Sztuk Walki (oddziały w Biełsku-Białej i Skawinie oraz w Krakowie - Centrum Choy Lee Fut, Centrum Chow Gar i Centrum Tai Chi Chuan), prowadzonego przez **Grzegorza Ciembroniewicza**, Szkoły Sztuk Walki Yang Martial Arts Association (oddział w Krakowie), której założycielem i tre-

nerem od 11 lat jest **Robert Was**, oraz **Krakowskiej Akademii Wing Chun**, prowadzonej przez **Andrzeja Szuszkiewicza**.

Choy lee fut to najliczniej ćwiczony w Polsce system kung fu, chow gar to jeden z najdłużej ćwiczonych systemów kung fu w kraju (od 1973 roku), a tai chi chuan to sytem wewnętrzny (ruch wykonywany jest najpierw w wyobraźni, za umysłem podąża energia, za nią oddech, a na końcu ciało), prowadzony przez sifu **Jaromira Śniegowskiego**.

Ponad 200 osób zebranych w sali „Sokoła” podziwiała efektowne pokazy. Prezentowane były m.in. różnorodne formy (czyli układy technik) ręczne i z bronią (włócznią,

mieczem, szablą, halabardą, trójzębem i kijem), formy podwójne, sposoby obrony przed napastnikami, dynamiczne walki, elementy treningu różnych systemów, ćwiczenia systemu wewnętrznego, system „białego żurawia”, współgranie systemu choy lee fut z muzyką, forma „19 ruchów”, forma na „drewnianym człowieku”, samoobrona z podkładem muzycznym, trening wewnętrzny użyty w samoobronie i rozbijanie desek.

Swoje wielkie umiejętności zademonstrowali m.in. reprezentanci organizatorów pokazów: **Barbara Gawel, Beata Mańczak, Tomasz Chabowski, Krzysztof Kociółek, Sebastian Oleszczuk i Robert Ślupczyński**.

Sobotnie pokazy były tylko przedsmakiem emocji, jakie sympatyków kung fu czekają w tym roku w Krakowie. W dniach 28-30 lipca w hali Wisły odbywać się bowiem będą pierwsze w historii mistrzostwa świata w choy lee fut kung fu. W programie są m.in. walki w pełnym i lekkim kontakcie, formy choy lee fut i tai chi chuan, pokazy drużynowe, pokazy tradycyjnego tańca Lwa. Imprezę zakończy „Kung Fu Show”, czyli pokazy wybitnych mistrzów kung fu.

(FIL)

W I lidze siatkarek

Gdyby rywal był inny...

Nie lada sztuki dokonali siatkarki BKS Bielsko, pokonując w Węgrowie zespół prowadzony przez trenera kadry narodowej Zbigniewa Krzyżanowskiego – Nike. Zwycięstwo młodego, ale jednak niezwykle groźnego zespołu z Bielska było największą niespodzianką tej kolejki spotkań w serii A siatkarek. W pozostałych meczach wygrywali faworyci.

Seria A
WISŁA SOLIDEX – NAFTA GAZ PIŁA 0-3 (25-27, 14-25, 20-25).

Wisła Solidex: Ziębacz, Mijakowska, Lehman-Dybała, Krawczyk, Lissachmara, Piekarz, Targosz (libero) oraz Kwaśniewska, Sieradzan, Ślusarz.

Nafta: Archangielska, Strządała, Beżenar, Rucka, Niemczyk-Wolska, Liktoras, Małujdy (libero) oraz Orłowska, Kubarko.

Sędziowali: Henryk Darocha (Gliwice) i Wiesław Cieśliak (Sosnowiec). Widzów 500.

Gdybyśmy wygrali pierwszego seta, zespół uwierzyłby, że nawet z Naftą można wygrywać. Mecz mógł się wtedy potoczyć lepiej dla nas. Niepowodzenie w pierwszym secie podcięło dziewczynom skrzydła – komentował spotkanie trener Wisły Lesław Kędryna, który po raz pierwszy prowadził zespół w meczu na własnym parkiecie. Gdybyśmy przegrali pierwsze seta, pewnie wygralibyśmy trzy następne – uważał trener Nafty Piła Jerzy Matlak.

Tych trenerskich hipotez nie można już było sprawdzić. Były stawiane, kiedy Nafta pokonała już Wisłę 3-0. – Wygraliśmy, bo jesteśmy lepsi od Wisły, w dodatku ta tak nam pomagała, że trudno było przegrać – mówił Matlak.

Mistrz Polski przyjechał do Krakowa po trzech, w tym dwóch raczej niespodziewanych, porażkach – jednej w polskiej lidze z mieleckim Melnoksem oraz dwóch w Lidze Mistrzyń z mistrzami Grecji i Turcji. – Już zaczęło się koło nas zamieszanie, wszyscy powtarzali: „Kryzys w Naftcie”. Dziewczyny chciały udowodnić, że nie ma mowy o żadnym kryzysie – mówił Matlak. I udowodniły, bo poważne kłopoty przeżywały tylko w I secie. Trzeba jednak przyznać, że i w pozostałych miały chwile, w których pozwa-

iała nawet piłkę setową przy stanie 24-23, ale tym prowadzeniem cieszyła się tylko krótka chwila do momentu ataku Agnieszki Orłowskiej, która zresztą, zmieniając Beatę Strządałę, sprawiła Wiśle dużą przykrość, atakując przez cały mecz mocno i skutecznie.

Przebieg pierwszego seta nie zapowiadał wyrównanej końcówki. Po raz pierwszy wiślaczki prowadziły dopiero przy stanie 22-21, wcześniej najczęściej przegrywały, nawet 5 punktami (15-20). Niezła gra Beaty Mija-

skiej zakończył jednak wszelkie dywagacje.

Widzę optymistyczne sygnały w grze mojego zespołu. Po pierwsze podobała mi się zagrywka, odważna, atakująca, zmusiliśmy Naftę do błędów w odbiorze. Gdybyśmy grali z innym przeciwnikiem, te błędy mogłyby nam pomóc wygrać. Po drugie niezły był atak, może za mało graliśmy w nim środkiem, ale i tak było już przyzwyczajone. Wreszcie nasza libero zagrała przyzwyczajenie, obawiałem się, czy przed własną publicznością nie



Walka na siatce Jolanty Ziębacz i Marii Liktoras Fot. Wacław Klag

kowskiej i Eleny Lissachmary pozwoliła jednak krakowiankom odrobić straty, a nawet prowadzić 23-21. Niezawodne Małgorzata Niemczyk, Orłowska, a potem Irina Beżenar nie dopuściły jednak do niespodzianki.

A prowadziły 7-6 – kiwali głowami na trybunach kibice Wisły w czasie drugiego seta, gdy Nafta prowadziła już 14-7. Mało walki i bezradność wobec ataków z krótkiej kolejnej rezerwowej pilanek Edyty Kubarko nie pozwoliły Wiśle zmniejszyć dystansu. Przegrana 14-25 w pełni oddawała przewagę solidnie broniących w polu i atakujących zawodniczek Nafty i do-kładnie odwrotną charaktery-

zje jej trema, a radziła sobie nie-źle. Pełniamy wciąż jednak za dużo błędów w obronie. Potrzebujemy zwycięstwa na przełamanie złej passy, ale kalendarz gier zupełnie nam nie pomaga. U siebie gramy z kandydatami do medali: Naftą, Mielcem, Palacem, a na wyjeździe każdy przeciwnik jest groźny – komentował spotkanie Lesław Kędryna.

Pozostałe wyniki serii A I ligi siatkarek: BOŚ Stoen Nike Węgrów – BKS Stal Bielsko Biała 0-3 (22-25, 20-25, 21-25), Skra Warszawa – Gedania 3-1 (25-23, 25-23, 22-25, 25-11), Melnox Autopart Lobo Mielec – Calisia 3-0 (25-22, 25-16, 25-22). Pauzował Centrostal AMT Bydgoszcz.

1. Nafta	12 23 35-8
2. Skra	12 20 27-18
3. Melnox	11 19 27-18
4. Nike	11 18 23-18
5. Stal	12 18 24-22
6. Gedania	12 16 17-26
7. Centrostal	11 15 18-24
8. Wisła Solidex	11 14 12-27
9. Calisia	12 13 14-34

Seria B

Siarka Tarnobrzeg – Kmicic Częstochowa 3-0 (25-23, 25-10, 25-21), Start Łódź – Azoty Chorzów 3-2 (19-25, 27-25, 20-25, 25-23, 22-20), Sparta Złotów – Zawisza Sulechów 3-1 (25-16, 28-26, 22-25, 25-21), AZS Coroplast Opole – SMS PZPS Sosnowiec 0-3 (27-29, 21-35, 22-25), Gwardia Wrocław – Piast Szczecin 3-0 (25-21, 25-15, 25-15).

1. Gwardia	13 25 37-9
2. Coroplast	13 22 31-16
3. SMS	13 21 29-21
4. Sparta	13 21 26-24
5. Piast	13 20 27-23
6. Zawisza	13 19 23-26
7. Start	13 18 22-30
8. Kmicic	13 17 21-31
9. Azoty	13 17 16-32
10. Siarka	13 15 13-33 (MAS)

W Serii B siatkarzy

Bez seta w Wałbrzychu

Chełmiec Wałbrzych – Okocimski Brzesko 3-0 (26-24, 25-19, 26-24) i 3-0 (25-17, 25-21, 25-17)

Chełmiec: Ratajczak, Mien-culewicz, Baranowski, Jaskółski, Olczyk, Molenda oraz Zie-liński, Gajek (n)

Okocimski: Borczyński, Ko-walski, Leniek (s-6), Rapała, Mardoń, Pawłowski oraz Ga-wenda (libero), Owczarski (n-6), Nowakowski.

Sędziowali: Jan Baniak i Waldemar Kobienia z Opola. Widzów 350 i 350.

Okocimski, nie mając nic do stracenia, zmusił w sobotę wyżej notowanych siatkarzy z Wałbrzyska do sporego wysiłku. W I secie gospodarze prowadzili 18-14, ale po serii błędów oddali inicjatywę zespołowi z Brzeska. Przy stanie 19-20, w trudnej sytuacji faworytów uratował Jaskółski.

Dość obiecujący przebieg dla gości miała trzecia partia. Na początku uzyskali kilku-

punktową przewagę (4-1), Chełmiec wyrównał (7-7), ale za chwilę znów skuteczniejsi byli gracze Okocimskiego (14-11). Od stanu 20-20 prowadzenie zmieniało się wielokrotnie. Szalę na korzyść miejscowych przeważał najlepszy na boisku Jaskółski.

W niedzielę Okocimski nie stawiał już większego oporu, mecz zakończył się szybko – po 55 minutach. Chełmiec odniósł 10. zwycięstwo z rzędu. I seta rozstrzygnął w 14 minut. W drugiej partii Okocimski wygrał 10-9, by oddać przeciwnikom 7 punktów z rzędu, zaprzeczając tym samym szansę na nawiązanie walki.

W III secie fatalnie przyjmował zagrywkę Gawenda, Szczególnie groźne były serwisy Mienculewicza. Wiele punktów zdobyli też wałbrzyskanie blo-

kiem. Pod koniec tej partii (22-16) na boisku pojawił się na pozycji rozgrywającego junior Gajek i popisał się kilkoma udanymi akcjami.

(SAS)

W innych spotkaniach: Stolarzka Wołomin – Gwardia Wrocław 3-1 (25-18, 25-18, 23-25, 25-19) i 3-0 (25-8, 25-20, 25-19), Avia Świdnik – BBTS Włóknarz Original Polmos Bielsko-Biała 2-3 (27-25, 23-25, 22-25, 26-24, 10-15) i 3-0 (25-17, 25-21, 25-21), mecz AZS Resovia – Chemik Bydgoszcz zostały przełożone.

1. Chełmiec	22 39 55-28
2. Stolarzka	22 36 47-35
3. Avia	22 35 47-41
4. BBTS	22 35 47-42
5. Chemik	20 31 42-35
6. AZS Resovia	20 28 36-38
7. Gwardia	22 28 29-53
8. Okocimski	22 26 26-57

II liga siatkówki mężczyzn

Kibice nie wytrzymali

Karpaty Krosno – Wawel Kraków 2-3 (25-19, 25-16, 20-25, 22-25, 7-15)

Karpaty: K. Frączek, T. Frączek, Łaba, Jarzębski, Heimroth, Wietecha, Kilar (libero) oraz Florek, Pląski i Janas.

Wawel: Opach, Ratajczak, Gomółka, Walec, Jasek, Żuchowski, Fularz (libero) oraz Flis.

Sędziowali: Marek Lagierski (Świętochowice) i Wojciech Maroszek (Katowice). Widzów ponad 500.

Mecz miał dwa oblicza. W pierwszych dwóch setach, bardzo łatwo wygranych, dominowały Karpaty. Potem role się odwróciły. Wawel po wygraniu trzeciego seta, maksymalnie skoncentrowany, nie dał szans gospodarzom, pełniącym seryjnie błędy. Jeszcze raz sprawdziło się powiedzenie, że jeżeli nie wygrywa się w trzech setach, to...

Miejscowi w I i II secie nie mieli większych problemów. Zdobywali punkty po mocnych zbiciach Krzysztofa Frączka i Ła-

by. W zespole gości jedynie Jasek potężnymi zbiciami miał blok krośnieński. Kilka razy udało się Karpatom efektywnie zablokować najlepszego zawodnika Wawelu i zdobywać zarazem punkty. Trener gości Ryszard Pożłutko wykorzystywał po dwie przerwy, a w I secie przy stanie 23-18 wprowadził do gry Flisa (zastąpił na chwilę Opacha). Niewiele to pomogło, bo Karpaty całkowicie kontrolowały sytuację. O spokojnej i efektywnej grze miejscowych świadczy chociażby fakt, że trener Janusz Eustachiewicz nie korzystał z przerw, prosząc o pierwszy czas dopiero w III secie przy prowadzeniu 4-0 Wawelu. Właśnie ten set okazał się przełomowy dla całego meczu. Zbyt pewne siebie, rozluźnione Karpaty nie podjęły walki i Wawel szybko objął prowadzenie, zwiększając przewagę (12-4). W zespole Karpat do gry weszli Ja-

nas i Pląski. Gospodarze odrabiali straty, ale jakby bez przekonania i wiary, że mogą tego seta wygrać, wyraźnie oszczędzając siły na kolejną partię. W odrabianiu strat szło im tak łatwo, że przy stanie 20-24 trener Wawelu nie wytrzymał i poprosił o czas.

Najbardziej emocjonujący był IV set. Karpaty prowadziły 7-5 (Heimroth i K. Frączek efektywnie zablokowali atak Jaska), potem Wawel 11-9, ponownie gospodarze 12-11 i 18-14 (czas R. Pożłutki), goście wyrównali (19-19) i objeli prowadzenie 23-21. O przerwę poprosił Eustachiewicz. Setą potężnym zbiciem zakończył Jasek. W tie-breaku Karpaty poddały się bez walki. Jedynie na początku V seta próbowały walczyć, potem popełniły serię tak prostych błędów, że część kibiców nie wytrzymała do końcowego gwizdka sędziego.

(BH)

Zagrywką też można

Beskid Andrychów – Ikar Legnica 3-1 (23-25, 25-13, 25-16, 25-18)

Beskid: R. Rupik, Papszun, Rutkowski, Czopek, Popik, Legień, T. Rupik (libero) oraz Matusiak.

Ikar: Jurkiewicz, Kozar, Lasik, Płotnicki, Malec, Nowak oraz Pawlik, Goryczka, Łukasiewicz.

Sędziowali: Andrzej Kobienia z Opola i Janusz Kowalski z Nowego Sącza. Widzów 150.

Gospodarze, którzy wystąpili w sobotnim meczu w najmocniejszym składzie (w „6” pojawił się także Czopek), dali się zaskoczyć siatkarzom z Legnicy w I secie. Andrychowianie prowadzili 5-4, gdy zaczął serwować Nowak. Jego zagrywka była na tyle skuteczna, że goście zdobyli 11 punktów z rzędu! Zespół Beskidu przystąpił co prawda do odrabiania strat i przez chwilę wydawało się nawet, że osiągnie cel. Przy stanie 22-23 szczęście znów uśmiechnęło się do Ikara (22-24) i już nie zaprzepaścił szansy na wygranie partii. Niepowodzenie na początku spotkania tak zmobilizowało miej-

scowych, że w kolejnych setach osiągnęli dużą przewagę. Także w IV secie prowadzili przez cały czas różnicą 4-5 punktów.

Od II seta Czopka zastąpił z powodzeniem Matusiak. W ataku pierwszoplanową postacią był Papszun. (SAS)

W innych meczach: Raków Częstochowa – AZS Politechnika Śląska Gliwice 3-1 (25-16, 33-35, 25-18, 25-12), OKSiW Warka – AZS Opole 3-0 (25-21, 25-20, 25-21), spotkanie AZS ERG Biegun/Katowice – SMS PZPS Spała zostało przełożone na 18 lutego, pauzował Górnik Jaworzno.

1. SMS PZPS	18 34 51-17
2. Górnik	18 31 42-24
3. Wawel	18 28 39-33
4. Beskid	18 28 38-37
5. Karpaty	18 28 38-37
6. Warka	19 27 34-38
7. AZS ERG	17 26 34-33
8. AZS O.	18 25 29-38
9. Raków	18 25 31-41
10. AZS G.	18 24 27-43
11. Ikar	18 21 25-47 (SAS)

Seria A siatkarzy

Galaxia znów liderem

Kazimierz Płomień Sosnowiec – Skra Bełchatów 3-0 (25-23, 25-19, 25-17), Bosman-Morze Szczecin – Galaxia Jurajska AZS Bank Częstochowa 1-3 (19-25, 25-21, 23-25, 26-28), Warka Strong Czarni Radom – Indykpol AZS ART Olsztyn 3-1 (17-25, 25-17, 25-21, 25-21), Legia Warszawa – Jastrzębie Borynia 2-3 (25-22, 26-24, 20-25, 23-25, 10-15), Citroen Stal Hochland Nysa – Górnik Radlin 3-2 (25-21, 26-28, 25-21, 24-26, 15-3), Stilon Gorzów – Mostostal-Azoty Kędzierzyn-Koźle 3-1 (24-26, 25-16, 25-17, 25-21).

1. Galaxia	15 26 36-19
2. Mostostal	15 25 37-18
3. Kazimierz	15 25 36-23
4. Warka Czarni	15 25 31-24
5. Stilon	14 23 33-20
6. Jastrzębie	15 23 29-24
7. Bosman	15 22 28-30
8. Skra	15 21 22-33
9. Citroen	14 20 32-33
10. Indykpol	14 20 22-30
11. Legia	14 18 24-34
12. Górnik	15 16 9-42 (SAS)



Lesław Kędryna po raz pierwszy po powrocie do Wisły prowadził zespół w Krakowie Fot. Wacław Klag

lały Wiśle na seryjne odrabianie strat. Za każdym razem jednak trener w porę prosił o przerwę w grze, po której mistrzyni Polski wracały do właściwego rytmu.

Byliśmy dla Nafty w pierwszym secie równorzędnym rywalem – mówił Kędryna. Wisła

stykę postawy wiślaczek. Opór Wisły w III partii trwał dłużej – było jeszcze 13-14, dopiero potem Nafta pozbyła się asysty rywalek. Krakowianki nie umiały znaleźć sposobu na rozbić bloku Nafty, ale powalczyły jeszcze w końcówce – z 15-23 zrobiło się 20-24. Atak Orłow-

Andrzej Stanowski

Szalone pomysł Magdy

Cztery i pół roku temu po raz pierwszy w życiu przypięła narty, niedawno została mistrzynią Europy w biathlonie

Wpadła na stadion. Czują na plecach oddech najgroźniejszej rywalki, Białorusinki Paramyginy. Czy utrzymam prowadzenie? – kłębiło się w głowie. Słyszała, jak ludzie wołają: – Maga, Magda! To ją szalenie zmobilizowało. Dodało sił. Czują, że nie może zawieść tych kibiców, także mamy, który specjalnie w niedzielę przyjechała na zawody do Kir. Ostatni ostry zakręt i zjazd na stadionie. Nie zastanawiała się ani chwili, ścięła go i ile sił w nogach pognęła do mety. Obejrzała się, Paramygina biegła 30, może 40 metrów z tyłu. Wiedziała, że wygra, ale nie zwalniała ani na moment. Wreszcie ugrniona meta. Mam złoty medal! Padła na śnieg. Była okrutnie zmęczona, wszystko wirowało jej przed oczami. Dostrzegła trenera Anatolija Szczukina, który podnosił ją z ziemi. Po minucie, dwóch była już sobą. Uśmiechnięta, rozluźniona. Szczęśliwa.

Strzelanie nad Wisłą

Czernichów, 2-tysięczna miejscowość pod Krakowem. Tutaj Magda urodziła się, wychowała. Tutaj chodziła do szkoły podstawowej. Czy pociągał ją sport? – *Lubiłam w szkole pograć w piłkę ręczną. Ponieważ byłam mała, drobna, grałam najczęściej z tyłu. Odbierałam piłki rywalkom i podawałam koleżankom. Kiedy zdobyłyśmy w turnieju międzyszkolnym 3. miejsce, było wielkie święto w Czernichowie, bo nasza szkoła z reguły przerywała.*

Czasem zaglądała na strzelnicę LOK. Prowadził ją niezający już dzisiaj Jan Zaworonek. Zimą strzelano w szkole rolniczej, w piwnicy, latem na wałach nad Wisłą. Miała dobry przykład w domu, starszy o 6 lat brat Grzegorz, o 3 lata starsza siostra Iwona próbowali sił w biathlonie letnim.

A potem była szkoła średnia w Krakowie na Azorach. Była szczęśliwa i dumna, dla niej, mieszkanki Czernichowa, to była nobilitacja. Pan Eugeniusz Gniecki z krakowskiego LOK zapraszał ją na strzelnicę. Wiedział o jej pierwszych, udanych próbach w Czernichowie. Lubiła strzelanie, szło jej nieźle. Kiedyś zorganizowano zawody w biathlonie letnim. Wystartowała i była w czołówce.

Była coraz lepsza w sporcie. Ale miała też problemy z matematyką. – *Nauka albo sport – usłyszała.*

Magda: – *Zrodził się wówczas szalony pomysł – będę uprawiać biathlon. Ale nie tylko letni, także zimowy. Dlaczego pomysł nazywam szalonym? Nigdy do tej pory nie miałam nart na nogach!*

Potyczki z... asfaltem

I Magda przeniosła się do Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Zakopanem. Nim przypięła prawdziwe deski, najpierw założyła na nogi nartorolki. – *To był koszmar – wspomina. – Wywracałam się nieustannie, zetknięcie z twardym asfaltem nie należało do przyjemności. Całe nogi miałam w siniakach. Kiedy koleżanki szły do internetu,*

zostawałam godzinę, dwie dłużej i ćwiczylam. Było mi wstyd, że koleżanki śmieją się ze mnie.

1 listopada w Zakopanem spadł śnieg. Magda mogła wreszcie przypiąć narty i wykonać pierwszy krok na śniegu. – *To była frajda w porównaniu z nartorolkami. Leżałam co chwilę, ale upadek na miękkim śniegu był przyjemnością. Trenowałam zaciekle. Najgorsze na początku były zjazdy i zakręty. Najczęściej kończyły się lądowaniem w śniegu. Na strzelnicę przybiegałam cała w bieli. Trenerzy śmiali się: – O biegnie Magda! Bodajże po 6 tygodniach treningu, w połowie grudnia, wystartowałam w pierwszych zawodach. I ku zaskoczeniu wszystkich, i swojemu, byłam trzecia!*

W 30-stopniowym mrozie

Tak zaczęła się kariera sportowa Magdy. Pierwszy międzynarodowy sukces przyszedł w wieku niespełna 18 lat w... Krakowie, gdzie latem 1997 roku rozgrywane były mistrzostwa świata w biathlonie letnim. Ona, jeszcze jako juniorka startowała w sztafecie z seniorkami i wybiegała (wystrelała) brązowy medal. Dobiegła do mety mimo poważnej kontuzji kręgosłupa. Już miała zejść z trasy, ale co by pomyślały koleżanki, jej siostra Iwona (też biegła w sztafecie), mama, oglądająca zawody z trybun. Na mecie płakała z bólu. – *Magda jest wściekle ambitna – mówił wtedy jej trener Adam Jakiela.*

W czwartym sezonie biegania na śniegu zdobyła trzy złote medale w mistrzostwach Europy juniorów w rosyjskim Iżewsku. Nigdy nie zapomni tych mistrzostw. Siarczyste mrozy dochodziły do 30 stopni. Lekko odmroziła policzek. Ale nagroda były trzy złote krążki, jeden wywalczony wspólnie z koleżankami Magdaleną Gwizdoń i Adrianną Babik w sztafecie.

W tym sezonie przeszła do kategorii senierek. Koniec „zabawy” z juniorkami. – *To inne bieganie. Teraz startuję z takimi mistrzyniami jak Szwedka Forsberg, Niemka Disl czy Ukrainka Zubritowa. Ekstraklasa światowa. Mocne, silne dziewczyny, wielka rutyna, doświadczenie. Wiedziały, że nie pójdzie mi tak gładko jak w juniorkach. Dlatego byłam bardzo zadowolona kiedy w pierwszych zawodach o Puchar Świata uplasowałam się na 22. i 21. miejscu. Aż byłam zaskoczona tak dobrymi wynikami, tym bardziej że pojechaliśmy na zawody, mając mało przebieganych kilometrów na śniegu. Obawiałam się, czy podołam fizycznie trudom Pucharu Świata. Potem miałam „dolek”, ale po treningu we włoskiej Anterselvie odzyskałam siły i formę. Jechałam na mistrzostwa do Kir z nadzieją na dobre lokaty, ale o medalach nawet nie marzyłam. A jednak medale są! Jestem ogromnie szczęśliwa! To moje pierwsze krążki od kiedy startuję jako seniorka.*

Jak rutyniarka

W Kirach Magda zaimponowała wszystkim. Fachow-

com, kibicom, dziennikarom. Na trasie zwycięskiego dla niej biegu na dochodzenie zachowała się niczym... stara rutyniarka. Najpierw na strzelnicy. Kiedy Magda przybiegła, aby wykonać ostatnie strzelanie z pozycji stojącej, zerwał się silny wiatr. Nie mogła utrzymać karabinu w dłoniach. Pozostał jej ostatni

(przypomnę, 3 razy stawała na najwyższym podium) nie uhonorowano jej nawet symbolicznie. – *Nie dostałam choćby skromnego pucharu, nie mówiąc o nagrodzie pieniężnej. Nasza seniorka, która zdobyła wicemistrzostwo Europy, otrzymała pieniądze, ja nie, bo jak mi powiedziano nie przewiduje tego regula-*

stanowią jedną rodzinę. A nam nikt z chłopców nie pogratulował zdobycia medalu. Pytałem o to Tomasza Sikorę, odpowiedział pytaniem: – A może to nie my zadzieramy nosa, tylko one?

Odchudzam się? Bzdura!

Temat, który najbardziej irytuje Magdę – odchudzanie.



Fot. Jerzy Cebula

strzał. Jeśli spudłuje, nicy ze złota, będzie musiała wykonać karną rundę i straci prowadzenie na rzecz Paramyginy. Magda długo, bardzo długo celuje do tarczy. Dziennikarze są zniecierpliwieni – czyżby zacięła się broń? Pada strzał – krążek pryska! – *Wiedziałam dobrze, że niecelny strzał pozbawi mnie złotego medalu – powie potem na mecie. – Dlatego celowałam tak długo. Optało się.*

Pracuje głowa

– *W biathlonie ważna jest nie tylko siła, także... głowa – komentował jej bieg Adam Jakiela. – Magda ma komputer w głowie. Jak mądrze biegła na trasie. Na dwóch pierwszych kółkach nie forsowała tempa, pozwoliła prowadzić Paramyginie.*

Po raz drugi Magda imponowała na finiszu, kiedy odważnie ścięła zakręt i odskoczyła od Paramyginy. – *Myślałam, że Magda nie da rady 6-krotnej medalistce olimpijskiej i mistrzostw świata – zwierzał mi się potem prezes Polskiego Związku Biathlonu Krzysztof Lewicki. – Ale to niesamowita dziewczyna. Bojowa, waleczna, a przy tym myśląca na trasie.*

Bezkompromisowa

Magda, choć ma dopiero 20 lat, nigdy niczego nie owija w bawełnę. Mówi otwarcie to, co jej leży na sercu. Ma żal do kierownictwa związku biathlonowego, że po ubiegłorocznych mistrzostwach Europy junierek w Iżewsku

min. Mam teraz stypendium ze związku – 1000 zł miesięcznie. – Nie wystarcza nawet na telefon, a mam chłopaka w Austrii – mówi.

Magda głośno narzekała na zakwaterowanie polskiej ekipy w Kościelisku. Nasze reprezentacje nie mieszkają, jak wszystkie ekipy, w WDW Kościelisko, tylko w Salaman-

Min. Mam teraz stypendium ze związku – 1000 zł miesięcznie. – *Nie wystarcza nawet na telefon, a mam chłopaka w Austrii – mówi.*

Magda głośno narzekała na zakwaterowanie polskiej ekipy w Kościelisku. Nasze reprezentacje nie mieszkają, jak wszystkie ekipy, w WDW Kościelisko, tylko w Salaman-

MAGDALENA GRZYWA

Urodzona 15.09.1979, Czernichów, studentka AWF Kraków, klub WKS Zakopane, uprawia biathlon od 1995 roku. Wzrost 166 cm, waga 44 kg. Panna. Hobby – taniec.

Sukcesy sportowe: brązowy medal w sztafecie w MŚ w biathlonie letnim, Kraków 1997, brązowy medal w biegu indywidualnym w MŚ w biathlonie letnim, Osrbli 1998, 3 złote medale (2 indywidualnie, 1 drużynowo) w mistrzostwach Europy juniorów, Iżewsk 1999, 2 brązowe medale (indywidualnie i w sztafecie) w MŚ juniorów, Pokljuka 1999, złoty medal w biegu na dochodzenie w mistrzostwach Europy, Zakopane 2000, srebrny medal w sprincie w mistrzostwach Europy, Zakopane 2000.

W sezonie 1999/2000 3 razy punktowała w PS (21, 22, 23 miejsce).

drze. – *Nie mamy w pokoju ani telewizora, ani radia, ani telefonu – żaliła się Magda. – Jedzenie też nie jest najlepsze, mało urozmaicone, podawano nam tłuste wędliny.*

Magdzie nie podoba się atmosfera w naszej reprezentacji. – *Nie stanowimy jednego monolitu, chłopcy sobie, my sobie. Z wyjątkiem Wojtki Kozuba, starsi od nas biathloniści jakby nas lekceważyli. Nie dostrzegają nas. Powinno być inaczej, w innych ekipach jest pełna mobilizacja, wszyscy sobie nawzajem pomagają,*

chudzam się. Jem wszystko, lubię mięso, wędliny. Jem dużo jarzyn, owoców, to zrozumiałe. Podobnego zdania jest trener reprezentacji, lekarz w jednej osobie Rosjanin Anatolij Szczukin. – *Magda je normalnie. Nie wyolbrzymiamy tego tematu.*

Mama martwi się

A jednak sprawa nie jest do końca tak całkiem jasna. – *Martwię się o Magdę – mówi jej mama Elżbieta, która jest jej najwierniejszym kibicem. – Patrę na nią i widzę, że jest*

coraz szczuplejsza. A przecież biathlon wymaga siły. Przed rokiem świetnie biegła koleżanka Magdy – Adrianna Babik. Teraz ma jednak olbrzymie kłopoty ze zdrowiem, musiała przerwać uprawianie sportu. Obawiam się czy szczupłutka Magda wytrzyma olbrzymie obciążenie treningowe? Ona biega młodością. A co będzie potem? Kiedy ostatnio Magda była u nas w domu, ugotowałam jej królika. Jadła z apetytem. Ale kto ją będzie pilnował na obozach, na zawodach? Myślę sobie, że dla mojej córki wcale nie najważniejsze są medale. Najcenniejsze jest dla mnie jej zdrowie. Po zimowym sezonie pójde z Magdą do dobrego lekarza. Niech ustali jej system odżywiania, odpowiednią dietę.

– *Wiem, że mama martwi się o mnie, o moją siostrę Iwonę – mówi Magda. – Chciałaby, abyśmy częściej dłużej były w domu. Czasem myślę, że mama wolalaby mieć nas stale w domu niż oglądać zdobyte medale. Choćby te najcenniejsze.*

Wyfrunie do Austrii?

Magda ma chłopaka, jest nim austriacki biathlonista Piter Beck. Startował też w Kirach. Ale bez sukcesów. – *Był u nas w domu, to porządny chłopak – mówi pani Elżbieta. – On też martwi się o Magdę, powiedział jej ostatnio: – Masz przytyć 5 kilogramów.*

Czy Magda nie wyfrunie czasem do Austrii? – *Zastanawiałam się nad tym – mówi Magda. – Na pewno finansowo w Austrii byłoby mi lepiej. Ale ja kocham Czernichów, Kraków, Polskę. Chodzimy ze sobą rok, niczego nie przesądzam, zobaczymy co przyniesie życie.*

Magda lubi tańczyć. Sylwestra spędziła wspólnie z Piterem do godziny 4 nad ranem u znajomych w Czernichowie. Co lubi tańczyć? Wszystko. Również tango i walca. Mówi o sobie, że jest czasem szalona. – *Uwielbiam robić zakupy, kiedy jestem w Krakowie, wpadamy z siostrą do supermarketów. Ostatnio zrobiłam szalowe zakupy, kupiłam dwa sweterki, jeden wizytowy, drugi sportowy. Lubie ubierać się sportowo, ale i elegancko.*

Nie jestem w elicie!

Czy Magdzie po mistrzostwach w Kirach nie zaszu miało w głowie od sukcesów? – *Wiem, gdzie jest moje miejsce w szyku – mówi. – Choć jestem mistrzynią Europy, bardzo daleko mi jeszcze do elity światowej. Muszę się jeszcze sporo uczyć od najlepszych na świecie. Jedziemy wkrótce na mistrzostwa świata do Holmenkollen (dzielnica Oslo – mój przypis). Nawet w najszybszych marzeniach nie myślę o medalu. Miejsca w czołowej 20-25 byłoby już moim sukcesem.*

Ambitna, zacięła w sportowej walce, czasem szalona, to znowu nadszpiewanie rozważna. Spotkałem się z opinią – trudny charakter. – *Czy słyszał pan, by wielkie mistrzyni były łagodne jak owieczki? One mają zadziorne, trudne charaktery. I taka jest Magda – mówi Anatolij Szczukin.*

Po 13 latach alpejski Puchar Świata wrócił do Todtnau

Jędrak w Czarnolesie

Po raz piąty z rzędu punkty dla Bachledy

Po raz piąty z rzędu Andrzej Bachleda junior zdobył punkty do klasyfikacji alpejskiego Pucharu Świata. Wczoraj w położonym w górach Schwarzwaldu Todtnau otrzymał ich 15 za 16. pozycję w slalomie. Obecnie ma ich więc 88 i zajmuje 49. lokatę wśród najlepszych alpejczyków świata.

Warunki do jazdy nie były najlepsze, krótka trasa była zbyt miękka. Dlatego organiza-

Nasz alpejczyk był na mecie wyraźnie usatysfakcjonowany. Dorobek jego pięciu ostatnich startów w PŚ to 21. miejsce w Kranjskiej Gorze, 19. w Chamonix, 5. w Wengen, 25. w Kitzbuehel i 16. w Todtnau. Znacznie poprawił FIS punkty (wygrał także slalom Pucharu Europy) i na najnowszej liście rankingowej federacji awansował z 54. na 32. miejsce (10,83 pkt). Tak wysoko nie był jeszcze ni-

Campiglio, potem był 16. w Chamonix i 6. w Wengen.

Mario Matt, najlepszy przed dwoma tygodniami w Kitzbuehel, znów był wysoko, tym razem zajął 4. lokatę. Formę odżykuje znakomity francuski slalomista, Francuz Sebastien Amiez (8. miejsce). Pierwszy na liście FIS, Austriak Thomas Stangassinger był dopiero 12. (5. na półmetku). Następny slalom specjalny PŚ w szwajcarskim Adel-



Na podium (od lewej): Aamodt, Schoenfelder, Furuseth

Fot. PAP/EPA

torzy zdecydowali, że drugi przejazd odbędzie się w innej niż zazwyczaj kolejności. Najpierw zjeżdżała pierwsza „15”, a dopiero później pozostali z tych, którzy zakwalifikowali się do „30”. Dlatego 19. na półmetku zawodów Polak wystartował za drugim razem nie jako dwunasty, lecz jako dziewiętnasty z kolei. Na zniszczonym stoku Bachleda pojechał zupełnie inaczej niż przed dwoma tygodniami w Kitzbuehel – bardzo spokojnie, pewnie, a jednocześnie szybko. Jego czas 44,03 był 11. rezultatem drugiej próby (lepszym m.in. od wyniku Raicha i Jagge).

gdy. Dzięki temu w Todtnau miał 31. numer.

Slalom wygrał 22-letni Rainer Schoenfelder pokonując liderującego po I przejeździe Kjetila Andre Aamodta. To żadna niespodzianka, mimo że komentator niemieckiej ARD wspominał wręcz o sensacji. Owszem, Austriak z żółtą kuldłą czapką na głowie był na półmetku dopiero 9., nigdy wcześniej nie wygrał w PŚ, lecz wystarczy przypomnieć jego rezultaty, by dostrzec, że zwycięstwo było kwestią czasu. W Kranjskiej Gorze zajął 9. pozycję (przed rokiem 4.), taką samą wywalczył w Madonna di

boden 20 lutego, potem wylot do Korei Południowej.

Zurbriggen, Stenmark, Maier...

Puchar Świata gościł dotychczas w Todtnau tylko dwukrotnie. Powrócono tam po 13 latach przerwy. Ostatnim zwycięzcą był Ingemar Stenmark, 4 lata wcześniej wygrał Pirmin Zurbriggen. W sobotę dołączył do nich Hermann Maier celebrując 27. sukces w pucharowej rywalizacji (9. w tym sezonie, 3. w gigancie). To oznacza wyprzedzenie Franza Klammera i miano najlepszego w historii PŚ alpejczyka z Austrii.

Maier, podobnie jak dzień później slalomiści, nie był zadowolony z warunków: - Trasa nie była tak zmrożona, jak na treningu. Zawody byłyby wtedy bardziej atrakcyjne dla widzów.

Tysiące Niemców przybyło, by zobaczyć najlepszych alpejczyków świata, a wśród nich Markusa Eberle i Aloisa Vogla. Obaj sprawili zawód. Eberle zrehabilitował się w niedzielę - trzeci po I przejeździe, zajął 6. lokatę w slalomie. W sobotę wreszcie z dobrej strony pokazali się Szwajcarzy: Michael von Gruenigen był 3., a Paul Accola 6., co jest jego najlepszym rezultatem w gigancie od dwóch lat. Niespodziankę sprawił Szwed Fredrik Nyberg awansując z 9. na 2. pozycję. Poprzednio stał na podium 3 lata temu w Bredenridge.

(KAW)

PŚ w kombinacji norweskiej w Hakubie

B. E. Vik po raz 22.

Aktualny mistrz olimpijski i mistrz świata Norweg Bjarte Engen Vik wygrał (po raz 22. w swojej karierze) w Hakubie zawody w kombinacji norweskiej o PŚ. Norweg prowadził już po sobotnim konkursie skoków.

Do biegu na 15 km Vik przystąpił z przewagą 35 s nad Finem Kaitainenem oraz 56 s nad liderem klasyfikacji PŚ Finem Lajunenem.

Norweg powiększył, wypracowaną po skokach, przewagę nad rywalami. Drugi, ze stratą

ponad minuty, finiszował Fin Manninen. Trzeci był Niemiec Ackermann, a dopiero czwarty Lajunen.

Wyniki: 1. Vik (Norwegia) 41.27,1; 2. Manninen (Finl.) 1.10,3 min straty; 3. Ackermann (Niemcy) 1.48,4; 4. Lajunen (Finl.) 2.29,5; 5. Haseney (Niemcy) 2.38,1; 6. Deimel (Niemcy) 2.51,7.

Klasyfikacja PŚ: 1. Lajunen 1420 pkt; 2. Vik 1220; 3. Rygl (Czechy) 906.

(AS)

Widhoelzl pokonał Schmitta na jego skoczni

Błysnął za wcześnie

W niedzielnej serii kwalifikacyjnej Adam Małysz skoczył najdalej (129 m), a w konkursie tylko 103,5 i 105,5 m

To miały być konkursy Niemca Martina Schmitta, który urodził się i mieszka kilka kilometrów od skoczni w Willingen. W sobotę faworyt gospodarzy był 3, w niedzielę 2. W obu konkursach triumfował Andreas Widhoelzl, bijąc w niedzielę rekord skoczni (135 m). W niedzielę Adam Małysz w serii kwalifikacyjnej skoczył najdalej (129 m), ale nie powtórzył tego w konkursie i był 25, w niedzielę wyżej od niego był Wojciech Skupień (23).

● **SOBOTA** – nie było siły na Austriaka Andreasa Widhoelzla, który w obu seriach skoczył najdalej (w pierwszej – 127 m, w drugiej – 130 m). Wielki faworyt gospodarzy Schmitt był po I serii dopiero 14. (114,5 m), daleko na 13. miejscu był inny czołowy skoczek świata Janne Ahonen (114,5 m). Ale obaj ci skoczkowie w II serii pokazali wielką klasę, bardzo daleki skok na 127 m wysunął Ahonena na 2. miejsce. Na podium stanął także Schmitt dzięki skokowi 126 m. - Widhoelzl był dzisiaj poza naszym zasięgiem – mówił Schmitt. - Mnie w I serii nie sprzyjał wiatr.

Z naszych reprezentantów do głównego konkursu z udziałem najlepszych 50 skoczków zakwalifikowali się Adam Małysz i Robert Mateja. Małysz miał w konkursie dwa przyzwoite skoki (105,5 i 104 m), co dało mu 25. miejsce. Zabrakło mu w każdej próbie po kilka metrów, by walczyć o dziesiątkę. Mateja fatalnie wyszedł z progu, w zasadzie nie skoczył, ale spał na bułę na 74 metr i był w konkursie ostatni.

Wyniki: 1. Widhoelzl (Austria) 259,6 (127 i 130); 2. Ahonen (Finlandia) (114,5 i 127) 237,2; 3. Schmitt (Niemcy) 234,4 (114,5 i 126); 4. Harada (Japo-



Andreas Widhoelzl

Fot. PAP/EPA

nia) 232,2 (119 i 122,5); 5. Hanawald (Niemcy) 219,6 (117,5 i 114,5); 6. Ingebrigsten (Norwegia) 214,7 (122 i 109,5);... 24. Małysz 174,6 (105,5 i 104); 50. Mateja 19,2 (74).

● **NIEDZIELA** – Małysz, wykorzystując podmuch korzystnego wiatru skoczył w serii kwalifikacyjnej najdalej 129 m (dla porównania Schmitt miał 108,5 m). W konkursie Polak nie powtórzył tego wyniku, skoki 103,5 i 105,5 m dały mu 25. miejsce. O dwa miejsca wyżej został sklasyfikowany Wojciech Skupień (108 i 102 m). Robert Mateja skoczył poniżej 100 m (99 m) i nie wszedł do finału. 18-letni Grzegorz Śliwka miał w kwalifikacji 95 m, za mało, by wejść do głównego konkursu (był 55.).

Znowu wygrał Widhoelzl (po raz 7. w tym sezonie), który w I serii znokautował rywali, osiągając 135 m (2,5 m dalej od rekordu Kasai). W II serii Austriak skoczył trochę asekuracyjnie (116,5 m), ale wystarczyło to do pewnej wygranej.

Schmitt po I serii był 6. (117 m), w drugiej próbie skoczył bardzo daleko (128 m)

Biegi o PŚ w Lillehammer

Estonka na czele

W norweskim Lillehammer rozegrano kolejne zawody o Puchar Świata w biegach narciarskich. Biegi na dochodzenie wygrali Fin Jar Isometsae i Rosjanka Larysa Łazutina.

Za plecami dramatyczny pojedynek o 2. miejsce stoczyli Hiszpan Muehlegg i Austriak rodem z Rosji Botwinow. O pół metra wygrał Austriak. Wśród pań Łazutina wygrała z Daniłową o 5 sekund, świetnie finiszowała Włoszka Belmondo, była 4. Estonka Katrin Smigun, która jest liderką PŚ, była 5. Dziewiąta przybiegła Jegorowa, która startuje w tym sezonie po 2-letniej dyskwalifikacji za doping.

Bieg na dochodzenie mężczyzn: 1. Isometsae (Finl.) 49.48,2; 2. Muehlegg (Hiszpania) 50.03,3; 3. Botwinow (Austria) 50.03,8; **Klasyfikacja PŚ:** 1. Muehlegg 527 pkt; 2. Alsgaard (Norwegia) 461.

Bieg na dochodzenie kobiet: 1. Łazutina (Rosja) 27.03,7; 2. Daniłowa (Rosja) 27.08,2; 3. Nagiejkina (Rosja) 27.09,9. **Klasyfikacja PŚ:** 1. Smigun 622 pkt; 2. Łazutina 595; 3. Martinsen 592. (AS)



Larysa Łazutina

Fot. PAP/EPA

Wieloboje MŚ

Zygmunt z Nozakim

Pod dyktando reprezentantek Niemiec i panczenistów Holandii odbywają się na otwartym torze w Milwaukee mistrzostwa świata w łyżwiarskim wieloboju. Po pierwszym dniu prowadzi Claudia Pechstein i Gianni Romme.

Paweł Zygmunt (Węgierska Korona Krynica) był 22. w biegu na 500 m (czas 38,70) oraz 13. na 5000 m (6.45,43). Czy reprezentantowi Polski uda się zakwalifikować do finałowej rywalizacji w ostatniej konkurencji, w biegu na 10 000 m, zadecyduje jego występ na 1500 m. Na tym dystansie rywalem Zygmunta będzie Japończyk Takahiro Nozaki. Pobiegną oni w trzeciej parze.

Na czele klasyfikacji wielobojewej mężczyzn znajduje się Gianni Romme, który wyprzedza Idsa Postmę i Rintje Ritsmę (wszyscy Holandia). Lider wygrał bieg na 5 000 m, bijąc rekord toru czasem 6.26,14. O prawie dziesięć sekund wyprzedził Niemca Franka Dittricha.

Polskie panczenistki w Milwaukee nie startują. Żadnej z nich nie udało się zakwalifikować z mistrzostw Europy, które były eliminacjami do mistrzostw świata. Pechstein wygrała bieg na 3000 m, bijąc rekord toru czasem 4.06,44.

(PAP, KAW)

W Wiedniu rozpoczynają się ME w łyżwiarstwie figurowym

O zaszczyty i „zielone”

Medaliści ME '99 w Pradze

Solistki: 1. Maria Butyrka, 2. Julia Sołdatowa, 3. Wiktoria Wołczkova (wszystkie Rosja)... **10. Sabina Wojtala (Polska).** **Soliści:** Aleksej Jagudin (Rosja), Jewgienij Pluszenko, Aleksiej Urmanow (wszyscy Rosja)... **11. Robert Grzegorzczak (Polska).**

Tańce: 1. Andżelika Kryłowa, Oleg Owsianikow (Rosja), 2. Marina Anissina, Gwendal Peizerat (Francja), 3. Irina Łobaczewa, Ilia Awerbuch (Rosja)... **8. Sylwia Nowak, Sebastian Kolasiński (Polska).**

Pary sportowe: 1. Maria Pietrowa, Aleksiej Tichonow (Rosja), **2. Dorota Zagórska, Mariusz Siudek (Polska),** 3. Sarah Abitbol, Stephane Bernardis (Francja).

Dziś w Wiedniu rozpoczynają się mistrzostwa Europy w jeździe figurowej na lodzie. Biorze w nich udział 9-osobowa reprezentacja Polski z wicemistrzami Europy i brązowymi medalistami mistrzostw świata na czele Dorotą Zagórką i Mariuszem Siudekiem. Zawodnicy Unii Dwory Oświęcim są najpoważniejszymi polskimi kandydatami do tegorocznych krążków w konkurencji par sportowych, a formę zaprezentują już dziś w wieczornym programie skróconym.

Mistrzostwa Europy znów będą pewnie rywalizacją reszty Europy z Rosją, ale z pewnością Rosjanom trudno będzie powtórzyć ubiegłoroczny sukces, kiedy zdobyli wszystkie medale w konkurencjach indywidualnych i tytuły mistrzowskie w parach tanecznych i sportowych. Do Wiednia, stolicy walca, nie przyjadą choćby jedni z największych rosyjskich faworytów Andżelika Kryłowa i Oleg Owsianikow, obrońcy tytułu w tańcach.

Cztery oficjalne

W dotychczasowej historii mistrzostw Starego Kontynentu, w której poczesne miejsce zajmuje właśnie stolica Austrii (ME odbywać się tu będą po raz dziesiąty), Polacy zapisali się czterema oficjalnymi i jednym nieoficjalnym krążkiem. Srebrne medale zdobyli: solista Grzegorz Filipowski (Birmingham, 1989) i para sportowa Zagórska, Siudek (Praga, 1999), a brązowe para Zofia Bilorówna, Tadeusz Kowalski (Praga, 1934 rok) i znów Grzegorz Filipowski (Goeteborg, 1985). W 1908 r. na ME w Warszawie trzecie miejsce zajął Polak Stanisław Przedzimirski, ale sukcesu nie przypisano krajowi, który nie istniał wtedy na mapie Europy.

Tegoroczna polska ekipa jest dość liczna. Są w niej oprócz pary sportowej dwie pary taneczne: Sylwia Nowak i Sebastian Kolasiński (MKŁ) oraz debiutujący na ME Agata Błażowska i Marcin Kozubek (Stocznowiec), dwie solistki: oświęcimianka Sabina Wojtala (Unia Dwory) i Anna Rechnio

z Marymontu Warszawa oraz solista Robert Grzegorzczak (ŁTLF Łódź).

Polski Związek Łyżwiarstwa Figurowego postawił przed naszymi reprezentantami konkretne zadania. Sekretarz generalny PZLF Ewa Kierzkowska powiedziała nam, że Dorota z Mariuszem powinni zdobyć medal. O miejsce na podium może pokusić się także Anna Rechnio, której związek wyznaczył miejsca 3.-5. O pozycje 8.-12. powinni walczyć Sabina Wojtala z Robertem Grzegorzczakiem. Przed Sylwią Nowak i Sebastianem Kolasińskim stoi zadanie zajęcia miejsca 6.-8., natomiast druga para taneczna powinna uplasować się na pozycjach 15.-18.

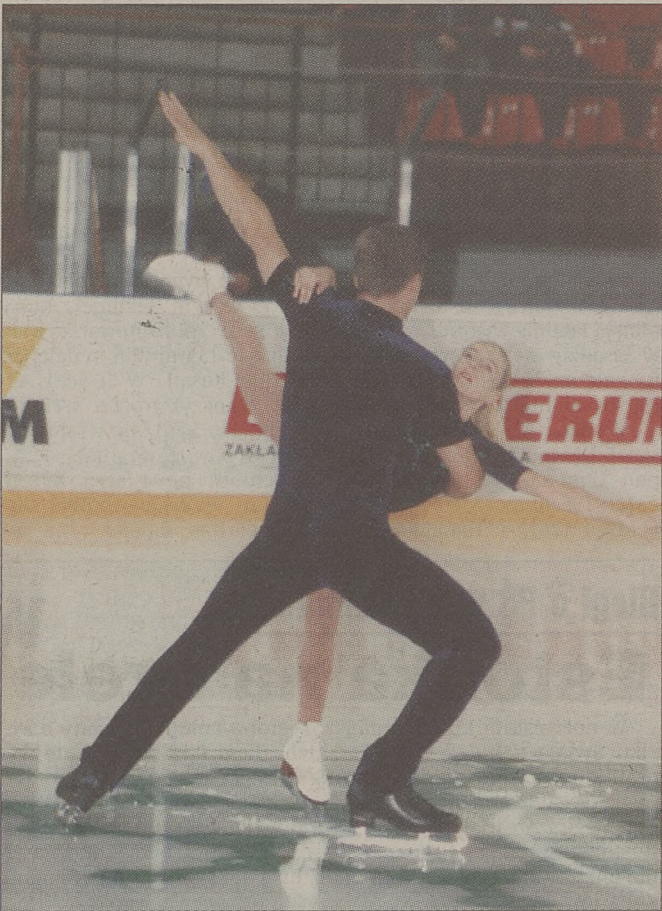
Obroną?

- Powalczymy w Wiedniu o medal, trudno jednak obiecywać, jakiego będzie koloru - powiedział nam Mariusz Siudek. - Stawka zawodników jest tak wyrównana, że medalistów można szukać nawet wśród ośmiu par. Jednak najgroźniejszymi rywalami będą dla nas

gram do muzyki z filmu „Kola”, program dowolny jadą przy fragmencie „Nowego świata” Antonina Dworzaka.

Wymagający był PZLF dla solistki Anny Rechnio, oczywiście stać ją na zajęcie miejsc 3.-5., ale pamiętać należy o całkiem nieudanym programie dowolnym tej zawodniczki podczas styczniowych MP. Od tego programu Rechnio będzie zaczynała start w kwalifikacjach ME. Z pewnością jednak stać ją na jego dobre wykonanie i nawet medalowe miejsce. Sabina Wojtala, dziesiąta zawodniczka ubiegłorocznych mistrzostw w Pradze, w tym roku chce przynajmniej obronić tę pozycję, awans o dwa oczka w górę byłby potwierdzeniem jej rozwoju.

Dobrego występu można się spodziewać po polskich tancerzach Sylwii Nowak i Sebastianie Kolasińskim. Ich nowy program dowolny do muzyki Fryderyka Chopina wywarł na obserwatorach MP piorunujące wrażenie. - Wzruszyłam się przy nim do łez - mówiła nam Ewa Kierzkowska. Odwagę



Dorota Zagórska i Mariusz Siudek

Fot. Marek Mordan

Rosjanie i Francuzi. Jesteśmy w dobrym zdrowiu, Dorotka nie odczuwa już skutków niedawnego upadku.

Kibiców oświęcimskiej pary z pewnością zastanawia jednak, jak na formę zawodników wpłynął niefortunny upadek, jaki zdarzył im się podczas mistrzostw Polski w Warszawie, trzy tygodnie przed ME. Dorota Zagórska spadła podczas jednego z podnoszeń w programie krótkim i boleśnie stukała biodro, przez kilka dni oświęcimianie musieli zmniejszyć natężenie treningów. Trudno ocenić, jaki wpływ miał ten wypadek nie tylko na fizyczne, ale i psychiczne samopoczucie zawodników. Przypomnijmy, że wykonują w tym sezonie nowy short pro-

i ekspresję interpretacji powinni też docenić wiedeńscy sędziowie.

Pół miliona do podziału

Tradycyjnie już Międzynarodowa Unia Łyżwiarstwa przygotowała dla uczestników mistrzostw okazałe premie finansowe. W ME do podziału będzie 503 tys. 800 dolarów. Mistrzyni i mistrz Europy otrzymają po 22 tys. USD, wicemistrzowie po 16,5 tys., a brązowi medalści po 11 tys. Zdobywcy miejsc 4.-10. dostaną 3,3 tys. dolarów, pozostali finaliści, czyli zawodnicy, którzy po kwalifikacjach znajdą się w gronie 24 zawodników po 2,2 tys. dolarów. W parach sportowych i tanecznych na zawodników czeka: za 1. miejsca 33 tys. USD, za 2. miejsca 24,750, za trzecie miejsce - 16,5 tys. Za miejsca 4.-10. płaćć się będzie 4950, za pozycje 11.-24. po 3,3 tys. dolarów. Dodatkowe premie czekają na uczestników pokazów. Od wszystkich premii trzeba jeszcze odliczyć około 20 procent na podatki.

MAŁGORZATA SYRDA-ŚLIWA

Marczułajtis w finale PŚ

Jagna Marcułajtis awansowała do finału slalomu równoległego Pucharu Świata w Ischgl i zajęła w nim 16. lokatę. To najlepsza pozycja startującej w barwach Beskidzkiego Stowarzyszenia Snowboardu zakopianki w tym sezonie.

W piątek wygrała Austriaczka Manuela Riegler, która okazała się także najszybsza w sobotnim slalomie gigancie. Marcułajtis była w gigancie

18., a krakowianka Małgorzata Kukucz (AZS Zakopane) - 29.

Francuz Philippe Conte wygrał w Garmisch-Partenkirchen zawody snowboardzistów ISF World Series w konkurencji boardercross. Wśród kobiet triumfowała Doris Krings (Austria).

(KAW)

Rodzice też brylują

Puchar Polski Amatorów Era GSM z Nagrodami Nokia

Podobnie jak w pierwszych tegorocznych zawodach, w drugiej imprezie z cyklu snowboardowego Pucharu Polski Amatorów Era GSM z Nagrodami Nokia wzięło udział około stu osób. Miejscem akcji był stok Czarny Potok w Krynicy.

W gronie najstarszych zawodników brylowali rodzice znanych snowboardzistów: **Ludwika Marcułajtis** (mama Jagny, z domu Majerczyk, wielokrotna mistrzyni Polski w narciarstwie alpejskim), **Agnieszka Mikołajczyk** (mama Klaudyny), czy **Jerzy Kukucz** (ojciec Małgorzaty). W gronie senierek wygrała siostra Jagny, **Anita Marcułajtis**.

Warunki nie były najlepsze, padał deszcz, który rozmywał pokłady śniegu tworząc ze stoku... potok. Mimo to radzono sobie świetnie i zabawa była przednia. Rywalizowano w dwóch konkurencjach - slalomie gigancie i straight jump, czyli skokach.

Slalom gigant. Juniorzy młodsi:

1. Anna Cieślak (Stożek Wisła) 34,99; 2. Michalina Adamczyk (UKS Spin Karpacz) 36,80;

3. Katarzyna Zachariasiewicz (UKS Spin) 37,64.

1. Dawid Gernstenstein (UKS Spin) 34,06; 2. Jędrzej Bolek (UKS Stożek Wisła) 34,22; 3. Jakub Pilch (UKS Stożek) 35,17.

Juniorzy:

1. Beata Nowak (Buster Ustroń) 32,40; 2. Dorota Żyła (UKS Stożek) 33,32; 3. Katarzyna Wiejacha (Buster Ustroń) 34,31.

1. Paweł Blomberg (UKS Spin) 29,43; 2. Piotr Pinkas (UKS Stożek) 30,23; 3. Grzegorz Gajtkowski (UKS Spin) 30,97.

Juniorzy starsi:

1. Anna Radecka (Kraków) 36,04.

1. Grzegorz Hodorowicz (Bukowina Tatrzańska) 31,53; 2. Jędrzej Jerzmanowski 31,56; 3. Wojciech Raczkiewicz 33,18.

Masters:

1. Ludwika Marcułajtis (Poronin) 37,58; 2. Agnieszka Mikołajczyk (Kraków) 38,39; 3. Katarzyna Viscardi 46,46.

1. Jerzy Kukucz (Kraków) 30,65; 2. Piotr Viscardi 32,68; 3. Harry Gernstenstein (UKS Spin) 34,42.

Seniorzy:

1. Anita Marcułajtis (Poronin) 32,63; 2. Małgorzata Ja-

chym (UKS Stożek) 33,49; 3. Paulina Ziółkowska (Warszawa) 36,35.

1. Paweł Górka 29,33; 2. Roman Radwan (UKS Stożek) 30,08; 3. Maciej Mikrut (Krynica) 30,20.

Skoki. Juniorzy młodsi:

1. Michał Ligocki (CCS Cieszyń) 40 pkt; 2. Paweł Cegłowski (Warszawa) 35; 3. Paweł Pyrc (Krynica) 32.

Juniorzy:

1. Katarzyna Wiejacha (Buster Ustroń) 20; 2. Beata Nowak (Buster) 16.

1. Andrzej Klimczyk (CCS Cieszyń) 40; 2. Wojciech Małysz (CCS) 35; 3. szymon Dawlik (Nowy Sącz) 32.

Juniorzy:

1. Karolina Jeruzal (Łódź) 20.

1. Maciej Mikosz (UKS Cool Krynica) 40; 2. Marcin Bajda (CCS) 35; 3. Tomasz Cebula (Polaniec) 32.

Masters:

1. Agnieszka Mikołajczyk (Kraków) 20.

Seniorzy:

1. Aleksander Bojda (Wisła) 40; 2. Piotr Szlązak (SSS Warszawa) 35; 3. Tomasz Jaworski (Bielsko-Biała) 32.

(KAW)

Słoneczny Bieg Gąsieniców

Sławy i nadzieje narciarstwa pod Wielką Krokwią

Przy temperaturze dziesięciu stopni powyżej zera, w blasku promieni słonecznych, na trasach biegowych w rejonie Wielkiej Krokwi w Zakopanem rozegrano XVIII ogólnopolski narciarski masowy „Bieg Gąsieniców - 2000”. Zawody, których organizatorami byli Starostwo Tatrzańskie, Referat Turystyki i Sportu Urzędu Miasta Zakopanego, Międzyszkolny Ośrodek Sportowy, Tatrzański Związek Narciarski oraz Związek Podhalan oddział Zakopane, rozegrane zostały stylem klasycznym na trasie 5 km dla kobiet i najstarszej grupy panów oraz 10 km dla pozostałych uczestników.

W imprezie wystartowało 130 kobiet i mężczyzn z całej Polski, wśród których zobaczyliśmy wiele byłych sław narciarstwa biegowego, a także młodych, obiecujących zawodników. Na trybunach można było spotkać znakomitości życia polityczno-społecznego powiatu i miasta, którzy swym dopingiem starali się wspomóc kolegów „po fachu”, startujących w konkurencji „radni powiatu tatrzańskiego”.

Najszybciej 5-km trasę wśród kobiet pokonała była nasza reprezentantka kraju, Michalina Maciuszek. Natomiast na trasie dwukrotnie dłuższej zwyciężył 30-letni Henryk Gazurek. Jako imprezę towarzyszącą rozegrano biegi na 2 i 3 km dzieci i młodzików. Na starcie stanęło ponad sto zawodniczek i zawodników z różnych stron kraju. Przy muzyce góralskiej kapeli odbyła się uroczystość zakończenia i wręczenia nagród dla zwycięzców w poszczególnych kategoriach. Najlepszych nagradzali m.in. starosta tatrzański - Andrzej Gąsienica-Makowski, wiceburmistrz miasta Zakopanego - Piotr Bąk, przewodniczący Rady Miasta - Michał Gąsienica-Szostak, kierowniczka Referatu Turystyki i Sportu - Zofia Kiepińska oraz radni i sponsorzy.

KOBIECY
do 39 lat - 1. Michalina Maciuszek (Rabka) 2. Marta Naglik (Zakopane) 3. Maria Legierska (Ustroń); **powyżej 40 lat** - 1. Jadwiga Guzik (Nowy Targ) 2. Grażyna Jarecka (Bielsko-Biała) 3. Barbara Sobańska (Zakopane).

MEZDZYNIA
do 39 lat - 1. Henryk Gazurek (Ustroń) 2. Bogdan Kałużiński (Muszyna) 2. Krzysztof Pęksa (Zakopane); **40 - 49 lat** - 1. Kazimierz Firlej (Żywiec) 2. Tadeusz Majoch (Zakopane) 3. Jacek Krauzowicz (Nowy Targ); **50 - 59 lat** - 1. Paweł Gorzółka (Ustroń) 2. Edward Gajewski (Zarszyn) 3. Henryk Ostyrykiewicz (Tomaszów Lubelski); **powyżej 60 lat** - 1. Stanisław Nahajowski (Ustrzyki Dolne) 2. Korneliusz Legierski (Konarków) 3. Eugeniusz Dzida (Skoczów); **radni powiatu tatrzańskiego** - 1. Władysław Łukaszczuk (Zakopane) 2. Jan Jarząbek (Poronin) 3. Andrzej Konior (Zakopane).

Grupy młodzieżowe
Dziewczęta (2 km) - 1. Karolina Chramiec 2. Teresa Marek (obie Zakopane) 3. Katarzyna Gąsienica (Kościelisko). **Chłopcy** (2 km) - 1. Wojciech Świder (Białą Dunajec) 2. Marcin Szpunar 3. Wojciech Topór Huciański (obaj Zakopane). **Młodziczki** (3 km) - 1. Sylwia Jaśkiewicz (Wiśniowa) 2. Urszula Urban (Zakopane) 3. Aleksandra Maciaszek (Nowy Targ). **Młodzicy** (3 km) - 1. Grzegorz Opiął (Wiśniowa) 2. Jakub Karpiel (Zakopane) 3. Grzegorz Murzyn (Wiśniowa). (RL)

Bobsleiści na 28.

Piotr Orłowski, i Grzegorz Gryczka (Śnieżka Karpacz) sklasyfikowani zostali w bobslejowych mistrzostwach świata w konkurencji dwóch w Altenbergu (Niemcy) na 28. miejscu uzyskując łączny czas 3.57,882 (59,41 - 1.00,00 - 58,62, 59,79). Złoty medal zdobyła jedna z załóg niemieckich.

Wyniki: 1. Christoph Langen/Markus Zimmermann (Niemcy) 3.48,66 (57,03/58,35/55,89/57,39), 2. Andre Lange/Rene Hoppe (Niemcy) 3.48,73

(56,82/58,07/56,36/57,48), 3. Christian Reich/Urs Aeberhard (Szwajcaria I) 3.49,47 (57,31/58,22/56,19/57,75), 4. Reto Goetschi/Cedric Grand (Szwajcaria II) 3.49,97, 5. Guenther Huber/Christian la Grassa (Włochy) 3.50,28, 6. Todd Hays/Garrett Hines (USA) 3.50,51.

We wtorek rozpoczną się treningi przed rywalizacją czwórek, w której Polacy mają większe szanse na korzystny rezultat. W sobotę odbędą się dwa przejazdy a w niedzielę dwa pozostałe. (PAP)

Program ME

Poniedziałek, 7 lutego: runda kwalifikacyjna solistów i program krótki par sportowych. **Wtorek, 8 lutego:** tańce obowiązkowe, program krótki solistów. **Środa, 9 lutego:** runda kwalifikacyjna solistek, program dowolny par sportowych. **Czwartek, 10 lutego:** tańce oryginalne, program dowolny solistów. **Piątek, 11 lutego:** program krótki solistek, tańce dowolne. **Sobota, 12 luty:** program dowolny solistek. **Niedziela, 13 lutego:** pokazy mistrzów.

Udane testy

Hokej na lodzie:
Polska – Estonia 6-1 i 5-1

Przygotowująca się do kwalifikacyjnego turnieju przedolimpijskiego w Gdańsku 10-13 bm. (z Francją, W. Brytanią i Rumunią) hokejowa reprezentacja Polski rozegrała w hali Olivii dwa towarzyskie mecze z Estonią, oba wygraliśmy 6-1 i 5-1.

Sobota: Polska – Estonia 6-1 (2-0, 3-0, 1-1). Bramki dla Polski: Ślusarczyk 2 (11, 34), Laszkiewicz 2, Tkacz 26, Garbocz 34, Słaboń 55. Kary: Polska 6 min, Estonia 6 min.

Polska: Jaworski (41 Kieca) – Gonera, Piątek – Zamojski, Majkowski – Sroka, Śmielowski – Fraszko, Korczak – Kwiatkowski, Garbocz, Kiedewicz – Kliśiak, Parzyszek, Ślusarczyk – Justka, Tkacz, Laszkiewicz – Sarnik, Słaboń, Grobarczyk.

◆ **Niedziela: Polska – Estonia 5:1 (3-0, 0-1, 2-0).** Gole dla Polski: Józwiak 2 (5, 20), Kiedewicz 16, Ślusarczyk 42, Laszkiewicz 51.

Zmiany w polskiej ekipie, w I tercji bronił Kieca, od II Wawrzekiewicz, w obronie za R. Fraszkę grał Różański, w ataku Zareba za Słabonia, za Grobarczyka – Józwiak.

Pomyślnie zadebiutował w roli trenera reprezentacji nowotarzanin Wiktor Pysz. W pierwszym oficjalnym meczu pod jego kierunkiem Polacy dwukrotnie pokonali Estonię, z którą będziemy grać w Katowicach w MŚ gr. B (na ostatnich

MŚ nasza drużyna prowadzona przez Bukacza przegrała z Estonią 1-3).

Choć nasza reprezentacja grała bez czterech straniery (Plachty, Kasperczyka, Patryka Pysza, Szczepańca – mają dojechać do Gdańska dzisiaj) bez większych trudów pokonała Estonię, w której też zabrakło kilku czołowych zawodników (grypa). Nieźle poczynił sobie atak Parzyszek z Klisiakiem i Ślusarczykiem na skrzydłach. Krynczanin strzelił w sobotę dwa gole, w niedzielę jednego.

W niedzielę nasz trener dał szansę Józwiakowi z KKH Katowice i ten w I tercji dwa razy wpisał się na listę strzelców. W II tercji Polacy nie wykorzystali trzykrotnie liczebnej przewagi, nawet gdy przez 37 s mieli na lodzie o dwóch zawodników więcej.

W sobotę bardzo dobrze bronił w naszym zespole Tomasz Jaworski, prawdopodobnie będzie naszym bramkarzem numer 1 na zbliżającym się turnieju w Gdańsku.

Wiktor Pysz: – Cieszę się, że w debiucie udało nam się odnieść dwa wysokie zwycięstwa. Jesteśmy w okresie ciężkich treningów i nie sądziłem, że pójdzie nam tak łatwo. Zadowolony jestem z przechodzenia od obrony do akcji ofensywnych. Mam już wizję składu zespołu, wątpliwości mam co do dwóch pozycji.

(AS)

W Auckland wylądował... w wodzie

Kusznierewicz z „Wiktorem”

Po sześciu wyścigach odbywających się u wybrzeży Auckland (Nowa Zelandia) żeglarskich regat zaliczanych do klasyfikacji Pucharu Świata, drugie miejsce zajmuje Mateusz Kusznierewicz. Tymczasem w sobotę Kusznierewicz został uhonorowany w Warszawie przez Akademię Telewizyjną statuetką Wiktora '99. Nagrodę w jego imieniu odebrała naręczona, jednocześnie menedżer mistrza olimpijskiego i świata, Agnieszka Guzy. Chwilę później za wyróżnienie dziękował sam laureat w rozmowie telefonicznej.

Do wyróżnienia na najpopularniejszego sportowca kandydowali jeszcze: Iwona Guzowska i Dariusz Michalczewski (boks), Krzysztof Hołowczyc (rajdy samochodowe) oraz Tomasz Gollob (żużel).

Red. Bohdan Tomaszewski, który w kilku zdaniach zaprezentował sylwetkę laureata powiedział, że ta nagroda jest tym cenniejsza, iż otrzymuje ją zawodnik „sportu bez publiczności”, bo taką dyscypliną jest żeglarstwo.

Kusznierewicz w niedzielę wygrał dwa wyścigi i raz był drugi, za prowadzącym Anglikiem Percy'm.

– Po dwóch tygodniach treningów w Auckland przyszedł czas na regaty – powiedział Kusznierewicz. – Jak na razie warunki na wodzie są wprost bajeczne: temperatura powietrza 30 stopni C, wody 20 stopni i wiatr w granicach 4-5 stopni w skali Beauforta. Na starcie pojawiła się czołówka światowego Finna: Fryderyk Loof (Szwecja), Iain Percy (Anglia), Sebastien Godefroid (Belgia) i wielu innych dobrych żeglarzy. Pierwszy

raz od wielu miesięcy pływalismy na bardzo krótkich trasach. Do tej pory przyzwyczajano nas do półtoragodzinnych, a nawet dłuższych (olimpiada, mistrzostwa świata) wyścigów. Tu każdy wyścig nie trwał dłużej niż 30 minut! Nic więc nie było równie ważne w niedzielnych ściganiu się niż starty. Z ich wykonania jestem zadowolony. Jedyne w drugim, sobotnim wyścigu chciałem troszeczkę wszystkich przechytrzyć rozpoczynając żeglowanie na przeciwnym halsie. Niestety, kiedy robiłem zwrot tuż przed sygnałem startu, wypałem z łódki.... Nie wcelowałem w pasy balastowe i wylądowałem w wodzie.

Klasyfikacja po sześciu wyścigach: 1. Iain Percy (W. Brytania), 2. Mateusz Kusznierewicz (YKP Warszawa), 3. Sebastien Godefroid (Belgia).

(PAP, KAW)

Czerkawski wśród gwiazd

Po raz pierwszy w meczu hokejowych gwiazd NHL wystąpił polski hokeista – Mariusz Czerkawski z New York Islanders. Polak znalazł się w składzie „Reszty Świata”, która zmierzyła się z drużyną Ameryki Północnej. Zagrał w ataku wraz ze słynnym Czechem Jaromirem Jagrem. Mecz odbył się wczoraj w Toronto i zakończył się po zamknięciu tego numeru.

Spotkanie All Stars odbyło się bez udziału czeskiego bramkarza Dominika Haszka, który z powodu urazu pachwiny nie występował w 40 meczach ligowych. W jego miejsce został powołany jego rodak, Roman Turek, strzegący bramki St. Louis Blues.

W niedzielę nie mógł grać również Szwed Peter Forsberg (Colorado Avalanche), który podczas meczu ligowego doznał lekkiego wstrząsu mózgu. W jego miejsce powołany został Czech Patrik Elias (New Jersey Devils).

Ponadto do reprezentacji Ameryki Północnej powołany został Ray Whitney z Florida Panthers, który zastąpi kontuzjowanego Pierre'a Turgeona z St. Louis Blues.

(KAW)

Medale wieloboistów

Złoty medal halowych mistrzostw Polski w pięcioboju zdobyła w Spale Urszula Włodarczyk (AZS AWF Wrocław), srebrny Izabela Obłękowska (Skra Warszawa), a brązowy Magdalena Szczepańska (AZS AWF Wrocław).

W siedmioboju wygrał Krzysztof Andrzejak (Zawisza Bydgoszcz), drugi był Michał Modelski (AZS AWF Katowice), trzeci Paweł Mączyński (AZS AWF Warszawa).

Sparingi...

W rozegranym w Zabrzu spotkaniu piłkarze Górnika Zabrze wygrali z drugoligowym Włókniarzem Kietrz 4-0 (2-0). Bramki: Gierczak (10), Kompała (25), Wróbel (79 karny), Gacek (88).

Drużyna Amiki rozegrała dwa mecze kontrolne z Dnieprem Mohylew (Białoruś) wygrywając 4-2 i remisując 3-3.

(PAP)

Prada o Puchar Ameryki



Fot. PAP

Wygrywając decydujący, dziewiąty wyścig Pucharu Louisa Vuittona, finałowych regat challengerów, włoski jacht Luna Rossa syndykatu Prada zdobył prawo rywalizacji o Puchar Ameryki z jego obrońcą – Team New Zealand. Po niezwykle zaciętym pojedynku na wodach zatoki u wybrzeży Auckland – Prada, dowodzona przez Francesco de Angelisa, pokonała AmericaOne Paula Cayarda 5-4. Regaty o Puchar Ameryki rozpoczną się 19 lutego.

Montex awansował

Po wczorajszym zwycięstwie Monteksu nad słoweńską Podravką Koprivnica piłkarki ręczne z Lublina zapewniły sobie awans do 1/4 finału Pucharu Europy.

Montex Lublin – Podravka Koprivnica 29-16 (15-6).

Bramki dla Monteksu: Świeżłana Czerniecka-Tryka 7, Dagmara Kot 3, Beata Kostka 1, Ewa Damińska 1, Wioletta Luberecka 6, Renata Żukiel 5, Natalia Martynienko 2, Małgorzata Mańkowska 2, Izabela Czapko 2.

(PAP)

Rekord Chojeckiej

Podczas lekkoatletycznego mitingu w Stuttgarcie Lidia Chojecka (WLKS Siedlce) ustanowiła rekord Polski w biegu na jedną milę, pokonując ten dystans w 4.24,44.

Najlepszy wynik halowego mitingu PZLA w Spale uzyskał Tomasz Ścigaczewski (Warszawianka TOP-2000). 60 m przez płotki pokonał w eliminacyjnej serii w czasie 7,52 – zaledwie jedną setną sekundy gorzej od własnego rekordu Polski, ustanowionego rok temu w Maebashi.

W drugiej serii eliminacyjnej zwyciężył Artur Kohutek – 7,69.

Kamerun w półfinale

W pierwszym niedzielnych meczu ćwierćfinałowym piłkarskiego Pucharu Afryki Kamerun pokonał Algierię 2-1 (2-0). Bramki: Samuel Eto'o 8, Marc-Vivien Foe 24 – Abdelhafid Tassafout 79. Widzów: 15 tys.

Kamerun znalazł się w półfinale turnieju strzelając szybko dwa gole. Pierwszego zdobył rezerwowo gracz Realu Madryt, Samuel Eto'o, który uderzył piłkę z ostrego kąta, drugiego głową uzyskał piłkarz West Ham.

(KAW)

■ **SZYBKI GREENE.** Amerykanin Maurice Greene przebiegł 60 metrów w czasie – 6,45 podczas 93. Millrose Games w Madison Square Garden w Nowym Jorku. To najlepszy tegoroczny wynik na świecie uzyskany na tym dystansie w hali. Dominique Arnold z USA uzyskał na dystansie 60 m ppł rezultat – 7,51, Amerykanka Stacy Dragila skoczyła o tyczce 4,42, a jej rodaczka Joetta Clark Diggs przebiegła 800 m w czasie – 2.04,79.

■ **NA KONIEC KIRSIPUU.** Estończyk Jaan Kirsipuu wygrał w niedzielę ostatni, szósty etap kolarskiego wyścigu Etoile de Besseges. Triumfátorem całej imprezy został Belg Jo Planckaert z ekipy Cofidis.

■ **GRABOWSKI TRZECI.** Maciej Grabowski awansował na trzecie miejsce w klasie Laser po trzech kolejnych niedzielnych wyścigach żeglarskich regat zaliczanych do klasyfikacji Pucharu Świata.

■ **KRAWCZYK WYGRAŁ W SOFII.** Robert Krawczyk wygrał rywalizację w wadze 81 kg podczas międzynarodowego turnieju judo w Sofii. Piąte miejsca zajęli – Barbara Krzywda w wadze 52 kg i Jarosław Lewak – 66 kg, a siódme: Jolanta Wojnarowicz w 48 kg i Iwona Machałek – 52 kg.

■ **HINGIS POKONAŁA TESTUD.** Szwajcarka Martina Hingis, numer 1 światowego tenisa, w niedzielnych finałach turnieju w Tokio (pula nagród 1,08 mln USD) pokonała Francuzkę Sandrine Testud 6-3, 7-5.

(K)

Porażka Legii

Piłkarze Legii Daewoo Warszawa przegrywając 1-3 (1-1) z drugoligowym Energie Cottbus doznali drugiej porażki podczas krótkiego zgrupowania w Niemczech. Bramka dla Legii: Piotr Mosór (44).

W 30 min kontuzji nabawił się Paweł Wojtala. Zastąpił go Mosór, który strzałem z rzutu wolnego zdobył jedyne gola dla legionistów. W stołecznej jedenastce zadebiutował Rafał Siadaczka. W piątkowym meczu Legia przegrała z FC Chemnitz 1-2.

(PAP)

Sportowy ekran

Dziś (poniedziałek) w telewizji polecamy m.in.:

15.15-16.15 TVN i 18-20 WIZJA SPORT: NBA; 15.30-16 TVP 1: Gry olimpijskie (teleturniej); 15.45 DSF i 18-20 WIZJA SPORT: mecz gwiazd NHL; 16-18 i 22.15-23 EUROSPORT: Puchar Narodów Afryki (ćwierćfinały); 18-20 CANAL PLUS NIEBIESKI: Sport+; 18.10-19.05 PLANETE: Historia rugby, odc. 1/4 (film ang. 1999); 19.30-22.15 EUROSPORT i 23.45-0.30 ARD: ME w tyżw. figurkowym; 22.50 TV Polonia i 23.05-23.10: Sport; 23-0.30 EUROSPORT: Eurogole.

Multi Lotek

Losowanie z soboty:

2, 10, 11, 24, 26, 27, 29, 30, 34, 39, 45, 48, 62, 66, 67, 69, 72, 73, 74, 77

Losowanie z niedzieli:

3, 5, 7, 8, 12, 15, 33, 34, 36, 37, 44, 50, 59, 63, 66, 67, 68, 70, 71, 77

Duży Lotek

12, 15, 17, 29, 42, 47

Joker

0-3-6-9-3-1-6

Puchar Davisa

Strach w Harare

Sporo strachu najedli się w Harare tenisiści amerykańscy. Po dwóch dniach przegrywali z reprezentacją Zimbabwe 1-2. O ich zwycięstwie 3-2 zadecydowały dopiero niedzielne pojedynki. Debiutujący w roli kapitana były wieloletni davisupow gracz USA John McEnroe postawił w singlu na innego debiutanta, ćwierćfinalistę tegorocznego Australian Open Chrise Woodruffa. Pod nieobecność kontuzjowanych Pete'a Samprasa i Todda Martina miał jeszcze do dyspozycji Jima Courieriera i Vince'a Spadeę. Wybrał Woodruffa, który wczoraj w pełni zrehabilitował się za piątkową porażkę z Byronem Blackiem, wygrywając w ostatnim pojedynku meczu z Wayne'em Blackiem.

W niepewności do końca tkwili też obrońcy Pucharu, tenisiści Australii. Zwycięski dla nich punkt w meczu ze Szwajcarią zdobył w ostatnim niedzielnych singlu Mark Philippoussis wygrywając po pięciusetowym pojedynku z Georgie Bastlem.

W ćwierćfinale grupy światowej (7-9 kwietnia) zestaw par jest następujący: USA – Czechy, Hiszpania – Rosja, Brazylia – Słowacja oraz Niemcy – Australia.

Harare: **Zimbabwe – USA 2-3.**

W. Black – Agassi 5-7, 3-6, 5-7, B. Black – Woodruff 7-6, 6-3, 6-2, W. Black/Ullyett – Leach/O'Brien 7-6 (7-4), 5-7, 0-6, 7-5, 7-5, B. Black – Agassi 2-6, 3-6, 6-7 (4-7), W. Black – Woodruff 3-6, 7-6 (7-2), 2-6, 4-6.

Ostrawa: **Czechy – Wielka Brytania 4-1.**

Dosedel – Henman 7-6, 7-5, 1-6, 5-7, 3-6, Novak – Delgado 6-4, 7-6 (7-4), 6-3, Novak/Rikl – Broad/Henman 7-6 (7-4), 6-4, 6-7 (4-7), 6-2, Novak – Henman 6-4, 6-2, 6-2, Ulihrach – Delgado 5-7, 7-5, 6-4.

Murcia: **Hiszpania – Włochy 4-1.**

Costa – Sanguinetti 6-4, 6-4, 6-2, Corretja – Gaudenzi 4-6, 6-1, 6-1, 6-1, Corretja/Balcells – Gaudenzi/Nargiso 6-3, 6-4, 6-1, A. Costa – Gaudenzi 7-5, 5-7, 4-6, Clavet – Vicenzo Santopadre 6-7, 6-1, 6-3.

Moskwa: **Rosja – Belgia 4-1.**

Kafielnikow – Dewulf 6-7, 6-4, 7-5, 6-2, Safin – Ch. Rochus 7-5, 3-6, 6-2, 6-4, Czerkasow/Safin – Ch. Rochus/O. Rochus 4-6, 7-6 (7-2), 1-6, 6-1, 6-3, Jużny – Rochus 7-6 (10-8), 6-2, Czerkasow – Dewulf 0-6, 6-4, 1-6.

Florianopolis: **Brazylia – Francja 4-1.**

Meligeni – Pioline 7-5, 5-7, 4-6, 6-1, 6-4, Kuerten – Golmard 6-3, 3-6, 6-3, 6-2, Kuerten/Oncins – Pioline/Escude 6-4, 6-4, 6-4, Kuerten – Escude 2-6, 6-7 (3-7), Costa – Clement 7-6 (7-5), 5-7, 6-2.

Bratysława: **Słowacja – Austria 3-2.**

Kucera – Hipfl 6-2, 6-3, 6-3, Hrbaty – Koubek 6-4, 6-4, 6-4, Kucera/Krosiak – Peya/Knowle 6-4, 6-3, 6-4, Kucera – Koubek 3-6, 2-6, Svarc – Hipfl 4-6, 2-6.

Lipsk: **Niemcy – Holandia 4-1.**

Haas – van Lottum 4-6, 7-6, 6-3, 6-2, Schuttler – Schalken 6-3, 6-7, 1-6, 0-6, Goellner/Prinosil – Haarhuis/Siemerink 4-6, 6-3, 7-6 (7-3), 6-3, Haas – Schalken 6-2, 6-2, 6-3, Prinosil – Van Lottum 6-3, 6-3.

Genewa: **Szwajcaria – Australia 2-3.**

Bastl – Hewitt 6-4, 3-6, 2-6, 4-6, Federer – Philippoussis 6-4, 7-6 (7/3), 4-6, 6-4, Federer/Manta – Arthurs/Stolle 3-6, 6-3, 6-4, 7-6 (7/4), Federer – Hewitt 2-6, 6-3, 6-7 (2/7), 1-6, Bastl – Philippoussis 7-6 (7/3), 4-6, 6-3, 3-6, 4-6.

(SAS)

Hajduk do Harelbeke?

Proszowianka/Naftomontaż – Bocheński 4–3 (2–2)

W towarzyskim meczu rozegranym na boisku Pogoni Opatkowice trzecioliżowa Proszowianka pokonała czwartoliżowców z Bochni 4–3. Bramki zdobyli: Dzieński 2 (12, 76), Świsłak (18) i Bania (55) dla gospodarzy oraz Buras (5), Imiołek (10) i Nizioł (88) dla gości. Sędziował Jacek Doniec. Widzów 150.

Proszowianka: Biernacki – Piszczek, Kusek, Szumac, Korneluk – Kleszcz, Bania, Kusia, Dzieński – Laskiewicz, Świsłak.

BKS: Bugajski (46 Goc) – Jacek (80 Anioł), Puka, Borowski, Nizioł – Palej, Goryczko, Kujacz (53 Bienias), Maślaniak (46 Rachwał) – Buras (65 Jamka), Imiołek (61 Dudek).

Gospodarze spotkania zrobili bardzo wiele, by należycie przygotować boisko, ale padający przez całą noc deszcz zrobił swoje i mecz toczył się w trudnych warunkach. Jako pierwsi przystosowali się do grząskiej murawy goście, którzy już po 10 minutach prowadzili 2–0. Najpierw Buras wykorzystał dokładne podanie Imiołka, a później ten ostatni po indywidualnej akcji ładnie uderzył z kilkunastu metrów i Biernacki był bez szans. Podrażnieni gospodarze odrobili straty w ciągu 7 minut. Pierwszego gola zdobył głową Mirosław Dzieński, do niedawna największa indywidualność zespołu z Bochni. Przy drugiej bramce asystował z kolei wychowanek Proszowianki 17-letni Wojciech Laskiewicz. Obaj szkoleniowcy dali zresztą w sobotę szansę dublerom, desygnując do gry eksperymentalne składy. W Proszowiance zabrakło Łacia-

ka, Skrzyńskiego, Weinara, Radwańskiego, Jaskólskiego, Duńca, Komisarka i Hajduka. Ten ostatni przebywa na testach w belgijskim Harelbeke, ale po-



Fot. Arkadiusz Fularski

noć zadeklarował, że jego ewentualny wyjazd na Zachód nastąpi po zakończeniu bieżącego sezonu. W Bocheńskim nie zagrałi Szpil, Sobieszczyk, Wilk, Dziuba i Musiał. Mimo takich ubytków oba zespoły stworzyły ciekawą widowiskową grę, z pełnym zaangażowaniem, było sporo sytuacji bramkowych, więc mecz mógł się podobać licznej jak na warunki atmosferyczne grupie kibiców. *- Dzisiejszy mecz był przede wszystkim szansą zagrania 90 minut dla dublerów. Uważam, że sprawdzili się, grali nieźle mimo trudnych warunków. To dowód na to, że wiosną będziemy mieć mocną ławkę rezerwową. W następnym meczu kontrolnym, z Rakowem Częstochowa zagrają już wszyscy piłkarze, również Weinara i Radwańskiego, których przejście do nas jest bliskie finalizacji -* powiedział

trener Proszowianki Wojciech Stawowy.

Po przerwie najpierw Bania z rzutu karnego, a potem bardzo aktywny Dzieński zapewnili go-

spodarzom zwycięstwo. Zdobyta w końcówce po indywidualnej akcji Nizioła bramka dla bochnian tylko zmniejszyła rozmiar ich porażki. *- Jak na pierwszą w tym roku grę na boisku uważam, że wypadliśmy nieźle. Wprawdzie w ciężkich warunkach trudno od zawodników wymagać cudów, ale pokazaliśmy kilka ciekawych akcji, chłopcy pobiegali, nikt nie odniósł kontuzji, więc jestem zadowolony. Rozglądamy się za następcami dla Dzieńskiego i Mroza, mam na oku 2–3 graczy, ale na podawanie konkretnych nazwisk jeszcze za wcześnie -* powiedział trener gości Marek Motyka.

W najbliższą środę Proszowianka gra w Częstochowie z Rakowem natomiast Bocheński w sobotę zmierzy się z rezerwami Wisły.

(ALG)

Jak zięć z teściem

W Dębicy III-ligowy Dalin Myślenice (gr. małopolska) bezbramkowo zremisował w meczu sparingowym z Włókniarzem Konstantynów, zespołem z grupy łódzkiej III ligi.

Dalin: Matysiak (46 Stiepaniec) – Mrowiec, A. Wyroba, T. Szaporów, Tomeczko – Włodarczyk, Rudzki, Polowicz, Olczykowski – Pilch (46 Oskwarek), Gwiżdż (60 Ł. Szaporów).

Obydwu szkoleniowców najbardziej ucieszyło, że ich zespoły grały na przyzwoitej murawie. Myśleniczanie wystąpili w mocno osłabionym składzie (bez chorych na grypy Brytana, Czajczyka, Cygana, Fornalika, Maliny, Nowaka, który w środę przeszedł operację, Grzegorza Wyroby, który ma zajęcia na uczelni oraz Tomasza Stocha, który nie otrzymał zwolnienia z pracy). Młodzi zawodnicy Dalinu, którzy muszą zastępować nieobecnych starszych kolegów, mieli więc okazję do pokazania swojej przydatności. Więcej okazji bramkowych miał Dalin, najlepszych nie wykorzystali Gwiżdż, który przegrał pojedynek sam na sam z bramkarzem Włókniarza i Włodarczyk. Jego strzał głową także obronił bramkarz. Trener Dalinu zadowolony był z postawy swoich bramkarzy Matysiaka i Stiepanca: *- Ich rywalizacja o miejsce w składzie tylko pomoże zespołowi.*

W Włókniarzu gra zięć trenera Dalinu Marcin Janicki. *- Raz zagalopowałem się na naszą bramkę, ale na szczęście w porę oprzytomniałem. Nie trzeba go będzie wykluczać z rodziny -* śmiał się teść.

W sobotę Dalin gra z Niedźwiedziem.

(MAS)

Inne sparingi

Sparta Kazimierza Wielka – Pogoń Miechów 4–1 (3–0)

W sobotę piłkarze V-ligowej Pogoni Miechów rozegrali pierwszy mecz kontrolny w 2000 roku, przegrywając w Kazimierzy Wielkiej z miejscową Spartą 1–4 (0–3). Jedyne goła strzelił Raczyński z 35 metrów. Dla Sparty, występującej w IV lidze kieleckiej, był to już trzeci sparing w tym roku.

Na grząskim, nierównym boisku, przy porywistym wietrze, miechowianie nie ustępowali zbyt wiele gospodarzom, ale grali fatalnie w obronie i wyjątkowo nieskutecznie w ataku. Sytuacje bramkowe zaprzepaścili Raczyński, Wroński, Szymanek i Włodarz.

Pogoń w trakcie sezonu straciła swego najlepszego za-

wodnika Kazieczkę (wypożyczony do II-ligowej Stali Stalowa Wola), po rundzie jesiennej także Byrskiego (Naprzód Jędrzejów), Magierę (praca zawodowa) i Czerwonkę (nie trenuje). W przerwie zimowej doszli Raczyński (Wiśłanka Grabie) i Wroński (Prokocim) z zespołem trenuje także Jałocha (Węgrzanka).

Pogoń wystąpiła w składzie: Tomczyk, Szewczyk, Paweł Nastarowski, Młynski, Krawiec, Machnik, Włodarz, Raczyński, Wroński, Szymanek, Jałocha oraz Kardasz, Kański, Kosałka, Sebastian Nastarowski, Ostroga i Malicki. Nie wystąpili tylko Janus i Młynski.

(WOJ)

Prokocim – Orzeł Piaski Wielkie 0–1 (0–1)

0–1 Kozień 32.

Prokocim: Mielec – Kępa, Włodarz, Dębosz – Dzierżak, Polak, Figlarz, Lotka, Kozela – Daniel, Doniec oraz Murawski.

Orzeł: Wiśniewski – Tomana, Filo, Turbasa – Zawila, Łazarczyk, Łysak, Kozień, Ciesielski – Łabuś, Szostak oraz Chlipała.

W kontrolnym meczu pomiędzy lokalnymi rywalami w zespole gospodarzy zabrakło: Łozynka, Dębowskiego, Bałoga, Woźniaka, którzy nie wznowili treningów, Kościelniaka, który nadal leczy kontuzję z rundy jesiennej, Góreckiego, który powrócił z wypożyczenia do Garbarni, Tomczyka, który przeszedł do Piłkarza Podłęże oraz Wrońskiego, który zasilił szeregi Pogoni Mie-

chów. Tak duża lista ubytków spowodowała, że aktualnie trener Andrzej Wełniak ma do dyspozycji zaledwie 12 zawodników. Szeregi Prokocimia zasilił Robert Włodarz, który ostatnio występował w Garbarni. Sytuacja w zespole Orła jest od kilku lat stabilna, nikt nie odszedł z zespołu, a być może ekipę z Piasków Wielkich zasili jeden z zawodników z Sanoka, który będzie studiował w Krakowie.

Sam mecz toczył się w niezbyt dobrych warunkach, ale stał na przyzwoitym poziomie. Obie drużyny wypracowały sobie po kilka dogodnych sytuacji bramkowych, goście wykorzystali jedną – Kozień ładnym strzałem pokonał Mielca.

(PAN)

Nadwiślanka Nowe Brzesko – Szreniawa Nowy Wiśnicz 3–5 (0–3)

W towarzyskim meczu beniaminek V ligi tarnowskiej okazał lepszy od wicelidera krakowskiej klasy A. Bramki dla Nadwiślanki zdobyli: Klaja (63), Podstawa (66) i Ćmak (79). Dla Szreniawy gole zdobywali Krzywdą 2 (17, 41) oraz Ćwik 3 (45, 52, 78). Sędziował Jacek Doniec.

Nadwiślanka: Wielbłąd – Podstawa, Oraczewski, Klaja, Kopeć – Grabowski, K. Mioda, Krzyk, Kamiński (Zawartka, Grzyb) – Ćmak, Wojasiński

Szreniawa: Gawęd – Chodór (Nakielny), M. Motak, Hołyst, P. Motak – Furtok, Ponisz, Chrzan (Tomaśko), Cygan – Krzywdą (Nizioł), Ćwik.

- Wprawdzie optyczna przewaga należała do Nadwiślanki, ale nasze kontry okazały się skuteczniejsze. Po przerwie zawodnicy zagraли nieco nonszalancko, poza tym brakło nieco

sił na grząskim podłożu - powiedział po meczu szkoleniowiec Szreniawy Michał Królikowski.

Trenerowi goście trudno o mówić słuszności. Przed przerwą na bramkę Gawęda groźnie strzelali Oraczewski, Mioda, Zawartka, Krzyk, ale z przewagą nic nie wynikało. Tymczasem goście potrafili bezlitośnie wykorzystać błędy obrońców i już do przerwy prowadzili 3–0. Po zmianie stron dwa kolejne gole dołożył nowy nabytek Szreniawy – Ćwik i te trafienia rozstrzygnęły sprawę wyniku. *- Zagrałiśmy dzisiaj mocno osłabieni, było to widoczne szczególnie w defensywie. Mimo to z gry jestem zadowolony, wynik nie do końca odzwierciedla to, co działo się na boisku -* skomentował trener Nadwiślanki Jan Burmer.

(ALG)

Piłkarz Podłęże – Libertów 4–1 (3–1)

Bramki: Małek, Krzysztof Radwański, Kaczmarczyk dla Piłkarza oraz Wielkoszyński dla Libertowa. Sędziowali: Leon Pitucha i Grzegorz Prochwicz.

Piłkarz: Kasina, Mitoń, Ślęzka Wilkosz, Wywił, Ślusarczyk Małek, Strynowicz, Włodek, Krzysztof Radwański, Wiesław Radwański, Pilch, Rynduch, Tomczuk, Łukasz Jagła, Tomasz Jagła, Starowicz, Kaczmarczyk

Libertów: Wator, Piszczek, Góra, Solawa, Paluch, Suszkin, Maselko, Sufszczyński, Włodarczyk, Wilkoszyński, Bularz, Pietrzyk, Popielski, Łabuz, Liszka, Ziarko, Galus, Okarmus, Sitkiewicz, Kozacki.

Bez najmniejszych problemów, występujący w A klasie piłkarz Podłęża pokonał C-klasowy Libertów. W składzie Piłkarza w porównaniu z rundą jesienną

zabrakło Starzewskiego (nie wznowił treningów), napastników Jarmulaka i Łataka (wyjechał za granicę) oraz mających problemy zdrowotne pomocników Suszczyńskiego i Kolańskiego. Wystąpiło za to kilku zawodników z drużyny juniorów m.in. przez końcówkę 25 minut bronił 15-letni Tomasz Jagła. *- Chcemy mieć w składzie jak najwięcej własnych wychowanków, dajemy więc szansę pokazania się im -* mówi Krzysztof Pilch, wiceprezes Piłkarza. *- Chcemy pozyskać jeszcze trzech zawodników: bramkarza, obrońcę oraz napastnika.*

Wynik mógł być korzystniejszy dla przyjeźdźców, ale przy stanie 2–1 dla Piłkarza, Libertów nie wykorzystał karnego.

W innym meczu A-klasowa Prądniczanka przegrała z B-klasową Niegoszowianką 1–2 (0–0).

(PK)

Zachować skuteczność

Na zakończenie zgrupowania w Brennej piłkarze III-ligowego Górnika Wieliczka wygrali w sparingowym meczu z juniorami Polonii Warszawy 6–0 (2–0). Cztery bramki zdobył Tomasz Prokop, dwie Marek Szczygieł.

Górnik zagrał w składzie: Felsch (46 Szymski) – Mróz, Góra, Mazur – Kępski (55 Harłacz), Kutaj, Jędraszczyk, Depa (46 Kleczyński), Szczepański – Szczygieł (70 Ciężarek), Prokop.

- Cieszyłbym się, gdyby udało się także w lidze utrzymać taką skuteczność - powiedział trener Górnika Aleksander Brożniak. *- Nie zagrałi Kloc, Poskrobko, Kuć, którzy ostatnio chorowali. Kępski i Mróz raczej zostaną naszymi zawodnikami, to czy dołączy do nas Mazur zależy od dobrej woli Wisły. Zawodnik skończył wiek juniora i raczej nie będzie miał miejsca, ani w pierwszym, ani w drugim zespole Wisły.*

Następny sparing Górnik zagra w sobotę z Cracovią.

(MAS)

W zimnie i deszczu

Pogoń Skotniki – Karpaty Siepraw 2–2 (1–2)

0–1 Rączka 25, 0–2 T. Szablowski 28, 1–2 Dobosz (karny) 43, 2–2 Trzaska 65 (karny). Widzów 100.

Pogoń: Borsuk – Górecki, Tyński, T. Ptaszek – Stopka – Dziedzic, Dobosz, Małski, Knotek – Moniak, Kościółek oraz Trzaska, Zajac, Żyła, Adamczuk, Strug, Słupski, P. Ptaszek, Lupa, Profic, Marchewka.

Karpaty: Kwiatkowski – T. Szablowski, Kłaput, Turcza, Filipowski – Mateja, Góra, Rączka, Czerwiec – Martyniuk, Machaj oraz Dominik, Bratkowski, Śliwa, Leśniak, Będkowski, B. Szablowski, Kaczmarczyk, Wyroba.

Mimo deszczu i przenikliwego zimna sporo kibiców przybyło, aby oglądać kontrolny mecz obu drużyn. W pierwszej połowie zdecydowaną przewagę posiadali goście, którzy z wielu sytuacji wykorzystali dwie. Naj-

pierw Rączka silnym strzałem w długi róg nie dał szans bramkarzowi, a w chwilę później przepięknym strzałem z dystansu popisał się T. Szablowski. W pozostałych sytuacjach wspaniałymi interwencjami popisywał się Borsuk. W końcówce pierwszej połowy do głosu doszli gospodarze i po faulu na Moniaku Dobosz skutecznie wyegzekwował karnego.

Po przerwie mecz nie był tak atrakcyjny, przewagę osiągnęli gospodarze i w 65 min Trzaska wykorzystując karnego ustalił wynik meczu. W zespole Pogoni zadebiutował Górecki, który poprzednio występował w krakowskim Kablu, trener Karpat Lucjan Franczak testował natomiast juniorów Leśniaka i Bratkowskiego oraz bramkarza Dominika, który ostatnio występował w Wiślanie Grabie.

(PAN)

Tarnovia wygrała z Sandecją

Przygotowania piłkarzy do rundy wiosennej trwają już od miesiąca. Wszyscy grają mecze kontrolne, aby trenerzy mogli sprawdzić stan przygotowań swoich podopiecznych. Tarnovia gościła w sobotę trzecioliżową Sandecję i wygrała 2–0 (2–0) po bramkach Tomasza Sitka w 35 min i Dariusza Barana z karnego w 42 min.

Przebieg meczu nie wskazywał, że obie drużyny dzieli dystans jednego szczebla ligowego. Tarnowianie przez dłuższy czas sprawiali nawet lepsze wrażenie, zwłaszcza w pierwszej połowie meczu. Po przerwie sędziowanie przeprowadzili kilka groźnych akcji, ale nie potrafili pokonać bramkarza Tarnovii – piłka dwukrotnie trafiła w poprzeczkę bramki Miazgi po strzałach napastników gości. Całe spotkanie wykazało jednak, że wielu zawodników ma spore braki kondycyjne i techniczne.

Tarnovia wystąpiła w składzie: Miazga – Baran, Sadłoń, Sitek, Marek – Mucha, Mikoś, Król, Krauze – Kozieł, Hołda. W trakcie meczu na boisku poja-

wili się również Lis, Szymański, D. Wardzala, Surdel i Masłoń.

Sandecja: Bodziony – Mikołajczyk, Damasiewicz, Bochenek – Małek, Dorula, Balcerowski, Zagórski, Gródek – Ulucki, Krupa oraz Olchawa, Kudryk, Kamiński, Djabong.

- Zagrałiśmy dobre spotkanie zwłaszcza w drugiej połowie - mówi Robert Mikołajczyk, piłkarz Sandecji. *- W pierwszej połowie widać było, że my jesteśmy w innym cyklu przygotowań. Tarnowianie grali swobodnie, ale oni są bez obozu. My mieliśmy „ciężkie nogi”, ale chyba to dobrze świadczy o przepracowanym obozie. Jeszcze jest czas na szybkość i zwrotność. Pierwszy raz zagrałiśmy w tym roku na trawie. Wcześniej wszystkie gry były na śniegu.*

W zespole Sandecji nie wystąpili m.in. Freohlich i Wojtas, którzy mają kontuzje. W tym samym dniu rozgrywali swój mecz kontrolny zawodnicy Startu/Sandecji II za przeciwników mieli swoich kolegów z juniorów. Druga drużyna wygrała 8–5.

(KT, EMKA)

Testowany Wójcik

Biegoniczanka Nowy Sącz – MultiVita Krynica-Tylicz 2–1 (1–1)

Bramki: J. Liber 7, Grabek 65 i R. Liber 15.

Biegoniczanka: Wójtowicz – Ormiański, Żabecki, Jeleń, Kuźma – Marczyk, Poręba, Stawiarz, Latuła, J. Liber, Grabek (Janik, Sarata, Gadzina).

MultiVita: Jurkiewicz – Wójcik, Stoiński, Ruchała, Pawlik, Majerski, A. Liber, Skrzypiec, Szczepański, R. Liber, Sowiński.

Na tzw. poligonie piłkarskim w Cyganowicach lepsza okazała się Biegoniczanka, prowadzona przez byłego szkoleniowca Multi-

Vity Marka Sadlisza. Miała zresztą więcej okazji do zdobycia kolejnych bramek, ale bardzo dobrze bronili Jurkiewicz do tego nie dopuścił. IV-ligowa drużyna krynicko-tylicka pod wodzą Jerzego Miedzińskiego, występująca po raz pierwszy w tym roku na boisku, zagrała przeciętnie. W zespole MultiVity testowi poddany został zawodnik Sandecji Rafał Wójcik. Następny sprawdzian „mineralni” rozegrają w czwartek z Grybówią.

STANISŁAW MIREK

Kapitałny gol Prokopa

Hutnik – Odra Wodzisław 3–1 (1–1)



Mariusz Wawrów ucieka rywalowi...

Fot. Wacław Klag

Bramki: Jasiak 2, Prokop 54, Wawrów 73 – Sibik 18. **Sędziował** Z. Urbańczyk (Kraków). **Widzów** ok. 200.

Hutnik: Ambrosiewicz (46 Kwedyczenko) – Wasilewski, Grzebinoga, Szewczyk – Radliński (64 Ankowski), Prokop, Lacsabidze (64 Halupka), Zięba (66 Bernas), Nowak – Jasiak (64 Białek), Wawrów.

Odra: Tomala (61 Pawełek) – Matyja, M. Staniek, Sowisz – Sibik (46 Świtała), Adamczyk, Kołek (46 Giergiel), R. Staniek, Lisek – Woś (46 Kuś), Socha.

Sparing rozegrano na bocznym, grząskim boisku Hutnika, podczas sporego zimna. Lepiej w tych warunkach radzili sobie gospodarze, którzy wypracowali więcej dogodnych sytuacji.

Prowadzenie dla Hutnika uzyskał Jasiak, który wykrył błąd M. Stańka. Obrona Odry chciał podać piłkę Tomali, ale zagrał niezbyt precyzyjnie. Bramkarz gości ratując sytuację wybił

piłkę, jednak trafił w nogę Jasiaka, który go ograł i z 3 metrów strzelił do pustej bramki. Goście wyrównali po rzucie karnym podyktowanym za faul Grzebinogi na Sosze, który otrzymał podanie od Wosia i miał przed sobą tylko Am-

brosiewicz. Karnego na gola zamienił Sibik, trafiając w prawy dolny róg bramki. Gra była zacięta, ostra, ale fair.

W drugiej połowie celnie strzelali tylko hutnicy. Kapitałnym golem z 25 metrów z rzutu wolnego (podyktowanego za faul Adamczyka na Radlińskim) popisał się Prokop. Piłka odbiła się od poprzeczki i wpadła do bramki. Tomala nie miał nic do powiedzenia. Potem ten ostatni udanym wybiegiem sparował piłkę po strzale Jasiaka. W opalach był też drugi golkeeper Odry – Pawełek. Z 18 metrów obok słupka strzelił Grzebinoga. **Chwilę później Białek zagrał wzdłuż linii bramkowej do Wawrowa i ten z bliska ustalił wynik meczu.** Defensywa Odry wyraźnie zasnęła...

W tym tygodniu Hutnik rozegra dwa kolejne sparingi: w środę u siebie z Ruchem Radzionków (god. z 12) i w sobotę na wyjeździe z Górnikiem Zabrze.

(FIL)



Paweł Nowak (z piłką) w akcji...

Fot. Wacław Klag

Za plecami trenera...

„Nie” dla Stacha ■ Szansa dla Halupki

Zaraz po meczu Hutnik – Odra odbył się kolejny sparing: Hutnik – Garbarz Zembrzyce. W zespole gospodarzy wystąpili m.in. Krzysztof Przytuła i Marcin Makuch oraz zawodnicy, którzy weszli na boisko dopiero w drugiej połowie spotkania z Odrą. – Dzięki temu ci ostatni także mogli zaliczyć dawkę 90 minut gry – powiedział trener Hutnika Jerzy Kowalik.

W sparingu nie grali Marcin Chmiest i Dariusz Łatka. Ten pierwszy leczy kontuzję, a ten drugi zaczął już biegać i lada dzień powinien wznowić treningi. Kilku zawodników ma drobne urazy, ale w tej fazie przygotowani do sezonu to normalna.

Trener Kowalik definitywnie zrezygnował z usług dwóch zawodników: Roberta Stankiewicza – prezentował podobne do innych graczy umiejętności i został odesłany z powrotem do Świat Nowy Dwór Mazowiecki, oraz Piotra Stacha – być może będzie grał w Zagłębiu Sosnowiec. – Stach za moimi plecami szukał klubu. Gdyby nawet wrócił z Sosnowca do nas, to nie ma już miejsca w drużynie – podkreślił krakowski szkoleniowiec.

Kolejnym sprawdzianowi został poddany Amerykanin polskiego pochodzenia, poprzednio grający w CKS Czeladź – Krzysztof Halupka. – To ciekawy chłopak. Może występować w środkowej linii jako defensywny lub ofensywny pomocnik, może być stoperem. Coraz

lepiej gra także Szewczyk – to opinia Kowalika.

Hutnik zaplanował sparingi m.in. z kilkoma I-ligowcami. Grał już z Wisłą Kraków i Odrą Wodzisław, w planie ma mecze z Ruchem Radzionków i Górn-



Trenerzy Hutnika Jerzy Kowalik (z prawej) i Andrzej Targosz

Fot. Wacław Klag

kiem Zabrze. Hutnik w środy gra z z jednym rywalem, a w soboty z dwoma (pierwsza i druga drużyna). Odra w sobotę także grała dwoma składami: jedna drużyna z Hutnikiem, a druga (teoretycznie słabsza) w Knurówie z Concordią.

Jak Kowalik ocenił przebieg sparingu z Odrą? – Ciężko się grało, bo w piątek piłkarze mieli dwa mocne treningi. Walka o miejsce w drużynie jest ostra.

Wyniki sparingów nie są najważniejsze, ale wpajam zawodnikom, że każdy mecz trzeba starać się wygrać. To musi im wejść w nawyk. Jeśli to zrozumieją, to będzie nieźle. Solidnie przygotowujący się na obozie. Teraz grają z silnymi rywalami, bo tylko wtedy widać błędy, jakie się popełnia i można znaleźć optymalny skład. Główny szkoleniowiec drużyny już jest. Sparing odbył się na grząskim boisku, ale pierwszy mecz w lidze zagramy w Zamościu i musimy być przygotowani na każdą pogodę i warunki tam panujące – powiedział.

Odrę prowadził były jej bramkarz Marek Bęben (pierwszy trener Jerzy Wyrobek był w Knurowie). W zespole gości wystąpił m.in. napastnik Bartłomiej Socha, wychowanek Górnik Zabrze, syn dyrektora ds. sportowych Odry, Edwarda Sochy. Na boisku pojawili się też byli zawodnicy Wisły Paweł Adamczyk i Jacek Matyja. Nie grał natomiast były zawodnik Hutnika (aż trzykrotnie), Kalwarianki, Cracovii, a obecnie Wisły, wypożyczony do końca czerwca do Odry, Łukasz Sosin. Ma on naciągnięty mięsień dwugłowy i tylko z boku przyglądał się grze kolegów. – Nie trenuję od wtorku. W poniedziałek przejdę badania USG i wtedy zapadnie decyzja, kiedy wznowię treningi. Sparing? Były ciężkie warunki, a mimo to wszyscy walczyli. To się mogło podobać – pochwalił oba zespoły.

(FIL)

Meldunek z Campello

Krótkie testy Jugosłowian

Wisła – Metalurg Zaporozie 3–2 (2–0)

Bramki: Kulawik 18, Brasilia 45, Moskałowicz 49 – Kisz 73 karny, Poławiec 84.

Wisła: Sarnat – Głowacki (46 Tulcovic, 85 Strak), B. Zajac (46 Aleksic), Jop – M. Zajac, Czerwec (46 Moskałowicz), Moskał, Kulawik (62 Pater), Kosowski (58 Kaliciak) – Żurawski (62 Niciński), Brasilia (46 Frankowski).

W zespole piłkarskiego mistrza Polski pojawili się wreszcie długo zapowiadani przez dyrektora sportowego Wisły Jugosłowianie. Podczas sobotniego meczu w Campello, w ramach międzynarodowego turnieju zimowego, Srdan Aleksic i Simen

Tulcovic poddani zostali krótkim testom, które nie pozwalają w pełni ocenić ich przydatności do drużyny „Białej Gwiazdy”.

Po przerwie, kiedy obaj znaleźli się na boisku, wiślaczy grali dość chaotycznie, popełniali błędy, czego efektem były utracone gole – z karnego i po kontrze Ukraińców.

Na szczęście, po pierwszej połowie krakowianie mieli już zaliczkę trzech bramek i dzięki temu odnieśli zwycięstwo, które zapewniło im awans do ćwierćfinałów turnieju. Dziś zmierzą się więc z rumuńskim Nacionalem Bukareszt.

Pierwsze 45 minut w wykonaniu Wisły mogło się podobać. Krakowianie przeprowadzili wiele dynamicznych akcji, byli zdecydowanie lepsi od rywali. Zmiany nie wyszły im, niestety, na dobre.

Niedziela dla całej ekipy była dniem szczególnym. Wieczorem papież Jan Paweł II przyjął piłkarzy, trenerów i działaczy na prywatnej audiencji.

Zawodnicy, zanim jednak pojechali do stolicy Włoch, odbyli przed południem trening.

(SAS)

Co słyhać u największych rywali wiślaków?

Transfery mocarzy I ligi

Śrutwa w Ruchu? ■ Dużo zmian w Polonii i Legii

Rywalizacja o mistrzostwo Polski zapowiada się wyjątkowo ciekawie. Kibice, fachowcy, trenerzy i sami piłkarze uważają, że mistrzem zostanie któraś z drużyn czołowego kwartetu tabeli.

Co słyhać u rywali Wisły (w rundzie jesiennej zdobyła 26 punktów i zajmuje czwarte miejsce)? Oto krótkie meldunki z Chorzowa i stolicy...

RUCH Chorzów (30 pkt). Potencjalnie najsilniejszy skład: Wierchowski – Wleciałowski, Masternak, Baszczyński – Bizacki, Surma, Paluch, Jamróz, Górski – Śrutwa, Włodarczyk (w rezerwie m.in. Mizia, Kwiecieński, Gorawski i Dzikija).

Najważniejsze zmiany personalne: z ŁKS przyszedł Górski, z GKS Katowice powrócił wypożyczony Lech. Najbardziej znaczący może być jednak powrót z Legii (niechcianego już przez trenera Smudę) Śrutwy. Ten ostatni przedstawił zwolnienie lekarskie, nie pojechał z drużyną na obóz do Straszęcina i wrócił do Chorzowa.

Obecne przygotowania do sezonu: po zajęciach na własnych obiektach w tym tygodniu drużyna

na przebywać będzie na zgrupowaniu w Holandii. Rozegram tam trzy mecze, w tym z występującym w ekstraklasie SC Cambuur Leewarden.

POLONIA Warszawa (28 pkt). Potencjalnie najsilniejszy skład: Szczesny – Zvirgdauskas, Kaliszan, Dziewicki, Boldt – Bartczak, Bąk, Wieszczycki, Kielbowicz – Olisadebe, Mikulenas (w rezerwie m.in. Pawlak, Bykowski, Dąbrowski i T. Moskał).

Najważniejsze zmiany personalne: z ŁKS przyszedł Wieszczycki, z Widzewa (via Raków) Kielbowicz, ze Stomilu (via Opatu Lubosz) Bykowski, a z Croatii Zagrzeb powrócił Mikulenas. Litwin przed rokiem został sprzedany za 2 mln marek, ale nie znalazł miejsca w pierwszym składzie Croatii. Teraz znowu będzie grał w Polonii (na zasadzie... bezpłatnego wypożyczenia).

Obecne przygotowania do sezonu: W styczniu drużyna przebywała na zgrupowaniu w Chorzowie. Teraz trenuje znowu w kraju. W Szamotułach rozegrała sparingowy mecz z Lechem Poznań, wygrywając 2-1. Gole dla

niej strzelili Ciesielski i Bykowski.

LEGIA Warszawa (26 pkt). Potencjalnie najsilniejszy skład: Kowalewski – Wojtala, Łapiński, Zieliński, Bednarz – Karwan, Majewski, Mięciel, Siadaczka – Citko, Czereszewski (w rezerwie m.in. Mosór, Murawski, Wróblewski i Sokołowski).

Najważniejsze zmiany personalne: z Widzewa przyszli Łapiński i Citko, z Werderu Brema Wojtala, a z Austrii Wiedeń Siadaczka. Odeszli natomiast: do PAOK Saloniki Szamotulski, do Widzewa Magiera i Rutka, do Groclina Kacparzak i Kozioł, a do Lecha Nowak i Rosłoń. Odszedł też Śrutwa, leczą się Piekarski i Skrzypek.

Obecne przygotowania do sezonu: Po zgrupowaniu w Straszęcinie drużyna gościła w Niemczech, a w czwartek pojechała do Tunezji, gdzie w planie ma aż sześć sparingów i udział w turnieju, w którym mecze będą trwały tylko 45 minut.

Czyje kadrowe roszady i przygotowania przyniosą najlepsze rezultaty w wiosennej rundzie?

(FIL)

Grypa i kontuzje

Alwernia – Cracovia 1–2 (1–1)

W sparingowym meczu piłkarskim IV-ligowa Alwernia przegrała z III-ligową Cracovią 1–2 (1–1), gole dla Alwerni: Lubański, dla Cracovii: Kmak i Zegarek.

Alwernia: Ciupek – Kuciel, Dukała, Szek, Kuźmiński, Strączek, Goldyn (80 Szarek), Guzik, Lubański, Balonek, Machna (60 Starzykiewicz).

Cracovia: Palczewski (60 Trzepałka), Powroźnik, Walankiewicz, Rosiek (46 P. Kopyś), Wacek, Fudali, Kowalik, Chrobot (15 Kmak), Baster (46 Podsiadło), Zegarek (70 Józkowicz), Hrapkowicz.

Sparing rozegrano na pełnym dobrej płycie boiska w Kwaczale (2 km od Alwerni). Oba zespoły wystąpiły w mocno osłabionych składach, kilku graczy z Cracovii i Alwerni leczy kontuzje, inni chorują na grype.

Prowadzenie objęła Alwernia po strzale Lubańskiego, wyrównał Kmak, wykorzystując zamieszanie w polu karnym po rzucie rożnym, zwycięską bramkę strzelił Zegarek, po złym wybieciu piłki przez obrońcę Alwerni. W zespole Alwerni, która przez długie minuty była równorzędnym partnerem dla Cracovii, dobrze bronił Ciupek.

– Graliśmy bez chorych na grype Siemienica, Janika, Księżycy, Bagnickiego, lekko kontuzjowanych bramkarza Palucha i Ziółkowskiego – mówi II trener Cracovii Bronisław Karelus. – W 15 minutie skrócenia kosztu doznał Chrobot, badania lekarskie pokażą na ile groźna jest to kontuzja. Do gry po chorobie wrócił Fudali i Hrapkowicz. W środę będziemy grać kolejny sparing z Karpatami Siepraw prawdopodobnie w Krakowie, w sobotę w

Wieliczce z Górnikiem, potem z Proszowianką, Dalinem. W dniach od 21 do 26 lutego chcemy jechać na obóz do Dębicy, gdzie planujemy 3 sparingi. Po powrocie do Krakowa zagramy kontrolne mecze z Tarnovią w Tarnowie, Zjednoczonymi Branice (obligatoryjny mecz o Puchar KOZPN) i zakończymy przygotowania spotkaniem z Rozwojem Katowice.

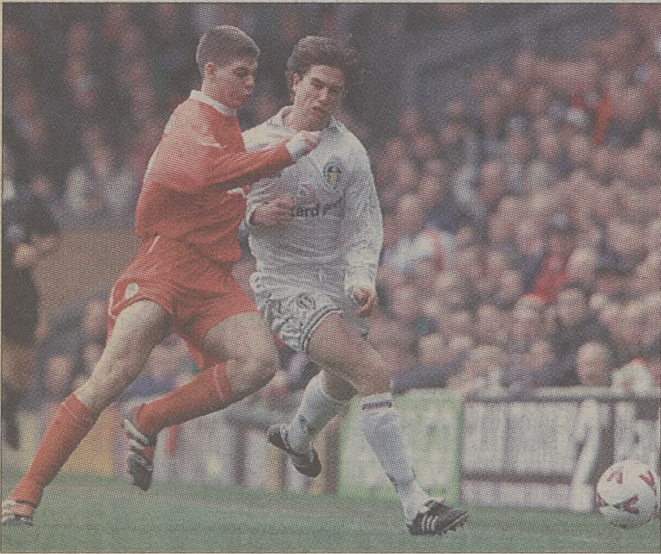
– Dla nas był to pozytywny sprawdzian – mówi trener Alwerni Marek Holocher. – My też graliśmy bez 6 podstawowych graczy (Przepiórki, Musiała, Frączka, Jójki, Folgi, Piórki), są chorzy bądź kontuzjowani. Jest z nami gracz Pogoni Miechów – Strączek, chcemy go pozyskać. W najbliższym czasie gramy trzy sparingi z Garbarnem Zembrzyce, Górnikiem Wieliczka i Hutnikiem.

(AS)

Anglia: Od 1-2 w 89 minucie do 3-3 w 90 minucie!

MU powiększa przewagę

Obronca tytułu i lider ekstraklasy Manchester United powiększył przewagę nad drugim zespołem w tabeli do 6 punktów. „Diabły” wygrały u siebie z Coventry 3-2. Natomiast na wyjazdach przegrały swoje mecze dwa zespoły będące tuż za MU: Arsenal (z jedynym ze słabszych Bradford) i Leeds (z Liverpool).



Gerrard (Liverpool, z lewej) w pojedynku z Kewellem (Leeds)

Fot. PAP/EPA Phil Noble

Wiele emocji dostarczył mecz na stadionie Derby. Jeszcze w 89 min gospodarze przegrywali z Sheffield Wednesday 1-2, a ostatecznie zremisowali 3-3! Na angielskich boiskach zawsze walczy się do końca...

Wyniki: Aston Villa - Watford 4-0 (0-0), Stone 47, Merson 57 i 59, Walker 81; Bradford - Arsenal 2-1 (1-1), Windass 10, Saunders 57 - Henry 13; Derby - Sheffield Wednesday 3-3 (0-1), Strupar 71, Burley 90, Christie 90 - de Bilde 22, Sibon 68, Donnelly 89; Leicester City - Middles-

brough 2-1 (2-0), O'Neill 1 samob., Impey 41 - A. Campbell 52; Liverpool - Leeds 3-1 (1-0), Hamann 20, Berger 69, Murphy 90 - Bowyer 62; Manchester United - Coventry 3-2 (1-0), Cole 39 i 54, Scholes 77 - Roussel 65 i 90; Southampton - West Ham 2-1 (0-0), Paghars 54, Charles 86 samob - Lampard 65; Sunderland -

eens Park 1-1, Sheffield United - Tranmere 3-1, Stockport - Charlton 1-3, Swindon - Grimsby 0-1, Wolverhampton - Crystal Palace 2-1.

(FIL)

1. Manch. U.	23	53	56-28
2. Leeds	23	47	38-28
3. Arsenal	24	44	37-21
4. Liverpool	24	44	37-21
5. Chelsea	24	40	32-22
6. Sunderl.	24	39	39-33
7. Tottenham	24	35	34-28
8. Aston V.	24	34	26-23
9. Leicester	24	34	34-35
10. Everton	24	33	40-34
11. West Ham	23	32	29-27
12. Coventry	23	29	32-27
13. Newcastle	24	28	41-41
14. Wimbledon	24	28	34-40
15. Middlesb.	23	28	25-33
16. Southamp.	23	26	28-38
17. Derby	24	24	26-36
18. Bradford	24	24	21-36
19. Shef. Wed	24	17	23-50
20. Watford	24	14	21-54

1. Charlton	29	62	55-29
2. Manch. C.	29	58	47-23
3. Ipswich	30	57	50-29
4. Barnsley	30	55	59-44
5. Huddersf.	30	51	47-32
6. Wolves	30	46	40-34
7. Birmingh.	29	44	42-34
8. Fulham	29	42	26-25
9. Stockport	30	42	35-41
10. Queens P.	30	41	39-36
11. Blackburn	28	40	36-33
12. Bolton	28	39	38-32
13. Norwich	29	39	28-31
14. Shef. Wed	30	38	39-45
15. Grimsby	30	37	34-49
16. Tranmere	29	36	38-41
17. Crystal	30	36	43-49
18. Nottingh.	30	30	31-40
19. West Br.	30	30	25-34
20. Portsm.	30	30	35-45
21. Walsall	30	30	33-47
22. Crewe	30	29	30-41
23. Port Vale	28	28	32-38
24. Swindon	30	19	21-51

Newcastle United 2-2 (1-2), Phillips 22 i 82 - Domi 11, Helder 21; Tottenham - Chelsea Londyn 0-1 (0-0), Lambourde 52; Wimbledon - Everton 0-3 (0-0), Campbell 52 i 60, Moore 63.

I liga

Wyniki: Barnsley - Ipswich 0-2, Bolton - Blackburn 3-1, Crewe - Birmingham 2-3, Fulham - West Bromwich 1-0, Huddersfield - Portsmouth 0-1, Norwich - Walsall 1-1, Nottingham - Manchester City 1-3, Port Vale - Qu-

Duży tłok

Holandia: 6 goli PSV

Obronca tytułu Feyenoord Rotterdam powoli, ale systematycznie wspina się w górę tabeli. W czwartek pokonał na wyjeździe lidera PSV Eindhoven, a wczoraj wygrał u siebie z Rodą JC Kerkrade. Goście objęły prowadzenie w 13 min, wyrównał w 36 min Tomasson. Decydujący gol padł w 75 min. Całe spotkanie w Feyenoordzie rozegrali Dudek i Rząsa. PSV Eindhoven rozgromił na wyjeździe Den Bosch 6-2. W czółówce tabeli panuje duży tłok.

Wyniki: Heerenveen - AZ Alkmaar 3-0, Willem II Tilburg - Twente 1-1, Nijmegen - Graaafschap 2-3, Sparta - Vitesse 1-1, Utrecht - MVV Maastricht 2-0, Feyenoord - Roda JC 2-1, Den Bosch - PSV Eindhoven 2-6, Ajax - Cambuur 3-1, Waalwijk - Fortuna 0-3.

(FIL)

1. PSV Eind.	20	44	61-17
2. Heerenv.	20	41	39-20
3. Ajax	19	40	51-26
4. Feyenoord	19	39	36-19
5. Vitesse	21	39	40-29
6. Twente	19	37	35-19
7. Alkmaar	20	32	37-35
8. Waalwijk	20	32	31-38
9. Willem II	19	31	31-34
10. Roda	19	30	30-25
11. Utrecht	19	25	30-35
12. Sparta	19	20	28-40
13. Graaafsch.	21	20	25-34
14. Nijmegen	19	16	23-38
15. Maast.	20	13	25-45
16. Fortuna	19	14	23-33
17. Cambuur	19	10	17-41
18. Den Bosch	20	10	20-54

Niemcy: Effenberg nie strzelił karnego

Dwa gole Juskowiaka



Hirsch (MSV Duisburg, z lewej) odbiera piłkę Ze Roberto (Bayer). Z prawej Toffing.

Fot. PAP/EPA Ferdinand Ostrop

Po przerwie zimowej wznowiła rozgrywki niemiecka Bundesliga. Nagle formę strzelecką odzyskał Andrzej Juskowiak, który, zdobywając dwa gole w Monachium, zapewnił Wolfsburgowi 3 punkty w spotkaniu z TSV 1860.

Dobrze wiodło się w tej kolejce gościom, przegrały na swoich stadionach Borussia, Hansa, Arminia, wspomniany TSV. Borussia Dortmund po porażce z Kaiserslautern zwolniła trenera Skibbe, nowym szkoleniowcem został Krauss, b. trener Borussi M-gladbach.

W niedzielę, w najciekawszym meczu na szczycie w Hamburgu: HSV - Bayern Monachium padł wynik bezbramkowy 0-0.

Pojedynek w Hamburgu był bardzo emocjonujący, mnóstwo było sytuacji podbramkowych zwłaszcza w I połowie. Ale jak to często w futbolu bywa gole nie padły.

Raz ewidentny błąd popełnił sędzia odgwiszując urojonego spalonego, kiedy dwóch graczy z Hamburga znalazło się prawidłowo pod bramką gości.

Zmiana lidera

Włochy: 15. bramka Szewczenki



Z piłką Zidane (z lewej, Juventus). Blokuje go Giannichedda (Udinese)

Fot. PAP/AP Franco Debernardi

We włoskiej Serie „A” mamy zmianę lidera, Juventus stracił dwa punkty w wyjazdowym meczu z Udinese (1-1). Prowadzi Lazio, które wygrało w Turynie z Torino 4-2.

Juventus przegrywał w Udine po bramce Jorgensena w 37 min, który zaskoczył van der Sarr strzałem w długi róg. Goście wyrównali w 74 min, po główce obrońcy Ferrary (błąd bramkarza Turciego), choć grali w tym momencie w dziesiątkę. W meczu Parma - Inter prowadzili go-

ście po strzale Vieriego w 62 min. Oba zespoły, zwłaszcza gospodarze, mieli wiele okazji. Ale wyrównanie padło dopiero w przedłużonym czasie gry (94 min), za faul w polu karnym sędzia podyktował karne-

go, celnie strzelił Crespo. Ukraińiec Szewczenko strzela ostatnio gole w każdym meczu, podobnie było w spotkaniu Milan - Bari (4-1), Szewczenko trafił do siatki w 89 minucie. Lazio wygrało w Turynie 4-2, Mihajlović strze-

lił drugiego gola, a w 81 min zobaczył czerwoną kartkę.

Wyniki: Parma - Inter 1-1 (Crespo 90 karny - Vieri 62), Torino - Lazio 2-4 (Ferrante 83 karny, Galante 89 - Sensini 9, Mihajlović 55 karny, Ravanelli 6, Salas 91), Udinese - Juventus 1-1 (Jorgensen 37 - Ferrara 76), Milan - Bari 4-1 (Boban 15, Serginho 67, Bierhoff 84, Szewczenko 89 - Spinesi 67), Lecce - Piacenza 0-1 (Rastelli 50), Reggina - Bologna 1-0 (Pirlo 15), Roma - Venezia 5-0 (Candela 9, Delvecchio 12, 61, Montella 41, N'Gotty 79 samobójcza), Cagliari - Perugia 2-1 (Berretta 35, 44 - Amoroso 32 karny).

Najlepsi strzelcy: Szewczenko (Milan) 15 goli, Crespo (Parma) 13.

(AS)

1. Lazio	20	42	40-19
2. Juventus	20	41	26-10
3. Roma	20	38	42-21
4. Milan	20	38	43-25
5. Inter	20	36	37-18
6. Parma	20	33	31-22
7. Udinese	20	29	32-28
8. Lecce	20	27	21-28
9. Bologna	20	26	16-19
10. Bari	20	26	24-28
11. Fiorent.	19	25	19-21
12. Perugia	20	23	19-37
13. Torino	20	21	20-28
14. Reggina	20	20	19-28
15. Verona	19	16	15-29
16. Venezia	20	16	17-35
17. Cagliari	20	15	19-30
18. Piacenza	20	14	11-25

Boi się o Diego

Argentyńczyk Osvaldo Ardiles obawia się o życie Diego Maradony, który przechodzi rehabilitację zdrowotną na Kubie. - To człowiek o słabej woli, obawiam się, że nie znajdzie w sobie dość siły, by uporać się ze swoimi problemami. Boję się o jego życie - powiedział Ardiles. (PAP)

Hiszpania: Porażka „Barcy” i klęska Realu

Sensacyjne wyniki

W Hiszpanii wielka sensacja na Nou Camp: Barcelona przegrała z Alaves 0-1 po bramce Ribery w 16 min. Przegrał też Real Madryt 2-5 na boisku lidera tabeli Deportivo La Coruna.

Wyniki: Vallecana - Celta 1-0 (Ferron 32), Atletico Madryt - Saragossa 2-2 (Hasselbaink 25 karny, 55 - Yordi 80, Garitano 82), Sevilla - Santander 1-0 (Zalayeta 63), Oviedo - Espanyol 1-0 (Ruben 74), Barcelona - Alaves 0-1 (Ribera 16), Mallorca - Sociedad 2-1 (Carlos 15, Armando 51 - Aramburu 82), Malaga - Valladolid 0-0, Athletic Bilbao - Numancia 2-1 (Urzaiz 7, Garcia 77 - Pacheta 28), Valencia - Betis 3-1 (Ilie 2, Mendieta 82 karny, Farinos 83 - Flipesco

60), La Coruna - Real Madryt 5-2.

(AS)

1. La Coruna	23	43	42-3-
2. Saragossa	23	39	40-24
3. Barcelona	23	38	43-29
4. Celta	23	35	31-29
5. Alaves	23	35	26-25
6. Ath.B.	23	35	34-34
7. Valencia	23	33	32-25
8. Real M.	22	33	38-27
9. Vallecana	23	33	32-32
10. Mallorca	23	32	31-31
11. Numancia	23	31	32-36
12. Malaga	23	29	33-32
13. Atl. M.	23	39	36-37
14. Vallad.	23	28	22-25
15. Espanyol	23	27	32-34
16. Oviedo	23	27	24-37
17. Betis	23	27	21-37
18. Santander	23	26	35-34
19. Sociedad	23	25	25-29
20. Sevilla	23	20	24-36

Francja

Świerczewski awansuje

We Francji liderem jest nadal Monaco, które wczoraj, późnym wieczorem, grało w Lyonie.

Dobrze spisała się drużyna Piotra Świerczewskiego - Bastia, wygrywając wysoko z St. Etienne 4-0, jedną z bramek strzelił Polak. Ta wygrana pozwoliła Bastii awansować na 7. miejsce w tabeli. Zawiodł Auxerre (z Tomaszem Klosem), przegrywając w Lens 1-2.

Wyniki: Paris St. Germain - Nantes 0-0, Bordeaux - Strasbourg 3-0 (Ziani 3, Mocoud 32, Laslandes 90), Bastia - St. Etienne 4-0 (Lachuer 40, Nee 62, 85, Świerczewski 75), Lens - Auxerre 2-1 (Dacourt 45, 76 - Kapo 56), Rennes - Nancy 3-1 (Sommeil 56, Nonda 72, 90 - Alcinio 70), Montpellier - Le Havre 0-0, Troyes - Sedan 0-2

(Deblock 46, Vrosnier 90), Metz - Marsylia 2-0, Lyon - Monaco późno wieczorem.

(AS)

1. Monaco	24	52	50-20
2. PSG	25	42	37-28
3. Auxerre	25	42	30-25
4. Lyon	24	39	30-27
5. Sedan	25	38	34-33
6. Bordeaux	25	35	37-34
7. Bastia	25	34	32-26
8. Rennes	25	34	33-32
9. Metz	25	33	31-25
10. Lens	25	33	26-28
11. Marsylia	25	32	30-29
12. St. Etienne	25	30	32-38
13. Strasb.	25	30	29-39
14. Nancy	25	29	30-34
15. Nantes	25	29	26-30
16. Troyes	25	29	26-42
17. Le Havre	25	28	23-37
18. Montpellier	25	22	25-34